# LA PRENSA

Año XLV — Núm. 15.720

BUENOS AIRES, MIERCOLES 19 DE NOVIEMBRE DE 1913

Dirección y Administración: Avenida de Mayo [illegible]

## EDICION DE 28 PAGINAS

## DIVERSIONES PUBLICAS

### TEATROS

COLISEO — Gran compañía lírica italiana (del Teatro Municipal de Chile).—Miércoles 19 á las 8.45 p. m.—1ª representación en esta temporada: La Favorita. Platea con entrada 5 $.
Mañana jueves—Descanso.
En esta semana: Manón.
Domingo 23—4ª matinée de la temporada.
OTRO—Jueves 20—Gran función organizada por la eminente directora del Conservatorio Musical Saint Saëns, Sra. María Rosa Farcy de Montal, á beneficio de la eximia soprano Emma Angelini, quien tomará parte en el programa, con el concurso de la virtuosa violinista niña Irma Montal Farcy, señorita M. Wiedeman Hernández, una orquesta de 40 profesores y 20 coristas. Un drama: El haz de leña. Platea con entrada 8 $. Venta de localidades en la casa de música Beiaunde y Cía., Florida 243 y el último día en el teatro Coliseo.

POLITEAMA ARGENTINO — Temporada de 1913. Tournée en Sud América. Gran compañía italiana de operetas del Cav. Ettore Vitale.—Jueves 20, á las 9 p. m.—Estreno de la opereta: Susi.

VICTORIA — Compañía cómico dramática española, de Vehil. Obras de gran espectáculo y género policial.—Miércoles 19, á las 8.45 p. m.—Estreno: El hijo del millonario.

SAN MARTIN—Compañía de zarzuela española Velasco. Director artístico: Manuel Penella.—Miércoles 19—A las 5.30 p. m.: Enseñanza libre.—Noche á las 8.30 p. m.: La carne flaca, La España de pandereta, La isla de los placeres.

AVENIDA—Compañía cómico-lírica española dirigida por el actor Eugenio Casals.—Miércoles 19—Gran función en honor y beneficio de la primera tiple cantante señorita Gabina de la Muela.—A las 8.45 p. m.: Marina, Reestreno: Los pícaros celos, Las chulas de Madrid.

NACIONAL CORRIENTES — Gran compañía cómico-dramática nacional, Jerónimo Podestá.—Miércoles 19, á las 8.45 p. m.—Función á beneficio del galán cómico Bebé Sánchez.—Reflejos, La chacarera, Estreno: El último payaso, Estreno: La eterna historia.

APOLO — Compañía cómico-lírica-dramática nacional. Mangiante-Buschiazzo.—Miércoles 19, á las 8.45 p. m.—Debut de la aplaudida primera tiple Celia Galván.—Reprise: Las d'enfrente, Sección chocolate á las 11.15 p. m.: Reestreno: Fortunato Rico.

MAYO — Gran compañía española de zarzuela, dirigida por Pepe Moncayo.—Miércoles 19—Para dar lugar al ensayo general de: El cello americano, que se estrenará esta noche, se suspende la sección vermouth, por el día de hoy. —Noche, á las 8.45: La revoltosa, Estreno: El bello americano, Certamen Nacional.

ARGENTINO — Compañía de comedias y vaudevilles. Florencio Parravicini.—Miércoles 19, á las 8.45 p. m.—Quiero el divorcio. El tango en París.
En ensayo la comedia en 3 actos: Alma de bohemio.

MARCONI—Tournée de la compañía dramática italiana, de la célebre trágica Mimí Aguglia.—Miércoles 19, á las 8.45 p. m.—Non fare ad altri..., Elettra.
Brevemente gran función en honor y beneficio de la eminente actriz Mimí Aguglia.

COMEDIA — Compañía de zarzuela española, Rogelio Juárez.—Miércoles 19—A las 6 p. m.: Romper cadenas—Noche á las 8.45: Romper cadenas, La casta Susana, Los políticos.
Mañana estreno: París alegre.

MODERNO — Compañía cómico-dramática italiana, Cavalli, Sansoldo y Turolo. Miércoles 19 á las 8.45 p. m.—Suicidio in due, Il medico delle signore.

BUENOS AIRES — Compañía dramática nacional, dirigida por Arellano Tesada. Miércoles 19, á las 8.45 p. m.—Estreno: Le tango, La chusma.
Jueves 20—Estreno: La ley del hombre.

VARIEDADES — Gran compañía dramática española, de Juan Domenech. — Miércoles 19, á las 8.45 p. m.—La carcajada. Estreno: Volver á la vida. De asistente á capitán.

### VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO—Maipú entre Sarmiento y Corrientes.—Miércoles 19—Gran éxito: Los Mary-Celly, Los cocodrilos amaestrados, Los Odeons, Hermanas Castilla, Troupe Toisset, Los Paldrens, Troupe Rilo.

ROYAL THEATRE — Corrientes 825. — Éxito de la revista: Cine... Qua Non.., en 2 actos y 12 cuadros de G. Carriol. Colosal éxito de los Bob Pender's.

SKATING RINK, Florida 146, altos. — Salón de patinaje. Tres secciones diarias. Mañana, tarde y noche. Banda militar.

POLITEAMA ANSELMI—Montes de Oca esquina Rocha (Barracas al Norte).—Miércoles 19—Descanso.—Jueves 20—Gran función de gala á beneficio de la actriz señora Catalina Anselmi de Eramotupe y del [illegible] Palomas y gavilanes, Una romería española.

CIRCO ANSELMI — Larrea y Lavalle. — Miércoles 19—Función de moda. Especial programa familiar.—El gaucho Malambeño, El Pericón Nacional.

CIRCO COLISEO FLORESTA, Rivadavia 7802.—Dos compañías, una de variedades y otra de dramas nacionales.

PARQUE JAPONES—Callao y Paseo de Julio. Gran centro de diversiones. — Abierto todos los días desde las 2 de la tarde hasta la 1 de la mañana.—Precio de entrada. Por la noche y Jueves, Sábados y Domingos y feriados por la tarde, 1 $ con dos cupones gratis, uno para el teatro y otro para una atracción. Los demás días por la tarde, 0.50 cts., con un cupón válido para una atracción.

FRONTON BUENOS AIRES, CORDOBA 1130.—Esta noche á las 9: Gran partido á 50 tantos; Petit y Abando contra Joseito y Vergara. 1p

### CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757— Miércoles 19—Excelente programa.

EMPIRE THEATRE—Corrientes y Maipú. Matinées diarios por secciones. Matinées infantiles los jueves, sábado y domingo.—Hoy: Juana de Arco.

PETIT PALACE — Libertad 976 — Hoy miércoles 19—Programa excelente.

SELECT—Suipacha 482—El salón de más lujo y confort de la capital.—2 funciones diarias. Matinée por secciones. Platea 0.30. De noche función entera. Orquesta de 25 profesores.

ELECTRIC PALACE—Lavalle 836—Gran Cinematógrafo Popular.—Dos funciones diarias por secciones.—Matinée á las 2 p. m. Platea $ 0.20. Noche á las 8. Platea $ 0.30.

NUEVO SELECT, American Biograph.— Cangallo 1040.—Elegante salón de biógrafo, especial para familias. Dos funciones diarias, tarde y noche, con interesantes estrenos. Orquesta.

CINE OPERA—Corrientes 848—Todos los días hábiles, 2 funciones por secciones. Matinée á las 2.30. Platea, $ 0.20. Noche, á las 8.45. Platea, $ 0.30.

CINE MAJESTIC THEATRE — Lavalle 843 al 863.—Todos los días tarde y noche grandes espectáculos para familias. 15 estrenos diarios.

IMPERIAL BIOGRAFO, Cangallo 771 — El salón más fresco y la orquesta mejor de la Capital. Gran rebaja de precios desde el 1º de Diciembre. Programa nuevo todos los días con 5 secciones de tarde desde las 2; y de noche, desde las 8, inclusos los festivos.

NACIONAL NORTE—Cine Nacional — Todas las noches grandes estrenos. 1ª sección gratis.—2ª, 3ª y 4ª, platea $ 0.20, tertulia 0.10.

GRAN BIOGRAFO LAVALLE — Lavalle 921.—Programa de la Sdad. General Cinematográfica.—Miércoles 19 — Estreno: La danza del fuego. A la 1.30 y á las 8 p. m.

BIOGRAFO LIBERTAD; LIBERTAD 444. Salón especial para familias.—Miércoles 19—Grandes estrenos. Matinée sección 0.10 cts. Función completa 5 secciones 0.30 cts. Noche sección 0.20 cts. Función completa 4 secciones 0.60 cts.

CINE MODERNO, Corrientes 380. — Espectáculos para familias.—Hoy: Florete y Patapón, 15 partes. El gendarme, 15 partes. Serie del eminente artista A. Capozzi. Programa de la Sociedad Cooperativa Biográfica. v19

## AVISOS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

A ZURCIR Y TEJER TODA CLASE DE ropa, Esmeralda 548. v30

A MEDIDA MOLDES, PROBADOS GRATUITAMENTE, Salta 479. v23

A LOS MOLDES PARISIENSES, Mme. David, Perú 79 (marca registrada).

A TODOS LOS FIGURINES DE PARIS, Mme. David, Perú 79 (suscripciones).

A Mme. DAVID, MOLDES Y FIGURINES, Perú 79, remite al interior.

A MEDIDA CORTAN MOLDES EN 24 horas, casa Leonor Janssens, Salta 525. v20

A ZURCIR, TEJER, HACER Y ARREGLAR camisas caballero, Cerrito 581 y Esmeralda 548. v22

A ZURCIR Y TEJER EN TODA CLASE de ropa, Maipú 748; zurcidora premiada. v29

A ZURCIR Y COMPONER ROPA, especialidad en la de hombre, Cangallo [illegible] v22

A LOS MOLDES EXACTOS, SE CORTA en género, se prueba ó hilvana, corte científico y único, academia Cangallo 1224. v23

A PRECIOS REGALADOS, SOMBREROS, tocas de París, lopos, bandeaux, trenzas y tarzadas, desde 6 $, casa Guelil, C. Pellegrini 471. v22

A MEDIDA MOLDES BIEN CORTADOS y se vende el mejor figurín "La femme chic á París", acaba de llegar, [illegible] Esmeralda 548. [illegible]

AIGRETTES, PARADIS, SOMBREROS última moda, de puntilla, tailer y terciopelo. Callao 559. v22

AMENO E INTERESANTE librito!!—"Verano en Mar del Plata", del autor argentino José M. Zorrilla. Vende á 2 $ Jacobo Peuser, San Martín y Cangallo.

ALTO señoras: POR 3 $, 5, 8 y 12, SURtido de polleras sastre á 12 17 23 25, 29 y 35 $ surtido trajes sastre último modelo; Humberto 1499.

A 0.75, corpiños BRODERIE FINA, 0.70 camisas de madapolán, blusas linon 0.80, medias seda extra 1.30, de muselina hilo 0.60 y continúa la liquidación de ropa blanca y de cama, medias, blusas, delantales para señora y niños y otros mil artículos de verano.—Au Printemps, Esmeralda esquina Lavalle.

A LAS NOVIAS Y A LAS señoras: REcomendamos el grandioso surtido de batones, ropa blanca de señora y niña; ropa de cama y mesa, delantales, visos, blusas, mosquiteros, artículos de baño y demás especialidades de la lencería San Nicolás, Charcas 2489, esquina Pueyrredón; surtido enorme y precios muy baratos, excepcionales. v21

AUXILIO!!! AUXILIO!!! LIQUIDACION forzosa! Precios nunca vistos. Preciosas muselinas, batistas 0.10, brines hilo, lanela doble ancho 0.30. True ancho sábanas 0.50, fulares pura seda 0.60, nicasilina seda lavable 0.55, blusas adornadas 0.95, íd. de encaje 1.50, batones elegantes 1.50, polleras sastre 1.95, batones bengalina búlgara 2.50, trajes tailor puro hilo por últ. fig. 5.90, vestidos finos fantasía 3.90, corsés largos Directorio 2.90, todo el mundo á comprar hoy mismo á la "Casa Rosada", Santa Fe 2363. (Pidan catálogos, atendemos campaña). v19

COSTURERA SE OFRECE PARA FAmilia, sabe toda clase de costura, recomendada, Catamarca 469. v19

CANAS! BORRANSE ADMIRABLEMENte, frasco 2.70, C. Pellegrini 144, Petit París v20

COSTURERA SE OFRECE, PARA CASA de familia, 2 días por semana, Anchorena 2459. v21

COSTURERA SE OFRECE PARA CASA de familia decente y sabe cortar y demás quehaceres de casa, muy pocas pretensiones, Castro Barros 47. v19

CORSES, señoras LOS MEJORES Y DE formas más modernas á precios módicos, los encontrarán en la corsetería, Salta 281. v3dic.

DIEZ PESOS SOMBREROS TAGAL adornados muy elegantes, Lindo surtido, Callao 659. v18

FABRICA DE SOMBREROS PARA SEñoras y niñas. Liquidación para poder hacer surtido para Mar del Plata, tagal todos colores á $ 2.25; 150 modelos diferentes, 2000 formas para elegir, refórmanse sombreros, Lavalle 964. v12

LINDOS VESTIDOS Y BLUSAS RECIBIdos, vendo, Piedras 614, U. T. 4518, Avenida. v22

LIQUIDO FORMAS DE TAGAL, SEDA, desde 2 $, adornadas desde 4, R. Peña 389. v21

LOS LUTOS, 443 C. PELLEGRINI 443. Grandes ocasiones. Gorras primer luto, con 2 velos á $ 16. Tocas y sombreros con velos á $ 25. Tapados forro seda á $ 35. Tapados forma chal con forro seda. Ocasión, $ 35. Blusas lindísimas formas á $ 4.90; Polleras á $ 10.50. Etamina pura lana. 100 c|u. á $ 3.30. Visos á $ 4.75. Pinches á pesos 0.10; Los Lutos, 443 C. Pellegrini 443. v21

MODISTA ESPECIAL PARA FAMILIA, se ofrece, Gascón 158. v19

MODISTA BUENA SE OFRECE A FAmilia particular, Lavalle 1582. v22

MASAJISTA DIPLOMADA, baño FACIAL y masaje eléctrico, manicura y pedicura, Corrientes 1354, dep. M. v19

MANIQUI, FABRICA LA FRANCE, ORtega, único del ramo, Libertad 2, é Independencia 3325. v21

MODISTA DE PARIS, RECIEN LLEGAda, hace nuevo y arreglos, Mme. Foucault; Talcahuano 281, 3o. v20

MODISTA SE OFRECE PARA CASA de familia, trabaja por figurín, dirigirse por carta J. F. Correo Central. v19

MODISTA MUY COMPETENTE SE ofrece á domicilio para familia distinguida, J. Alonso, Chacabuco 148. v20

MASAJISTA DIPLOMADA, SE OFRECE, en su casa y á domicilio, Belgrano 3171.

MODISTA SE OFRECE PARA CASA de familia, trabaja al figurín, Bernardo de Irigoyen 1840, dep. E. v19

MANIQUIES "LA PERFECCION" LO mejor que se fabrica, desde 5 $, Callao 151. v28

MODAS: SOMBREROS de señora, niñas y nenas liquida, cualquier precio por cesación de negocio; vendo instalaciones y 3 hermosas muñecas, Irigoyen 1367. v19

MODISTA COMPETENTE [illegible] POR figurín, cualquier estilo, [illegible] se ofrece para casa de familia, [illegible] v20

PEINADORA madrileña, EN SU SALON $ 1. Enseña peinar; Belgrano 3171. v20

PUNTILLAS DE HILO VALENCIANAS, bordados, vainillas y malinas, se están vendiendo muy baratas, en C. Pellegrini 771. v20

POSTIZOS MODERNOS Y MAS BARATOS y fantasía, novedad, encontrarán casa Magarola, de pelo caído se hacen postizos hechura 3 $, Suipacha 524. v22

SE ANUDAN, RIZAN, tiñen y LIMPIAN plumas, Cangallo 1878, antes 1540.

Señorita SE OFRECE, PARA COSTURERA, H. M., Humberto I 1947.

SE VENDEN DOS VESTIDOS FANTAsía, dos trajes sastres muy baratos, calle Bmé. Mitre 1970, 3er. piso derecha.

Señoras! DESDE 10 $ HAGO TRAJES por figurín, se da lecciones, Cerrito 52. v19

SE OFRECE señorita PARA TRABAJAR en costura en casa de familia decente, Montes de Oca 2079, depto. 27. v19

Señora ITALIANA SE OFRECE, COSTUrera modista, sabe cortar y cualquier arreglo, B. Mitre 3276. A. T., por carta. v20

SE OFRECE MODISTA ITALIANA, COMpetente, á casa de familia ó talleres, con buenas recomendaciones, sin pretensiones, Ministro Brin 1258. v19

Señora SERIA SE OFRECE PARA COser y planchar, para casa de familia. Va á Mar del Plata ó otro balneario, Santa Fe 2046, dep. D. v21

Señoras! EL GRAN BAZAR LONDRES ha recibido de París un gran surtido de objetos de arte para regalos y para casamientos. Bronces, platinas, mayólicas, columnas, grandes estuches de juegos de cubiertos, lavatorios, juegos de Champagne y para helados y centros de mesa de platina, objetos con estuche desde 10 $ hasta 510. La casa que vende más barato, B. de Irigoyen 302, esquina Estados Unidos. v20

TRENZAS CABELLO FINO DESDE 6 $ por ausentarme, Carlos Pellegrini 118, segundo. v20

VESTIDOS EN BUEN USO MUY RICOS y baratos, Santa Fe 1128. v25

VENDO 20 VESTIDOS DE señora, TODA clase, $ 7 hasta 25, Esmeralda 824.

VENDO VESTIDOS Y SOMBREROS DE señora, buen uso, baratos, Tacuarí 1114. v26

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

A TORTOSA HNOS. PIDA EL CATAlogo de puertas. Charcas 2940. v1d

A $ 180 CASILLAS DESARMABLES muy prácticas. Tortosa, Charcas 2940. v21

A 11 Cts. METRO LINEAL MACHIMbre tea 1x3, nuevo, Charcas 2940.

A TORTAJADA PIDA CATALOGO DE puertas, etc., Pueyrredón 623. v28

ALAMBRE TEJIDO, POSTES, BARATO, puertas á 4 $; Pueyrredón 623. v25

A 10 Cts. METRO TEA 1x3; 0.32 de 3x3; y 0.63 de 3x6; Pueyrredón 623. v25

A 62 CTS. METRO TIRANTES TEA 3x6 nuevo; 3x3 á 0,32 y 2x3, á 0,23, Charcas 2940. v25

A 23, 27, 30 Y 35 Cts. METRO ALAMbre tejido. portoncitos hierro $ 3.60, Charcas 2940. v21

A COMPRAR NUEVO Y USADO ZINC, puertas, maderas, columnas, tejas, Corrientes 4369. v22

A $ 1.06 CHAPAS CANALETA 6 PIES, nuevo, sano, 7 $ 1.22; 8 $ 1.40; 9 á 1.58 y 10 $ 1.76. Charcas 2940. v21

A 1.06, CHAPAS NUEVAS DE 6 PIES, 1.22 de 7, 1.40 de 8, 1.58 de 9, 1.76 de 10. Tortajada. Pueyrredón 623. v25

ACUDAN A RIVADAVIA 3041 A COMprar puertas y ventanas á precios reducidos y calidad superior. v30

ANTES DE COMPRAR PUERTAS Y ventanas, pidan catálogo á A. Iriarte é hijo. Montes de Oca 1326, se remite gratis. v30

A. GOROSTEGUI HNOS. Y Cía. PIDA catálogo de puertas, ventanas, celosías, balcones, rejas, columnas y materiales de construcción, Gral. Hornos 66, frente á Constitución. v20

A COMPRAR PUERTAS PATIO, MTS. 3x1.10, á 34 pesos; íd 2.30x1 á 27 $; de cocina, 2.70x70, á 16 $; tea 1x3 machimbre á $ 0.12 el pie; Gallo esquina Beruti. v23

CHAPAS USADAS 0.40, TEJ 3x6 A 0.40, cabreadas 20 $, Marini, Rivera 1626. v23

CHAPAS DE CINC USADAS SE venden precio conveniente, Uruguay 349.

CHAPAS DE CINC Y PUERTAS USADAS se venden, Charcas y Avenida Almeira. v30

COLUMNAS DE HIERRO FUNDIDO Y de alumbrado eléctrico, calderas Babcock Wilcoks y Gallowags, cañerías de todas clases, tirantes y vigas, armadas de hierro T, chapas para tanques, venta de ocasión, [illegible]

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

CINC, MADERAS Y COLUMNAS, GALEría, se venden, todo usado, Libertad 1731.

DEMOLICION FLORIDA 89, SE VENden todos los materiales, puertas, ventanas, pisos tea, escalera cedro, mármoles, escombros, etc. v19

DEMOLICION DE 7 CASAS NUEVAS, EN Villa Devoto, Mercedes y San Roque, vendo todo ó parte; hay tres molinos completos con torres; tratar allí mismo.

HUMEDADES DE LAS PAREDES SE evitan con una sola aplicación de Hydrofugine, es de muy fácil aplicación; C. Milani y Cía., Esmeralda 620. v20

LIQUIDAMOS MATERIALES USADOS, chapas de hierro, tablas y tirantes pino tea, cabriadas, ventanas, etc. Exposición Universal, Avenida Alvear 1855, de 7 á 5 p. m. v22

MOSAICO HAY DOS LOTES, SE venden muy barato, Moreno 2274. v21

POLVO A 4 $ EL METRO, POLVORIN entre Convención y Río IV. v20

PUERTAS Y VENTANAS USADAS SE venden, Chile 1299.

POLVO DE LADRILLOS ESPECIAL, A $ 2.50 el metro, demolición Sarmiento 428. v10dic

PORTLAND ARTIFICIAL SUPERIOR, barricas de 180 kilos á 5.80 $, y materiales de construcción, usados, liquido, 1440 Anchorena. v19

## OFICIOS Y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

Albañil COMPETENTE, SE OFRECE, por carta, Perdriel 1547, L. Soto. v18

Albañilería, REFACCIONES, CONSTRUCciones en general. Cevallos 645.—Enrique Aranmendi. v20

Albañil SE OFRECE PARA HACER refacciones en general, pedir por carta, San José 953. v20

Albañil, HACE REFACCIONES DE TOdas clases y blanqueos. E. Unidos 1788. v22

Albañilería EN GENERAL, TRABAJOS y refacciones, barato. Fidel, Gascón 1192. v21

Albañil SE OFRECE, CEMENTO armado, tanques, bañaderas y silos, C. P., Soler 4715. v20

Albañil, REMIENDOS Y REFACCIONES en general, por carta á A. P., Fitz Roy 2489. v22nov.

Albañil COMPETENTE SE OFRECE. Refacciones y trabajos barato. Pérez, Posos 714. v20

ADORNOS PARA FIESTAS Y CASAmientos, se alquilan, U. T. 134, Buen Orden, mueblería Burghi, Bolívar 911. v5dic.

Albañil CONTRATISTA, PINTURA Y refacciones generales, hago por cuotas mensuales, precios módicos Paoli Juan Corrientes 2529. v26

Albañil COMPETENTE POR UN TANTO, refacciones y remiendo veredas, mosaicos, ciudad ó campo se ofrece, San Luis 3140.—S. Chiniselli. v19

ADORNO CASAS Y SALONES PARA fiestas y casamientos, fca. de toldos, cortinas, etc, casa de confianza, Sacco y Caló, Rivadavia 2137, U. T. 656, Libertad. v1dic

ALQUILO ALFOMBRAS, TOLDOS, LUces, plantas, caminos, cortinados, espejos, gradas y vitrinas para regalo, etc., para casamiento y fiestas, empresa Boltano, Rivadavia 1915. v20

ATENCION!! SE ARREGLA TODA CLAse de máquinas de coser, se va á domicilio; llamen por carta á personalmente, á Ponciano Tejerina; Paraguay 3086, capital.

A 2 $ LUSTRO Y ENCERO PISOS Y parquets, con cera especial, todos colores, única que no se mancha; limpio casas baratísimo; abonos mensuales, Corrientes 1763, U. T. 2864, Libertad. v20

EN CIUDAD Y CAMPO LIMPIO, ENCEro pisos, tomo abonos, Garay 1474, U. T. 1530, B. Orden. v21

LUSTRO Y COMPONGO MUY BARATO muebles y pianos á domicilio, Freda, B. Mitre 2226. v20

LUSTRO Y COMPONGO MUEBLES Y pianos á domicilio, Ruggia, Humberto I 1315. v21

LUSTRO BARATISIMO A DOMICILIO muebles y cueros, dejo como nuevo, Bell, San Carlos 2420. v11dic.

LUSTRO PISOS A 15 CENTAVOS metro limpio casas, Sarandí 387, U. T. 1983 Libertad. v23

LUSTRAMOS, COMPONEMOS Y EMBAlamos muebles de toda clase, B. Mitre 3210, U. T. 3744, Mitre. v3d.

LUSTRAR, ENCERAR MUEBLES, COMposturas y embalajes á domicilio y en taller Rioja 820, Corio, U. T. 2788, Mitre. v22

LUSTRO, ENCERO MUEBLES, COMPOStura á domicilio [illegible] v23

LUSTRO, ENCERO PISOS, PARQUETS, limpio [illegible] Juncal, antes Paraguay [illegible] v20

LUSTRO PISOS Y PARQUETS, LIMPIO casas rápido, bien y barato, recomendado, vasco al encargado, A. de Mayo 785, U. T. 2036, Av. v19

LUSTRO, ENCERO PISOS Y PARQUETS todos colores á 2 $ la pieza, con cera especial que no marca las pisadas, limpieza de casas y lustre, compongo muebles y pianos á domicilio, Lavalle 1673, U. T. 5799 Libertad. v19

MUDANZAS, ANTES DE MUDAR SUS muebles ó cajas de hierro, pida precios á la empresa de Guerra y García, Venezuela 971, U. T. 1089, Libertad. Sucursales Victoria 2682, U. T. 2035, Mitre; Mendoza 2521, U. T. 1753, Belgrano. v23

PINTOR Y albañil Y TODO EL RAMO, Sgo. del Estero 194, P. A. v25

PINTOR EMPAPELADOR, PIEDRAS 1065 Pidan presupuesto. v22

PINTO PUERTAS A 1 $, PIEZAS A 5 $, empapelo á 10 $, López, Almagro 766. v20

PINTO, COLOCO CIELORRASOS Y EMpapelo piezas, Misiones 169, Lloveras. v19

PINTO FRENTES, EMPAPELO CASAS y negocios. C. Pellegrini 934 y Viamonte 919. v21

PINTO FRENTES PATIOS A 10 $, puertas á 2 $ y albañilería. Francisco M., Pavón 3705. v20

PINTOR EMPAPELADOR, TRABAJOS garantidos, barato. J. Pará, C. Calvo 1261. v19

PINTO, DECORO, EMPAPELO MITAD precio. J. Adler, Salguero 650. U. T. 1426, Mitre. v27

PINTOR EMPAPELADOR, BLANQUEO, recuadro baratísimo, Viamonte 324, y Balcarce 438. v22

PINTURAS, BLANQUEOS, EMPAPELAdos, letras, albañilería, mitad precio, Alberti 1262, Figlia. v20

PINTOR Y EMPAPELADOR PINTO Y blanqueo á precio módico, Montevideo 563. v19

PINTOR albañil SE OFRECE SE ENcarga de cualquier trabajo para la capital y afuera. Paraguay 734. v28

PINTOR, BLANQUEADOR, EMPAPELAdor de todo trabajo, se ofrece, Gallo 292. v21

PINTOR, EMPAPELADOR, DECORAdor y refacciones generales hago por cuotas mensuales, Paoli Juan, Corrientes 2529. v26

PINTOR albañil, EMPAPELO, RECUAdro piezas desde 4 $, frentes y patios 7 $, puertas 2 $, Senillosa 1515, Demetrio M. v20

PINTO, EMPAPELO, BLANQUEO, DEcoro, trabajos garantidos á precios baratísimos, escribir á L. M. S., Callao 221 ó Méjico 2041. v22

PINTOR, IMITACIONES EMPAPELADOS, blanqueos, refacciones generales de albañilería y carpintería, decoraciones, etc., Méjico 1315, U. T. 5067, Juncal. v22

SE OFRECE CONSTRUCTOR PARA construir casitas y refacciones de casas, todo trabajo, calle Acevedo 872. v20

TAPICERO TODOS TRABAJOS, U. T. 6097, Libertad. Independencia 1935.

TAPICERO A CASAS PARTICULARES ofrécese á precios baratísimos, Leopoldo, San Carlos 3426. v22

TAPICERO Y DECORADOR SE OFREce para casa de familia, Río Bamba 351. v20

TOLDERO Y ALFOMBRERO SE OFREce á particulares, L. Mazzini, P. Colón 1276. v20

TOLDOS PARA PATIOS Y CALLE, SE hacen, prontitud y esmero, precios módicos, U. T. 4481, Libertad, Independencia 1844. v19

## VENTA DE CASAS, TERRENOS y CAMPOS

A CONSTRUIR Y REFACCIONAR CASAS en general, doy facilidades, Perú 151, esc. 20, de 2 á 6. v21

ATACAMA POR TRIUNVIRATO, 10x40, adoq., 5 hab., $ 14.000, C. O. Semería, Jujuy 1322.

A 2 CUADRAS DE LA ESTACION SAN Vicente vendo casa con comodidades, tratar Tacuarí 167, de 11 y 1/2 á 1 p. m.

A PLAZOS VENDO CHALET-QUINTA, no contesto cartas, propietario Rivadavia 8883.

A RIVADAVIA 805, 2o. PISO, P. MAYO, trasladaron sus oficinas Santiago Palottia y Cía.

A LOS COMPRADORES DE CAMPOS: se hacen reconocimientos en cualquier ubicación, informes, toma de posesión, Rodríguez y Canaveris, Chacabuco 78, de 2 á 6 p. m. v4D.

AL NORTE: PRECIOSO TERRENO, Avenida Colegiales entre Cabildo y 3 de Febrero, 13 varas por 46. Venta urgente precio reducido, tratar Carlos F. Crecio, Rivadavia 682, de 2 á 6 p. m. v23

## VENTA DE CASAS, TERRENOS y CAMPOS

AVELLANEDA: LIQUIDO 4 LOTES ENtre edificios, paraje alto, con luz y agua corriente, á 2 cuadras de Mitre y tranvías 21 y 22. Dueño, al 1762. v20

AYACUCHO 1487 Y 1489, ESPLENDIDA propiedad de habitación y renta, compuesta de 2 amplias y lujosas casas de familia cada una con sala, antesala, comedor, 5 dormitorios y varias dependencias, patios, jardín, etc. Renta 850 $. Está en venta, visítese. Buena oportunidad. v20

AL NORTE: MUY BARATO, SE VENden dos lotes, calle 11 de Septiembre entre Monroe y Guanacache, de 11 varas por 31, con adoquinado pago, tratar Carlos F. Crecio, Rivadavia 682, de 2 á 6 p. m. v20

AL OESTE: EN EL CABALLITO, A UNA cuadra de Rivadavia y Bella Vista, hermosa casa, habitación, moderna, formando esquina, edificio lujoso, se vende á plazos, tratar Carlos F. Crecio, Rivadavia 682, de 2 á 6 p. m. v20

A 5 CUADRAS CONSTITUCION, AVEnida Alcorta y Baigorri 183 y 191, frente al jardín y plaza España, vendo con 20.000 cédulas casa ideal para corta familia, de gusto, ó renta, de 9 á 12 m. y de 2 á 6 sin corredor.

A UNA HORA DEL ONCE Y SOBRE DOS estaciones, vendemos muy barato, por separación de condominio, 100 hectáreas de campo inmejorable, con cédulas, tratar Cangallo y C. Pellegrini, café, de 1 á 2 p. m. ó por carta á A. F., Alsina 2820, dep. 1.

AMICOA Y GONZALEZ, SAN MARTIN 188.—Vendemos: En Luján 33 h. á 16 cuadras del pueblo, con poblaciones. En Carlos Keen, 9 h. á 5 de la estación, sin población. Pampa Central, sección XXIII, lote 20, serie C, letra A., á 28 leguas de la Colonia Alvear, 2.500 hect. Río Negro, sección 2a., lote 74, letra B, C, D, á 5 leguas est. Portadas, 7.750 hect. En Ramos Mejía, casa quinta á 7 cuadras de la estación.

BELGRANO, 5 PALACETES NUEVOS, petits hoteles de 3 y 4 pisos, 500 varas, dos jardines, 12 y 14 habitaciones y dependencias, último confort, papeles seda, parquets, vitraux, calefacción central, agua corriente y caliente, luz eléctrica, etc., Av. Lacroze entre 11 de Septiembre y Villanueva, 16.300 $ al contado y sobrante á largos plazos ó también por mensualidades, otros con garage, otros más chicos, con $ 11.000 al contado. Informes Soc. Internacional de construcciones, Esmeralda 535. v20

CASITA VENDO DE TRES PIEZAS con empedrado, Pedernera 637, Flores. v19

CASA CENTRAL SE VENDE, EN 45.000 pesos, antigua pero de renta, 9x32 v., Viamonte 2260; tratar 2240, dueño.

CASA BOULEVARD SAN JUAN, VENDO con 3500 cédulas, es muy barata, tratar San Juan 1236, A. Medina.

CASA DE FAMILIA VENDO A PLAZOS, muy barata, Venezuela altura Rioja, tratar San Juan 1360.

CASITA CON CLOACAS, LUZ ELECTRIca, Castro Barros 786, vendo, Fortola 84.

CASA VENDO, ZAPIOLA 3886, 10x30 varas, 5 piezas, aguas corrientes, 8000 $, tratar en la misma.

CABALLITO VENDO TERRENITO 9x30, calle Avelino Díaz y Polvorín, 9 $ vara tratar Lavalle 770, Boler.

CASA VENDO, SALA, 3 PIEZAS, FACIlidades pago, una cuadra F. C. Trocha Angosta, Miravé 87.

CASAS A MENSUALIDADES VENDE siempre M. P. Sandberg, Rivadavia número 8696, Floresta. v23

CASA PERMUTO EN LA CAPITAL valor 20.000 $ por casita con mucho terreno en pueblo cercano, Gascón 1239.

CABALLITO, VENDO TERRENO A PLAzos, 10x58 vs., calle Pujol y Gaona, adoquinado, tranvías, tratar Rivadavia 2348, depto. 1.

CAMPO, FLOR VENDO 100 HTS., alambrado, provincia B. Aires, 3 horas de la capital. Tratar la Inmobiliaria, A. de Mayo 605, U. T. 1926 Av.

CASA MODERNA, PREPARADA PARA altos, á un paso de Cabildo, Congreso 2057; 10x48, 6 habitaciones, etc., adoquinado y aguas corrientes, se vende con solo $ 4000 de desembolso, tratar B. Mitre 463.

CASA VENDO, PIERES 1559, 2 cuadras del tranvía 48, 1 del adoquinado, mitad al contado 10x67, tres piezas, cocina, galería, cielos rasos metálicos, dueño Lobos 1477. v28

CALLAO, 26 VARAS ESQUINA CANGAllo, 22 varas al Sud y Oeste. Se entrega para edificación, por usufructuario, estipularán condiciones, Tucumán 740, de 12 á 1. v23

CASA VENDO, SARANDI Y BELGRAno, renta 500 $ mensuales, otra San Eduardo 254, renta 250 $ y una esquina Chivilcoy y tranvía Lacroze, 21x50, dueño Córdoba 3384.

CALLAO Y CANGALLO, VENDO HERmosa propiedad, gran sótano [illegible]

CASAS VENDO MUY BARATAS EN LOS mejores barrios del Norte, donde la propiedad adquiere mayor valor y muy concurrido, casa quinta Almagro 1/2 c. de estación, 10x55, 7 piezas, frutales, jardín, adoq., agua corriente, 20.000 $; Güemes y Malabia, en lo más distinguido, frente al Jardín Botánico, sala, 3 piezas, vestíbulo, baño, cocina, 16.500 pesos; Olleros á c. S. Fe, 10x40, sala, 3 hab., baño, cocina, nueva, en cal, mayólicas, c. cedro, c. r., yeso, 20.000 $; Godoy Cruz y Nicaragua, 10x46, 4 piezas, adoq., agua corriente, 17.000 $, Pino al lado de Av. Alvarez Thomas, 20x50, 3 grandes salas y 3 hab. jardín, frutales, 20.500 $.—A. Figueroa, Aráoz 2589; 1/2 c. S. Fe.

EN FLORES, VENDO CASA CENTRAL, 3 piezas, 10x40, etc., $ 9.600, tratar [illegible] 120. v19

ENTRE LINIERS Y CIUDADELA, TRES cuadras Sud Rivadavia, vendo lotes 20 por 50 varas, juntos ó separados, 5.20 $ la vara, facilidades, Serrano 1917.

EN VILLA URQUIZA, PRECIOSA CASA, Colodrero 2247, vendo á plazo, barata, poco desembolso, Segré, Humberto 1 1775, U. T. 117, B. Orden.

EN ALTA GRACIA, FRENTE AL CASIno y Sierra Hotel, ubicación codiciada, transfiero libretas varias fracciones, G. Segré, Humberto I 1775.

EN COLEGIALES, A DOS CUADRAS DE la estación, 2700 varas, se venden con frente á Avenida F. Lacroze y á Esteco, entre Freire y Zapiola, tratar Rivadavia 1428.

EN AVELLANEDA SE VENDE CASA, 2 dormitorios, material, agua corriente, w. c., 2 cuadras de tranvía y una cuadra adoquinado de Entre Ríos, en la flor de Piñeiro, nunca inundado, gran facilidad de pago, tratar Rivero 481, Piñeiro.

E. M. ALVAREZ Y Cía.
Cangallo 673; U. T. 3464, Av.
Pesos 10.000 en hipoteca sobre propiedad central, tengo disponible, urgente.
Casa sobre B. de Irigoyen, altos y bajos, compro hasta $ 60.000, al contado.
Casa Humberto I 667, 10x42, moderna y muy cómoda, vendo. Hay facilidades.
Casa E. Unidos 1950, 10x30 v. Renta $ 160, vendo.
Terreno Venezuela 1558, sup. 478 v. c., con facilidades, vendo.
De B. de Irigoyen á Defensa y de Victoria á Garay, necesito casa moderna ó terreno de 10x45. v21

FLORESTA, S. MATIAS Y S. NICOLAS, vendo, 9x37, $ 5.20 v. c., Serrano 1730.

FLORES, TERRENOS POR MENSUALIdades, bien situados vende, Cacuri, Rivadavia 767.

LOMAS DE ZAMORA, SOBRE LA PLAza, Av. Gral. Rodríguez y tranvía 102, vendemos lotes de todas dimensiones y edificamos casas por mensualidades, Cangallo 536, esc. 9, de 2 á 6 p. m. v21

MARMOL AL LADO ESTACION 26x48 V adoquinado, vendo Suipacha 18, Tomás Franco.

MAGNIFICA CASA VENDO, PICHINCHA y Cochabamba, de tres pisos, hecha á la moderna, con comodidad de primer orden, doy facilidades, su dueño, Alberti 1131.

PALERMO, ENTRE PALACIOS, ORO Y Cerviño, vendo tres terrenos, tratar calle Bacacay 2954. v19

PACHECO POR JURAMENTO, 10x30, MOderna, 5 hab., 14.000 $.—C. O. Semería, Jujuy 1322.

POR NECESITAR DINERO CON URgencia, vendo crédito hipotecario, sobre 3 propiedades, situadas en el partido General La Madrid, tratar Thames 2139, de 9 á 11.

R. SANDBERG, 53 PERGAMINO 53, vende siempre casas por mensualidades, teléfonos U. T. 758 y C. T. 191 Flores. v19

SE VENDEN 6 LOTES CON 5.000 MEtros en Villa Porteña (Ferrari), tratar Provincias Unidas 3775. v20

SE VENDEN CASAS A PLAZOS, DEAN Funes 125, otra casita quinta Inclán 1820, entre Colombres y Castro Barros, parajes altos, rodeados de tranvías, tratar Inclán 1820, propietario. vv19

SE VENDE CASA-QUINTA, 50 MINUTOS de tren, una cuadra de la estación, 7 piezas todas comodidades, 1.900 varas de terreno, árboles frutales, por mensualidades 150 $ por mes, propietario, Avellaneda 1756, Flores.

TRANSFIERO LOTE DE 500 V. C., 2 c. estación Lugano, 8.50 mes, Caseros 2874.

TERRENO POR TRIUNVIRATO, ACEVEdo, con 3000 $, vende Cacuri, Rivadavia 767.

TRANSFIERO ESQUINA 2000 VARAS c. en Florencio Varela, F. C. S., Rodríguez Peña 1701. Ramón López.

TERRENO en el centro de Urquiza vendo á plazos, 10x55 v., Pacheco y Quesada, tratar Monroe 3051 (Flores). v21

TERRENO LIQUIDO 330 VARAS SANTOS Lugares 2 c. estación, dueño Victoria 1742. v30

TRANSFIERO LOTE de terreno, muy buen sitio, tranvía á la puerta Banfield por el costo, dos razón San Eduardo [illegible]

## VENTA DE CASAS, TERRENOS y CAMPOS

TRANSFIERO AL COSTO LIBRETA DE terreno esq., en Merlo, 1728 vs., por ausentarme, 683 $ pagos, Deán Funes 1852, dep. 1.

TRANSFIERO LIBRETA TERRENO, San Ramón y Av. Campana, pagado 560 $, se transfiere en 325 $, Perú 151, esc. 20, de 2 á 6. v20

TERRENO, MELO ESQ. JUNIN, 20x15, en uno ó dos lotes, se vende, informes Soc. Internacional de Construcciones, Esmeralda 535. v20

TERRENO SOBRE LA AVENIDA CAbildo de 20 vs. por 60 vs. En Vicente López, se vende á dos pesos la vara, á plazos. Tratar directamente Florida 112 (altos), escritorio No. 4. v11

TERRENOS VENDO BARATO A PLAZOS una cuadra de Rivera muy varios lotes con frente á Bompland, Cabrera, Guayaquil y Godoy Cruz, tratar sin corredor de 8 á 10 a. m. Concordia 42.

TRANSFIERO LIBRETA DE TERRENO de 600 v. c., en 30 meses á $ 28; pagó 26, á 2 cuadras de la Avenida Maipú, en Banfield, de 9 á 12, Méjico 524. Costoya. v21

VENDO PROPIEDAD, TRATAR CON el dueño. Rivadavia 7429.

VILLA BALLESTER SOBRE LA PLAza principal vendo 1.366 varas urgente cualquier precio, datos á T. S., casilla 1518.

VENDO CASA FAMILIA, OCASION, 16 por 30, Sadi Carnot 614, dueño Libertad 315.

VENDO TERRENO 13 POR 54 METROS algo de edificio, Avenida Forest [illegible]; tratar Velasco 267.

VENDO PROPIEDAD 11 frente por [illegible] de fondo, Pueyrredón 2422, á una cuadra de Alvear.

VILLA URQUIZA SOBRE AVENIDA, 14 lotes en 50 meses y base 15 $ al mes, planos Avda. de Mayo 673.

VENDO UN TERRENO ESQUINA, calle Paysandú y Maturín, compuesto de 363 varas, para tratar F. Lacroze 1820. v21

VENDO CASA DE ALTOS, MODERNA barrio aristocrático, Humberto 1 [illegible], 42.000 $ á plazos, buena renta, Chacabuco núm. 30.

VEINTE MIL PESOS A LARGOS PLAZOS resto al contado, 2 casas en Almagro, Avd. Chubut 780/82, frente parque Centenario.

VENDO POR NECESIDAD ABSOLUTA de dinero hermosa y cómoda casa, bulevard San Pedrito 454, sala, 3 dormitorios, comedor, de servicio, baño, comodidades, 10x50, gas y aguas corrientes.

VENDO ESPLENDIDA CASA PARA FAmilia, sala, comedor, 4 dormitorios, cuarto de baño, cocina económica, cloacas, gas y demás dependencias, San Luis 3111, verla de 8 á 11, tratar en el 3205.

## COMPRA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

EN PALERMO, A 1 CUADRA Avda. Gutenberg, 2 casas, Base 532|48, con 5100 pesos se compran.

COMPRO CASITA, PAGO AL CONTADO 11.500 $, Chile 1298.

COMPRO CASA CERCA DE LA CAPITAL por mensualidades hasta 100 $, datos á Giordano Bruno, Córdoba 1733.

CAMPO COMPRO, PARA POBLAR EStancia, Rodríguez y Canaveris, Chacabuco 78.

COMPRO CASA, RIVADAVIA DEL 4000 al 8000 ó inmediaciones; tratar Rivadavia 4858.

CASITA CON CEDULAS O MENSUALIdades compro, pago resto materiales construcción y efectivo, Esmeralda 728. v20

## PRESTAMOS E HIPOTECAS

AL 6 o|o DA DINERO EN HIPOTECA Rufino Parodi, 25 de Mayo 130. v21

AL 6 o|o CON Y SIN HIPOTECA, DA Gonzalez Viale, 25 de Mayo 140. v21

A 6 o|o HIPOTECO Y PRESTO, GUtiérrez, Cangallo 462.

AL 6.32 o|o HIPOTECAS 1as. y 2as. DE 1 á 25 años, cap. y pcias., La Finanza, Victoria 872.

AL 8 Y 9 o|o SOLICITEN DINERO para hipotecas, contestamos en el día, Laguzzi y Cía. Rivadavia 863. v19

A BUEN INTERES NECESITAMOS 3800 pesos garantizando con muebles valor de 20.000 $, urgente, Lavalle 1831. v19

A POLIZAS DE empeño DAMOS DINEro más que nadie. Caja Ahorro, Esmeralda 412. v22

A empeñar, ANTICIPO DINERO POR alhajas, automóviles y mercaderías [illegible] Rivadavia [illegible]

A BAJO INTERES CON SIN HIPOTECA cualquier suma, Daniel [illegible]

A [illegible] y provincia [illegible]

A AUTOMOVILES, TITULOS EN CAUción, mercaderías, adelanto dinero, Senillosa 80. v20

A POLIZAS DE empeño ADELANTAMOS dinero en el acto, Maipú 152 [illegible] v20

A INTERES CORRIENTE PIDAN dinero en hipoteca á Risso, Patrón y Cía. B. Mitre 587.

A BAJO INTERES, 1.000 á 200.000 $ DAmos en hipoteca, Santiso, Rivadavia 181 á 6042.

AL CREDITO BELGA ARGENTINO, HIpotecas 1as. y 2as., casas y campos; Perú 187.

A MENSUALIDADES O PLAZO FIJO, damos dinero en hipoteca y para edificar, sin prima ni anticipos, operaciones rápidas, Unión Financiera, Moreno 430.

AL PROVEEDOR DEL PLATA A TITUlos, libretas de terrenos, pólizas, automóviles y créditos hipotecarios, dinero en el día, sin comisión, Rivadavia 1563. v20

A DINERO, CON O SIN HIPOTECAS, 1as. y 2as., preferencia cédulas, título caución, libretas terrenos, The Fenix, Moreno 540, piso 1o.

AL 9 o|o NECESITAMOS 30 Y 35.000 $, sobre propiedad central, en la capital, sin comisión y sin corredor, Laguzzi y Cía. Rivadavia 863.

A LA SOCIEDAD PRESTAMOS HIPOtecarios soliciten cualquier hipoteca 1as. y 2as. No cobramos gastos ni primas ni anticipos, Alsina 654.

A INTERES REDUCIDO, SE DA DINEro sobre casas, construcciones y campos, capital disponible 5.000.000, oficinas Maipú 234.

CREDITO INMOBILIARIO SUDAMERIcano (sociedad anónima), Buenos Aires, Amberes. Préstamos hipotecarios á cortos y largos plazos con y sin amortizaciones mensuales, préstamos para edificación á largos plazos. Sin prima ni comisión. Oficinas Florida 183, 2o. piso.

DESEO COLOCAR 35.000 $ EN HIPOteca, no admito corredor, Pampa 1292.

DOY DINERO A COMERCIANTES Y sobre mercadería, no cobro comisión, calle Gascón 1018, 3er. piso.

DINERO A EMPLEADOS, MILITARES y comerciantes, hipotecas 6 o|o, Mancini, Lavalle 1059.

DOY 6.500 $ EN PRIMERA HIPOTECA en la capital, sin corredores, Pueyrredón 464.

DINERO PARA COLOCAR EN HIPOTECA, necesito, buen interés, Victoria 651; of. 2, 3 y 4.

DOY 20.000 $ EN PRIMERA HIPOTECA al 10 o|o, sobre casa central, sin corredor, Azcuénaga 722.

DINERO EN 1a. HIPOTECA TENGO disponible cualquier cantidad, Local, San Martín 345, altos. v21

DOY 20.000 $ EN PRIMERA HIPOTECA al 10, sobre propiedad central, sin corredor; se trata con el mismo dueño; Convención 79, A. P. v23

DINERO EN HIPOTECAS SOBRE CASAS y campos, se dan 600.000 $, interés corriente en plaza, José D. Faro, Reconquista 144. v14dic.

DINERO ADELANTADO SOBRE MUEbles ó mercaderías á rematarse el próximo domingo en mi propio local Rivadavia 8696; adelanto el 50 o|o, M. P. Sandberg, Rivadavia 8692 y 8696. v23

DINERO EN HIPOTECA VARIAS PARtidas desde $ 4000 á $ 25.000, á colocar en la capital y en Avellaneda, por cuenta de terceros; tratar directamente, Administración de Propiedades Mirri, Somoza y Cía.; Corrientes 536. v20

HIPOTECAS, SEGUNDAS HIPOTECAS, testamentarías, operaciones sobre mercaderías, etc., The Commercial Activity, B. Mitre 815.

HIPOTECAS TENGO DISPONIBLE cualquier suma y plazo, papel y oro, G. Segré, Humberto I 1775, U. T. 117, B. Orden.

NECESITO 90.000 $ EN HIPOTECA, SObre grupo de casas centrales; Independencia 1400.

NECESITO 38.000 $ SOBRE DOS PROpiedades, en la capital, al 9 o|o, bien garantidos, no admito corredores, tratar de 11.30 á 2, Salguero 872.

PRESTAMOS SOBRE LIBRETAS Y terrenos, Administración Z. y N., Av. de Mayo 634.

SE ARRIENDA O SE VENDE UNA EStanzuela de 688 hectáreas divididas en potreros, con sus necesarios, molinos, tanques, etc. Campo todo alto, de muy buenos pastos, dos poblaciones y estancia principal con todas sus comodidades, quesera, billar, coches, caballos y todos los enseres de un establecimiento; nada falta, entre Las Heras y Navarro. Por informes: Ing. [illegible] Giagnoni, Paraguay 1869, de 10 á 12 a. m. en adelante, Florida 248, escritorio [illegible]

TENGO MUCHO DINERO PARA PRIMEras y segundas hipotecas, Cacuri, Rivadavia [illegible]

## COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

ALMACEN VENDO, 3 años CONTRATA, San Eduardo 354, no admito corredor.

ALMACEN SE VENDE POR PALERMO informes Carlos Calvo [illegible] v21

ALMACEN Y FONDA VENDO POR DEsavenencia de socio, Olavarría 1698.

ALMACEN UNICO, VENDO, S. DEL ESTERO 612.

ARIAS Y BARRAL, MEJICO 1290, VENden urgente toda clase de negocios.

ALMACENES DE 2, 3, 4, 5 á 12.000 $ vende Palma, Belgrano 1949.

ALMACEN ARMAZON CASA VENDO sin llave, contrato, Venezuela 1692.

ACEITERIA VENDO A BALANCE, diario 100 $, contrato, Venezuela 1692.

ALMACENCITO 400 $, ESQ. ALQ. 40 $ vendo á prueba, tratar Méjico 1776.

ALMACEN SE VENDE BACACAY 2681, tratar con el dueño. v21

ALMACEN UNICO EN EL BARRIO, vendo, Lugones y M. Pedraza, V. Urquiza. v21

ALMACEN SE VENDE, EN FLORIDA, F. C. C. A., Almacén del Rubio; tratar con Francisco Puerto. v20

ALMACEN POR PALERMO, UNICO vendo sin llave, capital 3000 $, Venezuela 1692.

ALMACEN UNICO EN SANTA FE, diario 250 $, cap. 8000 $; otros de 1500, 3, 4, 5, 6 á 40.000, C. Calvo 1400.

ALMACEN CENTRAL SE VENDE CASI sin llave con facilidades de pago, dan razón Río Janeiro 1105. v20

A ALMACENES BUENOS VENDEN balanceadores públicos Campos y Vaccaro, Alsina 450. v17

ALMACEN MUY BUENO VENDO, VER balanceador público Juan Solari, Moreno 2300.

ALMACEN SE VENDE, POCO CAPITAL, instalaciones de la casa, tratar, Yerbal 2599, Flores. v20

ALMACEN 2000 $, DIARIO 75, INSTA... mostrador estaño casa, heladera, [illegible] etc., vendo; San José 742.

ALMACEN 4000 $, DIARIO 100, INST. casa, cerca Gascón y Rivera, gran ocasión, vendo; San José 742.

ALMACEN 5000 $, MENSUAL 3800, UNIco; negocio y tres piezas, 120 $, cont. 3 años, vendo; San José 742.

ALMACEN 6000 $, EN PLAZA ITALIA, diario 150, cont. 3 años, 3 piezas más, vendo; San José 742.

ALMACEN 7000 $, MENSUAL 4000, AL Norte; inst. casa, á prueba un mes, vendo; San José 742.

ALMACENES DE 8000, 9000, 10.000 A 15.000 $, con comodidades y contrato; vendo; San José 742.

ALMACEN 12.000 $, DIARIO 200, A prueba, inst. roble casa, cont. 3 1/2 años, vendo; San José 742.

ALMACEN POR GRAVE ENFERMEdad vendo, 20 o|o descuento, urgente, Venezuela 1012.

ALMACEN VENDO A BALANCE, POco capital, diario 2.500 $, contrato 4 años, tratar personalmente, Saavedra 887.

ALMACEN ESQUINA POR ONCE VENDO á balance 4.000 $, alq. barato, Lavalle 2042.

ALMACENCITO BEBIDAS UNICO, POR Belgrano, vendo á balance 2.000 $, contrato, Lavalle 2842.

ALMACEN UNICO POR TRIUNVIRATO, armaz. casa vendo 3.500 $, contrato, Lavalle 2042.

ALMACEN CENTRAL, 2.500 $, ARM. Y mostr. estaño casa, cont. 3 años, vendo, sin llave, Paraná 915.

ALMACEN AL NORTE, 4.000 $, CONT. 4 años, único, alquiler 100, Piazza, Tucumán 877.

ALMACEN POR SANTA FE, 6.000 $, alq. 200, único vende Piazza, Tucumán 877.

ALMACEN AL NORTE, 5.000 $ O PARTE mitad, gran diario, único, datos Belgrano 1802.

ALMACEN UNICO AL NORTE, 4.000 $, excepcional para hacer fortuna, otros buenos, San José 858.

ALMACEN UNICO POR HUMBERTO I, vendo 14.000 $, diario garant. 5000 $, alq. 160 $, Garay [illegible]

ALMACEN POR FLORES VENDO 5000 pesos, alq. 250 $, cont. 4 años, diario 5500 $, único, Garay 2420.

ALMACEN POR ONCE, ARM. CASA, vendo [illegible] 180 $, Cangallo 2440.

ALMACENCITO POR ENTRE RIOS vendo balance sin llave, cap. 1000 $, Cangallo 2440.

ALMACENCITO VENDO en 1000 PESOS, [illegible]

[illegible]

ALMACEN LINDA ESQUINA AL NORTE, [illegible] armazones, [illegible] comodidades. Vendo 2000 $, buena clientela, Alsina 1616.

ALMACEN PLENO CENTRO VENTA mensual 5500 $, alquiler insignificante, vendo condiciones liberales capital 8000 $, Alsina 1616.

ATENCION CONFITEROS, FABRICA de masas; despacho de pan y factura con reparto vendo por 1800 $, por irme á Europa informes, Tucumán [illegible] v21

ALMACEN Y FONDA SE VENDE POR desavenencia de socios, con contrato, no se admite corredor, Chacabuco 300, Avellaneda. v20

ALMACEN BARRIO PALERMO, VENDO, cap. unos 2000 $, alq. 150 $, 4 piezas, cont. 4 años, diario 80 $, arma. casa, único 4 esq., sin llave; Victoria [illegible], Pascual.

ALMACEN POR PARQUE PATRICIOS, 5000 $, venta 3000, gran venta en bebidas, pocas pretensiones y facilidad de pago, vende A. Vázquez; San Juan 2709.

ALMACENES BUENOS, DE CONFIANza, centrales, al Norte, Sur, Este y Oeste, vendemos algunos, únicos; otros armazón casa; otros sin llave, Victoria 1070, J. Pascual y Cía. v19

ALMACENCITO Y BEBIDAS, ESQUINA, 1800 $, al Norte, único, casa moderna, 2 piezas, contrato 3 años, se vende á balance, sin llave, diario 60 $, gran oportunidad. Cangallo 1975.

ALMACEN, CANGALLO 2202 ESQ. ANder, poco capital, con instalaciones, mostrador de estaño, máquina nueva de cortar fiambres, vendo muy barato, verlo y tratar en el mismo con el dueño.

ALMACEN Y BILLAR, POR PALERMO, único en las cuatro esquinas, paraje de porvenir, con contrato, armazones de la casa, se vende por disolución de sociedad, Guardia Vieja 3331. v20

ALMACEN UNICO EN LA esquina, altura Méjico del 2200 al 2600, capital 12.000 pesos, comodidades para familia, alquiler 230 $, con contrata de 4 años, datos almacén por mayor A. y J. Bottaro, Pueyrredón 15. v20

ALMACEN UNICO, LO MEJOR DE Floresta, vendo, instalaciones casa, comodidades, contrata 4 años, buen diario, sin llave, capital 3600 pesos, alquiler 140, por desavenencia de socios; no admito corredores: Concordia 372. v21

ALMACEN ACREDITADO, POCO CApital, único en la esquina, se vende por enfermedad, sin llave en globo ó á balance, 4 años de contrata, alquiler baratito, ¡ojo! balanceadores, darán razón Las Heras 2499. v21

BIOGRAFO 10.000 $ CENTRAL, CONtrato 5 años, Alsina 450, Campos y Vaccaro. v19

BAR RESTAURANT, REGIO, CENTRAL, contrato vendo tirado, globo ó balance, datos J. F., Victoria 594.

BAZAR Y LIBRERIA VENDO O CAMbio por terreno, tratar San Martín 147, escritorio 25, de 2 á 5 p. m.

BAR, CAFE Y LUNCH POR ENTRE Ríos, gran vereda, diario 50 vendo 2.600 pesos, Sáenz Peña 190.

BAR RESTAURANT CON ORQUESTA Grandioso porvenir, vendo en cualquier forma, por enfermedad ó acepto socio. Rivadavia 3934. v20

BIOGRAFO LUJOSO, SALON CENTRAlísimo, 900 localidades, vendo ó permuto por propiedades ó hipotecas en la capital, trato directo, Paraná 918.

BIOGRAFO CENTRAL VENDO 15.000 $, facilidades pago, caben 800 personas; el dueño se ha puesto rico, y como no quiere seguir más, se vende; Victoria 1970. v19

BIOGRAFO CENTRAL, TRABAJA 12.000 pesos, tiene 700 localidades, vendo 40.000 pesos, doy facilidades pago; tratar Cevallos 379.

BAR BIOGRAFO VENDO GRAN BULEvar, orquesta, 400 sillas, contr. 4 años, alq. solo 185 $, ganancia á prueba, 1200, facilidades, tratar Humberto 1775, [illegible]

BUEN RESTAURANT-BAR, LINDO SAlón comedor y reservados, cerca teatro central y mercado, diario 150 $, á prueba, se vende forzosamente por enfermedad, capital 7.000 $, facilidades. Tratar Paraguay 1313.

BIOGRAFO GRAN BULEVAR, 500 sillas, contrato 7 años, 12,500 $, facilidades de pago, entrada mensual 4.000 $, beneficio 1,600 $, verlo Triunvirato 353; tratar único autorizado, Cargo, Alsina 1334.

CARNICERIA UTILES SE VENDEN, Ramón L. Falcón 5583.

CASA DE MODAS EN BULEVAR POR enfermedad vendo 2500 $, Moreno 1754.

CIGARRERIA, LIBRERIA VENDO 800 $, Belgrano 3858. v21

CAFE BILLARES ENTRE [illegible] contr., poco alquiler, [illegible]

## COMPRA Y VENTA DE NEGOCIOS

COMPRO RESTAURANT [illegible]

CAFE [illegible]

CIGARRERIA [illegible]

CIGARRERIA [illegible]

CIGARRERIA [illegible]

CIGARRERIA, COMODIDAD [illegible]

CIGARRERIA, LIBRERIA Y [illegible] vendo, Humberto I [illegible]

CAFE [illegible] CON FACILIDADES [illegible] Victoria [illegible]

CARNICERIA [illegible]

CIGARRERIA, LIBRERIA [illegible]

CARBONERIA VENDO [illegible]

CIGARRERIA Y LOTERIA, [illegible]

CASA DE MODAS SE VENDE Y [illegible] facilidades de pago, San Juan [illegible]

CIGARRERIA, LIBRERIA Y [illegible] por ausentarme [illegible]

CIGARRERIA, LIBRERIA, LOTERIA, á balance, con el 10 o|o descuento, Venezuela 1602.

CONFITERIA REST. POR Sta. FE, [illegible] gran ocasión, vendo, facilidades, C. Calvo 1466.

CAFE BAR 3 BILLARES ESQ. CENTRAL [illegible] vendo por 3.500 $, diario 100 $, es una pichincha, Alsina 1304.

CAFE BILLARES REGIA ESQ. POR fallecimiento vendo 3300 $, cont., Cangallo 2610.

CIGARRERIA LOTERIA CENTRAL fortuna segura, vendo 1500 $, cont., Cangallo 2640.

CAFE BULLAR CENTRALISIMO ANTIguo y bien acreditado, vendo 1800 $, Alsina 1612.

CAFE BAR CENTRALISIMO, REGALO en 1800 $, sin alq., verlo es comprarlo, Garay 2628.

CASA AMUEBLADA (POSADA) POR Callao y Córdoba, lujosa, vendo 6.500 $, facilidad, Paraná 273.

CASA DE MOLDES Y FIGURINES, BUEna clientela, facilidades, véndese, Salta 479. v23

CAFE BAR, BILLAR, 800 $, REGIA esquina, 2 piezas, alquiler 40 $, diario 40 $, se vende, Cangallo 1975.

CIGARRERIA, LIBRERIA Y LOTERIA, casita sola se vende, fortuna segura, Tucumán 1784.

CIGARRERIA CHICHE PARA matrimonio vendo barata, por enfermedad, Venezuela 1942.

CASA PENSION 16 PIEZAS, AMUEBLAda, utilidad 1.000 $ vendo. Sáenz Peña 150.

CIGARRERIA, LIBRERIA, JUGUETERIA y lotería, 3 piezas, vendo [illegible], tratar Sáenz Peña 190.

CIGARRERIA POR RIVADAVIA, ALQUIler 30, negocio y pieza grande, vendo 350, hoy, tratar Río Bamba 12.

CASA PENSION CENTRAL, 16 PIEZAS, reglamento amueblada 3.500 $, otra 28 piezas 11.500 $, San José 283.

CAFE BAR 4 BILLARES, CENTRAL vendo 2.500 $, diario 70 $, verdadera ocasión, Lavalle 2015.

CIGARRERIA, SALON DE LUSTRAR, Y venta de artículos de librería, [illegible] á prueba, Victoria 2811.

CAFE VENDO URGENTE FRENTE ESTAción 4.000 $, Alsina 450, Campos y Vaccaro. v19

CAFE Y BAR, CON LINDISIMA VEREda, se vende forzosamente, [illegible] de familia; Entre Ríos 130.

CIGARRERIA Y AGENCIA DE LOTERIA con 11 años de existencia, vendo Santa Fe 2130.

CIGARRERIA, SALON LUSTRAR, SE vende por ausentarse, urgente, Tucumán 1975.

CAFE BILLAR Y CASA COMIDA, MUY acreditado vendo barato por no poder atender otro negocio. Carlos Calvo [illegible]

CIGARRERIA, MERCERIA [illegible] poderla atender, poco capital [illegible]

CIGARRERIA, LOTERIA, ESQ. [illegible] prueba, particular, Larrea [illegible]

CARNICERIA SE VENDE [illegible]

[illegible]

CIGARRERIA CASI CENTRAL, [illegible] 1 pieza, diario á prueba, [illegible] alquiler, Chile 880.

COLCHONERIA, GRAN COMODIDAD, contrato 3 años, se vende por [illegible] de familia; llaves y tratar en la misma, 24 de Noviembre [illegible]

CARNICERIA VENDO CONDICIONES inmejorables, diario 100 $, todo al contado, verla y tratar, Thames [illegible], esq. Villa Ruel, Villa Crespo. v22

CAFE, BILLARES, SOBRE AV. MAYO y S. José, 15,000 $, alq. 300 y cont. 4 años, óptimo negocio, acéptase socio con 5,000 $, Piazza, Tucumán 877.

CASA PENSION, 9 años FUNDADA, SE vende por irse á Europa su dueño, contrato, 17 piezas (18 alquiladas), sin comisionista; Cerrito 251, de 2 á 5 p. m.

CAFE B. DE IRIGOYEN 928, VENDO tirado, por no poderlo atender, no se admiten intermediarios, tratar con el dueño.

CAFE, BAR Y BILLARES Y TODOS los accesorios para helados, barrio muy importante, vendo por enfermedad, tratar en el mismo, Corrientes 3719. v20

CAFE BAR CENTRAL INSTALADO A todo lujo, vendo regalado 4000 $, posición inmejorable, se vende por fallecimiento; tratar Victoria 1970, J. Pascual y Cía.

CIGARRERIA, LIBRERIA, SALON DE lustrar, se vende en 500 $, por desgracia de familia, diario 25 $, alquiler 34, negocio y pieza, San Juan 959.

CAFE Y BILLARES POR RIVADAVIA con toldo y mesas en la vereda, comodidad para familia, se vende urgente por grave enfermedad del dueño, tratar con el mismo, Rivadavia 8558. v23

CINEMATOGRAFO, Coronel DIAZ 21, SE vende la tercera parte de la sociedad constituida; por precio, referencias y condiciones tratar con el vendedor de 11 a. m. á 12 y de 7 á 9 p. m., Brasil 1318. v28

CAFE Y 2 BILLARES, REGIA ESQUIna, 3000 $, alquiler 180 $, contrato 5 años, 3 piezas, casa moderna, entrada independiente, diario 100 $, se vende. Cangallo 1975.

CASA PENSION, 8 PIEZAS, 160 $ ALquiler, por San Juan, linda casa, regalo, por ausentarme, mucha clientela, precisa verla; doy facilidades: datos S. del Estero 612. v20

DESP. PAN VENDO 150 $, OTRO 400 $, otro 1,000 $, Moreno 1900.

DESPACHO PAN, 195 $, GANANCIA 3 $ diarios, vendo, Méjico 1743.

DESPACHO PAN, 390 $, DEJA 11 $ DIArios, vendo urgente, E. Ríos 543.

DESPACHO PAN FACTURA POR COrrientes, vendo 650 $, diario 10 $ libres. Cangallo 2640.

DESPACHO PAN CENTRAL, LO DOY á prueba, vendo 700 $, urgente, Paraná 913.

DESPACHO PAN FRENTE MERCADO diario 10, vendo 300, por desgracia, Victoria 1862.

DESPACHO PAN VENDO, 50 DOC. FACT. y 100 kilos pan al día por 380 $, Talcahuano 73.

DESPACHO PAN CHICHE VENDO BArato diario 70 $, á prueba, alq. [illegible], Chacabuco 1023.

DESPACHO PAN FACTURA VENDO BArato, por no poderlo atender; Humberto I 132.

DESPACHO PAN Y CIGARRERIA BUEna esquina, negocio, 2 piezas, alq. 30 pesos, contr. 2 años, vendo, Humberto [illegible]

DESPACHO PAN Y FACTURA CENTRAL por Córdoba, vendo 1.100 $, cont. 4 años, Lavalle 2042.

DESPACHO PAN Y FACTURA VENDO muy barato, espléndido paraje, local con ó sin pieza, alquiler módico, [illegible] Colegiales.

DESP. PAN, FACTURA, COMESTIBLES comodidad, alq. módico, libres 12 pesos, vendo barato, tratar dueño, Larrea [illegible], dept. 7.

EMPRESA DE CARROS SE VENDE CON facilidades de pago; tratar Brasil [illegible]

FONDA SE VENDE SUAREZ [illegible]

FONDA CENTRAL GRAN ESQUINA á toda prueba vendo 3000 $, Moreno [illegible]

FONDA EN P. DE JULIO, REGIO negocio, datos Piazza, [illegible]

FONDA VENDO URGENTE [illegible]

[illegible]

A [illegible]

A [illegible]

A [illegible]

ACADEMIA FRANCES, PIANO, VIOLIN y canto, desde $ 3 mensuales. Tucumán 1685. v19.

A $ 1 MES CORTE Y CONFECCION enseño por método moderno, rápido. [illegible] 66. v19.

APLAZADOS — REPASOS TODAS LAS asignaturas del Nacional, en clases particulares, éxito garantido. Chile 763. v22

APRENDAN HIPNOTISMO CON EL profesor Juan Espinosa, Callao 84, de 3 á 5 p. m. v24

A EXAMENES: DICIEMBRE Y FEBRERO todos colegios, preparo con éxito. Rivadavia 3336. v22

A TENEDORES DE LIBROS, DIPLOMA en 3 meses, curso especial 1 mes preparo. Rivadavia 3336. v19

A $ 5 MAQUINA $ 10, ARIT. CONT. calig. ortog., enseño rápido, Rivadavia 3336. v22

ACADEMIA BERNARDI, CORTE Y confección, 20 grandes premios, se otorgan títulos profesionales; Moreno 1976. v19d

AL NACIONAL, COMERCIAL, LICEO, Normal, Industrial, ingreso, materias y años. Corrientes 2434. v22

A TODOS LOS COLEGIOS INGRESO desde 1er. grado, preparación especial. Corrientes 2434. v22

A CAJERAS, VENDEDORAS, TENEDORAS de libros, empleados, preparación rápida. Corrientes 2434. v22

A LIMA 750, 2o. PISO, LEER, ESCRIBIR, cuentas y máquina á ambos sexos. v19

A INGRESAR Á BANCOS, FERROCARRILES, correos, aduanas, etc., preparan. Corrientes 2434. v22

A CAJERAS, VENDEDORAS, TENEDORAS de libros, empleados, preparación rápida. Rivadavia 3336. v22

AL NACIONAL, COMERCIAL, LICEO, Normal, industrial, ingreso, materias y años. Rivadavia 3336. v22

A TODOS LOS COLEGIOS INGRESO desde 1er. grado, preparación especial. Rivadavia 3336. v22

A INGRESAR Á BANCOS, FERROCARRILES, correos, aduanas, preparan. Rivadavia 3336. v22

ACADEMIA SUPERIOR, CORTE, CONfección, [illegible] señoras, señoritas 10 $ mes, diploma 3 meses. Humberto 2138. v21

A señoras, señorita distinguida, diplomada, da lecciones de corte y confección á domicilio. Por tarjeta calle [illegible] 1012. v20

ATENGASE A LA enseñanza PRACTICA por comerciante, alemán, teneduría, aritmética, caligrafía, ortografía. Habicht. Cangallo [illegible]. v14d

ARITMETICA, ALGEBRA, GEOMETRIA, trigonometría, física, química, latín, historia de Grecia, Grecia y Roma, ingreso al Nacional, prepara prof. diplomado. Belgrano [illegible]. v8dic

A $ 10 AL MES DANSE CLASES DIArias de teneduría de libros á oro y papel, contabilidad, aritmética, correspondencia comercial y caligrafía. Rivadavia 2457. Clases diurnas y nocturnas. v28

A CORRIENTES 2342, UNICA ACADEMIA [illegible] al colegio nacional. [illegible] Los exámenes oficiales de ingreso son en el establecimiento. Grandes éxitos con los aplazados y libres. v23

ACADEMIA BALDASSARRE, TRIUNVIRATO esq. Canning, entrada Atacama [illegible]. Prepara Nacional, contadores, tenedores de libros, archivistas, máquina, cursos [illegible]. v20

A LOS PADRES DE FAMILIA: EXAMENES [illegible] para Febrero, preparación con [illegible] de prácticos profesores. [illegible] v21

ASPIRANTES AL TITULO DE CONTADOR, [illegible] tenedor de libros, [illegible] para preparar[illegible] á los cursos individuales, diurnos y nocturnos que se dictan en Corrientes [illegible] y Rivadavia 3336. J. Heller, contador público nacional. v28

ACADEMIA BERLITZ, AV. DE MAYO 847, es la única verdadera academia de idiomas en Buenos Aires por ser la única autorizada por el profesor Berlitz. Pidan la nueva tarifa y la conferencia "La verdadera Academia Berlitz y sus imitaciones". Avenida de Mayo 847. v20

ACADEMIA BERLITZ, CALLAO 384, la única verdadera academia de idiomas. Lecciones individuales á domicilio. Clases diurnas y nocturnas. Preparación para exámenes y viajes, director: E. Froy, sucesor de la Sociedad The Elite Berlitz School. v22

ACADEMIA Militar y Naval organizada militarmente. Directores: Campo y Zatta, doctor en ciencias. Preparación para ingreso y primer año en el Nacional. El profesorado lo constituye un ex jefe de la armada y oficiales del ejército. Se admiten pupilos y externos. Arenales 1174. v28Nov.

ACADEMIA INTERNACIONAL DE COmercio, Corrientes 3569, preparación sólida y en poco tiempo de tenedores de libros y título á 10 $ mensual. Idiomas, matrícula é inscripción gratis. Clase especial para señoritas. v22

ACADEMIA COMERCIAL "MERCURIO", Rivadavia 2457, prepara en poco tiempo á tenedores de libros y da título del mismo, á $ 10 al mes. Programa, matrícula é inscripción gratis. Director, C. Pagano, contador, calígrafo y balanceador público. Recibe pupilos. Cursos diurnos y nocturnos. v28

A LOS JOVENES ó señoritas, GARANTO en 3 meses la preparación para obtener el título de tenedor de libros ó cajeras, Solís y Pavón, altos, á una cuadra de los tranvías números 5, 7, 22, 42, 47, 50, 53, 58, 61, 48, 48, 67 y tranvías Lacroze á Constitución. Enseñanza individual día y noche. v26

ASPIRANTES AL TITULO TENEDOR de libros, contador, balanceador, cajera, empleado práctico, si queréis obtenerlo en poco tiempo y con una sólida preparación, ocurran á los cursos prácticos, abreviados, individuales, diurnos y nocturnos, que dicta J. Heller, profesor, contador y balanceador público. Rivadavia 3336. v22

AL GRAN PREMIO DE HONOR

El Instituto Ferrara invita á tomar parte en el concurso de vestidos, labores, dibujo, pintura y música, que como en los años anteriores tendrá lugar en Diciembre próximo. Todas las señoras y señoritas interesadas en distinguirse para obtener un importante premio, pueden pedir folletos explicativos que se mandan gratis. Se admiten internas, medio internas y externas. También pueden dirigirse á tomar datos personalmente al Instituto, Charcas 1165, esquina Cerrito. v27

A 10 $ MENSUALES EN LA ACADEmia Mercantil Pagano, única en la capital incorporada para todos los cursos á la Escuela Superior de Comercio de la Nación. Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros á oro y papel, contabilidad bancaria, judicial y administrativa, cálculos mercantiles, aritmética razonada, álgebra, inglés, francés, castellano, caligrafía, etc. Nótese que esta academia es la única que ha llegado á expedir á sus alumnos títulos de Contador Público Nacional. Se reciben pupilos, medio y cuarto pupilos. Clases diurnas y nocturnas. Prospectos y programas gratis. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional y autor del "Tratado Teórico-práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros" más completo de los publicados hasta la fecha. Uruguay 328, U. T. 843, Libertad. v22

ACADEMIA ALDIS PASTOR
NAVAL Y MILITAR

Director: [illegible] S. Suárez de Deza, ingeniero civil y catedrático nacional de ciencias matemáticas y físicas. Azcuénaga 1834. Preparación sólida para ingreso [illegible] y primer año de la Escuela Naval y C. Militar. [illegible] en la República que sólo prepara [illegible] en un curso [illegible] 33 años de funcionamiento lo demuestra el [illegible] Colegio Militar [illegible]

[illegible] Unico [illegible] de materias para [illegible] v19

CURSO POR CORRESPONDENCIA. Academia [illegible] Moreno 1375. v18

CORTE Y CONFECCION, PROFESORA diplomada, [illegible] $ 5 al mes. San José [illegible]. v20

CALIGRAFIA, ORTOGRAFIA: LA PEOR letra se corrige en un mes. Calígrafo, Rivadavia [illegible]. v22

CARTAS, MONOGRAFIAS, MEMORIAS, traducciones y discursos, se hacen, [illegible] Alsina 481. v28

CALIGRAFIA, ORTOGRAFIA, CORRESpondencia, método especial y breve, [illegible] Lima 757, 2o. piso. v26

CURSO ESPECIAL DE FRANCES, piano y violín, preparación al colegio Nacional y exámenes. Precios módicos en casa y domicilio. Tucumán 1685. v19

CANTO: ACABA DE REGRESAR Á ESTA capital el afamado profesor Julio [illegible], después de haber residido 6 años en Italia, donde formó renombrados artistas. Prepara con esmero y perfección para el repertorio teatral y de salón, lecciones á domicilio y en su casa, Junín 1509. Condiciones especiales y medio contrato para los que se dedican al teatro. v20

COLEGIO RIVADAVIA, RIVADAVIA 6385 al 40. Enseñanza graduada, comercial, ingreso al Nacional, Comercial, Industrial, ingresos al Naval y Militar, Bachillerato, preparación especial para los exámenes de Diciembre y Febrero. Amplias comodidades para pupilos que admite por 50 $ y horarios módicos para externos y medio pupilos. No hay vacaciones. v18

DIBUJO, PINTURA Y ARQUITECTURA, doy clases de día y noche. San Juan 2882. v29

DIBUJO SE DAN LECCIONES DE ARquitectura y se prepara para constructor de edificios y obras para el próximo examen, por mes ó por un tanto; éxito seguro. B. Mitre 3074. v20

ESCUELA DE BAILE, CANGALLO 1876, instituto serio. Director, Enrique Holst. v24

ESCRITURA A MAQUINA EN CUALquier sistema, enséñase con rapidez, [illegible] 388. v24

ESCUELA DE BAILES MODERNOS Y tango, director Mastrangelo, diplomado. Corrientes 2351. v20

ESCUELA DE BAILES MODERNOS, V. Darago, Callao 157. Especialidad en tangos. v21

EMPLEADOS, CAJERAS, PREPARO 1 Ó 2 meses $ 10, enseñanza práctica. Rivadavia 3336. v19

ELECTROTECNICO TITULADO Y CON libreta de 1ra. de la municipalidad prepara electricistas para rendir examen. B. Irigoyen 94, de 11 á 1 y de 5 á 8. v21

ESCRIBANOS, PROCURADORES, CONtadores, los prepara el doctor Manuel Reyes Garrido. Clases por correspondencia. Victoria 1188. v22

ESCUELA DE BAILES NACIONALES, lecciones de tango, único maestro argentino diplomado y fundador de la academia de tango. J. Carlos Herrera. Libertad 58. U. T. 3538, Libertad. v20

ESCUELA REMINGTON DE DACTILOgrafía, 612 B. Mitre esq. Florida. Cursos completos de escritura á máquina y correspondencia comercial. Empleos obtenidos gratuitamente para los alumnos que han sido diplomados. v19

ESCUELA DE BAILE LA MAS RAPIDA, tres lecciones por semana 10 pesos al mes, única que enseña más alumnas con su escuela moderna; especialidad en vals, Two Step, tangos, cotillón y Grizzly Step. Ayacucho 889. Clases á toda hora. v19

ESTUDIO RAPIDO Y PRACTICO DE TEneduría de libros por partida doble, á oro y papel, contabilidad comercial, industrial, bancaria, etc. Aritmética razonada y toda clase de cálculos mercantiles, caligrafía, reforma la peor letra. Ortografía práctica, correspondencia mercantil, lecciones particulares en la academia y á domicilio 10 $ mensuales; dirigirse por carta ó personalmente. Charcas 2133.

FRANCES, $ 10 MES, CONVERSACION y exámenes, Mr. Chabal. Viamonte 1469, dep. 2. v21

GUITARRA enseña MARIO RODRIGUEZ Arenas. Billinghurst 146. v21

GUITARRA PROFESOR SARABIA, E. Ríos 461. v1Dic.

GRATIS, LECCIONES DE CORTE PARA hombre y señora, 8 á 10 p. m. Rivadavia 3173. v31

GUITARRA enseña ANGEL DEL VALLE, profesor de varios conservatorios, clases á domicilio y en su casa. Sarmiento 2262. v6dic

INGLES, enseña CONVERSACION [illegible] á 4 meses, 10 $ mes. Victoria [illegible]. v26

INGLES, FRANCES, español, ITALIANO. Lecciones á domicilio. Cangallo 1643. v20

INGRESO NACIONAL PARA FEBRERO, prepara Ganduglia, San Juan 1566. v26

INGLES, $ 10 MES, EXAMENES, ESPEcialista, Mr. Hopkins. Viamonte 1469, dep. 2. v22

INGLES: Señorita DE LONDRES, CONversación, lecciones. Viamonte 1469, depart. 20. v19

INGLES, $ 10 MES, CONVERSACION, especialista, Mr. Hopkins. Viamonte 1469, dep. 2. v22

INGLES, FRANC., IT., ESPECIALIDAD para aplazados y libres. Preparación perfecta garantida. Muestro listas de aprobados. Prof. Wittmer, C. Pellegrini 317. v28

INSTITUTO ALVEAR, INCORPORADO al Colegio Nacional, Belgrano 2445. Enseñanza primaria, secundaria, comercial, naval y militar. Preparación sólida del bachillerato, rindiéndose dos años en uno. Admítense pupilos, medio pupilos y externos. v6dic

INSTITUTO SUPERIOR DE BORDADOS, para señoras y señoritas, dirigido por madame De la Roche. Lecciones particulares y colectivas en bordados y fantasía, dibujo y pintura, canto y piano, inglés, francés, caligrafía, ortografía, dactilografía, contabilidad y taquigrafía $ 10. Lección de ensayo gratis. Prepárase para profesional, otorgándose diplomas. Suipacha 7.

JOVEN español, DE LA REGION DE Castilla, y con parte de la carrera del magisterio, enseñaría á hablar y escribir correctamente el castellano, á persona extranjera, que no sepa con perfección dicho idioma. El profesor daría la clase en la misma casa del alumno; dirigirse á B. Gómez, Godoy Cruz 1380.

LA ESCUELA REMINGTON DE DACTIlografía, 612 B. Mitre esquina Florida, es la mayor y mejor instalada, escuela comercial, en Buenos Aires. No le preparamos únicamente para llenar satisfactoriamente un empleo, sino que también se lo proporcionamos. La mejor manera para encontrar empleo es adquirir cierto conocimiento y dominarlo bien. Se busca dactilógrafos para la máquina Remington en todas partes. Resultará un beneficio seguro para usted enterarse de lo que es la escuela Remington. Observe lo que hacemos para otros para darse cuenta lo que podemos hacer para usted. La escuela está abierta desde las 8 a. m. hasta las 6 p. m. Visítenos y convénzase.

MAESTRA NORMAL DA LECCIONES á domicilio. Cevallos 555. v21

MAESTRA DE PIANO Y SOLFEO, PREsenta alumnas á examen. Belgrano 1513, altos.

MODAS — Enseñanza PRACTICA y completa de la confección del sombrero en pocos meses, lecciones particulares. Rivadavia 2460, 2o. piso, depto. D., de 2 á 4. v23

OBREROS, enseño A LEER, ESCRIBIR, aritmética, etc., en 3 meses, precios módicos. Independencia 3168. v31

PROFESOR español DE GUITARRA Y bandurria da lecciones. Venezuela 1466. v8Dic.

PROFESORA DA LECCION FRANCES, castellano, italiano, instrucción primaria, J. V., Bolívar 351, 1o. izq. v20

PROFESORA DE CORTE Y CONFECción da lecciones en casa y á domicilio. Piedras 884. v19

PROFESORA DE VIOLIN DIPLOMADA, recomendada. Lecciones particulares, dirigirse Tucumán 1685. v28

PROFESORA RECIEN LLEGADA DE París, con método nuevo y seguro, especial para conversación. Tucumán 1685. v23

PROFESORA INGLESA, DIPLOMADA, prepara á exámenes, inglés, francés y ramos generales. A. Willis. Rincón 1136. v20

PROFESOR FRANCES PARISIENSE, da lecciones á domicilio, método sencillo y rápido, pronunciación perfecta. Alberto, Cerrito 1062. v21

PROFESOR DE CARO, enseña EN 3 MEses piano, violín, guitarra, mandolín, bandurria, bandoleón, flauta, solfeo á $ por mes á señoritas y caballeros. Clases de día y noche. México 3801. v26

PROFESORA DIPLOMADA DE CORTE y confección, sistema moderno y práctico, enseñanza completa y garantida, se ofrece, en su casa y á domicilio, precio moderado. Montes de Oca 351, dep. 25.

PROFESOR MUY COMPETENTE PREpara á domicilio ingresos, años y materias del Nacional, teniendo especialidad en matemáticas, física, química y anatomía, por carta á P. C., Medrano 1617. v22

PROFESOR FRANCES PARISIENSE, licenciado en letras, ex profesor en la Academia Berlitz, [illegible]

[illegible] Colegio Nacional, [illegible] calle Paraguay [illegible]

Señorita DA LECCIONES DE PIANO [illegible]

SE DAN LECCIONES de PIANO y [illegible]

TELEGRAFO [illegible]

TENEDURIA [illegible]

TAQUIGRAFIA [illegible] Corrientes 1378 [illegible]

TENEDURIA [illegible]

TODO [illegible]

TENEDOR DE LIBROS [illegible]

T[illegible] Aduana. v20

## PROFESIONALES PEDIDOS

COMISION NACIONAL DE BELLAS ARTES. [illegible] Pintura (figura) 1 beca, $ 150 m/n mensuales [illegible] Arquitectura [illegible] cuatro años. Los interesados pueden recabar informes en la Secretaría de la Comisión Nacional de Bellas Artes, [illegible] (Pabellón Argentino) todos los días hábiles de 1 á 3 p. m. Buenos Aires, Octubre [illegible] de 1913. El Secretario General. v24

DACTILOGRAFA CON MAQUINA SE NEcesita, tratar de 8 á 10 a. m., Florida 248, dep. 13.

DEPENDIENTE DE FARMACIA, SOLtero, formal y con recomendaciones se necesita, disponiendo de 3 á 5 mil pesos, se paga buen interés y doy garantía de satisfacción; escribir A. L. A., Maipú 486. v19

DIBUJANTE DE CONSTRUCCIONES DE madera y carpintería que sepa hacer pedidos exactos de materiales se necesita. Es inútil ofrecerse sin ser muy competente. Casilla correo 817.

FARMACEUTICO O FARMACEUTICA SE necesita [illegible], para dar regencia, tratar Thames y Costa Rica, farmacia. v19

GERENTE IMPORTANTE INSTITUCION de Banca y Seguros que establecerá sucursal en Buenos Aires, necesita para la gerencia persona bien relacionada en esta capital y entendida en estos negocios, debiendo comprometerse [illegible] suscripción de capital [illegible] de 250.000 pesos [illegible]. Este ofrecimiento [illegible] porvenir para toda persona honesta, activa y que desee conquistar una [illegible] posición en [illegible] y la sociedad. Dirigirse por carta á Sr. P. C., Irigoyen [illegible], dando extensamente toda clase de datos, condiciones y referencias, detalles personales y pretensiones. v19

MEDICO ARGENTINO, SE PRECISA urgentemente para un pueblo importante de la provincia de Córdoba, dirigirse á Felipe Ugalde, [illegible] Alejandro, F. C. C. A. v19

PROFESOR DE MATEMATICAS SE necesita [illegible] informes, Chile 763.

PIANISTA PARA BIOGRAFO PARA SÁbado y domingo, se precisa. Varela 716.

PROFESORA DE INGLES SE NECESIta para lecciones particulares, de 2 á 3. [illegible]

PIANISTA PARA BIOGRAFO EN LUján, se necesita, escribir con condiciones [illegible]. v19

PIANISTA PARA BAR BIOGRAFO, DE noche solamente, se precisa, sueldo 70 pesos. Dirigirse Moldes 2420, Belgrano. v29

PEDRO J. ARANEDA, FARMACEUTICO, que residió en La Colina, partido de General La Madrid, al frente de su farmacia, durante 8 años, solicita abogado para iniciar una demanda, hotel Eslava. v21

PROFESOR DE GIMNASIA Y ESGRIMA y que posea conocimientos de box y lucha se necesita para su contratación en el Club Atlético de Carlos Casares, F. C. O. Dirigirse por carta presentando informes y estableciendo condiciones al presidente del club. v21

SE NECESITA MAESTRO PARTICULAR Muratura 4668.

Señoritas Y HOMBRES, VIOLIN 1o. NEcesito para ciudad cercana, de 9 á 11 a. m. Cangallo 1481.

SE NECESITAN señoritas, MAESTRAS autorizadas para colegio particular calle Río de Janeiro 134, desde las 2 p. m. v20

SE NECESITA BUENA PARTERA QUE quiera trabajar mucho en pueblo importante, escribir á Carlos [illegible], Avenida Sarmiento 162, Chivilcoy, F. C. Oeste.

VIOLONCELISTA PRACTICO SE NECEsita para el interior, se paga bien. Alvarez 478. v29

## PROFESIONALES OFRECIDOS

A $ 5 PLANOS, TRAMITES. Av. FED. Lacroze 3359, Chacarita. v19

A PRECIOS MUY ECONOMICOS, PLAnos y construcciones. Maza 1477. v28

A. F. M. DE SERRA, PARTERA RECIbe pensionistas; consultas de 1 á 5 p. m., Brasil 827. v19

A 10 $ PLANOS, FIRMA, TRAMITES municipales, presupuestos, [illegible], San José 357. v22

A PROPIETARIOS, PLANOS, PROYECtos, presupuestos, construcciones en general y cemento armado, E. Pin. San José 347. v22

AUXILIAR DE tenedor de libros práctico ofrécese, escritura á máquina, exactitud en cálculos, buena letra, etc. Referencias á satisfacción: A. B., San Carlos 2772. v28

BALANCES, CONTABILIDADES POR horas, arreglo de libros atrasados ó mal llevados, se encarga contador y balanceador público, Rivadavia 3336. v22

CONSTRUCTOR CON FIRMA competente se ofrece de contratista ó capataz de obra á F. Crovella. Brasil 3673. v21

CONTADOR TENEDOR DE LIBROS se ofrece por medios días, Estados Unidos 1332. v19

COPISTA PLANOS NO MUY competente se ofrece, sin pretensiones. Paraguay 3688. v19

CONSTRUCTOR COMPETENTE SE ofrece para obras, en ciudad ó campo; escribir á José Alma, Pozos 971, capital. v20

CONTABILIDAD, BALANCES, CORRESpondencia llevo por horas, precio reducido. Escribir á L. T., casilla correo 303. v22

CONTADOR TENEDOR DE LIBROS Y corresponsal, varios idiomas, varios años práctica comercial, ofrécese fijo ó por hora. Vinay, Bolívar 331, 1o. izq. v20

CARPINTERO GALPONISTA SE OFREce para construcciones metálicas y cemento armado, galpones de madera y hierro y puentes, ciudad ó campaña, por contrato ó para dirigir los trabajos, tiene varios certificados de competencia, por carta ó personalmente á S. V., Raffo 1082, Sáenz Peña, F. C. Pacífico. v21

DEPENDIENTE 2o. DE FARMACIA se ofrece, Bermejo 11, M. Mendez. v21

DIBUJO, PROYECTO, ARQUITECTURA, fachadas, patentes invención, copias. Ayacucho 190. v19

DEPENDIENTE IDONEO EN FARMAcia, piamontés, se ofrece; escribir á Rolando, Venezuela 471.

DIBUJANTE COPISTA, COMPETENTE en mecánica y arquitectura se ofrece. León Bossus, poste restante correo.

DIBUJANTE DE CLOACAS Y COPISTA, construcción, busca empleo ó trabajo en su casa, sin pretensiones. Gascón 890. v22

DACTILOGRAFA PRACTICA SE ofrece, sistema "Hammond", sin pretensiones; dirigirse por carta á M. Mendes, Concordia 280, Flores. v21

DIBUJANTE INDUSTRIAL MECANICO, práctico, conociendo también trabajos de escritorio, se ofrece á ingeniero, empresa ó taller, J. S., Belgrano 942, dep. 14. v29

DACTILOGRAFA MUY COMPETENTE se ofrece para escritorio ó estudio de abogado, muy buenas referencias y pocas pretensiones, dirigirse á R. S., poste restante. v28

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMAcia, con buenas referencias, se ofrece, para ciudad ó campaña; dirigirse á S. Escudero, Bolívar 918, farmacia. v21

DIBUJANTE PROYECTISTA, PLANOS para construcciones, topografía, [illegible] y para patentes, precios módicos y puntualidad, atiendo de 7 a. m. á 10 p. m., B. Mitre [illegible].

DEPENDIENTE DE FARMACIA, JOVEN práctico en mostrador y laboratorio, competente en esterilizaciones é inyecciones hipodérmicas, buenos certificados, se ofrece, por carta ó personalmente, [illegible] 357. v19

DEPENDIENTE DE FARMACIA, español, de 25 años, se ofrece para la ciudad ó campaña, con certificados y recomendaciones; dirigirse por carta ó personalmente á M. M., Belgrano 2318.

DEPENDIENTE DE FARMACIA, HOMbre formal, italiano, de buena presencia, muy competente y bien recomendado, que trabaja en farmacia de primer orden de esta capital, [illegible]

[illegible]

M[illegible] SE OFRECE [illegible]

QUINTETO [illegible] PARA CIUDAD [illegible]

ORQUESTA [illegible] BIOGRAFOS, BAILES [illegible]

ORQUESTA DE [illegible] DE PRIMER [illegible]

ORQUESTA [illegible] UNA FAMILIA [illegible] Pellegrini [illegible]

ORQUESTA, CUARTETO Ó QUINTETO [illegible] Tavan y pianista [illegible] Godoy Cruz [illegible]. v21

ORQUESTA SE OFRECE UNA señorita pianista, una señora harmonista, un joven violinista, [illegible] corriente, [illegible] Hotel Rosario de Santa Fe ó capital. [illegible] v25

PARTERA SOLA, PENSIONISTAS, precios módicos, casa seria. Charcas [illegible]. v24

PIANISTA SE OFRECE PARA DE noche solo. Rivadavia [illegible]. v29

PIANISTA, señorita COMPETENTE PAra cinema, se ofrece. Cabrera 3893.

PIANOS SE AFINAN POR $ 3 Y SE ofrece pianista. Maipú 815, señor Caballero. v26

PARTERA ESPECIALISTA, MARTINI, recibe sola pensionista, casa seria. Dean Funes 691. v20

PARTERA SOLA, PENSIONISTAS, precio módico, casa seria, sin chapa, Castelli [illegible]. v24

PARTERA ESPECIALISTA, señora SOLA, recibe pensionistas casa quinta. Serrano 1878, Belgrano. v28

PARTERA CANALE, PENSIONISTAS, atiende á toda hora. Independencia [illegible]. v29

PARTERA DELLA NAGIONE, PENSIOnistas, precio módico, no hay chapas. Corrientes [illegible]. v29

PROFESOR NORMAL, OFRECE SUS servicios, [illegible] por carta á J. M. Independencia [illegible]. v31

PARTERA CAPURRO, PROFESORA, recibe pensionistas, no hay chapas. Chacabuco 1324. v30

PARTERA RECIBE PENSIONISTAS [illegible] Caracas 71A, U. T. 1889 Flores. v28

PARTERA LEONARDI, PROFESORA diplomada en Turín y Bs. Aires. Consultas. Cuba 232. v19

PARTERA J. M. de DE MARCHI, RECIbe pensionistas, Tucumán 875. U. T. [illegible], Avenida. v30

PARTERA LONGO, RECIBE PENSIOnistas, precio módico, sin chapas. Victoria 1930. v20

PIANISTA MUY COMPETENTE PARA tocar solo en biógrafo, se ofrece, [illegible]. v20

PIANISTA SE OFRECE PRACTICO En biógrafo, tocando solo, competente. C. A., Chile 851. v19

PARTERA M. ONDARCUHU recibe pensionistas, precio módico, Sarmiento 3368, no hay chapa. v21

PROFESOR DE FRANCES DIPLOMADO [illegible], se ofrece para cursos nocturnos ó lecciones particulares, dirigirse á C. [illegible], Corrientes [illegible]. v21

PARTERA P. MALERBA, EX PROFESOra de la Maternidad de Turín, de [illegible], se mudó á Rodríguez Peña 658, casa seria, sin chapas, precio módico. v22

PIANISTA señora COMPETENTISIMA, con extenso repertorio, se ofrece para tocar con orquesta en café ó biógrafo; dirigirse Venezuela 1477, de 1 á 3 p. m. v30

PARTERA ESPECIALISTA RECIBE pensionistas, precios módicos. Ayacucho [illegible] entre Corrientes y Sarmiento, sin chapa. v21

PERSONA FORMAL ITALIANO MUY práctico en teneduría de libros, se ofrece ciudad ó campaña, por carta á A. C. [illegible]

PROFESOR MUY COMPETENTE [illegible] tabilidades, [illegible] Irigoyen y Brasil, entrada [illegible] 5, dpto. 7. v10

Señora PIANISTA, COMPETENTE, SE ofrece [illegible] Uruguay [illegible]. v21

SE OFRECE PIANO, VIOLIN Y BANDOlión, Córdoba 1687. v19

SE OFRECE UN CUARTETO, ESPECIAlista en tangos, Zuviría 716. v19

Señorita VIOLINISTA SE OFRECE PAra orquesta, Triunvirato 670. v19

SE OFRECE UN CONTRABAJO PARA la ciudad ó campaña, calle Bernardo de Irigoyen 116. v20

Señora MOUTELL, ESPECIALISTA EN partos y enfermedades de las señoras, recibe pensionistas. Beruti 748, Palermo.

Señorita SE OFRECE PARA enseñar primero y segundo grado y solfeo, en su casa ó en la del niño. Montes de Oca 336, bajos. v19

SE OFRECEN, PIANISTA señora Y VIOloncelo, hombre, competentes, repertorio Tavan, para trabajar juntos en orquesta de biógrafo. Maza 884. v21

TENEDOR DE LIBROS POR HORAS SE ofrece. C. R., Cangallo 2818. v24

TAQUIGRAFO, DACTILOGRAFO SE ofrece, dirigirse por carta á J. M. A., Piedras 32. v20

TRADUCTOR PUBLICO NACIONAL, W. S. Tucker, B. Mitre 478. U. T. 338, Avda. v6d.

TENEDOR de LIBROS MUY PRACTICO se encarga de llevar libros por horas, precios módicos, Fainé, Cangallo [illegible]. v28

TENEDOR DE LIBROS JOVEN, MUY práctico, con referencias, se ofrece para la ciudad ó campaña, á R. F., Salta 138. v25

TENEDOR DE LIBROS, COMPETENTE, lleva contabilidades por horas; arregla las atrasadas y practica balances. R. L. [illegible] 1115. v21

TENEDURIA DE LIBROS POR HORAS, arreglo de libros atrasados y mal llevados, inventarios, balances. R. Avila; Talcahuano 354, 3er. piso. v29

TENEDOR DE LIBROS HOMBRE JOven y trabajador, sin pretensiones ofrece sus servicios. Pueyrredón 594, Juan López. v21

TENEDOR DE LIBROS, JOVEN, EXPErimentado, con las mejores referencias, muy práctico en trabajos de escritorio, cálculos, correspondencia ofrécese, J. G., Talcahuano 371. v22

TENEDOR DE LIBROS CONTADOR PUblico, arregla libros atrasados y mal llevados, tramita concordatos y moratorias particulares y lleva contabilidades por horas, honorarios reducidos, Corrientes 2086. v20

TENEDOR DE LIBROS, JOVEN, PRACtico en correspondencia y cálculos, con buena letra, desearía salir á un negocio de campaña ó estancia. No tiene pretensiones, óptimas referencias; por carta á A. Navarro, Paraná 558, 2o. piso, dep. C. v26

VIOLIN PRACTICO DE ORQUESTA SE ofrece. Gascón 1438. v21

VIOLIN PRACTICO DE ORQUESTA SE ofrece, Rioja 1983. v21

VIOLINISTA MUY COMPETENTE desea puesto fijo á la noche, por correo Ferrer, Casilla Correo 184. v21

## OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZ SASTRE ADELANTADO SE necesita, Loyola 521, fondo. v19

APRENDIZAS DE SOMBREROS Y DE vendedoras se necesitan, Esmeralda 838.

APARADORA SE NECESITA DE FINO y entrefino, Salta 981.

Albañil MEDIO OFICIAL TRABAJO sencillo se necesita, Serrano 2188.

APARADORAS APRENDIZAS ADELANtadas, se precisan, Liniers 491.

APRENDIZA PARA PANTALONES FInos, se precisa, Paraguay 4387.

APRENDIZA ADELANTADA MODISTA se necesita, Pasco 76.

APRENDIZA ADELANTADA, MODISTA de vestidos, se precisa, Lima 481.

APRENDIZA CIGARRERA SE NECESIta, Pichincha 1636.

APRENDICES ESCOBEROS NECESITO. Yatay 350. v21

APRENDIZ MECANICO SE NECESITA, Anchorena 272.

ARMADORAS DE CAMISAS, CON muestra se necesitan, Sarmiento 828. v28

APRENDIZAS ADELANTADAS, DE lencería, se necesitan, Morales 618. v28

APARADORAS OFICIALAS, MEDIO y aprendizas adelantadas precisa, Castro Barros 332. v19

APARADORA PRECISO, MEDIO OFIciala y aprendiza adelantada de fino, [illegible]

APARADORES, APRENDICES [illegible]

A[illegible]

B[illegible]

BUENOS CORREDORES CON [illegible]

COSTURERAS DE CHALECOS Y [illegible]

COCHERO JOVEN PRACTICO [illegible]

COSTURERAS OFICIALAS PARA [illegible]

COSEDOR Á MAQUINA BLAK SE [illegible] Moreno [illegible]

CIGARRERAS DE HOJA SE NECESI[illegible] Constitución [illegible]

CADETE PARA ZAPATERIA SE NECE[illegible] 25 de Mayo 58.

CORTADOR DE TAPAS Y PEON JOVEN [illegible]

CAMISERAS OFICIALAS Y MEDIO [illegible] se necesitan. Solís 1181.

CAMISERAS MAQUINISTAS Y PRE[illegible] se precisan. Maza 1131.

COSTURERAS APRENDIZAS SE NECE[illegible]

CARRERO CON LIBRETA SE NECE[illegible]

CORREDOR PARA TINTORERIA SE [illegible]

COSTURERAS DE CUELLOS CON [illegible]

CARRERO PRACTICO PARA LAVAN[illegible]

CALZONCILLERAS CON MUESTRA [illegible]

COSTURERA SE NECESITA PARA [illegible]

CORREDORES SE NECESITAN PA[illegible]

CORREDORES PARA ENTREGAS [illegible] Avellaneda [illegible], Flores.

CHALEQUERAS PARA MEDIDA [illegible] se necesitan, Sarmiento [illegible]

CADETE DE 14 Á 15 años PARA [illegible] Estados Unidos [illegible]

CIGARREROS de HOJA [illegible] Pueyrredón 260 [illegible]

CHAUFFEURS, enseño PARTICUL[illegible] en condiciones inmejorables [illegible]

CHAUFFEURS APRENDICES TOMO [illegible] enseñanza racional, taller mecánico [illegible]

COSTURERAS PARA SACO CABA[illegible] de niño, se necesitan con muestra, [illegible]miento 834.

COSTURERAS ARMADORAS DE CA[illegible] con muestra se necesitan, Sarmiento 834.

COSTURERAS para ROPA BLANCA [illegible] señora, con muestra se necesitan, Sarmiento 834.

CORTADOR Y OPERARIO PARA FA[illegible] brica de gorras, se necesita, Talcahuano 170.

COSTURERAS PARA CAMISAS [illegible] calzoncillos y pantalones [illegible]

CHAUFFEURS: sin PAGAR NADA ADElantado hasta terminar la enseñanza se admiten, garage, Sarmiento [illegible]. v31

CORREDORES DE SEGUROS CON clientela se necesitan, de 11 á [illegible] en adelante, Córdoba 831.

COCHERO CON LIBRETA Y CABALLERIZO preciso. Las Palmas 76 y A. Alcorta.

CADETE PARA ESCRITORIO [illegible]

CORREDORES PARA [illegible]

CHAUFFEURS SE NECESITA[illegible] preparatorio en 8 días [illegible] para examen. Chacabuco 1284. v10

CHAUFFEUR SE NECESITA QUE [illegible] práctico en auto [illegible] Aguilar 2529.

CORREDOR FORMAL Y RECOMENDAdo, para vinos y bebidas extranjeras se necesitan. Lavalle 515.

CORREDOR DE ALMACEN CON BUEnos informes, se necesita para artículo de fácil colocación, Guatemala [illegible]. v21

CORREDORES PARA LA VENTA DE carbón de leña, se necesitan. Cangallo 831, escritorio 33, de 1 á 6 p. m.

COBRADOR Á COMISION SE NECESIta, con garantía ó fianza personal. B. Mitre 833, esc. 14.

CORREDORES DE ARTICULOS DE almacén, ferretería y bazar, se necesitan, se paga buena comisión. Victoria [illegible]. v21

COSTURERAS DE ROPA BLANCA SE necesitan en los talleres de Gath y Chaves, México 3444. Presentarse con muestras. v28

CORREDOR PARA LA VENTA DE UN nuevo ventilador, para máquina de coser, necesito, con solo 1.50. Suipacha 383. v20

CORREDORES A COMISION PARA LA venta de artículos de reclamo se necesitan, presentarse de 6 á 8 p. m., E. Gabay, Esmeralda 587. v20

CORREDORES Y VIAJANTES de librerías y particulares, para una obra muy importante, buena comisión, de 2 á 6, Bdo. de Irigoyen 116, Alvarez. v19

CORREDORES SE NECESITAN PRACticos en el ramo de peluquería y perfumería, sueldo y comisión, F. [illegible] y Cía., Belgrano [illegible], de 10 á 11. v20

CORREDOR SE NECESITA BIEN RELAcionado en hoteles y restaurants para la venta de lámparas eléctricas. Dirigirse á L. S. D., 72 poste restante correo. v19

CHAUFFEURS: 50 $ enseñanza GARANtida. Lecciones de motor y manejo de automóvil, día y noche, á comodidad del aprendiz; Solís 510. v22

CORREDOR SE PRECISA PARA LA venta de una nueva marca de agua de mesa, teniendo clientela entre restaurant y casas de pensión. Casilla 285.

CADETE PRACTICO PARA SOMBRErería que sepa conformar, se precisa. Corrientes 770, inútil presentarse sin buenas recomendaciones. v20

COCHERO SE NECESITA PARA CASA de familia, presentarse con buenas recomendaciones, de 12 á 4. Cramer 1826, Belgrano.

CORREDORES PARA LA VENTA DE DInamo y artículos para almacenes se busca. Dirigirse entre 9 y 11 a. m. á [illegible] 987.

CORREDORES PARA ARTICULOS DE fácil venta se necesitan, pueden ganar hasta 20 $ diarios. Alsina 1612, de 1 1|2 á 5 p. m. v23

CORREDORES se PRECISAN CON clientela de confiterías y bars de importancia, para la venta de un artículo de la estación, inútil presentarse sin estas condiciones. Guayaquil 58. v31

CHAUFFEURS: APRENDICES enseño manejo automóvil, teórico y práctico, garanto libreta y trabajo, taxímetro y particular, ocurrir taller mecánico, Acevedo 2428. v21

CHAUFFEURS APRENDICES SE NECEsitan 20, para prepararlos en 15 días, se garante la libreta y se les da trabajo por su cuenta, escuela y taller mecánico, Paseo de Julio 2238.

CHAUFFEURS: APRENDICES 15 SE necesitan, clases de manejo de 8 a. m. á 12 de la noche, enseñanza garantida y trabajo por su cuenta. Academia Buenos Aires, escuela superior de chauffeurs. Humberto 2782.

CORREDOR PARA LA VENTA DE UN artículo muy acreditado en plaza y de muy fácil salida en casas de familia, se precisa persona activa, podrá obtener 15 $ diarios. Rivadavia [illegible].

CORREDORES PARA LA VENTA DE MI Manual Práctico de Equivalencias y Cálculos Abreviados, preciso á sueldo ó comisión. F. Muslera, Chubut [illegible], de 9 á 11 a. m.

CORREDORES PARA LA VENTA [illegible] á plazos facilísimos [illegible] comisión ó $ 100 sueldo mensual, [illegible] personalmente Callao 141, de 10 á 11 y de 2 á 4, [illegible]

CORREDORES ACTIVOS CON RELAciones comerciales, se necesitan para corretaje ropa blanca y confecciones, con buena comisión. Exigimos buenas referencias y garantías; presentarse, Esmeralda 567. v20

CHAUFFEURS APRENDICES [illegible]

D[illegible]

DEPENDIENTE [illegible]

DEPENDIENTE [illegible]

DEPENDIENTE DE ALMACEN [illegible]

DEPENDIENTE PARA [illegible]

DEPENDIENTE Y MUCHACHO [illegible]

[illegible]

GOMERO PRACTICO [illegible] de neumáticos, se necesita. Entre Ríos [illegible].

GRAN NOVEDAD, UN ARTICULO QUE se vende por sí solo, [illegible] diarios, necesitamos [illegible] y otro sexo en toda la República. Escribir [illegible] Co., B. de Irigoyen [illegible].

HOJALATERO, GASISTA, OFICIAL SE necesita, Serrano 2188.

HOJALATERO NECESITO, AVENIDA San Martín [illegible]. v20

HERRERO COMPETENTE PARA LA fragua, se precisa, Muñiz 140.

HERREROS DE OBRAS SE NECESItan muchachos aprendices, Billinghurst 262.

HOJALATERO PARA REFRIGERANTES y tarros, competente se necesita. Dean Funes [illegible].

HACEN FALTA APRENDIZAS ADElantadas y medio oficialas bordadoras, San José [illegible].

HOJALATERO MEDIO OFICIAL ADElantado, preciso, Mitre [illegible], Avellaneda. v21

HOJALATERO Y GASISTA, COMPETENte y medio oficial, preciso, Cramer [illegible], Belgrano.

HOMBRE QUE ENTIENDA EL OFICIO de gasista y hojalatero, y otros trabajos de quinta, se necesita para estancia, comida, sueldo 50 $, tratar Av. de Mayo [illegible], 2o. piso, de 1 á 2.

HERRERO PARA ESTANCIA, QUE ENtienda bien de máquinas agrícolas y molinos á viento; es inútil presentarse si no entiende bien el oficio; ocurrir Rivadavia 2844, de 1 á 3. v21

JOVEN, VENTA DE NEGOCIOS, PRECIso, á comisión 5 o/o, E. Unidos [illegible].

JOVEN PRACTICO EN ALMACEN PREciso, Gallo [illegible].

JOVENCITO PARA APRENDIZ DE escritorio con buena letra, sin pretensiones, Casilla 1884, Correo. v20

JOVEN SUPLENTE DE TARDE SE NEcesita que sepa perfectamente escribir á máquina, sueldo 50 $, San Martín 533, escrit. 15, de 7.30 á 8 p. m.

JOVEN COMPETENTE Y ACTIVO SE busca para escritorio en casa importante, como facturista y ayudante en cuentas corrientes, se exigen buenos certificados, dirigirse por carta á casilla de correo [illegible].

LUSTRADOR DE CALZADO SE NECESIta, Lavalle 1284.

LUSTRADOR DE CALZADO COMPETENte se precisa, Lavalle 1288.

LITOGRAFO MEDIO OFICIAL PRENsista, se necesita, Venezuela [illegible].

LENCERAS CON MUESTRA SE NECEsitan, Sarmiento 874. v26

LIMPIADORES BUENOS SE PRECISAN, Esmeralda 674. v19

LIMPIADORES BUENOS OFICIALES SE necesitan, Santa Fe [illegible], tintorería.

LUSTRADOR DE MUEBLES, SE precisa para Luján, F. C. O. Informaciones Estados Unidos [illegible].

LAVADORES DE AUTOMOVILES BIEN prácticos necesitamos, [illegible] 141, altura Corrientes [illegible].

MINERVISTA MEDIO OFICIAL SE NEcesita, B. Mitre [illegible], esc. [illegible].

MEDIO OFICIAL HOJALATERO Y UN aprendiz se necesitan, Cangallo 1817.

MEDIO OFICIAL SASTRE, CHICAGO [illegible], Mataderos. v26

MEDIO OFICIALA MODISTA DE VEStidos, se necesitan, San José [illegible].

MUCHACHO PARA PINTURERIA, DE [illegible] años, se precisa, Entre Ríos [illegible].

MUCHACHO PRACTICO PARA ALMAcén, se precisa, Rivera [illegible].

MEDIO OFICIALA DE VESTIDOS ADElantada, se precisa, Belgrano [illegible].

MUCHACHO DE 14 Á [illegible] años SE NEcesita para reparto, [illegible]

MUCHACHO SE NECESITA PARA [illegible] Tucumán [illegible]

M[illegible]

N[illegible]

OFICIAL PELUQUERO [illegible]

OFICIAL SASTRE [illegible] Estados Unidos [illegible]

OFICIALES YESEROS [illegible] Cangallo [illegible]

OFICIAL CARPINTERO [illegible]

OFICIAL PELUQUERO BUENO [illegible]

OFICIAL MEDIO SASTRE [illegible] Suárez [illegible]

O[illegible]

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERA CON CAMA, PARA COCINA sencilla se necesita, Ayacucho 1246.

COCINERA BUENA ARGENTINA, mujer de edad aseada, para matrimonio solo se necesita, Ayacucho 931.

COCINERA SE NECESITA SIN CAMA, con recomendación, de 9 á 2 p. m., calle Azcuénaga 1001. v20

COCINERA Y OTROS QUEHACERES SE necesita con cama, 45 $ Superí 2763. Belgrano. v20

COCINERA Y OTROS QUEHACERES SE necesita para casa de familia, Gallo 740.

COCINERA QUE SEPA COCINAR, PAra corta familia, se pagará buen sueldo, Rivadavia 2844.

COCINERA SE NECESITA PARA ALmacén, se prefiere italiana, Venezuela 3200.

COCINERO JOVEN Y RECOMENDADO se necesita, ocurrir Paraguay y Serrano. tienda.

COCINERA SE NECESITA PARA COCIna sencilla y otros quehaceres, tratar de mañana. Billinghurst 1007, piso 3.o v19

CHICA PRECISA MATRIMONIO SOLO, de 9 á 13 años, Nahuel Huapí 2236, Belgrano. v20

COCINERO SE NECESITA CON BUENAS recomendaciones, que sepa su obligación Serrano 1896. Palermo. v19

COCINERA FORMAL, CON CAMA Y buenas recomendaciones, se precisa, Montes de Oca 551. v20

CHICA DE 13 Á 14 años SE PRECISA para ayudar en los quehaceres de la casa, familia alemana, sueldo 20 $, Canning 2607. v19

COCINERA Y MUCAMA QUE SEPAN SU obligación se necesita para casa de matrimonio solo, Oro 2254, entre Charcas y Paraguay, tranvías 65 dejan en la puerta.

COCINERA QUE SEPA BIEN SU OFICIO se necesita, pagándose buen sueldo, B. Mitre 1156, de 8 de la mañana en adelante.

COCINERA española FORMAL, ASEADA y trabajadora necesito; inútil presentarse si no sabe muy bien su oficio y sin buenas recomendaciones, de 9 á 11 y de 3 á 4, Córdoba 1344. v20

COCINERA SOLA Y CON CAMA ADENtro, que sepa su obligación, se necesita en Rio Bamba 925, tratar de 8 a. m. á 5 p. m. v20

COCINERA DE PROFESION MUJER SOla con cama, 50 pesos de sueldo, se necesita; inútil presentarse si no tiene recomendaciones, Callao 1243.

COCINERO PRACTICO PRECISO, PERsona formal, sueldo 70 $, hotel Apolo, Carlos Casares, F. C. O., se prefiere italiano.

COCINERA BUENA SE PRECISA, CON recomendaciones, buen sueldo, Mendoza 2999, Belgrano, antes de las 2 p. m., tranvías 34, 37 y 35 pasan en la esquina.

COCINERA PARA EL CAMPO, POR LOS meses de verano, se necesita que sepa cocinar bien, aseada y de buena presencia, tratar Santa Fe 1726, de 8 a. m. á 12 m.

COCINERA Y MUCAMA PARA CORTA familia se necesitan, sueldo 50 y 40 $ respectivamente, indispensable sepan su obligación, presentarse de 9 á 2 p. m., Flores, Fray Cayetano 330. v20

COCINERA, MUJER COMPETENTE Y que no sea anciana, se necesita para cocina liviana, lavar y estirar ropa. Sueldo 50 $. San Martín 930; tratar después de las 9.

COCINERA ITALIANA, SE NECESITA; inútil presentarse si no sabe su obligación, persona sana, joven y de buena conducta. Se irá al campo en los meses de verano, muy cerca; para matrimonio solo; tratar Av. Quintana 14, de 8 á 11 a. m.

DOS SIRVIENTAS QUE ENTIENDEN un poco de cocina y planchado, preciso, Piedras 539.

Española RECIEN VENIDA PARA TODO trabajo, se necesita, Maza 506. v21

HOMBRE QUE SEPA ALGO DE COCIna preciso, almacén Nicaragua 4802.

HOMBRE ANCIANO, PARA SERVICIO doméstico, con recomendaciones, se necesita; San Pedrito 154, Flores; ocurrir de 12 á 3 p. m.

LAVANDERA POR DIA SE NECESITA, Alsina 1150.

LAVANDERA POR DIA SE NECESITA, Ituzaingó 464.

LAVANDERA PARA TALLER SE NEcesita, Alsina 2963.

LAVANDERA PARA LAVAR EN CASA se precisa, Almirante Brown 873.

LAVANDERA BUENA SE PRECISA, taller de planchado, Junín 180.

LAVANDERA BUENA SE NECESITA, Boulogne sur Mer 71.

LAVANDERA NECESITO SIN CAMA PAra casa de negocio, señora formal, se le pagará buen sueldo, San Lorenzo 293.

MUCHACHA FORMAL TODO SERVICIO con retiro se necesita, Callao 687. v19

MUCHACHA SE NECESITA, MARTIN García 284. v19

MUCHACHA DE 13 Á 14 años SE NEcesita, Catamarca 658. v20

MUJER FORMAL, PARA TODO TRAbajo, se necesita, Salguero 761. v20

MUCHACHA PARA niñera SE NECESita, Rondeau 2094. v19

MUCHACHA DE 12 Á 14 años SE NECEsita, Thames 2346, Palermo. v19

MUCAMA DE AFUERA SE NECESITA, con cama, Santa Fe 4000. v19

MUCHACHA PRECISO, ALVAREZ 474. v19

MUCAMA SE NECESITA, SUELDO 36 $, Paraguay 2262. v19

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO se necesita, Bermejo 466. v19

MUCHACHO DE 10 años, PARA POCO trabajo preciso, Rodríguez Peña 472.

MUJER FORMAL QUE ENTIENDA DE cocina se necesita, Humberto 463.

MUCHACHO PARA TODO SERVICIO SE necesita, Corrientes 783.

MUCHACHA DE 15 años SE NECESITA para matrimonio solo, Caseros 593. v20

MUCHACHO SE PRECISA PARA TODO trabajo, Sarandí 1153.

MUCHACHA SE PRECISA, ARGERICH 561, pasaje Buenos Aires, casa No. 7.

MUCHACHA QUE ENTIENDA DE COCIna se necesita, Sarmiento 2309.

MATRIMONIO SE NECESITA PEON Y sirvienta, Esmeralda 917.

MUCHACHA PARA niñera Y OTROS quehaceres se necesita, Alberti 360.

MUCAMA SE PRECISA, SAN JOSE 819.

MUCHACHA SIRVIENTA SE PRECISA, Santa Fe 2838, dep. 6.

MUCHACHA JOVEN SE PRECISA, Uspallata 402.

MUCAMO NECESITASE, AZCUENAGA 1254, hora de 9 á 11 a. m.

MUCHACHO SE NECESITA PARA mucamo, Cabildo 1406, Belgrano.

MUCAMO DE COMEDOR SE NECESITA French 3611.

MUCHACHA NECESITO PARA BUENA familia, Agrelo 3900.

MUCAMA SE NECESITA, LAPRIDA número 1138, sueldo 40 $.

MUCAMA SE NECESITA, LARREA 1356, de 1 p. m. en adelante.

MUCHACHA SE NECESITA PARA DOS señoras, Bulnes 1880. v20

MUCAMA CON RECOMENDACIONES SE necesita, Montes de Oca 575.

MUCAMA SE NECESITA, PARA CORTA familia, Larrea 978.

MUCAMA GENERAL CON RECOMENdación, se necesita, Venezuela 540.

MUCAMA DE COMEDOR, PARA HOTEL se precisa, Av. de Mayo 1131.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO menos cocina se necesita, Cevallos 547.

MUCHACHO DE 10 años SE NECESITA 2 horas por día, Independencia 1100.

MUCHACHA PARA MATRIMONIO PREcísase, Castro Barros 210.

MUCHACHA DE 14 Á 16 años SE NECEsita para matrimonio, Boedo 746.

MUCAMA SE NECESITA, BUSTAMANTE 2246.

MUJER QUE LAVE Y PLANCHE precísase por día, Andes 1460.

MUCHACHO PARA PEON DE COCINA se necesita práctico, Rivadavia 7512.

MUCHACHA QUE SEPA COCINAR PREcísase, Santa Fe 3177. v20

MUCAMA PARA SERVICIO DE MATRImonio solo se necesita, Colombres 575.

MUCHACHA SE NECESITA, SUELDO 15 á 20 $, Ombú 666. v20

MUCHACHA, TRATO FAMILIA Y SE educa, necesito, Caseros 1381. v20

MUCHACHO DE 14 Á 16 años SE NEcesita, Cangallo 1181. v21

MUCHACHO SE NECESITA, ALSINA 1119.

MUCHACHA DE 14 años NECESITA señora sola, Senillosa 50 esq. Rivadavia. v20

MUCAMA DE COMEDOR CON CAMA, recomendada se precisa, en Belgrano, Conesa 2036. v19

MUCHACHA DE 15 Á 20 años SE PREcisa para cuidar un niño de meses, Libertad 286, presentarse de 2 á 7. v20

MUCAMA GENERAL JOVEN, SE NECEsita, que debe ir á Mar del Plata, sueldo 35 $, Libertad 1193. v19

MUCHACHA NECESITO PARA lavar platos y limpieza, Viamonte 635, lechería. v19

MUCHACHA QUE ENTIENDA ALGO de cocina y otra de costura, se precisa, 25 de Mayo 42, 2o. piso. v19

MUCAMA BIEN RECOMENDADA SE necesita Santa Fe 2634, para tratar de 2 á 4.

MUCHACHO COMPETENTE SE NECEsita para servicio de casa de pensión, Pueyrredón 594.

MUCHACHA DE 10 Á 12 años SE NEcesita para cuidar niño de 1 año. Ayacucho 1045, dep. 8. v20

MUCHACHA PARA MUCAMA O MATRImonio solo, se precisa, Carlos Calvo 1849, sueldo 30 $. v20

MUCHACHA SERIA, PARA COCINA sencilla, que sepa cumplir con su obligación, Belgrano 2027.

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MUCAMA Y COCINERA, SE NECESItan, Caseros 420, dpto. A.

MUCHACHA DE 14 Á 16 años SE necesita para servicio de un matrimonio, ocurrir Salta 147, 2o. piso.

MUCHACHA NECESITO PARA CUIDAR nene, buen sueldo, tratar Gral. Paz 2275 Saavedra. v20

MUCHACHA SE PRECISA PARA matrimonio solo sin hijos, Defensa 158, 2do. patio.

MUCAMA PRACTICA QUE SEPA PLANchar, coser y servir bien, sueldo 50 $, se necesita, Cangallo 701. v20

MUCHACHA DE 13 Á 16 años SE necesita para corta familia, sueldo $ 20, dirigirse Rivadavia 7153, dpto. 9.

MUJER QUE SEPA COCINAR SE NEcesita, se da pieza al marido, con recomendación, Río Cuarto 591.

MUCAMA ALEMANA QUE HABLE INglés y español se necesita, ocurrir Paraguay 863.

MUCHACHA RECIEN LLEGADA PARA pequeños quehaceres se necesita, Rivadavia 1359, de 9 á 11.

MUCAMA SABIENDO PLANCHAR BIEN al almidón, madrileña, Venezuela 1463, pieza 6, mejor el campo.

MUCHACHO PRACTICO PARA COCINA se necesita en casa de pensión, San Martín 724, sueldo 20 $.

MUCAMA de COMEDOR Y OTROS QUEhaceres se necesita, con buenas recomendaciones, Medrano 817.

MUJER FORMAL PARA SERVICIO que entienda de cocina se necesita, Venezuela 628.

MUCHACHO PEONCITO COCINA Y mandados y sirvienta se necesita, Venezuela 1311.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE CORta familia se necesita, Carlos Calvo número 1874.

MUCHACHA DE 15 Á 17 años PARA todo trabajo se necesita 25 $, B. Mitre 1284. v20

MUCAMA GENERAL QUE QUIERA IR Á Mar del Plata, con recomendaciones se necesita. Tucumán 1961.

MATRIMONIOS — SIRVIENTA SE NEcesita, se da pieza al marido, después de las 9. Carlos Calvo 744.

MUCHACHA DE 12 Á 14 años SE NEcesita en casa de matrimonio solo, Avenida Alvear 1629. v21

MUCAMA ARGENTINA SE NECESITA, que sepa cumplir con su deber, no lava ni plancha, sueldo 40 $, Laprida 1525.

MUCHACHA SE NECESITA PARA quehaceres en casa de matrimonio solo, sin cama, French 2587.

MUCHACHA DE 14 Á 16 años, PARA matrimonio solo, se necesita, Tucumán 1319. v20

MUCHACHA DE 14 Á 16 años SE NECEsita para ayudar á los quehaceres de corta familia, 24 de Noviembre 848. v21

MUCHACHO NECESITO PARA LAVAR platos y limpieza, de 14 á 15 años, Viamonte 635, lechería.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE MAtrimonio, se necesita, José M. Moreno 369, después de las 9 a. m. v20

MUCHACHA PARA AYUDAR Á TODOS los quehaceres, preciso, Cangallo 1252, dep. 28.

MUCHACHA PARA AYUDAR EN LA cocina de restaurant chico se necesita, Charcas 2553.

MUCAMA FORMAL CON RECOMENDAciones se necesita, se paga buen sueldo, Pampa 3131.

MUCHACHO DE 13 Á 14 años SE NECEsita con buenas recomendaciones, Reconquista 313.

MUCHACHA DE 15 años, PARA AYUdar á los quehaceres, se necesita, San Juan 3414.

MUCHACHO PRACTICO PARA AYUdante de cocina precisa, Alsina 1502, Tomás López.

MUCHACHA SE NECESITA PARA matrimonio, sueldo 15 $, Bulnes 646, departamento G. v20

MUCHACHA SE NECESITA, PARA CUIdar un chico y otros quehaceres, para Moreno, tratar Independencia 2221.

MUCHACHA SE NECESITA PARA servicio de corta familia, Nazca 342, dep. siete.

MUCAMA JOVEN Y FUERTE PARA TOdo trabajo en casa de familia se necesita, Moldes 2361. Belgrano.

MUCHACHA PARA AYUDAR EN LOS quehaceres domésticos se necesita, Thames 2231.

MUCHACHA DE 14 años, SE NECESITA, con buena recomendación, Chacabuco 738. v19

MUCAMA DE ADENTRO DE BUENA presencia, se precisa, tratar Defensa 1480, de 12.30 á 1.30 p. m. v20

MUCHACHA RECIEN VENIDA O MUjer formal, se necesita para San Fernando, tratar Humberto 2608. v19

MUCHACHA QUE ENTIENDA DE COCIna, recomendada, se precisa, Rivadavia 7020. v19

MATRIMONIO COCINERO Y MUCAMA, para territorio Santa Cruz, 120 $, preciso, tratar Gazcón 548, por la mañana. v19

MUCHACHA PARA MATRIMONIO SOlo, italiana de 13 á 15 años, se necesita Boedo 1711. v19

MUCHACHA SE NECESITA, PARA TOdo trabajo de corta familia, Don Cristóbal 262. v20

MUCHACHA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina se necesita, Concordia 293, Flores v19

MUCAMA RECOMENDADA Y DE buena presencia, para adentro ó comedor, se necesita, corta familia, sueldo 40 $, Rivadavia 5744.

MATRIMONIO MUY ASEADO Y PROLIjo, se necesita, ella cocinera y otros quehaceres y él mucamo general, presentarse con recomendaciones, Rivadavia 5773.

MATRIMONIO SIN HIJOS SE NECESITA para la temporada de verano, como caseros, con buenos informes, Montevideo 1558.

MUCHACHA DE 12 Á 14 años SE NEcesita para los quehaceres fáciles. Hay sirvienta. Casa alemana, Echeverría 2834.

MUJER DE 25 Á 30 años SE PRECISA, con buenos informes, sabiendo cocinar, para el servicio de matrimonio, buen sueldo, Victoria 531.

MATRIMONIO ITALIANO, SE NECESIta para quinta cercana, la mujer que sea práctica para cocina, y el marido peón de quinta; Montevideo 961, de 12 á 2. v20

MUCHACHO DE BUENA PRESENCIA, para mozo de comedor, preciso, de 15 á 18 años, pretensiones por carta, hotel Apolo, Carlos Casares, F. C. Oeste.

MATRIMONIO SIN HIJOS CON CAMA, ella cocinera y otros trabajos y él para mucamo general se necesita. Lacar 4500 esquina Marcos Paz, Villa Devoto.

MATRIMONIO BIEN RECOMENDADO que sepa servir él para comedor y ella para adentro se necesita, tratar Juncal 1218, después de las 10 a. m. v20

MUCHACHO DE 12 Á 13 años, SE TOMA uno huérfano y recién venido al país, sin sueldo en los primeros tiempos y no le faltará nada. San Juan 1364.

MUCAMA niñera, SERIA Y ASEADA, SE busca para una niñita que sepa planchar bien y entienda algo de costura, sueldo 40 $, Las Heras 1914, piso 1o. v21

MUCHACHO DE 15 años, SE NECESITA presentado por sus padres, como portero y ayudante de bazar, sueldo 35 $. Almirante Brown 1057. v20

MUCAMA DE COMEDOR Y OTROS quehaceres, que vaya al campo, se necesita con recomendaciones, presentarse después de las 11 a. m., á Córdoba 2060.

MATRIMONIO, LA MUJER BUENA COcinera y el marido para peón de quinta se necesita ó bien el marido cocinero y la mujer mucama, sueldo 80 á 100 $, Callao 451, piso 1o

MATRIMONIO SE NECESITA PARA EL campo, cocinera y quintero, sueldo 90 pesos, tratar después de las 8 a. m. No presentarse si ella no sabe cocinar, Gral. Urquiza 1179. v19

MATRIMONIO CON UN HIJO, se ofrece para cuidar casa por el tiempo que se necesite, recomendaciones y referencias á satisfacción, Gonzalo Rodríguez, Pasaje Caja Internacional. Bdo. Irigóyen y Brasil, entrada 4 y 5, depto. 2. v19

NIÑERA Y MUCAMA NECESITO, Cabildo 3512, Belgrano. v19

NIÑERA DE 10 Á 14 años SE PRECISA, Lavalle 2658. v19

NIÑERA FRANCESA DE 10 Á 14 años se necesita, Olavarría 449. v20

NECESITO SIRVIENTA BUENA CON cama, Pozos 1339, casa de familia.

NIÑERA DE 14 años SE NECESITA, Honduras 4929. v20

NIÑERA BIEN RECOMENDADA SE PREcisa, Santa Fe 2634, para tratar de 2 á 4.

PRECISASE UN COCINERO REGULAR ó un ayudante práctico, Acevedo 3297.

PARA CUIDAR niños GRANDES, SE necesita niñera. San Juan 2160.

PRECISO UNA SIRVIENTA, SAAVEDRA 1241.

PEON DE COCINA PRACTICO SE NECEsita, sueldo 40 $, Paraguay 2702.

PRECISO MUCHACHA TODO TRABAJO taller planchado, Montevideo 579.

PRECISO MUCAMA CON BUENA REcomendación, Pasco 768.

PRECISO UNA MUCHACHA DE 12 Á 15 años, Monroe 4276, Villa Urquiza. v20

PEON DE COCINA Y PATIOS, SE PREcisa, sueldo 25 á 30 $, Venezuela 1120, piso 2o.

PRECISO SIRVIENTA QUE ENTIENDA cocina para tres personas, Constitución 2082.

PEON DE COCINA SE PRECISA, TRAtar 11 de Septiembre 1710, de 11 á 3 de la tarde.

SIRVIENTA QUE SEPA DE COCINA SE necesita con cama, Garay 1235, depto. B.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA cocinar, matrimonio solo, Ombú 37.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COcina se necesita, Montes de Oca 1760.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO menos cocinar se necesita, Cangallo 1611.

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA SE NECESITA, MAIPU 433.

SIRVIENTA SE NECESITA, LAVALLE 2382. v20

SE NECESITA AMA ROBUSTA CON leche de 3 meses, San José 1745.

SE NECESITA COCINERA española PAra almacén, Senillosa 1598. v21

SIRVIENTA QUE SEPA PLANCHAR SE precisa, Cerrito 1249.

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA SIN cama, Alberti 279.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE necesita, Corrientes 3749. v21

SE NECESITA niñera DE 14 Á 15 años, para cuidar chiquito, Lima 225.

SIRVIENTA SE NECESITA, SOLIS 480.

SE NECESITA LAVANDERA, VENEZUEla 1606.

SIRVIENTA SE NECESITA, OCURRIR Córdoba 679. v21

SE NECESITA UNA CHICA DE 13 Á 14 años, Ecuador 677.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, Ituzaingó 420.

SIRVIENTA PARA LAVAR Y OTROS trabajos se necesita, Copayo 75. v20

SIRVIENTA FORMAL SE NECESITA para todo, Cevallos 1045. v20

SE NECESITA SIRVIENTA ASEADA para todo menos cocinar, Reconquista 649.

SIRVIENTA SE NECESITA RECOMENdada, sueldo 35 $, Pavón 1435.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio, Canalejas 3487.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA su obligación, Rondeau 1777.

SIRVIENTA PARA CUATRO PERSONAS se necesita, Alberti 360.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE entienda de cocina, Entre Ríos 676. v20

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA algo de cocina, Viamonte 799.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, Rivadavia 5143. v20

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO DE corta familia, se necesita, Boedo 1162.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SE necesita, Maza 1033.

SIRVIENTA SE PRECISA, SAN MARtín 881, piso 1o. v20

SE NECESITA SIRVIENTA JOVEN PAra familia corta, Bolívar 365.

SE PRECISA COCINERA JOVEN, Callao 1190, dpto. J. 4o. piso.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA corta familia, Pueyrredón 1227.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORta familia; Curapaligüe 436, Flores.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA MAtrimonio solo. Pavón 2345, dpto. 4. v20

SE PRECISA SIRVIENTA, VIEYTES 1411, B. al Norte. v20

SIRVIENTA PARA TODO SE NECESITA Alsina 1196.

SIRVIENTA NECESITO JOVEN, BUENA presencia, Aguirre 123.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA, Charcas 3666.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo, Córdoba 2302.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CASA familia, Zapiola 515, Colegiales. v21

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR PREcísase, Rivadavia 5044. v21

SIRVIENTA NECESITO DE 14 años arriba, sueldo 20 $, Loria 2773.

SIRVIENTA SERIA SE NECESITA, Constitución 3570.

SE PRECISA LAVANDERA O SIRVIENta, Ombú 433. v21

SIRVIENTA PARA CASA DE PENSION, se necesita, Victoria 950.

SIRVIENTA SE PRECISA, PARA TODO trabajo, Estados Unidos 1251.

SE NECESITA BUENA COCINERA, PAra corta familia, Rivadavia 1207.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COcina, se precisa, Salcedo 3468.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SE precisa, buen sueldo, Andes 1651.

SIRVIENTA SE NECESITA, AYACUCHO 941, tratar de 8,30 á 11 a. m.

SE NECESITA MUCHACHA, PARA SIRvienta, Lavalle 918.

SIRVIENTA PARA COCINA SE PRECIsa, Belgrano 898, Avellaneda. v20

SE PRECISA MUCAMA, TRATAR AGUEro 233.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA MATRImonio, Pichincha 268, piso 2o.

SIRVIENTA NECESITO QUE SEPA ALgo de cocina, Uruguay 1223, dep. 5.

SIRVIENTA QUE SEPA UN POCO DE cocina se necesita, Pino 2466, sueldo 35 $.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Lima 391.

SIRVIENTA PARA LA COCINA Y otros trabajos se necesita, Gascón 648.

SIRVIENTA SE NECESITA, SALGUERO núm. 76.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COcina se necesita, Carlos Calvo 716.

SIRVIENTA FORMAL NECESITASE, San Juan 1874. v20

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo, Araoz 2725.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna se necesita, Entre Ríos 1110.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORta familia, Bulnes 738.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo, Rivadavia 5631.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Gallo 1268. v20

SE PRECISA SIRVIENTA, PARA TODO trabajo, Córdoba 2438.

SIRVIENTA SE NECESITA, ROSARIO 750, Caballito. v20

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, tratar Guayaquil 776. v21

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA corta familia, Río IV 1467. v20

SIRVIENTA SIN CAMA, SE PRECISA, Necochea 1039, Boca.

SE DA PIEZA á señora EN CAMBIO DE servicios domésticos, Santa Fe 1962.

SE NECESITA SIRVIENTA, SE PREFIEre italiana, Matheu 1193.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna, Carranza 1900. v21

SE PRECISA BUENA COCINERA, PARA restaurant, en Floresta, Olivera 95.

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SE necesita, Río Cuarto 1579, Flores. v19

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita, Serrano 1434. v19

SE NECESITA UN PEON PARA COCIna, Anchorena 561. v20

SIRVIENTA NECESITO RECIEN LLEgada, para persona sola, Salta 537. v19

SIRVIENTA ITALIANA JOVEN SE NEcesita, Triunvirato 739 al 51. v19

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR bien se necesita, Cabildo 1965. v19

SE NECESITA MUCHACHA PARA todo servicio, Bmé. Mitre 3436, dpto. C. v19

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCIna, se necesita, Thames 130. v19

SE NECESITA SIRVIENTA, PATAGOnes 967. v19

SIRVIENTA SE NECESITA, VENEZUEla 1435. v20

SIRVIENTA SE NECESITA, QUE SEPA cocinar, Chubut 782. v19

SIRVIENTA SE NECESITA, SUELDO 40 pesos, Avellaneda 3949, Floresta. v19

SE NECESITA MUCHACHA PARA mandados. Pueyrredón 1432. v19

SE NECESITA UNA SIRVIENTA, Garay 1381. v20

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TOdo trabajo, Alvarez 1846. v19

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORta familia, apta, Vieytes 1435. v19

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE necesita, Tucumán 900, dep. 2. v19

SIRVIENTA SE NECESITA, TRIUNVIrato 791. v19

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA TOdo servicio, Corrientes 1523. v19

SIRVIENTA SE PRECISA, SAN CARLOS 3961. v19

SE PRECISA COCINERA Y SIRVIENTA, Rivera 1870. v20

SE NECESITA BUENA COCINERA, Piedras 1674. v19

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE necesita, Entre Ríos 1791. v19

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Bulnes 682. v19

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COcina se necesita, Condarco 459, Flores.

SE NECESITA SIRVIENTA JOVEN PAra matrimonio, Castelli 314, dep. 1.

SE PRECISA SIRVIENTA, CON CAMA, que sepa planchar, Arenales 3474.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna, con cama se necesita, Yerbal 828.

SE NECESITA UNA MUJER PARA LOS quehaceres de familia, Azcuénaga 1166.

SE PRECISA MUCHACHA DE 15 años para sirvienta, Piedras 847, depto. 2.

SIRVIENTA O MUCHACHA PARA CORta familia se necesita, Melo 184.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TOdo trabajo, corta familia, Liniers 150.

SIRVIENTA CON CAMA, PARA TODO trabajo, se necesita, Río IV 1140.

SIRVIENTA SE NECESITA CON RECOmendación, Avenida La Plata 365. v20

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COcina liviana, se precisa, Azcuénaga 1222. v20

SIRVIENTA NECESITO DE 16 Á 17 años, para corta familia, Patricios 1253. v20

SE PRECISA SIRVIENTA JOVEN PARA servicio de familia, 15 Noviembre 2879. v20

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO PREcísase, Sud América 1893, Flores. v20

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo para corta familia, Méjico 3777. v20

SIRVIENTA PARA POCA FAMILIA SE necesita, recomendada, Riglos 583. v20

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA QUE SEPA SU OBLIGACION se necesita, buen sueldo, Catamarca 1903 v20

SIRVIENTA ARGENTINA JOVEN QUE sepa cocinar se necesita en casa de matrimonio, Santiago del Estero 1162. v19

SE NECESITA UNA LAVANDERA PAra lavar á domicilio, dirigirse Callao 44, 4o. piso. v19

SE NECESITA SIRVIENTA DE 13 años más ó menos, para matrimonio solo, Méjico 2723.

SE NECESITA MUCHACHA DE 15 Á 17 años, para el servicio de matrimonio solo, Lavalle 458. v19

SIRVIENTA ITALIANA, NECESITO, PAra todo trabajo, menos cocina, que sepa trabajar á máquina, Charcas 405. v19

SE NECESITA UNA MUCHACHA DE 14 años para cuidar una chica de 1 año, Salta 1814. v19

SIRVIENTA O MUCHACHO PARA casa de corta familia, preciso. Tucumán 2473. v19

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO servicio, se prefiere italiana, Varela 912, Flores. v19

SE NECESITA SIRVIENTA QUE entienda algo de cocina, Mansilla 2852 entre Laprida y Anchorena. v20

Señora SE NECESITA POR LA mañana, para los quehaceres de casa, Suárez 1341, B. al Norte. v20

Señora O SIRVIENTA SERIA SE NEcesita, para todo servicio, Berutti 2318 y Oro. v19

SE PRECISA PEON PARA COCINA Y muchacho para lavacopas, Provincias Unidas 501, Caballito. v19

SE NECESITA SIRVIENTA CON CAMA, que entienda de cocina para matrimonio solo, Rivera 142, dep. D. v20

SIRVIENTA SE NECESITA 14 á 17 años, para pueblito cerca de la capital, tratar de 9 á 10, Alvarado 341, Boca. v20

SIRVIENTA SE PRECISA, PRESENtarse de 9 á 11 a. m., Castro Barros número 42. v19

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COcina para matrimonio solo, sueldo 30 $, Güemes 2473, recomendada. v19

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR práctica corta familia, Viamonte 382, 2o. piso izquierda núm. 6. v19

SIRVIENTA CON RECOMENDACIONES, que sepa cocinar, se necesita, Cangallo 1283. v19

SIRVIENTA FORMAL PARA TODO SERvicio de tres personas se necesita, San Eduardo 2057, Flores.

SIRVIENTA PARA LAVAR Y PLANchar ropa chica, con cama se necesita, Santa Fe 4000. v19

SE PRECISA CHICA DE 12 Á 15 años, para todo servicio de un matrimonio solo, Brasil 1343. v19

SIRVIENTA CON CAMA, QUE SEPA ALgo de cocina se necesita para muy corta familia, Bustamante 2260. v19

SE NECESITA COCINERA; INUTIL presentarse si es española, buen sueldo; Arcos 2419, Belgrano. v19

SIRVIENTA JOVEN, PARA TODO SERvicio de corta familia se necesita con cama, Pozos 368. v19

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SE necesita, inútil presentarse si no sabe su obligación, Cangallo 4088. v19

SIRVIENTA FORMAL PARA TODO trabajo, que entienda de cocina, buen sueldo, se necesita, 25 de Mayo 438.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO servicio que entienda de cocina para Banfield, tratar Cochabamba 750, ciudad.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO que entienda de cocina se necesita, Salta 191, 1o., izquierda.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA CORTA familia, B. de Irigoyen 1136, de 10 á 12 m.

SIRVIENTA NECESITASE PARA LOS quehaceres de dos personas, Corrientes 869, 1o. B.

SE NECESITA MUJER JOVEN que sepa cocinar bien, sin cama, Belgrano 438, 4o. piso, ascensor.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR NEcesita, con cama, Rivadavia 5306 (altos) Feinstein.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO trabajo, corta familia, calle Flores 3656 Vélez Sarsfield.

SIRVIENTA SE NECESITA, CUENCA 3370 Villa del Parque, sueldo 40 $, buen trato. v20

SIRVIENTA DE 14 Á 16 años, práctica necesito, Av. de Mayo 895, quinto piso ascensor.

SE PRECISA MUCHACHA O niñera DE 14 á 16 años poco trabajo y se enseña oficio sastre, Moreno 1360, dpto. 22.

SE PRECISA SIRVIENTA GENERAL para corta familia, se prefiere italiana, Castro Barros 451.

SE NECESITA MUCHACHA PARA MAtrimonio solo, sueldo 20 $; Paraná 280, piso 3o.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna, se necesita, con recomendaciones, Charcas 1576, de 9 a. m. en adelante.

SIRVIENTA NECESITO PARA TODO trabajo, buen sueldo, tratar Gral. Paz 3272, Saavedra. v20

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA cocinar para corta familia, Paraguay 5380, tratar por la mañana. v20

SE NECESITA UNA MUCHACHA española de 13 á 15 años, para un matrimonio solo, ocurrir Corrientes 2172.

SIRVIENTA QUE ENTIENDE ALGO DE cocina con recomendaciones se ofrece, San Juan 956. v21

SE NECESITA SIRVIENTA FRANCESA para la cocina y otros quehaceres, presentarse por la tarde, Rioja 1999. v20

SIRVIENTA FORMAL RECOMENDADA, con ó sin marido, precisa corta familia, Solís 979.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo de corta familia, Corrientes número 3916.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR PARA matrimonio solo, pago bien, se necesita, Río Bamba 221.

SE PRECISA MUCHACHA, DE 12 Á 16 años, para servir la mesa y otros pequeños quehaceres, Reconquista 789. v20

SE PRECISA MUCHACHO DE 14 Á 16 años que resida por Belgrano, Cabildo 2319. v20

SIRVIENTA BUENA SE NECESITA PAra todo trabajo, Humberto 1127, departamento 16.

SIRVIENTA FORMAL QUE ENTIENDA algo de cocina, se necesita, Carlos Pellegrini 822, 2o. piso.

SE NECESITA MUJER VIUDA PARA sirvienta matrimonio solo italiano, Pringles 476. v20

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO que entienda de cocina se precisa, B. Mitre 1114.

SIRVIENTA COCINERA CON CAMA SE necesita, 45 $, Tacuarí 173, de las 10 á las 11 a. m.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TOdo trabajo y que sepa cocinar, B. de Irigoyen 1052.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, buen sueldo, necesito, tratar General Paz 3272, Saavedra. v20

SIRVIENTA SE NECESITA PARA LA cocina y otros quehaceres, Arenales número 2350. v21

SE NECESITA SEGUNDA SIRVIENTA en casa chica de corta familia, 11 de Septiembre 1306, Belgrano.

SIRVIENTA SE NECESITA QUE SEPA cocinar, poca familia, sueldo 40 $, Bolívar 1544.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA PARA hombre solo de 25 á 30 años, Caseros 3095, de 9 á 10.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina se necesita, Juramento 1867, Belgrano.

SE NECESITA MUJER FRANCESA O inglesa, para ayuda de cámara, sueldo 50 pesos, con referencias, Terrada 383.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, que sepa cocinar, sueldo 40 $ se necesita, Independencia 2241.

SE NECESITA UNA MUCHACHA PARA niñera para salir al campo, con recomendación, Almagro 156.

SE NECESITA LAVANDERA PARA FAmilia, tratar de 10 á 12 m., Arenales 1264, sueldo 60 $. v20

SE NECESITA SIRVIENTA RECOMENdada, todo trabajo, Esteco 2483, Belgrano.

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SE necesita, con buenas recomendaciones, Sarmiento 2495.

SE NECESITA SIRVIENTA FORMAL, que sepa cocinar y lavar bien, con recomendación, buen sueldo, Cangallo 3803.

SIRVIENTA NECESITO, QUE ENTIENda de cocina, con ó sin criatura, en 30 $, Rivadavia 5145.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA tres personas que sepa algo de cocina, calle Independencia 517.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna para matrimonio solo, se precisa, Z. Ríos 1755, sueldo 35 pesos.

SE NECESITA BUENA LAVANDERA para casa de familia por día, tratar Córdoba 347.

SE NECESITA UN MUCHACHO DE 16 Á 18 años para limpieza y mandados de sastrería, Cangallo 531.

SIRVIENTA PRACTICA PARA CASA DE familia y una niñera, se necesitan, Avellaneda 1952, Flores.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA MAtrimonio solo, con cama, poco trabajo, Güemes 2952. v20

SIRVIENTA PARA AYUDAR Á TODOS los quehaceres, preciso, Cangallo 1252, dep. 29.

SIRVIENTA FORMAL SOLA O MATRImonio solo, corta familia, necesita, Moreno 2448, 10 a. m.

SE PRECISA UNA BUENA COCINERA, para pequeña casa de pensión, sueldo 50 $, Maipú 370.

SE NECESITA SIRVIENTA PARA TODO servicio de corta familia, Parejas 3790, Villa Devoto, tranvía 86. v20

SE PRECISA SIRVIENTA FORMAL, PAra todo servicio, con buenas recomendaciones, sueldo 40 $, de preferencia vasca, Lima 646.

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTA TRABAJADORA PARA CAsa de familia se necesita, Independencia 2457.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA SE necesita que entienda algo de cocina, Corrientes 4631. v21

Señora FORMAL Y JOVEN SE OFRECE como mucama de matrimonio solo ó poca familia, Humberto 451, dep. 8. v21

SE NECESITA UNA CHICA DE 15 Á 16 años para ayudar á los quehaceres de tres personas, Charcas 844, dep. 1. v20

SE NECESITA UNA señora QUE SEA de edad para cocinera, se prefiere española, Alsina 1450, á las 8 1|2

SE NECESITA MUCHACHA PARA LIMpieza y otros quehaceres, Rivadavia número 3278.

SE NECESITA SIRVIENTA QUE SEPA cocinar y otros quehaceres, que sea italiana ó argentina, Laprida 1357, de 10 á 12.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina precísase, Loyola 451 entre Canning y Malabia. v21

SIRVIENTA PARA EL SERVICIO DE un matrimonio se necesita, Río Cuarto número 1353.

SE NECESITA SIRVIENTA CON CAMA, para todo trabajo corta familia, sueldo 35 $, Zapiola 940, Colegiales.

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA TOdo servicio de corta familia, tratar Constitución 2112.

SE PRECISA SIRVIENTA, QUE ENTIENda de cocina, para Bahía Blanca, Hotel España, Av. de Mayo 938.

SE PRECISA MUJER O MUCHACHA con cama que entienda de planchar con almidón y algo de cocina, Senillosa 693. v21

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCIna se prefiere de alta Italia, inútil presentarse sin buenas referencias, Rioja 1394. v21

Señora FORMAL, PARA AYUDAR COCIna y quehaceres livianos, de una estancia, sueldo 20 pesos, se precisa; Viamonte 2164. v20

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COcina, se necesita para el campo, Ocurrir á Flores, calle Nazca continuación de San Pedrito, No. 550. v19

SE PRECISA SIRVIENTITA DE 12 Á 13 años, para un matrimonio, tratar de 12 á 5 p. m., Perú 731, piso 3o, departamento B. v19

Señora SOLA de 25 á 30 años se PREcisa para gobernanta de casa de corta familia, que sepa algo de cocina, Sarmiento 1246. v19

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO DE corta familia y entienda algo de cocina se precisa para Morón; sueldo 40 $; Rivadavia 1359, de 9 á 11.

SE NECESITA PARA MATRIMONIO solo, sirvienta para todo servicio, que sepa cocinar, presentarse con referencias, Serrano 1063, tranvía 98. v21

Señora FORMAL PARA TODO SERVIcio se necesita para ir al campo, tratar Humberto 1046, preguntar por señora de Calvo.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo en casa de matrimonio solo, se da buen sueldo, inútil presentarse sin buenos informes, Estados Unidos 2259.

Señora SOLA, FORMAL, SE PRECISA, para todo trabajo, en casa de corta familia, para el campo, tratar Vidal 2926, Belgrano.

SE PRECISA BUENA SIRVIENTA PARA todo trabajo; se admite con chico, de 6 á 12 años; Humahuaca 3988, casi esquina Medrano.

SE PRECISA SIRVIENTA JOVEN, TRAbajadora, que entienda un poco de cocina, con recomendación, se le pagará buen sueldo, Soler 3343.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA ayudar en los quehaceres en casa de corta familia, muy buen trato y que sea aseada, tratar Paraguay 845, dpto. "G", hoy de 9 á 10 a. m.

SIRVIENTA DE 25 Á 30 años, SE NEcesita, limpia, trabajadora y que sepa cocinar, para señora sola; se prefiere francesa ó italiana, de 1 á 3 p. m., 40 pesos, Cangallo 1252, piso 2o. dep. 11. v19

SIRVIENTA FRANCESA O ITALIANA, que sepa de cocina, se precisa para el servicio de dos personas; informes muy serios son exigidos, sueldo 60 $, con cama; Suipacha 266.

SE PRECISA COCINERA CON CAMA, que sepa cocinar bien, con muy buenas recomendaciones, para el campo durante el verano, tratar de 12 á 2. Suipacha 1080.

SE NECESITA SIRVIENTA, DE 25 Á 30 años, se prefiere italiana, de buena presencia, prolija, para todo trabajo de persona sola y un hijo de 12 años, para el campo; datos Alsina 1594; se prefiere entienda de comercio. v20

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA DE 24 años CON CERTIFICADO médico se ofrece, Inclán 350. v20

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA criar en su casa, dirigirse Araoz 537.

AMA DE LECHE SE OFRECE, MAGAllanes 423, Boca. v21

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, sin chico, Río Janeiro 811. v20

AMA CON LECHE DE 4 MESES OFREcese, Terrada 733, Flores. v21

AMA VASCA, DE 23 años, PARA CRIAR en su casa, se ofrece, Pozos 1160.

AMA SE OFRECE, PECHO Ó MAMADEra, en su casa, R. Peña 2066. v20

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa á medio pecho, Patagones 1248. v20

AMA española CON BUENA Y abundante leche se ofrece para criar en casa del niño, Terrero 581, Flores. v19

AMA SE OFRECE PARA CRIAR, niño en su casa á pecho, tiene certificado, Guardia Vieja 3852. v19

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN su casa, con bastante leche, Argañaráz núm. 65. v20

AMA SE OFRECE PARA CRIAR UN chico á pecho en su casa, Paraná 744, pieza 21.

AMA ROBUSTA, CON ABUNDANTE LEche se ofrece con una niña de 4 meses, Maure 2545, Belgrano. v21

AMA DE LECHE SE OFRECE PARA casa del niño, española, con abundante leche de 6 meses, Independencia 886.

AMA SE OFRECE DE 21 años, PARA criar en casa del niño, con leche de 2 meses, va al campo, Santa Fe 1483. v20

AMA PARA CRIAR EN SU CASA, LEche abundante, en Lanús, se ofrece española, calle Sipo Sipo 1345.

AMAS, HAY ROBUSTAS, ITALIANAS Y vascas, van al campo, sueldo desde 70 á 100 $, Lavalle 1588.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU casa, para criatura que no tenga más de un mes, Camarones 1761. v21

AMA DE LECHE JOVEN, española, SE ofrece, con buenas referencias, Caseros 3669.

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU casa, leche buena y abundante, Constitución 2894. v20

AMA DE LECHE SUPERIOR, ESPAñola, casada, sin chico, se ofrece para criar en su casa, Santa Fe 1522, p. 6. v19

AMA española RECIEN VENIDA, de 24 años, leche de 11 meses, se ofrece en su casa, Sarmiento 659, Avellaneda. v20

AMA CON LECHE FRESCA SE OFREce para criar en su casa, no tiene chico, leche abundante, San Juan 660. v19

AMA CON LECHE DE 8 MESES, SE ofrece, para criar en su casa, Alvarez 1450. v19

AMA DE 20 años, LECHE DE 20 DIAS se ofrece, va afuera, Deán Funes número 1813. v20

AMA DE LECHE JOVEN DE 30 DIAS sin chico se ofrece, Catamarca 1629, no se atienden pedidos por carta. v20

AMA DE LECHE PRIMERIZA SE ofrece para ciudad ó campaña, Castro número 1344. v19

AMA JOVEN, señora SERIA, EXTRANjera, con leche de 15 días, primeriza, se ofrece para criar en casa de familia distinguida, ofertas á Margarita Bernard, Melinqué 2783, Villa del Parque. v19

AMA española DE BUENA PRESENCIA se ofrece con leche abundante de dos meses, para casa del niño, Sáenz Peña 352.

AMA CON LECHE DE 3 DIAS SE ofrece para criar en su casa, italiana, tratar Rocha 525, ó por carta, Carmela Leone. v22

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU casa, sin chico, ó dar el pecho 3 veces por día, dirigirse personalmente ó por carta, Sarmiento 824, Avellaneda.

AMA DE LECHE DE 20 años, española y robusta, primeriza, leche fresca de un mes, para criar en casa del niño, Gorriti 632. v21

AMA SE OFRECE CON CERTIFICADO de la Asistencia, para criar en su casa un niño de pecho ó despechado, buen trato, no tiene chico, Catamarca 1980. v19

AMA española, PRIMERIZA, DE 20 años, se ofrece para criar un niño en su casa, leche de 6 meses, tiene certificados, Independencia 1357, pieza 19. v19

AMA española SIN HIJOS, NO TENIENdo otros quehaceres desearía criar un chico de despecho ó mamadera, Paraná 744, pieza 21. v19

AMA SE OFRECE PARA CRIAR EN SU casa ó para dar el pecho 3 ó 4 veces por día, leche abundante, casada, Suipacha 818. v19

AMA CON MUCHA LECHE SE OFRECE por 30 $ para casa particular, dejándola criar un hijo, tiene certificados, Berutti 1119. v19

AMA española SE OFRECE PARA CRIAR un niño de pecho en su casa, leche abundante y robusta, preguntar por la encargada, Miravé 33. v19

AMA SE OFRECE, CON LECHE ABUNdante y buena de nueve meses, para ciudad ó campo y se presenta la niña; ésta es hermosa; ella tiene buena presencia; Belgrano 2554.

AMA CON ABUNDANTE LECHE DE 40 días se ofrece para criar un chico en su casa ó dar el pecho 2 ó 3 veces al día, en casa del niño, Defensa 1439, pieza 15. v21

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

BUENA COCINERA CON O SIN CAMA, se ofrece, Chile 1352. v19

BUENA MUCAMA SE OFRECE CON buenas recomendaciones, sabe coser, Rioja 333.

BUENA COCINERA VASCONAVARRA, con un chico, se ofrece, va al campo, Independencia 1868. v19

BUENA COCINERA ITALIANA SABE su obligación, se ofrece, va al campo, San Martín 1156. v19

BUEN COCINERO, REPOSTERO, SIN pretensiones, bien recomendado, buenos certificados se ofrece para casa de familia, va afuera con los señores si precisan, Charcas 2367, dep. 11, bajo, de 1 á 4. v19

COCINERA SE OFRECE RECIEN VEnida, para corta familia, Rioja 665.

COCINERA SE OFRECE CON RECOmendaciones, Sgo. del Estero 281.

COCINERA COMPETENTE SE OFRECE, Suipacha 8, para ir á Mar del Plata.

COCINERA DANDOLE PIEZA AL MArido, se ofrece, Bulnes 854. v21

COCINERA SE OFRECE, SABE SU obligación, Alsina 1249.

COCINERA SE OFRECE, HUMBERTO I 1430. v20

COCINERA SE OFRECE, ALSINA 3246.

CASERA SE OFRECE, señora VIUDA, buenos informes, Perú 1298.

COCINERA SIN CAMA O LAVANDERA, se ofrece, Belgrano 281.

COCINERA ARGENTINA formal para corta familia, se ofrece. Jujuy 1482. v20

COCINERA JOVEN OFRECESE, VENEzuela 3258. v20

COCINERA DE PROFESION, FORMAL se ofrece, va al campo, Cangallo 945.

COCINERA FORMAL SE OFRECE, Belgrano 1390.

COCINERA SE OFRECE, SABE BIEN su obligación, Salguero 525.

COCINERA PARA COCINA SENCILLA, se ofrece, Sarmiento 4578.

COCINERA SE OFRECE, PARA COCINA sencilla, Azara 86. v20

COCINERA SE OFRECE RECOMENDAda, con ó sin cama, Salta 949.

COCINERO GENOVES FORMAL, se desempeña bien, se ofrece, Moreno 663.

COCINERA COMPETENTE, SE OFREce, Andes 1049.

COCINERA española CON RECOMENDAciones se ofrece, Santa Fe 2037. v19

COCINERO SE OFRECE PARA almacén ó fonda. A. S. Acevedo 333. v20

CASERA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, Mansilla 2787. v19

COCINERA DE PROFESION, SE OFREce, Sadi Carnot 324. v21

CASERA SE OFRECE DE CONFIANZA, sin sueldo, Corrientes 1636. v19

COCINERA SE OFRECE, SABE SU obligación, Pasco 1234. v19

COCINERA española RECOMENDADA se ofrece, Junín 942. v19

COCINERA SENCILLA O LAVANDERA se ofrece, Las Heras 2416. v19

COCINERO español, SE OFRECE PARA fonda ó almacén, Acevedo 62. v19

COCINERO SE OFRECE, español, RECOmendado; Libertad 848, A. F. v19

COCINERO GENOVES SE OFRECE, Guanacache 5101, Villa Urquiza. v19

COCINERA BUENA JOVEN, CON RECOmendaciones se ofrece, Inclán 63.

COCINERA PARA CORTA FAMILIA, SE ofrece, dirigirse Gral. Urquiza 2060.

COCINERA española, SE OFRECE, trabaja á todo estilo, Río Bamba 301.

COCINERA JOVEN española, SE OFREce, para corta familia, Defensa 1190.

COCINERA SE OFRECE, CON BUENAS recomendaciones, Río Bamba 1039. v20

COCINERA española RECIEN VENIDA, se ofrece, Chacabuco 732, pieza 3. v20

COCINERA SE OFRECE, CON HIJA DE 13 años y recomendaciones, Sarandí 420. v20

COCINERA SENCILLA Y ALGUNOS quehaceres se ofrece; va al campo ó Mar del Plata. Deán Funes 671.

COCINERA SE OFRECE PARA COCIna sencilla, familia honesta, señora formal y prolija, Méjico 1156, pieza 13.

COCINERA Y MUCAMA BIEN RECOmendadas se ofrecen juntas para ciudad ó campo, Belgrano 281.

COCINERA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, por carta ó personalmente, Solís 351.

COCINERA FORMAL, ARGENTINA, CON recomendaciones se ofrece, Independencia 2596.

COCINERA SE OFRECE Y OTROS quehaceres, con recomendaciones, Sarmiento 1456.

COCINERA DE PROFESION, RECIEN llegada de París, se ofrece, Venezuela 984.

COCINERO FORMAL DE ALTA ITALIA se ofrece de profesión, recomendado, Alsina 2604.

COCINERA O MUCAMA SE OFRECE para ir á Mar del Plata, con niño de 10 años ó para niñera, Libertad 468. v21

COCINERA ARGENTINA, PARA CORTA familia, se ofrece, Lima 1052, carpintería.

COCINERA DE PROFESION, ITALIANA se ofrece, sueldo 60 $, con cama, Cangallo 1984.

COCINERA SE OFRECE, COCINA SENcilla, buenos informes, para campo ó ciudad, Perú 688.

COCINERO español SE OFRECE PARA ciudad ó campo, prefiere hospital ó sanatorio, Brasil 1209.

COCINERA SE OFRECE, MUJER FORmal, argentina, con buenas recomendaciones, Andes 846.

COCINERA CON niña DE 12 años SE ofrece, sabe su obligación, Senillosa número 1406.

COCINERA SE OFRECE, vasco-española, con buenas recomendaciones, Defensa 1448, dpto. 1. v20

COCINERA JOVEN, VIUDA, CON UN chico, se ofrece, para ciudad ó campaña, más datos B. de Irigoyen 482.

COCINERA BUENA SE OFRECE, CON recomendaciones, ocurrir Chacabuco 960, pieza 5. v20

COCINERO JEFE SE OFRECE PARA hotel ó restaurant, campaña, Cangallo 1019.

COCINERA SE OFRECE, SABE SU obligación, con buenos informes, Méjico 510, dep. 8.

COCINERA BUENAS RECOMENDACIOnes se ofrece con retiro, Chacabuco número 960.

COCINERA SE OFRECE, PARA CORTA familia, con buenas recomendaciones, tratar Arenales 2445.

COCINERA SE OFRECE PARA CORTA familia, sabe su obligación, B. Mitre 1294.

COCINERO PRACTICO PARA CASA DE familia ó fonda, sabe de dulces, se ofrece, carta á S. S., Alberti 1980. v20

COCINERO GENOVES DE PROFESION, se ofrece para ciudad ó campo, Cangallo 2261.

COCINERA COMPETENTE, BIEN REcomendada, se ofrece, Valentín Gómez 3557. v20

CASERA CON BUENAS REFERENCIAS se ofrece por la temporada, Godoy Cruz 2131, J. M. H. v19

COCINERA SE OFRECE, PARA CORTA familia ó todo trabajo de matrimonio solo, Paraná 506. v19

CASEROS SE OFRECEN CON BUENOS informes, por carta ó personalmente, M. Santo, Paraná 152. v20

COCINERA FORMAL SE OFRECE SAbe su obligación, hace pasta italiana, Santa Fe 1851. v19

COCINERA SE OFRECE PARA FAMIlia, va á Mar del Plata, Estados Unidos 1112. v19

COCINERA SE OFRECE, española DE 40 años de edad, recién llegada, muy competente, Luca 1526. v20

COCINERO ITALIANO, PASTELERO, REpostero, se ofrece, hotel, restaurant, Charcas 1293. v19

COCINERA SE OFRECE PARA ALMAcén ó casa pensión, no se atiende correspondencia, Cochabamba 3427. v19

COCINERA CON RECOMENDACIONES, se ofrece, sale al campo, Constitución 3766. v20

COCINERA Y OTROS TRABAJOS OFRÉcese para ciudad ó campo, Paraguay 955. v19

COCINERA FORMAL SE OFRECE, SAbe su obligación, San Pedrito 144, Flores. v20

COCINERA SENCILLA SE OFRECE O sirvienta matrimonio solo, Defensa 819, pieza 19. v19

COCINERA Y MUCAMA SE OFRECEN para casa de pensión ó familia, la cocinera sabe coser, Paseo Colón 1223. v19

COCINERA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, sabe su obligación, Sarmiento 2482. v19

COCINERA SENCILLA Y OTRO TRAbajo, se ofrece sin cama, Billinghurst 172. v19

COCINERA SENCILLA CON niña DE 12 años, se ofrece para almacén, Andes 1203. v19

COCINERA FRANCESA, MUY COMPEtente, se ofrece para el campo ó familia ó casa de pensión, Córdoba 1050. v20

COCINERA SENCILLA SE OFRECE CON una chica de 12 años, para ciudad ó campo, tratar por carta ó personalmente Potosí 3761, dept. 5. M. N.

COCINERA BUENA SE OFRECE CON buenas recomendaciones, joven para ir con los patrones al campo, Viamonte 341, pieza 17.

COCINERA ARGENTINA SE OFRECE para la cocina y lavar ropa, estancia ó ciudad, por carta, correo central, poste restante, A. G. S.

COCINERA Y MUCAMA JUNTAS OFRÉcense para ciudad ó campo, tienen buenas recomendaciones, saben bien su obligación, Río Bamba 861. v19

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

COCINERA JOVEN QUE SABE BIEN su obligación y postre se ofrece para Mar del Plata ó campo cercano, Oro [illegible] cuadra de Avda. Alvear.

COCINERO JAPONES COMPETENTE con buenas recomendaciones, sabe cocina inglesa, se ofrece para familia ó campaña, Ituzaingó 124. v21

COCINERA española SE OFRECE CON una niña de 12 años, para cocina sencilla, sueldo 30 $, tratar por carta, Neuquén 2919, Flores. v20

COCINERO PROFESIONAL COMPETENte y con mucha práctica en grandes hoteles y restaurants europeos, se ofrece para hotel ó casa de familia respetable, Humberto 3431. v20

COCINERA SE OFRECE PARA COCIna sencilla, sabe hacer postres, entiende de planchado y tiene buenas recomendaciones, con cama personalmente ó por carta Cuenca 52 Floresta. v20

COCINERO español, COMPETENTE en el ramo de cocina y bastante pastelería, con certificados de hoteles de primer orden, se ofrece para hotel ó restaurant ó al campo, por carta, Chiclana 3437, G. O.

COCINERO JAPONES EXCELENTE CON muchos años de práctica en el Hotel Imperial de Tokio, se ofrece para casa de familia distinguida, por carta á Hilco, 25 de Noviembre 71. v20

COCINERA SE OFRECE, ARGENTINA, sabe su obligación, va al campo por la temporada, con cama, sueldo 50 $, tiene buen certificado, Deseado 2612, Flores.

COCINERA DE PROFESION SABIENDO de pastelería y repostería, helados y fiambres, con muy buena recomendación vasca, se ofrece, lo mismo saldría afuera por la temporada, no atiende cartas, Triunvirato 746.

COCINERO OFRECESE, español, PARA restaurant, colegio ó casa particular, con recomendaciones, sale al campo; pasaré á la capital, adonde se me avise; por carta á Inés de Rodríguez, Monte Grande, F. C. Sud. v21

DOS SIRVIENTAS SE OFRECEN PARA todo trabajo, Jujuy 524.

DOS SIRVIENTAS SE OFRECEN, UNA para mucama y otra para cocinera, Sarmiento 3423. v20

DOS SIRVIENTAS DESEAN COLOCARse juntas, una para mucama y otra para cocinera ó separadas, Cangallo 4191.

DOS PERSONAS HONORABLES Y REferencias, cuidarían casa durante ausencia del dueño, Rivadavia 2443, piso 1o.

DOS MUCHACHAS RECIEN LLEGADAS de 15 á 20 años se ofrecen, con excelentes recomendaciones de sus padres. Laprida 1543, dep. 6. v20

ENCARGADO, LIMPIEZA CASA DE ESCRITORIO ó departamentos, se ofrece, referencias y garantía á satisfacción, J. Torres, Piedras 448.

GOBERNANTA INGLESA SE OFRECE para uno ó dos chicos, L. A., Reconquista 789. v21

HOMBRE SE OFRECE PARA CUIDAR casa, Méjico 2162.

HOMBRE SE OFRECE PARA TRABAJO liviano, Méjico 649.

HOMBRE FORMAL SE OFRECE PARA limpieza de casa ó portero con recomendaciones, dirigirse personalmente ó por carta, Reconquista 387. v19

JOVEN SE OFRECE PARA LIMPIEZA Y mandados, Humberto I 756. v19

JOVEN ITALIANO DE 21 años SE ofrece de portero ó mucamo, Billinghurst 1037.

JOVEN español SE OFRECE PARA TOdo trabajo, por carta ó personalmente Diamante 817, A. M.

JOVEN vasco-español CON BUENOS certificados, se ofrece para cualquier trabajo, dirigirse por carta ó personalmente, Colombres 170, A. H.

JOVEN DE 19 años, SE OFRECE PARA limpieza, casa familia, sin pretensiones; dirigirse á Doroteo Molina, Moreno 1465, pieza 16.

JOVEN DECENTE, ACTIVO SIN PREtensiones, se ofrece recomendado, tratar personalmente ó por carta, Paraguay 3760, S. V. v19

JOVEN español DE 18 años SE OFRECE para limpieza ó mandados ó portero dirigirse por carta ó personalmente. Garrigós 25, F. O. v19

LAVANDERA SE OFRECE, POR DIA, Uruguay 1218. v19

LAVANDERA SE OFRECE PARA RESTaurant, Merlo 3810. v19

LAVANDERA PRACTICA SE OFRECE por mes, Corrientes 1459, p. 34. v19

LAVANDERA PARA SU CASA, SE OFRECE; Junín 1259, E. Pérez. v19

LAVANDERA SE OFRECE EN CASA Chile 1469. v20

LAVANDERA 2 O 3 DIAS POR SEMAna, se ofrece, Canalejas 941, Caballito

LAVANDERA SE OFRECE, BIEN RECOmendada, por día, Paraná 744, pieza 21.

LAVANDERA PARA CIUDAD O CAMPO, se ofrece; Garay 174.

LAVANDERA SE OFRECE EN SU CAsa y á domicilio Bulnes 471. v20

LAVANDERA SE OFRECE, SAN MARTIN 961.

LAVANDERA SE OFRECE, competente, por día ó por mes, Perú 613.

LAVANDERA PARA LAVAR Y PLANchar en su casa, se ofrece, Cangallo 521, M. V.

LAVANDERA SE OFRECE PARA TAller ó casa de familia, Paraná 744 pieza 19.

LAVANDERA PLANCHADORA SE ofrece, por día ó por mes, Paraná 186, pieza al fondo. v20

LAVANDERA SE OFRECE PARA LAvar afuera ó en su casa, Alsina 1349, pieza 19.

LAVANDERA SE OFRECE PARA LAvar en su casa ó afuera, Alsina 1349, pieza 10. v19

LAVANDERA SE OFRECE, BIEN RECOmendada para lavar en su casa, Humberto 1o. 2600. v21

LAVANDERA COMPETENTE SE ofrece para lavar en su casa ó por día, casa particular, ó taller, por carta J. Alvarez Poste Restante.

MUCHACHA DE 15 años SE OFRECE, Azcuénaga 941, pieza 9.

MUCAMA SERIA SE OFRECE CON ROpa negra, Sarmiento 1551.

MUCHACHA DE 17 años SE OFRECE, Patagones 973.

MUCAMA GENERAL SE OFRECE, JUnín 1017.

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENdación, Rincón 2358.

MUCAMA O SIRVIENTA ENTIENDE DE cocina se ofrece, Cangallo 1479.

MUCAMA CON BUENAS RECOMENDAciones se ofrece, Alsina 1424. v20

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, Montevideo 680. v20

MUCAMA SE OFRECE PARA CORTA familia, Alberti 476. v19

MUCHACHA SE OFRECE, RECIEN VEnida, Montes de Oca 2240. v19

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENdaciones, Beauchef 143. v19

MUCAMA SE OFRECE, SENILLOSA 949 v19

MUCHACHA SE OFRECE PARA CUIdar un niño, Garay 901.

MUCAMA SE OFRECE, ROSETTI 1709. v20

MUCHACHO RECIEN VENIDO, DE 15 Á 16 años se ofrece, Seguí 1870. v19

MUCAMA SE OFRECE, LAFINUR 349. v19

MUCAMA JOVEN CON RECOMENDAciones se ofrece, Inclán 63. v19

MUCHACHA RECIEN VENIDA, SE ofrece, Bolívar 846. v19

MUCHACHO SE OFRECE, español, buenos informes, Bmé. Mitre 1390. v19

MUCAMA SE OFRECE; CORDOBA 1049. v19

MUCAMA VASCO-española SE OFRECE Paraná 129. 1o. v19

MUCAMA SE OFRECE, BILLINGHURST 2362. v19

MUCHACHO SE OFRECE PARA limpieza y los mandados, Paraguay 2222. v20

MATRIMONIO, COCINERO Y QUINTEro genovés, se ofrece, Guanacache 5101.

MUCAMO español SE OFRECE PARA ciudad ó campaña, Sáenz Peña 2092

MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, Carlos Pellegrini 858.

MUCAMA PARA ADENTRO SE OFRECE ó todo, para poca familia, Lima 1302.

MUCAMA SE OFRECE, PARACAS 381. v20

MUCAMA SE OFRECE DE SUPLENTA ó efectiva, Valentín Gómez 3522. v19

MUCAMA RECIEN LLEGADA SE ofrece, para todo servicio. Velazco 719. v19

MUCHACHA JOVEN RECIEN LLEGADA se ofrece para sirvienta, Piedras 438.

MUCAMA GENERAL, PREFIERE IR AL campo se ofrece, Ayacucho 1261. v20

MUCHACHA RECIEN VENIDA, OFRECEse, Moreno 1070.

MUCAMA SE OFRECE VENEZUELA número 1468, pieza 15. v20

MUCAMA CON BUENAS RECOMENDAciones, se ofrece, Victoria 2901. v20

MUCAMA SE OFRECE, Bdo. de IRIGOyen 1354.

MUCHACHA SE OFRECE, PARA COCIna y otros quehaceres, Charcas 2354

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENdación, Sgo. del Estero 1857. v20

MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, Pozos 558.

MUCHACHO SE OFRECE PARA CUALquier trabajo, Tacuarí 779.

MATRIMONIO SE OFRECE, COCINERA y él cualquier trabajo, Alsina 2246.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, recomendada, Méjico 254.

MUCHACHA PARA niñera OFRECESE ó para matrimonio solo, Venezuela 1547.

MUCAMA GENERAL SE OFRECE CON recomendación, Ombú 444.

MUCAMA SE OFRECE, SABE BIEN SU obligación, Moreno 1813.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, sabe cortar y coser, [illegible] con recomendaciones, [illegible]

### SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCHACHA DE 15 años, SE OFRECE para casa de familia; Güemes 3525.

MUCAMA SE OFRECE PARA EL campo ó sirvienta. Tacuarí 128.

MUCHACHA DE 12 años SE OFRECE para matrimonio ó niñera, Pasco 885.

MUCHACHO SE OFRECE, DE 12 años, Florida 229.

MOZO SE OFRECE, PARA TODO TRABAJO, Pasco 885.

MUCAMA SE OFRECE PARA CORTA familia, Humberto 359.

MUJER CON niño DE 4 años SE OFRECE para cualquier trabajo, Paraná 33.

MUCAMA O niñera PARA CIUDAD O campaña se ofrece, Garay 1031. v20

MUCHACHA SE OFRECE DE 13 años, con recomendación, Hidalgo 247.

MUCAMA DE ADENTRO, SE OFRECE, Perú 852.

MUCAMA O niñera SE OFRECE, PARA ciudad ó campo, Alberti 937. v20

MUCHACHA SE OFRECE DE 15 años, Famatina 95, Parque Patricios.

Miñay 341, SE OFRECE AMA española con leche de un mes. v21

MUJER FORMAL SE OFRECE PARA cualquier trabajo, Juncal 4550, dep. 4.

MATRIMONIO ITALIANO, PARA CIUDAD ó campo, San Salvador 4135. v20

MUCAMA OFRECESE A CASA DE PENSION en Mar del Plata, Rivera 1777. v21

MUCAMA Y niñera DOS SE OFRECEN para campo ó ciudad, Rosario 174. v20

MUCHACHO SE OFRECE PARA TODO trabajo ó para campo, Rosario 174. v20

MUCHACHA DE 10 A 17 años, SE ofrece, para mandados, Billinghurst 2224. v20

MATRIMONIO español, JOVEN, SIN HIJOS, se ofrece, pasaje Quintana 51. v20

MUCAMA DE ADENTRO CON BUENAS recomendaciones, se ofrece, San Antonio 285, Bcas. al Norte.

MUCHACHO español DE 16 años, RECIEN venido se ofrece para cualquier trabajo, Carlos Calvo 811. v20

MUCHACHO español RECIEN VENIDO de 14 años, se ofrece para cualquier trabajo, Constitución 2384.

MUCAMA O niñera SE OFRECE, BUENAS recomendaciones, Sgo. del Estero 2098.

MUCHACHA española RECIEN VENIDA se ofrece para todo trabajo, Venezuela 630.

MUCHACHO SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo, sin pretensiones, Chile 1662. v20

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CUIDAR casa de familia, con buenos informes, Tacuarí 221. v20

MUCAMO DE COMEDOR SE OFRECE, con buenas recomendaciones y ropa negra, Montevideo 872. v20

MUCHACHA DE 17 años SE OFRECE con recomendación para corta familia, Solís 249.

MATRIMONIO español SE OFRECE PARA ir al campo, ella entiende de cocina y él para todo trabajo, Suipacha 1223. v21

MUCAMA SE OFRECE, BIEN RECOMENDADA, sabe bien su obligación, lavar y planchar, Salta 1267.

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENDACIONES, por carta ó personalmente Solís 251.

MUCHACHA española RECIEN VENIDA, se ofrece para todo trabajo, Venezuela 836.

MUCAMA SE OFRECE COMPETENTE, con buenas recomendaciones, Moreno 1124.

MUCHACHA SE OFRECE PARA matrimonio solo ó mucama ó cocina sencilla, Crámer 2865, Belgrano. v21

MUCAMA SE OFRECE PARA CASA seria, con recomendación, Talcahuano número 464, por carta ó personalmente.

MUCAMA SE OFRECE PARA CASA DE pensión, con buenas recomendaciones ó cocinera para casa particular, Chile 1652.

MUCAMA SE OFRECE PARA adentro, sabe cumplir con su deber, Centenera 540. v21

MUCHACHA RECOMENDADA SE ofrece para mucama de adentro, Santa Fe 1529.

MATRIMONIO SE OFRECE, EL QUINTERO y ella cocinera, italianos, Famatina 188.

MUCHACHA SE OFRECE RECIEN VENIDA, para todo trabajo, Montevideo 680. v20

MUCAMA SENCILLA SE OFRECE ó sirvienta para matrimonio solo, R. Peña 311.

MUCHACHO DE 12 A 14 años PARA mandados ofrécese por carta á E. B., Bolívar 260.

MUCAMA SE OFRECE, SABE COSER bien y tiene máquina, Brasil 628, pieza 26. v20

MATRIMONIO SE OFRECE JOVEN Y sin hijos para atender una casa, calle Chile 1652.

MUCAMA Y SIRVIENTA SE OFRECEN fuertes y trabajadoras, juntas ó separadas, Balcarce 716, pieza 16.

MUCHACHA DE 16 años PARA MUCAMA ó sirvienta se ofrece, Balcarce 716, pieza 16.

MUCHACHA JOVEN SE OFRECE PARA mucama de adentro para matrimonio solo ó corta familia, Humberto 279.

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA COCINERA y él para cualquier trabajo, bien recomendado, Acevedo 3071. v21

MUCAMA O COCINERA PARA COCINA sencilla, se ofrece, Rincón 1125, Joaquina Arilla.

MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, Rivadavia 1017, 1ro. derecha.

MUCHACHOS españoles RECIEN llegados, de 13 y 18 años, se ofrecen para cualquier trabajo, Federico Lacroze 3504.

MATRIMONIO DE CONFIANZA se ofrece sin hijos, para casero, Esmeralda 947 y departamento. v20

MUCHACHA SE OFRECE española para niñera ó casa de familia, Alvarado 1593 esq. Santa Adelaida.

MUCAMA PRACTICA, PARA CIUDAD ó campo, se ofrece, con buenos informes, Lima 618.

MUCHACHO SE OFRECE, NO SIENDO para mucamo, para cualquier trabajo, Andes 846.

MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS recomendaciones, Independencia 1533, pieza 10. v20

MUCAMA BUENA SE OFRECE SABE coser, con buenas recomendaciones, Rioja 933.

MUCHACHO SE OFRECE PARA TODO trabajo, español, de 16 á 17 años, tratar Defensa 855.

MUCHACHA RECIEN VENIDA, OFRECESE para casa de familia, para un trabajo liviano, Victoria 1373. v20

MATRIMONIO ITALIANO SIN HIJOS, se ofrece, buena cocinera y quintero de profesión, recomendados, Falucho 35.

MUCAMA DE ADENTRO O GENERAL, para corta familia se ofrece, pedir informes de dos años, Sáenz Peña 784.

MUCHACHA SE OFRECE PARA TODO trabajo, con recomendaciones, Arenales 1846. v20

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE, él para cocina, ella para sirvienta, Yapeyú 877. v20

MUCHACHA DE 13 años, SE OFRECE para matrimonio ó señora sola, Pichincha 1727.

MUCHACHAS SE OFRECEN 2, SABEN cocinar un poco, van al campo, con recomendaciones, Venezuela 1468, pieza 6.

MATRIMONIO JOVEN español, SIN HIJOS, para cuidar casa, con buenos informes, se ofrece, Canalejas 941 Caballito.

MATRIMONIO CON niño DE 3 años, ella cocinera y el para peón de quinta ó campo, Hotel Catalán, Alsina y Lima.

MUCAMA DE ADENTRO O COMEDOR, se ofrece, con buenas recomendaciones, Arenales 2445.

MUCHACHA SE OFRECE, DE 12 A 13 años para ayudar á los quehaceres de casa sin cama, Sarmiento 3560, pieza 4.

MATRIMONIO SE OFRECE, PARA ciudad ó campo, con buenas recomendaciones, Río Bamba 1039.

MUCAMA DE ADENTRO O niñera CON recomendaciones se ofrece, Billinghurst 835. v20

MUCHACHO JAPONES DE 18 años ofrécese, sabe de mucamo, Paseo Colón número 1428. v20

MUCHACHO JAPONES DE 20 años SE ofrece para cualquier trabajo, Paseo Colón 1428. v20

MUCAMA española SE OFRECE, CON buenas recomendaciones, para ciudad ó campo cercano, B. de Irigoyen 1327.

MUCHACHA SE OFRECE PARA TODO menos cocina, á corta familia, Gallo 1641, dep. 10. v20

MATRIMONIO español, JOVEN, SIN HIJOS, se ofrece, para cualquier trabajo, ciudad ó campaña, Austria 1671. v21

MUCHACHO RECIEN VENIDO DE 15 años se ofrece para familia ó negocio, Arcos 527.

MUCHACHA RECIEN VENIDA, española se ofrece para cualquier trabajo, Jujuy [illegible].

MUCAMA PRACTICA PARA ADENTRO ó comedor, se ofrece, buena presencia, Carlos Calvo 1648. v20

MATRIMONIO español, ELLA ENTIENDE de cocina, él para todo trabajo, se ofrece, Montañeses 1659, Belgrano. v19

MATRIMONIO SE OFRECE PARA CASERO, con muy buenas recomendaciones, Juncal 2850, á M. Sánchez. v20

MUCHACHA SE OFRECE DE 17 A 18 años, para corta familia ó matrimonio solo, Perú 1868. v19

MUCAMA SE OFRECE PARA CORTA familia, dirigirse por carta ó personalmente á M. G., Defensa 815, pieza 5. v19

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, [illegible] Venezuela [illegible]. v19

### SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCAMA JOVEN, RECIEN VENIDA, SE ofrece, para todo trabajo, E. Unidos 1066, altos. v19

MUCAMA PARA TODO TRABAJO Y POCA familia, se ofrece, Defensa 169, pieza 23.

MUCHACHA DE 20 años, SE OFRECE para cualquier trabajo, en casa de familia, Belgrano 1282. v19

MUCHACHO ITALIANO DE 17 años, práctico, se ofrece, como mucamo ó portero, Humahuaca 3824. v20

MUCHACHA SE OFRECE RECIEN VENIDA, para todo servicio, española, Sgo. del Estero 452. v19

MUCHACHO RECIEN VENIDO SE ofrece para cualquier trabajo, de 16 años Estados Unidos 314. v19

MUCHACHA española DE 15 años SE ofrece para sirvienta, casa de familia tratar Moreno 1470, pieza 6. v19

MATRIMONIO JOVEN VASCO-NAVARRO, sin hijos, se ofrece, ella cocinera, él todo trabajo, Rodríguez Peña 426. v20

MUCHACHA QUE ENTIENDE BIEN DE cocina se ofrece, sueldo 45 pesos, para corta familia, Venezuela 2815. v20

MUCAMA DE ADENTRO O DE COMEDOR se ofrece, Pasaje Libres 142, entre Yatay y Pringles. v19

MUCAMA SE OFRECE, DE BUENA presencia, con buenas recomendaciones, Cabrera 4000, esquina Gascón 2. v19

MUCAMA JOVEN CON RECOMENDACIONES y sin pretensiones, se ofrece, Montevideo 79. v19

MATRIMONIO JOVEN SE OFRECE, cocinera y mucamo ó peón. Por carta ó personalmente, Catamarca 1467. v20

MUCHACHO JOVEN, SE OFRECE PARA casa de familia, con recomendación; dirigirse Venezuela 1739. v19

MUCHACHA SE OFRECE PARA CORTA familia, con recomendaciones, Tacuarí 1921. v19

MUCAMA O niñera, CON BUENOS informes, se ofrece sabe su obligación, San José 670. v19

MUCHACHA DE 13 años SE OFRECE para niñera ó matrimonio solo, Lara 450, Barracas. v20

MUCAMA DE ADENTRO JOVEN Y DE buena presencia se ofrece para casa de familia distinguida, Corrientes 2907. v19

MUCHACHO RECIEN VENIDO, OFRECESE para todo trabajo, Montevideo número 1050. v19

MUCHACHO DE 12 años, SE OFRECE para mandados y limpieza, con recomendaciones; Malabia 2611. v19

MUCHACHA SE OFRECE PARA matrimonio ó corta familia, Cochabamba número 2118. v19

MUCAMA O SIRVIENTA SE OFRECE, preguntar á la encargada dep. al fondo, Constitución 4235. v19

MUCAMA ARGENTINA PARA FAMILIA distinguida ó matrimonio decente ofrécese, Bolívar 1457. v20

MUCHACHO RECIEN VENIDO SE ofrece para todo trabajo de 15 á 16 años, Lavalle 528. v19

MATRIMONIO se OFRECE JOVEN práctico, capital ó para el campo, Victoria 2602 esquina Alberti. v19

MUCHACHA RECIEN VENIDA OFRECESE para matrimonio, B. de Irigoyen 182, piso 1o. v19

MUCAMA DE ADENTRO ó niñera, SE ofrece, plancha ropa lisa, Paraguay 1656. v19

MUCHACHA RECIEN VENIDA SE ofrece para mucama, sabe coser y planchar, calle Las Heras 3515. v19

MUCHACHA RECIEN VENIDA, DE 17 años, se ofrece para niñera ú otros quehaceres; Carlos Calvo 966. v19

MUCHACHO DE 12 años, RECIEN LLEGADO, se ofrece, muy buenos informes, San Luis 3030. v19

MUCHACHO SE OFRECE PARA MUCAMO ó para todo trabajo, entiende de cocina, con recomendaciones, Liniers 459. v19

MUCAMO O PORTERO PARA LA ciudad ó pueblo cercano y tiene buenos informes, se ofrece, B. de Irigoyen 1228. v19

MATRIMONIO español, JOVEN, SIN HIJOS, se ofrece, para cualquier trabajo, la señora recién venida, tratar Garay 1042. v20

MATRIMONIO SIN HIJOS SE OFRECE para el campo, con buenas recomendaciones, ciudad ó campo, Venezuela 1456. v21

MATRIMONIO ITALIANO, JOVEN, SIN hijos, se ofrece para el campo; él quintero ó jardinero; ella para cocina ó lavar; Martínez Rosas 1301. v19

MUCAMA PRACTICA, TRABAJADORA, sin pretensiones, con buenas recomendaciones de distinguida familia, se ofrece, Viamonte 1640, pieza 10. v20

MUCAMO DE AFUERA O PORTERO, con recomendaciones se ofrece, dirigirse por carta á Manuel Gancedo, Tucumán 712. v19

MUJER ARGENTINA, JOVEN, PARA cocina sencilla y otros quehaceres, se ofrece, con hijo de 5 años, para ciudad ó pueblo de campo; Cochabamba 1040. v19

MATRIMONIO español RECIEN VENIDO, se ofrece para cualquier trabajo, ciudad ó campaña, él entiende un poco de quinta, sin pretensiones. Moreno 3174.

MATRIMONIO JOVEN, español, SIN HIJOS, se ofrece para cualquier trabajo, teniendo certificados de quintero, jardinero y cocinera ó mucama; tratar Garay 1043.

MUCAMA JOVEN, SE OFRECE PARA adentro ó fuera, sabe coser y planchar, también va para cocina, tratar personalmente, Boulogne Sur Mer 581. v19

MUCHACHO RECIEN LLEGADO DE 12 á 14 años, se ofrece para cualquier trabajo, por carta ó personalmente, calle Canning 2465, C. Alvarez. v20

MUCHACHA española RECIEN VENIDA, de 14 años, desea colocarse para pocos quehaceres, dirigirse por carta ó personalmente, Pavón 3802. v20

MATRIMONIO ARGENTINO, DECENTE y trabajador, se ofrece para cuidar casa, ya sea de familia que se ausente ó de departamentos, Potosí 3981. v19

MATRIMONIO SE OFRECE PARA EL campo, joven, sin hijos, él para peón de cualquier trabajo, ella cocinera ú otro servicio, Ecuador 840. v19

MUCHACHA DE 15 A 16 años RECIEN venida, se ofrece para matrimonio solo ó casa de familia seria, dirigirse, Carlos Pellegrini 1360, pieza 17. v19

MUCAMA SE OFRECE PARA POCA familia ó sirvienta para un matrimonio solo, con buenos informes, dirigirse por carta ó personalmente, Pichincha 158. v20

MUCAMA PARA HOTEL SE OFRECE hablando francés y español, dirigirse por carta á M. S., Pola 224, Liniers, F. C. Oeste. v20

MUCAMO CON BUENA PRESENCIA, con frac y buena ropa, para ciudad ó campo, por carta ó personalmente, A. L. J., Montevideo 79. v20

MUJER FORMAL SE OFRECE POR día para lavar y repasar ropa, para cualquier trabajo, Nahuel Huapí 2891, Belgrano. v20

MUCHACHA SE OFRECE, DE 14 años, para servicio de matrimonio ó señoras, tiene dos años de sirvienta, entregada por su padre, Perú 744.

MATRIMONIO JOVEN, ALEMAN, SE ofrece, ella mucama ó niñera; el marido jardinero; dirigirse por carta á A. H., Azopardo 477, 3er. piso. v20

MATRIMONIO JOVEN, BUENA PRESENCIA, se ofrece, portero y mucama, ella plancha muy bien, por carta solamente, M. López, Díaz Vélez 3545.

MUCAMA vasco-española, SE OFRECE para adentro ó para comedor, sabe su obligación, tiene recomendaciones, no atiendo cartas, Belgrano 990. v19

MATRIMONIO SE OFRECE, LA SEÑORA mucama ó sirvienta y el marido entiende de carrero, con libreta ó cualquier trabajo, Belgrano 1251.

MUCAMA COSTURERA SE OFRECE para campo ó ciudad, entiende de enfermera, dirigirse á O'Gorman 485, Avellaneda.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA portería de casa de departamentos, con buenas referencias, ó para cuidar casa, Cochabamba 900. v20

MATRIMONIO SE OFRECE SIN HIJOS para cuidar una casa la temporada de verano, recomendados, el marido empleado, Perú 918. v20

MUCAMO ó VALET DE CHAMBRE SE ofrece, de buena presencia, con buena ropa y recomendaciones, por carta, Tucumán 675, J. G. v21

MATRIMONIO, ALTA ITALIA, OFRECESE, la señora para el manejo de casa de personas solas, el marido trabaja afuera, Sarandí 248. v20

MUCAMA DE ADENTRO Y OTROS QUEHACERES, se ofrece para ciudad ó Mar del Plata, con recomendaciones, ocurrir 1017 Ayacucho. v20

MUCAMA SE OFRECE PARA COMEDOR solo, casa de matrimonio solo ó corta familia, tiene recomendaciones, Ayacucho 1017. v20

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA buena cocinera y él mucamo ó para caseros, saben su obligación y tienen buenas recomendaciones, C. Calvo 1193.

MATRIMONIO ARGENTINO JOVENES, sin hijos, se ofrecen para ciudad ó campaña, ó él solo, para cochero ó cualquier trabajo, Ibáñez, Arcos 282.

MATRIMONIO DECENTE, RECOMENDADO, se ofrece para cuidar casa ó atender persona sola, distinguida, Córdoba 2610, tratar de 2 á 6 por carta á C. P. v20

MATRIMONIO JOVEN, DE BUENA presencia, se ofrece para ciudad ó campaña, recomendaciones de 3 años, Tucumán 1069.

MATRIMONIO JOVEN EL COCHERO O chauffeur, ella cocinera de profesión, á más peinadora posticera, se ofrece para ciudad ó campo, J. C., Cochabamba 645. v20

MATRIMONIO FORMAL, SIN CHICOS, se ofrece, para cuidar casa en la temporada de verano, con recomendaciones comerciales á satisfacción, Charcas 1361. v20

MATRIMONIO JOVEN CON CHICO DE 3 años se ofrece: él como peón de quinta en estancia, ella entiende de costura y cocina sencilla, ciudad ó campaña, Rioja [illegible].

### SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCAMA SE OFRECE, CON BUENAS recomendaciones, para la ciudad ó campo, por la temporada; Belgrano 843. v19

MUCHACHO SE OFRECE, PARA LIMPIEZA y mandados, casa familia, con recomendación, Esmeralda 1347, pieza 19.

MATRIMONIO SE OFRECE SIN HIJOS, para cuidar casa de escritorios ó particular en la temporada de verano, el marido trabaja en el correo, A. M., Solís 371, dep. 16.

MATRIMONIO español, RECIEN VENIDO, se ofrece, sin pretensiones, ella cocinera, sabe planchar y coser, él para todo trabajo, tratar B. de Irigoyen 270, piso 3o.

MATRIMONIO SE OFRECE, LA MUJER entiende de modista y costurera y para otros quehaceres y él todo trabajo, Montañeses 1859, dep. 6, Belgrano.

MATRIMONIO SOLO, DE ALTA ITALIA, joven, buenos certificados y de confianza, ofrécese, ella sirvienta, él para todo trabajo, R. C., Pujol 1150, ciudad ó campo. v19

MATRIMONIO español SE OFRECE, ella mucama, el marido cochero, jardinero ó cualquier trabajo, dirigirse por carta, Alvear 754, Morón, Antonio Moreno. v24

MATRIMONIO SERIO, DECENTE, CON inmejorables referencias, se ofrece para encargado de casa de departamentos, hablan español, francés é italiano, dirigirse á C. S. B. Mitre 1232, 2do. piso, sala v20

MUCHACHOS DOS SE OFRECEN PARA casa de familia, con recomendaciones, sin pretensiones, para ciudad ó campo, dirigirse, Montevideo 59.

MATRIMONIO PARA EL CAMPO, SIN hijos se ofrece, ella competente en criadero de aves y costura, él buen tachero, herrero arboricultor, Granaderos 245, Liniers, F. C. O.; M. García. v23

MATRIMONIO JOVEN, SIN HIJOS, SE ofrece; la señora para los quehaceres de la casa en cambio de pieza para los dos, ocurrir Moreno 1019, por carta ó personalmente.

MATRIMONIO SE OFRECE COCINERA y portero ú ordenanza práctico en consultorio médico ó ascensorista, con certificados de primer orden, van al campo. Tratar Independencia 1544, encargado.

MATRIMONIO SE OFRECE SIN HIJOS joven, (ella cocinera y el marido práctico para portero ó mucamo de limpieza ó cualquier trabajo, bien recomendados, Victoria 1462.

MATRIMONIO español, JOVEN, SIN HIJOS, se ofrece, la mujer para la cocina, él mucamo ó portero, con buena ropa y recomendaciones, trajar con J. Ch., Montañeses 1859, dep. 6, Belgrano.

MATRIMONIO ITALIANO, JOVEN, SE ofrece para el campo, entiende de quinta, arar, tambo, desnatadora, armar molinos y manejar coche, con certificado; Luna 251, M. F. v19

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE con dos hijas, una de 6 años y otra de 7, la señora cocinera, el marido para todo trabajo, para el campo ó la capital, con buena recomendación, ocurrir Victoria 3473. v19

MATRIMONIO SE OFRECE, QUINTERO, jardinero, con una niña de 11 años, con recomendaciones, la señora para criar aves y arreglar casa, almacén del Sr. Muñoz, Adrogué, F. C. S., á A. F. Pora.

MATRIMONIO JOVEN, SIN HIJOS, RECIEN llegado de España, desea colocarse, la mujer sabe de cocina, coser y demás; el marido para portero, mucamo y demás quehaceres; dirigirse por carta á F. Díaz; Venezuela 2048.

MATRIMONIO JOVEN SIN HIJOS SE ofrece para el campo, ella como cinera y otros quehaceres y el para todo trabajo, entendiendo de pozos semisurgentes, por carta ó personalmente, Bolívar 1046. v20

MATRIMONIO SIN HIJOS SE OFRECE, español, formal, de buena presencia, ella cocinera y el para peón de quinta ó para cualquier trabajo, con recomendaciones, tratar Pinzón 961, pieza 10, M. P. v20

MATRIMONIO FRANCES, FORMAL, SOLO, buenas referencias, competente para el manejo de casa de persona sola ó de corta familia, ella buena cocinera, él competente toilette, comedor, jardín, aves, etc., se ofrece, Santa Adelaida 738, L. M.

MATRIMONIO español DESEA COLOCAR dos chicas de 6 y 8 años en casa de matrimonio sin hijos y familia distinguida, inútil presentarse sin dichos requisitos, las chicas serán entregadas por sus padres, San Nicolás 1843, altura 8100 Rivadavia. v21

MATRIMONIO BELGA, SE OFRECE, EL mucamo de profesión, ella cocinera, van al campo ó provincias; los dos con mucha práctica; él sabe manejar coche; tiene buenas recomendaciones; escribir C. Pellegrini 845. v20

MATRIMONIO, JOVENES, SIN HIJOS, distinguidos, madrileños, él empleado Ministerio Hacienda, ella sabe confecciones y peinados, cuidarían consultorio, escritorio á casa particular persona sola, aunque tengan niños y que educarlos; tienen inmejorables recomendaciones; escribir lista correo, Sr. Martínez. v19

Niñera DE 20 años SE OFRECE, DON Cristóbal 165.

Niñera O MUCAMA DE 18 años SE ofrece, Venezuela 1044.

Niñera ITALIANA, RECIEN llegada, SE ofrece, Reconquista 1082. v19

Niñera Y MUCAMA SE OFRECEN, CON buenas recomendaciones, dirigirse á Urquiza 2060. v19

Niñera JOVEN SE OFRECE, DE buena presencia, para casa de familia distinguida, tiene buenos informes, Ombú 322. v20

PEON DE COCINA ITALIANO SE ofrece para casa de familia, práctico, Córdoba 1601.

PARA CUALQUIER TRABAJO DOMESTICO, se ofrece hombre formal y sin pretensiones, sabe cocinar y encerar, J. G., S. del Estero 1520.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE, Humberto I 1240. v19

SE OFRECE MUCAMA, PERU 973, pieza 2. v19

SIRVIENTA española SE OFRECE PARA todo trabajo, Bolívar 808. v19

SIRVIENTA española RECIEN VENIDA se ofrece, Bolívar 867. v19

SE OFRECE LAVANDERA PARA RESTAURANT ó hotel, Junín 447, p. 9. v20

SE OFRECE COCINERA ITALIANA para familia italiana, Agüero 55. v19

SE OFRECE MUCHACHA PARA TODO trabajo, Alsina 1818, pieza 12. v19

SE OFRECE RECIEN VENIDA DE ESPAÑA, Tagle 2427. v20

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Estados Unidos 653. v19

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Independencia 4271. v19

SE OFRECE COCINERA O MUCAMA, Tucumán 1511, dep. 4. v20

SE OFRECE MUCAMA VASCA, PARA adentro, Lima 1211. v19

Señora SE OFRECE PARA TODO TRABAJO, sin cama, Ayacucho 156. v19

SIRVIENTA SE OFRECE, CANNING 3015. v19

SE OFRECE UNA MUCAMA O SIRVIENTA práctica, B. de Irigoyen 1354. v19

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CASA de corta familia, Perú 991. v20

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Belgrano 3321. v19

SE OFRECE SIRVIENTA RECIEN VENIDA, Sgo. del Estero 1285. v19

SIRVIENTA O niñera SE OFRECE, Córdoba 2802. v19

SIRVIENTA española SE OFRECE PARA todo trabajo, Cabrera 4877. v19

SIRVIENTA SE OFRECE RECIEN VENIDA, Las Heras 2779, pieza 5. v19

SE OFRECE MUCAMA COMPETENTE, sabe planchar, Laprida 690. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, PAVON 1914. v20

SE OFRECE AMA DE LECHE, HUMBERTO 1 1800. v20

SE OFRECE SIRVIENTA O niñera, DE 16 años, española, Laprida 2145. v19

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Garay 1380. v19

SE OFRECE MUCAMO JAPONES, SANTA Rosalía 259. v20

SE OFRECE UNA señorita PARA SIRVIENTA, Billinghurst 412. v20

SE OFRECE MUCAMA, CON BUENAS recomendaciones, Victoria 1437. v19

SE OFRECE COCINERA sin CAMA O para la limpieza, Paraguay 2457. v19

SE OFRECE LAVANDERA, POR DIAS, Piedras 1268, pieza 71. v19

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MATRIMONIO solo, Carranza 1455. v19

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo, Bolívar 1336, pieza 22. v19

SE OFRECE niñera COMPETENTE, SABIENDO su obligación, Rioja 476. v20

SE OFRECE MUCHACHA, POR MEDIOS días, tratar Lavalle 2860. v19

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Pasco 244, pieza 23. v19

SE OFRECE señora COCINERA OCURRIR personalmente Paraguay 1959. v20

SIRVIENTA Y MUCAMA SE OFRECEN, Cucha-Cucha 730, Caballito. v20

SIRVIENTA SE OFRECE PARA todo trabajo con chico de 3 años, Mompox 1703

SE OFRECE MUCHACHA española RECIEN venida, calle Arismendi 2660.

SIRVIENTA RECIEN VENIDA SE ofrece para todo trabajo, Guido 1943.

SE OFRECE SIRVIENTA española PARA todo trabajo, Sáenz Peña 1947.

SE OFRECE MUCHACHA, PARA TALLER de planchado, tratar Lavalle 2860.

Señorita OFRECESE PARA CUIDAR chico en su casa, Bacacay 3319, Floresta.

SE OFRECE SIRVIENTA SIN CAMA con buenas recomendaciones, Herrera 559.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, menos cocina, Brandsen 2475.

SIRVIENTA SE OFRECE BIEN RECOMENDADA, Boulogne Sur Mer 567. v20

SE OFRECE MUCAMA ó niñera, MORENO 1947.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE ofrece, Venezuela 346.

### SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SIRVIENTA RECIEN VENIDA OFRECESE, Venezuela 946.

SE OFRECE SIRVIENTA QUE ENTIENDE de cocina, Venezuela 1468, pieza 46.

SE OFRECE COCINERA FORMAL PARA campaña, Santiago del Estero 1038.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE, POCA familia ó niñera, Dungeness 170.

SIRVIENTA PARA acompañar FAMILIA á Europa se ofrece, Estados Unidos 827.

SE OFRECE COCINERA SIN CAMA, Paraguay 1524. v20

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE, JUNIN 626.

SIRVIENTA SE OFRECE, SUIPACHA número 818.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Chile 536. v20

SE OFRECE SIRVIENTA, PAVON 2954. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, RINCON 163. v21

SIRVIENTA española SE OFRECE, ENTIENDE algo de cocina, Piedras 424.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Paraná 459, altos.

SIRVIENTA DE 18 años española OFRECESE, Catamarca 2220.

SIRVIENTA OFRECESE PARA MUCAMA ó lavandera, Malabia 1781.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA, TUCUMAN 1452.

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE de cocina, para corta familia, Garay 3348. v20

SIRVIENTA QUE ENTIENDE DE COCINA se ofrece, Muñiz 1151.

SE OFRECE COCINERA ARGENTINA, sabe su obligación, Suipacha 818.

SIRVIENTA SE OFRECE, SAN ANTONIO 1159, Bcas. al Norte.

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA, Salta 1231, pieza 21. v20

SE OFRECE MUCAMA, SIN PRETENSIONES, Caseros 1471. v20

SE OFRECE LAVANDERA, PARA LAVAR á domicilio, Maipú 525. v20

SE OFRECE SIRVIENTA, PARA TODO trabajo, Carabobo 1263, Flores. v20

SIRVIENTA RECIEN VENIDA, PARA cualquier trabajo, Saavedra 969.

SE OFRECE MUCHACHA JOVEN, PARA matrimonio solo, Arenales 1678. v21

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA familia, Díaz Vélez 4236. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, EDAD 14 años Victoria 3441, pieza 35.

SE OFRECE MUCAMA española, PAVON 3228. v21

SIRVIENTA SE OFRECE, RAWSON 818. v20

SE OFRECE UNA señora FORMAL, POR horas, Avellaneda 1541. v20

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Perú 973, pieza 26. v20

SE OFRECE MUCAMA O niñera CON buenas recomendaciones, Venezuela 241.

SIRVIENTA RECIEN VENIDA SE ofrece gallega, Misiones 382. v20

SIRVIENTA SE OFRECE DEFENSA 169, pieza 23. v20

SE OFRECE AMA PARA CRIAR EN SU casa, Q. Bocayuva 1468. v21

SE OFRECE MUCAMA O COCINERA, con recomendaciones, Bmé. Mitre 3212.

SIRVIENTA española SE OFRECE PARA todo servicio, Victoria 3799.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA MATRIMONIO solo ó niñera, Chacabuco 1245.

SE OFRECE niñera PARA BALNEARIO, sin pretensiones, Chile 1494. v20

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, se ofrece, Bolívar 846. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, CHARCAS 2356.

SIRVIENTA SE OFRECE, SENGUEL 78. v21

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA, Medrano 107. v20

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Agüero 855, depto. 3. v20

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, Humberto 1247, pieza 28.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Alsina 1571, dep. 8.

SE OFRECE AYUDANTE DE COCINA, Nicaragua 4324. v21

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE PARA todo trabajo, Victoria 2068. v20

SE OFRECE SIRVIENTA RECIEN VENIDA, Alsina 1818, pieza 25.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, B. de Irigoyen 1522.

SIRVIENTA O LAVANDERA SE OFRECE, con retiro, Piedras 1186.

SE OFRECE BUENA COCINERA, SALE al campo, tiene informes, Caseros 1885.

SIRVIENTA ITALIANA SE OFRECE, calle Yapeyú 877. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE de cocina, Presidente 469.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA familia, Medrano 1685.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo, Salguero 525.

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA CORTA familia, entiende de cocina, Andes 836.

SE OFRECE UNA BUENA COCINERA del país, Venezuela 1468, pieza 12.

SIRVIENTA SE OFRECE, CORRIENTES 1148, 1ro.

SIRVIENTA SABE COCINAR SE OFRECE á corta familia, Brasil 1726.

SIRVIENTA SE OFRECE con CHICO, entiende de cocina, Lima 331, pieza 10.

SE OFRECE SIRVIENTA RECIEN VENIDA, Bogotá 86.

Señora CON niña DE 9 MESES, SE ofrece para todo trabajo, Alberti 1827. v20

SE OFRECE LAVANDERA, ARENALES 1316. v21

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, Salóm 432, Barracas.

Señora FORMAL, SE OFRECE PARA mucama, Rivera 21 al 25. v21

SE OFRECE SIRVIENTA, PARA CORTA familia ó matrimonio, Antofagasta 60

SE OFRECE LAVANDERA POR DIA para casa particular, Chile 790.

SIRVIENTA RECIEN VENIDA SE ofrece, Peña 801, para todo trabajo. v21

SIRVIENTA SE OFRECE FORMAL, SAbe un poco de todo, B.-Sur-Mer 285. v20

SE OFRECE MUCAMA SERIA PARA restaurant ó matrimonio, Tacuarí 1744. v20

SE OFRECE SIRVIENTA SABE BIEN su obligación, Canalejas 1858, española. v20

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, menos cocina, Defensa 316. v20

SE OFRECE SIRVIENTA RECIEN VENIDA, poca familia, Venezuela 115. v20

SE OFRECE SIRVIENTA CON BUENAS recomendaciones, Martín García 663. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo menos cocina, Venezuela 270. v20

SE OFRECE MUCHACHO DE 13 años, para cualquier trabajo, Gallo 2534. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, SABE COCINAR, Santa Rosalía 283, Barracas. v21

SIRVIENTA AUSTRIACA, SABE castellano, con hijito, se ofrece, Andes 561. v20

Señora SE OFRECE PARA MATRIMONIO ó persona sola, Esmeralda 176. v20

SE OFRECE SIRVIENTA PARA CASA de familia, recién llegada, Achupallas 21. v19

SE OFRECE UNA SIRVIENTA RECIEN venida para todo trabajo, Loria 1553. v20

SE OFRECE SIRVIENTA RECIEN VENIDA, para mucama general, Andes 980. v20

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA española para corta familia, por carta ó personalmente, Maza 2015. v19

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo de casa, calle Martín García 670, pieza 19. v19

SE OFRECE UNA SIRVIENTA PARA corta familia, entiende un poco de cocina, Garay 1071. v19

SE OFRECE señora SOLA, DECENTE, recomendada, trabajo liviano, Ministro Brin 1309, Boca. v20

SE OFRECE MUCAMA CON RECOMENDACIONES, sabe coser y planchar, Garay 579. v19

SE OFRECE señora FORMAL PARA TODO trabajo, entiende algo de cocina, 15 de Noviembre 3201. v19

SE OFRECE UNA MUCAMA O COCINERA sencilla, de buena presencia, dirigirse, Triunvirato 758. v19

SE OFRECE señora PORTUGUESA PARA lavar y planchar, Alvarado 1558, Barracas al Norte. v20

SE OFRECEN MADRE E HIJA COCINERA y mucama, juntas, ciudad. Por carta á D. A., Sarmiento 3233. v19

SE OFRECE señora PARA SERVIR A personas mayores ó para cuidar dos ó tres niños, tratar Almagro 705. v20

Señora SE OFRECE ENTIENDE de cocina y demás quehaceres, con buenos informes, Chile 852, pieza 4. v19

SE OFRECE UNA JOVEN DE 12 años, para niñera, prefiere italiana; ocurrir Corrientes 1170. v20

SE OFRECE MUCAMA PARA CORTA familia, de buena presencia y con recomendaciones; ocurrir B. Mitre 2202. v19

Señorita SE OFRECE PARA niñera ó quehaceres domésticos, sabe lavar, Venezuela 1146. v19

STA. DE 18 años SE OFRECE PARA mucama para el campo ó la capital, buena presencia, Fitz Roy 1661. v19

SE OFRECEN DOS MUCHACHOS JAPONESES para todo trabajo, uno de 16 años y otro de 14, calle Santa Rosalía 259. v23

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA para todo corta familia, Santiago del [illegible]

### SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SE OFRECEN 2 MUCAMAS, PARA SALIR al campo, Sgo. del Estero 182.

SIRVIENTA PARA CASA DE CORTA familia, todo trabajo menos cocina, se ofrece, Humboldt 2369, dep. 4. v20

SE OFRECEN MUCAMA Y COCINERA, sabe cocinar al estilo de Madrid, desean colocarse juntas, Mansilla 2513. v19

SE OFRECE MUCHACHA JAPONESA DE 14 años, para casa familia, recién venida del Brasil, Hernandarias 2947. v19

SIRVIENTA JOVEN, española, SE OFRECE, tiene buenos informes, Las Heras 1760, dep. 5. v23

SE OFRECE MUCAMA CON MUY BUENAS recomendaciones, tratar Morón, F. C. O., cartas á J. T. C. v19

SE OFRECE UN MUCAMO ITALIANO, con buenas recomendaciones, Montevideo 1762. v21

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, sabe de cocina, recomendada, Cochabamba 2277. v19

SE OFRECE señora FORMAL PARA TODO trabajo, con recomendaciones, Chacabuco 958, librería. v19

SE OFRECE MUCAMA FORMAL PARA restaurant ú hotel, fonda Universal, Cangallo 1998. v19

SE OFRECE HOMBRE DE 45 años PARA sereno ó peón, con recomendaciones, dirigirse á J. R., Perú 183, pieza 14. v19

Señora SE OFRECE, ASEADA Y SERIA, para cuidar enferma, ciudad ó campo, Bolívar 1123. v20

Señora VIUDA CON CHICO DE 10 años, para el campo, cerca de la ciudad, se ofrece, sueldo 20 $, Bermejo 1090. v19

SE OFRECE SIRVIENTA FORMAL RECIÉN venida para todo trabajo, Ituzaingó 325, pieza 15.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, recién venida; Carlos Calvo 2585. v20

Señora FORMAL PARA HACERSE CARGO de niños, se ofrece. Por carta á C. U., Montevideo 410.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo menos cocina ó mucama, Bolívar 717, pieza 5.

SE OFRECE LAVANDERA BUENA PARA taller ó para larga familia, Billinghurst 2021. v21

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE ofrece, Charlone 856, Avellaneda, Piñeiro.

SIRVIENTA RECIEN VENIDA SE ofrece bastante práctica, Humberto 639, pieza 5, C. R.

SE OFRECE señora SERIA, CANARIA, para lavar y planchar, sin cama, Avenida Alcorta 275. v21

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN PARA todo trabajo, ó cocinera, con buenas recomendaciones, Defensa 824.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo ó mucama general, Ecuador número 1135. v20

SIRVIENTA QUE ENTIENDE DE COCINA para todo trabajo, se ofrece, Belgrano 1108.

SE OFRECE SIRVIENTA CON RECOMENDACIONES, Independencia 1588, pieza 29.

SE OFRECE señora ITALIANA PARA lavar en casa de familia ó para restaurant, Sarmiento 3400.

SIRVIENTA PARA CASA DE POCA familia, entiende de cocina, se ofrece, Paseo de Julio 1648, 2o. piso.

Señora SE OFRECE, CON UNA CHICA de 9 años, con recomendaciones, entiende un poco de todo, Salta 2270.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, entiende de cocina, Salguero 1653.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, para matrimonio solo, con buenas recomendaciones, Solís 1507.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO servicio menos cocina ó para niñera, Belgrano 3336.

Señora FORMAL, SE OFRECE PARA casa de familia, sabe su obligación, Sarmiento 1892. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo de corta familia ó matrimonio solo, Vieytes 470. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo, sin pretensiones, Arredondo 3066.

SIRVIENTA SE OFRECE, QUE ENTIENDE algo de cocina, para matrimonio solo, sin cama, Pozos 339. v20

Señora SE OFRECE CON UNA niña de 4 años, para cualquier trabajo, Matheu 1289. v21

SE OFRECE MUJER FORMAL PARA cocinera, sin pretensiones, Chacabuco 1043. v20

Señora SE OFRECE PARA TODO TRABAJO en casa de poca familia, Cerviño 857. v21

SIRVIENTA RECIEN VENIDA SE ofrece para corta familia, Méjico 1166, pieza 21.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA familia, con un niño de 6 meses, sabe un poco de cocina, Pueyrredón 583.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO menos cocina, va al campo, Cangallo 2958, dep. 18. v20

SE OFRECE AMA DE LECHE PARA criar en su casa, Pereyra esquina Garay. v20

SE OFRECE SIRVIENTA MUY PRACTICA y entiende de cocina, San José 753, pieza 12. v20

SE OFRECE COCINERA ARGENTINA con hija de 12 años y otra de 17 para mucama, van al campo, Tarija 3372. v20

SIRVIENTA DE 20 años, ENTIENDE DE cocina, recomendada, se ofrece, Liniers 186.

PORTERO PARA LA CIUDAD O PUEBLO de campaña, español, ú otro trabajo, se ofrece, Venezuela 3585. v20

SE OFRECE MUCHACHA DE 16 A 18 años, recién venida, tiene referencias, dirigirse á Bolívar 1135, pieza 4.

SE OFRECE UNA MUCHACHA DE 16 años, española, para niñera ó mucama, Barracas al Norte, Iriarte 441.

Señorita SE OFRECE PARA MUCAMA, con buenas recomendaciones, va al campo, Maza 238. v20

SE OFRECE MUCAMO PARA EL campo ó capital con buenas recomendaciones, Rivadavia 1017, p. derecha.

SE OFRECE SIRVIENTE PARA TODO trabajo menos lavado, con buenos informes, Alsina 1218, altos.

Señora SE OFRECE PARA LAVAR ó para cualquier trabajo por horas, Esmeralda 947. v20

SE OFRECE SIRVIENTA RECIEN VENIDA y mucama, á corta familia; van al campo; Belgrano 943. v20

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, con recomendación; Brandsen 1873. v20

SE OFRECE MUCAMA ARGENTINA PARA todo servicio en casa de corta familia, Arenales 2049. v20

SE OFRECE señora PARA CUIDAR ENFERMO, poco sueldo y para otros trabajos, Sáenz Peña 1994. v20

Señoritas DOS SE OFRECEN PARA mucamas ó niñeras ú otros trabajos, españolas, Sáenz Peña 1994. v20

Señora FORMAL SE OFRECE PARA matrimonio solo en cambio de pieza, sueldo 20 $, Patricios 985.

SE OFRECE MUCAMA BIEN RECOMENDADA, para corta familia, Alsina 2227, dep. 43.

Señora FORMAL CON DOS HIJOS MAYORES, desea cuidar casa con recomendación, Santiago del Estero 675.

SE OFRECE SIRVIENTA FORMAL QUE entiende algo de todo, con recomendaciones, Belgrano 1476.

SIRVIENTA JOVEN SE OFRECE PARA todo trabajo para corta familia ó matrimonio solo, Belgrano 2562. v20

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, San Antonio 1100, Barracas al Norte. v20

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, menos de cocina, recién venida, práctica, Patagones 2144.

Señora FORMAL SE OFRECE, CON CHICA de 11 años, para cocina sencilla, Cochabamba 2148. v20

SIRVIENTA SE OFRECE, PARA TODO trabajo menos cocina, 24 de Noviembre 469. v20

SIRVIENTA RECIEN VENIDA, SE ofrece, para corta familia, que quiera enseñarle, Cevallos 131.

SE OFRECEN DOS JOVENES RECIEN llegados para cualquier trabajo con buenos informes, Esmeralda 1347.

SE OFRECEN DOS MUCHACHAS UNA recién venida, Wenceslao Villafañe No. 1110, Barracas al Norte. v20

SIRVIENTA española SE OFRECE RECIÉN venida, de buena presencia, B. de Irigoyen 1332.

SE OFRECE señora PARA LAVAR Y planchar adentro ó afuera, Charcas 2247. v20

SE OFRECE MUCAMA JOVEN formal, para casa de corta familia, calle Méjico 557. v20

SE OFRECE COCINERA DEL PAIS, sabe cumplir con sus obligaciones, con ó sin cama, Alsina 1527.

Señorita RECIEN LLEGADA DE ESPAÑA, se ofrece para mucama ó niñera, Baudrix 651, Avellaneda.

SE OFRECE MUCHACHO español RECIÉN venido, de 14 años, sabe leer, de buena presencia, Cerviño 530. v20

Señorita SE OFRECE CON BUENAS RECOMENDACIONES, sabe su obligación, Pozos 885.

Señora SE OFRECE, VIUDA, DE 37 años para ayudar á todo trabajo, Caseros 3453. v21

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo menos para la cocina con recomendación, Entre Ríos 135.

Señora SE OFRECE PARA TODO TRABAJO, con cama afuera ó cocina de corta familia, Matheu 649. v20

Señorita española SE OFRECE PARA mucama de adentro ó de comedor con recomendaciones, va al campo, con corta familia, B. de Irigoyen 1347.

SE OFRECE señora PARA EL SERVICIO de un matrimonio solo, 3 horas por la mañana y 3 por la tarde, menos cocina, argentina, [illegible]

### SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SE OFRECE JOVEN española PARA mucama, formal ó niñera, Humberto 1 1241.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE PARA todo trabajo, menos cocina, dormir afuera, Viamonte 823.

Señora SE OFRECE PARA TODO TRABAJO, sabiendo de cocina, Venezuela 1468.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO Y cuidar enfermos ó coser, se ofrece, Venezuela 3269. v20

Señora JOVEN SE OFRECE PARA GOBERNANTA de niños ó personas solas, buenos informes, Pichincha 188.

SIRVIENTA FORMAL PARA TODO trabajo, se ofrece para corta familia, 589 Pueyrredón.

SIRVIENTA PARA CASA DE MATRIMONIO solo, se ofrece, sabe de cocina, dirigirse á Méjico 1815, al fondo.

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA general, con buenas recomendaciones, P. de Julio 2294. v20

Señorita SE OFRECE, VA AFUERA, SABE coser, para mucama ó niñera, Cangallo 3481.

Señora JOVEN SE OFRECE, PARA TODO trabajo ó cocina sencilla, sin cama, para corta familia, Santa Fe 2929. v20

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE CON cama, tiene un chico de 13 años, Sarandí 1266.

Señora FORMAL, RECOMENDADA, SE ofrece para corta familia, entiende de cocina, Charcas 2638. v21

Señora SE OFRECE PARA CUIDAR criatura en su casa ó lavar, Rivadavia 2319. v20

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, en la ciudad ó campo, Cabrera 3464.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO PARA matrimonio solo se ofrece, Ombú número 444.

SE OFRECE COCINERA ITALIANA Y planchar, con buenas referencias, Garay 3623. v20

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA española para casa particular, Santiago del Estero 1618. v19

Señora FORMAL SE OFRECE, PARA matrimonio ó corta familia, con recomendaciones, Solís 351. v19

Señora FORMAL SE OFRECE PARA LA cocina, con chico de 2 años, Viamonte 823. v19

SE OFRECE MUCAMA CON BUENAS recomendaciones, sabe bien su obligación, Belgrano 371. v19

SE OFRECE MATRIMONIO JOVEN CON un nene para encargado ó para cuidar una casa, Uruguay [illegible], pieza 12. v20

SIRVIENTA PRACTICA, SE OFRECE para todo trabajo, Belgrano 3335, pieza 19. v19

SE OFRECEN MADRE E HIJA PARA niñera ó mucama y cocina sencilla, dirigirse Maza 1287. v19

SE OFRECE UNA señora DE 40 años, SIN pretensiones, para todo trabajo, italiana, Rondeau 3423. v19

SIRVIENTA O MUCAMA CON BUENAS recomendaciones se ofrece para corta familia, Moreno 659. v19

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, española, se ofrece, Balcarce 1080, pieza núm. 20. v19

Señora SE OFRECE PARA MUCAMA DE hotel ó costurera, Belgrano 1777, departamento 5. v19

SE OFRECE MUCHACHA DE 14 años para ayudar en los quehaceres, Cochabamba 1040. v19

Señora FORMAL, DE BUENOS INFORMES, se ofrece para casera, Venezuela 1404. v20

SE OFRECE UN MUCHACHO DE 13 años recién llegado de baja Italia, tiene padre y madre, Independencia 3243. v19

SE OFRECE AMA PARA CRIAR UN niño en su casa ó casa del niño, Matheu 1950. v19

SIRVIENTA RECIEN VENIDA, ESPAÑOLA, se ofrece para todo trabajo, Lavalleja 940. v19

SIRVIENTA FORMAL DESEA COLOCARSE con matrimonio solo, San Juan 2484. v19

SIRVIENTA O MUCAMA, DE BUENA presencia, española, se ofrece, sin pretensiones, tratar Maza 484. v19

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE, CON recomendaciones, para todo trabajo, tratar Arenales 2881. v19

SIRVIENTA SE OFRECE, ENTIENDE de cocina, lavar y planchar, Venezuela 4202. v19

SE OFRECE UNA MUCHACHA PARA todo trabajo, con una nena, sin pretensiones, sabe cocinar, Moreno 1889. v19

SE OFRECE MUCAMA española, QUE entiende de cocina, para ciudad ó campo, Sarandí 1358, pieza 5. v19

SE OFRECEN DOS HERMANAS PARA mucamas en casa de familia con buenas recomendaciones, Rivadavia 1379. v19

Señorita SE OFRECE RECIEN VENIDA española, para cualquier trabajo, Victoria 2502, esquina Alberti. v19

SE OFRECE MUCAMA O SIRVIENTA, sabe bien de costura, Bogotá 108, á dos cuadras de Río Janeiro. v19

Señorita SE OFRECE PARA DAMA de compañía, con buenas recomendaciones ó informes; Victoria 879. v19

SIRVIENTA SE OFRECE, señora SIN HIJOS, para todo trabajo de corta familia, Defensa 855. v19

SE OFRECE UNA SIRVIENTA FORMAL, vasco-francesa para matrimonio, Rivadavia 3563. v19

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo menos cocina, con retiro, Campichuelo 465. v20

SE OFRECE HOMBRE ITALIANO PARA el campo, sabe cocinar y todo servicio doméstico, Rincón 850. v19

SE OFRECE señora FORMAL, ITALIANA, recién llegada, para matrimonio solo, Rivadavia 1885. v19

SE OFRECE SIRVIENTA O MUCAMA recién venida, española, sabe de todo un poco, Estados Unidos 314. v19

SE OFRECE UNA señora española PARA planchar y cocinar, Rivera 860, Felipa Rodríguez.

SIRVIENTA FORMAL CON REFERENCIAS, para matrimonio solo, entiende de cocina, San José 379, á corta familia.

SE OFRECE MUCHACHA PARA TODO trabajo, corta familia ó niñera, Presidente 510. v20

Señora FORMAL SE OFRECE, 3 DIAS por semana, para lavar y planchar, Por carta ó personalmente Ushuaia 4418. v21

SE OFRECE señorita JOVEN Y DE buena presencia desea colocarse, aunque sea para el campo, Medrano 1635. v20

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, italiano, quintero y cocinera, Famatina 268. v21

SIRVIENTA CON CHICO DE PECHO, sin pretensiones, se ofrece, Azcuénaga 635.

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 4 días, española, para criar en su casa, Pasco 1137. v20

SE OFRECE señora JOVEN, FORMAL, italiana, para todo trabajo menos cocinar, para el campo, Alsina 1572.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TODO trabajo, entiende algo de cocina, Defensa 774, austríaca.

SE OFRECEN DOS señoras Y señorita, formales, para cualquier trabajo, van al campo, Cangallo 1479.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA O matrimonio solo, entiende algo de cocina, se ofrece, Ugarteche 570. v20

SIRVIENTA QUE SABE SU OBLIGACIÓN, con recomendaciones y que entiende de cocina, Vieytes 1084.

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN PARA todo trabajo menos cocina, para ciudad ó campaña, Tacuarí 1059, pieza 17.

SE OFRECE UN JOVEN DE 18 años PARA cualquier trabajo, recién venido, Paracas 293. v20

SIRVIENTA RECIEN VENIDA MUJER formal se ofrece para todo trabajo, San José 753, pieza 13.

Señora SE OFRECE PARA DAR PECHO por día, con certificado de buena leche, Uspallata 826.

SE OFRECEN DOS MUCAMAS MUY bien recomendadas una 6 años en una casa, de comedor, Sáenz Peña 523, pieza 1.

SE OFRECE AMA DE LECHE, DE 4 meses, Castillo 530; por carta ó personalmente; tratar de 8 a. m. á 4 p. m.

SE OFRECE COCINERA PARA MATRIMONIO solo, para cocina sencilla y para algún otro trabajo, con criatura, Gallo 2188.

SE OFRECEN DOS MUCAMAS CON buenas recomendaciones, Avellaneda, calle Giribone 323, se pueden dirigir por carta.

SE OFRECE COCINERA ARGENTINA, para matrimonio, para cocina solamente, es provinciana, Estados Unidos 1072.

SE DESEA COLOCAR UNA MUCHACHA para todo trabajo, sabe algo de cocina para corta familia, calle Ecuador 344.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA TRABAJAR por día en casa de corta familia, dirigirse por carta á M. C., Alvarado 1713.

SE OFRECE MATRIMONIO, RECIEN casado, para cuidar una casa ó un criadero de aves, Nahuel Huapí 2525, Belgrano.

Señora JOVEN SE OFRECE PARA cocina sencilla ó todo trabajo, con retiro ó para cuidar casa, Mansilla 1404, Palermo.

SIRVIENTA O MUCAMA, QUE SABE cocinar, se ofrece, va al campo, Chile 2444, pieza 23. v19

SIRVIENTA JOVEN FORMAL española, se ofrece, sin pretensiones, para casa de familia, Riglos 758. v20

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, español, para la campaña, ella cocinera, él peón, Timbó 2845, Villa Urquiza. v20

SE OFRECE señorita COMO DAMA DE compañía y algún otro quehacer, por carta á M. H., estación Lomas F. C. S. v20

SE OFRECEN DOS MUCAMAS ARGENTINAS, recomendadas, para comedor ó de adentro, ciudad ó campo, Charcas 2130. v20

SE OFRECE SIRVIENTA JOVEN, PARA matrimonio solo, por carta ó personalmente, Amancio 175, Avellaneda, A. F. v21

### SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

Señorita SE OFRECE PARA TRABAJ de corta familia ó matrimonio solo, entiende de cocina, General Urquiza 1482. v20

SE OFRECE UNA PERSONA FORMAL para cuidar una casa con buenas recomendaciones, calle Tucumán 1544, dep. v20

SE OFRECEN DOS HERMANAS, UNA cocinera y otra mucama, con recomendaciones, por carta, Paseo Colón 532, S. v20

Señora VIUDA FORMAL SE OFRECE po día para todo servicio en casa de familia seria, Señora Concepción, calle Neuquén 2892 y Nazca. v19

Señora SE OFRECE PARA GOBERNAR casa de persona sola, con buenas referencias, también iría afuera ó acompañar familia á Europa, T. P., Peña 815. v20

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MATRIMONIO solo, entiende un poco de cocina, Independencia 1533, pieza 10, tiene recomendaciones. v19

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CUALQUIER trabajo de corta familia, dirigirse por carta ó personalmente, Tres Esquinas 348, Barracas al Norte. v19

SE OFRECE UN MATRIMONIO, CON una niña de quince años, recién vnidos, ella todo trabajo y él para peón de jardín, Bolívar 844. v19

SE OFRECE MUCAMA JOVEN PARA adentro, presentada por su padre, se prefiere inglesa ó alemana, [illegible] Montevideo 1567. v20

SE OFRECE MATRIMONIO JOVEN SIN familia, ella sirvienta, entiende de cocina, él cualquier trabajo, sale al campo Lima 1753. v19

SE OFRECE SIRVIENTA española PARA todo servicio, en Flores, calle Concordia en la casilla del guardabarreras F. C. Oeste. v19

SE OFRECE MUCHACHA PARA CASA de corta familia ó matrimonio solo, para mucama de comedor ó de adentro, Cochabamba 1713. v20

SE OFRECE señora GOBERNANTA PARA casa de persona viuda, para el cuidado de niños ó señora sola, con buenas recomendaciones, Méjico 1122. v19

Señora ITALIANA, FORMAL, SE OFRECE para trabajo liviano, para matrimonio ó persona sola, sabe zurcir y planchar, Garay 620. v19

SE OFRECE SIRVIENTA española, RECIÉN venida para todo trabajo menos cocina, sabe coser, dirigirse por carta ó personalmente, San Juan 1266, pieza 9. v19

Señora de 24 años QUE HABLA ALEMAN, italiano y brasileño, se ofrece como cocinera de café ó bar, carta á Mary Brun, Andes 325. v19

SE OFRECE MATRIMONIO DE BUENA presencia, para el campo con buenas recomendaciones, ó para ciudad, ella mucama y el peón de cocina, Piedras 996.

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, vasco-navarro, ella mucama y él quintero para ciudad ó campo, Pasaje Sarmiento 22.

SIRVIENTA SE OFRECE CON CHICA DE 11 años, juntas ó separadas para matrimonio ó personas mayores, Provincias Unidas 180.

SE OFRECE señora ITALIANA FORMAL para cocina sencilla, entiende de costura y planchado para matrimonio ó persona sola, Corrientes 1935. v20

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MATRIMONIO ó corta familia, con recomendaciones, sabe un poco de todo, sueldo 40 $, Rioja 1563. v21

SE OFRECE UNA señora CON O SIN nena de 6 años, para todo el servicio de corta familia, pocas pretensiones, Santo Domingo 838. v21

Señora ITALIANA SE OFRECE PARA casera de familia, que vaya al campo, ó al extranjero, buenas recomendaciones, tratar Venezuela 1537.

SE OFRECE señora FORMAL, VIUDA, con 2 hijas, una de [illegible] años y otra de 17 meses, ciudad ó campo, Rivadavia 3027.

SE OFRECE COCINERA O MUCAMA para ciudad ó campaña, de toda confianza y con buenas referencias, E. Unidos 2400, María Q. v20

Señora SE OFRECE, SOLA, PARA corta familia ó acompañar una señora, no tiene pretensiones, tratar Méjico 2340, por carta. v21

Señora SE OFRECE PARA acompañar señora ó señorita, sabe muy bien de modista y sabe planchar, visto correctamente, escribir Adela Poggi, Pringles 465. v20

SE OFRECE SIRVIENTA PARA CAMPO ó ciudad con un chico de 6 años, sin pretensiones, dirigirse á Poste Restante, sucursal 24. v20

Señorita SE OFRECE COMO DAMA DE compañía, habla inglés y español, buena presencia, por carta estación Lomas, M. H., F. C. S. v21

SE OFRECE COCINERA madrileña, SABE su obligación, con certificados y mucama, para casa de familia, Cerrito 676, patio, pieza 9.

SE OFRECEN DOS SIRVIENTAS, UNA recién venida y otra entiende de cocina, dirigirse por carta ó personalmente, Vieytes 542.

SE OFRECE MUCHACHA PARA TODO servicio ó para mucama de adentro, con buenas recomendaciones, ocurrir Cochabamba 1690. v20

Señora SERIA Y DE CONFIANZA, SE ofrece para casa de persona sola, por carta ó personalmente, Arenales 1029, departamento 5.

SE OFRECE señorita PARA DAMA DE compañía ó trabajos livianos, en casa de familia; entiende de sombreros; Mansilla 3280. v20

SIRVIENTA, COCINERA O MUCAMA PARA Morón, se ofrece, sabe coser y planchar bien; tratar Belgrano 699, casa de comidas, Morón, F. C. O. v21

SE OFRECE señora EXTRANJERA PARA cocina sencilla y cualquier otros quehaceres por día ó por mes, dock Sur, Estévez 1339, señora Marta. v20

SE OFRECE AMA PARA CASA DEL niño ó para su casa, leche de 5 meses, sin chico, buena y abundante, con informes, calle Cabrera 3451.

SE OFRECE MATRIMONIO VASCO ESPAÑOL, para servicio ó casero, por carta ó personalmente, Bustamante 1185. Buenas referencias. v21

Señora SE OFRECE PARA MATRIMONIO ó dos ó 3 personas mayores, práctica en cocina y demás quehaceres de casa chica, Venezuela 2062. v20

SE OFRECE MATRIMONIO, JOVEN, italiano, ella mucama, él portero ó cualquier trabajo, con buena recomendación, Pedro Mendoza 1019. v20

SE OFRECE MATRIMONIO DECENTE, para guardar casa por toda la estación de verano, por carta á R. F., Esmeralda 588.

Señorita FORMAL SE OFRECE PARA cocinera ó lavandera en casa de familia, con certificados de 6 años en una casa, Belgrano 3414. v20

Señora CON UNA niñita DE 6 años SE ofrece por horas ó por mes por poco sueldo dándole pieza al marido que trabaja fuera, Sáenz Peña 627. v20

SE OFRECE señora PARA LAVAR EN casa de familia y planchar y una chica para los quehaceres de 12 años, Av. Alcorta 275, pieza 27. v20

SE OFRECE SIRVIENTA FORMAL PARA matrimonio solo ó bien para el cuidado de una casa. Por carta A. E., Victoria 4024, al fondo. v20

SE OFRECEN 2 SIRVIENTAS, DESEARÍAN colocarse juntas, para mucama y niñera, vasco españolas, Paseo de Julio 1398.

Señora SE OFRECE, CON niña DE 3 años, en casa de matrimonio, para todo trabajo menos cocinar, españolas, Anchorena 339. v20

SE OFRECE COCINERA DE PROFESIÓN, vascofrancesa, repostera, pastelera, para la ciudad, con buenas recomendaciones, con ó sin cama, Guido 1699.

Señora ITALIANA, SABE HABLAR Y escribir francés y español, se ofrece para puesto honorable y sabe bien cocinar, Enriqueta, Ampé 2030, Nuñez.

SE OFRECEN 2 MUCHACHAS, PARA mucama y niñera, para ir al campo, con buenas recomendaciones, Venezuela 1468, pieza 6.

SE OFRECE MUCAMA COSTURERA francesa, sabe hablar español, atiende por carta ó personalmente, Cucha-Cucha 1621. v20

SE OFRECE MUCHACHO DE 13 años, recién venido, para cualquier trabajo, dirigirse á Manuela Pedraza 3311, por carta ó personalmente, á Bruno Moreno.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE PARA todo trabajo, con un hijo de 15 años, el hijo sabe leer y escribir; se colocan juntos ó separados, para ciudad ó campo; B. de Irigoyen 1337.

SE OFRECE JOVEN español, RECIEN venido, sabe hablar francés, de 18 años de edad, para servicio de limpieza ó mandados, dirigirse por carta ó personalmente, Guardia Vieja 3900. v20

SE OFRECE MUCHACHA QUE ENTIENDE de cocina, con recomendaciones, de 20 años y también muchacho recién venido, de 15 años, sabe leer y escribir, hermanos, de buena conducta, Herrera 1151.

SE OFRECEN DOS señoritas españolas, recién venidas, para mucamas ó niñeras saben su obligación, también van al campo ó Mar del Plata, tratar Mitre 651, Avellaneda, dpto. 2, Adoración Estrada. v20

SE OFRECE UN MATRIMONIO ITALIANO, joven, sin hijos, para la ciudad ó campaña, el marido como albañil ó cualquier trabajo y la señora mucama ó cocinera, Malabia 3228. v19

Señorita ITALIANA, HACE POCO QUE llegó, se ocuparía como mucama ó como compañera de viaje, sabe bien coser, buena referencia, Modista, Independencia 1037. v19

SE OFRECE señora FORMAL, RECOMENDADA, con una criatura como sirvienta, entiende de cocina, para corta familia, 10 $ mensuales, ocurrir personalmente ó por carta, N. Gómez, Saavedra 1152.

Señora CASADA, EDUCADA, CON UNA nena de 14 meses, aceptaría pieza y algún sueldo á cambio de servicio de matrimonio ó para acompañar una señora, La Madrid 1121, [illegible]

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA familia ó para matrimonio, ciudad ó campo con recomendaciones, Bolívar 866, pieza 1. v20

SE OFRECE MUCAMO O PORTERO con recomendaciones y buena presencia para el campo ó en la ciudad, tratar Pellegrini núm. 45.

SE OFRECE SIRVIENTA O COCINERA con una chica de 2 años, con recomendación, para ciudad ó campo, Leones 4653, Chacarita.

SE OFRECE MUCAMA DE ADENTRO, seria, sabe coser y planchar bien, sabe también alemán, extranjera; por carta ó personalmente á M. H., Guevara 160, Chacarita; prefiere para Belgrano. v19

SIRVIENTA ARGENTINA, SIN HIJOS, se ofrece á matrimonio solo, para cocina y otros quehaceres, en cambio de pieza y comida al marido, únicamente por carta: Victoria 3419, Sr. A. Taranto. v20

Señorita española, DESEA COLOCACION de mucama para hotel, es práctica en su trabajo, tiene referencias buenas, y lo mismo para casa particular; razón Wenceslao Villafañe 1140. v21

SE OFRECE MATRIMONIO SIN HIJOS, vasco-españoles, ella buena cocinera y él cochero, con buenas recomendaciones, y mucama de comedor ó de adentro competentes, ciudad ó campo, Arenales 2445.

Señorita BIEN RECOMENDADA SE ofrece para acompañar señoritas ó señora, sabe coser bien, para afuera ó la ciudad, por carta ó personalmente á L. C., Suipacha 782, piso 1o. v20

Señora FORMAL Y SOLA SE OFRECE para cuidar á señora anciana ó para hacerse cargo de la ropa de la casa de una familia y ayudar á los quehaceres, Gallo 2151. v20

Señorita ITALIANA DE FAMILIA DIStinguida, hablando el francés, desea ocupación como dama de compañía de persona sola con niña, para mejores referencias G. C., Sarmiento 1489. v20

SE OFRECE JOVEN DE BUENA PREsencia, con certificados de buena conducta, sabe leer y escribir, se ofrece para portero ó mucamo ó mozo de hotel; dirigirse personalmente ó por carta; Chacabuco 942, Sr. D. K.

SE OFRECE española de 23 años, seria, formal, bien recomendada, para casa de señora ó corta familia, entiende de costura, cocina sencilla y pequeños quehaceres, para la ciudad, San Martín 1110, Santos Lugares, F. C. P. v19

SE OFRECE MATRIMONIO PIAMONTES, con dos chicos de 5 y 8 años; él para peón y otros quehaceres, sabe inglés; ella para coser á máquina y lavar, entiende algo de cocina; prefieren ir al campo; tratar Timbó 4292, Villa Devoto. v19

SE OFRECE PERSONA DE CONFIANZA para lavar y planchar en casa respetable desea para estancia ó Mar del Plata, no puede tratar hasta el 23 del presente, escribir la hora de la tarde, Alsina 1389, carpintería. v20

Señora VIUDA, JOVEN, ALEMANA, SIN chicos, de buena presencia, habla castellano, entiende bien italiano, francés ó inglés, muy educada, práctica en todos los quehaceres de la casa, se ofrece como ama de llaves, privada ú hotel, dama de compañía, institutriz, por carta á S. A., 3333, poste restante, correo central. v21

UN MATRIMONIO DESEA CUIDAR UNA casa en la capital; dirigirse por carta ó personalmente á F. R.; Castillo 1531.

UN MATRIMONIO JOVEN DECENTE con un nene de 2 años y 1|2 desea pieza en cambio de cuidar casa de departamento, escritorios ú otros pequeños quehaceres de la mujer, Federico Lacroze 3891. v21

## NAVEGACION Y FERROCARRILES

"ANGO": SE AVISA Á LOS CONSIGNAtarios de las mercaderías que conduce este vapor, que con motivo de las averías que sufrió en el viaje de Europa á B. Aires, tendrán que depositar el 2 o|o del valor de sus mercaderías. P. Talhouarne, agente general, Sarmiento 312. v25

Compañía ARGENTINA DE NAVEGAción (Nicolás Mihanovich) Ltda.
LINEA DEL SUR
Vapor nacional AVELLANEDA
Saldrá de la dársena Sur el 2 de Diciembre (salvo causas de fuerza mayor), con pasajeros y carga, para Río Gallegos, haciendo escala, en los siguientes puertos:
PUERTO MADRYN
CAMARONES
C. RIVADAVIA
DESEADO
SAN JULIAN
SANTA CRUZ
Y RIO GALLEGOS
Para informes y pasajes dirigirse á la administración, calle 25 de Mayo esq. Cangallo
Buenos Aires v2d

FERROCARRIL OESTE DE BUENOS AIres, Ltda. Aviso-cambio de horario: Se pone en conocimiento del público, que desde el 1o. de Diciembre próximo entrará en vigencia el horario de verano, en el cual se han introducido algunas modificaciones. Por más detalles ocurrir á las estaciones, desde el 20 del actual. Once de Septiembre, 15 de Noviembre de 1913, A. F. Lertora, gerente. v30

LA MALA REAL INGLESA, LOS VIAjes más rápidos á Brasil, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.
El vapor "Aragón" saldrá el 21 de Noviembre. Oficinas, Reconquista 261.

"SHIRA": LA REVISION DE LAS AVErías de este vapor se efectuará los días 18 y 19 del corriente, de 8 á 10 a. m., en los depósitos del dique núm. 1, sección 1a. Las cuentas por faltas deberán presentarse dentro de las 24 horas, de terminada dicha revisión. Los agentes, Dodero Hnos.

S|S. "FLANDRES"—ESTE VAPOR TERminó su descarga en los depósitos, sección 1a. del dique núm. 2. La revisión de las averías se efectuará los días 20 y 21 del corriente de 8 á 10 a. m.—Buenos Aires, Noviembre 19 de 1913.—Los agentes generales.

## BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO Español DEL RIO DE LA PLAta, Reconquista 200: En virtud de las facultades que el artículo 30 de los estatutos de este Banco confiere al directorio, se convoca á los señores accionistas para la octava asamblea general extraordinaria, que tendrá lugar en el local del establecimiento, el miércoles 24 de Diciembre próximo, á las 3.30 p. m., con los siguientes objetos:
1o. Reforma de los estatutos del Banco.
2o. Designar dos señores accionistas para que, en representación de la asamblea, aprueben y firmen el acta de la misma.
Se recuerda á los señores accionistas que, de conformidad con el artículo 26 de los estatutos, para poder asistir á la asamblea, deberán depositar sus acciones en el Banco, con tres días de anticipación. Buenos Aires, 4 de Noviembre de 1913. José Solá, presidente; F. López Weigel, secretario. v24d

BANCO Español DEL RIO DE LA PLAta, Reconquista 200. Se avisa á los señores accionistas que de acuerdo con lo establecido en el artículo 15 de los estatutos, el directorio ha resuelto fijar desde el 15 al 31 de Diciembre próximo, el plazo para el pago de la séptima cuota sobre las acciones emitidas en Diciembre de 1910. B. Aires, 15 de Noviembre de 1913. v14dic

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA Plata. Establecido en 1886. Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista 200.

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto | $ | 100.000.000.— |
| Capital integrado hasta el 30 de Septiembre de 1913 | " | 94.952.870.— |
| Fondo de reserva y previsión | " | 44.617.614.74 |
| Prima á recibir sobre las acciones no integradas | " | 3.028.278.— |

OPERACIONES DEL BANCO
Hace por cuenta propia y por comisión de terceros, toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.
SUCURSALES
En el exterior: Barcelona, Bilbao, Génova, Hamburgo, Londres, Coruña, Madrid, Montevideo con dos agencias, París, Río de Janeiro, San Paulo, Santos, San Sebastián, Vigo y Valencia; con una agencia en el puerto El Grao.
En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Luján, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia, Salliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, San Luis, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.
AGENCIAS EN LA CAPITAL
Número 1, Pueyrredón 185; 2, Almirante Brown 1422; 3, Vieytes 2000; 4, Cabildo 2091; 5, Santa Fe 1999; 6, Corrientes 2209; 7, Entre Ríos 785; 8, Rivadavia 6902; 9, Triunvirato 302; 10, B. de Irigoyen 1289; 11, Caseros 2065; 12, Charcas 1357; 13, Bolívar 398; 14, Belgrano 2964; 15, B. de Irigoyen 179; 16, Reconquista esquina Santa Fe.
Corresponsales directos, en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.
ABONA

| | m\|legal. | | o\|sell. | |
|---|---|---|---|---|
| En cuenta corriente | 1 | % | 1 | % |
| A 30 días | 1 ½ | " | 1 ½ | |
| A 60 días | 2 ½ | " | 2 ½ | |
| A 90 días | 3 | " | 3 | |
| A 6 meses | 4 | " | 4 | |
| A 1 año | 4 ½ | " | 4 ½ | |
| A 2 años | 5 | " | 5 | |
| A 4 años | 6 | " | 6 | |
| Depósitos á premio con libreta desde pesos 10 hasta $ 10.000 moneda legal, después de 60 días | 4 | " | 4 | |

COBRA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| En cuenta corriente | 8 | % | 8 | |

Descuentos en general, convencional.
Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 32 de los estatutos, á depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.—Buenos Aires, 30 de Septiembre de 1913.—[illegible]

## BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA Plata: Se avisa á los señores accionistas que de acuerdo con el artículo 13 de los estatutos de este Banco, el consejo de administración ha resuelto fijar el 29 de Diciembre de 1913, como último día para el pago de la séptima cuota de 10 por ciento sobre las acciones serie E. 1p

BANCO ANGLO-SUDAMERICANO, Ltda. Londres, París, Hamburgo, Montevideo, Buenos Aires, Rosario, Mendoza, San Rafael, Bahía Blanca, Gallegos, Punta Arenas, Coquimbo, Serena, Copiapó, Antofagasta, Concepción, Chillán, Santiago, Valparaíso, Iquique. Agencias en Nueva York y Oruro. Abre cuentas corrientes, recibe depósitos en Caja de Ahorros y á plazo fijo, y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO— Oficina principal en Buenos Aires, calle B. Mitre y Reconquista. Sucursales urbanas: No. 1, Callao esquina Corrientes; número 2, Santa Fe esquina Larrea; número 3, B. de Irigoyen 1588. Sucursales en Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán, Uruguay, Chile, Arica, Brasil (Sao Paulo y Santos), Perú, Bolivia y España.
PAGA

| | | |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente, oro | Sin interés | |
| íd papel, hasta $ 200.000 m\|n. | 1 | % |
| A plazo fijo hasta 20.000 $ oro ó $ 50.000 m\|n., por dos meses | 2 ½ | % |
| Por tres meses | 3 | % |
| Por seis meses | 4 ½ | % |
| En Caja de Ahorros cuando no se retiren dentro de 60 días desde $ 10 á 20.000 | 4 | % |

C. Lingenfelder, gerente

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIres, fundado el 6 de Noviembre de 1905. Casa matriz 445 Cangallo 455, Buenos Aires. Dirección telegráfica: "Galbank". Sucursales: En la capital: No. 1 (Flores), calle Rivadavia 7625; No. 2, calle San Juan 3101; No. 3, calle Corrientes 3220; No. 4, calle Entre Ríos 285; No. 5, calle Belgrano 2828; No. 6, (Barracas), calle Montes de Oca 1702; sucursal núm. 7, Rivadavia 3860. Suc. núm. 8, Rivera 550. En el interior (provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando. En el exterior: Montevideo, calle Cerrito 358.

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto | $ m\|n | 38.000.000.— |
| Fondo de reserva | $ m\|n | 4.337.262.62 |

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.
ABONA POR DEPOSITOS

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente | 1 | % |
| A plazo fijo de 30 días | 1 ½ | % |
| A plazo fijo de 60 días | 3 | % |
| A plazo fijo de 90 días | 4 ½ | % |
| A plazo fijo de 180 días | 5 | % |
| A mayor plazo | Conven. | |
| En Caja de Ahorro, después de 60 días, desde pesos 10 moneda nacional hasta pesos 20.000 | 4 | % |

COBRA

| | | |
|---|---|---|
| Por adelantos en cuenta corriente | 8 | % |
| Por descuento | Conven. | |
| Por administrar propiedades | | |
| Tarifa módica. | | |

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.—1o. de Septiembre de 1913.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA Plata (sociedad anónima), Capital: pesos oro 28.000.000. Reservas: pesos oro 6.745.078.49.
Dirección telegráfica: Bancofranc, Buenos Aires.
Casa matriz: calle Reconquista 157, Buenos Aires.
Unión Telef. 5410, 11, 13, 18 (Avenida); Coop. Telef. 3539 (Central).
Agencias en la ciudad: Núm. 1, Rivadavia 2690; núm. 2, Callao 363; núm. 3, Entre Ríos 1174; núm. 4, Rivadavia 5261.
Sucursales en el interior: Bahía Blanca, Chivilcoy, Mendoza, Paraná, Rosario de Santa Fe, San Rafael de Mendoza, Tucumán.
En el exterior: Montevideo.
Representante en París: L. Dufourcq-Lagelouse, 85, bulevar Haussmann.
Corresponsales en Europa: Francia, Alemania, Inglaterra, Austria-Hungría, Bélgica, Dinamarca, España, Grecia, Holanda, Italia, Montenegro, Noruega, Portugal, Rumania, Rusia, Servia, Suecia, Suiza, Turquía, Africa, Asia, Australia y en América, Estados Unidos, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Bolivia.
ABONA

| | m\|n | | o\|s | |
|---|---|---|---|---|
| En cuenta corriente: depósitos á la vista | 1 | % | 1 | % |
| A plazo fijo de 30 días | 2 | % | 2 | % |
| A plazo fijo de 60 días | 3 | % | 3 | % |
| A plazo fijo de 90 días | 3 ½ | % | 3 ½ | % |
| A plazo fijo de 180 días | 4 | % | 4 | % |
| A plazo fijo de un año | 4 ½ | % | 4 ½ | % |
| A plazo fijo de 2 años | 5 | % | 5 | % |
| A plazo fijo de 3 años | 5 ½ | % | 5 ½ | % |
| A plazo fijo de 4 años | 6 | % | 6 | % |

EN CAJA DE AHORRO

| | | |
|---|---|---|
| Por depósito á la vista hasta $ m\|n. 10.000 | 4 | % |
| Por depósito á la vista hasta $ o\|s 4.000 | 4 | % |

COBRA

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Por adelantos en cuenta corriente | 9 | % | 9 | % |
| Descuentos de pagarés y letras | convencional | | | |

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones del ramo bancario, Compra, venta y custodia de títulos, cobranza de letras, cupones y dividendos. Adelantos sobre títulos. Emisión de giros sobre todas las ciudades y pueblos principales del interior de la República, letras de cambio y cheques. Bonos postales sobre Francia, Italia, Austria-Hungría, Bosnia, Herzegovina. Cartas de crédito, circulares, pagaderas en todas las ciudades de Europa, Norte de Africa, Asia Menor, América del Norte y América del Sur. Administración general de propiedades en la capital y en el interior de la República. Colocación de dinero sobre hipoteca por cuenta de terceros y cobro de intereses hipotecarios.—A. Puisoye, director general.

# LA PRENSA

Buenos Aires, Noviembre 19 de 1913

## ELECCION LEGAL Y REAL

Acaba de producirse un nuevo testimonio de elocuencia insuperable que acredita la capacidad democrática del pueblo argentino para practicar las instituciones republicanas, que presentamos como un desmentido categórico al criterio oficialista que lo calumnia sistemáticamente.

Los gobiernos personales y circulistas sustentan una teoría singular de su propia invención. Con más exactitud y precisión pudiera decirse que teorizan el fraude y la imposición oficial, pretendiendo justificar la absorción de las urnas, bajo la invocación de la falta de discernimiento del pueblo para elegir candidatos y de su deficiente cultura para conducirse ordenadamente en la arena de los comicios. De esa premisa falsa deducen que nuestro pueblo necesita la tutoría electoral de los gobiernos.

LA PRENSA sostiene y predica persistentemente la proposición diametralmente opuesta, ó sea que son los gobiernos y sus círculos, que trasladan á las ciudades el viejo caudillismo gaucho, los que carecen de aptitudes morales para la práctica de la democracia, contrariando el espíritu de un pueblo culto, anheloso de la posesión de sus libertades. Esas dos corrientes contrapuestas chocan en las luchas eleccionarias, dando como resultado el estado perpetuamente enfermizo de nuestra vida pública, con todas sus consecuencias nefastas en las variadas manifestaciones de las actividades nacionales.

Los gobernantes mezclados en la política con papel directivo en ella son el germen vivo de todas las perturbaciones. La máquina administrativa por ellos montada para la ejecución de sus planes electorales, es el adversario desleal con quien las fuerzas populares luchan desventajosamente. Degenerado y corrompido el *principio de autoridad* de esa suerte, las contiendas cívicas no pueden mantenerse dentro de las normas institucionales; las protestas airadas, las colisiones sangrientas y las abstenciones sistemáticas, son los derivados lógicos de esa perturbación, obra genuina de los gobiernos.

Los documentos oficiales relativos á los litigios de ese género son necesariamente falaces. En ellos figuran el gobierno y sus círculos como elemento conservador y de orden; para las oposiciones populares reservan el papel del demagogo turbulento, cuando hay lucha, ó el del desertor de los deberes cívicos, cuando se abandona el comicio á las huestes gubernativas.

Muchos años hace que vivimos bajo el influjo de esa mistificación; de tarde en tarde, empero, aparecen en la escena de nuestra política militante testimonios luminosos de esas falsedades. Prodúcense ellos cuantas veces se celebran elecciones leales y legales en cualquier punto de la República. La forma regular en que se desarrolla el acto comicial, la ausencia de protestas y la aceptación del escrutinio por los combatientes, dan alto relieve á la cultura cívica del pueblo argentino, el cual demuestra con su conducta que lo único que necesita para vivir como viven los pueblos cultos ó democracias orgánicas es la perfecta garantía del derecho del sufragio por las autoridades. [illegible] la comuna del Rosario acaba de ofrecer al país uno de los preciosos comprobantes á que nos venimos refiriendo. Con oportunidad decimos, porque en el momento político que el país atraviesa hacen falta las calificaciones de ese mérito para desautorizar la propaganda oficialista que procura la combinación de los gobiernos como prenda ó promesa de orden en los comicios y de paz en el territorio.

Sabido es que la opinión rosarina está dividida principalmente en dos grandes fracciones apasionadas, irreductiblemente antagónicas, ambas igualmente ardorosas. Es la Liga del Sur y la Unión Cívica Radical. La primera luchó victoriosamente con los partidos gobernantes, que precedieron al actual en el predominio de la provincia, habiéndose apoderado de la administración de la comuna en fuerza de su mayoría, en tiempos en que el radicalismo estuvo alejado de la política electoral. Por primera vez se midieron el domingo último esas dos agrupaciones en los comicios locales. Circunscribimos el juicio á esos dos partidos, porque los grupos independientes que llevaron á las urnas otras listas carecían de elementos para influir en el escrutinio.

La contienda se desenvolvió ordenadamente y llegó á su término con los atributos de los modelos en las controversias democráticas, sin protestas que autoricen sospechas de presiones y supercherías de mala ley.

La comuna del Rosario presenta al país un caso electoral sin precedentes y el testimonio de un gran espíritu cívico. Aludimos al número de sufragantes, pues votó el 95 por ciento de los electores registrados en el padrón. Como demostración de sentimiento público y de espíritu cívico, la prueba es insuperable y altamente honrosa para el pueblo que la produce.

El triunfo correspondió al partido opositor, en competencia con el gubernista, al cual venció por una mayoría que no alcanzó á doscientos votos: este detalle contribuye á dar mayor realce al encuentro.

La enseñanza que fluye de aquella jornada cívica es tan provechosa para los partidos como para los gobiernos. Para los primeros, porque les indica que el camino de la victoria está abierto para las agrupaciones homogéneas, de ideales y con bandera, que marchan al impulso de una pasión. En ese concepto, la Liga del Sur es un modelo, como lo es todo partido que vive su propia savia popular, refractario á los pactos utilitarios y de circunstancias. El adversario con quien se batió ostenta análogo blasón.

Hemos dicho que es también una enseñanza para los gobiernos, por cuanto á éstos les indica la vía por donde se llega á la conquista de la consideración pública.

La Unión Cívica Radical ha sido vencida en el Rosario, pero el gobierno radical de Santa Fe puede exhibir esa derrota como un timbre de honor, por cuanto es comprobante fehaciente de su lealtad á las instituciones y al programa de su partido. He ahí cómo un desastre electoral puede ser un triunfo político, juzgado á la luz de la moral cívica.

No es posible que en ningún punto del país se pueda hoy luchar con mayor ardor que en el Rosario y, sin embargo, allí no hubo en el trascurso de la elección demagogos ni turbulentos; ni al final de la jornada, después de hecho el cómputo de las urnas, hubo protestas. Todo lo contrario; el escrutinio fué acatado por vencedores y vencidos como la expresión de la verdad democrática.

Tales son los milagros del sufragio austeramente garantido por las autoridades y practicado por partidos populares.

# EL TUNEL DEBAJO DE LA MANCHA

## OPOSICION DE LOS INGLESES

### Brindis del rey de Grecia en Postdam

### RECUERDOS HISTORICOS

(Especial para LA PRENSA)

París, Octubre de 1913.

¿Veremos al fin el túnel debajo del canal de la Mancha?

Este proyecto no os es desconocido seguramente, y sin duda os extrañáis de que no haya sido puesto ya en ejecución. Se remonta á más de un siglo, si se puede tomar en serio la oferta que fué hecha á Bonaparte por un ingeniero holandés, de construir un subterráneo que uniría las dos orillas.

Esta proposición podía ser considerada entonces como insensata ó irrisoria. Era impracticable en todo caso, porque no se conocía—ó muy mal— la composición de los terrenos submarinos y la industria no disponía del material necesario.

Por eso á pesar de su ardiente deseo de ser dueño del pasaje durante 24 horas, el primer cónsul no hizo caso de esa quimera.

En 1850, el ingeniero inglés Brunel, presentó un nuevo proyecto muy razonable, y en 1861, después de largos y metódicos estudios, el francés Thomé de Samont publicó un plano tan bien concebido, que subsiste todavía hoy en sus líneas principales. No pedía sino diez años de plazo y trescientos millones.

Después de medio siglo, sin embargo, no estamos más adelantados. ¿Por qué? Inútil es insistir—¿no es verdad?—sobre las ventajas y la necesidad del proyecto.

El tráfico entre Inglaterra y el mundo—porque Francia no es aquí sino un vestíbulo, un desembarcadero—va creciendo sin cesar. Excede hoy de dos millones de viajeros por año y llega casi á mil millones de toneladas (se sobreentiende el tráfico de Dover á Calais).

¡Cuántos inconvenientes y hasta obstáculos se ofrecen, sin embargo! Un mar agitado y brumoso con frecuencia, la tempestad á veces y todas las incomodidades de un doble trasbordo.

Respecto á la ejecución material, nada más fácil con los aparatos de que dispone la industria moderna. La profundidad misma del Paso de Calais no excede de 32 ó 33 metros. Inmediatamente y á poca distancia de la creta blanca que forma el lecho de la cubeta, se extienden espesas capas de creta gris, bastante dura é impermeable para que la filtración sea imposible. Los pozos y un comienzo de túnel perforado cerca de Sangatte (en Francia) disipan toda incertidumbre. Todos los hombres del oficio consideran esta empresa menos ardua que la perforación del San Gotardo ó del Loestemberg.

Incluyendo los trabajos de unión, el viaducto, las defensas y otros trabajos, el presupuesto no pide sino cinco años y 400 millones. ¡Un juego de niños! Sin embargo, el primer golpe de piqueta no se ha dado todavía. ¿Por qué?

Es que Inglaterra se ha opuesto siempre al proyecto. De varios pretextos y un solo motivo: el cuidado de su seguridad. Su situación no le ha puesto solamente hasta hoy al abrigo de la invasión; le ha permitido consagrar todas sus fuerzas al desarrollo de su prodigioso comercio; explica su estado económico, político y social. ¿Para qué cambiar nada y comprometerlo todo?

Inglaterra teme, pues, ó finge temer por su defensa. No tiene tropas o muy insuficientes. Si un ejército enemigo pusiera el pie en su suelo, y marchara sobre Londres, ¡adiós Inglaterra!

El inglés está asediado evidentemente por este temor. Cada vez que el proyecto ha vuelto sobre el tapete, á todos los argumentos desplegados en su favor y hasta por un gran número de ingleses, la mayoría de los diarios se limitaba á replicar: "Es cierto... ¿pero, y si Inglaterra resulta invadida?"

Y esto bastaba á crear una corriente de opinión tan fuerte, que la mayoría de los diputados rechazaba una vez más la proposición.

Una literatura especial se ha inspirado en este asunto. Hace unos cuarenta años apareció un libro que suscitó una conmoción extraordinaria, titulado "La batalla de Dorking". El autor imaginaba que un ejército enemigo había penetrado en Inglaterra —el enemigo no estaba designado; era Alemania, sin duda alguna,—y describía todas las fases de la acción militar, hasta el choque final.

La obra no se ha olvidado. Se recuerda en caso necesario y ha servido de tipo á otras novelas análogas. Francia, Alemania y otras, sin duda, tienen igualmente su "Batalla de Dorking".

Los ingenieros que han tomado y puesto á punto el proyecto de Thomé de Gamont, se han esforzado en desarmar las susceptibilidades de Inglaterra y tranquilizar los más pueriles temores.

"Vosotros decís y creéis que en tiempo de guerra, no tendríais la facultad de cerrar y destruir inmediatamente un subterráneo, una especie de largo y estrecho tubo cuya entrada no tendría más de diez á doce metros de anchura. Es muy difícil de admitir; pero convengamos en ello. ¿Y no queréis que se saque una paletada de suelo inglés? ¿Y juzgáis impotentes las baterías y los fuertes que os sería factible construir? Pues, bien; esa madriguera de conejos, ese agujero de anguila, no profanará el suelo sagrado. La boca del túnel se abrirá al aire libre encima del mar y la vía férrea no llegará á la tierra, sino por medio de un viaducto. Un obús, un estallido de mina, un arco que salta, é Inglaterra vuelve á ser una isla libre de la pesadilla de la invasión".

Nada más sencillo, en efecto. Los ingleses no son insensibles á este razonamiento. La Cámara de Comercio, la Municipalidad de Londres, muchos comités y congresos, se pronuncian resueltamente en favor del túnel; varios ministros son favorables al proyecto.

Lord Wolseley—el conquistador de Egipto,—declara que esas garantías le inspiran una confianza absoluta. Lord Rothenam llega hasta á decir: "que la seguridad de Inglaterra exige la construcción del túnel, y lo más pronto posible."

Esto es un resultado de la "Entente cordiale", reanudada entre los dos países, y fundada sobre sus intereses recíprocos. Inglaterra ha comprendido que todo peligro no venía de Francia, y que podría tener enemigos más temibles. La opinión está trabajada; el Parlamento está convencido. Y como Francia, por su parte, no aguarda sino una señal, el primer golpe de piqueta de esta gran empresa, podría ser dado mañana. Pero...

Pero el "Times" continúa desconfiado y hostil. No ve la ventaja estratégica que Inglaterra sacaría del túnel. Señala, al contrario, todos los inconvenientes militares y comerciales. Declara "que el aumento del comercio no sería para todo el mundo un beneficio."

Y añade: "Aunque nuestras relaciones con Francia continúan siendo íntimas, el túnel, una vez construído, sería permanente (no es cierto, puesto que se podría inutilizar), mientras que los acuerdos internacionales no lo son."

Así, pues, la desconfianza inveterada no se tranquiliza, y la secular hostilidad no se desarma.

Seamos amigos—dice el "Times",—pero cada cual en su casa. Inglaterra estará mejor guardada."

Y el "Times" no es un diario del cual se pueda hacer caso omiso. Traduce fielmente la opinión de la burguesía británica.

Es mesurado y prudente. Los mismos que no comparten sus opiniones, se guardan de descartarlas.

¿Veremos alguna vez el túnel debajo de la Mancha?

Se ha hecho gran ruido en Postdam respecto al brindis pronunciado por el rey de Grecia Constantino, á manera de agradecimiento á los servicios prestados al ejército griego por el estado mayor alemán, el método y la táctica alemana. Hasta se ha hecho mucho más ruido de lo que merecía, y que no ha tenido. La opinión francesa ha sentido un cosquilleo poco agradable, pero se ha contentado con sonreir. Se ha acordado inmediatamente de que los griegos habían hecho ya la prueba de este método en la guerra desastrosa de 1897 contra Turquía, y de que la retirada precipitada del rey Constantino, fué el más memorable ejemplo.

Y, sobre todo, Francia no se ha enojado mucho con los griegos por esas palabras pronunciadas á la ligera, de las cuales el más contrariado fué su propio autor, sin duda.

No había en eso, verdaderamente, motivos para enfriar una amistad secular que se ha afirmado por otra cosa que por cursos de balística y lecciones de estrategia.

Ninguna nación de Europa, ni aún la Rusia, ha manifestado más simpatía, más votos y aplausos por su independencia. Nada más natural también. Nos jactamos con gusto de ser los herederos del genio griego, asimilado á través del genio latino y no sin fundamento. Nosotros nos consideramos atenienses modernos, con su gusto apasionado por la belleza, su amor á las letras y á las artes, la elocuencia y la libertad, con su ligereza si se quiere, su confianza excesiva y la buena opinión que tenían de sí mismos.

Y esto no es tampoco inexacto. Homero, Sófocles, Esquilo, Pericles, Fidias, no son en ninguna parte mejor comprendidos y *más* reverenciados que entre nosotros, no con pesadas glosas, interminables disertaciones, pinturas á la pomada rancia y monumentos que, so pretexto de imitar el Partenón ó los Propyleos, son los más espantosos montones de piedra que se puedan ver. Y nosotros conservamos un lado flaco por Alcibíades y no sabemos tenernos en guardia bastante contra Cleón.

Por eso, cuando Grecia comenzó á insurreccionarse contra Turquía—la muy pequeña y débil Grecia contra la poderosa Turquía—y fué en el mismo tiempo en que el virreinato de Buenos Aires se sublevaba también—Francia aplaudió con efusión esa noble reivindicación del derecho y de la libertad, ese esfuerzo heroico por la independencia.

Turquía tuvo á su favor los reyes, los ministros, los diplomáticos y todo el aparato sofocante de la "Santa Alianza"; pero Grecia tuvo el alma, el pensamiento y el corazón de Francia.

La joven generación, trémula todavía por los triunfos del primer imperio, que se entristecía por no dar ya una continuación á la Iliada, y no producir ya rasgos que hubiera envidiado Plutarco, se estremeció de entusiasmo.

Era el tiempo todavía en que se inflamaban por las bellas causas, en que la literatura traducía fielmente la opinión.

Mientras Fauriel traducía los "Cantos populares", Víctor Hugo fundaba su joven gloria con "Los Orientales", y Casimiro Delavigne — muy mesurado, sin embargo, muy asentado, muy burgués, y que no tenía nada de cantor inspirado—le daba una réplica en las "Mesenianas".

Lord Byron iba á hacerse matar en Missolonghi para arrojar la vergüenza sobre el egoísmo del gabinete inglés.

Pero Favrier, Gardonne y otros, cuyo sueño de gloria rompía la caída de Napoleón y hacía inútil su valor, defendían á Nauplia, ó enseñaban á los Meinotas á resistir el choque de los genízaros.

Canalis, Miaoulis, Botzaris, fueron tan célebres en Francia como los héroes de la Iliada, y el romanticismo naciente les prestó el concurso de sus imágenes fogosas y de sus rimas sonoras.

La opinión se pronunció tan vivamente á favor de los "nuevos Milciades" y de los "sucesores de Temistocles" que arrastró á los gobiernos.

El ministerio Villèle tuvo otros motivos seguramente; pero para satisfacer, en gran parte esa corriente nacional, envió una flota francesa á las aguas del Peloponeso.

En Postdam, el rey Constantino olvidó que, sin esa flota, los turcos no hubieran sido aplastados en Navarino y que, sin la batalla de Navarino, y la independencia de Grecia que aseguró, sería él mismo un príncipe danés, en vez de soñar todo lo que sueña un rey victorioso.

Reconozco con gusto que entra una gran parte de imaginación y de literatura en esa amistad.

Pero ¡qué importa! Es preciso que la amistad se funde en algo, sobre todo cuando los amigos viven á distancia y no se encuentran. Se dice, y puede ser todavía, que los griegos de 1913 no tienen nada de común con Sófocles, Pericles y Epaminondas; pero pueden, de todos modos, reivindicarlos por antepasados.

Y que los reivindiquen en efecto, es un signo de claro entendimiento y de hábil política.

Nos agrada pagarles, á ellos, el tributo de admiración y de "gratitud" que un pueblo verdaderamente civilizado consagra á esas grandes sombras. Es quizás algo cándido y completamente inútil; pero el gesto tiene belleza y los atenienses lo hubieran hecho.

Marcel Prévost

# AUSTRIA HUNGRIA Y LOS BALKANES

(Especial para LA PRENSA)

París, Octubre de 1913.

No tenemos ninguna dificultad en admitir que, en el mundo actual, las especies inferiores y más primitivas, soportan mejor todo cambio acaecido en su ambiente que los organismos más avanzados, los cuales sienten necesidades numerosas y complejas, en su adaptación lenta y difícil.

Sin embargo, nuestro espíritu tiene necesidad de cierto esfuerzo para reconocer que el mismo fenómeno se manifiesta en la vida social y que los pueblos que han alcanzado un grado de civilización económica superior, deben encontrarse, por eso mismo, en caso de cambio brusco, en estado de inferioridad notable, respecto á los pueblos de organización más atrasada.

O, mejor dicho, en caso de conflicto, y, por ejemplo, de guerra aduanera, la nación más avanzada sufrirá más, tendrá pérdidas mucho más sensibles que su adversario.

Esta tesis acaba de ser ilustrada una vez más, de una manera deslumbrante, por los resultados del duelo económico entre Austria-Hungría y Servia, á despecho de la desproporción enorme de sus respectivas fuerzas.

En efecto, y nuestros últimos artículos lo han puesto bien á la luz, la interrupción que se ha producido bastante bruscamente entre el mercado servio y el mercado austro-húngaro, no ha tenido para Servia las consecuencias fatales que se hubieran podido temer. Servia ha soportado bien la penosa prueba, sus cosechas no se han quedado en la granja, ni sus animales en sus establos; y ni siquiera se ha comprobado una disminución momentánea de la vida económica, cuando parecía que debiera normalmente esperarla.

Dos particularidades de la organización económica servia, han contribuído á evitar esa disminución, y nos parece interesante señalarlas.

Es, ante todo, el desarrollo del principio de la asociación en los propietarios rurales, cuyo origen reside todavía en la antigua organización patriarcal.

El informe consular austriaco (citado por el señor Gastón Lagny), para 1910, cuenta 907 asociaciones, de las cuales 638 forman ellas mismas parte de la Unión Nacional.

Este estado de cosas comunica á todo el sistema agrícola una gran solidez y una gran flexibilidad.

Es también la concentración en manos de cierto número de comerciantes mayoristas de Belgrado, de todos los negocios de exportación é importación.

Fuertemente disciplinados y agrupados, han podido, con el mínimo de pérdidas y esfuerzos, encarrilar esos negocios en vías nuevas.

El grado de desarrollo de Austria-Hungría, fuertemente industrial, no admitía medios de defensa tan sencillos y eficaces. Ha perdido mucho terreno. No solamente se ha privado voluntariamente del útil contingente que aportaba Servia á su provisión de carne, sino que no ha podido resistir, á pesar de su ventajosa posición natural, á la enorme desventaja que le creaba, respecto á la concurrencia extranjera, y la carencia de una tarifa convencional y suficientemente reducida con Servia. Se le han adelantado rivales recién llegados pero emprendedores y diestros, cuya acción ha contribuído, sin duda alguna, á aumentar su propio retroceso.

Las estadísticas relativas á las importaciones servias procedentes de la doble monarquía, nos dan á conocer la importancia de este retroceso. En particular, sus ventas de productos textiles han bajado á 2.257.000 francos, cifra muy reducida en comparación de los años anteriores (1908, dieron 6.510.000 francos) y las de los productos metalúrgicos han bajado á 2.264.000 francos, mientras que en 1908 produjeron 7.730.000 francos.

La parte de los alemanes, al contrario, ha sido para los productos textiles de 10.815.000 francos y para los productos metalúrgicos de 8.675.000. La comparación entre estas cifras es sugestiva y como lo demuestra Lagny, si se prosiguiera para gran mayoría de los artículos, daría los mismos resultados.

Las ventas inglesas, por su parte, pasaron en su conjunto de 7.585.000 francos en 1909, y á 11.425.000, en 1910. Las ventas italianas han aumentado de un año á otro en la suma apreciable de 1.300.000 (3.699.000 en vez de 2.399.000 francos en 1909).

La política aduanera aconsejada ó más bien impuesta antes por Bismarck á la doble monarquía, no ha dejado de producir sus frutos, como se ve, sin hablar de sus efectos diplomáticos desastrosos y cuyo examen saldría del marco de nuestros artículos, hagamos constar que el gobierno del kaiser no se ha contentado con excluir del poderoso mercado alemán el trigo, el ganado, la cebada y el lúpulo de Hungría, y sacrificar la agricultura magiar á los intereses de los campesinos prusianos.

Por los abismos que el proteccionismo bismarkiano ha logrado abrir entre la vida económica de Austria-Hungría y la de los Estados balkánicos, Alemania arroja, en el momento requerido—las cifras citadas más arriba lo prueban—los puentes que aprovechará su industria para implantar la austriaca en mercados que parecían reservados á la expansión futura de Austria. Pero parece que los interesados comienzan al fin á comprender. Los agricultores de Hungría y los industriales de Austria concluyen por aprovechar la dura lección político-económica que le ha infligido la diplomacia de Wilhelmstrasse.

Nos será relativamente fácil demostrarlo.

Paul Beauregard

# EL 5 DE SEPTIEMBRE

—Aquí están mis certificados y papeles, señor—dijo el joven, sacando del bolsillo un sobre que entregó al capitán Spruce.

—Todos son de ayudante,—observó éste, y después de haber echado una mirada á los documentos, continuó:

—Bueno, mi amigo, me conviene, si á ti te convienen las condiciones.

El joven ayudante vacilaba. Alzó á una niña de unos tres años que tímidamente se escondía detrás de él y la sentó en sus rodillas. La chica apretó la linda carita contra el hombro de su padre, tratando de enlazarle el cuello con el brazo. Por encima de la cabeza rubia de la criatura contempló el joven al capitán.

—Esta es mi hija,—exclamó con voz insegura.

—Linda chica,—dijo sonriendo el anciano navegante, agitando la mano y haciendo muecas en la firme creencia de que se estaba portando justamente al gusto de la criatura.

—No tengo inconveniente en aceptar,—dijo el joven lentamente y vacilando,—si me permite tener á Emy conmigo. No podemos separarnos, ella y yo.

El capitán abrió tamaños ojos y miró al otro con sorpresa.

—¿Tener la... tener la chica aquí á bordo del "Parsons"... Jamás he oído semejante cosa. ¿Una criatura á bordo de un buque? ¿Querrá también tener á la madre, supongo?

—No,—repuso el joven—Ella no vendrá. Soy yo quien va á cuidar á la nena.

—¿Muerta?

El ayudante sacudió la cabeza humedeciéndose los labios.

—¿Enferma quizá?

—No, capitán; mi mujer tampoco está enferma. Se encuentra bien, bien, es decir... considerando...

—Hum,—gruñó el jefe.—Una de esas querellas de familia, ¿eh? Con qué facilidad dejan las mujeres hoy día á sus maridos, sin razón ninguna. Vaya, muchacho; yo también me he peleado con mi mujer, tanto que si pudiéramos amontonar todas nuestras peleas tendríamos suficiente para hacer volar un pueblo entero. Pero no estamos peor por eso. La nueva generación no tiene la facilidad de soportar y de perdonar como en los tiempos pasados.

—No es eso tampoco, capitán,—dijo el joven con voz que temblaba,—jamás hemos tenido querellas. Lo que hay, es que ella no está en condiciones de cuidar á la nena.

—¡Hum!—gruñó el capitán.—Eso me parece misterioso. No comprendo pizca del asunto.

—No tiene nada de misterioso, capitán;—las miradas del joven clavábanse firmes en las del hombre anciano, y firme sonó también ahora la voz,—pero solamente á mí me importa: á nadie más. Estoy dispuesto á navegar con usted, capitán, si me permite tener á la chica conmigo. Eso es todo...—De pronto continuó: No va á incomodar; la presencia de una criatura no es cosa del otro mundo, como muchos se imaginan. Prometí á mi mujer no abandonar á nuestra hija ni un solo día... y así lo haré.

El capitán Spruce meditaba. Tenía gran necesidad de un segundo ayudante, amaba á las criaturas, él mismo tenía hijos é hijas, grandes ya. Había algo en la historia de este joven, incompleta y poco satisfactoria en la forma que se presentaba, que despertó la simpatía y la compasión del viejo marino. En aquellos ojos francos había algo que inspiraba confianza, algo indescriptible y patético.

—Bueno. Téngala entonces. Pero cuídela bien.

Así fué como llegaron á ser miembros de la tripulación del "Parsons" Gedeón Downs y su hijita Emy.

Desde el hombro de su padre contemplaba ésta las luces de la ciudad de Detroit, que se desvanecían poco á poco.

—Pronto veremos otra vez á mamita—cuchicheó Gedeón con gran ternura—muy pronto. Tres meses pasan como nada, mi querida; tenemos tiempo de sobra para estar de regreso el 5 de Septiembre, como le hemos prometido...

Todos los hombres, á bordo del "Parsons", desde el fogonero hasta el mismo capitán Spruce sabían encontrar momentos para jugar con la pequeña Emy. El primer día, antes de ponerse el sol, todos habíanse acostumbrado á la nueva compañera, y no le faltaban amigos para jugar. Con grandes ojos escuchó los cuentos que le hicieron estremecerse de miedo, y que le dieron escalofríos; jubilosa recibió los regalos y juguetes que hábiles cuchillos le fabricaban.

Cuando con pasos cortos é inseguros paseaba por la cubierta, le seguían miradas ansiosas, vigilando los menores movimientos para guardarla de todo peligro.

Jamás cruzó el lago el capitán Spruce con tripulación más alegre, más cordial y bondadosa que esta vez y se felicitó secretamente por haber dado permiso á Gedeón para tener la criatura á bordo.

La superstición de aquellos hombres rudos les inspiraba la creencia de que la chica les traía suerte y todos estaban muy contentos; su presencia les tranquilizaba y evitaba las querellas; era para ellos un apoyo moral y nadie faltaba á su deber.

En cuanto á Gedeón Downs, atendía silenciosamente sus quehaceres; la sonrisa que conservaba para su hijita reflejaba por instantes la melancolía que oscurecía su rostro. Para el capitán Spruce y para todos los tripulantes Gedeón era un misterio; implicaba una curiosidad y Gedeón y la chica eran el tema obligado de sus discusiones.

—¿Se habrá muerto la madre?—aventuróse á preguntar el viejo Sam Weaver con voz que revelaba su simpatía hacia ellos.

—No,—contestóle Gedeón,—la madre no ha muerto.

Sam se impresionó, creyó haber herido con sus palabras y trató de contenerse.

—Bueno, amigo, hay tantas otras cosas que pueden separar las personas, no siempre se puede vivir felices y unidos.

—La mamá de Emy y yo no vivimos separados.—apresuróse á decir Gedeón, como para evitar la más leve sospecha de deslealtad entre él y su mujer.

Sam sacudió su vieja y confusa cabeza y se fué; ya había propuesto los dos casos que en su opinión podían poner á un hombre en la situación actual de Gedeón, sin dar, empero, en el blanco.

—Estará enferma,—sugirió uno de los marineros.

—No puede ser; en este caso lo hubiera dicho. Cuando la mujer de uno está en el hospital, uno ha de hablar de ella de vez en cuando al menos, me parece. No sería más que justo: ¿no es cierto?

Así pasó el tiempo. Si Gedeón se daba cuenta de la curiosidad que despertaban, no lo demostró. Cuando alguien trataba de sorprender la causa de su reserva no tenía escrúpulos para llamarlo al orden. Con la chica hablaba siempre de la madre, y siempre con cariño é infinita dulzura.

Solían verle mostrar á la nena una fotografía colocada dentro del reloj, y el viejo Sam juró haber visto á Gedeón con los ojos llenos de lágrimas. Atendía á Emy con la ternura de una mujer, la vestía, la bañaba y enseñábale las oraciones infantiles que jamás excluían á la madre misteriosa.

—Qué hábil eres para cuidar á la chica,—dijo Sam cierto día con sincera admiración,—parece mentira; pero jamás he creído que un hombre pudiese arreglarse tan bien.

—Le prometí hacerlo,—contestóle Gedeón,—me hizo prometer que no abandonaría á Emy un solo instante; y la chica no sufrirá de ninguna negligencia, mientras yo pueda evitarlo. Jamás Gedeón tomó parte [illegible] discusiones de sus compañeros. Una sola vez levantó la voz contra unos comentarios, respecto á una historia referida en algún diario, de una mujer que erró en su proceder, y cuyo marido, por lo consiguiente, la abandonó con sus hijos.

Gedeón escuchó con fastidio mal disimulado; algo en su interior le forzaba á hablar.

—Un hombre,—dijo muy serio,—un hombre no debe casarse hasta no estar bien seguro de que la mujer con quien quiere casarse sea para él la única mujer en el mundo. No debe dudar de eso, y luego, cuando casados, nada debe haber que pueda darle el derecho de separarse de ella. Si ella comete una falta, no le corresponde castigarla, sino tratar de protegerla. Todos erramos, las mujeres, y las buenas, también, suelen, por supuesto, errar, pero eso no es una causa para abandonarlas. Vaya; si es justamente entonces cuando nos necesitan más que nunca. El que deja á su mujer no es un hombre; es una bestia humana que se fija más en lo que dirá el vecino, que en el cariño y respeto que debe tener para con la mujer, que es madre de sus hijitos.

Calló de pronto, avergonzado, con el rostro encendido.

Un rato después, buscó excusa para retirarse.

—¡Qué muchacho raro!—dijo el viejo Sam,—y todos sus compañeros le dieron la razón.

Desde Junio hasta la mitad del mes de Agosto, Gedeon Downs y su hijita navegaban con el capitán Spruce. El viaje hasta Superior era favorecido por un tiempo hermoso; pero cuando el "Parsons" nuevamente volvió la proa hacia el Sur, los grandes lagos levantáronse furiosos contra la nave, que durante tres días y tres noches flotó sin rumbo, como juguete de las olas enfurecidas, hasta que por fin salió salva de la lucha, aunque no sin hondas cicatrices.

La tripulación también había sufrido; unos más, otros menos. Gedeon Downs fué llevado por una ola y arrojado con fuerza contra un palo. Salvó la vida, pero se fracturó una pierna, un poco más arriba de la rodilla.

Una cirugía ruda, pero eficaz, le salvó la pierna. Un cirujano diplomado que le revisó al llegar á Soo, quiso que llevasen á Gedeon al hospital; pero él se opuso y con gran agitación rogó que llamaran al capitán.

—No quiero que me saquen de aquí—exclamó—pues debo estar en Detroit el cinco de Septiembre; no puedo faltar. Lo he prometido.

El capitán Spruce miró al médico que sacudió la cabeza. Sería malo contrariarlo en la situación en que se encuentra y Gedeón quedó, por supuesto, á bordo del "Parsons". El cinco de Septiembre era como una especie de monomanía para el joven. Repetía sin cesar las palabras y seguía asegurando á la chica que ellos no faltarían á la cita. Pero al entrar en el río St. Clair, Gedeón creyó que le sería imposible descender la escala de cuerda para entrar en el pequeño bote de correo que les llevaría á Detroit, y se desesperó. Hizo nuevamente llamar al capitán.

—Capitán—dijo vacilando, con voz visiblemente inquieta—¿siente usted interés por el alma de los hombres? ¿Qué haría usted, capitán, para impedir que un alma se perdiera?

—Haría lo posible para evitarlo, Gedeón; todo lo posible.

—Si yo no llego á Detroit el cinco de Septiembre, el alma de una mujer se va al infierno, capitán, y es mi mujer... es la madre de Emy... y ella... ella se perderá, si no nos encuentra. Prometí estar allá, capitán... le mostré el sitio... ella nos buscará... y creerá que la hemos abandonado y eso no lo soportará.

El capitán Spruce no hallaba palabras; no pudo endulzar semejante pena; puso su mano dura en el hombro del joven, animándolo con un golpecito cariñoso.

—Bueno—murmuró—bueno... bueno...

—Pero me ayudará, capitán. Usted hará entrar el "Parsons" al puerto un minuto, tiempo suficiente para ponernos en un coche, capitán... eso es todo... ¿No querrá salvar un alma, teniéndolo en su poder?

Cuando el capitán por fin habló, lo hizo con infinita dulzura:

—Oye, Gedeón, ¿no será mejor que me cuentes de lo que se trata, para poder juzgar el asunto? Sabes que puedes fiarte en mí, ¿no es cierto, muchacho?

Gedeón permaneció silencioso durante unos instantes; buscó la manita de la hija y lágrima tras lágrima brotaron de sus ojos, confundiéndose entre las pestañas. Miró luego al jefe y señalando hacia la puerta, dijo:

—Que salga la chica...

Cuando estuvieron solos, el capitán acercó una silla á la cama, se sentó y esperó. Con un gran esfuerzo empezó Gedeón su relato:

—Era una niña jovencita y sin conocimiento del mundo. Nos llevábamos tan bien... ella, yo y Emy. Pero cometió un error, como suele suceder y sin pensar... pues sé que si hubiese reflexionado no lo hubiera hecho jamás... Fué á un gran almacén, capitán,... robó algo... Lo tomó inconscientemente escondiéndolo en el seno. Y entonces vino un detective... Bueno, ¿qué podía hacer yo? Nada, que no fuera asegurarle que jamás la abandonaría y no lo haré. Fué detenida, pobrecita, y llevada á la cárcel, como si fuese una... una... criminal. No me opongo, capitán, pues era muy justo. Había robado y por lo consiguiente faltado á las leyes. Era justo que fuese castigada. Inclinó la cabeza repetidas veces y continuó:

—Si una mujer me roba algo de lo mío la haré poner presa... ¿por qué no la mía entonces? Pero prometí no faltarle y cuidar bien á la chica que no se alejaría de mi vista; y prometí esperarla á la izquierda de la puerta el día que sería puesta en libertad, el 5 de Septiembre...

Sus ojos se cerraron nuevamente y respiró con dificultad.

—Si no me encuentra creerá que la he abandonado y no soportará eso. Ya vé, pues, capitán, que necesito estar allá..., para... para salvar á mi mujer...

El capitán Spruce se inclinó, sobre el joven, acariciándole la cabeza como lo hubiera hecho con su propio hijo.

—Hijo—dijo con voz ronca,—desembarcarás en Detroit, aunque á mí me quiten mis papeles...

Frente á la correccional en la calle Russell esperaba un coche. Desde la madrugada había estado allá en el mismo sitio... esperando... y ojos anhelantes miraban de vez en cuando hacia el edificio oscuro.

Emy jugaba ora en el verde pasto, ora en el asiento del coche con el padre, charlando feliz y contenta, de la mamita... la mamita que pronto vendría...

Por fin abrióse la puerta y una mujer joven salió. Miró con ansia en torno suyo. Sus ojos buscaban el sitio á la izquierda donde su marido y su hijita debían esperarla... y no vió á nadie... sólo un coche. Apoyóse contra la pared ahogando un grito de angustia.

La habían abandonado, entonces ...No había cumplido su palabra. La vergüenza había sido más fuerte que el cariño. Descendió los escalones con pasos inseguros. De pronto se detuvo... escuchó confusamente y también al oir una voz infantil que sonó en sus oídos:

—¡Mamita... mamita querida!

No se atrevió á mirar; pero pequeñas manos tiernas asieron sus faldas...

—Mamá... mamita mía... papá está esperando en el coche... pronto, mamá.

Tomó entre sus brazos á la criatura y sintió las mejillas húmedas [illegible]

# BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR, DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

## VIA COLON

## EN LA UNIVERSIDAD DE CLARK

### Conferencia latino-americana

### IMPORTANTES DISCURSOS

NUEVA YORK, Noviembre 18 — Hoy se inauguró en la Universidad de Clark, en Worcester, Massachussetts, la Conferencia Latino-Americana ante una numerosa concurrencia de delegados y de público.

El acto se realizó en el Stanley Hall, de esa Universidad, y fué presidido por el profesor George Blaskesles, quien, en un corto discurso, dió la bienvenida á los delegados y acto continuo concedió la palabra á Mr. Leopoldo Graham, antiguo residente en Buenos Aires, quien habló extensamente sobre las relaciones entre los Estados Unidos y las repúblicas de la América latina.

Manifestó que el escaso conocimiento de esos países en los Estados Unidos y de sus condiciones de adelanto ha sido la causa de los errores de apreciación respecto de ellas, conduciendo muchas veces á desacuerdos internacionales y á sospechas en aquellos países que han entorpecido los proyectos de amistosa extensión comercial auspiciadas por la Unión. Estima el orador que el envío de distinguidos diplomáticos norteamericanos á Sud América, como Root, en 1906, ha causado una reacción favorable en los pueblos sudamericanos. Mr. Graham cree que son más necesarios los grandes diplomáticos de los Estados Unidos en las capitales sudamericanas que en las grandes ciudades europeas, como Londres, París, Berlín y otras.

Habló después el señor David Montt, corresponsal de uno de los diarios de Santiago de Chile. El señor Montt criticó las preferencias demostradas hasta hoy por las repúblicas Sur y centroacerimanas hacia los países europeos y á este respecto recordó el conflicto habido hace algunos años entre Chile y la Argentina, conflicto que pudo haber provocado una guerra entre esas dos repúblicas que durante su litigio sufrieron las influencias de los grandes fabricantes europeos de cañones, interesadas en mantener el espíritu bélico para vender sus armamentos.

Como el señor Graham, el orador cree que las frecuentes visitas de personajes norteamericanos á Sud América traerá el mayor estrechamiento de las relaciones con los Estados Unidos y contribuirá poderosamente para cimentar la influencia norteamericana en esas repúblicas.

La sesión de la tarde fué presidida por Mr. Idwin Mead, director del Instituto Internacional de la Paz y la de la noche por el capitán de navío Moneta, comandante del acorazado "Rivadavia", quien pronunció un discurso elocuente sobre el objeto del conbreso, al que atribuyó un gran alcance en el intercambio intelectual. Mañana, el comandante Moneta hará una disertación sobre la Patagonia y la Tierra del Fuego.

El comandante Moneta presentó al señor Santamarina, quien habló sobre la deficiencia de conocimientos en los Estados Unidos sobre la América latina y comentando las críticas hechas por el vicepresidente de la Universidad de Miami, Mr. Brandon, lamentó el concepto erróneo en que tenía á Sud América en lo que se refiere á la instrucción pública. Cree el señor Santamarina que para apreciar á las repúblicas sudamericanas desde este punto de vista de la instrucción pública se impone la necesidad de estudiar aisladamente cada país, ya que por circunstancias diversas existen sensibles diferencias.

Mr. Sherrill, presidirá la sesión matutina del viernes y por la tarde hablará sobre la doctrina de Monroe, desde el punto de vista sudamericano.

## EL MINISTRO ARGENTINO EN ESPAÑA

MADRID, Noviembre 18 — Los diarios de esta capital, saludan afectuosamente al Ministro de la Argentina, doctor Marco M. Avellaneda, y hacen votos por que su gestión sea provechosa para las cordialísimas relaciones que existen entre los dos pueblos.

Durante el día de hoy, el doctor Avellaneda ha sido visitado por muchos políticos, profesores, artistas y escritores. Esta tarde le saludaron el rector de la Universidad Central, los profesores Altamira y Posada y el senador señor Labra.

Muéstrase el ministro de la Argentina, complacidísimo por las demostraciones de afecto de que es objeto.

## INFORMACIONES COMERCIALES

## LOS CULTIVOS DE CEREALES

### Estado de las cosechas

LIVERPOOL, Noviembre 18 — Según los datos telegráficos centralizados en este mercado de cereales, pueden resumirse en la forma siguiente las informaciones acerca de la situación general de los cultivos en los principales países productores:

En el Reino Unido la siembra del trigo está muy adelantada, pero la terminación de las operaciones ha sido retardada por la humedad.

La oferta de trigo del país es moderada.

En Francia persiste la humedad; se está terminando la siembra. Se ha reanudado la trilla; es muy limitada la cantidad de trigo temprano que se ha sembrado, pero sus perspectivas son favorables. La oferta de trigo del país es limitada, pero se espera que en breve aumentará.

En Alemania el tiempo húmedo ha sido favorable á la nueva cosecha; la oferta de trigo del país sigue siendo moderada y por lo tanto, se opera activamente en trigo extranjero. La demanda aumenta, principalmente en las regiones meridionales, en donde la calidad de la cosecha ha sido mala.

En Rusia las perspectivas son favorables. En el Sudoeste el tiempo es generalmente favorable; los agricultores siguen reservando sus existencias.

En Italia el tiempo es adecuado á la estación; las perspectivas son normales. La compra de trigo extranjero sigue siendo abundante.

De España llegan nuevas quejas con motivo de la sequía. La compra de trigo extranjero ha aumentado.

En el Norte de Africa persiste la sequía.

En la India se nota una leve mejora. La sequía sigue haciéndose sentir en las regiones altas del centro. Los agricultores indígenas no consienten en entregar al mercado el trigo de que son tenedores.

En Australia el tiempo es favorable; se mantienen las perspectivas de un rendimiento de cien millones de bushels.

En Rumania ha terminado la siembra en condiciones favorables.

En Rumania ha terminado la siembra y favorable á los cultivos. La siembra ha terminado.

### MERCADO FINANCIERO LONDINENSE

### Las operaciones del día

LONDRES, Noviembre 18—En este mercado monetario, las existencias fueron hoy escasas. La tasa del descuento particular estuvo muy firme.

En el Stock Exchange, el tono general fué animado y optimista y se presta menos atención á la situación mexicana.

Los ferrocarriles británicos acusaron un pronunciado repunte. Esta firmeza se extendió á los ferrocarriles extranjeros.

En la sección ferroviaria argentina se produjeron alzas satisfactorias.

Estuvieron principalmente firmes, las acciones del Sud, del Oeste, del Central Argentino, del Central Córdoba y del ferrocarril de Entre Ríos.

En el mercado de títulos extranjeros se cotizaron bien los títulos de recisión de la provincia de Buenos Aires. Los brasileños estuvieron flojos en general; pero los títulos del nuevo empréstito acusaron mayor firmeza.

Los chilenos de 1906 se cotizaron en baja. Los peruanos despertaron escaso interés.

Las acciones de minas de petróleo estuvieron poco sostenidas.

Las acciones de empresas gomeras se cotizaron con firmeza, gracias al alza del precio de la materia prima. El caucho de plantación se cotiza á 2 chelines 6 peniques y la goma de Pará se vende á 3 chelines 3 1|2 peniques la libra.

En los remates de goma realizados se nota un promedio de alza de 3 1|2 peniques por libra.

## BANCO BRITANICO DEL RIO DE LA PLATA

LONDRES, Noviembre 18 — El directorio del Banco Británico del Río de la Plata, acaba de publicar el informe referente al último ejercicio.

Anuncia un dividendo de 20 por ciento.

Se destinan al ejercicio siguiente 200.188 libras esterlinas y 30.000 al fondo de reserva.

## REDUCCION DE FLETES

BERLIN, Noviembre 18—Los diarios de esta capital, anuncian que varias compañías de vapor, teniendo en cuenta la situación comercial poco favorable, resolvieron acordar una reducción de dos y medio á cinco chelines en el flete de piezas de hierro para construcciones y cemento para el Río de la Plata.

## PRECIOS Y COTIZACIONES

### TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, Noviembre 18—
F. C. Sud, ordinarias, 114.
F. C. Oeste, ordinarias 110.
F. C. C. Argentino, ordinarias 102 1|2.
Idem ídem deferidas 90.
F. C. B. A. y P., ordinarias 69.75.
F. C. G. O. Arg. ordinarias 88.
F. C. N. E. Arg. ordinarias 43.
F. C. C. Córd. 1a. preferencia, 86.
Idem ídem 2a. preferencia 78 1|2.
Idem ídem ordinarias 47.
F. C. Entre Ríos, 1a. preferencia 87.
Idem ídem ordinarias 55.
Idem ídem 2a. preferencia 65.
F. C. C. Urug. Extensión E. 7 9|16.
F. C. C. Urug. Idem N. 7 9|16.
F. C. Paraguay, debentures 46 1|2.
Idem ídem ordinarias 5 1|4.
Tranvía Anglo-Arg., ord. 4 15|16.
Minas Río Tinto, ordinarias 72 1|4.
Descuento oficial 5.
Idem particular 5.
Consolidados británicos 72 9|16.
Idem á plazos 72 11|16.
Deuda consolidada urug. 68.25.

PARIS, Noviembre 18—
Renta francesa 86.875.
Minas Río Tinto 1.825.
Descuento oficial 4.
Idem ídem particular 3 5|8.

BERLIN, Noviembre 18—
Consolidados 3 1|2 o|o 85.
Idem 3 o|o 76.
Descuento oficial 5 1|2.
Idem ídem particular 4 3|8.

NUEVA YORK, Noviembre 18—
Empréstito argentino 1909 95.

GENOVA, Noviembre 18—
Renta italiana de 3 1|2 o|o 98.63.

AMBERES, Noviembre 18—
Cédula argentina, 93.80.

MONTEVIDEO, Noviembre 18—
Títulos N. 88.
Idem O, 87.10.
Deuda consolidada, 92.

### CAMBIOS

PARIS, Noviembre 18—
La libra esterlina, francos 25.22.

GENOVA, Noviembre 18—
La libra esterlina, liras 25.48.
Los 100 francos, liras 100.62.
Los 100 marcos, liras 124.22.

BERLIN, Noviembre 18—
La libra esterlina, marcos 20.51.50.

NUEVA YORK, Noviembre 18—
La libra esterlina, dollars 4.85.45.
Idem ídem á 60 días, 4.85.50.
Idem ídem á 90 días, 4.78.90.
Los 4 marcos, cents 94.625.
Idem ídem á 90 días, cents 93.50.
El dollar sobre París, frs. 5.21.25.
Idem ídem á 90 días, frs. 5.26.25.

SANTIAGO DE CHILE, Noviembre 18—
El peso papel 9 5|16 peniques c|ban.
El peso papel 9 3|8 peniques c|com.
Oro: 194.25.

RIO DE JANEIRO, Noviembre 18—
Cambio, 16 3|32 peniques.

ASUNCION, Noviembre 18—
Oro: 1.500.

MADRID, Noviembre 18—
Agio del oro, 6.25.

LISBOA, Noviembre 18—
Agio del oro, 20.

### CEREALES

NUEVA YORK, Noviembre 18—
Trigo, para Diciembre, cents. 95.75.
Idem para Mayo, id. 98.50.
Id disp. Norte, á bordo, 96.50.
Idem N. 2, rojo, á bordo, 99.
Idem N. 2, de elevadores, 98.50.
Idem N. 2, duro por llegar, 97.75.
Id N. 1. Manitoba Nov. 96.25.
Maíz recién desg. N. 2. amar. id. 84.
Idem amarillo N. 3, id, 83.50.
Id por llegar exportación, 83.50.
Avena N. 2, blanca, 47.
Idem N. 3, blanca, 46.
Idem Standard id, 44.50.

CHICAGO, Noviembre 18—
Trigo para Dic. bushel, cents. 86.75.
Idem para Mayo id id, 90.50.
Idem para Julio id, 87.875.
Maíz para Diciembre id, 70.50.
Idem para Mayo id, 70.625.
Idem para Julio id, 68.875.
Avena para Diciembre id, 38.75.
Idem para Mayo id, 42.25.
Idem para Julio id, 41.75.

LONDRES, Noviembre 18—
Semilla lino, R. de la P. En. y Feb. 416 lbs., 41| 10 1|2 d.

LIVERPOOL, Noviembre 18—
Trigo para Diciembre 100 lbs. 7| 7|8 d.
Idem para Marzo id. 7| 2 3|8 d.
Idem para Mayo id. 7| 2 1|8 d.
Idem Australiano, 7| 5 d.
Idem N. 1 Manitoba nuevo, 6| 11 0|8 d.
Idem N. 2 id. 6| 11 d.
Idem N. 2, nuevo, rojo, 7| 1 1|2 d.
Idem N. 1, Duluth, 7| 1 d.
Maíz para Noviembre, 4| 6 7|8 d.
Idem para Diciembre, 4| 9 1|2 d.
Idem viejo R. de la Plata, 4| 6 d.
Idem nuevo E.E. U.U. 6| 4 1|2 d.

HAMBURGO, Noviembre 18—
Trigo arg. tons. Ms. 115.
Maíz argentino, 104.50.
Lino argentino, 217.

PARIS, Noviembre 18 —
Trigo, bushels Dic. frs. 7.22.

BERLIN, Noviembre 18—
Trigo, bushel, Dic. Ms. 5.16.

BUDAPEST, Noviembre 18—
Trigo, bushel, para Abril, krs. 6.17.

### OTROS PRODUCTOS

LONDRES, Noviembre 18—
Carne congelada, oveja, stone 2| 8 d.
Id id vacuna 2| 10 d.
Id id id delante 2| 4 d.
Id id chilled 3|- á 3| 4 d.
Id id id delante 2| 4 1|2 d.
[illegible]
Manteca argentina 112|- á 120|-
Id fina, Cork 100|-
Plata en barras, onza 27 3|8 d.
Cobre, cont. ton. lbs. est. 69.10|-
Id á 90 días, ton. lbs. est. 67.
Estaño, cont. id id lbs. est. 181.15|-
Id á 90 días, id lbs. est. 185.

HAMBURGO, Noviembre —
Cueros secos B. A. 50 ks. Ms. 120 á 158.
Id id salados, saladeros id 80 á 86.
Id id id mataderos id 65 á 80.
Quebracho, rollizos, los 1.000 ks id 72 á 73.
Id extracto, 100 kilos id 27 á 28.

NUEVA YORK, Noviembre—
Plata en barras, onza cents 50.25.
Cobre, libra id 14.75.
Id electrolítico 15.75.
Estaño, libra 40.05.
Algodón para Noviembre libra id 13.15.
Id para Diciembre id id 13.43.
Id para Enero, id id 13.17.
Id para Marzo id id 13.24.
Id para Mayo id id 13.19.
Id para Julio id id 13.11.

LIVERPOOL, Noviembre 18—
Algodón Middling para Dic. y Ene. lb. 7.02.
Id para Enero y Febrero de 1914 id 6.91.
Id para Marzo y Abril de 1914 id 7.02.
Id para Mayo y Junio id 7.03.
Se vendieron 10.000 pacas.

HAVRE, Noviembre 18—
Lana merino, R. P. 100 ks. frs. 194.50.
Id para Dic. id 186.
Id para Febrero id 186.
Id para Mayo de 1914 186.

ROUBAIX (Tourcoing), Noviembre 18—
Lana R. P. Dic. k. frs. 6.25.
Id para Diciembre 6.10.
Id para Febrero id 6.
Id para Mayo id 5.90.

AMBERES, Noviembre 18—
Lana arg. peina kilo frs. 6.25.
Id para Diciembre 6.12.50.
Id para Febrero id 6.
Id para Mayo id 5.95.

## LA CUESTION MEXICANA

### ACTITUD DE LOS ESTADOS UNIDOS

### Declaraciones tranquilizadoras

### TEMORES DE UN COMPLOT CONTRA HUERTA

### WILSON Y LOS CONSTITUCIONALES

### DIVERSAS INFORMACIONES

WASHINGTON, Noviembre 18 — El consejo de gabinete discutió hoy la cuestión mexicana.

En los círculos oficiales se desmiente la noticia de que se procederá en breve al bloqueo de las costas mexicanas. El gobierno tendrá aún paciencia durante algún tiempo, esperando siempre que Huerta acceda á sus pedidos.

WASHINGTON, Noviembre 18 — Telegramas recibidos de México indican que es inminente la renuncia de Huerta. El pueblo se manifiesta cansado y desea que termine la actual situación, pues su prolongación significaría la ruina del país.

Llama la atención el cambio que se ha producido en la actitud de los diarios. Los principales órganos de la prensa mexicana ya no emplean contra los Estados Unidos el lenguaje violento de antes.

MEXICO, Noviembre 18—El Congreso ya está perfectamente organizado. En el Senado hubo hoy "quórum" y fué elegido presidente provisional de ese cuerpo el general Francisco Pronces. Celebró igualmente reunión la Cámara de Diputados.

En los círculos políticos se habla de nombrar ministro del Interior al señor Moreno, actualmente ministro de Relaciones Exteriores, y confiar este último ministerio al señor Pedro Lascurain.

La señora de Huerta dió hoy una recepción en el palacio de Chapultepec, y este hecho dió origen al rumor de que el presidente provisional trasladará su residencia fuera de la capital por temer un complot. Se asegura que el señor Moreno trata de envenenarlo y el general Blanquet tiene el propósito de hacerlo prisionero.

Se asegura que el general Huerta verá agotados sus recursos dentro de tres semanas. Se teme que no pueda pagar la tropa y que ésta se desbande.

Desmiéntese la noticia de que el señor Aldape, ex ministro del Interior, ha sido nombrado ministro en París. Va á Francia con misión especial.

Aumenta el éxodo de norteamericanos y otros extranjeros, especialmente después del anuncio de la próxima llegada de diez y siete buques de guerra norteamericanos.

MEXICO, Noviembre 18—Anúnciase que el ministro de Relaciones Exteriores, señor Moreno, dirigirá en breve una nota á las potencias, solicitando su ayuda financiera.

MEXICO, Noviembre 18—Circula con insistencia el rumor de que los Estados Unidos iniciará muy en breve el bloqueo de la costa.

LONDRES, Noviembre 18—Un telegrama de Nueva York dirigido al "Daily Mail" anuncia que el general Huerta trasladó su residencia al castillo de Chapultepec y se prepara para defenderse contra el general Blanquet.

WASHINGTON, Noviembre 18 — Comunican de Nogales (Arizona) que esta tarde se efectuó la última conferencia entre el doctor Hale, enviado confidencial del presidente Wilson, y el señor Francisco Escudero, representante de Carranza.

Se dice que algunos jefes constitucionales se niegan á conferenciar con Hale, exigiendo que presente credenciales del presidente. Piden también que el gobierno los reconozca como beligerantes antes de entrar en negociaciones.

NUEVA YORK, Noviembre 18 — Un telegrama recibido de Omaha (Nebraska) anuncia que Mr. Daniels, secretario de Marina, en un discurso que pronunció hoy en el Club Comercial de esa ciudad, declaró que la situación, aunque delicada, no provocará una guerra. El presidente está decidido á arreglar el conflicto pacíficamente.

NUEVA YORK, Noviembre 18 — En los círculos políticos se dice que las negociaciones del gobierno con los constitucionales dependen de la conferencia de hoy entre el doctor Hale y el señor Escudero Nogales.

El señor Robert Pesqueira, agente de los constitucionales, quien se encuentra en El Paso, declaró que las ejecuciones de Ciudad Juárez fueron ordenadas por un consejo de guerra, de modo que son injustificadas las críticas que se hacen con ese motivo á los rebeldes.

Los diarios norteamericanos dicen que sería mal reconocer á Huerta, y peor su reemplazo por Carranza, pues las ejecuciones de Ciudad Juárez han desacreditado por completo á los constitucionales.

Mientras tanto, se anuncia que fueron puestos en libertad los norteamericanos hechos prisioneros en Tuxpan.

NUEVA YORK, Noviembre 18—El "New York Sun" publica una entrevista con el señor Emeterio de la Garza, ex diputado mexicano.

Dicho personaje habló en términos elogiosos de Huerta, pero cree que éste dimitirá muy en breve, y tal vez mañana.

Propone el nombramiento de una comisión de diez personas, para que elija un presidente por el término de tres meses, y el designado debe ser un hombre capaz de asegurar la paz. Critica la actual política del gobierno, pues ésta traerá infaliblemente la guerra, lo que sería una desgracia, tanto para los Estados Unidos como para México.

NUEVA YORK, Noviembre 18—Informaciones recibidas de la frontera, indican que los rebeldes amenazan aislar la ciudad de México, con objeto de obligar á los extranjeros á refugiarse en los puertos antes de que fuera completado el aislamiento de la capital.

En un combate librado cerca de Río Rosales, los federales tuvieron 250 bajas y 50 los rebeldes. Estos últimos están atacando á Victoria.

De Veracruz comunican que el general Aguilar es dueño de todo el país al Sur del río Panuco.

NUEVA YORK, Noviembre 18—Telegrafían de Galveston, que, según un radiograma recibido en esa ciudad, los rebeldes se apoderaron de Tampico. No se tiene aún confirmación de esa noticia.

NEVA YORK, Noviembre 18—Un telegrama recibido de Austin anuncia que el gobernador de Texas, Mr. Colquitt, recibió una comunicación firmada por 128 mexicanos, quienes declaran que ese Estado será responsable de los contrabandistas mexicanos que fueron detenidos en el mes de Septiembre último. El gobernador declaró que no esperaría órdenes de Wáshington, sino que procedería por sí solo para castigar á los mexicanos que intenten invadir el territorio del Estado.

NUEVA YORK, Noviembre 18 — Comunican de Ciudad Juárez que los Bancos de esa ciudad acordaron al general rebelde Pancho Villa un préstamo de cien mil dólares para pagar la tropa.

NUEVA YORK, Noviembre 18 — Un telegrama de Laredo recibido á última hora anuncia que los rebeldes se apoderaron de Victoria, ciudad del Estado de Tamaulipas.

BERLIN, Noviembre 18 — El "Berliner Tageblatt", diario que hasta ahora se manifestaba partidario de Huerta, dice en su número de hoy que el retiro del presidente provisional es el único medio para restablecer la paz en México.

Elogia la actitud del ministro de Alemania en México, quien aconseja á Huerta que abandone el poder.

## ESPAÑA

## LA UNION DE LOS REPUBLICANOS

### Asamblea radical

MADRID, Noviembre 18—Esta tarde celebró una reunión la minoría del partido radical, bajo la presidencia del señor Lerroux, para tratar de la actitud de la agrupación en lo que respecta á la política.

Se estudió la actual situación de los partidos y se analizó el resultado de las elecciones á concejales últimamente celebradas, estimándose que era de urgencia concertar una acción común de todos los republicanos españoles, poniendo término á las divergencias existentes, para que los votos de los electores de las diversas fracciones, se unan y obtenga el partido un señalado triunfo en las próximas elecciones generales.

El señor Lerroux manifestó que en breve convocará á una conferencia privada á los más caracterizados radicales de las provincias y á otros prestigiosos republicanos de las diversas fracciones, con objeto de estudiar los medios para llegar á la unión.

Caso de que se llegue á un arreglo, respecto á este extremo importante, se iniciará inmediatamente una activa campaña de propaganda para las próximas elecciones, encargándose el señor Lerroux de la propaganda en Barcelona.

Algunos elementos republicanos están conformes con el pensamiento de los radicales, pues juzgan que á las excisiones de los elementos republicanos, se debe la fuerza que adquieren los partidos monárquicos.

## OFICINA DE INFORMACIONES AMERICANAS

### Un proyecto aplaudido

MADRID, Noviembre 18 — El ministro de la República Dominicana en esta capital, señor Deschamps, ha presentado á su gobierno la dimisión del cargo, con objeto de llevar á la práctica un proyecto, que según manifestaciones hechas á los periodistas, consiste en el establecimiento en París de una oficina de informaciones americanas.

Según el señor Deschamps, la oficina tendrá por misión desvirtuar los constantes errores que se cometen por los diarios europeos y las muchas injusticias de que hacen víctimas á pueblos y gobiernos americanos en noticias, muchas de ellas tendenciosas.

La oficina informará gratuita y diariamente á los principales diarios de Europa, respecto á los sucesos ocurridos en algunos pueblos americanos, consignando las noticias con la exactitud y la veracidad debidas.

Los diarios de esta capital al comentar el proyecto del ex ministro dominicano lo elogian mucho y confían en que el establecimiento de dicha oficina, será de utilidad para el mejor conocimiento de algunos pueblos de América.

El proyecto se llevará á cabo á la brevedad posible.

## LA SITUACION EN HUELVA

### Normalidad rsetablecida

MADRID, Noviembre 18 — Las noticias que llegan de Huelva son altamente satisfactorias, por lo que respecta á la solución del conflicto huelguista en la provincia y principalmente en la zona minera de Río Tinto. Según los informes oficiales esta mañana los diversos gremios reanudaron sus trabajos no sólo en la ciudad, sino en las minas.

En éstas al entrar en las minas los huelguistas surgieron algunos incidentes que estuvieron á punto de crear un nuevo conflicto. La gerencia de la compañía comunicó telefónicamente con el gobernador civil de la provincia, quien á su vez habló con el director de la empresa y logró poner término al incidente.

Las gestiones entre los obreros y la compañía continúan para llegar á un acuerdo definitivo, pues el existente hasta ahora, versa sólo respecto á diez de las peticiones formuladas por los mineros.

Confíase en que el conflicto quedará resuelto definitivamente en estos días.

## CRIMEN MISTERIOSO

MADRID, Noviembre 18—Comunican de Elche que la policía de aquella ciudad halló hoy bajo uno de los puentes de la línea férrea, el cadáver del comerciante alicantino señor José Lillo, persona que tenía grandes vinculaciones en dicha ciudad.

A juzgar por las señales que presenta el cadáver, se supuso desde los primeros momentos que se trataba de un crimen, lo que parece confirmarse por una carta que recibió la viuda hace pocos días. En dicha carta manifestaba el comerciante á su esposa que se había encontrado con dos vecinos de Jacarilla, los cuales le infundieron sospechas desde que los conoció.

Agregaba en la carta el señor Lillo que tenía el presentimiento de que le iba á suceder algo y por eso le comunicaba sus sospechas.

En vista de esta carta, la policía ha iniciado activas investigaciones para hallar á aquellos vecinos acerca de los cuales no se tienen muchos datos. Las circunstancias misteriosas que rodean el crimen, han sido causa de que aumente la sensación causada por el hecho entre los vecinos de Elche y Alicante.

## ECOS DE LOS SUCESOS DE VIANA

MADRID, Noviembre 18—Comunican de Pamplona que hoy falleció en Viana el vecino Baldomero Bonafan, uno de los heridos durante los sangrientos sucesos desarrollados á consecuencia de las elecciones últimas de concejales.

Dícese que otros heridos se encuentran en gravísimo estado.

El juez de instrucción sigue con actividad el sumario para esclarecer los hechos y exigir las responsabilidades del caso. Hoy ordenó aquella autoridad el procesamiento del primer teniente de alcalde y de seis guardias municipales que intervinieron en los sangrientos sucesos.

Entre los vecinos ha causado gran duelo el epílogo de las elecciones.

### Explosión de un petardo

MADRID, Noviembre 18—Comunican de Oviedo que hoy estalló un petardo en el jardín del hotel propiedad del señor Méndez Viñas.

A consecuencia de la explosión fueron derribados varios árboles, rotos los vidrios de las ventanas y destrozadas muchas plantas.

La policía ha iniciado las pesquisas del caso para descubrir al autor del criminal atentado que, por fortuna no ha causado desgracias personales.

### Derrumbamiento en un hospital—Un muerto y un herido

MADRID, Noviembre 18—Dicen de Badajoz que esta tarde se hundió parte de la techumbre de una sala del hospital de Zalamea, quedando entre los escombros algunos enfermos.

Rápidamente se prestaron los auxilios del caso, lográndose salvar á varios.

Uno de ellos murió á consecuencia de las heridas sufridas y otro se encuentra en gravísimo estado.

### Un toro en una iglesia—Dos fieles heridos

MADRID, Noviembre 18—Dicen de Cherta, pueblo de la provincia de Tarragona, que esta mañana durante una ceremonia religiosa, penetró en el templo un toro, causando con su presencia indescriptible pánico entre los fieles, que huyeron rápidamente.

El toro hirió á dos gravemente y atropelló á varios.

Algunos de los fieles hicieron uso de armas de fuego y lograron dar muerte á la res, dentro del templo.

### Fallecimiento repentino de un coronel

MADRID, Noviembre 18—Esta tarde, al entrar en las oficinas de la dirección de la guardia civil, falleció repentinamente el coronel de ese cuerpo, José Penabella Reyes.

El cadáver fué trasladado á su domicilio, en donde se desarrolló una emocionante escena entre la familia del extinto.

### Maestros ascendidos

MADRID, Noviembre 18—Por el ministerio de Instrucción Pública, se ha dictado un real decreto ascendiendo á quinientos maestros que tenían sueldo de setecientas cincuenta pesetas, á la categoría inmediata, con mil pesetas.

Los diarios dedican elogios al señor Bergamín, por sus propósitos, puestos de manifiesto en este caso, de mejorar la condición de los maestros especialmente de los rurales.

### Un asesinato

MADRID, Noviembre 18—Comunican de Mieres que un desconocido dió hoy muerte de un tiro de revólver al vigilante de una mina, llamado José García.

Hasta ahora se ignoran las causas del crimen.

### El onomástico de la infanta Isabel

MADRID, Noviembre 18—Con motivo de celebrar mañana su fiesta onomástica, la infanta Isabel ha recibido numerosas visitas del elemento oficial, de diplomáticos y de aristócratas, los cuales la cumplimentaron.

### "Meeting" tumultuoso — Dos heridos

MADRID, Noviembre 18—Esta tarde se celebró en el teatro Barbieri un "meeting" de panaderos para arreglar las diferencias existentes dentro del gremio.

Desde que comenzó el acto se pusieron de manifiesto las divergencias que reinan, y algunos de los concurrentes pronunciaron discursos tan violentos que provocaron ruidosos incidentes.

Los tumultos degeneraron en escándalo y varios de los asambleístas se agredieron, siendo necesaria la intervención de la fuerza pública.

Dos guardias resultaron heridos y algunos panaderos con contusiones.

En vista de esto, el delegado de la autoridad suspendió el "meeting".

### Indulto de un estudiante

MADRID, Noviembre 18—Ha sido firmado el decreto de indulto del estudiante salmantino condenado á prisión por las autoridades judiciales de Salamanca.

La publicación del decreto ha causado gran regocijo entre los estudiantes.

### Choque de trenes — Siete heridos

MADRID, Noviembre 18—Comunican de Vendrell, que cerca de la estación de San Vicente chocaron hoy un tren de pasajeros y uno de mercancías.

A consecuencia del accidente resultaron siete personas heridas de gravedad.

Tres coches de uno de los trenes quedaron destrozados completamente.

## ITALIA

## DEMOCRATAS Y CATOLICOS

### SINTOMATICAS DECLARACIONES

### DEMOSTRACION AL SEÑOR NATHAN

### Banquete de parlamentarios católicos

ROMA, Noviembre 18—Una elocuente manifestación de aprecio resultó el banquete con que fué obsequiado por sus amigos políticos el ex alcalde de esta capital, señor Ernesto Nathan, quien, como es sabido, presentó hace poco su renuncia, conjuntamente con la mayoría del concejo municipal, con motivo del resultado de las últimas elecciones.

Figuraban entre los presentes, muy numerosos, las más caracterizadas personalidades de la democracia romana que formaba la base de la coalición que durante varios años administró á la comuna, entre ellos los senadores Scialcia, Villa y Ottolenghi, el comendador Vanni, los hons. Barzilai, Podrecca y Bonomi.

Ofreció la demostración el comendador Vanni, jefe de la mayoría citada y agregó breves palabras el hon. Podrecca. Contestóles, agradeciendo el señor Nathan, quien, después de ilustrar con palabras oportunas la actuación de la coalición democrática en la municipalidad, terminó con estas palabras textuales:

"Es posible nos hayamos equivocado, pero siempre hemos procedido de buena fe, pues hemos hecho lo que nuestra conciencia nos mandaba hacer. Hago votos para que la democracia continúe unida para pelear contra sus enemigos tradicionales y ganar nuevas batallas, en el nombre del supremo interés de Italia, de la grandeza de Roma y de los ideales que nos sustentan espiritualmente."

El discurso del señor Nathan fué coronado por calurosos aplausos, vitoreando todos los presentes á Roma laica y democrática.

ROMA, Noviembre 18—Informan de Milán que muy concurrido y brillante resultó el banquete realizado esta noche en dicha ciudad por los parlamentarios católicos.

Hizo uso de la palabra, al destaparse el champaña, el hon. Felipe Meda, que figura entre los más distinguidos miembros de dicha agrupación.

Después de haber disertado largamente respecto del programa de los católicos, en relación á su participación en la vida política italiana, programa que tiene como bases principales la propaganda en favor de la instrucción religiosa obligatoria y en contra del divorcio y de la masonería, el orador concluyó con estas frases:

"Queremos un gobierno que no se deje dominar ni inspirar por poderes ocultos y sepa resistir contra el empuje de las huestes masónicas, teniendo en cuenta tan sólo los intereses de la nación.

"Si la 24.ª legislatura sabrá y podrá darnos un gobierno como el que pedimos, quedará, seguramente, de ella, en la historia, un recuerdo imperecedero. Como legislador, hago votos por que así sea, y como italiano confío que así será."

El hon. Meda, que habló durante 50 minutos, fué vivamente aplaudido por todos sus colegas y demás correligionarios presentes.

## NOTICIAS DE LIBIA

### ORGANIZACION DE CIRENAICA

ROMA, Noviembre 18 — Se anuncia oficiosamente que la provincia de Cirenaica quedará provisoriamente dividida en cinco distritos, á los efectos políticos y militares que correspondan.

Serán respectivamente cabezas de distrito las plazas de Bengasi, capital de la gobernación; Cirene, Merg, Derna y Tobruk, cuyas guarniciones estarán formadas por fuerzas divisionarias perfectamente autónomas entre sí y dependientes únicamente de la gobernación.

Se añade que esta división responde á un proyecto del general Ameglio, quien se propone de activar la pacificación de las zonas ocupadas con todos los medios legales, pero sin excluir tampoco aquellas medidas de carácter coercitivo que resulten necesarias para dejar definitivamente establecida la dominación italiana y libertar á Cirenaica de los rebeldes que se desmotrasen irreductibles.

ROMA, Noviembre 18 — Telegrafían de Trípoli que fué expulsado de Socna y confinado en Zuara, en donde será objeto de especial vigilancia, el jefe indígena Sef el Nasser, quien, haciendo caso omiso de sus juramentos de lealdad, hacía sigilosamente todo lo posible para dificultar la pacificación del oasis de Giofra.

## LA AEROSTACION MILITAR

### Notable vuelo de un nuevo dirigible

ROMA, Noviembre 18 — Anuncian de Bracciano que el nuevo dirigible "3 G." realizó esta mañana su primer vuelo de prueba, cuyo éxito fué muy satisfactorio.

Ocupaban la navecilla el comandante de la aeronave teniente de navío Scelzi, los capitanes Pastine y Molares, los tenientes Elfi y Messina y el encargado del motor, Laghi.

Después de haber evolucionado con perfecta seguridad sobre Anguillara, recorriendo una amplísima zona, el dirigible bajó á tierra cerca de Rivolo. Pero, á cien metros del suelo, perdió el gobierno á consecuencia de un desperfecto sufrido por el motor y fué á caer en el lago inmediato.

Acto seguido acudieron varias embarcaciones piloteadas por vecinos de dicha localidad, y un bote automóvil de propiedad de un acaudalado propietario de tierras, los que salvaron á los oficiales y remolcaron al dirigible hasta la orilla.

Efectuadas rápidamente y con facilidad las reparaciones necesarias, la aeronave pudo reanudar algunas horas después su viaje aéreo y luego de haber efectuado otras notables evoluciones, regresar felizmente á su hangar.

### Los marinos norteamericanos y sus desmanes

ROMA, Noviembre 18—Se anuncia de Nápoles que la jefatura de policía de aquella ciudad, de acuerdo con las autoridades marítimas, ha organizado un servicio especial de patrullas destinadas á vigilar á los marinos norteamericanos que continúan en ella, para impedir los desmanes que acostumbran á perpetrar en cuanto están algo alterados por la bebida, lo que ocurre con excesiva frecuencia.

Se agrega, que á bordo de los tres navíos norteamericanos, fondeados en el puerto, ha sido establecido un turno de oficiales destinados á acudir inmediatamente en apoyo de la policía italiana, cuando sea necesario.

### Lamentable accidente

ROMA, Noviembre 18—Informan de Pavía, que á consecuencia de haberse encabritado los caballos, se volcó de repente la diligencia que hace servicio de correo y pasajeros entre dicha ciudad y Casteggio. Resultaron gravemente heridas cinco personas, entre ellas una señora de edad avanzada, que falleció poco después.

### Entre Italia y Turquía

ROMA, Noviembre 18—"La Tribuna" asegura que el embajador en Constantinopla, senador Garroni, inmediatamente de haber vuelto á hacerse cargo de la embajada, presentará al gobierno otomano las propuestas de la Consulta, relativas á la solución definitiva de las cuestiones pendientes entre Italia y Turquía, con motivo de las islas del Egeo, que la primera tiene ocupadas desde la época de la guerra.

### Nuevas óperas

ROMA, Noviembre 18—Anuncian que el maestro Franchetti, ha terminado de escribir la partitura de una nueva ópera que se titulará "Notte di leggenda", y será estrenada, probablemente, en el teatro Scala, durante el próximo año. Es autor del libreto el literato Forzani, al cual se debe también la letra de la comedia lírica "Honny soit qui mal y pense", que está musicando el maestro Wolff Ferrari.

### Inauguración de un congreso

ROMA, Noviembre 18—Dan cuenta de Liorna, que se inauguró hoy en aquella ciudad el congreso nacional de los trabajadores de puertos, habiéndose resuelto en la primera sesión de autorizar á tomar parte en los trabajos del congreso á todas las categorías, y otorgar el derecho de sufragio á todos los delegados [illegible]

### Cordialidad franco-italiana

ROMA, Noviembre 18—Telegrafían de Rodas, que la división naval italiana, al mando del duque de los Abruzzos, salió esta mañana de aquel puerto con rumbo á Marmorizzo, en cuyas aguas se halla ya concentrada.

Mientras se preparaba para zarpar apareció á lo lejos la división francesa que también navega en el Egeo.

Entre las dos divisiones se cambiaron los saludos de estilo, quedando la población de Rodas agradablemente impresionada por el hermoso espectáculo ofrecido por los 15 navíos italianos y franceses, haciendo tronar sus cañones en lid de cortesía.

### Graves disturbios en Minerbio

ROMA, Noviembre 18—Telegrafían de Minerbio, Boloña, refieren que la lucha entre los labriegos afiliados á las ligas de resistencia organizadas por los sindicalistas y los que trabajan por su cuenta, han llegado á su punto álgido, en ese distrito, y no pasa día sin que ocurra algún incidente de excepcional gravedad.

Se agrega que esta mañana, habiendo sabido que una cuadrilla de seis labriegos libres trabajaba en una estancia de la localidad, en la siembra de trigo, bajo la escolta de un destacamento de caballería, más de dos mil liguistas, hombres y mujeres, se dirigieron hacia el paraje indicado para tratar de impedir que sus adversarios continuasen en sus faenas.

La enorme masa popular, rodeó el campo en el cual estaban los trabajadores libres y la caballería, y los sitió, haciendo caer sobre ellos una verdadera lluvia de cascotes.

En virtud de las órdenes recibidas, la tropa conservó una actitud pasiva, limitándose el jefe del destacamento, á pedir refuerzos cuya llegada fué suficiente para que la multitud se dispersase. Sin embargo, la situación es muy grave y es de temer que ocurra en breve, algún choque sangriento.

### Los procesos célebres

ROMA, Noviembre 18—Se reanudó hoy, ante la corte de asises de esta capital, la vista del proceso seguido contra los presuntos asesinos de los porteros del Banco de Plaza Pietra, en contra de los cuales, como es sabido, no se pudieron reunir en el primer sumario, pruebas suficientes.

Aunque este proceso tuvo en su primera faz, gran resonancia, el interés del público ha disminuído de manera que la sesión de hoy de la corte resultó medianamente concurrida.

### El bandidaje en Cerdeña

ROMA, Noviembre 18—Dicen de Sassari, que el joven José Baccu, de 14 años de edad, que cuidaba una majada de ovejas en un monte situado en aquellas inmediaciones, habiendo advertido que tres malhechores trataban de desparramar á los animales para luego apoderarse de algunos de ellos, primero les invitó á alejarse y luego les hizo varios disparos con su escopeta. Aquéllos, que también iban armados, contestaron con algunos tiros, pero concluyeron por alejarse, habiendo caído el que parecía el jefe de la gavilla. Terminada la escaramuza, Baccu fué á entregarse á la policía, la cual, tomada la intervención del caso, comprobó que el muerto era un peligroso bandido con el cual la justicia tenía cuentas pendientes.

Los diarios locales, al comentar el asunto, ponen de relieve el arrojo del pastor que, siendo casi un niño, no vaciló en defender con las armas en la mano á la hacienda á él confiada, contra tres sujetos tan peligrosos.

### La catástrofe alpina de ayer

ROMA, Noviembre 18 — Dicen de Brescia que fué hallado esta mañana, por algunos guías, en el fondo de la quebrada en la cual había caído ayer, el cadáver del joven Fausto Fuccoli, quien formaba parte de una comitiva de excursionistas que realizaban un paseo al Pizzo.

Los restos del malogrado alpinista serán objeto de solemnes honores fúnebres, habiendo su desaparición causado hondo sentimiento en toda la ciudad.

### El vicealmirante Faravelli

ROMA, Noviembre 18 — Se halla desde anoche en esta capital, el vicealmirante Luis Faravelli, presidente del tribunal superior de marina, quien celebró esta mañana una larga conferencia con el ministro de Marina, contraalmirante Millo, quien lo había llamado telegráficamente.

Respecto de esta entrevista y de las que Millo celebró en estos días con el contraalmirante Corsi, el vicealmirante Amero D'Aste y otros altos jefes se formulan los más variados comentarios.

### Probables nuevos cardenales

ROMA, Noviembre 18—"Il Corriere d'Italia" confirma la noticia de que en el próximo Diciembre se realizará en esta capital un consistorio secreto, y asegura que en dicha oportunidad, obtendrán el capelo cardenalicio los siguientes prelados: los arzobispos de Viena, Colonia y Boloña, monseñores F. de Hartmann, Piffi y Della Chiesa; monseñor Tanti, en nuncio apostólico en Portugal y monseñor Felipe Giustini, secretario de la Congregación de los sacramentos.

El órgano citado agrega que también suena, como el de un probable cardenal, el nombre de monseñor von Stotzinger, pero cree que este nombramiento no se hará.

### Plausible iniciativa

ROMA, Noviembre 28—Dicen de Milán que se constituyó en aquella ciudad, por iniciativa del senador Esterle, un comité nacional que se propone cooperar con el gobierno en la obra de revisión de las tarifas aduaneras y de los tratados de comercio internacionales, teniendo en cuenta los intereses á veces encontrados de las diversas regiones de la península.

Preside dicho comité el ex alcalde de Milán, senador Ponti.

## FRANCIA

## LOS SOBERANOS ESPAÑOLES EN PARIS

### Entrevista con el presidente de la República

### RECEPCION EN EL HOTEL DE VILLE

PARIS, Noviembre 18—El rey Alfonso recibió esta mañana en su alojamiento al marqués de Villa-Urrutia, embajador español, con quien conferenció detenidamente.

Mientras tanto la reina visitó las tiendas y poco más tarde el rey Alfonso paseó por el bosque de Boulogne.

Los soberanos españoles asistieron luego al almuerzo que les fué ofrecido por el gran duque Cirilo de Rusia.

Por la tarde, los reyes visitaron en el Palacio del Elíseo al presidente de la República. Un destacamento de tropas de la guarnición, con bandas y banderas, rindió los honores militares y sus bandas hicieron oír la marcha real y la Marsellesa.

Uos soberanos españoles fueron objeto de demostraciones de cariño con parte de la población parisiense.

La entrevista con M. Poincaré fué muy cordial.

El presidente devolvió pocos instantes después la visita recibida.

A las 3.30 los soberanos [illegible] fueron recibidos en el Hotel [illegible] había aprobado anteriormente, quedó convertido en ley.

El afirmado, se continuará, pues, con madera.

En seguida pasó á tratar el proyecto de reforma á la ley electoral con sanción del Senado.

Fué aprobado en general.

En particular se aprobaron cuatro artículos.

### Construcción de edificios escolares

SAN JUAN, Noviembre 18 — A la licitación para la construcción de catorce edificios escolares, cuatro en esta ciudad, y los demás en los departamentos, sólo se presentó una propuesta en forma.

Esta propuesta deberá ser informada por los arquitectos del consejo general de educación, y elevada en su oportunidad á consideración del gobierno de la provincia.

## LA RIOJA

### LLEGADA DEL INGENIERO CARRIZO RUEDA

LA RIOJA, Noviembre 18—Como anuncié anteriormente, llegó anoche de Chilecito el ingeniero Carrizo Rueda, uno de los protagonistas en el desgraciado incidente que costó la vida al diputado provincial, señor Aníbal González. Está alojado en la policía, donde es visitado por muchas personas.

## CORRIENTES

**Nombramiento—Puente obstruído — Exposiciones escolares—La temperatura.**

CORRIENTES, Noviembre 18—El señor Daniel Beloso fué nombrado subcomisario del departamento de Berón de Astrada.

—El puente Centenario, sobre el Riachuelo, y que es el paso obligado para llegar al pueblo de San Luis del Palmar, se halla actualmente intransitable, impidiendo así el acceso de vehículos hasta el pueblo.

—Las escuelas provinciales de esta capital han abierto al público sus exposiciones de trabajos del año escolar.

—La temperatura máxima de estos días ha sido de 33 grados á la sombra, á las 2 p. m.

## SANTIAGO DEL ESTERO

### La legislatura

SANTIAGO DEL ESTERO, Noviembre 18—No celebró sesión la legislatura, por falta de número; sólo concurrieron seis diputados situacionistas.

# ACTUALIDAD

### La situación política en Mendoza

Las declaraciones que ha formulado el ministro de Gobierno de la provincia de Mendoza doctor Barraquero, en la carta que ha dirigido al gobernador, exponiendo los motivos que lo obligan á presentar la renuncia de ese cargo, deben dar origen á amplias explicaciones, por la indiscutible gravedad que revisten.

El ministro dimitente recuerda los antecedentes de la situación política de Mendoza, en cierta época que se caracterizó por el conculcamiento de las libertades públicas, al extremo de que los periodistas eran asaltados en plena calle, sin que jamás se encontrase á los criminales. Para cooperar en la obra de reparación cívica del actual gobernador, aceptó el ministerio de Gobierno; y ahora, cuando se presenta el problema electoral, abandona las funciones gubernativas, acusando al gobernador de no seguir observando en las contiendas políticas, la prescindencia que prometió.

La acusación es grave, y merece ser examinada en los motivos inmediatos que la determinan.

El antecedente que da margen á que el ministro defina su actitud, es la resolución del gobernador, de no dar curso á los nombramientos de las mesas escrutadoras nombradas por la junta electoral creada por la ley electoral.

Las objeciones que se formulan contra la constitucionalidad de esa ley, no son extrañas al temperamento que pretende adoptar el gobierno. Resulta, en efecto, que la Constitución y las disposiciones electorales sancionadas en 1911, se encuentran en una disconformidad literal. Así, mientras que la Constitución crea una junta insaculadora, y determina claramente su composición, la ley electoral, al establecer la forma en que debe constituirse la junta, menciona otros funcionarios, además de los que enumeran los preceptos constitucionales.

La junta se ha formado de acuerdo con las disposiciones de la ley, y el gobierno ha fracasado en su tentativa de nombrar presidente de la Suprema Corte de Justicia, magistrado que es miembro de aquélla, á un político militante, según la imputación del ex ministro. En esta situación, y ante las objeciones constitucionales que se le plantean, el gobernador, por creer que la junta no está válidamente constituída, resuelve desconocer la validez de las mesas, por propia autoridad.

Tratándose del motivo que ha hecho surgir la disidencia, no hay duda de que en el conflicto entre la Constitución y la ley, aquélla debe prevalecer; pero el gobernador, al arrogarse la facultad de suspender los efectos de la ley erigiéndose en juez de su constitucionalidad, ha equivocado el procedimiento, y da margen á las acusaciones que se le dirigen.

Su deber de gobernante, le indicaba otra norma de conducta. Si él cree que la ley es inconstitucional, debe someter el caso á la legislatura, presentando un proyecto de reformas; y en el trámite parlamentario de su iniciativa, los ministros expondrán los fundamentos, y el Poder Ejecutivo hará uso de las atribuciones que en tales casos le concede la Constitución. Ese es el temperamento que debe seguir, para no invadir las facultades de los poderes legislativo y judicial.

El hecho de no haberse inspirado en ese criterio, da origen á la recriminación del ex ministro; pero como ya hemos dicho, el colaborador del Poder Ejecutivo se retira, acusándolo de parcialidad.

En esta época en que el pueblo de Mendoza se muestra dispuesto á tomar parte en la lucha cívica, en la creencia de que se cumplirán las promesas de libertad, la acusación es singularmente grave.

El proceso electoral que se desarrollará en Mendoza, será un dato más para apreciar el grado de progreso que alcanzan las prácticas de libertad en esa provincia. La opinión de toda la República sigue atentamente su desarrollo; y por consiguiente, la actitud del gobierno debe ser tan clara, tan trasparente, que no dé motivo á dudas mortificantes.

El cumplimiento de sus deberes y los hechos producidos, obligan al gobernador de Mendoza á pronunciarse. Su silencio, ó las explicaciones que no destruyan los cargos que se le dirigen, crearían en su contra una grave presunción de culpabilidad, que harían que la política de Mendoza entre nuevamente en una era de incertidumbres y desconfianzas.

### Finanzas escolares en crisis

La crónica informativa procedente del Consejo Nacional de Educación registra casi á diario, como si se tratara de reproducir un clisé, la noticia que refiere las andanzas de su presidencia en persecución de los fondos escolares que, indebidamente, retienen el Poder Ejecutivo y la Municipalidad.

[illegible] atender necesidades impostergables de la enseñanza, todo su empeño y toda su preocupación se reconcentran en gestionar que le devuelvan lo suyo.

La dirección facultativa de las escuelas, que es la función propia y superior de aquel cuerpo, ha venido á quedar así reducida á la poco decorosa fatiga del cobrador porfiado que corre detrás del deudor moroso.

El espectáculo no hace honor al país, cuya instrucción primaria carece de los recursos indispensables á su sostenimiento, porque los administradores de sus rentas se muestran remisos para proveerlos.

Semejante irregularidad no se produciría si la ley de educación se cumpliera respetuosamente; pero la violan con el mayor desenfado los que más obligación tienen de acatar sus disposiciones.

De los diversos impuestos que concurren á formar el tesoro común de las escuelas, una buena parte, comprendidos los de mayor entidad, no son percibidos íntegra ú oportunamente por el Consejo.

La conducta de la Municipalidad de la capital no es, á este respecto, correcta.

En rigor, correspondería que sobre ella gravitase el mayor gasto ocasionado por la instrucción primaria de los niños de la comuna. Pero no solamente no ocurre esto, sino que ni siquiera aporta la cuota—8 por ciento sobre sus entradas y rentas—á que está limitada su contribución para aquel fin.

Las grandes ciudades del mundo, París, Londres, Nueva York, suelen consagrar hasta un tercio de sus presupuestos al servicio de la educación popular.

Los apuros financieros del Consejo Nacional no dependen tanto de la pobreza de sus rentas, como de la culpable mala voluntad para entregárselas y de su falta de energía para reivindicarlas.

La ley ha sido categórica sobre ese particular, y solamente atropellándola puede llegarse á los extremos que han producido la actual insolvencia del Consejo.

En su artículo 49, dice textualmente: "La recaudación de los impuestos y rentas escolares que no tuviese una forma determinada en esta ley, se hará por los recaudadores de la Nación en la misma forma establecida para las rentas de ésta, pasando el producto de aquéllas en depósito al Banco Nacional, á la orden de la Dirección General de Escuelas, dando inmediato aviso á la dirección".

Y el artículo 50 agrega que la obligación impuesta á los recaudadores de la Nación en el artículo anterior es extensiva á las municipalidades, por lo relativo á la parte de renta con que deben concurrir anualmente á la formación del tesoro de las escuelas, y á cualquier otra autoridad, por lo tocante al importe de las multas ó penas pecuniarias que impusiesen y cuyo destino por esta ley corresponde al sostén de la educación común.

Prescribe, todavía, el artículo 51 que las cantidades que destine el presupuesto de la Nación para el sostén y fomento de la instrucción primaria en la capital, territorios y colonias nacionales, serán entregados mensualmente por la tesorería de la Nación á la dirección general de escuelas.

Concordando con estos preceptos de la ley, el decreto reglamentario de 28 de Julio de 1885 determina, más explícitamente aún, el procedimiento que han de observar las oficinas encargadas de la recaudación de impuestos para hacer entrega inmediata al Consejo de las rentas escolares.

Pero toda esa previsión teórica se estrella contra la displicencia y la incuria de las reparticiones fiscales, que estimuladas por la tolerancia superior retardan las liquidaciones y tienen con el Consejo un descubierto de muchos millones.

Las consecuencias de este desorden administrativo se traducen actualmente en la grave crisis financiera que perturba la acción del Consejo y que lo obliga á echar mano de expedientes tan injustificables como el de aplicar á sus gastos ordinarios el descuento del 5 por ciento sobre los sueldos de los maestros, que es propiedad del personal docente y que debía pasar, en seguida de percibido, á la Caja de Jubilaciones.

Si el requerimiento que ésta acaba de formular en términos resueltos entonara la fibra floja del Consejo y le inspirase una actitud enérgica, aun sería tiempo de conjurar el desequilibrio de las finanzas escolares que tan dañosamente repercute en el desarrollo de la cultura nacional.

# MOVIMIENTO POLITICO

## EN MENDOZA

### Sobre la renuncia del Ministro de Gobierno

### CARTA DEL GOBERNADOR ORTEGA

Con el Ministro del Interior conversó ayer varias veces el senador nacional por Mendoza, señor Villanueva, sobre la incidencia política que ha determinado la renuncia del ministro de Gobierno de esa provincia, doctor Barraquero.

El senador Villanueva se ha excusado de informar acerca de su gestión ante el Poder Ejecutivo.

Nuestro corresponsal en Mendoza, nos trasmitió anoche las nuevas incidencias producidas alrededor de esta renuncia:

**Mendoza**, Noviembre 18— El gobernador de la provincia ha contestado al manifiesto-renuncia del ex ministro de Gobierno, doctor Barraquero, en una carta publicada hoy en el "Diario de Cuyo", en la que empieza por rectificar la inexactitud en que incurre, dice, el ex ministro al hacerlo aparecer realizando actos que se desvían del programa de imparcialidad política que se había trazado.

Agrega que, al pedirle ayer la renuncia, lo ha hecho por la necesidad de garantizar á los ciudadanos la absoluta prescindencia del gobierno en los comicios próximos y después de llegar al convencimiento de la manifiesta y pública predilección del ministro, por uno de los partidos actuantes.

Luego añade que el ministro no ha sabido responder en la forma que esperaba, á los propósitos sinceros que tuvo al llamarlo á desempeñar la cartera de gobierno y que la opinión pública conoce que como gobernante, no obra bajo presión de prejuicios, pasiones ó ambiciones personales y que el hecho de haberle pedido su renuncia responde al exclusivo propósito de despejar ampliamente el camino de las urnas al pueblo culto y laborioso que gobierna.

El gobernador ha contestado también á la nota que le ha dirigido el partido Radical en la que éste solicita quiera traducir en realidad las declaraciones de alta prescindencia y le manifiesta que una vez levantadas las informaciones sobre los hechos denunciados, se tomarán las resoluciones que correspondan en justicia.

Alrededor de los acontecimientos políticos, se hacen muchos comentarios en todos los círculos.

—Se agita progresivamente la propaganda política de los partidos.

—Los diarios que responden al partido Popular, declaran perturbado el juego regular de las instituciones é indican como único remedio la intervención nacional.

—Dió un decreto el gobernador, por el que acepta la renuncia del ministro Barraquero, y hace constar que no obstante ser absolutamente inexacto el hecho enunciado en el primer párrafo de aquélla y que sirve de fundamento para la misma, se acepta ésta, encargándose del despacho del ministerio de Gobierno al subsecretario, J. L. Peltier.

### La contestación al partido Radical

Un nuevo aplazamiento, que debe creerse será el último, ha sufrido la contestación que el Poder Ejecutivo debe hacer llegar al partido Radical, con motivo de la gestión que tiene iniciada para concurrir á los próximos comicios de la provincia de Buenos Aires.

Trascendió ayer que la demora en la entrega de la nota del Poder Ejecutivo [illegible] tor de la Plaza, no ha merecido su lisa y llana aprobación.

De ello se desprende, y lo decimos, porque tenemos informes de buena fuente, que el Ministro del Interior no ha interpretado bien las indicaciones que para el caso le formuló el vicepresidente.

Hoy, por fin, después de nueve días de espera, se cree que podrá remitirse la nota.

### Elecciones municipales

#### CONFEDERACION GREMIAL—ASAMBLEAS EN MONSERRAT Y SAN CRISTOBAL

Ante numerosa concurrencia de vecinos y presentes los candidatos, doctores Canale, Aguilar y de la Torre, se constituyó el comité de Monserrat, siendo designado por unanimidad de la concurrencia el señor Hermenegildo Pini, como presidente; Antonio Ardáiz, vice primero; Benito Somoza, vice segundo; Federico Cossinelli, vice tercero; Angel Lobato, secretario general; Vicente Rodríguez, Tomás Zasico, Adolfo Somoza, M. M. Carrasco, secretarios; Mariano Ardáiz, tesorero; J. Bustelo, M. de la Fuente, A. Costas, R. Villasemin, A. y E. Villar, J. Benavides, M. Fernández, González y Domínguez, P. Vasenes, B. Piñeiro y M. Arçón, vocales.

Comisión de propaganda: E. López, D. Costas, M. Ramírez, V. Velazco, J. A. Blanco, J. Crespo, M. Fandiño, J. Rey, A. de la Paz, J. López, Z. M. Ferro, J. Baró, M. Martínez, y S. Alonso.

Junta consultiva: D. Lapesoe, J. Mancussi, G. García, J. Roselli, A. Cahado, J. de la Fuente, F. Gregorio, M. Herman y S. Buzzi.

El comité quedó instalado en la calle Sáenz Peña 242, donde se reciben adhesiones.

—Quedó también instalado anoche y organizado el comité de San Cristóbal, en la calle Matheu 1648, habiendo concurrido al acto los candidatos, doctores O'Farrell y Arata y señores Rubio y Menvielle.

—El gremio de horneros celebró ayer asamblea para constituir las autoridades que deben dirigir el acto electoral de los adherentes del gremio. Se encontraron presentes en nombre del comité central los señores Juan Pastorini y Eduardo Pinasco.

#### UNIÓN VECINAL DE LA CAPITAL

En el comité de la parroquia del Socorro se efectuó anoche una asamblea general de adherentes á la Unión Vecinal. Hicieron uso de la palabra el doctor Juan B. Gregorini y A. Molinari y B. García.

La junta de gobierno ha quedado definitivamente constituída en la forma siguiente:

Doctor Félix Sobrero, doctor Juan B. Gregorini, Romualdo Benincasa, Florentino Achille, Juan A. Cominges, Agustín Mascías, Horacio Campodónico, José A. García, José Pereira y Pío J. Molinari.

—Una comisión de la junta central compuesta por Antonio Zolezzi, Agustín Mascías, Juan A. Cominges y Manuel Pérez visitó anoche los comités de las parroquias de Socorro, Concepción y San Telmo.

#### UNION COMUNAL

El comité de la parroquia de Balvanera Norte ha designado delegados al comité central á los vecinos Luis Saccone y Pedro Pandini.

—Anoche se verificó una asamblea general en el comité de la parroquia de Belgrano. Asistieron en representación del comité central los concejales Maglione y Duhalde y Luis Balbiano. Abrió el acto Ernesto Calvo y luego hizo uso de la palabra el doctor Maglione.

El comité de la parroquia de Palermo designó, en la reunión de anoche, á los vecinos Luis Sarcine y Pedro Gandini para que representen á ese comité en la convención que se celebrará mañana á las 5 de la tarde, en el local de la calle Callao 719.

#### OTRAS CANDIDATURAS

En la calle Cochabamba 2347 se reunieron anoche varios vecinos, con el propósito de constituir un comité en la parroquia de San Cristóbal Norte para propiciar la candidatura del doctor Félix Sobrero á concejal municipal.

Como primera medida se designó la siguiente comisión, que tendrá á su cargo todos los trabajos electorales: Presidente, Roberto A. D'Atri; vice primero, Antonio Ghío; vice segundo, Salvador Taranto; vice tercero, Andrés Ferraro; secretarios, Luis Peña, Agustín Ganduglia, Juan Mussi y Pedro Vera; tesorero, Manuel Barros; protesorero, Francisco Acuña y numerosos vocales.

—Varios vecinos de la parroquia de Catedral Norte y Sur y Monserrat se reunieron anoche en el local de la calle Lima 287, con objeto de constituir una comisión para los trabajos de propaganda para la proclamación de la candidatura del señor Pantaleón Sánchez.

En la mencionada reunión se designó una comisión compuesta por los siguientes vecinos: Juan Tosso, Francisco López Ibarra, Domingo Bernasconi, Tomás Oucinde, Juan Carlos Lizale, Alfredo S. Russo, Juan F. Arrizabalaga, Vicente Padrois y Torcuato Quiroga, la que se ha constituído en sesión permanente, en el local de la calle Lima 287.

En una asamblea que se efectuará mañana serán designadas las subcomisiones que atenderán la propaganda electoral en las restantes parroquias.

### Partido Conservador

#### CONVENCION EN LA PLATA

El domingo próximo á las 2.30 de la tarde se verificará en el teatro Olimpo de La Plata la convención del partido Conservador, que debe designar los candidatos que esa agrupación votará en la próxima renovación del Poder Ejecutivo de la provincia de Buenos Aires.

La convención estará compuesta por los 45 miembros de la junta de gobierno, los presidentes de las seis secciones electorales en que está dividido el territorio de la provincia, y 220 delegados de los comités departamentales.

El domingo á la una de la tarde, partirá de la estación Constitución un tren que llevará á La Plata únicamente á los miembros de la convención cuya mayoría se encontrará en esta capital para antes de esa fecha.

Un segundo tren partirá á la una y media, y en él irán los invitados por el comité central del partido Conservador.

—Han sido reorganizados los siguientes comités departamentales.

General Arenales — Presidentes honorarios: doctor Marcelino Ugarte y Manuel Gallardo; presidente, Federico Quintana; vicepresidente, Juan S. Balbi; vicepresidente segundo, Laureano Bonorino; tercero, doctor Andrés R. Miranda; secretarios: Enrique C. Paz y Salvador Urrutia; delegados al comité central: Carlos M. de Alvear (hijo) y Federico Quintanal.

Brandsen — Presidente, diputado nacional, Federico Ortiz de Rozas; vice, Ambrosio Ciovini; secretario general, Andrés Jimeno Wilkis; secretarios, Valerio Peralta y Alejandro Izeta; tesorero, Carlos Bianchi; delegados al comité central, Federico Ortiz de Rozas y Mariano D. Llanos.

Caseros — Presidente honorario, Marcelino Ugarte; presidente, Fernando de Uriarte; vice primero, Francisco Vistalli; vice segundo, Andrés Esnal; secretario general, Ireneo J. Fernández; secretario, Antonio Pellegrini; tesorero, doctor Alejandro Larrezzari; protesorero, Pedro Cernadas; delegados al comité central Emeterio Lautre y Pedro Recarey.

Exaltación de la Cruz — Presidente honorario, Marcelino Ugarte; presidente, diputado provincial, Mateo S. Casco; vice primero, Camilo de los Hoyos; vice segundo, Enrique Wilkinson; tesorero, doctor Camilo Prieto; protesorero, Martín F. Jáuregui; secretario general, Carlos J. Castro; secretarios Pascual Politano y Roque Castro; delegados, Arturo Baldassare, y Alfredo F. Esteves.

Las Conchas — Presidente, Benito V. Zubiría; vicepresidentes, José R. Sáenz y J. Amadeo Champnion; secretarios, Enrique A. Doló Bolaño y Alejandro Ferro; tesoreros, Manuel Pausa y Eduardo Buccicardi; delegados al comité central, Agustín M. García y Félix Armesto.

### Los empleados nacionales y la ley electoral

La comisión organizadora del movimiento tendiente á solicitar de las autoridades nacionales la derogación del artículo de la ley electoral que prohibe el ejercicio del voto á los empleados nacionales, presentó al Ministro del Interior una nota, consultándole si, por adherir al movimiento de referencia, incurrían los empleados de dependencias nacionales en una falta posible de penas disciplinarias.

Esta nota fué presentada porque muchos empleados, á pesar de estar de acuerdo con la petición de referencia, se resistían á adherir por el temor de trasgredir disposiciones reglamentarias.

El subsecretario del Ministerio del Interior contestó á la nota, presentada diciendo que el Ministro no puede evacuar la consulta que se le formuló, por no creer oportuno dar una respuesta que á su entender tendría [illegible] terpretada como un pronunciamiento anticipado sobre la proyectada petición de los empleados nacionales.

Esta curiosa contestación hace pensar que el Ministerio del Interior no entendió la pregunta ó teme no poder ser muy claro en su respuesta. Por otra parte, el caso no ofrece dudas pues es imposible pensar que un ministerio puede restringir el derecho de "peticionar á las autoridades" ampliamente otorgado por la Constitución nacional.

### Partido Radical

Los diputados Gallo, Saguier, Alvear, Cantilo, del Valle y Celesia enviaron ayer un telegrama al ministro de Gobierno de la provincia de Santa Fe, en el cual manifiestan á éste que la elección del domingo último en Rosario, honra á la democracia argentina y al gobierno que la ha presidido, pues el partido Radical ha ofrecido un alto ejemplo al país, asegurando la libertad para todos.

Las felicitaciones que en ese despacho se hacen al mencionado ministro, se hacen también extensivas al gobernador de la provincia de Santa Fe.

—El comité de la circunscripción 17, parroquia de Palermo, designó en su última reunión al doctor Alois Bachmann, para delegado al comité de la capital.

### Unión Democrática Cristiana

El domingo próximo á las 2.30 de la tarde se verificará en la calle José Cubas 3543, una conferencia pública, después de la cual se constituirá el círculo democrático cristiano de la circunscripción 15.

En la parroquia de San Bernardo se activan los trabajos para constituir un subcomité.

El círculo democrático de la circunscripción 12, ha organizado para el viernes 21, á las 8.30 de la noche, una conferencia pública, en el local de la calle Humberto 318. En este acto hará uso de la palabra el presbítero Juan José Guevara, sobre la política y los demócratas cristianos, y Liborio Vaudagnotto sobre el deber de los demócratas en la presente hora.

Esta noche habrá conferencias en los locales: Labardén 58 y Montes de Oca 320.

# LA GIRA DE Mr. ROOSEVELT

## EN CORDOBA

### ENTUSIASTA RECIBIMIENTO POPULAR

### VISITA AL VICEGOBERNADOR

### *EL BANQUETE OFICIAL*

### Discursos pronunciados

### DECLARACIONES DEL ILUSTRE VIAJERO

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

**Córdoba**, Noviembre 18 — A la 1 p. m. llegó por el ferrocarril Central Córdoba, procedente de Tucumán, en tren expreso, el coronel Teodoro Roosevelt, acompañado de su familia y demás caballeros que con él partieron de Buenos Aires.

En la estación lo esperaban el intendente municipal, doctor Barros; los ministros del Poder Ejecutivo; el jefe de la región militar, general Proto Ordóñez; el rector de la universidad, doctor Julio Deheza; jefes y oficiales del ejército, legisladores, miembros del concejo deliberante y una enorme muchedumbre.

Al entrar el convoy, la banda de música del 13 de infantería ejecutó los himnos nacional y norteamericano.

Cambiados los saludos de práctica, el intendente municipal dió la bienvenida al viajero, en un breve discurso.

Le contestó el señor Roosevelt, manifestando su satisfacción al recorrer el país, en el que reconocía á un gran emporio de progreso y de cultura, no del futuro, sino del presente.

El público le hizo repetidas manifestaciones de entusiasmo y grandes ovaciones.

Con gran dificultad, á causa de la multitud, el señor Roosevelt y comitiva lograron salir del andén.

Ocuparon más de treinta carruajes y automóviles, para dirigirse á la casa de gobierno, donde los esperaba el vicegobernador, doctor Garzón Maceda.

En el trayecto fué aclamado por el pueblo.

Una parte del trayecto que recorrió la comitiva estaba adornado con banderas argentinas y norteamericanas.

El huésped se mostró satisfecho de la recepción, que ha resultado, en efecto, grandiosa y no pudo deslucirla la lluvia que caía en esos momentos.

#### EN LA CASA DE GOBIERNO Y UNIVERSIDAD

**Córdoba**, Noviembre 18—Llegado á la casa de gobierno, el señor Roosevelt fué recibido por el gobernador, doctor Garzón Maceda.

El vicegobernador Dr. Garzón Maceda, pronunció un discurso. Dijo que á gran honra tenía el pueblo de Córdoba hospedar siquiera por breves horas al más respetable y ponderado exponente de aquella raza, de aquella civilización, al ilustre ciudadano dos veces presidente de la gran República del Norte, ejemplo viviente de instituciones democráticas, que concitan la admiración, el respeto y el temor de las vetustas nacionalidades del otro continente.

"Esta ciudad mediterránea, dijo, primitivo foco de civilización en la alborada de nuestra cultura y de nuestra organización republicana, que fué y es hogar en el que se fundieron y perduran las costumbres austeras de una sociabilidad cristiana que la dan carácter y fisionomía moral y estéticas propias, os recibe, señor, con respetuoso, sobrio y modesto agasajo: En la metrópoli del Plata habéis recibido homenajes y honores. Son dignos de vuestros altísimos méritos, de vuestros prestigios personales y de la grandiosidad de la primera capital sudamericana y en ella habéis ya sentido las intensas palpitaciones de nuestra vida nacional, con sus efectos y simpatías hacia vuestro país.

"La acogida que os ha hecho la República Argentina, imprimirá indelebles en vuestro espíritu y reflejará en los espíritus de vuestros connacionales esta verdad y esta convicción: En la Argentina vive un pueblo que joven, pero vigoroso, practica ya los ideales de las democracias mayores, que aspira á ser siempre libre y fuerte al par que rico y próspero, porque anhela no tener rival en la hegemonía continental, y que admira y venera á sus héroes y estadistas como gemelos de los vuestros; que ama su bandera porque como la vuestra no fué hollada por vencedor alguno, ni quiere verla jamás escudando á los propios contra extrañas ambiciones.

"La Argentina y los Estados Unidos del Norte, juntos ó separados, seguirán siendo, la una modelo de la otra en vuestros avances y vuestros esfuerzos y para nuestro progreso, pero ambas pregoneras de principios generosos, que harán llegar á todas partes juntamente con todos esos productos de su suelo, de su naturaleza fecunda y de sus industrias florecientes y dominadoras.

"Córdoba agradece vuestra visita, que la debe, sin duda, á su tradicional y trascendente prestigio de doctoral y de culta.

"Guardará de ella el grato recuerdo que como homenaje y como estímulo significa.

"Hago votos por que seáis personalmente feliz en vuestra gira y que para nosotros sea útil vuestro paso por nuestros territorios extensos, ignotos ó vírgenes, que sólo esperan y piden brazos y máquinas que abran sus entrañas para inundar el mundo con sus frutos."

Se sirvió un lunch en la casa de gobierno y se pasó á la universidad, la que fué recorrida en todas sus dependencias por el señor Roosevelt.

El ilustre viajero se detuvo especialmente en la biblioteca, y en el salón de grados, al destaparse el champaña, habló el doctor Deheza y agradeció el huésped, quien manifestó su placer al encontrarse en una de las [illegible] rica, que tantos hombres ilustres dió á la civilización.

Visitó luego el templo de la Compañía de Jesús y admiró el mérito arquitectónico y artístico de esa iglesia.

Al tomar el carruaje con el gobernador y el intendente municipal, fué objeto de una larga ovación.

Seguido siempre por una numerosa comitiva, se dirigió á visitar la escuela de agricultura.

#### VARIAS VISITAS

**Córdoba**, Noviembre 18 — El señor Roosevelt visitó la escuela de agricultura. Conversó con los profesores y alumnos.

Se interesó por el régimen interno del establecimiento.

Realizó luego un paseo por el parque Sarmiento y se dirigió más tarde á la escuela Alberdi. Allí el viajero se impresionó gratamente ante la demostración de las alumnas, que le arrojaron gran cantidad de flores.

Fué necesario suspender la excursión al dique San Roque, ofrecida por el ministro de Obras Públicas, por encontrarse el señor Roosevelt fatigado y necesitar reposo.

En vista de ello, se le acompañó hasta la estación del Central Argentino, donde se encuentra el coche blanco del Presidente de la República.

Allí se quedó hasta la hora de concurrir al banquete que se le ofrecerá en el Plaza Hotel.

#### AGASAJOS A LA FAMILIA DE ROOSEVELT

**Córdoba**, Noviembre 18 — La señora y la señorita Roosevelt fueron muy agasajadas por la comisión de damas nombrada al efecto y de la que forman parte las señoras María Guizetti de Garzón Maceda, Luisa Vázquez de Barros, Ernestina Centeno de Gil, Rosa Olmedo de Lanza Castelli, Angélica Caballero de Crespo, de Newbery y de Perrine, y las señoritas Emma Barros, Isabel Garzón Guizetti y Clotona Centeno. Estas las atendieron con exquisita gentileza y las obsequiaron con ramos de flores.

El sacerdote Zahm, que viene con la comitiva, fué agasajado por una comisión especial de caballeros que le ofreció una recepción en el club Católico.

#### EL BANQUETE OFICIAL

**Córdoba**, Noviembre 18 — En el Plaza Hotel se realizó el banquete ofrecido por el gobierno y la municipalidad en honor del señor Roosevelt.

El salón presentaba un magnífico aspecto, artísticamente adornado con profusión de flores naturales y luces.

La cabecera de la mesa fué ocupada por el ilustre huésped, que tenía á su derecha al gobernador, doctor Garzón Maceda, á la señora de Roosevelt, al rector de la universidad, doctor Julio Deheza; al ingeniero Tomás Amadeo, á la señora Rosa Olmedo de Lanza Castelli y al ministro de Gobierno, doctor Justino César.

A su izquierda estaban el intendente municipal, doctor Barros; la señora María Guizetti de Garzón Maceda; el ministro de Obras Públicas, señor Martín Gil; la señora Matilde Irusta de Ordóñez; el jefe de la región, general Proto Ordóñez; la señora Luisa Vázquez de Barros y el doctor Rodolfo Ordóñez.

Al destaparse el champaña ofreció la demostración en conceptuosos términos el ministro de Gobierno, y agradeció el señor Roosevelt en una brillante improvisación.

Dijo que al venir al país, no sólo quiso visitar Buenos Aires, sino todo el interior, para referir en su patria de qué manera pasmosa se desenvuelve este pueblo.

Se extendió en consideraciones sobre el equilibrio de ambas Américas, y aseguró que si el siglo XIX había marcado el mayor progreso de la del Norte, el siglo XX lo marcará de la del Sur en igual sentido.

Terminó brindando por la confraternidad argentino-norteamericana.

A continuación habló el señor Adolfo Van Gelderen.

Terminado el banquete, los concurrentes acompañaron hasta la estación del Central Argentino al señor Roosevelt, donde éste tomó el tren expreso que lo conducirá á Río Cuarto.

Al partir el convoy, los asistentes prorrumpieron en nutridos aplausos y hurras.

**Córdoba**, Noviembre 18 — Al banquete ofrecido al señor Roosevelt, asistieron las siguientes personas:

Intendente municipal, doctor Gil Barros; ministro de Gobierno, doctor Justino César; ministro de Obras Públicas, Martín Gil; de Hacienda, Ernesto Bancalari; subsecretario de gobierno, Guillermo Reyna; de Obras Públicas, N. Cúneo Zapata; de Hacienda, Ramón I. del Prado; fiscal de gobierno, Félix Sarría (hijo); jefe de policía, coronel Ramón González; secretario de policía, doctor Rafael Reyna; secretarios de la gobernación, señor Pablo Rueda (hijo) y doctor Carlos Oliva Vélez; prosecretario, E. Cisneros Malbrán; diputados nacionales, Guillermo Roth, Juan F. Cafferata, Eloy J. Igarzábal y Manuel S. Ordóñez; comandante de la región, general Proto Ordóñez; jefe de estado mayor, coronel Ezequiel Pereyra; jefe de la séptima brigada, coronel Belisario Villegas; presidente del consejo de guerra, coronel Marcial Grigera; jefe del 4 de artillería, coronel Marambio; jefe del 13 de infantería, teniente coronel Raimundo Baigorria; jefe del 4 de ingenieros, capitán Arturo Molinari; jefe de la Sanidad Militar, doctor Escobar; ayudante del general, capitán Justo I. de la Vega; presidente del Concejo Deliberante, secretario de la municipalidad, secretario general del Concejo Deliberante, vocales del Concejo Deliberante, señores Alonso, Astrada, Cardeiro, Dianda, Echenique, Altamira, Verdal, Jiménez, Minetti, Mantanelli, Moreira, Iriarte, Páez, Taquier, Sánchez, Euteler, presidente del Senado, Julio Deheza; vicepresidente, doctor Lanza Castelli; secretario, Santiago R. Rius; presidente de la Cámara de Diputados, doctor Aurelio Crespo; vicepresidente primero, Carlos J. Rodríguez; vicepresidente segundo, doctor Rafael Núñez; secretarios de la Cámara de Diputados, señores Juan J. Vélez y R. Figueroa Alcorta; presidente del superior tribunal, doctor Z. Ortiz Molina; vocales del superior tribunal, doctores Antenor de la Vega, Roque C. Funes, Santiago Beltrán, Rodolfo Ordóñez, J. M. Valdez; fiscal, doctor Samuel Silva; secretario, doctor José A. Echenique; presidente de la Corte de Circuito, doctor Nemesio González; vocales de la Corte de Circuito, doctor J. Berduc y Andrés G. Posse; fiscal, Luis J. Posse; juez federal, doctor Julio Echegaray; secretario de la Cámara, doctor Miguel A. Aliaga; jueces de primera instancia, doctores Félix J. Molina, Moisés Escalante, David V. Villafañe, José Lavine, Angel Carranza Jofré, Santiago Díaz, Nicolás Garzón Maceda, José Soage, Carlos Ordóñez y Carlos S. Tagle, fiscales. Dres. Horacio Ferreyra, Eduardo Motta y C. Díaz Garzón; rector de la universidad, secretario general de la universidad, miembros del consejo superior doctores Martínez Paz, Juan Carlos Pitt, Ignacio M. Garzón, Pedro Vella, José M. Escalera, Tomás Garzón, ingeniero Belisario Caraffa, José A. Ferreira y Luis Achával, rector del colegio nacional, director del hospital de Clínicas, presidente del Consejo de Educación, inspector general de enseñanza Pablo A. Pizarro, director de la oficina meteorológica, director de la escuela de agricultura, vicario eclesiástico, cónsules de Francia, Italia, España, China, Inglaterra, Bolivia, Perú, Holanda, Uruguay, Bélgica, Suiza, ex gobernadores José M. Alvarez, Julio Astrada, Manuel S. Ordóñez, Félix T. Garzón, Eleazar Garzón, ex vicegobernador doctor Vidal Peña, presidente del Banco de Córdoba en liquidación, directores del Banco de Córdoba señores Martín Ferreira, M. A. Funes y Ramón Escutti, gerente de los Bancos de la Nación Argentina, Alemán Trasatlántico, Español del Río de la Plata, Londres y Río de la Plata, Hipotecario Nacional, presidentes de las sociedades Bolsa de Comercio, Sociedad Rural y Club de Residentes, y numerosas otras personas, representantes de instituciones bancarias y de los diarios de esta ciudad y capital federal.

**Córdoba**, Noviembre 18—Un periodista consiguió interrogar breves mo[illegible] untarle respecto á su impresión sobre el Norte de nuestra República, contestó que no salía del asombro aún, pues en su país, dijo, lamentablemente no se tenía aún el concepto que se debería tener de la primera de las Repúblicas Sudamericanas.

Precisamente, en Tucumán, dijo, me he enterado que los argentinos no sólo poseen un suelo fértil, sino que disponen también del material técnico é inteligente para aprovechar de él y fundar una sólida base para una gran industria futura. Y es esto lo que hace progresar los pueblos.

Al preguntarle si creía, entonces, en un pronto y halagüeño porvenir de nuestra industria, contestó que por cierto creía en ello y que estaba convencido de que será en bien de ambas Américas.

Pero más aún lo deseo, dijo, y hago votos para que pronto se desarrolle y beneficiar así, como he dicho, á ambas Américas, en todo sentido, tanto comercial como políticamente.

Una industria argentina, independizará más y más al país y desaparecerán ciertos conceptos erróneos que hoy en día se tienen mutuamente.

El intercambio comercial aumentará en ambas partes y así se beneficiarán los interesados.

Inquirido acerca de cuáles eran los conceptos erróneos á que se refería, con relación á los argentinos, dijo:

Uno muy grande, que ha sido propagado por la prensa, por conferencistas y demás medios de propaganda, ni más ni menos: que nosotros pensamos paulatinamente, ya sea en sentido comercial, y los pesimistas suponen hasta en sentido político, de las zonas de influencia de la América del Sud.

No es así, aunque ciertos acontecimientos recientes y de fecha anterior, podrían hacerlo suponer. Lo que queremos es por medio de nuestra experiencia, por medio de nuestros capitales, mostrar el camino á los demás, y es justo y comprensible que por eso también queramos nuestro provecho. Este no ha excedido ni excederá jamás de los límites debidos, pero no ha faltado quien, ó intencionalmente ó inconscientemente, lo interpretó mal.

Preguntado si juzgaba que pronto desaparecerían aquellos conceptos erróneos, agregó:

Sí. Yo por mi parte ya podré asegurar que se hará todo lo posible para dar al César lo que es del César. Concretaré mis exposiciones hechas en esta República, en un folleto, cuya aparición no tardará en producirse é impondré mi influencia para que se haga todo lo posible en pro de un acercamiento más íntimo entre Norte América y la Argentina.

Nuestra época progresa demasiado para que se observe aún la norma de conducta de entonces y es por eso que es imprescindible un entendimiento mutuo y amigable.

Interrogado si opinaba que esto se podría realizar sin mayores inconvenientes, dijo:

¿Como no? Si la tendencia de hoy día ya no persigue al fin y al cabo otro rumbo. Habrá luchas, habrá caídas, y esto es bueno, pues luchando solamente se progresa, pero en cuanto á nuestro país, será una competencia sana y halagüeña que beneficiará á todos.

En cuanto á la importancia que atribuía á las relaciones americano-argentina con la apertura del canal de Panamá, agregó:

Seguramente, aunque el hecho mismo como tal no significa tanto, pero he aquí que se establece un nuevo lazo de unión entre las dos Américas, que en lo sucesivo evitará complicaciones políticas.

Preguntado si se refería á la cuestión mexicana, dijo:

En cierto sentido también á ella, pues está en relación superficial con la misma.

Respecto á la cuestión de México, opinó que sólo podía manifestar como norteamericano, que esperaba un fin satisfactorio de aquellos eternos conflictos.

Esto quiere decir, dijo, que espero que tanto los Estados Unidos como la República de México, lleguen á un "statu", quedándose las garantías del caso para que no se produzcan nuevos disturbios internos, que en total no tienen nada que ver con las relaciones exteriores, pero que sin embargo hacen sentir su influencia en ellas. Nosotros queremos que todo ande en paz, pero asimismo también queremos que se respeten nuestros derechos, como nosotros respetamos los de los demás. Somos los últimos en provocar á alguien, pero los primeros en defender nuestros derechos.

Preguntado si se creía que se podrá llegar pronto á un estado normal de las cosas en aquella República, dijo:

No soy profeta, pero creo que sí, y sería lo más natural, dado el caso que las tendencias de aquel gobierno se inclinen hacia ellos. Nosotros lo veremos y bien pronto, pues en nuestra época se hacen estos desenvolvimientos con más rapidez que antes.

#### EN MENDOZA

**Mendoza**, Noviembre 18—Se activan los preparativos para la recepción que se hará al coronel Roosevelt, quien llegará mañana á ésta.

Las comisiones designadas, trabajan en la organización de los festejos, de acuerdo con el programa confeccionado.

# VIDA CONTINENTAL

## LEGISLACION VENEZOLANA

### La naturalización de extranjeros

El general Gómez actual presidente de Venezuela, se ha propuesto reformar la legislación, que en algunas materias no ha seguido la evolución liberal realizada en otros países y al efecto se han nombrado comisiones para que proyecten la revisión de los códigos y el Congreso ha dictado leyes que consagran los principios modernos.

Entre éstas figura la de naturalización, que el Congreso acaba de sancionar, y que tiene especial interés entre nosotros donde el asunto es materia de estudio en el Congreso y en la cátedra universitaria; que ha venido ilustrando el profesor doctor Zeballos, con interesantes conferencias.

La ley sancionada en Venezuela contiene cláusulas novedosas, tales como las que se refieren á la mujer y á los hijos menores del extranjero nacionalizado.

La ley establece que los efectos de la naturalización son puramente individuales. Sin embargo, los hijos menores del naturalizado gozarán de los efectos de la naturalización de su padre ó madre hasta su mayor edad, y continuarán considerados como venezolanos si no hicieren una manifestación en contrario al ejecutivo federal ó á los agentes de la República en el extranjero, dentro del año siguiente á la mayor edad.

La mujer y los hijos mayores del naturalizado podrán ser comprendidos en la carta de nacionalidad con la única condición de que suscriban análoga solicitud á la exigida para la naturalización.

La nacionalidad no se considerará adquirida hasta la publicación del decreto de naturalización en la "Gaceta Oficial" y en ningún caso tendrá efecto retroactivo.

La viuda ó hijos mayores del extranjero fallecido durante su demanda de naturalización podrán obtenerla por la simple ratificación de la solicitud, siempre que ésta hubiere sido conforme á la ley y acompañada de las comprobaciones que se exige para aquélla.

Por la nueva ley podrán solicitar carta de ciudadanía los extranjeros domiciliados que tengan un año de residencia en el territorio de la República, ó los que no contando con ésta hayan prestado algún servicio de importancia á Venezuela ó á la humanidad, estén casados con una venezolana ó hayan llegado al país contratados como inmigrantes.

El extranjero que quiera naturalizarse ocurrirá directamente al Ejecutivo Federal, por el órgano del ministerio de Relaciones Interiores ó por conducto del presidente del Estado ó gobernador del territorio federal donde resida, por medio de una solicitud en la que exprese su promesa de fidelidad á la Constitución y leyes de la nación y acompañe un justificativo auténtico que compruebe: que se encuentra en alguno de los casos citados; que es mayor de 21 años y mayor de edad según la legislación de su país; [illegible] fesión ó medios lícitos de [illegible] timos ó naturales que estén bajo su potestad ó bajo su tutela.

La mujer casada ó separada de cuerpo presentará además la autorización marital ó judicial en sus casos, y el inhabilitado la de su curador y autoridad judicial de conformidad con las leyes de su nacionalidad anterior respectiva.

El Ejecutivo Federal, con vista de la solicitud y si lo juzgare conveniente, expedirá la carta por medio de un decreto, y el ministro de Relaciones Exteriores lo hará insertar en el registro respectivo.

La ley reconoce que la nacionalidad venezolana se pierde por la adquisición plena y voluntaria de otra nacionalidad.

El venezolano naturalizado en el extranjero que tenga su domicilio ó resida en el territorio nacional por espacio de dos años, se presume que abandona la nacionalidad extranjera y adquiere nuevamente la nacionalidad venezolana.

Será considerado como fraudulento y viciado de nulidad todo cambio de nacionalidad verificado con el fin de sustraerse momentáneamente á determinados efectos de una legislación.

Los hijos menores extranjeros de la extranjera que se casare con un venezolano adquirirán y perderán con su madre la nacionalidad, pero tendrán derecho á optar por una ú otra, mediante simple manifestación ante las autoridades dentro del año siguiente á la mayor edad.

La nueva legislación venezolana señala una nueva tendencia en los elementos gobernantes del país, que consiste en facilitar la nacionalización de los extranjeros y hacer ésta extensiva á los miembros de su familia.

# EXPORTACION DE TRIGO Á NORTE AMERICA

## LA LIBERACION DE DERECHOS

### A propósito de una gestión diplomática

Informaciones telegráficas publicadas en la sección respectiva de LA PRENSA, han dado cuenta en los últimos días de que en Washington predomina la opinión de que el trigo argentino podría competir con el norteamericano, si fuese admitido libre de derechos.

Sabido es que en la nueva ley aduanera de los Estados Unidos se ha establecido que "pagará un derecho de diez centavos oro por bushel el trigo que se importe directa ó indirectamente de un país que grave con un derecho al similar importado de los Estados Unidos".

Las publicaciones hechas en Washington y Nueva York, con motivo de una gestión atribuída al ministro argentino, doctor Naón, han afirmado que nuestra ley aduanera contiene una disposición algo semejante, y que queda ahora por saber si el trigo argentino debe ó no ser incluído en la lista de los artículos libres, ya que, según agrega, en la Argentina el trigo norteamericano está sometido á un derecho aduanero.

Tanto por lo que respecta á la gestión que se dice iniciada por el ministro argentino, como por lo que hace á la mencionada interpretación de nuestra ley aduanera, hemos tratado de informarnos en fuentes oficiales.

Podemos decir, después de ello, que la gestión del doctor Naón se dirige á obtener la inclusión del trigo de procedencia argentina en la lista de los artículos libres de derechos de entrada, en razón de que la ley aduanera en vigor en nuestro país no grava en forma alguna el producto similar norteamericano.

Por una ligera interpretación se creyó en un principio, que en realidad, el trigo extranjero, especialmente el destinado á semilla, está gravado con un derecho de entrada. Pero la que ha fijado el gobierno, y la ha comunicado al doctor Naón, es tan ampliamente liberal como la citada disposición de la ley aduanera norteamericana.

Siendo así, se espera con fundamento que la gestión argentina tendrá buen éxito y que, á favor de ella, podrán aumentarse las cifras de la exportación de trigo argentino á los Estados Unidos de América.

# RECEPCION DEL MINISTRO DEL ECUADOR

## DISCURSOS CAMBIADOS

## VISITAS DE PROTOCOLO

A las 3.30 de la tarde, se realizó ayer en la casa de gobierno, la recepción del enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Ecuador, general Treviño.

El introductor del cuerpo diplomático, señor Bariliari, se dirigió momentos antes de esa hora á la residencia del diplomático ecuatoriano, en un carruaje de gala de la presidencia, para acompañarle hasta la casa de gobierno.

Una sección del regimiento de granaderos á caballo escoltó al carruaje, tanto á la ida como al retirarse el ministro ecuatoriano, una vez terminada la ceremonia.

En las antesalas de la presidencia esperaban al general Treviño, el secretario, señor Olivera y el edecán de servicio, quienes, con el introductor del cuerpo diplomático, le acompañaban hasta el salón blanco, donde se hallaba el doctor de la Plaza, con el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Bosch.

El general Treviño, se adelantó hacia el Vicepresidente y leyó su discurso, en el que dijo: que cumplía con el grato deber de poner en sus manos la carta autógrafa del Presidente de la República del Ecuador, que le acredita con el carácter de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario ante el gobierno de la Argentina.

Fué motivo de verdadera satisfacción para mí aquella designación, continuó, porque el ejercicio de tan elevado cargo, con la benévola cooperación del gobierno que espero confiadamente alcanzar, nos permitirá mantener más estrechas, si cabe, las cordiales relaciones de amistad y buena inteligencia que han existido y existen entre esta progresista Nación y la que represento.

Nada sería más conforme con las aspiraciones del Ecuador y los deseos de mi gobierno que intensificar por los vínculos de comercio las corrientes de vivas simpatías que hay en mi patria para esta República, que guiada por el patriotismo é ilustración de sus hombres de Estado, y apoyada por la constancia en el trabajo de su siempre creciente población, sigue, sin desmayo, á paso de gigante, su marcha hacia las cumbres de la prosperidad y del progreso.

Mi gobierno, convencido de que la cultura y la riqueza aseguran á los pueblos la verdadera libertad y el pacífico desenvolvimiento de la fecunda civilización, dirige nuestras aspiraciones á fines tan plausibles como los que impulsan el próspero desarrollo de países que se hallan favorecidos por el espíritu de orden, por la potencia intelectiva de sus dirigentes y hasta por su posición geográfica, como lo está vuestra floreciente Nación.

Quiero permitirme, antes de terminar, cumplir el especial encargo, agregó, que recibí junto con la carta credencial, de presentar al Presidente de esta noble Nación y al Vicepresidente el cordial saludo del Presidente del Ecuador, el testimonio de las simpatías del pueblo ecuatoriano para el pueblo argentino, y unir á esta manifestación, los votos muy sinceros que formulo por la creciente prosperidad de vuestra patria, por la ventura personal del Presidente de esta República y por la del Vicepresidente.

Entregadas las credenciales, el doctor de la Plaza contestó en los siguientes términos:

Tengo á honra recibir del Presidente de la República del Ecuador la carta autógrafa que os acredita en el carácter de enviado extraordinario y ministro plenipotenciario [illegible] tra misión y los altos propósitos que ella persigue concuerdan en un todo con los sentimientos del pueblo argentino y con la política de su gobierno, constantemente empeñada en afianzar los vínculos que tan felizmente nos ligan á las naciones hermanas.

Si nuestras relaciones con la República del Ecuador han sido en todo momento caracterizadas por la más franca y sincera cordialidad, la acción vuestra, con los prestigios de la investidura representativa, no puedo sino estrecharlas aún más, contribuyendo con la entera cooperación de este gobierno, á multiplicar los afectos y los intereses que solidarizan la obra de ambos pueblos, alentados por un mismo ideal de paz y de progreso y encaminados á un mismo venturoso porvenir.

Corresponde á nuestros días concretar en resultados prácticos la compenetración moral y económica, la tradicional amistad que une á nuestros países, y para realizar tan digno objetivo habréis de encontrar la sincera colaboración de este pueblo y su gobierno.

Retribuyo complacido, agregó, los augurios de que os habéis hecho intérprete y los vuestros personales, y os pido trasmitáis al Presidente de la República del Ecuador, conjuntamente con mi más cordial saludo, los votos que el gobierno argentino y el pueblo de la República formulan por la prosperidad del Ecuador y por la felicidad personal de su primer mandatario.

El doctor de la Plaza, saludó al diplomático ecuatoriano, y después de unos instantes de conversación, se retiró éste del salón.

La guardia de la casa de gobierno rindió los honores del acto.

Acompañado del introductor del cuerpo diplomático, el general Treviño regresó á su residencia en el carruaje de gala, escoltado por la sección del regimiento de granaderos.

Una vez en su domicilio, el general Treviño, pidió al señor Barilari, que invitara en su nombre al teniente Correa, quien mandaba la sección de granaderos, para beber una copa de champaña.

El oficial nombrado fué felicitado por el diplomático ecuatoriano, por la presentación del cuerpo de granaderos, que, dijo, le había producido la más grata impresión, y al mismo tiempo le pidió trasmitiera su felicitación al jefe del regimiento, con el anuncio de que dentro de pocos días, tendría el agrado de visitarlo en el cuartel.

—

Momentos después de haberse retirado de la casa de gobierno, el diplomático ecuatoriano, al Ministerio de Relaciones Exteriores expidió el correspondiente decreto de reconocimiento del nuevo plenipotenciario.

Acompañado del introductor del cuerpo diplomático, el general Treviño visitará hoy á los ministros de Estado, presidente de la Cámara de Diputados, vicepresidentes del Senado y de aquel cuerpo, presidente y ministros de la Suprema Corte, procurador general de la Nación, presidentes de las comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados, Intendente Municipal, prefecto general de puertos y jefe de policía.

## PROTECCION DE AVES SILVESTRES

### Propuesta de la legación británica

La legación británica ha enviado, de parte de su gobierno, una propuesta al Ministerio de Relaciones Exteriores, á fin de que éste consulte la conveniencia que habría en que nuestro país se adhiriera oficialmente á una convención en la cual se tratarían algunos puntos relativos á la producción de las aves silvestres, por medio de la prohibición en los países que suscribieran el convenio, de la importación de su plumaje y pieles, exceptuando las de avestruz y otras que se considerase obvio prohibir.

En el año 1909, el gobierno inglés, interesándose en este sentido, invitó á algunos países á suscribir un convenio análogo.

Los gobiernos de Bélgica, Holanda, Japón, Portugal, Rusia, Servia, Siam, España, Suiza, Estados Unidos, Colombia, Egipto y Noruega se manifestaron concordantes con la idea; Italia la consideró sin importancia ni interés para ella; Alemania y Austria-Hungría, consideraron conveniente someterla á los términos de una convención anterior sobre protección de aves, de la que no participaba Inglaterra y, finalmente, Francia se negó á suscribir el convenio.

Se trata, ahora, de proponer la reunión de una conferencia similar con objeto de celebrar un contrato internacional, que tendría por bases los siguientes puntos:

La importación de pieles y plumas de aves silvestres (fuera de las plumas de avestruz, plumasón, y todas otras plumas que fuera conveniente é inobjetable exceptuar), deberá ser prohibida por todos los países que tomen parte en la conferencia.

Se hará una excepción en el caso de las pieles necesarias para objetos científicos "bona fide". No obstante, el derecho de importación para dichos fines será limitado á instituciones ó personas á quienes el gobierno del país en que se importen las pieles haya expedido el permiso especial, el que sólo será concedido por una comisión de ornitólogos.

Cada gobierno que tome parte en la conferencia se obligará á legislar sobre la prohibición de la exportación de pieles y plumas de los países y territorios bajo su jurisdicción, sujetándose á las especificaciones antes mencionadas.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha pasado al de Agricultura la propuesta de que hacemos mención, para que éste, en desempeño de su cometido, se expida sobre el particular y aconseje la mejor forma en que se podría proceder.

## COLOMBIA Y ROOSEVELT

### Una nota diplomática

Ultimamente nos comunicó nuestro corresponsal en Chile, que el ministro de Colombia allí residente, doctor Enrique Olaya Herrera, había dirigido una nota al cónsul general en Buenos Aires, señor Enrique del Castillo, relacionada con la gira que hace por Sud América el ex presidente de los Estados Unidos, Mr. Roosevelt.

Esa nota nos ha sido proporcionada por su destinatario, y en ella el diplomático colombiano, manifiesta que como para las manifestaciones que se hacen al viajero se ha solicitado á veces la presencia de los agentes diplomáticos, juzgó conveniente preguntar al gobierno de Colombia, si al recibir sus representantes en el exterior, invitación para algunos de esos actos, deberían—como era su parecer—agregar á la obligada excusa, las razones que imponen la ausencia de todo colombiano cuando se trate de rendir agasajos á honor al señor Roosevelt.

El ministro de Relaciones Exteriores, dice, que ha impartido formal aprobación al pensamiento que dicha legación le sometió en consulta, y le ha autorizado para que si el caso llega, exprese que un representante de Colombia, no puede contribuir con su presencia á festejar al "autor principal del despojo de Panamá, quien se ha jactado en documentos públicos de la desmembración del territorio colombiano."

En la nota se hace una recordación de todos los hechos que motivaron la separación de Panamá de la República de Colombia y su organización como Estado independiente, se señala la actuación que en tal sentido tuvo el gobierno de los Estados Unidos y se reproducen manifestaciones de Mr. Roosevelt destinadas á justificar la conducta como presidente.

Hay que notar que á medida que la [illegible] de los Estados Unidos [illegible] lizar la apropiación del canal, se ha acentuado la convicción de que se debe á Colombia una reparación por el ultraje y por el daño que se le infirió.

Voces salidas del mismo Senado de Washington—agrega—han pedido que se escuchen las reclamaciones presentadas por Colombia desde 1903, y el último de los agentes diplomáticos acreditado en Colombia, por la administración del señor Taft, no ha vacilado en proponer á su país que dé á Colombia la satisfacción debida, ó que acceda á que los dos estados—el poderoso que es la Unión Americana y el débil que es Colombia—comparezcan ante el tribunal de La Haya para que él decida si el tratado de 1846 que liga á las dos repúblicas, ha sido leal y fielmente cumplido, ó si los compromisos en él consagrados fueron violados por los actos que prepararon la revolución de Panamá y por los que impidieron á Colombia sostener su soberanía sobre el territorio del istmo.

Manifiesta que recientemente ha realizado el señor Roberto Bacon, por las repúblicas sudamericanas una propaganda muy aplaudida y muy elocuente en pro de la conciliación y el arbitraje para decidir las diferencias que surjan en la vida internacional, y con tal motivo, Colombia abrigó la firmísima esperanza de que en éste, para ella doloroso conflicto, la justicia será al fin impartida, pues confía en la política de civilización, de americanismo genuino, la de Washington y Lincoln, expresada el día 4 de Marzo del presente año, por el vicepresidente Marshall, al asumir sus funciones, cuando dijo:

"El alto sentido del honor constituye la panoplia del pueblo americano. Los ejércitos y las escuadras no pueden sustituirlo. Ellos tienen su valor, pero el pueblo nunca ha querido que la autoridad se sirviera de ellos como instrumentos de robo. Si alguno en nombre del pueblo americano, en violación de las obligaciones de un tratado ó del propósito manifiesto de la doctrina de Monroe se ha apoderado de algo ajeno mientras este Senado discuta, es deber vuestro investigarlo. Y si se ha cometido agravio ó injusticia, aún con la más humilde república, el país debe tener el valor y la honradez suficientes para dar la reparación".

Esta es la situación actual de las relaciones entre los Estados Unidos y Colombia, que motivan lo que ha hecho conocer el diplomático doctor Olaya Herrera.

## VISITA DE PERIODISTAS BRASILEÑOS

### Programa de agasajos

Para mañana está anunciada la llegada al país de un grupo de periodistas brasileños, quienes serán debidamente agasajados por sus colegas argentinos. Con objeto de preparar el programa de festejos, anteayer y ayer se reunió una comisión especial en el Círculo de la Prensa, la cual redactó el siguiente programa de agasajos:

Jueves 20—Recepción en el puerto de la delegación, donde hablará un miembro de la comisión; recepción en el Círculo de la Prensa; discurso por el señor Justo S. López de Gomara; visita á los diarios.

Viernes 21—Paseo por la ciudad en tranvía; visita al subterráneo; almuerzo en el restaurant Sportman; visita de cortesía á la legación del Brasil, Ministro de Relaciones Exteriores y Presidente de la República; visita á los diarios de la tarde y revistas de la capital; asistencia de la delegación á una función de gala y en su honor, en el teatro Argentino.

Sábado 22—Recorrida en vapor por el puerto, y visitas al frigorífico La Blanca, Mercado Central de Frutos y Elevadores de Granos; visita al Congreso nacional; paseo á Palermo; comida en el restaurant Charpentier; asistencia á la función de gala y en honor de los huéspedes, que se efectuará en el teatro Politeama.

Domingo 23—"Lunch", almuerzo en el Hipódromo Argentino; asistencia á las carreras; banquete en honor de la delegación ofrecido á los periodistas brasileños por sus colegas argentinos; discurso por el señor Joaquín de Vedia; asistencia á la función de gala del teatro de la Comedia.

Lunes 24—Visita á la ciudad de La Plata, en el tren especial de las 11 a. m.; recepción de los periodistas en el Círculo de Periodistas de esa ciudad; visita al museo, observatorio y saludo á las autoridades; de regreso asistirán á una comida en el París Hotel, y á una función de gala en el teatro Casino.

Martes 25—Visitas al Museo Histórico, Ministerio de Agricultura, Museo Mitre, teatro Colón, palacio de justicia y exposición Agrícola; comida en el Savoy Hotel; función de gala en el teatro Coliseo, con asistencia de la delegación.

Miércoles 26—Despedida á bordo del vapor "Lutecia".

En la reunión celebrada por la comisión de agasajos á los periodistas brasileños, se resolvió que los señores Eduardo Facio Hebequer y Juan José de Soiza Reylli, se trasladarán á Montevideo, para esperar allí á los colegas y acompañarlos hasta esta capital.

## ECOS DE LAS INUNDACIONES

### EL POLVORIN DE FLORES ANEGADO

### DESCENSO DE LAS AGUAS EN SOLDATI

### Hombre arrastrado por la corriente

### DIVERSAS INFORMACIONES

Continúa, aunque con suma lentitud, en algunos parajes, el descenso de las aguas que cubren la extensión comprendida entre Nueva Pompeya y Villa Soldati.

Sin embargo, todo el espacio limitado por la calle Centenera, la avenida Roca y el Riachuelo, hasta más allá de Puente Chico, está convertido todavía en un río, aunque de escasa profundidad en su mayor extensión, pudiendo fijarse en un término medio de 40 centímetros la altura del agua.

En las adyacencias del Puente Chico es donde se nota la mayor profundidad, habiendo parajes donde pasa de dos metros, si bien ahí, como en todas partes, las aguas descienden continuamente. En las primeras horas de la mañana de ayer el agua tapaba el parapeto del puente, y á las 6 de la tarde se medían 75 centímetros al descubierto.

En cuanto á la avenida Sáenz y sus alrededores, la inundación propiamente dicha ha desaparecido, aunque el paraje ha quedado convertido en un estero. Grandes charcos y extensos lodazales hacen poco menos que imposible el tránsito, y en una extensión de 150 metros á ambos costados del cruce de aquella avenida con la de Coronel Roca, los vecinos se servían ayer de canoas para trasladarse de un punto á otro. Pero eso se debe únicamente á que el caudal de agua que desemboca por la segunda de las calles nombradas se desparrama al llegar á la de Sáenz.

Con todo, algunas casas edificadas en solares muy bajos se ven todavía completamente circundadas por el agua, aunque sin ofrecer peligro para sus habitantes y sí solamente las molestias consiguientes.

Como la afluencia de agua proveniente de la provincia ha cesado ya, la inundación se mantiene exclusivamente con el agua acumulada anteriormente, la que busca salida por la calle Roca, única que encauza la enorme masa líquida que cubre una extensión de muchas cuadras, y de ahí que el descenso de nivel se realice despacio, pues la capacidad de la calle citada no basta para desaguar sino con mucha lentitud la extensa superficie anegada.

Donde la inundación conserva casi toda su magnitud es en los potreros que se extienden entre Puente Chico y el polvorín de Flores, y es probable que han de pasar algunos días antes que el agua se retire de esos [illegible] de las instalaciones agua y en los alrededores hasta 80 y aún más.

En la pasada inundación, el agua llegó á 27 centímetros bajo las estibas de pólvora. Estos dos antecedentes pudieran servir de aviso á las autoridades, induciéndolas á adoptar con tiempo medidas que eviten los riesgos á que está expuesta la gran cantidad de pólvora almacenada en un sitio fácilmente anegadizo.

El comisario de la sección 36.ª recorrió ayer en bote la zona inundada; regresó sin haber encontrado novedad y comprobó, al mismo tiempo, que las aguas descienden en todas partes. Así lo hizo saber, telegráficamente, al jefe de policía.

No obstante, la citada comisaría conserva el destacamento de marineros y dotación de botes que le ha proporcionado la prefectura marítima, con objeto de atender cualquier emergencia que pudiera ocurrir, si bien el descenso continuado de las aguas hace suponer que aquellos elementos no serán utilizados.

Por la misma razón el comisario Sánchez se ha hecho cargo nuevamente de la comisaría 36.ª, considerando que su presencia no es ya necesaria en Villa Soldati. En este punto ha quedado de destacamento el oficial Vitale en seis agentes, alojados en la estación del ferrocarril de trocha angosta.

Estos agentes y el oficial que los manda recorren en los tres botes de que disponen, la zona anegada, atendiendo á las familias que no han querido abandonar sus viviendas.

A solicitud del comisario Sánchez, la Asistencia Pública trasladó las familias que permanecían alojadas en el local de la comisaría, al hospital Bosch unas á la estación sanitaria de Nueva Pompeya otras. En la estación ferroviaria de Villa Soldati continúan alojadas dos familias.

En los trabajos de salvamento realizados por el personal de la comisaría 36.ª han prestado eficaz ayuda el jefe de la estación predicha, señor Gregorio Navarro y el vecino de Villa Soldati, Natalio Guido, á quien se le prepara una demostración de gratitud.

Los últimos informes recibidos en el departamento central de policía dan cuenta de que las aguas descienden lentamente en los parajes conocidos por Villa Bunge, Villa Recondo y en el aeródromo de Villa Lugano, en donde aquellas llegan á cuarenta centímetros de altura.

—

Ayer por la tarde, á las 2 aproximadamente, ocurrió una lamentable desgracia.

Jorge Sianopulo, quien en una balsa atravesaba la calle Lezcano, en jurisdicción de la comisaría 36.ª cayó al agua y fué arrastrado por la corriente.

Varios amigos de la víctima le vieron luchar desesperadamente para ponerse en salvo, mas luego se perdió de vista, arrastrado por la corriente.

El desaparecido es árabe, casado de 32 años de edad y tiene su domicilio en la calle Ferrer 2224.

## VOLACION Y AEROSTACION

### LA TRAVESIA DE LOS ANDES

### Opiniones de un diario chileno

### PREMIO PARA LA PRUEBA

### *EL DIA DE AYER EN EL PALOMAR*

Publicamos á continuación un telegrama de nuestro corresponsal en Santiago de Chile, en el cual nos trasmite la impresión reinante en dicha ciudad, sobre la posibilidad de que el piloto chileno Figueroa realice en vuelo la travesía de los Andes.

Dice el despacho:

Santiago de Chile Noviembre 18—"La Unión" publica hoy amplias informaciones sobre la proyectada travesía de los Andes por el piloto Figueroa. Dice que ha provocado ardorosas polémicas entre los que afirman que Figueroa está entrenado para el vuelo y los que sostienen lo contrario.

Los que tratan de hacer desistir á Figueroa de su propósito, consideran del todo irrealizable la empresa de pasar en aeroplano la inmensa cadena de montañas. Estos últimos hacen notar, como punto principal el entrenamiento que se necesita para hacer altura, lo que conceptúan como condición imprescindible que debe llenar Figueroa, para quedar en condiciones de abordar, sin grandes peligros, el "raid" más importante que pueda acometerse en el mundo.

Figueroa ha postergado su proyecto de la travesía y manifiesta que lo hace "precisamente con el fin de demostrar á los que dudan de su preparación, que ésta es efectiva".

A fines del presente mes, Figueroa tratará de superar los "records" sudamericanos establecidos hasta la fecha.

El volador chileno pretende probar que es empresa relativamente fácil para un volador de su serenidad y empuje.

Los demás datos que publica "La Unión", se refieren al "record" sudamericano de altura que el ingeniero Jorge Newbery conquistó en Mayo último, de 4.400 metros, en El Palomar; analiza otros vuelos de altura y dice que es posible que Figueroa pase en vuelo la cordillera de los Andes.

EL PREMIO DEL AERO CLUB DE CHILE

La secretaría del Aero Club Argentino recibió ayer una nota del Aero Club de Chile, en la cual le comunica que dicha institución ha creado un premio que consiste en una medalla de oro con brillantes, para el piloto, de cualquier nacionalidad, que cruce en vuelo la cordillera de los Andes.

Ayer mismo, el secretario del Aero Club Argentino contestó la nota del Aero Club Chileno, y á la vez solicita el envío de la reglamentación de dicha prueba.

—

En los talleres de la escuela de volación de El Palomar, hace varios días que se empezó la construcción de un nuevo biplano Enrique Farman, el cual se utilizará para los vuelos de entrenamiento y de enseñanza de los pilotos militares.

—En virtud de lo reducido del presupuesto de la escuela de volación, y con el fin de limitar el consumo de nafta y aceite al mínimo posible, el director, teniente coronel Arenales Uriburu, en una orden dada ayer, ha reglamentado los vuelos de pilotos y alumnos en la siguiente forma:

Los oficiales pilotos á fin de conservar su entrenamiento, en sus vuelos diarios, no podrán hacer ascensiones mayores de 15 minutos, y sólo una vez por semana, previo aviso, podrán ejecutar un vuelo de una duración máxima de una hora.

Las lecciones á los oficiales y clases se limitarán á dos vueltas por los alrededores de la pista, y una sola vez por la mañana y otra por la tarde.

Los alumnos que ya pueden volar solos, sin el instructor, en sus ensayos, no podrán mantenerse en el aire más de un cuarto de hora cada salida, de la mañana ó de la tarde.

Los oficiales pilotos egresados de la escuela y que concurren á efectuar vuelos una vez por semana, sólo podrán realizar vuelos con un tiempo máximo de 30 minutos.

—Ayer, por la tarde, el ingeniero Mascías volvió á salir con el monoplano Blériot de 80 H. P., con el propósito de remontarse á la mayor altura posible, en un tiempo mínimo.

Mascías salió con un rapidísimo lanzamiento de cara al viento, y en línea recta subió de golpe hasta 300 metros. A esta altura hizo un viraje cerrado á la derecha, luego otro viraje á la izquierda, y por fin salió de los límites de El Palomar con dirección al Oeste, ganando altura con mucha rapidez.

Describiendo grandes círculos, de [illegible] de 12 á 15 kilómetros, en los primeros siete minutos Mascías alcanzó una altura de 1.000 metros; á los 15 minutos llegó á 1.800 metros; á los 25 minutos se remontó á 2.000 metros; á la hora justa de vuelo alcanzó 3.250 metros, y á la hora y 20 minutos alcanzó su altura máxima de 3.600 metros.

Los datos que publicamos, de altura y tiempo empleado, fueron comprobados por el barógrafo registrador que el ingeniero Mascías llevó en el Blériot, debidamente lacrado.

En el vuelo de ayer, Mascías posiblemente habría podido escalar mayor altura, pero el fuerte viento, que arrojaba la hélice, le hizo salir el anteojo, y al querer sujetarlo, lo rompió. Por esta causa, Mascías se vió imposibilitado de seguir el vuelo.

Al salir de El Palomar, ayer, el ingeniero Mascías tenía el firme propósito de superar su vuelo de altura que hizo el 27 de Octubre último, que como se recordará, alcanzó 4.100 metros, y descendió en Médanos, provincia de Entre Ríos.

—Como de costumbre, los pilotos y alumnos de la escuela militar, ayer continuaron los vuelos de ensayo sobre biplano Farman.

*Hicieron salidas solos*, los tenientes Pedro Zanni, Carlos Jiménez Krámer, Elisendo Pissano, Edgardo Benavente, Baldomero Biedma, y el jefe de los mecánicos Ambrosio Garagiola.

Los tenientes Agustín Varona, Juan Campos y Juan M. Pueta, efectuaron ensayos llevando de pasajero al instructor teniente Zanni.

El piloto teniente Pérez Ferreyra, siguió sus ensayos sobre el monoplano "Estudiantil" y obtuvo buenos resultados.

Poco después el piloto Sánchez salió con el "Estudiantil", y por una falla del motor se vió obligado á descender en el fondo de la pista, á unas 20 cuadras del aeródromo.

## CONCEJO DELIBERANTE

### LA SESION DE AYER

### EL ASUNTO DEL TEATRO COLON

### Construcción de edificios de gran altura

### CERCOS Y ACERAS

En la sesión que celebró ayer el Concejo Deliberante, los concejales Aguilar y Canale presentaron un proyecto de ordenanza, por el cual se autoriza á la Intendencia para proceder á delinear en forma radiada, con plazas circulares, cuyas áreas podrá expropiar, las fracciones de tierra que quedan sin delinear dentro del perímetro de las siguientes calles, aproximadamente:

Primer radio: Mariano Acosta, Campana, hasta Lacarra, Lacarra, hasta P. Unidas, P. Unidas, Olivera, Moreto, Arrecifes, Escalada, comprendiendo fracción herederos Lissa, y Campana, Mozart, Santander, Escalada, Coronel Roca, Mozart, Barros, Pasos, Lacarra y Coronel Roca.

Segundo radio: Provincias Unidas, Circunvalación, Emilio Castro, Andalgalá y Provincias Unidas; tercero, Circunvalación, Coronel Roca, San Fernando y Riachuelo; cuarto, Circunvalación, Derqui, Piedrabuena y Santander; quinto, Avenida Chiclana, Varela, Salazar y Cabo Norte; sexta, Repubiquetas, Plaza y Circunvalación; séptimo, Circunvalación, San Fernando, Unión y Tuyutí; octavo, Provincias Unidas, Larrazábal, Escalada y Pizarro.

El concejal Aguilar fundó el proyecto, que pasó á estudio de la comisión respectiva, en la necesidad de prever para el futuro la formación de barrios de estilo moderno, con plazas circulares y calles radiadas que partan de ellas, semejantes á la plaza de la Estrella, de París.

—

Los concejales Boeri, Sommer y Castaño, presentaron un proyecto de ordenanza, por el cual se denomina Onésimo Leguizamón á la calle Bahía Blanca, y Pedro Agote á la de Candelaria.

—

Firmado por el concejal Claisse, fué presentado un proyecto de comunicación en la cual se declara que el Concejo vería con agrado que la Intendencia adoptara las disposiciones del caso para obtener la apertura de la calle Acoyte, de Avellaneda á Méndez de Andés.

Estos dos proyectos pasarán también á estudio de las comisiones respectivas.

—

A moción del concejal Maglione fué considerado el convenio celebrado por la Intendencia sobre adquisición de los 15 palcos que la sucesión Ferrari posee en el teatro Colón, convenio que dimos á la publicidad oportunamente.

De acuerdo con el despacho favorable de la comisión de hacienda, el convenio fué aprobado sin modificación alguna, quedando autorizada la Intendencia para adquirir los 15 palcos por la suma de 1.100.000 pesos, en la forma acordada con el concurso de la sucesión.

—

Inmediatamente el Concejo pasó á considerar las órdenes del día números 39 y 40, de las cuales resultaron sancionados los siguientes asuntos:

Convenio con Alfredo O. Nowell, sobre adquisición de un terreno para ensanche del arroyo Maldonado.

—Autorización á la Intendencia para permitir á la West India Oil Company, la circulación de automóviles de carga hasta un peso bruto de nueve mil kilogramos, siempre que éstos no excedan de las dimensiones permitidas por la ordenanza respectiva, y tengan llantas de goma.

—Exoneración á Paulina R. de Battaglia de los derechos municipales por introducción del cadáver de su esposo, Guillermo Battaglia, que importan 300 pesos.

—Convenio con Felipe Calio, sobre compra de un terreno para ensanche de la avenida Castañares.

—Revocación de una resolución de la Intendencia, por la que negó permiso para establecer una panadería en el sótano de la casa Independencia 471.

—Convenio con Donato Caletta sobre compra de un terreno para rectificación de la calle San Pedrito.

—Convenio con Sabatino Ditro sobre compra de un terreno para la formación de una ochava en la esquina de las calles Girardot y Heredia.

—Exoneración á las Damas Pro Templo de Nuestra Señora de Balvanera, de los derechos correspondientes á una *función teatral de beneficio*.

—Convenio con Angel Coralto sobre compra de un terreno para la formación de una ochava en las calles Rosetti y Estados.

—Autorización á la Intendencia para adquirir el inmueble ubicado en la calle Balcarce 811, que está afectado por el ensanche de la calle Independencia.

—Convenio con Roberto Cascallar sobre compra de un terreno para formar una ochava en la esquina de las calles Falcón y Dolores.

—Convenio con Francisco Lagreca sobre compra de un terreno afectado por la apertura de la avenida Warnes.

—

De acuerdo con un mensaje de la Intendencia, en el cual ésta solicitó del Concejo la modificación del artículo 202 del reglamento de construcciones, para simplificar el procedimiento que se sigue en la aplicación de multas á los propietarios que no construyen cerco y acera frente á sus inmuebles, la comisión de obras públicas proyectó las siguientes reformas:

Artículo 202. Los propietarios de fincas ó terrenos dentro del municipio, están obligados á construir el cerco á la calle y la acera, bajo pena de multa de cincuenta pesos moneda nacional, por falta de cerco ó de acera, y de cien pesos, por falta de una y de otra, y por cada mes de retardo.

Si vencido este plazo, aún no se hubiera realizado la ó las obras, se aplicará una segunda multa en igual proporción que las anteriores, y pasando el tercer mes, incurrirán los infractores en una de cuatrocientos pesos, ya sea que falte el cerco ó la acera.

Para gestionar la aplicación de esta última, será necesario que, previamente, se hayan hecho efectivas las anteriores, ó obtenido sentencia condenatoria en el juicio ejecutivo seguido para el cobro.

La intimación y la imposición de multas, se notificarán según las reglas establecidas en las leyes generales de procedimiento. Si no se pudiera conocer el domicilio del propietario del terreno, se llamará por edictos que se publicarán durante cinco días, designándose su nombre; iguales publicaciones se harán cuando se ignore el nombre del propietario.

Si después de la tercera multa, aún no se hubieran ejecutado los trabajos, la Intendencia solicitará del juez competente la venta de todo el terreno, ó parte de él, según sea necesario, para ejecutar las obras por cuenta del propietario.

Quedan exentos del pago de los derechos correspondientes á la construcción del cerco, los terrenos baldíos.

Al ser puesto en discusión el despacho de la comisión, el concejal Guerrico le hizo algunas objeciones, indicando la conveniencia de establecer la obligación de construir cerco y acera sólo para los propietarios de terrenos ubicados en calles pavimentadas ó alumbradas.

Como el secretario de obras públicas de la Intendencia, doctor Ghigliani, se opusiera, fundado en que la reforma propuesta por el concejal Guerrico modificaría otros artículos del reglamento de construcciones, además de crear una situación de excepción para todos los propietarios de las zonas no pavimentadas ó alumbradas, se resolvió postergar el asunto para discutirlo en otra sesión, á fin de llegar á una resolución conciliatoria.

—

En seguida se pasó á considerar el asunto relativo á la apelación deducida por un particular contra la resolución de la Intendencia por la cual le negó permiso para construir un edificio de 80 metros de altura en la esquina del Paseo de Julio y la calle Tucumán.

Como se sabe, en un extenso informe que oportunamente publicamos, la comisión de obras públicas del Concejo compartió la opinión de la Intendencia respecto á esa construcción, fundándose en razones de higiene, seguridad y estética.

El concejal Dormal, miembro de la comisión, firmó en disidencia el despacho, reservándose fundarla en la sesión en que fuera tratado el asunto, y así lo hizo ayer en un largo discurso, durante el cual analizó detalladamente la cuestión, pronunciándose por la construcción de los edificios de gran altura, que calificó de adelantos del progreso edilicio de la metrópoli, á los que sólo la rutina podía oponerse.

El concejal Dormal, después de hablar una hora sobre el tema, presentó un proyecto de ordenanza, autorizando á la Intendencia para permitir la construcción de edificios de gran altura, en determinadas zonas y de acuerdo con ciertas condiciones necesarias de seguridad é higiene.

Esto dió lugar á un largo debate, en el cual tomaron parte casi todos los concejales, analizándose la conveniencia ó inconveniencia de permitir la edificación de gran altura, como en Nueva York, en la ciudad de las características de la nuestra.

A moción del concejal Iriarte, fué leído un informe del jefe del cuerpo de bomberos, en el cual se detallan los peligros que ofrecen los edificios vulgarmente llamados "rascacielos", en casos de incendio, citando al efecto las catástrofes ocurridas en Nueva York.

El concejal Massini, presidente de la comisión de obras públicas, sostuvo el despacho de ésta y dijo que había que encarar el asunto con criterio práctico, y no sentimental, como lo hacía el miembro disidente.

El secretario de obras públicas de la Intendencia, doctor Ghigliani, y los concejales Sommer y Canale, apoyaron el despacho de la comisión, abundando en las mismas razones de orden general que ésta expuso para aconsejar el rechazo de la solicitud.

Suficientemente discutido el asunto, la presidencia, puso á votación el proyecto de resolución aconsejado por la comisión de obras públicas y el cual resultó rechazado.

La votación se hizo nominalmente. Votaron en contra del despacho los concejales Boeri, Claisse, Rossi, Guerrico, Idoyaga Molina, Maglione y Dormal. En favor lo hicieron los concejales Zolezzi, Iriarte, Massini, Canale y Sommer. El concejal Aguilar se abstuvo de dar su voto.

Hecha la votación, se produjo una discusión sobre qué era lo que se había votado.

La presidencia entendía que era la concesión del permiso para construir el edificio. Algunos concejales, que se había sancionado el proyecto del concejal Dormal, y otros que simplemente había sido rechazado el despacho de la mayoría de la comisión.

Entonces el concejal Dormal retiró su proyecto, y fué votada y aprobada una resolución, concediendo el permiso para construir el edificio de 80 metros de altura.

Como un concejal preguntara si la resolución podía ser vetada por la Intendencia, el doctor Ghigliani, pidió la palabra para aclarar el punto.

Dijo el secretario de obras públicas, que el Concejo había sancionado una ordenanza de excepción en favor de un particular, y que la Intendencia podía vetarla, desde que ésta había negado el permiso, de acuerdo con lo que dispone la ordenanza de construcciones, que no permite la construcción de edificios de 80 metros de altura, no tratándose entonces de un caso contencioso administrativo.

El debate concluyó con esta declaración del secretario de obras públicas, y se levantó la sesión en vista de lo avanzado de la hora.

## ECOS DEL CONGRESO DEL NIÑO

### Clausura de la exposición anexa

### DIVERSAS INFORMACIONES

El domingo próximo será clausurada la exposición anexa al Congreso Nacional del Niño, y para ese acto ha sido preparada una fiesta al aire libre, de cuyo programa informaremos oportunamente.

La tarea del jurado ha quedado definitivamente terminada en el día de ayer; sus resultados serán hechos conocer hoy mismo de los autores de los trabajos premiados, y próximamente, del público.

En la fiesta á que hacemos referencia, el comité ejecutivo del Congreso del Niño entregará á las alumnas del Liceo Nacional de Señoritas una campana de bronce y plata, forjada por los alumnos de la escuela industrial de La Plata. Tal obsequio significará expresión de estímulo al citado liceo, por su cooperación en la obra del congreso y de la exposición.

El Círculo de la Prensa será obsequiado con una medalla de oro y un pergamino, en atención á la forma eficiente y decidida con que los diarios de la capital han apoyado la gestión del comité ejecutivo.

La medalla y el pergamino serán entregados en la exposición.

Con tal motivo se prepara un acto especial, al cual serán invitados representantes del periodismo de la capital, los miembros de las comisiones de la exposición y los principales expositores.

También será ofrecida una medalla de oro á la Sociedad Sportiva Argentina, por el desinterés que ha demostrado en todos sus actos relacionados con el congreso y la exposición.

Además de un partido de football, estará incluido en el programa de la fiesta del domingo, un concierto dado por niños del Instituto Nacional de Ciegos: concierto de banda y de canto.

—Mañana, por la tarde, concurrirá al local de la exposición, calle Alvear 161, la banda municipal.

En ese día y en los sucesivos, las escuelas profesionales de la capital y el Instituto Nacional de Ciegos venderán los objetos fabricados por sus alumnos á precios reducidos.

## FRAGATA "SARMIENTO"

### La visita del Ministro de Marina

### PREPARATIVOS PARA EL PROXIMO VIAJE

El Ministro de Marina, acompañado por su secretario ayudante, el capitán de fragata Ricardo Camino, y los jefes de las direcciones del material y personal, contraalmirantes Domecq García y Juan A. Martín, respectivamente, se trasladó ayer por la mañana á Río Santiago para hacer la visita de inspección reglamentaria á la fragata escuela "Presidente Sarmiento", después de su 13.º viaje de instrucción.

Recibidos á bordo por el comandante, el capitán de fragata Horacio Ballvé, el jefe del Arsenal Río de la Plata, capitán de navío Montes, y la oficialidad, el contraalmirante Sáenz Valiente y sus acompañantes recorrieron toda la nave, comprobado el buen estado de conservación de la misma, por lo que el ministro felicitó al jefe aludido.

Terminada la inspección, fué servido un almuerzo á bordo, al que asistieron todos los presentes, hablándose sobre las incidencias del viaje y de los preparativos para el próximo.

*Según nos expresó el ministro* á su regreso de Río Santiago, la inspección aludida y los informes dados por el comandante Ballvé, han evidenciado la necesidad de efectuar diversas reformas en la "Sarmiento" para su 14.º viaje de instrucción, tendientes á dar mayor comodidad á la tripulación y realizar economías en los gastos. En efecto, se comprobó en el viaje que acaba de terminar la nave, que las máquinas refrigerantes y la provisión de luz consumen demasiado carbón, el que llega á cuatro toneladas diarias. Para obviar estos inconvenientes, se propone el Ministro de Marina hacer sacar por los talleres de la dársena Norte una caldera destinada á imprimir á la fragata grandes velocidades, la que no se utiliza nunca dada la índole de sus viajes y se colocará en su lugar un motor Diesel á petróleo, el cual sólo consumirá unos 120 kilos diarios de este combustible, produciéndose así una gran economía.

Además, por los mismos talleres de Marina, se le harán á la nave otras modificaciones en las instalaciones internas, con objeto de dar mayores comodidades al personal.

En el mes *próximo*, la fragata "Sarmiento" vendrá de Río Santiago y entrará en la dársena Norte, para recibir *dichas* modificaciones, después de las cuales, comenzará á alistarse para su 14.º viaje, el que, de acuerdo con lo establecido, será de nueve meses de duración.

## SALUD PUBLICA

### LOS ENFERMOS DEL "EUGENIA"

### Otras noticias

Confirmadas por las autoridades sanitarias brasileñas las noticias extraoficiales que las nuestras tenían con respecto á la conducción de enfermos infecto-contagiosos por el vapor "Eugenia", el Departamento Nacional de Higiene ha adoptado un plan de defensa de la salud pública, de acuerdo con las autoridades similares de la República Oriental del Uruguay.

A la llegada de dicho vapor á nuestro puerto, dice la disposición del departamento, los pasajeros enfermos de meningitis y afecciones contagiosas comunes, serán trasladados al hospital Muñiz, á cuyo efecto se ha solicitado de la Asistencia Pública las ambulancias necesarias. Los afectados de enfermedades exóticas, si los hubiere, quedarán en el hospital flotante Rodolfo del Viso. El vapor "Eugenia" será prolijamente desinfectado en todas sus partes.

En cuanto á los demás pasajeros, agrega, ellos serán primeramente bañados y desinfectados; mientras se efectúa esta operación, se desinfectarán sus ropas en la estufa del hospital flotante y se tomarán sus secreciones nasofaríngeas, á fin de efectuar la investigación bacteriológica y determinar si son portadores de microbios (meningococcus intracculares leichselbaum). En caso afirmativo, serán mantenidos en el trasporte nacional "Chaco" cedido al efecto por el Ministerio de Marina.

En caso negativo, podrán bajar á tierra. Estas operaciones, con las que la salud pública quedará absolutamente garantizada, no exigirán más de tres ó cuatro días para su realización.

—

Una comunicación de las autoridades sanitarias de Santiago del Estero, recibida en el Departamento Nacional de Higiene, ha informado de haberse originado focos de paludismo en La Banda, con motivo del desbordamiento del arroyo La Cuarteada.

En vista de esas noticias, la citada repartición nacional envió anteayer al lugar infecto una comisión de personal de profilaxis, presidida por el doctor Núñez, y de la cual forman parte dos guardas sanitarios, un auxiliar de paludismo y varias cuadrillas de peones.

## TERRITORIOS NACIONALES

### CLAUSURA DE UNA ESCUELA

### Doscientos niños sin instrucción

Sólo un completo desconocimiento de la importancia de Bariloche, pudo inducir al Consejo Nacional de Educación, á ordenar la clausura de la escuela que funcionaba en ese pueblo.

Localidad que cuenta con unos 1.400 habitantes, de los cuales 200 niños en edad escolar, el 28 de Marzo quedó sin escuela por resolución del Consejo.

Cerrada la escuela, el local continúa alquilado por el Consejo, lo que le demanda un gasto mensual de cien pesos. Si la clausura del establecimiento ha respondido á economías, nadie se explica el motivo por qué se gasta el dinero en un local que no presta ningún servicio.

Por otra parte, no es concebible el cierre de una escuela en pueblos como ese, en donde hoy 200 niños privados de la instrucción primaria, la cual es impuesta por una ley.

Perdido ya el año escolar por culpa del Consejo, es de esperar que el año próximo ordenará su reapertura.

### MISIONES

### LA EXPLOTACION DE BOSQUES—DENUNCIAS DE OBREROS

En el Ministerio del Interior se recibió ayer un informe del Departamento Nacional del Trabajo, con motivo de las denuncias formuladas por un grupo de obreros de la Compañía de Tierras del Iguazú.

La expresada repartición hace actualmente una investigación general de las condiciones en que trabajan los obreros de los establecimientos de explotación de bosques en los territorios nacionales del Norte, á cuyo efecto, y por indicación del Ministerio del Interior, envió hace dos meses á Misiones á uno de sus inspectores, quien ha intervenido y suministrado informes sobre el conflicto producido entre los obreros de la Compañía de Tierras del Iguazú y la administración de la misma.

En el Ministerio del Interior se informó también ayer, que de los obreros que han presentado protestas por las condiciones de trabajo impuestas, 150 fueron contratados por intermedio del registro nacional de colocaciones, habiendo el ingeniero Pastoriza, director de los trabajos de dicha compañía, suscripto al efecto un convenio relativo al tratamiento de los obreros, condiciones de salario, alojamiento, alimentación y pasajes de regreso.

Las informaciones oficiales suministradas en el Ministerio del Interior, hacen saber que el gobierno está dispuesto á llevar adelante la investigación iniciada por el Departamento del Trabajo y proteger ampliamente á los obreros.

## NOTICIAS VARIAS

### Jubilaciones y pensiones civiles

El presidente de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, doctor Larguía, ha pasado en consulta al Ministerio de Hacienda 10 expedientes referentes á pedidos de jubilación, formulados por empleados nacionales, que han sufrido en sus sueldos el descuento de 5 por ciento que *fija la ley respectiva*, quienes cuentan con 25 años de servicios, pero no han cumplido los 45 años de edad que establece la misma para el efecto.

Como se recordará, al iniciar sus funciones, el doctor Larguía, se resolvió el caso del doctor Diego Saavedra, miembro de la magistratura, quien se encontraba en las mismas condiciones, habiendo la Caja y el gobierno nacional accedido al pedido de jubilación que formuló ese ciudadano.

### Misión especial en Bélgica

En demostración de agradecimiento á Bélgica, que fué representada durante las fiestas conmemorativas del centenario de nuestra independencia, por medio de su representante diplomático designado al efecto como ministro en misión especial, la cancillería argentina remitió últimamente al doctor Alberto Blancas, ministro en dicho país, una carta autógrafa, invistiéndole con el mismo carácter.

El doctor Blancas ha comunicado á la cancillería que cumplió su misión especial y que el rey de Bélgica le ofreció un banquete con tal motivo.

### Firma presidencial

El doctor de la Plaza, firmó ayer los expedientes á despacho de los Ministerios del Interior, Agricultura, Obras Públicas y Guerra.

También suscribió 133 decretos pendientes del registro de empleados públicos.

### Tratado de comercio con el Paraguay

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se ha manifestado, con motivo del anuncio de que próximamente se concluirá la negociación de un tratado de comercio con el Paraguay, que si bien existe un entendido al respecto entre ambas cancillerías, no se han dado pasos que permitan concretar la proximidad de la conclusión de ese tratado.

### Petróleo de Comodoro Rivadavia

La comisión administradora de la explotación del petróleo de Comodoro Rivadavia recibió ayer el informe correspondiente á la última semana, según el cual la producción de mineral en ese lapso de tiempo alcanzó á 906 metros cúbicos.

Se hace saber en la misma comunicación que la perforación del pozo número 12 llegó á 552 metros y la del número 13 á 660, atravesando esta última una capa petrolífera de seis metros.

En el pozo número 14 se terminó la instalación de la máquina perforadora y la torre correspondiente y próximamente se comenzará la perforación.

El parte de referencia hace saber también que se encuentran llenos de petróleo los estanques números 1 y 2, de 6.500 metros cúbicos de capacidad cada uno, y que el número 3 tiene almacenados ya 528 metros cúbicos.

### Regreso del Ministro de Agricultura

Regresó ayer de Santa Rosa de Toay, Pampa Central, el Ministro de Agricultura, doctor Mugica, acompañado del director de ganadería, doctor Suárez, y demás componentes de su comitiva, después de haber asistido á la celebración de la "Fiesta del Grano", en aquel punto.

El doctor Mugica se ha informado de paso de las pérdidas sufridas por los colonos del Sur de aquel territorio, con motivo de la prolongada sequía, cuyas cosechas se han perdido casi totalmente. Sobre estos asuntos el Ministro de Agricultura no ha tomado todavía ninguna resolución.

El ministro concurrió ayer á la hora de costumbre á su despacho, trasladándose luego al Senado, en donde se trató el proyecto de creación del mercado general de ganados.

### Promoción y traslado de cónsules

Por decreto del Ministerio de Relaciones Exteriores se ha elevado á consulado general de tercera clase el de La Paz y creado un consulado de la misma categoría en Panamá.

Para desempeñar el consulado de Panamá se nombra al actual cónsul de primera clase en La Paz, Horacio Bossi Cáceres y como cónsul general de tercera clase en Quito al actual cónsul de primera clase en Bremen, Enrique Hayton.

Al consulado general de tercera clase en La Paz, se traslada al cónsul general de la misma categoría en Quito, Ricardo C. Acuña; al consulado de primera clase en Bremen, al cónsul general de tercera clase en Calcuta, Eduardo L. Colombres, cuya categoría queda reducida á la de cónsul de primera clase.

El consulado en Calcuta queda suprimido.

### The Argentine Railway Company

Ayer por la tarde se entrevistaron con el Ministro de Obras Públicas, los representantes de la The Argentine Railway Company, á fin de conversar de diversos asuntos cuya solución tramita ante los poderes públicos esa empresa.

Uno de dichos representantes, el señor Rodríguez, nos manifestó que desde el 1.º de Diciembre próximo, el servicio internacional de trenes de pasajeros entre Asunción del Paraguay y Buenos Aires será aumentado con un tren más.

También nos dijo que es muy posible que Mr. Percival Farquhar, quien se halla actualmente en el Brasil, ocupado en asuntos de la compañía, vuelva á Buenos Aires á principios del mes de Febrero próximo.

### El "Cabo Santa María"

Este nuevo vapor argentino inauguró ayer los viajes de día que todos los martes efectuará de Montevideo á Buenos Aires.

Salió de aquel puerto á las 10 de la mañana y llegó á la dársena Sur á las 5 de la tarde.

### Congreso penitenciario nacional

Esta tarde á las 5.30 se reunirá en el local de la Facultad de Filosofía y Letras la comisión organizadora del congreso penitenciario nacional, para tratar diversos asuntos relacionados con sus gestiones.

—Casi todos los relatores nombrados han aceptado tal designación.

### Subsidio para un certamen agrícola

El Vicepresidente firmó ayer un decreto por el que se dispone la entrega de 4.000 pesos á la Bolsa de Cereales de esta capital, como contribución del Ministerio de Agricultura para sufragar los gastos originados para la realización del reciente certamen agrícola.

### Jefe de la inspección veterinaria de Londres

El director general de ganadería, doctor Suárez, obsequiará esta noche con un banquete en el Savoy Hotel al jefe de la inspección veterinaria de Londres, Mr. Dunlop Young, con motivo de su regreso á Europa. Al banquete ha sido invitado especialmente el Ministro de Agricultura, doctor Mugica, y á él asistirán varios funcionarios de la repartición mencionada y representantes de [illegible] frigoríficos.

Mr. Young, quien llegó [illegible]

tevideo, se embarcará el 21 del corriente de regreso á Inglaterra, acompañado por el doctor del Castillo, veterinario argentino, que desempeña iguales funciones en Londres.

**Consejo Nacional de Mujeres—En favor de las hermanas Berutti**

En el local de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, Callao número 1859, se ha abierto una lista de suscripción en favor de las niñas Berutti, que se hallan en Lieja, sin recursos. Encabezan la lista el consejo, su presidenta, las diversas comisiones (Biblioteca, Ayuda Social, Prensa y Propaganda, etc.) y varias socias.

La suma se ha elevado en pocas horas á cerca de 700 pesos, y muchas personas han prometido secundar la generosa iniciativa.

**Regreso del gobernador de Córdoba**

Hoy se embarcará de regreso á la provincia de su mando el gobernador de Córdoba, doctor Cárcano, quien se despidió ayer del Vicepresidente en ejercicio.

**Ministro argentino ante la Santa Sede**

En el vapor "Kaiser Franz Joseph I" llegó anoche, en uso de licencia, el ministro argentino ante la Santa Sede, señor Angel Estrada.

Un grupo de amigos lo saludó en el puerto.

**Homenaje á la Argentina de un ayuntamiento español**

El cónsul general argentino en Barcelona, Alberto I. Gache, comunicó al Ministerio de Relaciones Exteriores que, con motivo de la entrega al ayuntamiento de Olot, por el señor Manuel Malagrida, de terrenos destinados á ensanche de la ciudad, se celebró una hermosa fiesta de homenaje á la Argentina.

A ella fué invitado el cónsul informante, quien hace saber además que por indicación del señor Malagrida resolvió el ayuntamiento que una de las avenidas diagonales del ensanche se denomine República Argentina.

◆

## EL DIA SOCIAL

**FIESTA A BORDO** — El lunes 24 del corriente se realizará á bordo del vapor "Lutetia", una fiesta organizada por una comisión de damas y caballeros de nuestra sociedad.

A las 9 p. m. de la fecha indicada, el citado vapor, cedido por la Compañía de Navegación Sud Atlantique, estará fondeado en la dársena Norte.

El producto de esta fiesta, la cual dará motivo á una interesante reunión, se donará á la sociedad de San Vicente de Paúl, y con destino á las obras sociales que sostiene dicha institución.

Firman la invitación, las señoras y señoritas:

María U. de Alvear, Rosa F. de Aldao, Clara C. de Anchorena, Carolina B. de Anchorena, Leonor U. de Anchorena, Elisa A. de Bosch, Mercedes M. de Bosch, Hortensia Berdier, Corina Berdier, Silvia B. de Casares, Concepción U. de Casares, Josefina R. de Castells, Ana Q. de Castro, Dora de Baty de Cazón, Belén Z. de Cobo, Elvira P. de Crawell, Clara L. de Demarchi, Anatilde G. G. de Demaría, Rosa O. de Elía, Adela M. de Frederking, Adela R. L. de García Mansilla, Carmen Rosa T. P. de Gómez, Anatilde G. de González Segura, Angela A. U. de González Guerrico, Ana M. de Green, Magdalena B. de Harilaos, María A. de Hasperg, Estela E. de Landivar, María Augusta E. de Lezica Alvear, Sofía P. de Madero, María Laura V. de Martínez de Hoz, Matilde S. de Méndez, Eloísa U. de Obejero, Adelia H. de Olmos, Mercedes Z. de Ortiz Basualdo, María Elvira A. de Pacheco Anchorena, Estanislada A. de Paz, María Teresa Q. de Pearson, Magdalena M. de Peña, Catalina P. de Pirovano, María Rosa L. de Pirovano, Lucrecia G. de Ramos Mejía, Esther Ll. de Roca, Enriqueta B. de Rocha, Mercedes P. de Rodríguez, Carmen M. del P. de Rodríguez Larreta, María Luisa Q. de Rodríguez Larreta, Rosa S. P. de Saavedra Lamas, condesa de Sena, Josefina L. de Udaondo, Agustina R. de Uriburu, Julia del C. de Vergara Biedma, Leonor C. de Vivot, Zulema S. L. de Zuberbuhler.

Señores: Guillermo C. Aldao, Emilio de Anchorena, Tomás de Anchorena, Marco A. Avellaneda, Ramón Acosta, Alberto D'Alkaine, Adolfo Blaquier, Ernesto S. Cañas, Juan Cossio, Mariano Castex, Jorge Cabral, Gustavo Casares, Miguel A. Cárcano, Carlos Dormal, Federico Elortondo, José de Estrada, Carlos Germán Frers, César González Guerrico, Carlos Gómez, Jaime Gómez, Florencio Lezica Alvear, Antonio Leloir, Benjamín Morra, José S. Ocampo, José Pacheco, Anchorena, Alberto Palacios Costa, René Penard Fernández, Leocadio Paz, Belisario J. Peró, Rodolfo Pirovano, Manuel Quintana, Gregorio Ramos Mejía, Carlos Saavedra Lamas, José E. Uriburu (hijo), Gustavo García Uriburu, Juan A. García Victorica, Ricardo Aldao, Antonio Barreto, Ricardo Becú, Hermán Hentch, Carlos A. Pueyrredón, Wenceslao Paunero, Manuel Quintana (hijo), Jorge Quitana, Julio Victorica Roca, Ernesto P. Senillosa, Sergio García Uriburu, Félix Alzaga Unzué, Saturnino Zemborain.

Lo referente al pago de las tarjetas de entrada, será atendido por la comisión, en la calle Florida 975, pudiéndose también efectuarlo á bordo del "Lutetia" el día de la fiesta.

Al final de la fiesta se servirá una cena en pequeñas mesas.

**LE DONNE ITALIANE** — El domingo 23 del corriente se realizará una excursión fluvial á Palmira, organizada por la Asociación de Caridad Le Donne Italiane, y á beneficio del hospital Italiano.

Este paseo se realizará en el vapor "Eolo", el que partirá de la dársena Sur á las 7.30 a. m.

Luego se servirá un almuerzo, que amenizará una orquesta-banda.

Firman la invitación, las señoras:

Presidenta honoraria, Emilia de Gaetani; presidenta, Enriqueta S. de Gallino; vice, Adele B. de Canale; secretaria, Rosa S. de Chiocci; vice, María M. de Togneri; tesorera, Margarita R. de Vianello; vice, Zulema B. de Delleplane; consejeras: Jerónima G. de Broggi, Elena C. de Bianchetti, Palmira B. de Canale, Filomena D. de Devoto, Agnese Dal Poggetto, Catalina P. de Dagnino, Rosa B. de Francioni, Josefina M. de Francioni, Dominga P. de Frumento, Inés S. de Giupponi, Matilde V. de Gerding, Sara A. T. de Lenzi, Clorinda A. de Lavalle, Sara F. de Luchinetti, Antonieta M. de Mussini, María Luisa V. de Marino, Adela M. de Marinelli, Florentina V. de Pegasano, Carmen P. de Podestá, Juana D. de Repetto, Josefina P. de Solari, Isabel G. de Seitun, Costanza R. de Solari, Matilde P. de Terrarosa.

**BENEFICIOS** — El miércoles 26 se realizará en el Palace Theatre, una función á beneficio de la Liga de protección á las jóvenes.

En Tucumán 854 se reune la comisión para preparar los detalles de esta reunión.

—En el Select se efectuó anoche, con una sala llena, la función á beneficio total del asilo Dulce Nombre de Jesús, cuya comisión preside la señora Elena Torres de Muñiz.

Estaban las señoras:

Laura Carlés de Guerrico, Josefina Leloir de Udaondo, Belén Videla Dorna de Etcheverry, Adelina Salvadores de García, María Acevedo Ramos de Escobar, Aurelia Elía de Casabal, Ana Bosch de Frías, María Alemán de Jiménez Zapiola, María Vivot de Moreno, Adela Terrero de Moreno, Estanislada Anchorena de Paz, Elena R. de Bullrich, María Elena Bullrich de Jiménez Zapiola, Benigna Reyna de Casal Carranza, Genoveva S. M. de Molina, Delia Moreno de Zavalla, Adelia Carranza de Mazzini, Zulema Urdinarrain de Castaño, Rita Güiraldes de Arias, María Luisa Cañás de Giribone, Carolina Ortega de Benítez, Evangelina Obligado de Schóo, Trinidad Lasplur de Sarmiento, Leonor González de Almanza, Avelina Pinedo de Miguens, Sara de la Serna de Gandulfo, Margarita Miguens de Girado, Clara Leloir de Demarchi, Lía R. de Gregorini, Celina Peña de González Garaño, Candelaria Busto de Sáenz Valiente, Consuelo Bosch de Sáenz Valiente, Elena Semprún de Caride, Sara Magariños de Decoud, Carmen Romero de Pisarro, Mercedes Honores de Otamendi, Alvina Van Praet de Sala, María de la Serna de Collado, María M. de Dessain.

Señoritas: Enriqueta, Laura y María Luisa Salas, María Teresa Guerrico, Clara y María Luisa Demarchi, Josefina Moreno, Sara Acevedo Ramos, Celina González Garaño, Nydia y Judith Decoud, Safira y María Elina Pizarro, Lisarda Collado, María Esther Etcheverry, Josefina y Elvira Udaondo, Trinidad Elía, Judith Frías Bosch, María Elena Bullrich, Genoveva y Sara Molina, Delia Zavalla, Berna Miguens, María Isaac y Hortensia Herrera, Avelina Miguens, Clara Sarmiento Lasplur, María y Sara Herrera, Clotilde y Emma Almanza, María Rosa é Higinia Giribone Cañás, Matilde Arias, María Esther Pereda, María Luisa y Célina Sturiza.

**PATRONATO DE LA INFANCIA** — Ayer por la tarde se reunió en la calle Florida 56, la comisión de hacienda del Patronato de la Infancia, bajo la presidencia del tesorero, señor Eduardo Acosta, con objeto de estudiar el presupuesto de dicha institución para el año próximo.

Dentro de algunos días la referida comisión elevará el proyecto de presupuesto á la aprobación de la comisión directiva.

**DIAPASON** — Promete ser muy interesante la audición que dará esta noche este centro de arte.

Tomará parte la violinista Lucien Raisak, quien interpretará una sonata de Grieg, el concierto en "si" menor de Saint Saens y obras de Beethoven, César Cui y Saint Lubin.

El señor Angel Sammarcelli volverá á cantar las melodías rusas de Borodin, Moussorgsky y Balakirew, que tanto agradaron en la última sesión.

Varios socios complementarán los números del programa.

**PATRONATO ESPAÑOL** — La comisión de señoras del Patronato Español, que patrocina la función de beneficio que se realizará mañana en el teatro Avenida, con el programa que dimos á conocer, no omite esfuerzo alguno para que la fiesta asuma proporciones interesantes.

El teatro estará adornado con banderas argentinas y españolas y mantones de Manila. Antes de comenzar la función, la orquesta hará oir los himnos argentino y español, en presencia del ministro y cónsul español, que concurrirán y para los cuales se ha destinado uno de los palcos principales.

La comisión nos pide hagamos saber á las personas que han retenido localidades, se sirvan mandarlas abonar á la calle Callao 1824, y que las localidades de la galería alta, se venden en boletería, donde estarán las señoras de la comisión la noche de la función.

**ENTRE NOUS** — El doctor Marcelino Torino ofrecerá esta noche una recepción en su residencia de Belgrano, á las diversas comisiones de "Entre Nous".

Se tratarán de paso asuntos importantes relacionados con la marcha del club.

**PASEOS** — El club excursionista San Lorenzo inaugurará los paseos de la temporada de verano con uno á Puerto Sauce, que se efectuará el domingo 7 del mes próximo.

Las familias paseantes partirán de la dársena Sur, en el vapor "Colonia" á las 7.30 a. m., y una vez puesto éste en movimiento comenzará el desarrollo de un interesante programa de entretenimientos.

Amenizará la excursión una banda-orquesta.

**RIFA** — El rosario de oro que debía rifarse en este mes á beneficio de la Sociedad Damas Cristianas de los Padres Misioneros del Corazón de María, se sorteará hoy en casa de la presidenta de dicha asociación, Alsina 1229, á las 4 de la tarde.

**DIPLOMATICAS** — Regresaron ayer de Europa el ministro de Noruega en nuestro país, señor Andrés Christophersen, su señora Sara Lynch y la señorita Lola Legarreta.

**DEMOSTRACIONES** — Anoche se realizó en el Trianón la comida que un grupo de amigos ofrecía al señor Arturo Vaca Guzmán, con motivo de su próximo enlace.

—En el Majestic Hotel se realizará mañana una comida, ofrecida en honor del escultor argentino César Santiano, celebrando sus triunfos artísticos.

El señor Santiano se embarcará para Europa el sábado próximo, en el "Re Vittorio".

**ENLACES** — Ha sido pedida la mano de la señorita María Faustina Bauzá, para el señor Juan Carlos Bauzá Moreno.

**DESDE MAR DEL PLATA** — Sigue acentuándose el movimiento precursor de la inauguración de la próxima temporada veraniega.

Llegan diariamente familias que vienen á comprometer alojamiento en hoteles ó á buscar casas.

En los principales hoteles se han recibido ya algunos pedidos para el mes próximo.

En el Bristol Hotel han reservado alojamiento los señores y familias de:

Doctor Manuel Ignacio Moreno, Eduardo Bullrich, Martín Ocampo, doctor Alfredo Echagüe, señora Zelmira Díaz de Paz, doctor Adolfo E. Dávila, doctor Antonio F. Piñero, Federico Molina, Jorge Catelín, doctor Angel M. Centeno, doctor M. G. Sánchez Sorondo, Lorenzo V. Ruiz, R. Rodríguez de la Torre, Antonio Sojo, Elías D. Arambarri, Juan M. Larrazábal, Mariano V. Escalada, Manuel Rey, Carlos Roseti, Sunblad Roseti, Plácido Marín.

(Por telégrafo)—Martes 18—En el Grand Hotel se encuentran alojados por breves días los señores: doctor Juan Chapar y familia, León Durán, Tomás Devoto, León Muras y señora y doctor R. Millán.

—Esta noche para esa los señores Florencio Martínez de Hoz, José N. Rubertis, Pedro Cárrega y doctor Tomás Otaegui.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA** — Llegadas—De Azul, la señora Antonia Rubert de Costa.

Salidas—Para Concordia, el señor Justo José de Urquiza y familia.

**VIAJEROS** — Llegadas: — Ayer, de Europa, en el vapor "Konig Wilhelm II", los señores: doctor Reynaldo Parravicini y familia, Juan D. Armaude, Jacinto L. Moss y familia, Manuel Fernández Oroy familia, doctor Manuel I. Nelson y familia, Adrián Calvo y su señora Elvira Landivar.

**ENFERMOS** — Mejor la señora Ercilia Wilson de Arana.

—Mejorada, la señora Máxima Bullrich de Botet.

—Sigue grave, el doctor Ernesto Pellegrini.

—Algo mejor, la señora Elisa Magdalena Peña de Uribelarrea.

—Mejor, dentro de la gravedad de su estado, el señor Diego L. Quiroz.

—Sigue enfermo el señor Daniel Mackinlay.

**NECROLOGIA** — Ayer fueron inhumados en el cementerio del Norte, los restos del ingeniero Abel J. Pagnard.

En el templo del Pilar se ofició una misa de cuerpo presente.

En ambos actos se puso de manifiesto las muchas simpatías que se había conquistado el extinto. Las sociedades del Puerto Comercial de Bahía Blanca y Regie Generale de Chemins de Fer et Travaux Publics, á las cuales perteneció el ingeniero Pagnard, se hicieron representar en el sepelio.

—Numerosa concurrencia asistió ayer al funeral realizado en el templo San Miguel, por el descanso de la señora Florencia M. Hughes de Castex.

—El sábado se dirán misas en la iglesia de la Merced, en memoria del señor Aquilino Puerta.

—En el templo de la Piedad se oficiará hoy un funeral, en memoria del señor Juan B. Godoy.

—En la capilla de las Victorias se realizará mañana una misa de requiem por el descanso del alma de la señorita Juana Baudrix, ex vicepresidenta primera del consejo general de las conferencias de San Vicente de Paúl.

—En el templo de San Miguel, se dirán hoy misas por el descanso del alma de la señora Rosario Z. de Zambonini.

—Mañana, en la iglesia del Pilar, se oficiará un funeral en memoria del señor Ciriaco León.

—En el cementerio del Oeste fueron inhumados ayer por la tarde, los restos del señor Luis Bonnes.

El extinto era un miembro muy estimado de la colectividad francesa de esta capital.

En 1891 ingresó al consejo de administración del Banco Francés del Río de la Plata, de cuya institución era actualmente uno de los directores.

El señor Bonnes perteneció también á los directorios de varias importantes sociedades anónimas.

◆

## NOTICIAS DE POLICIA

### EN UN COCHE DE FERROCARRIL

### Denuncia de un asalto

### EX FUNCIONARIO HERIDO

Ante el comisario Irusta, en la sección seguridad personal, denunció ayer Justo Carreras de la Silva, que fué víctima de un asalto en un coche del ferrocarril Central Argentino, de viaje entre Villa María y esta capital.

Manifestó de la Silva que tomó el tren en Villa María, Córdoba, y se sentó en el coche comedor, donde se encontraban numerosas personas, entre ellas varias señoras y niños. De pronto, según la declaración, y cuando el tren ya estaba en marcha, un grupo de individuos atacó á de la Silva y le dieron una serie de garrotazos en diversas partes del cuerpo, principalmente en la cabeza.

Instantes después los asaltantes bajaron del tren, en las proximidades de la misma estación donde de la Silva no encontró á ningún representante de las autoridades, para dar cuenta de la agresión de que fué víctima, por lo cual decidió que lo curaran en un botiquín de la empresa ferroviaria y siguió viaje á esta capital.

De la Silva relaciona la agresión con una cuestión de orden político. Dijo en la sección seguridad personal que últimamente desempeñó el cargo de secretario de la jefatura política de Tercero Abajo, á cuya jurisdicción pertenece Villa María, puesto que renunció últimamente. Después de esa renuncia y en un reportaje publicado en el diario "La Voz del Interior", de Córdoba de la Silva emitió una serie de opiniones contrarias á los procedimientos de un funcionario de Tercero Abajo.

Presume de la Silva que el asalto ha sido sino una venganza por las declaraciones contenidas en el reportaje.

## LOS INCENDIOS DE ANOCHE

### EN UN TALLER DE FOTOGRAFIA

### Destrucción de una ferretería

### *GRANDES CAPITALES EN PELIGRO*

### PERDIDAS Y SEGUROS

En el primer piso de la casa de la calle Suipacha 314, se produjo anoche, á las 11.45 un incendio que debido á la fácil combustión de las mercaderías y mobiliario allí alojados, se propagó con gran velocidad.

En dicha casa estaban instalados un taller de fotografía de la razón social Mario Botzzone y Compañía, la sastrería de Olindo y Carmelo Amoroso y el taller de plegados de Josefina Blanco; el resto de la casa estaba ocupado por el encargado del edificio y varios inquilinos. En el zaguán de la casa funciona una cigarrería de propiedad de José Peirel.

El fuego fué notado por un agente de la guardia de seguridad, que dió la voz de alarma. En seguida concurrió el comisario Toranzo y los auxiliares Lombardi y Espopar de la comisaría 3.ª, quienes auxiliados por varios particulares se ocuparon en el salvamento de las personas que el fuego sorprendió durmiendo en el local mencionado.

El fuego se inició en un salón de diez metros de largo por cuatro de ancho, construído en el patio del edificio, y donde está instalado el taller de fotografía, que ocupa también tres piezas con frente á la calle Suipacha.

En este comercio, no había nadie en el momento del incendio.

En pocos segundos el fuego se propagó por todo el salón y las llamas impidieron la salida por la escalera de entrada á las personas que se encontraban en la casa, las cuales corrieron á los balcones con frente á la calle Sarmiento, en demanda de auxilio.

En este trance, el comisario Toranzo hizo detener un tranvía frente á los balcones y por medio de una escalera que fué colocada sobre el techo del vehículo, los moradores de la casa incendiada fueron puestos en salvo. Antonio Viña, uno de los particulares que ayudó á la policía en este salvataje, resultó herido de cierta importancia en la muñeca izquierda, debido á la rotura de un vidrio.

Los bomberos llegaron con algún retardo al mando del comandante Armesto. El fuego ya había destruído el taller de la fotografía en su totalidad y las piezas ocupadas por el encargado de la casa Emilio Flores y los inquilinos Dolores Fernández, Basilia Menéndez y Carmelo Moreno, perdiéndose la totalidad de muebles y ropas que había en ellos.

El incendio no se propagó á las casas linderas debido, principalmente, á la distribución del edificio y á la oportuna intervención del personal de la comisaría 3.ª, que sacó de los costados del foco del fuego lo que pudiera ser vehículo de la propagación.

A su llegada, los bomberos armaron cinco líneas de mangueras, todas nuevas, las que dieron malos resultados, pues á la presión de la autobomba comenzaron á reventar y perder agua. Con otras tres mangueras apagaron en pocos minutos, los restos del incendio.

A excepción del taller de fotografía y de las piezas ocupadas por los inquilinos, los demás ocupantes no sufrieron mayores perjuicios debido á encontrarse á regular distancia del foco del fuego.

Momentos antes de comenzar el incendio, Nicolás Forero, socio de la razón social de la fotografía, y sus dependientes Juan Otar y Fernando Gómez, estuvieron ocupados en el taller, en relevar placas fotográficas, alumbrados con dos lámparas de alcohol y como el fuego comenzó apenas salieron aquellos del local, se presume que aquel pueda haberse iniciado por algún descuido de los fotógrafos.

La fotografía estaba asegurada en 15.000 pesos.

Las pérdidas en el taller de fotografía, son totales.

El edificio pertenece á Emilio Pourtalé.

Este incendio causó gran alarma en el centro de la ciudad y reunió un numeroso público, que temió, en el primer momento, que se propagara á las casas vecinas donde hay comercios con grandes capitales.

---

A Dionisio Longe, dueño del comercio de modas establecido en los bajos de la casa incendiada, Sarmiento número 901 y que habita en el mismo cuerpo del edificio por la entrada calle Sarmiento número 923, le fueron robadas alhajas, ropas y dinero, en momentos que un grupo de personas entró á su domicilio con el propósito de salvar á él y á su familia.

El auxiliar Lombardi detuvo á dos personas sobre las cuales recaen sospechas de ser autores del hurto.

Poco antes de las 12.30 de la noche, se tuvo noticia en la mayoría del cuartel central de bomberos, de un incendio que había estallado en la calle Loria, á la altura del 149.

En ese mismo instante el vigía apostado en la azotea del departamento central de policía comunicó al oficial de guardia de dicho cuerpo que veía una coloración rojiza en dirección al punto indicado.

Este dato hizo sospechar de que el fuego asumía grandes proporciones, por lo cual salió el material de reserva, pues la fuerza principal se hallaba trabajando en el incendio de la calle Suipacha.

En pocos minutos la dotación, bajo las órdenes inmediatas del comandante Aníbal Alurralde llegó al lugar del suceso y comprobó que estaba ardiendo un depósito de artículos de ferretería y pinturería, que ocupaba un galpón de construcción sencilla, que medía 40 metros de frente por 15 de fondo.

En él existía gran cantidad de artículos combustibles, entre ellos varios tambores de carburo, que no tardaron en explotar.

Contiguo á dicho establecimiento hay un depósito de la razón social Moore y Tudor y en la actualidad existen mercaderías que representan un valor de un millón de pesos, aproximadamente.

Esta dependencia, que está separada del galpón incendiado por una pared de ladrillos, ligeramente construída, desde el primer momento estuvo en inminente peligro; pero las llamas no alcanzaron á propagarse allí, debido á un enérgico ataque que llevaron los bomberos con varias líneas de mangueras. Una de éstas fué introducida por la casa señalada con el número 155 de la misma calle, y se atacó el voraz elemento por los fondos del depósito quemado.

Una caballeriza que se hallaba cerca de ese galpón no sufrió daño alguno.

A las 2.15 de esta madrugada, continuaba el fuego; pero había desaparecido ya el peligro en que se hallaban las casas vecinas. El galpón á esa hora estaba reducido á escombros, y quedaban todavía tambores con materias inflamables, las que hacían elevar las llamas á gran altura.

Secundaron la tarea de los bomberos varios particulares, y uno de ellos, Luis Olazábal, por salvar los caballos de una caballeriza, resultó con quemaduras. Del hospital San Roque acudieron varias ambulancias con elementos de sanidad; pero hasta la hora en que escribimos, no había ocurrido otro accidente que el que anotamos.

El establecimiento incendiado pertenece á la razón social Rojo y Saporitti, gira con un capital de 70.000 pesos contra un seguro de 60.000 en tres compañías.

Las ocho personas que trabajaban en dicho depósito se retiraron á las 7.30 de anoche.

En cuanto al origen del fuego nada se ha establecido todavía, y á fin de esclarecerlo la policía de la sección 10ª instruirá un sumario, con la intervención del juez de turno.

La finca vale 80.000 pesos, y está asegurada en 30.000. Pertenece á Adelina C. de Vandi, que ocupa la casa ubicada en el número 155.

A las 3.30 de la madrugada, nos comunican que los bomberos Ramón García y Bernardo Alvarez, resultaron con la dislocación del brazo derecho y heridas cortantes en las manos, respectivamente.

## LOS BILLETES FALSOS DE 100 PESOS

### Otra captura importante

Publicamos días pasados los detalles de la pesquisa realizada en Chile por el comisario Santiago y que dió por resultado el descubrimiento de los autores de la falsificación de billetes de cien pesos.

Mencionamos en esa crónica, que la policía había llegado á establecer que era autor principal, además de los hermanos Carnevali y Campomasi, un individuo alemán, conocido por el nombre de Fleming Weiler, y á quien algunos nombraban también Fleming Muller ó Lemounc. En efecto, fué compañero de los detenidos y se le vió con ellos en Santiago de Chile; más tarde estuvo en Antofagasta, donde entregó billetes falsos á Enrique de Monfort y á Ernesto Lux, actualmente detenidos en Valparaíso, precisamente por circular esa moneda.

Durante la estancia del comisario Santiago en Chile, no fué posible dar con el paradero de este individuo, por lo cual se recomendó su captura á las autoridades argentinas y á las del vecino país.

El jefe de la división de investigaciones, señor Rossi, recibió ayer un telegrama, en el que se le anuncia que en Mendoza fué detenido Weiler ó Muller, por el comisario Quellet. Huyendo de la persecución chilena, había llegado á Mendoza por la combinación del ferrocarril Trasandino.

Usaba el nombre de Otto Max Eber y la policía mendocina le secuestró una cantidad de billetes falsos de 100 pesos, pertenecientes á la falsificación descubierta en Chile.

Por otra parte, nuestro corresponsal en Mendoza, nos dirigió el siguiente telegrama, relativo á este asunto:

Mendoza, Noviembre 18 — La policía sigue la pista á los individuos llegados de Chile y que son considerados como sospechosos.

Esta tarde, el comisario de investigaciones detuvo en la plaza San Martín á un sujeto que llevaba una maleta, en la cual se encontraron 34.000 pesos en billetes falsificados de cien pesos.

Se han allanado varios domicilios.

La policía guarda reserva sobre las pesquisas iniciadas con tanto acierto.

## ENTRE ESPOSOS

### Heridos á navajazos

Ayer á las 3.30 de la mañana se desarrolló en una habitación de la casa calle Medrano número 632, un drama sangriento, entre los esposos Tomás Flacco y Carmen Chirillo, á raíz del cual ésta resultó herida de tres tajos en la cara y su esposo de un navajazo en la mano derecha.

Tomás Flacco, italiano, de 32 años de edad, empleado de comercio, desde hace año y medio se radicó en Montevideo en compañía de una hijita de 4 años de edad y de su esposa Carmen Chirillo, de 26 años de edad y también italiana.

Poco tiempo después comenzó á visitar la casa Antonio Grimoldi, uruguayo, quien provocaba los celos de Tomás, pues éste suponía que las visitas tuvieran por causa la infidelidad de su cónyuge.

Hace 20 días, según manifestaciones de Tomás, tuvo pruebas irrefutables de lo justificado de sus sospechas sobre las continuas visitas de Grimoldi y de que Carmen era infiel á sus deberes de esposa, por lo cual resolvió separarse amistosamente de su mujer, á la cual dió dinero para que se trasladara al Brasil; el esposo, en cambio, ese mismo día, se trasladó á Buenos Aires.

Carmen no cumplió su promesa, y días después, acompañada de Grimoldi, se dirigía también á Buenos Aires y alquiló una pieza en la calle Leiva número 4724, casa donde viven sus padres, y donde también se alojó Grimoldi.

Ayer á las 5 de la mañana, Carmen y su acompañante se dirigieron á casa de Tomás, donde se desarrolló el drama. En un principio fueron recibidos, según manifestación de ellos mismos, sin ninguna demostración de violencia ó enojo.

Tomás, hombre reposado, mientras escuchaba contrariado á los audaces visitantes, notó que su esposa llevaba colgado en su pulsera un medallón con el retrato de Grimoldi y exasperado ante la nueva afrenta, tomó á éste de los brazos y lo expulsó de su habitación.

Al regresar á la pieza y en el momento de cerrar las puertas, Tomás fué atropellado por su esposa, armada de una navaja que había tomado de un baúl. Durante la lucha recibió la herida que presenta en la mano derecha.

Momentos después, el esposo consiguió desarmar á Carmen y, ciego de ira, infirió á su esposa con la misma navaja las tres heridas que ella presenta en el rostro.

Grimoldi y algunos vecinos al oir los gritos de la mujer dieron cuenta de lo sucedido á la policía y momentos después se trasladaron al lugar del hecho, el auxiliar Conti y el inspector Russo, de la comisaría 11.ª, quienes detuvieron á Tomás é hicieron conducir á Carmen al hospital San Roque.

Carmen presenta las siguientes heridas: una en la región frontal desde el parietal izquierdo hasta el lado derecho, otra en el pómulo izquierdo y la tercera en el pómulo derecho.

La hijita se encuentra en casa de sus abuelos maternos y Tomás detenido en la comisaría 11.ª, donde el auxiliar Conti instruye un sumario, con intervención del juez doctor Frías.

## OTRA FALSIFICACION DE BILLETES

### TRES DETENIDOS

En la sección leyes especiales hubo ayer inusitado movimiento, característico de los días en que se produce algún hecho de marcada importancia.

Oficialmente nada se ha podido saber de lo que ocurre. Sin embargo, rumores recogidos en las esferas policiales, permiten asegurar que el motivo de la preocupación de la sección mencionada, no es otro que el descubrimiento de una nueva falsificación de billetes de Banco.

A estar á los rumores circulantes, con motivo de haber aparecido hace algunos meses unos cuantos billetes falsos de 10 pesos, la policía se puso en campaña en busca de los falsificadores.

La falsificación es burda y estaría destinada, posiblemente, á gente que no tiene costumbre de ver ó manejar mucho dinero.

Parece que la pesquisa iniciada por el comisario Santiago con el personal á sus órdenes, estaba dando sus frutos, cuando desaparecieron los presuntos autores. La pesquisa siguió y según los rumores á que aludimos, ya están detenidos tres rusos, á quienes se sindica como autores ó partícipes de la falsificación.

El asunto no parece terminado y habrá que esperar que la sección leyes especiales haga las comprobaciones debidas é informe al respecto.

## DOS LANCES PERSONALES

### Intervención de la policía

Se batieron ayer á espada los periodistas Julio Escobar y José Giudicea, de la redacción de nuestros colegas "Ultima Hora" y "Roma" respectivamente. El primero de los nombrados resultó levemente herido.

La división de investigaciones de policía tiene orden de detención para los duelistas y sus padrinos y ayer comenzó á instruir un sumario al respecto.

—Se tramita otro lance personal entre el diputado provincial Mariano Maldonado y el director de "Ultima Hora".

La policía ha resuelto intervenir.

**Víctimas de los automóviles**

Frente al número 961 de la calle Arenales, Manuel Pérez, de 14 años de edad, al cruzar la calzada llevando dos tarros con leche, fué arrollado por un automóvil que dirigía Jaime Agrás.

El menor resultó con heridas de gravedad en la cabeza y en el cuerpo; fué recogido por una ambulancia y trasladado al consultorio central de la Asistencia Pública, donde se asiste.

El "chauffeur" fué detenido por un agente de la comisaría 13.ª, para los efectos de la indagación del accidente.

**Hechos diversos**

En la esquina de las calles Córdoba y Pueyrredón, al subir Juan Tristani á un tranvía que se hallaba en marcha, cayó al pavimento y resultó con heridas en el rostro y mano izquierda. En la Asistencia Pública lo atendieron.

—Vicente Castro, al descender de un tranvía, en la esquina de Paseo de Julio y Esmeralda, cayó al pavimento.

Las ruedas del acoplado le pasaron sobre la pierna derecha, y le causaron heridas de relativa importancia, según informaron en el hospital Fernández, donde fué trasladado para su curación.

**Los robos en los tranvías**

Enrique Goldberg, domiciliado en la calle Bermúdez 1044, denunció en la comisaría 8.ª que, como á las 3 de la tarde de ayer, mientras viajaba en un tranvía de la línea número 1, por la calle Rivadavia, al llegar á la de Larrea, al descender, notó que le habían hurtado un paquete con ropas para niños.

**Agente agredido**

A las 4 de la tarde anterior, en la esquina de las calles Charcas y Ecuador, el agente de la comisaría 17ª, Juan Solana, al querer detener á Manuel Mosquera, que se hallaba en estado de ebriedad, fué tomado á puñetazos por éste, y sufrió contusiones en el rostro.

Mosquera se encuentra detenido.

**Fuego en un automóvil**

A las 7.35 de la tarde, en el automóvil de alquiler número 2368, propiedad de Carlos Villante, que estaba en el "garage" de la calle Brasil 1732, se produjo fuego á consecuencia de una chispa que se desprendió del magneto y se comunicó al depósito de nafta.

Las llamas fueron apagadas con arena. El coche resultó con daños de cierta importancia.

**Menor herido**

En la calle Moreno frente á la casa que lleva el número 3327, fué herido de un puntazo en la pierna derecha el menor Francisco Teromo, por otro que huyó.

Por intermedio de la comisaría 3.ª la víctima fué atendida por un practicante de la Asistencia Pública.

**Las víctimas del cuento**

Jorge Suech, domiciliado en la calle Sarmiento 1137, expuso en la comisaría 3.ª, que fué víctima de una estafa consistente en alhajas por valor de 1.400 pesos.

Acusa de ser el autor á una persona cuya filiación suministró.

—Dos personas, cuya detención procura la comisaría 8.ª, estafaron mediante el cuento de la hermana, en la suma de 800 pesos, á Marcelino Alvarez.

**Riñas y heridos**

A las 2.30 de la tarde de ayer, en la calle Pueyrredón á la altura del número 23, Enrique Picaso aplicó un puñetazo á Emilio Santos, quien al caer al suelo resultó con una herida en la cabeza que le privó del conocimiento.

Una ambulancia de la Asistencia Pública recogió al herido y lo trasladó al hospital San Roque, donde se asiste.

**Efectos de la ebriedad**

Por la calle Bartolomé Mitre transitaba Juan Hanso y frente al número 2528 dió un traspié y recibió una herida en el rostro.

Un agente de la comisaría 7.ª hizo conducir al herido á la Asistencia Pública.

**Los robos de vehículos**

De la esquina de las calles Tacuarí y Humberto I, le fué hurtada una jardinera con mercaderías á Angel Caguono, domiciliado en la calle San Juan 1569.

Formuló la denuncia en la comisaría 16ª, y manifestó que estima el vehículo en la suma de 560 pesos, y la mercadería en 136 pesos.

**Fallecimiento sin asistencia médica**

En una habitación de la casa calle San Blas 1453, falleció sin asistencia médica, Baltasar Santi.

La comisaría 33.ª dió aviso á la Asistencia Pública y ésta se hizo cargo del cadáver, por carecer el extinto de familia en el país.

**Las mujeres que roban en las tiendas**

En la comisaría 3.ª se encuentra detenida Carmen Oturvé, quien, anteayer, en la tienda A la Ciudad de Londres, situada en la esquina de las calles Corrientes y Carlos Pellegrini, sustrajo un corte de género para vestido, que se hallaba sobre un mostrador.

**Robos y hurtos**

En la comisaría 9.ª denunció Juan E. Novaro, establecido con farmacia en la calle Córdoba 2900, que mientras se encontraba ausente entre 12 y 1 de la tarde de ayer, le sustrajeron de un ropero la suma de 150 pesos y un cheque por 133.50 pesos.

**Accidente ferroviario**

En vías del ferrocarril Oeste, á la altura de la calle Zavaleta, la locomotora número 819, dirigida por Gumersindo Franco, arrolló á Domingo Fidalgo y le produjo graves heridas en diversas partes del cuerpo.

Intervino en el accidente la comisaría 34.ª.

**Un herido grave**

Frente al número 834 de la calle Ministro Brin, un individuo agredió á puñetazos y puntapiés á Vicente Amalsitano y le produjo la fractura de tres costillas.

El agresor fugó.

◆

## ARTE Y TEATRO

**Coliseo** — Mañana se efectuará en este teatro la función que, á beneficio de la soprano Emma Angelini ha organizado la directora del conservatorio Saint Saens, con el concurso de la nifiita Irma Montal Farcy, y el de conocidos artistas, profesores y aficionados.

—El sábado hará su estreno, con la ópera "Gioconda", la soprano dramática Elvina Buzetti, recientemente incorporada al elenco del Coliseo.

**Politeama**—Mañana se estrenará en este teatro, la opereta cómica "Susi", original de los señores Martos y Wilhelm, con música del maestro Aladar Reuz.

**Avenida** — La función de pasado mañana es á beneficio de la primera tiple, Carmen Fernández de Lara.

Se pondrá en escena la comedia lírica en dos actos "La Tirana", de Martínez Sierra y música de Lleó.

**Buenos Aires**—La compañía de este teatro anuncia para hoy el estreno de la comedia en un acto "Lo Tangó", original de Carlos M. Princivalle.

**Victoria**—Esta noche se estrenará en este salón de espectáculos, la obra de carácter policial, titulada "El hijo del millonario".

**Nacional (Corrientes)** — Hoy será estrenado en este teatro el cuadro de costumbres en un acto "La eterna historia", de Ricardo Cappenberg.

**Conciertos** — La señorita Amanda Campodónico ha organizado para esta noche, en el salón Augusteo, un concierto vocal á cargo de sus discípulas y con el concurso de las señoritas Esther Salas (piano) y María Fernández Rivas (declamación), y del violinista Salvador Lleusa (violín).

—El violinista argentino David Bolla dará esta noche, en el salón La Argentina, un concierto cuyo programa contiene obras de importancia, tales como el Concierto en mi mayor, de Vieuxtemps; el Aria, de Bach, en la cuarta cuerda; la Romanza de Svendsen; la fantasía Moisé, sobre una cuerda, de Paganini; los Aires Russes, de Wieniawski, y la Fantasía sobre "Carmen", de Jeno Hubay.

Acompañará en el piano el maestro Constantino Gaito.

—El conservatorio de música que dirige el maestro Antonio Petrarca, dará mañana, en el salón Augusteo, un concierto vocal é instrumental.

El programa de la audición contiene obras de autores clásicos y modernos.

—La alumna de la Academia Mozart, Cesita Herrera, dará el sábado próximo un concierto de piano, con un programa de interés y resistencia.

—Mañana á las 3 de la tarde, se efectuará en el Palace Theatre el 72.º concierto de alumnos del conservatorio Thibaud-Piazzini.

Habrá en el programa, números de canto, piano, violín y declamación.

◆

## INSTRUCCION PUBLICA

### ESTUDIO DEL PRESUPUESTO

### Terminación de la tarea

Con la conferencia realizada ayer tarde en la comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados, entre el Ministro de Justicia é Instrucción Pública y el diputado Carbalfido, puede decirse que ha quedado terminado el estudio del presupuesto en la parte que se refiere á instrucción pública, y que sólo restan por ser considerados puntos de escasa importancia.

Tanto el doctor Ibarguren como el referido legislador, creen que la comisión de presupuesto nada ha de observar al informe que el segundo presentará en su seno, pues todos los aumentos consignados sobre el presupuesto en vigor se refieren á creaciones de escuelas de diferentes clases, todas de imprescindible necesidad, dado el progreso del país y el mayor aumento de población.

Las escuelas á crearse son alrededor de 400 y como decimos, de diferentes clases y categorías: militares industriales, de artes y oficios, profesionales de mujeres, nocturnas para adultos, de instrucción primaria y normal, etc.

Se ha hablado de aumentos y disminuciones en los sueldos de maestros y profesores, pero según declaración del ministro, en el nuevo proyecto de presupuesto no se propone ni lo uno ni lo otro.

**Sueldo de vacaciones**—Hace algunos días publicamos la noticia de haber resuelto el Consejo Nacional abonar los sueldos de vacaciones á los maestros en proporción á la época de su nombramiento y con relación al año en que se le nombró. Así, un maestro nombrado en Febrero, no percibirá, durante las vacaciones, su sueldo íntegro, sino la parte proporcional que le corresponda, según lo determinado. Antes, los maestros nombrados en los últimos meses del curso escolar, en las vacaciones no recibían ninguna remuneración y para éstos la medida del Consejo resulta, en consecuencia, beneficiosa. En cambio, para aquellos cuyo nombramiento fué extendido en los primeros meses del curso, es perjudicial, por el descuento que van á sufrir.

Algunos maestros se han presentado ante nosotros manifestando que creen llegado el momento de que el Consejo Nacional se aparte de estas prácticas un tanto estrechas y haga de modo que el maestro de escuela, tan falto de protección en todo sentido, no se halle en [illegible] ventajosa con relación á otros empleados nacionales que, nombrados en Noviembre ó Diciembre, cobran durante las vacaciones de Enero sus sueldos íntegros. No se explican que exista dentro de un mismo carácter de funcionarios dos maneras distintas de considerarlos para los beneficios que reciben; si, como tal, puede considerarse el período de vacaciones de las escuelas que es más bien una necesidad impuesta por lo enervante de la tarea. En todo caso, si fuese el caso de establecer diferencias, éstas, dicen los maestros, deben serles ventajosas á ellos, desde que por sus sueldos son los empleados nacionales que están en peores condiciones.

**Las alumnas becadas de Lieja** — En el expediente formado con motivo del asunto de las alumnas becadas, Berutti, que estudian en Lieja, conocido ya de nuestros lectores, el Ministerio de Justicia é Instrucción Pública ha resuelto comunicar al Patronato de Becados en Europa, y al tutor de dichas estudiantes, que el Poder Ejecutivo no puede pagar los meses de beca que se trata de cobrar, por ser aquélla graciable, y por tanto de incumbencia del Congreso, únicamente.

**La libreta de clasificaciones**—Durante el año escolar que termina, la entrega de las libretas en que constan las clasificaciones obtenidas por los educandos de la escuela primaria, no se hizo en algunas escuelas con puntualidad, y en varias no se ha utilizado este sistema de relación que existe entre la escuela y el hogar, para que en éste pueda aquilatarse el progreso del niño.

Como se comprenderá, ese descuido tiene forzosamente que resultar perjudicial para la instrucción y la educación del niño, desde el momento que en su casa se hallan completamente desprovistos de términos de comparación para saber cuál es el tratamiento que deben observar ó el deber de corregirlo si fuera menester. Huelgan, en verdad, las consideraciones al respecto; basta señalar la falta para que pueda de inmediato corregirse todo el perjuicio que acarrea.

Por todo esto creemos en la conveniencia de que sea establecida una fiscalización á fin de que en las escuelas aludidas no se haga el año próximo, lo que en éste se hizo, si no se quiere desvincular, más de lo que se hallan, el hogar y la escuela.

**Creación de escuelas de enseñanza especial** — Está á la firma del Vicepresidente de la República, un decreto que autoriza al Ministerio de Instrucción Pública para adquirir elementos de enseñanza destinados á la pronta instalación de escuelas industriales para varones, en Córdoba, Santiago del Estero y La Rioja, y profesionales de mujeres en Rosario de Santa Fe y Catamarca y colegio nacional en Chivilcoy.

La creación de tales establecimientos fué autorizada por la ley de presupuesto en vigor, pero, como ésta tuvo sanción cuando ya estaba muy avanzado el año escolar, se resolvió postergar aquellas instalaciones hasta el nuevo curso.

Las escuelas referidas, empezarán á funcionar en Marzo del año entrante.

**Colegio nacional Sarmiento**—Mañana empezarán en este establecimiento los exámenes de alumnos previos, de conformidad con el siguiente horario: 8 a. m., francés, de primero, segundo y tercer años, é historia, de cuarto y quinto; 3 p. m., inglés, de tercero, cuarto y quinto años.

Las libretas de los alumnos regulares podrán ser retiradas de la vicerrectoría del colegio hasta el viernes próximo, á las 4 de la tarde.

**Escuela Comercial de Mujeres** — Los exámenes de ingreso y de previos empezarán en este colegio mañana á las 8 a. m.

**Academia Nacional de Bellas Artes** — En los últimos exámenes realizados en la Academia Nacional de Bellas Artes, fueron aprobados los siguientes estudiantes:

En el curso especial del profesorado: Bruzone Teodolina, Trillo Julia, Bladó Josefina, Ventura V. Antonia, Cocucci Judith, Watenhofer Helvacia, Chaca Isabel, Calcagno Sara, Del Giudice María, De Fazio Sara, Fernández de la Puente Angélica, Furió Ana María, Ferrer Amalia, Ganduglia Juana, Mercau Rosa, Milicua Asunción, Medrano Sara, Olivari Esther, Olezza Martina, Reeves Leonor R. de, Roux Margarita, Salmoral Fidela, Sanfilippo Ana, Schenone Elvira, Tressi Rosalía.

En el del primer curso de perspectiva: Acero Herminia, Bartolomé Josefa, Buceta Victoria, Cobos Juana, Cánova Matilde, Cartelle Julia, D'Almonte Adela, Gómez Victoria, Luppi Zamira, Morera Ana, Otero Margarita, Ordano María, Peraggini Teresa, Pepa Inés, Pereyra Edelmira, Rulloba Josefa, Scarinci Gilda, Sáenz María, Silva María, Sanglas Josefa, Saá Teresa, Tatlock Lucía, Texo María y Valle Matilde.

En el del segundo curso, preparatorio de dibujo: Astarloa Ismael, Bonanni Carlos, Fusilier Augusto, Iacaparo Enrique, Luccioni Modesto, Pérez Sebastián, Roca Pedro, Redaelli Eduardo, Saunier Ernesto.

Hubo tres aplazados.

En el primer curso preparatorio de dibujo: Arizala José, Iarapino Eduardo, Agras Víctor, Juárez C. Leoncio, Baralo D. Albaret Ernesto, Ribot Bonosio, Codazzi Amílcar, Salvat Miguel, Caciolati Julio, Saunier Carlos, Gómez Wenceslao, Urenda Joaquín, García Zoroastro, Gazzaneo Nicolás, Germino Pascual.

**Fiesta escolar** — Esta noche á las 7.30 se realizará en el salón 24 de Septiembre, Gaona 1077, una velada escolar organizada por la dirección y el personal docente de la escuela para adultos del distrito 12 y la comisión directiva del centro Centenario Nacional, con motivo de la clausura de los cursos de este año en la mencionada escuela. Un nutrido programa, en el que hay discursos, números de declamación y canto, harán amena y provechosa la velada.

**Colegio Nacional de Buenos Aires** —Mañana á las 8 a. m., empezarán los exámenes de regulares de primer año.

Las boletas de regulares del tercer año serán entregadas también mañana, de 9 á 10 a. m.

◆

## AGRICULTURA, GANADERIA E INDUSTRIAS

### MOVIMIENTO DE LA LANGOSTA

### Informaciones oficiales

En la provincia de Santa Fe, nace mosquita en los distritos Rigíos y Gálvez y Carcarañá y en la de Entre Ríos, en Puerto Márquez y Hasemkamps.

En la provincia de Córdoba, la manga de Villa Valeria, Pampero y Pizarro se corrió hasta la estación De la Serna, continuando los desoves. La manga de Paunero y Wáshington, retrocede hacia el Noreste. Por el distrito General Roca pasa una manga de langosta voladora procedente del Sudeste.

En la provincia de Santiago del Estero, una manga de langosta pasó por 7 de Abril y Nueva Esperanza, departamento Copo Segundo.

**Estación Experimental de Güemes**

La dirección general de agricultura y defensa agrícola ha sido autorizada para invertir la suma de 9.500 pesos en las obras de instalación hidráulica generadora de fuerza motriz, para la estación experimental de Güemes, provincia de Salta.

**Adquisición de plantas frutales**

La dirección general de agricultura ha sido autorizada para invertir hasta la suma de 15.[illegible] pesos en la adquisición de una colección de plantas frutales, que serán destinadas á experimentación, multiplicación y difusión en las estaciones experimentales y viveros nacionales.

La adquisición de [illegible]

# PROVINCIA DE SANTA FE--INFORMACION GENERAL

## DE NUESTROS CORRESPONSALES

### CAPITAL

### MOVIMIENTO ADMINISTRATIVO

Santa Fe, Noviembre 18 — Se pagó un subsidio de 3.000 pesos á la sociedad Protectora de la Niñez para el sostenimiento del asilo de huérfanos de ésta.

—Se aceptaron las renuncias presentadas por los señores José Secondo y Antonio Fernández, jefe del registro civil de Colmena y comisario de Villa Constitución, respectivamente.

—Se ordenaron los siguientes pagos: á Barnes y Gross, 1.400 pesos, por la instalación del alumbrado eléctrico en los tribunales de ésta; á Daniel Teser, 2.255 pesos, por los muebles para la dirección de rentas; á la administración del puerto, 2.100 pesos, para varios gastos.

—Se nombró secretario de la jefatura de San Lorenzo á Carlos de Olazábal; comisario de Alvear á Justo E. Gómez; comisario de la jefatura de Constitución, á Leonardo Luvetti; secretario de la jefatura de General López, á Félix González y comisario de Castellanos á Jesús Criado.

—Se acordó personería jurídica á la sociedad italiana Julio César, establecida en Maggiolo.

—Se decretó el pago de los expedientes de Enrique Martínez, Emilio Diglor, Daniel Testi, Enrique Betemps y Mariano Segovia.

—Se exoneró al empleado de policía de ésta, señor Miguel Bontet, el cual hacía préstamos á interés á los vigilantes y se apercibió al comisario señor Adolfo Pujato, que consentía esa inmoralidad.

—Se aceptó la renuncia del comisario de ésta, señor Eliseo Videla.

—Se nombró escribiente de la policía de Rosario á José Agüero; comisario de Vera, á Orlando Voltagaray.

—Se dejó sin efecto el nombramiento del señor Mariano Puccio para auxiliar de la policía de Alberdi.

### INFORMACION JUDICIAL

Santa Fe, Noviembre 18. — El defensor de Honorio González, presunto autor del crimen cometido en el bulevar Oroño, en Rosario, presentó ante el superior tribunal un extenso escrito de expresión de agravios.

—La jefatura de Vera instruye un sumario con motivo de la muerte de la menor Celia Moreira, de ocho años, originada por un hermano suyo que apenas cuenta un año más.

El hecho tuvo lugar en Guaycurú y según se desprende de la investigación sumaria instruída fué casual.

—La jefatura del mismo punto remitió á disposición del juez de instrucción á Santiago Tracy por infidelidad en un depósito judicial y á Gregorio Troncoso y Segundo Delgado, por abuso de autoridad y á Nicolás Sánchez, por abigeato.

—Se encuentra detenido á disposición del juez de instrucción, Manuel Iglesias Pereyra, por haber promovido un desorden, durante el cual resultó herido de alguna gravedad.

—Se encuentra detenido en el departamento central de policía José Badini con objeto de indagar su procedencia y antecedentes personales.

Santa Fe, Noviembre 18 — Se condenó á seis meses de arresto al señor Víctor Godoy, por hurto.

—Se ordenó la excarcelación de Eduardo Carrizo.

### ECOS SOCIALES

Santa Fe, Noviembre 18 — El Círculo de Bellas Artes, ofrecerá el sábado una velada en el teatro municipal.

—Se hallan enfermos la señorita Matilde Barrios y el doctor Pedro Gómez Cello.

—Mañana se terminarán las representaciones del ilusionista doctor Richards y su esposa.

—La Sociedad de Beneficencia prepara una cena y un árbol de Navidad para Nochebuena.

—Sigue mejorada la señora Josefa Cullen de Furno.

—En el colegio de la Inmaculada Concepción se verificará el 10 de Diciembre la tradicional fiesta de distribución de premios.

—Llegó á ésta, el señor Luciano Leiva.

—Ha donado mil pesos al hospital de Caridad, la señora Esmeralda Rodríguez Galisteo de Zapata, presidenta de la sociedad de beneficencia.

—El personal superior de las obras del puerto de Paraná, visitará el domingo á esta ciudad. Vendrán los excursionistas en un vapor expreso.

—Se encuentra enferma la señora Sara Bruhl de Normann.

—Se trasladó á su residencia de Rosario, el doctor Calixto Lassaga, diputado nacional.

### ECOS DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES DE ESPERANZA

Santa Fe, Noviembre 18 — El Ejecutivo no tomará intervención en la denuncia que se le ha presentado sobre irregularidades cometidas en las elecciones municipales de Esperanza.

### LA JUNTA ELECTORAL DE LA PROVINCIA

Santa Fe, Noviembre 18 — El viernes próximo celebrará su primera reunión la junta electoral de la provincia á fin de constituirse é iniciar el desempeño de su cometido.

### PEDIDO DE UNA MAQUINA PERFORADORA

Santa Fe, Noviembre 18 — Este gobierno pidió por nota al ministro doctor Meyer Pellegrini, una máquina perforadora, con objeto de utilizarla en Rufino, cuyo vecindario carece de agua potable.

### CANDIDATOS A CONCEJALES

Santa Fe, Noviembre 18 — El jueves celebrará asamblea el centro del Libre Pensamiento, con objeto de proclamar sus candidatos á concejales.

### EL PRESUPUESTO DE LA ASISTENCIA PUBLICA

Santa Fe, Noviembre 18 — El presupuesto de la Asistencia Pública para el año entrante, se fijó en 125 mil pesos.

Se aumentan casi todos los sueldos, pero no se establece el servicio médico permanente, que tanto reclaman las clases humildes. Nadie se explica tal anomalía.

### LA LABOR ADMINISTRATIVA

Santa Fe, Noviembre 18 — Reanudaron la labor administrativa el gobernador y sus ministros, los que apenas llegados de Rosario, fueron muy visitados.

### PEDIDO DENEGADO

Santa Fe, Noviembre 18 — El concejo deliberante denegó las ventajas que pedían los señores Kunst, Cassanello y Tosal, para implantar aquí una fábrica de cal hidráulica.

### CREACION DE ESCUELAS NACIONALES

Santa Fe, Noviembre 18 — El gobierno se empeña en obtener la creación del mayor número posible de escuelas nacionales en la provincia.

Se le ha comunicado que se tendrá en cuenta el pedido cuando el Congreso vote los fondos indispensables.

### INCIDENTE ENTRE UN RECEPTOR DE RENTAS Y LA DIRECCION GENERAL

Santa Fe, Noviembre 18 — Se ignora cómo solucionará el gobierno la incidencia surgida entre el receptor de rentas de Las Rosas, Pedro J. Lambert y la dirección general.

Esta pidió la renuncia de aquél por no haber concurrido á recibir instrucciones para realizar la nueva clasificación de patentes y valuación de la propiedad, á causa de considerar deprimente la forma en que se le hizo la invitación, que es la misma usada con todos los receptores.

### LA HUELGA DE ESCULTORES

Santa Fe, Noviembre 18 — Los dueños de talleres de escultura y yesería, han resuelto no contestar á sus obreros en huelga mientras los constructores de obras, personas entendidas en la materia, no digan si las pretensiones de los operarios son aceptables.

Se prolongará así, pues, el movimiento de resistencia planteado por aquellos obreros.

### EXAMENES DE FIN DE AÑO

Santa Fe, Noviembre 18 — El 24 comenzarán los exámenes complementarios de clausura en el colegio nacional y la escuela industrial regional.

### EL ILUSIONISTA RICHARDS

Santa Fe, Noviembre 18 — Hizo una visita al hospital Italiano, el ilusionista doctor Richards, el que realizó [illegible] experiencias con dos en- [illegible] establecimiento, doctores Trucco y Roca, quienes le felicitaron.

### LA PROXIMA COSECHA

Santa Fe, Noviembre 18 — Los diarios insinúan á las empresas ferroviarias la necesidad de que abaraten en todo lo posible los fletes de la cosecha. Esta se presenta en condiciones muy halagüeñas.

### ROSARIO

## CONCEJO DELIBERANTE

### ASUNTOS ENTRADOS

### La cuestión del alumbrado

### ACALORADOS DEBATES

Rosario, Noviembre 18—Se reunió el concejo deliberante bajo la presidencia del doctor Paganini.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada y se dió entrada á los siguientes asuntos:

Mensaje del D. E. que remite una solicitud firmada por varios propietarios de la calle Colón entre 3 de Febrero y 9 de Julio, solicitando descuento del 20 por ciento y exoneración del pago del cordón de granito y desmonte, realizado en la misma; otro que envía una solicitud presentada por la señora presidenta de la sociedad Damas de Caridad, por la que pide devolución del 3 por ciento de las entradas correspondientes á la función celebrada en el teatro Colón, la noche del 31 de Octubre próximo pasado; otro que adjunta el expediente iniciado por Aurelio Solís, quien pide indemnización por los daños causados á su propiedad, con motivo del cambio de nivel á la calzada de la calle Mendoza; otro que envía una solicitud presentada por José Berizzo, quien pide indemnización por los daños causados á su propiedad, con motivo del desnivel de la calle Ituzaingó y Pasaje Americano; otro que pide se autorice el gasto de pesos 1.879, para costear las obras necesarias para el pasaje en el primero y segundo piso, con motivo de la colocación del ascensor en el palacio municipal; otro por el que solicita se fijen los honorarios devengados por el ingeniero Ernesto Newbery, por el informe de las propuestas del alumbrado eléctrico; otro que eleva el expediente de una licitación que contiene propuestas para el suministro de 264.000 pares de carbones destinados al servicio del alumbrado público eléctrico para 1914; otro por el que pide autorización para realizar diversas reparaciones en los mataderos; otro que remite el expediente iniciado por Ulises Guastavino, quien solicita indemnización por los perjuicios ocasionados á su propiedad con el cambio de nivel de la calle Alem, entre 3 de Febrero y Mendoza.

Solicitud del presidente de la sociedad Garibaldi, quien pide exoneración del pago de los impuestos municipales.

Solicitud de los señores Colson Brookhouse y Pyne, quienes manifiestan su conformidad con el despacho de la comisión especial de alumbrado y hacen diversas consideraciones sobre el mismo.

Seguidamente, el presidente manifestó que había resuelto pasar nota á la intendencia para darle cuenta y manifestarle su desagrado por la intromisión de empleados municipales en las elecciones del domingo pasado.

Como comprobación de esas aseveraciones, se le remiten también diversos documentos.

La conducta del presidente fué aprobada por el concejo.

Se pasó luego al asunto del alumbrado.

Desde su iniciación, se notó por el tono de las discusiones las disidencias que hay en la corporación.

Se empezó por hacer cuestión en cuanto al dictamen presentado por los concejales Andújar, Fiasco y López.

Se dijo, que era el mismo proyecto rechazado en la sesión de Julio 15 del corriente año, y que debía tratarse el dictamen de la otra parte de la comisión especial, formada por los concejales Thedy, Correa y Calderón.

Aquí se originó un largo y acalorado debate.

El concejal Correa sostuvo que al tratarse el dictamen primeramente aludido, se violaba el artículo 93 del reglamento interno del concejo, y que esto no podía ocurrir, pues era necesario hacer prevalecer ante todo los principios.

Los concejales Andújar y Fiasco le replicaron, y este último lo hizo apasionadamente.

Luego habló el concejal doctor Bondone, quien dió su opinión al respecto y trató de demostrar que el proyecto de referencia no era el mismo, pues se habían modificado las bases fundamentales.

Corresponde hacer notar que el dictamen de los concejales Andújar, Fiasco y López, aconseja la aceptación de la propuesta Collson Brokhouse y Pyne, con las modificaciones y mejoras obtenidas.

Al hablar el señor Fiasco, tuvo frases de crítica para el ingeniero Eduardo Newbery, que, como se sabe, fué nombrado para asesorar á la intendencia en el informe que sobre las dos propuestas, la de Collson y la Koerting, solicitara el concejo.

El señor Calderón le replicó y dijo que el ingeniero Newbery había estado en lo cierto al conceptuar que era difícil señalar una propuesta como más ventajosa sobre la otra, porque lo que ahora puede parecer bueno, mañana puede ser perjudicial para los intereses de la municipalidad.

Después de una discusión violenta y en atención á las explicaciones dadas por el doctor Bondone, se puso á votación si el tratamiento del dictamen de los concejales Andújar, Fiasco y López, violaba ó no el artículo 93 del reglamento interno, que establece que un proyecto rechazado no puede ser presentado hasta el año siguiente.

La mayoría se pronunció porque el dictamen no violaba dicho artículo.

Se entró así á la discusión de los dictámenes en disidencia y se tomó primero en consideración el formulado por los concejales Thedy, Calderón y Correa, que fué rechazado.

Luego se puso á discusión el producido por los concejales Andújar, Fiasco y López.

En la discusión en general, se produjeron nuevos debates, tanto ó más acalorados que los primeros.

El concejal Thedy empezó á rebatir dicho proyecto de ordenanza, haciendo ver sus defectos y deficiencias, y los peligros que ofrecía.

La exposición del ingeniero Thedy duró una hora y media.

El concejal Andújar, interrumpía á cada instante al ingeniero Thedy.

La presidencia agitaba continuamente la campanilla, para hacer cesar las interrupciones del concejal Andújar.

Como éste no atendiera á ello, el doctor Paganini le indicó que se vería en el caso de aplicar el reglamento. Sólo así pudo hacer cesar las interrupciones y los diálogos.

La forma violenta de la discusión, en la que abundaron los términos duros y los ataques personales, motivó el cierre del debate.

Se puso á votación el dictamen en discusión y resultó aprobado por 11 votos contra 8.

Quedó así aceptado el proyecto en general, quedando consagrada la propuesta Collson.

Como la hora era avanzada, se resolvió pasar á cuarto intermedio hasta mañana á las 8.30 a. m., para discutir el proyecto en particular.

Desde ya se prevé que los treinta y tantos artículos de que consta, sufrirán alteraciones fundamentales.

## VERANEO DE NIÑOS POBRES

### Una gestión simpática

Rosario, Noviembre 18—Siguen con éxito las gestiones que hace la comisión de la colonia escolar de vacaciones, á fin de otorgar un veraneo gratuito á los educandos pobres de ambos sexos.

Son numerosos los aspirantes al veraneo que se han inscripto en la biblioteca argentina.

Tendiente al fin que persigue la colonia escolar de vacaciones, se ha pasado una circular á las familias acomodadas, por la que se les hace saber que se ha resuelto hacer un llamamiento á los sentimientos hospitalarios de las familias respetables y pudientes de la localidad para que acepten albergar gratuitamente y en calidad de hijo, en su casa de verano, dentro ó fuera de la provincia, á uno ó dos niños escolares, sanos, que por falta de recursos no puedan salir al campo. Con este objeto, en la biblioteca argentina se ha abierto una inscripción de las familias humanitarias que deseen tomar á su cargo un escolar de diez años en adelante.

Los pudientes que acepten el pedido que se les hace, deberán indicar el sexo, la edad y hasta el nombre del escolar que prefieren ó les convenga, informando al mismo tiempo sobre el lugar y épo-

## REGISTRO DE PROPIEDADES

Rosario, Noviembre 18—En el registro de propiedades se anotaron hoy las siguientes ventas:

Un terreno en Fisherton, de 28.948 metros de frente por 25.98 de fondo, en pesos 3.748.80; terreno en la esquina de las calles San Luis y bulevar Francia, de 11.258 metros de frente por 21.65 fondo, en pesos 3.120; terreno en Alberdi, de 30.17 metros de frente por igual fondo, en pesos 1.875; terreno en el barrio El Orroyito, de 5 metros de frente por 32.50 de fondo, en pesos 731.25; terreno edificado en Alberdi, de 162.79 metros de frente por 169.73 metros de fondo, en pesos 3.648; terreno edificado en la calle Pueyrredón entre las de San Juan y Mendoza, de 10.775 metros de frente por 17.24 de fondo, en 6.000 pesos; terreno en el pueblo Aguirre, de 28 metros de frente por 54 de fondo, en pesos 1.436.40; terreno en la esquina de las calles Rioja y Suipacha, de 8.66 metros de frente por 34.64 metros de fondo, en 4.500 pesos; terreno en Villa Possé, de 8 metros de frente por 30 de fondo, en 150 pesos; terreno en la calle América entre las de Corrientes y Entre Ríos, de 8.62 metros de frente por 42.20 de fondo, en 2.000 pesos.

## POLICIALES

### SUICIDIO—ACCIDENTE

Rosario, Noviembre 18—En la esquina de las calles Córdoba y 25 de Diciembre, en el interior del coche de plaza número 109, se suicidó Valentín Bellini, descerrajándose un tiro de revólver en la sien derecha.

Se ignoran las causas que le llevaron á tomar esa extrema resolución.

El cadáver fué entregado á sus deudos.

—En la calle Mendoza, frente al número 4090, el menor Pedro Coria fué atropellado por los caballos del carro que conducía Elizardo Ulius y resultó con contusiones graves.

Rosario, Noviembre 18—En la avenida Pellegrini entre Sarmiento y San Martín chocaron el coche de plaza número 78 con la motocicleta que conducía Juan Sánchez, y resultó éste con lesiones de suma gravedad en la pierna izquierda. Fué llevado á la Asistencia Pública. El cochero Emilio Martínez, fué detenido.

—En la esquina de San Juan y 25 de Diciembre, dos desconocidos hicieron "el cuento de la hermana", á la mujer María del Río, estafándole 250 pesos.

### ATENEO POPULAR DE ROSARIO

Rosario, Noviembre 18—Mañana se reunirá la comisión directiva del Ateneo Popular de Rosario.

En la orden del día figuran, entre otros, los siguientes asuntos:

Dictamen de la comisión especial sobre la nota del señor García Vera; dictamen de la comisión especial en el proyecto sobre acciones antialcohólicas; informe de los delegados al congreso nacional del niño; solicitud del centro de extensión universitaria de La Plata, que pide el concurso de la institución para una gira de propaganda antialcohólica.

### CORTES DEL LINO

Rosario, Noviembre 18 — Noticias recibidas en ésta, hacen saber que en distintas colonias de los departamentos San Martín y Belgrano se han empezado los cortes del lino.

Las últimas lluvias no han causado daño y únicamente en algunos puntos producirán demora en el corte.

### TRASLACION DE SECRETARIOS DE JEFATURAS

Rosario, Noviembre 18 — Se anuncia que el gobierno de la provincia dará un decreto por el que ordenará la traslación del actual secretario de la jefatura de San Lorenzo á la de General López y viceversa.

### LAS FERIAS FRANCAS

Rosario, Noviembre 18—Ha sido terminada la construcción de las carpas para las ferias francas que se establecerán en el barrio de la refinería.

Faltan ahora las de la avenida Alberdi, hechas las cuales se inaugurarán las ferias en las tres secciones designadas ó sean las dos expresadas y la de la avenida Pellegrini.

### OBSEQUIO DE UN AEROPLANO A LA ESCUELA MILITAR

Rosario, Noviembre 18 — El comité que hace la suscripción para obsequiar un aeroplano á la escuela militar de volación, ha dirigido un pedido al gobierno de la provincia, á fin de que éste contribuya con una cantidad al objeto expresado.

Al Concejo Deliberante le será presentada otra solicitud en igual sentido.

### LA JUNTA ELECTORAL

Rosario, Noviembre 18 — El presidente del concejo deliberante ha recibido una nota del superior tribunal de justicia de Santa Fe, comunicándole que ha sido designado mayor contribuyente para integrar la junta electoral el señor Luis Bruno.

La junta electoral debe comenzar los trabajos de renovación de la legislatura en el primer trimestre del año entrante.

### TRASLACION DEL CONSUL FRANCES

Rosario, Noviembre 18 — El cónsul de Francia en ésta, señor J. A. Barron, ha sido trasladado á La Plata, reemplazándole aquí el señor Ignacio Holf.

### GIRA DEL INSPECTOR DE ESCUELAS

ROSARIO, Noviembre 18 — El inspector de escuelas, ha realizado una gira por distintos puntos de los departamentos de Rosario, á fin de comprobar la forma y las condiciones en que se encuentran diversos terrenos que han sido donados para edificios escolares fiscales.

### VIAJE DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Rosario, Noviembre 18 — Para el jueves próximo se espera en ésta al Ministro de Agricultura de la Nación, doctor Mugica, de paso para el Norte de la provincia de Santa Fe, donde va á practicar una inspección relacionada con la extinción de la langosta.

### LA NUEVA ESCUELA COMERCIAL DE SEÑORITAS

Rosario, Noviembre 18 — La inspección de escuelas redacta el plan de estudios para la nueva escuela nocturna comercial para señoritas que funcionará en ésta el año entrante, según lo establece el presupuesto sancionado últimamente.

### GENERAL LOPEZ

## EL HOSPITAL COBO

### IMPORTANCIA DE LA OBRA

### SU INAUGURACION

Rufino, Noviembre 18—Un buen éxito alcanzó la inauguración del hospital Cobo. En el tren especial procedente de la estancia Laguna del Monte, llegó la señora Inés Salas de Cobo, donante y sostenedora del mismo, quien fué recibida por una comisión de damas y caballeros. Poco después, en el tren de Rosario llegaron la presidenta de la Sociedad de Beneficencia, señora Margarita Mazza de Carlés, el doctor Bartolomé Vassallo, en representación del gobernador de la provincia y el doctor José Ayerza.

Se designó presidenta efectiva á la señora Teresa Bocro y secretaria á la señora Elena Monti.

Al lunch asistió todo lo que hay de representativo en esta sociedad.

Al discurso del doctor Ayerza, contestó el doctor Viale, médico interno del hospital.

La actitud de la familia Cobo al hacer esta importante donación ha sido muy elogiada, por cuanto la nueva institución viene á llenar una necesidad y está llamada á prestar importantes servicios á esta progresista población.

También han sido muy favorablemente comentados los términos en que se expresó, en su discurso, el doctor José Ayerza, padrino de la ceremonia.

### TRABAJOS ELECTORALES

Teodolina, Noviembre 18—Anoche celebraron una reunión caracterizados vecinos de ésta, con el fin de dar principio á los trabajos de organización, y propaganda electoral para las elecciones de la comisión de fomento.

La Liga del Sur constituirá un comité.

### IRIONDO

### CENTRO ATLETICO GENERAL LAVALLE

Bustinza, Noviembre 18—Organizado por el Centro Atlético General Lavalle, tuvo lugar el baile dado con motivo del tercer aniversario de su fundación, el que resultó animado.

Se bailó hasta el amanecer.

Asistieron las familias de Messano, Sánchez, Pereira, Taboada, Molina, Cabrera, Martínez y Godinos.

El salón estaba espléndidamente adornado.

La orquesta fué dirigida por el aficionado señor Alejandro Perotti.

### GARAY

### COMITE UNION COMUNAL

Helvecia, Noviembre 18—El comité Unión Comunal Helveciana, eligió la mesa directiva en esta forma:

Presidente, Avelino Fernández; secretario, José Gómez; tesorero, Sebastián Hafo; vocales, Antonio Jacob, Vicente Rugazza y Pedro Kriegeri.

Este comité tiene el propósito de concurrir con candidatos propios á las próximas elecciones municipales.

### SAN JERONIMO

### ESCUELA NACIONAL

Gálvez, Noviembre 18—Estuvo en ésta, el inspector de escuelas nacionales, señor Antonio Costa.

Quedó satisfecho del programa desarrollado en la escuela nacional.

Piensa pedir para el año próximo la elevación de categoría de la escuela y el aumento de dos maestras más.

El 28 se realizará una velada escolar en dicha escuela.

—En la escuela fiscal, se realizará una fiesta á fines de mes.

### LAS COLONIAS

### LA SOCIEDAD COSMOPOLITA DE SOCORROS MUTUOS — TERMINACION DEL CURSO ESCOLAR — CARTA DE CIUDADANIA.

San Carlos Centro, Noviembre 18 — Realizó asamblea general la sociedad cosmopolita de socorros mutuos y eligió la nueva comisión directiva, que quedó constituída así:

Presidente, Antonio Echeverría; vice, José Oromí; tesorero, Remigio A. Lescano; secretario, Anselmo López; vocales: Ignacio Ferrer, Emilio Balache, José Gariglio, Ulises Mac Donald y Francisco Gariglio; suplentes: Alfonso Damevin y Cayetano Ricardi; revisores de cuentas: Teodoro Francia y Arnaldo Perriard.

—Se activan los preparativos para la fiesta de clausura de la exposición de trabajos manuales de los alumnos de ambos sexos de la escuela superior Sarmiento, que se realizará el día 29.

En este acto se distribuirán los certificados á los alumnos que egresan del sexto grado.

—En el salón de la sociedad italiana el Instituto Pestalozzi dará el próximo sábado una velada escolar.

—Se le otorgó carta de ciudadanía al señor Edmundo Fleischmann.

—Se ausentó para ésa el señor Isidro Blanco Moreno.

### FIESTA ESCOLAR

Santa Clara de Buena Vista, Noviembre 18—El 23 del corriente se realizará una velada literaria en la escuela fiscal.

El desarrollo de la fiesta se realizará de acuerdo con un interesante programa preparado al efecto.

# DEPORTES

## CARRERAS DE CABALLOS

### LA REUNION DEL DOMINGO

### PROGRAMA COMPLETO

Depurado de "forfaits", á continuación se inserta el programa completo de la reunión del domingo próximo:

Premio "Himalaya"—Handicap para todo caballo que no haya ganado más de 30.000 pesos. Premio, $ 4.000 al 1o., 400 al 2o. y 100 al 3o. Distancia, 1.400 metros—Artful 58 kilos, Volnay 56, San Paulo 56, American Boy 55, Pig 54, Clora 53, Albarazada 53, Washington Salvador 50, Don Andrés 50, Billiken II 50, Garay 50, Button Hole 48, Chafalonía 48, Viña 47, Tirria 46, Leonidas III 44.

Premio "Dalriada"—Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso, 55 kilos. Premio, $ 4.000 á la 1a., 400 á la 2a. y 100 á la 3a. Distancia, 1.400 metros.—Mentolina, Halte-là!, Pillería, Fastidiosa II, Eve, Santulona, Agapita, Resbalosa II, Casta, Colina, Nina, Vista Gorda, Lady Ward, Farfalla III, Palomita, Euskara.

Premio "Daga"—Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso, 57 kilos. Premio, $ 4.000 al 1o., 400 al 2o. y 100 al 3o. Distancia, 1.600 metros—Neleo, Iriarte, Langostín, Fierrazo, Saint Etienne, Huracán, Kallum, Penitelo, Push, Cráter, Parsifal, Allister, Cricks, Zorro Azul.

Premio "Mostaza"—Para toda yegua de 4 años y más edad que no haya ganado más de 20.000 pesos. Peso, 48 kilos. Recargo para ganadoras de $ 6.000 á 10.000, 3 kilos; de 10.001 á 15.000, 6 kilos; de más de 15.000, 9 kilos. Premio, $ 4.500 á la 1a., 450 á la 2a, y 100 á la 3a. Distancia, 2.000 metros—Jardiniere 57 kilos, Vía Crucis 57, Jurda 54, Mema 54, Santona 51, Viola 51, Yankee Girl II 51, Jocosa 48, Puntana 48, Ruleta 48.

Clásico "Comparación"—Para caballos de 3 y 4 años. Premio, $ 15.000 al 1o., 1.500 al 2o., 750 al 3o. y 1.600 al criador. Distancia, 2.200 metros—Querido 52 kilos, Enérgica 50, Primicio 52, Charming 60, Red Jacket 52, Rodil 60, Afilador II 60, Elcano 60, San Jorge 60, Salina 58, Smill 50, Sardónica 50, Facundo III 52, Borbollón 52, Epupel 52, Fausto III 52, Fakir 60, Balboa 60, Coup de Vent 52, Anachorette 60, Cantaclaro 60, Alexis 60, Normando 60, Pura Uva 52, Courtisan 60, Alsacia 50, Burucuyá 60, Agricultor 52, San Simón 52, Polish 52, Eslabón 50, Adriano 52, Metán 52, O'Higgins III 52, Chanilao 52, Saphir 52, Malabar 52.

Premio "Asteria"—Para productos de 3 años que no hayan ganado más de 20.000 pesos. Peso, 52 kilos. Recargo para ganadores de $ 6.000 á 10.000, 3 kilos; de 10.001 á 15.000, 5 kilos; de más de $ 15.000, 7 kilos. Premio, pesos 5.000 al 1o., 500 al 2o. y 100 al 3o. Distancia, 2.200 metros—Why Not 59 kilos, Clarín II 57, Podestá 57, Volnay 57, Forajido 55, Periwinkle 55, Sir Florizel 55, Elf 52, Mortífero 52, Sigfrido 52, Smill 50.

Premio "Promise"—Handicap para todo caballo, limitado entre 62 y 50 kilos. Premio, $ 5.500 al 1o., 550 al 2o. y 100 al 3o. Distancia, 1.600 metros—Bizcocho 62 kilos, Rodil 57, Spark 56, Frenético 54, Last Reason 51, La Nenita 50, Infernal 50.

Premio "Muñeca"—Handicap para todo caballo que haya ganado más de $ 20.000. Premio, $ 6.000 al 1o., 600 al 2o. y 100 al 3o. Distancia, 2.500 metros—Bijou Royal 61 kilos, Balboa 59, Afilador II 56, Tejedor 55, Crédito 55, Frenético 53, Calambour 48, Walter Scott 43, Rapp 43, Apt 41.

### VARIAS NOTICIAS

La comisión de carreras ha adoptado las siguientes resoluciones:

Dirigir una nota á los propietarios de ecuries participándoles que no se tomará en cuenta inscripción alguna en los programas ordinarios como en los clásicos, cuando los caballos estén inscriptos en el Stud Book á nombre de otras personas.

Comunicar á los mismos que las inscripciones en los clásicos de la temporada 1914-1915 no se aceptarán como válidas en los productos cuyos certificados de propiedad ó arrendamiento no hayan sido depositados en la secretaría del Stud Book; que serán asimismo rechazadas las inscripciones de los productos cuyo cambio de nombre no haya sido previamente solicitado y aceptado por la oficina mencionada.

Igualmente se dispuso no tomar en cuenta las inscripciones hechas á nombre de una caballeriza, cuando no se presentare previamente la autorización escrita del propietario de la misma para hacer correr con sus colores.

—En las carreras comunes de la reunión del domingo próximo fueron anoche eliminados:

Premio "Himalaya", 1.400 metros. — Chito 55, Demencia 52, La Maja 51, Filtro 50, Nikel 50, Dédalo 46 y Caña Brava 42.

Premio "Dalriada", 1.400 metros. — La Perla 55, Marichita 55 y Luz Viva 55.

Premio "Daga", 1.600 metros. — Tero II 57, Perry Camp 57, y Falconi 57.

Premio "Promise", 1.600 metros. — Dominguito 52.

Premio "Muñeca", 2.500 metros. — Pommard 50, y Oropel 50.

—Esta noche á las 9 habrá apertura de cartas para la reunión del jueves 27 del corriente, á la que le sirve de base el clásico "Ovación", cuyo forfait vence á la misma hora.

Las condiciones de esta carrera, son las siguientes:

Distancia 2.000 metros. Para potrillos de 3 años ganadores hasta 30.000 pesos. Peso: 50 kilos. Recargo de 3 kilos á los ganadores de pesos 10 á 15.000, y de dos kilos más por cada pesos 5.000 ganadores ó fracción mayor de pesos 2.500.

### ESGRIMA

### EN EL CLUB DEL PROGRESO

### BRILLANTE ACADEMIA

Con motivo del 14º aniversario de la fundación de la sala de armas del Club del Progreso, se efectuó ayer por la tarde en esta prestigiosa institución una academia de esgrima, en la que intervinieron eximios campeones profesionales y aficionados al aristocrático deporte.

La sala de armas del Club del Progreso, al través de los años, se ha caracterizado por el espíritu jovial y constante de sus concurrentes, la franca y leal camaradería y el concepto especial é inconfundible del arte de la esgrima como entretenimiento saludable y útil.

Por otra parte, ha sido la que con mayor frecuencia, aún en los días más angustiosos del deporte, ha tenido siempre energías y estímulos que han de reconocer sin duda los profesionales del arte de las armas, y conservar en la memoria como notas halagüeñas, el sinnúmero de aficionados que iniciaron en el ejercicio, ó mantuvieron su potencialidad deportiva en un ambiente sano y culto.

Esgrimistas que intervinieron en la academia, de derecha á izquierda, 1.ª fila: maestro P. Mathieu, maestro R. Piedracueva, maestro Inocencio Bay, maestro Juan Bay y maestro L. Deporte. 2.ª fila: maestro Luis Scarani, doctor Torres Blanco, maestro Eugenio Pini, señor E. Bonnemaison, señor Carlos S. Velarde y señor Rasmussen.

El inolvidable maestro Ernesto Demarini, fué, puede afirmarse, el fundador de la sala de armas, como Fabbi y Merlin, los enseñantes de nota de los primeros años, destacándose más tarde en la culminación de su próspera vitalidad los maestros eximios Agesilao Greco y Victorio Sartori, y en la hora presente Inocencio Bay, Mathieu, Piedracueva y Carbone.

No es extraño, pues, que en el festival esgrimístico de ayer, la sala resultara estrecha para contener la concurrencia de aficionados que había acudido á presenciar la conmemoración de su fundación.

A las 6 se dió principio al desarrollo del programa de asaltos, con el de florete francés, entre el aficionado Severo Viñas y el maestro Pierre Mathieu, los más entrados en años de los tiradores de la sala. Desde luego, el aplauso para estos dignos profesores de la esgrima francesa, fué constante desde el saludo á las armas que efectuaron con toda corrección, hasta la última acción.

El asalto de sable efectuado entre el maestro Roque Piedracueva y el señor M. Reyna, fué bastante movido y de acciones variadas.

Un hermoso asalto de florete fué el realizado entre el maestro Juan Bay y señor Rasmussen, lo que explica que resultara de clasicismo impecable, por el dominio que tienen esos esgrimistas de la pedana y de la esgrima del arma.

Llamó la atención la presencia del maestro Luis Scarani, desempeñándose en asalto de sable con el fuerte aficionado doctor Torres Blanco.

El eximio campeón del sable, el maestro Scarani, aun conserva la gallardía de la guardia y la elegancia en la mecánica del arma, á pesar, de las exigencias de un adversario joven y de juego muy difícil, que además es tirador concienzudo.

Asalto que interesó en alto grado, fué el de florete sostenido entre el inspector de esgrima militar Eugenio Pini y el maestro Deporte.

En la primera parte del asalto, el maestro Pini, supo con la penetración que le caracteriza, estudiar el juego del adversario; para desarrollar después, un juego apropiado y eficaz, con algunas acciones magistrales de contratiempo.

El asalto de florete sostenido entre nuestro campeón Juan Bay y el señor Eusebio Jiménez, resultó una nota, á la par que amable y simpática, demostrativa del poder del entrenamiento inteligente y constante del aficionado y la destreza deportiva y cultura artística del maestro.

En esta brillante academia de esgrima ha triunfado el florete sobre las demás armas y particularmente la espada de combate, á la cual sólo se le dedicó un asalto, el concertado entre el coronel Toscano y el maestro Pini.

Esta exhibición ha sido muy correcta, desempeñándose con singular destreza ambos contendientes, por lo que merecieron el aplauso general.

Otro asalto que constituyó una de las notas más salientes de la academia, fué el de sable sostenido entre el inspector de la sala de armas, señor Carlos S. Velarde, y el director técnico de la misma, maestro Inocencio Bay.

Se produjeron hermosas frases de armas y uno y otro hicieron gala de riqueza de juego.

El aficionado se desempeñó con destreza tal, que permite asegurar que aún progresa en la práctica de la difícil esgrima del sable, haciéndose eficaz y temible.

Con este número se dió por terminado el programa de asaltos y la concurrencia fué invitada á beber una copa de champaña, ofrecida por los señores Velarde y doctor Enrique Figueroa.

En este acto, el señor Eusebio Jiménez, pronunció breves y entusiastas palabras encomiando la práctica de la esgrima y al referirse á la vida activa de la sala de armas, recordó sus triunfos y brindó por su constante prosperidad.

El señor Arturo Crouzel, brindó también por la unión de los tiradores, la prosperidad del arte de la esgrima y por la institución que con tanta dedicación contribuía á mantenerla, á la altura de los mayores prestigios.

### HIPODROMO DE LA PLATA

Entre los socios del Jockey Club de La Plata ha comenzado á firmarse una nómina de los adherentes á la idea de solicitar del Jockey Club de Buenos Aires el patrocinio del hipódromo, con el objeto de dar un fuerte impulso al desenvolvimiento de las pruebas hípicas.

—Hoy se efectuará en este Hipódromo la gran fiesta hípica social organizada por el Jockey Club de la Provincia, en conmemoración del 31 aniversario de la fundación de La Plata, de acuerdo con el programa que hemos publicado oportunamente.

A continuación publicamos el horario de trenes:

Salida de Constitución: 9.20, 10, 10.30 especial á pesos 1.50 con entrada al hipódromo, 11, 11.03, 12.15

Regresos de La Plata: 4.57, 5.50, 6.5, 6.18 especial, 6.50.

Todos los boletos sirven de entrada al Hipódromo.

### ASIGNACION DE PESO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 23

Premio "Estado", 1.100 metros—Borrego, Ney, Apático Díaz, Cocodrilo 55 kilos, Dominguita 53, Felder 55, Hasaldean 53, Last Water y Cochelet 53, Ninfa 53, Don Teodoro 55, Negra 53, Mulatón 55, Yala 53.

Premio "Estoque", 1.200 metros — Marino 40 kilos, Ananá 52, Ferrer 46, Electro 52, Cobre 50, Timoteo 41, Sol de Mayo 57, Fine Feathers 50, Gift 48, Los Talitas 55, Cuchillito 50, Falucho 43, Congo's Boy 47, Sacro 49, Fanal 43, Mistake 46, Don Luis y Haitiana 40, Optico 50, Antropófago 44, Saguaypé 45, Toscana 50, Río Dulce 42, Farandulica 49, Volupia 42, Bachichín 40.

Premio "Emperador", 1.300 metros—Light Mind 47, Ainzara 52, L. Prince 51, Gamester 46, Coquín 50, Soleski 50, Roquelina 47, Gatita 51, Pessist 52, Serafín 46, Linicio 49, Sansón II 47, Ipacaraí 43, Doña Blanca 46.

Premio "Eclo", 1.200 metros—Uruguayo, Octavio y Gumboat con 55 kilos, Totorita 53, Treco, Puchito 55, Rendida 53.

Premio "Enérgica", 1.800 metros—H. Plantagenet 46 kilos, Miss Nelly 44, Bribón 41, Efussion 51, Cubano 50, Banfield 51, Bisturí 51, Le Roi Soleil 42, Curioso 44, Rudy Bill 45, Petimetra 53, Galana 49.

Premio "Espátula", 1.400 metros — Saturno 53 kilos, Gran Oficial 50, Parecida 48, El Colla 53, Grey Lorne 50, Minué 50.

Premio "El Zorro", 1.500 metros — R. Margaritte 56 kilos, Don Torcuato 48, Mataco 46, César 48, Froilán 49, Kadina 48, Boyata 45, Terejo 40, Arbitro 44, Soleski 48, San Jenaro 44, Fra Angélico 54, Charrúa 44, Flamenco 41, Petersen 44.

Premio "El Amigo", 1.300 metros—R. Margaritte 50 kilos, Fable 42, Espartino 51, Bridge Whist 53, Agarrate 47, Rudy Bill 49.

### JOCKEY CLUB ROSARIO

Asignación de peso para la reunión del 23 del corriente.

Premio Galvani 1.600 metros. — Cocoliche 62 kilos, Dado 61, Primor 55, Verveine 57, Baturro 54, La Walkyria 58, Eastroind 52, Lucifer II 51, Mongolí 49, Stellita 49, Goshawk 49, Chassaing 49, Dineral 48, Sinaí II 47, Reply 47, Cueca 46, Barrista 45, Regalo 45, Don Ramón 43, Bagatela 43, Rino 40, Luribay 40.

Premio "La Petite" 2.000. — Cocoliche 60 kilos, Old Sam 60, Fisherton 58, Diablo II 57, Primor 56, Catafeito 56, Filibuster 55, Verveine 55, Marshall 53, The Black Knight 53, Machaquito 52, Royal Nose 50, Opulento II 50, Esencia 50, Martha Link 49, Starlight 49, Mongolí 48, Feryman 48, Parlamento 47, Melchora 46, Dineral 46, Pan Duro 46, Cueca 44.

### FOOTBALL

### EN LA PLATA

### PARTIDO PARA HOY

Festejando el aniversario de la fundación de la ciudad de La Plata, jugarán hoy un partido de football los primeros cuadros de los clubs General Belgrano y Kimberley, en la cancha que el club F. C. Provincial posee en las calles 13 y 72, partido en el que se disputará el premio instituído por el Ministerio de Obras Públicas de la provincia, consistente en once medallas de oro.

### PARTIDO INTERNACIONAL PARA EL DOMINGO

El Club Central de Montevideo se trasladará el domingo próximo á ésta, para retribuir la visita que le hiciera últimamente el Club Atlético Independiente, y con tal motivo se jugará un partido amistoso en la cancha de este último en Avellaneda.

Los delegados y jugadores del Club Central serán recibidos en el lugar de desembarco por la comisión directiva del Club Independiente, y después de un paseo por los alrededores de la ciudad, serán obsequiados con un almuerzo, que se servirá en la isla Ma-

Por la noche se servirá un banquete y luego serán acompañados los huéspedes por los socios de Independiente hasta la dársena Sur.

## TIRO AL BLANCO

### EN EL STAND DE PALERMO

### CONCURSO INTERNO ANUAL

La sociedad Tiro Federal Argentino de la capital ha realizado un verdadero esfuerzo patriótico al llevar á feliz término en estos días, no solo cinco importantes campeonatos, sino también el concurso interno anual con armas de guerra, como clausura de la temporada de tiro.

Este último certámen que en los principios de su desarrollo ofreciera al observador alguna pobreza de competidores por causas que hemos anotado y la explicaban, ha adquirido en sus dos últimas sesiones, comprendida la de ayer, proporciones que no se esperaban.

En las nueve categorías que lo componían, han disputado los premios fuertes tiradores, y en la sección de revólver intervinieron desde el primer momento de las pruebas, campeones de reconocida competencia deportiva y con tal motivo la lucha fué sostenida y entusiasta.

En el stand de tiro para damas, el buen éxito ha coronado la iniciativa y si bien es cierto que el número de competidoras no respondió quizás á la expectativa, podemos asegurar que la simiente ha de producir en porvenir no lejano óptimos frutos.

En la sesión de ayer, última del concurso de tiro para damas, constituyó la nota del día el desempeño de la señora Carolina Aimes de Rodríguez, que marcó en una serie de cinco tiros, á la distancia de 25 metros, 50 puntos, vale decir, cinco centros consecutivos.

Llamó también la atención la destreza de la señorita Estela Cavatorta, que en cinco tiros hizo dos impactos en blanco Patria, á la distancia de 300 metros, y con mauser modelo argentino.

Arturo Faleni

En la categoría de "maestros tiradores" que se disputó á la distancia de 300 metros con arma libre ó de guerra, y en la que intervinieron campeones eximios, la posibilidad del triunfo fué muy discutido, por lo difícil que era llenar las condiciones establecidas en el programa.

Sin embargo, el profesor Arturo Faleni, hizo 74 cartones, lo que importa haber alcanzado hasta el presente el mayor número con mauser argentino.

En la categoría de maestros tiradores de la sección tiro de revólver, correspondió el triunfo al señor Pedro Aguerre, quien hizo 487 puntos, con 54 cartones. En el blanco, se observaban á la lectura, 6 centros y 22 nueves, lo que evidencia la destreza de este eximio tirador.

En la categoría XV, Aguerre levantó series de 55 y 56 puntos, y en la XVI, series de 56 y 57 puntos, sobre máximo de 60 puntos.

Blanco "Campeonato del fusil de guerra 1913", hecho por el profesor Arturo Faleni.

En la sección pistola á voz de mando, se clasificó primero, el señor Juan Amadeo, segundo Alfredo M. Zanchi, tercero René Bastianini y cuarto Carlos Alberto Leuman.

En la categoría "campeonato de fusil de guerra 1913", que se disputó á la distancia de 350 metros, sobre blanco circular de 1 metro, el profesor Arturo Faleni hizo 335 puntos con mauser argentino modelo 1891, lo que y no sobrepasada hasta el presente en el país.

En el blanco "Eclipse", tirador Antonio Daneri, con 5 impactos hizo 15 puntos, sobre un máximo de 20 puntos.

Antonio Daneri

Este mismo campeón el año 1911, sólo alcanzó á 12 puntos y es quien hasta ahora ha hecho mayor número de puntos en 5 impactos.

En el blanco "Velocidad", Daneri, en 30 tiros, hizo 24 impactos, á la distancia de 350 metros, con 122 puntos y es este eximio campeón argentino quien mantiene "record".

En el concurso panamericano, el año próximo pasado, alcanzó en ese mismo blanco á hacer 25 impactos.

Daneri, en este concurso del Tiro Federal ha resultado ganador de la medalla de oro de LA PRENSA.

La primera mosca de la mañana, á la distancia de 250 metros, la hizo el señor Juan E. Corona; la última, Juan M. Sirito.

La primera de la tarde á la misma distancia, la obtuvo el señor Juan E. Corona.

La primera mosca de la mañana, á la distancia de 300 metros, la marcó el señor José María Fernández, y la primera de la tarde, Julio Canale.

A la distancia de 350 metros, el señor J. M. Olascoaga hizo una mosca por la mañana, pero la primera, la marcó el señor A. Arigone.

Las moscas marcadas á revólver son las siguientes:

Por la mañana, la primera, Arturo Faleni y la última Gabino Raffo.

Por la tarde, la primera, Alfredo Walter y la última Mauricio Schoebel.

—El domingo 23 del corriente, en el stand de Palermo se realizará el almuerzo con que el Tiro Federal de la capital obsequia á los miembros del equipo argentino de tiradores que ganó el concurso panamericano en Camp Perry, Norte América, y se efectuará la distribución de premios á los vencedores en el concurso nacional efectuado recientemente en Palermo.

El presidente del Tiro Federal, doctor del Pino, invitó ayer al vicepresidente de la Nación en ejercicio del Poder Ejecutivo, á concurrir al banquete, para que haga entrega de la copa de plata otorgada por el Poder Ejecutivo. El doctor de la Plaza prometió asistir.

## EXCURSION

### REMINGTON CLUB

La comisión directiva del Remington Club ha resuelto organizar para el domingo próximo una excursión al Tigre, debiendo hallarse los socios que en ella tomen parte en la estación Retiro, á las 8 a. m.

Actuarán de comisarios los señores Esteban Estrabou y Augusto Juillerat.

## BIBLIOGRAFIA

DICCIONARIO DE ARTISTAS — El señor Héctor Lacquaniti ha publicado el primer cuaderno de un "Diccionario biográfico contemporáneo de artistas en la Argentina". Este primer cuaderno que sirve de muestra, está profusamente ilustrado con retratos, reproducciones en fotograbado de cuadros, estatuas, monumentos y obras arquitectónicas, y comprende apellidos hasta la letra C. El compilador y redactor de datos, biografías y notas de merecimiento, se ha impuesto una tarea ardua; mas él la empieza á desempeñar con abundancia de buena voluntad. La obra tendrá utilidad.

REVISTA DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS — El número correspondiente al mes en curso, de la revista editada por la Asociación Española de Socorros Mutuos, contiene importante material de lectura, y en él se trata de asuntos de interés para la colectividad.

PUBLICACIONES RECIBIDAS — La Ingeniería, número 372; La Ingeniería Industrial, número 227; Lloyd Argentino, número 595; Unión y Labor, número 40; La Unión Doméstica, número 132; La Guía Ilustrada, de San José de Costa Rica, número 3; The South American Journal, número 17; La Gaceta Comercial, número 6; La Plaza, número 836; El israelita argentino, número 10; El Estudiante, número 12; El chauffeur, números 27 y 28; Boletín de la Unión Industrial Argentina, número [illegible]; Correo de [illegible]

# PROVINCIA DE BUENOS AIRES — ADMINISTRACION, TRABAJO Y CULTURA

## LOS PADRONES DE COLON

### Diferencia notable entre ellos

Varios ciudadanos de Colón nos han manifestado que desean hacer conocer un caso de palpitante actualidad, que exponen: la diferencia enorme que existe entre el número de ciudadanos inscriptos en el padrón electoral de la provincia y el que arroja el registro de enrolamiento, que sirvió para la última elección de un diputado al Congreso.

El registro militar consta de 1.431 ciudadanos, en tanto que el padrón provincial, depurado recientemente, por la comisión de reclamaciones arroja 1.523 ciudadanos. En el primero están incluídos los ciudadanos de las clases de 1892 y 1893, que son menores de 21 años y no pueden ser inscriptos en el padrón provincial, según la nueva ley de elecciones. En el mismo caso se hallan los ciudadanos fallecidos y los que han cambiado de domicilio.

Agregan nuestros informantes, que las ocho comisiones empadronadoras á domicilio, del partido de Colón, inscribieron solamente 931 ciudadanos, según las publicaciones respectivas; y hacen notar, además, que no pueden inscribirse en el padrón provincial los que no estén enrolados (artículo 10, incisos a y b) y los que se hallen inscriptos en otro distrito, en padrón provincial ó nacional.

Expuesto así el caso, se impone la falsedad del padrón provincial, en cuanto contiene un gran número de ciudadanos imaginarios. Al menos, no surge otra conclusión de los hechos mencionados.

Sería, pues, de desear que las autoridades correspondientes ilustraran á la opinión sobre el origen de esa diferencia enorme entre los dos padrones, para destruir aquella conclusión, reemplazándola por otra que pudiera desprenderse de hechos no mencionados, y que nuestra perspicacia no descubre.

## HOSPITAL MUNICIPAL FIORITO

### Graves irregularidades

Frecuentemente llegan quejas á este diario contra el hospital municipal de Avellaneda, por irregularidades que afectan la disciplina de su personal, la administración de sus intereses y hasta el decoro de la institución. Entre los denunciantes, se cuentan personas que han permanecido en el establecimiento, en procura de un alivio á sus dolencias, y que se han retirado con una impresión ingrata, no obstante la competencia y asiduidad de algunos de los facultativos que prestan allí sus servicios.

Como consecuencia de ese estado de cosas, muy lamentable, por cierto, tratándose de una institución surgida bajo los mejores auspicios, han presentado sus renuncias recientemente dos de los médicos internos, una de las cuales, que ya ha sido aceptada, según se nos informa, se funda en razones de moral.

Entrar al detalle de los hechos, equivaldría á acrecentar el desprestigio que empieza á elaborarse en esa institución filantrópica, tan digna de buen éxito y tan útil á la ciudad de Avellaneda y sus alrededores. Nos concretamos, pues, á la enunciación consignada y á llamar seriamente la atención de la intendencia municipal al respecto, á fin de que regularice la marcha de ese hospital, cuya dirección superior se ha reservado.

Con una investigación severa y prolija, encomendada á personas de insospechable rectitud y competencia, tendría la municipalidad de Avellaneda cómo formar un juicio acertado sobre el desempeño del personal del establecimiento, á fin de quedar habilitada para su reorganización conveniente. De otro modo, es posible que las cosas continúen en el mismo estado, como exponente de esa inhabilidad de que dan prueba frecuente las comunas para la administración de los intereses públicos.

## DENUNCIA DE UN ATROPELLO

Los vecinos de Martínez de Hoz (Bragado) Cipriano y Nicolás Díaz, nos denuncian que han sido encerrados en un calabozo del destacamento policial de aquel pueblo, con motivo de haber pretendido cobrar una suma que les adeudaba el empleado á cargo de ese destacamento.

Agregan que en la prisión en que se encuentran, hubieran sufrido las torturas del hambre, á no mediar la filantropía de otros vecinos, que les hicieron llegar alimentos, pues el empleado aludido había prohibido que se les suministrara á costa de la policía, y ellos carecían de recursos para procurárselos.

Terminan su denuncia los mencionados presos, diciendo que se dirigirán al cónsul de España, pidiendo su protección.

Es indudable que la jefatura de policía averiguará el fundamento que pueda tener esta denuncia y procederá como corresponda.

## “LA PRENSA” EN LA PLATA

### (DE NUESTRA SUCURSAL)

## ASPIRANTES AL NOTARIADO

### Promulgación de la ley

Sancionado por la legislatura el proyecto del senador Juan Miguel Gutiérrez, sobre aspirantes al notariado, el Poder Ejecutivo acaba de promulgar la ley respectiva, que establece, en primer término, que queda reabierto por un año el plazo establecido por el artículo primero de la ley, de 26 de Enero de 1912, sobre aspirantes al título de escribano público.

Los aspirantes que tuviesen su práctica vencida, y los escribanos con quienes se inscribieron no pudiesen certificarla por muerte ó ausencia, la acreditarán por intermedio del sucesor ó reemplazante en la regencia, en caso de negativa ó suspensión en el ejercicio de su profesión, en el testimonio de dos escribanos en ejercicio, á quienes les conste la práctica por el interesado.

El tribunal á que se refiere el artículo cuarto de la ley 26 de Enero de 1912, abrirá por el término de seis meses, un libro de inscripciones para los que tengan la práctica interrumpida, y para los que, habiendo solicitado en la Corte su inscripción antes del 23 de Mayo de 1911, no hayan firmado el asiento respectivo.

Los que hubiesen rendido examen desde 1909 hasta la fecha de esta ley, ante la Suprema Corte de Justicia ó ante el tribunal, y que hubiesen sido aplazados ó reprobados, podrán solicitar por una sola vez nuevo examen dentro del plazo que les fije el tribunal, previo pago de los derechos, como sigue:

Los aspirantes que soliciten la inscripción pagarán un derecho de cien pesos moneda nacional, los que soliciten examen pagarán otro derecho de cien pesos.

Los derechos serán en beneficio de los miembros del tribunal que asistan á los exámenes, de acuerdo con la proporción que establezca el decreto reglamentario.

Quedan en vigor los demás artículos de la ley de 26 de Enero de 1912, en todo cuanto no se opongan á la presente.

Los miembros de la comisión examinadora, en ningún caso, podrán recibir más de cuatro mil pesos moneda nacional, cada uno, por trabajos, debiendo el excedente de los derechos destinarse á rentas generales.

### El feriado de hoy

Se ha comunicado ayer á todas las reparticiones públicas, el decreto del Poder Ejecutivo declarando feriado el día de hoy, en ocasión del 31.º aniversario de La Plata.

### Pago del cupón de Enero de 1914

La junta de crédito público ha pasado una nota al ministro de Hacienda, sobre la suma que debe remitirse á la casa bancaria de los señores Baring, Broothers y Compañía, con destino al pago del empréstito exterior de tres y medio por ciento, cuyo cupón vence el 1.º de Enero del año próximo.

### Obras de desagües

Se ha ordenado la entrega á la dirección de desagües de la suma de 150.000 pesos, con destino á la prosecución de las obras que se realizan en la zona inundable de la provincia. Este pago se hará de rentas generales.

### Dirección de salubridad

Se ha concedido un último plazo de noventa días para que subsanen las deficiencias que se observan en sus respectivos establecimientos á los siguientes industriales de Mercedes:

J. Ferrari, Juan Lutapu, N. Lamarque, N. Ford, F. Daniel, D. Rivas, Vásquez Hermanos, Sestari Hermanos, A. Cerizola, J. Ford, Sardana y Compañía, Ferrari y Bruno, F. Guaguini, C. Malfassi, Bruno y Julián, Rafael Castagnola, B. Tamagno, Luis Cevasco, Molino y fiedelera Mercedes, Lorenzo Tealdo, Juan Bolla, Carlos Sesaner, Benjamín Sayour, Panizza y Basso, Ramón Arenas, Carlos Borgarelli, Daguino y Cunqueiro, Palmieri, Díaz y Compañía, Bartolo Carelli, Severo Piguattaro y Vicente Botta.

—Se ha pedido al intendente municipal de Juárez, que subsane las deficiencias que se observan en el matadero municipal, que carece de brete para la matanza, de aparato de suspensión de las reses para su desangre y descuartizamiento y de hornos crematorios. Al mismo tiempo se le ha hecho saber que, para la conducción de reses para el consumo, deben emplearse carros que reunan las condiciones de higiene necesarias, pues los que actualmente existen son deficientes.

### Recaudación y devolución de impuestos

Hasta ayer, la dirección general de rentas había recaudado, por concepto de impuestos fiscales, la suma de 45.800.756.98 pesos moneda nacional.

—Por resolución del Poder Ejecutivo la dirección de rentas devolverá las sumas satisfechas de más, por las siguientes personas, por concepto de impuestos fiscales, durante el corriente año:

Andrés Real, Francisco Llanzó, Juan Bugni, Florencio Bintana, Francisco Fregozo, Adolfo Mandel, Francisco de Castañeda, Lázaro Fano, José Sagastume, Tomás Saint Georges, Bautista Arado, Angel Bersi, Antonio Cingliano, Fermín Coronel, Alberto Lamis, M. Martínez, Antonio Brizuela, Juana S. de Tosso, Juan Aguillón, María C. de Vals, Guillermo Argo.

### Montepío Civil

El Ministerio de Hacienda, ha remitido á la Suprema corte de Justicia, los antecedentes de la demanda interpuesta por la señora María Adela Lenzos, contra el Poder Ejecutivo, sobre nulidad del decreto por el cual se liquidó su pensión de fecha 14 de Julio del corriente año.

## EN LOS MUNICIPIOS

### PREMIOS A LA EDIFICACION EN LA PLATA

El comisionado municipal de La Plata, señor Doyhenard, instituyó varios premios á fin de estimular la edificación particular.

Entre las franquicias que se concedían, estaba la exención del pago de los servicios de cloacas y aguas corrientes. Solicitadas del Poder Ejecutivo las respectivas órdenes, éste se ha expedido en forma negativa, fundándose en que, de acuerdo con las disposiciones contenidas en los artículos 15, 17, 18, y 19 de la ley de 21 de Enero de 1910, los servicios á que se hace referencia en la ordenanza municipal, son puramente fiscales, por cuanto con la percepción de ellos se hace el servicio de la deuda contraída por la provincia para la referida obra, como igualmente es el producto de los mismos, que forma parte del presupuesto, bajo el rubro de "Recursos extraordinarios".

## TRIBUNAL DE CUENTAS

Este tribunal ha resuelto los siguientes asuntos:

—Cuentas de la municipalidad de Chivilcoy por el año 1909, se aprueban, con un saldo de 14.377.48 pesos. Se declara responsable á don Manuel B. del Castillo, comisionado del Poder Ejecutivo durante ese año, por la suma de 1.330.75, y á don A. Barbagelata, intendente en ese mismo año, por 50 pesos, por vales que aparecen como parte del saldo, sumas que deberán depositar los nombrados en el Banco de la Provincia, ó tesorería general, á la orden del Poder Ejecutivo, dentro del plazo de quince días.

Cuentas de las municipalidades de: Baradero, por 1912, se aprueban, con un saldo de 1.012.56 pesos; de General Pinto, 1912, saldo de 28.71; General Alvear, saldo de 8.303.09; Villarino, 1912, saldo de 3.579.18; Pellegrini, 1909, se pasa el expediente al fiscal de Estado, por no haber dado cumplimiento el comisionado municipal de ese año, á la resolución dictada por este tribunal, á los efectos que correspondan.

Se aprueban las cuentas de los siguientes consejos escolares correspondientes al ejercicio de 1909, con los saldos que se determinan á continuación, que pasan á 1910: Las Conchas, 58.02 pesos; Lobería, 100; Lobos, 1.134.91; por presupuesto y 3.20 pesos por gastos de las escuelas complementarias; Las Flores, por presupuesto y gasto de las escuelas complementarias, 1.548 87; Tornquist, 127.43; Lincoln, 1.941.75; Laprida, sin saldo; Lomas de Zamora, 371.30, por presupuesto y 31.92 pos gastos de las escuelas complementarias, Las Heras, 1.50; Los Toldos, sin saldo; Luján, 405.10.

—Cuentas de las municipalidades de Moreno por 1910, se aprueban, con saldo de 154; Moreno, 1911, sin saldo; Carmen de Areco, 1912, saldo 287.38; Almirante Brown, 1912, saldo de 671.78; Maipú, 1912, saldo de 116 08; Saladillo, 1912, saldo de 1.094.39.

## CRONICA SOCIAL

CORSO DE FLORES—Esta tarde, de 5 á 7, se efectuará en el paseo principal del bosque la primera reunión del corso de flores, organizado por la Sociedad Protectora de Niños Pobres, á beneficio del Asilo Maternal número 1 y para conmemorar el aniversario de la fundación de La Plata.

El palco oficial será ocupado por la siguiente comisión de damas y caballeros:

Señoras: Sara Langheneim de Rezával, Amalia Vieyra de Monasterio, Carmen Ravelino de Lenzi, Elena Jalour de Romano, Aura Berra de Sagastume, Mary Livingston de Ugalde, Josefa Vieyra de Monasterio, Angélica Cavello de de la Serna, Josefa de Monasterio de Kennedy, Elisea Vila de White, Julia Ramos de Ramos, María F. de Isla, Pura M. de Torres, Adela Novillo de Lavié, María Ovando de Alemán.

Señoritas: Celia y Cora Ugalde Livingston, Elena Kelsey, Carmen Carassale Vidal, Silvia Lavié, María Langheneim, Sara y Elvira Alemán Ovando, Ana Isla, Blanca y Olga Ramos, Cecilia White, Julia y Clorinda Delucchi, María Judith y María Luisa de la Serna, María Isabel Gil, María Delia Bernard, Nélida Míguez, Sara y Raquel Rezával, Dora y Rosa Lenzi, Cora Ceppi Lago, María Luisa Canedo Peró, Amalia Silva Lezama y Juana Pinto.

Señores: Martín de Monasterio, Juan B. Lavié, Arturo Ugalde, Enrique A. Sagastume, Federico Isla, Juan White, Francisco Lenzi, Ricardo C. Kennedy, Leandro D. Ramos, Rafael Romano y Adolfo Alemán.

Ocuparán también el palco oficial, el fundador de La Plata, doctor Dardo Rocha, su señora Paula Arana y sus hijas Paula y Jacinta.

El precio de entrada para los carruajes y automóviles ha sido fijado en 5 pesos.

FIESTA INFANTIL — El viernes próximo, á las 3 de la tarde, se realizará el en teatro Avenida Hall, una fiesta infantil organizada por la Congregación de la Doctrina Cristiana, de San Ponciano, en homenaje á los niños que á ella concurren.

Se ha preparado un atrayente programa que será desarrollado por los niños y se exhibirá la cinta cinematográfica "L'Enfant de Paris".

La presidenta de la Congregación dará lectura de un informe relativo á los trabajos realizados durante el año que fenece.

Terminada la fiesta, se obsequiará á los niños con bombones.

ENLACES — El 13 de Diciembre próximo será bendecido en casa de la novia el enlace de la señorita María Teresa Bonanni, con el señor Juan Pablo Muratorio.

—El 6 de Diciembre próximo, se efectuará el enlace de la señorita Zulema Patroni Alberdi con el señor Antonio Cerdá.

FIESTAS ESCOLARES—Con motivo de la clausura del año escolar, se realizó ayer en la escuela número 2, que dirige la señora Carmen Santa María de Zapiola, una pequeña fiesta, que fué presenciada por crecida concurrencia.

Se desarrolló un bonito programa, cuyos números estuvieron á cargo de los niños del establecimiento.

La exposición de labores y trabajos manuales fué muy visitada. La directora del establecimiento, así como el personal docente han sido muy felicitados por los padres de los alumnos.

—En la escuela número 30, que dirige la señorita Narcisa Cufré, se expondrán durante los días 20 y 21 los trabajos efectuados por los alumnos en el año escolar que termina. Podrá ser visitada de 7.30 á 10 p. m.

RELIGIOSAS — En el templo de San Ponciano se celebrarán hoy diversos cultos católicos en honor de su patrono San Ponciano.

A las 7 de la mañana hará su primera comunión un numeroso grupo de niñas y niños, de 7 á 8 años, á quienes dirigirá la palabra monseñor Alberti.

A las 9.30, habrá misa solemne, haciendo el panegírico del día el presbítero José Ignacio Yani, y á las 5 p. m., rezo del último día de la novena y sermón por el presbítero doctor Astelarra.

DEMOSTRACION — En el hotel Sportman fué servida anoche la comida con que los amigos del ingeniero Santiago Arce festejaban su reciente designación para el cargo de subdirector de tierras y geodesia.

LA FLOR DE CARIDAD—El producto obtenido en la colecta "Flor de Caridad", el 2 del corriente, fué de 3.503 pesos, á cuya suma habrá que agregar la que produzcan los funciones de beneficio que darán las empresas de los teatros París é Ideal, durante los días 22 y 27 del corriente.

VIAJEROS — De Chivilcoy, el señor Juan E. Aramburu y su señora Angélica González Zavaleta.

—De Flores, la señorita Esther de la Serna.

—De Buenos Aires, el señor Carlos Rocha y su señora María Luisa Lavié.

—Para Dolores, el señor Ernesto Larrain.

—Para la capital federal, el señor Rodolfo Caminos y su señora Angélica Reissig.

## VIALIDAD

### FERROCARRIL MIDLAND

El Poder Ejecutivo ha aprobado el plano y memoria descriptiva presentados por el ferrocarril Midland de Buenos Aires, para la construcción de un desvío que salga de la vía diagonal del Puente Alsina y llegue hasta un galpón perteneciente al señor A. F. de Urquiza.

Como el desvío de referencia cruza la calle de circunvalación de la estación, la empresa queda obligada á que dicho cruce se haga sin perjuicio del tráfico ordinario por aquella.

## EDUCACION

### EL PRESUPUESTO ESCOLAR

### Proyecto para 1914 — $ 10.786.728

La dirección de escuelas ha remitido al Poder Ejecutivo el proyecto de presupuesto de la administración escolar para 1914, sancionado por el consejo general en la sesión del 12 del corriente, y con este motivo ha hecho las siguientes declaraciones:

El monto del presupuesto proyectado alcanza á 10.786.728 pesos moneda nacional, excediendo del actual en 311.126.84. El aumento resulta por la incorporación al presupuesto de personal docente nombrado durante el corriente año y de escuelas creadas en virtud de la autorización que confiere el artículo 12 de la ley; por la creación de los partidos de Roque Pérez y Echeverría, por conceptos de porteros destinados á los nuevos edificios escolares concluídos; por el servicio que reclama la ampliación de títulos de edificación y el cumplimiento de la ley "Obras de Salubridad de La Plata".

Por otra parte, ese aumento de pesos 311.126.84, se cubrirá, según el proyecto, con la subvención nacional, 830.322.50 pesos y el fondo permanente disponible, 150.000.

El consejo fija para la contribución de rentas generales con destino á escuelas complementarias la misma suma que para 1913 y aumenta el producto de las matrículas, teniendo en cuenta la percepción realizada durante este año, de 50 á 66.000 pesos. No obstante esto, cree que esas cantidades no serán suficientes para atender todos los gastos actuales; de tal manera, que si no se aumenta el recurso, se verá en la necesidad de introducir economías por valor de pesos 30.000, suprimiendo los maestros especiales de estas escuelas.

En detalle, las modificaciones introducidas son las siguientes:

Aumentos: para servicio de 1.000.000, más de títulos de edificación escolar á emitir, 70 000 pesos, para cumplimiento de la ley de obras de salubridad en La Plata, 30 000; personal de consejos escolares, por la creación de los partidos de Roque Pérez y Echeverría, 4.668; incorporación al presupuesto del personal docente que presta servicios en la actualidad y que no figura en él, 798.756 84; para alquileres autorizados actualmente, por aumento de escuelas, mejora de locales y que no figuran en el presupuesto actual, 87.216; para porteros de los nuevos edificios terminados en 1912 y 1913, 19.440; para barrido y limpieza de los nuevos distritos, 576, para alumbrado en las nuevas escuelas de adultos creadas en 1913, 6.240; para eventuales, etc. en los nuevos distritos, 840; para escrituración y gastos de mensura, etc., por no haber alcanzado la partida de 1913, 1.000; para la escuela de afásicos y retardados en La Plata, por aumento de un maestro y alquiler de casa, 4.840. Total: 1.023.576.84 pesos.

Disminuciones: en la administración central, pesos 7.320; libros, útiles y moblaje, 50.000; creación de nuevas escuelas, 300.000; pruebas públicas, 9.130; maestros especiales, 106.000; reparación de edificios, 150.000; diferencias de sueldos, 40.000; error del presupuesto de 1913, 50.000. Total, 712.450 pesos.

### EN LA ESCUELA NUMERO 18

La escuela número 18 de esta capital, con motivo de la clausura del actual año escolar, ha preparado, para el día 20 del corriente á las 3.30 p. m., una interesante fiesta, á la que serán invitadas las autoridades escolares y las familias de los alumnos.

### ESCUELA DE AVICULTURA

Han sido aprobados como avicultores, los siguientes alumnos:

Francisco Guiñazú, G. Ibáñez Aldecoa, Alfonso Arias, Arturo Valentini, Francisco del Castaño, Anselmo Schuleb, Conrado Sotastegui, Luis Apreda, Juan Jauristi Rozas, E. Meyer Freundemberg, Enrique Guilino, Angel Alurralde, José B. Madden, Marcelino Roglier, Salvador Ducca, Héctor García Bonorino, Pedro Fourlong, José Palá, Juan Barrandengui, Abel Gómez y Ricardo Cotti.

El premio instituído por la Asociación de Avicultores de la Provincia, consistente en medalla de oro al mejor alumno, ha sido obtenido por Conrado Satostegui.

La colación de grados se realizará el 30, á las 9 de la mañana, en el local de la escuela.

### ESCUELA NACIONAL DE COMERCIO

He aquí el resultado de los exámenes efectuados anteayer en la Escuela Nacional de Comercio:

Ingreso—Aprobados: Rosso Dalmira, Onnainty Edelmiro, Casaburi José, Antelli Raúl, Martín Merino Carlos, Arriela Segundo, Pucciarelli Alfredo, Lazzara Bartolomé, Campañaro Italó, Rafael N. Boloña, Ferrari Filadelfo, Martínez Rodolfo, Milano Salas Delia, Demaestri Héctor, Maffei Juan, Dorrondo Juan, Camarra Manuel, Veren Juan M.

Aritmética — Primer año: Iglesias Héctor 8; segundo año: Garriga Lacazza Roberto 7; tercer año: Isard Jorge E 7.

Geografía—Primer año: Rocío José 7, Urrutia Ubaldo 6.

Historia Natural—Tercer año: Isard Jorge E. 4.

Francés—Primer año: Blanco Eduardo 4. Hay un aplazado.

Francés — Segundo año: Fraijuna Adrián 4.

Castellano — Primer año: Blanco Eduardo 5.

Castellano — Segundo año: Vezzi Luis 4 (curso nocturno).

Historia — Primer año: Pagani Felipe 6, Urrutia Ubaldo 5, Jorio Carlos 4.

Historia — Segundo año: Szelagowski 4, Natta Cotin Roberto 8, Garriga Lacaza Roberto 8, Del Castillo Héctor 6.

### INSPECCION SECCIONAL DE ESCUELAS

Se nos informa que el inspector general de escuelas ha pedido la separación de uno de los inspectores seccionales, por graves faltas cometidas en el desempeño de sus funciones, y que tiene el propósito de promover la reforma del cuerpo de inspección técnica, en mira del mejor servicio.

Aunque no se ha suministrado información oficial alguna al respecto, la noticia que damos procede de la misma inspección general.

## TRIBUNALES

### ASUNTOS CIVILES Y COMERCIALES

El juez doctor Adolfo Marcenaro, por la secretaría Ballesteros, ha declarado en estado de quiebra á los comerciantes del Azul señores Benjamín Serna y Manuel Lecuona, y designado al contador A. Massini para que intervenga en el juicio.

—Ha sido fallado por el juez doctor Fernández Blanco el juicio seguido por doña Martina I. de Echeverría contra doña Catalina D. de Lestrade, sobre reivindicación de una finca en esta ciudad.

El juez rechaza la acción promovida por no haberse demostrado, dice el fallo, que la actora ni ninguno de sus antecesores en la finca hayan tenido en momento alguno la posesión de la porción de terreno materia de la reivindicación, por lo que falla por su base la acción entablada, por cuanto le falta uno de los principales requisito exigidos por el artículo 2758 del Código Civil.

—El juez doctor Puig Lómez, por la secretaría López Camelo, ha dictado sentencia en el juicio seguido por J. Pablo Lanusspi contra don Ramón B. Valenzuela, sobre escrituración de una finca situada en esta ciudad.

Se condena por el fallo á Valenzuela á escriturar la compra efectuada.

—El mismo magistrado, por la secretaría Guzmán, ha dictado sentencia en la demanda deducida por don Miguel Prioli contra la sucesión de Pascuel Taropio, por cobro de la suma de 698.18 pesos moneda nacional, que el primero pagó por asistencia médica, medicamentos y el servicio fúnebre de Taropia. El fallo condena á la sucesión al pago de la suma que al efecto será fijada por árbitros, debiendo abonarse las costas en el orden causado.

—El doctor Fernández, por la secretaría Bernatet, ha fallado el juicio seguido por los señores Amadeo Eckell y Compañía, contra don Antonio Malchodi, sobre cobro de pesos procedente de una parte de empedrado construído por el actor en el frente de la propiedad del demandado en Temperley. El juez desestima las excepciones opuestas.

### TURNO DE PRIMERA INSTANCIA

Desde mañana entrará de turno para la recepción de nuevos asuntos civiles y comerciales, la secretaría en lo civil y comercial á cargo del señor Félix Pereira, juzgado del doctor A. Marcenaro.

### RECURSO DE HABEAS CORPUS RESUELTO

Don Baydon Bascovich, detenido en la comisaría de Rauch, interpuso ayer ante la Suprema Corte recurso de "habeas corpus", al cual no se ha hecho lugar, porque de los informes respectivos solicitados por el tribunal, resulta que aquél se halla detenido por desorden y portación de armas, que se le ha notificado la causa de su detención y que se encuentra á disposición de la intendencia municipal por no haber oblado la multa correspondiente.

### CONMUTACIONES Y REDUCCIONES DE PENAS

El procurador general de la Corte doctor Johannston, ha informado en sentido favorable las solicitudes de conmutación y reducción de pena de Miguel Bustamante, Juan Magallanes y Ledesma, Eugenio S. Coronel y Nicasio Guerra y en sentido negativo las de: Nemesio Berdun, Enrique Robeda, Maximiano Frugone, Nicolás de la Sota y Navarro, Bustos Sánchez Pedro Herrero, Francisco Chiricosta, Sinforiano Escudero, Pedro Marchisio, Luis Valdez, Bernardo Villafañe, Oggines Mendrad, Félix Casella y Antonio Gómez.

### RECURSO IMPROCEDENTE

La Corte Suprema ha declarado improcedente el recurso de inconstitucionalidad interpuesto contra la sentencia de la Cámara del departamento del Norte, que condenó á Valerio Caballos, como autor de homicidio, á 17 años y 6 meses de presidio, y á Miguel Espinazola, á 16 años de igual pena.

### CAUSAS CRIMINALES

El juez del crimen doctor Arturo R. Frutos, dictó ayer las siguientes sentencias. Benjamín Murri, acusado por atentado á la autoridad en la Ensenada, absuelto de culpa y cargo; Melchor Arresi, por encubridor, en el delito de hurto de ganado en el Tandil, 10 meses de arresto.

—El juez doctor Cortes, ha condenado á Francisco Buch, á 2 años y 4 meses de prisión, por defraudación en La Plata.

## NOTICIAS DE POLICIA

## FALSIFICACION DE BILLETES

### Detención de un "circulador"

(Por telégrafo)

Nueve de Julio, Noviembre 18—La policía de Carlos Casares, ha remitido preso á requisición de la comisaría local al sujeto Casimiro Rodríguez, acusado de circular billetes de Banco falsos de diez pesos.

Rodríguez hacía circular esos billetes en las afueras, donde compraba pequeñas cantidades de huevos y verduras, cuyo importe pagaba con esos billetes falsos.

Ha sido reconocido por trece personas, unas víctimas y otras que no lo fueron por que no tuvieron sencillo para dar vuelto.

El detenido es argentino, de cincuenta y cinco años de edad más ó menos y de aspecto humilde, vestido como trabajador de campo.

### VICTIMAS DE LOS AUTOMOVILES

(Por telégrafo)

Avellaneda, Noviembre 18—En las calles Manuel Estévez y Mitre, un automóvil guiado por Juan Pillado, arrolló al menor Vicente Balete, produciéndole heridas internas.

La policía ha recibido testimonios que arrojan la culpabilidad sobre el conductor.

Avellaneda, Noviembre 18 — Anteayer, en la calle Manuel Estévez, á las 4.30 p. m., frente al número 715, un automóvil guiado por su propietario José Lavassa, arrolló al menor Mario Prina, fracturándole la pierna derecha.

Hoy será, posiblemente, detenido el conductor.

## EL CRIMEN DE CHACABUCO

La policía de Chacabuco ha detenido á Francisco Villagran Caro, presunto autor del crimen de que informamos ayer á nuestros lectores.

El detenido niega toda participación en el crimen y manifiesta que no conoce á la víctima, como tampoco la forma en que ha ocurrido el hecho.

Se espera que de un momento á otro la policía deje definitivamente aclarado este suceso.

## MUERTO POR UN TREN

Anteanoche, como á las 9, á la altura del kilómetro 1190 del ferrocarril del Sud, la máquina número 60 arrolló al peón de la cuadrilla volante Pedro Azungiesky y le produjo lesiones que le determinaron la muerte.

## NIÑO AHOGADO

En la comisaría de General Guido, denunció ayer el vecino de esa localidad Alejandro Ayosboy, que el día anterior había fallecido ahogado su hijo menor, de 13 meses de edad, quien en un descuido de su padre, cayó dentro de una bañadera con agua.

## INFORMACION TELEGRÁFICA

### DE NUESTROS CORRESPONSALES

### BAHIA BLANCA

## EN PELICURA

### LA ASAMBLEA DE AGRICULTORES

### Nota al Ministro de Agricultura

### DESEOS DE LOS COLONOS

Bahía Blanca, Noviembre 18 — Colonizadores, chacareros y comerciantes, se reunieron en asamblea, en Pelicurá y resolvieron enviar una nota al Ministerio de Agricultura exponiendo su situación.

Indican á la vez la forma en que podrían quedar atenuados los efectos del desastre que tan honda perturbación económica está produciendo.

Después de exponer consideraciones sobre las esfuerzos de años anteriores para intensificar la producción agrícola y demostrar que la agricultura sufre una decadencia que se hará muy sensible, si el gobierno no acude á sostenerla, sintetizan sus necesidades y aspiraciones en los siguientes pedidos:

Ante todo la instrucción para el chacarero, á fin de evitarle ó aminorar la intensidad de la catástrofe que soporta hoy. El gobierno debería propender á que los agricultores dediquen sus esfuerzos á cultivos variados, haciendo al mismo tiempo algo por la ganadería y estimulando la unión y el fomento de los principios científicos para la explotación del suelo.

Es de suma necesidad crear cooperativas agrícolas para la facilitación de créditos y adquisición de máquinas á precios reducidos, sin recargo de comisiones é intermediarios.

Establecer el pago del arrendamiento de campos al tanto por ciento sobre el producto de la cosecha, como forma más equitativa que beneficia al propietario cuando el año es bueno y que le hace correr los mismos riesgos que los arrendatarios, cuando la cosecha es precaria.

—Es de urgencia que los gobiernos de la Nación y de la provincia envíen personas competentes para inspeccionar la zona devastada por la sequía, pues la negligencia de los poderes públicos, aunque sea en prometer ayuda, acarrearía y precipitaría graves perjuicios para la agricultura y comercio, pues desorientados, sin recursos ni esperanzas, los colonos emigran, abandonando los campos y aniquilando las energías económicas de esta zona para solidarizarse con la de los colonos de toda la región afectada por el desastre.

En breve se reunirá una asamblea en esta ciudad, en la cual será estudiada la situación de la agricultura y comercio, delegando en una comisión central la tarea de arbitrar soluciones y gestionar la ayuda del gobierno.

### MERLO

## ECOS DE LAS INUNDACIONES

### Salvamento de varias familias

Merlo, Noviembre 18 — En el mismo momento en que se terminaba con el salvamento de la familia del valuador, hecho del cual di noticia ayer, se oyeron varios disparos seguidos hacia la parte Sur del pueblo, que al parecer eran hechos en un lugar próximo á las vías del ferrocarril Midland.

Inmediatamente se trasladaron al sitio de donde partían los disparos, el comisario y oficial, seguidos de un carro.

Los que pedían auxilio eran el señor Enrique Porides, su señora y dos hijitos, quienes se habían resguardado del avance de las aguas en la azotea de su casa habitación. En el interior de la casa había ya 70 centímetros de agua.

Esa familia fué trasladada en el carro que seguía á la policía, á esta población, donde se la asiló.

Más tarde se oyeron otros disparos, también hacia el Sur, á cuyo pedido de auxilio concurrió el comisario, salvando á la familia del señor Juan Guillenru, quien con su esposa, la señora María Bujardo y un niño se habían subido á una pared huyendo de las aguas que en ese sitio habían alcanzado á un metro y diez centímetros de altura.

Es opinión general es que esta inundación se debe á la elevación de los terraplenes de los ferrocarriles del Sur y Midland, obra que fué impugnada por todo el vecindario, que preveía estos tristes resultados. Con tal motivo la censura de que son objeto ambas empresas y el gobierno que autorizó esas obras, no puede ser más acerba y justificada.

### ADOLFO ALSINA

## LA COSECHA EN LA ZONA DE RIVERA

### Noticias alarmistas infundadas

Rivera, Noviembre 18—Existe una diferencia de consideración en las diversas colonias tributarias de Rivera.

Las sementeras en las colonias Leven, Clara y Barón Günzburg, en los límites con Italón, se hallan regular, pudiéndose apreciar un rendimiento de cuatro á seis fanegas por hectárea, si continúa el tiempo favorable, como en la última semana.

En las colonias Montefiori, Cremieux, y Filippson, se hallan en buen estado, en general, pudiéndose apreciar un rendimiento de siete á ocho fanegas por hectárea.

En las colonias Tres Lagunas, Masalle y La Reserva, en estado inmejorable, por las últimas lluvias, que en los días trascurridos del presente mes, ascienden á 110 milímetros. En esa zona, como también la limítrofe con Yutuyaco, Arano y Carhué, se espera una cosecha como no se ha tenido hasta la fecha.

Se ha dado en publicar en varios diarios de esa capital, que Rivera está comprendida en la zona aniquilada por completo. Los adelantos en dinero, que en importante escala hace una gran casa cerealista de ésa, directamente á los colonos, las importantes compras de bolsas y artículos de cosecha que hacen los comerciantes, y la actividad que se nota en general, son la mayor desautorización de esas falsas alarmas, que sólo tienden á crear dificultades en las operaciones.

### GENERAL PAZ

### CLASES PUBLICAS

General Paz, Noviembre 18 — Se efectuaron las clases públicas en las escuelas complementaria y número 1, ante una concurrencia bastante numerosa, que pudo apreciar el grado de adelanto alcanzado por los alumnos, como asimismo el celo desplegado por los maestros en el cumplimiento de sus deberes.

Las exposiciones de labores y dibujos se vieron muy concurridas durante el día de anteayer, en ambas escuelas.

En los salones del número 1, se efectuó antenoche una pequeña fiesta escolar, en la cual tomaron parte los alumnos de la misma.

El crecido número de asistentes que presenciaron el acto, aplaudió justamente los diversos números.

### SAN MARTIN

NUEVO ADMINISTRADOR MUNICIPAL—VISITA DE INSPECCION — EFECTO DE LAS LLUVIAS—INDIFERENCIA CIVICA—BIBLIOTECA DEL CLUB SOCIAL.

Sáenz Peña, Noviembre 18—Ha sido nombrado administrador de la municipalidad de San Martín el señor Teodoro Escola.

—Estuvo aquí en visita de inspección, el señor S. Peralta, subinspector de escuelas nacionales.

—Las lluvias de la semana anterior han ocasionado perjuicios á los vecinos de la calle Beasley, la cual sigue en el mismo estado, sin desagües.

—No hay animación alguna por las elecciones municipales á realizarse á fines de mes. Todo se fía á la acción de las agrupaciones que luchan en San Martín.

—La biblioteca del Club Social ha aumentado considerablemente sus existencias, debido á donaciones hechas por los socios. La comisión directiva está decidida á prestar mucha atención al fomento de tan importante medio de cultura.

### NUEVE DE JULIO

### CLASES PUBLICAS

Patricios, Noviembre 18—Ayer terminaron las clases públicas en la escuela número 7, sin que haya concurrido á ellas un solo miembro del consejo escolar del distrito.

Como es de práctica, el director del colegio debe invitar á los padres de familia á concurrir á ese acto, pero solamente lo hizo con dos personas.

### BARADERO

QUEJA CONTRA UN ALCALDE—CENSO NACIONAL—ALUMBRADO DE LA ESTACION.

Baradero, Noviembre 18— El señor Segismundo Barman, ha enviado al ministro de Gobierno de la provincia una nota, en la cual se queja del alcalde del cuartel primero, á propósito de una causa que por desalojo sigue á un inquilino suyo.

—El presidente del tercer censo nacional ha enviado á varios vecinos una nota altamente conceptuosa, en la cual les propone la aceptación del cargo de vocales para la formación de la comisión del censo que actuará en ésta.

Varias personas han contestado aceptando tan honrosa designación.

—Se impone que la empresa del ferrocarril Central Argentino, haga instalar mejor alumbrado en la estación, pues el que tiene actualmente es deficiente y no condice con las mejoras que en esta estación se están efectuando.

### SUMARIO JUDICIAL

Baradero, Noviembre 18—Se encuentran aquí el juez del crimen del departamento del Norte, doctor Ricardo Riobó, y su secretario, escribano Carlos S. Civiliotti, á efecto de tomar declaración en el incidente Gómes-Barbosa, de que informó días pasados LA PRENSA.

### MERCEDES

EN MEMORIA DEL JOVEN ALFREDO JOFRE — ACTO DE COMPAÑERISMO.

Mercedes, Noviembre 18 — Se reunió hoy la comisión que ha de correr con los trabajos relativos al homenaje que piensa tributarse á la memoria del joven Alfredo Jofré.

La comisión quedó constituída en la siguiente forma: Presidente, señor Pedro S. Calvi; secretario, señor Manuel I. Reyna; tesorero, señor Francisco J. Casanuevo y vocales, los señores Víctor Miguez (hijo), Jorge Ballesteros y Francisco Chapuis.

Se resolvió dirigir notas á las personas que se han adherido al homenaje, haciéndoles saber las resoluciones adoptadas hasta la fecha y fijar el día 5 de Diciembre próximo como última fecha, para recibir adhesiones.

Se resolvió asimismo, invitar al rector del colegio nacional, profesores y alumnos de dicho establecimiento para que concurran al acto ó se hagan representar. En igual sentido se dirigirá una nota al centro estudiantil Sarmiento.

—Los alumnos de cuarto año de la escuela normal se preparan para festejar con una copa de "champagne" la feliz terminación de sus estudios y formular votos porque se llene con acierto y patriotismo la alta misión que se han impuesto.

El cuerpo de profesores de dicha escuela, será especialmente invitado para el acto.

### GENERAL VILLEGAS

PADRINAZGO PRESIDENCIAL

Coronel Charlone, Noviembre 18—Se efectuó en esta localidad el bautizo del séptimo hijo varón del señor Ignacio Rivabella y señora María Morgan. Fueron padrinos el señor Carlos Prieto, en representación del Presidente de la República, y la señora Margarita H. de Blanco.

### CORONEL BRANDSEN

CLASES PUBLICAS—ARREGLO SOLICITADO DE CAMINOS

Altamirano, Noviembre 18—Se efectuaron hoy las clases públicas en la escuela local.

—Circula una solicitud dirigida á la comisión administradora del fondo nacional de caminos firmada por vecinos de la localidad, sobre arreglo de varios caminos.

### GENERAL RODRIGUEZ

CLASES PUBLICAS

General Rodríguez, Noviembre 18—Ayer terminaron las clases públicas en las escuelas urbanas del Estado.

Numerosa, como de ordinario, fué la asistencia de alumnos á la escuela número 1, detalle verdaderamente auspicioso para este establecimiento de enseñanza.

El resultado de las pruebas finales, revela la labor realizada por el personal docente y confirma una vez más los prestigios de esta escuela.

También concurrieron al acto el presidente del consejo, intendente municipal, otros funcionarios públicos y muchos padres de familia.

### PERGAMINO

DEMOSTRACION AL VICECONSUL ESPAÑOL — EL CONFLICTO MUNICIPAL — COOPERATIVA DE ELECTRICIDAD — COMPRA DE UNA FABRICA.

Pergamino, Noviembre 18 — El 23 del corriente se efectuará en los salones del hotel España, el banquete que la colectividad española ofrece al señor Angel Godoy, como homenaje á los importantes y patrióticos servicios prestados por el mismo durante los 30 años que desempeñó el cargo de viceconsul de esa nación.

En el mismo acto le será entregada una hermosa placa y un álbum en cuyas dedicatorias, exterioriza la nombrada colectividad, el aprecio y estimación que supo grangearse el obsequiado en el desempeño de aquel cargo.

—A pesar de haber transcurrido con exceso el término de ley, la Cámara de apelaciones no se ha pronunciado aun en el conflicto suscitado entre el concejo deliberante y el intendente municipal y cuyo fallo es esperado con creciente expectativa en ésta.

—En la asamblea general extraordinaria que celebró anteayer la sociedad anónima de luz eléctrica se aprobó la compra que ésta hizo de la fábrica que tiene instalada en esta localidad la compañía de electricidad de la provincia.

La transacción fué hecha en trescientos cincuenta y seis mil pesos.

Con este motivo, el monto del capital de la sociedad adquirente se elevó á un millón de pesos, de los cuales han sido integrados ochocientos mil.

—La nombrada sociedad se propone establecer diversas mejoras, especialmente en el alumbrado público, cuyos nuevos precios representarán una rebaja de diez mil pesos anuales para la comuna.

También proyecta la sociedad, hacer efectivo su pensamiento de instalar una red de tranvías eléctricos en esta ciudad.

LLUVIA — PERSPECTIVAS AGRICOLAS

La Violeta, Noviembre 18 — Ha llovido en ésta, casi continuamente, desde el 11 hasta el 16 del corriente. Aún no ha terminado la siembra, pero dada la humedad que conserva la tierra es imposible continuar esa tarea.

En varios sitios del partido se quejan los agricultores de una plaga de isoca que ha atacado los sembrados.

Han caído varias mangas de piedra, pero creo que no han causado mayor daño, salvo en los frutales.

Durante el mes de Septiembre, se han embarcado en la estación local 50.612 bolsas de maíz con 6.435.196 kilos. Queda muy poco para embarcar.

Los caminos se hallan en pésimas condiciones, lo que no se nota tanto porque hay poco acarreo.

### PILA

LLUVIA — BAJANTE EN LOS ARROYOS — MORTANDAD DE HACIENDA.

Pila, Noviembre 18 — Los días 15 y 16 llovió 47 milímetros.

—El nivel de los arroyos Caciques y Camarones, de un mes á esta parte, ha descendido dos metros.

—Con las lluvias últimas en varios establecimientos del partido, ha muerto mucha hacienda lanar recién esquilada.

### MATANZA

NOMBRAMIENTO ILEGAL—CLUB SOCIAL—INAUGURACION DEL ALUMBRADO ELECTRICO.

Ramos Mejía, Noviembre 18—Ha sido designado juez de paz, á raíz de la renuncia del señor Brito del Pino, un vecino de Morón, donde reside y se halla inscripto bajo el número 74 de libreta y 218 del registro cívico.

El vecindario se halla sorprendido con este nombramiento y se dice que el nuevo juez será acusado por no llenar los requisitos que la ley exige.

—Ha comenzado la recolección de fondos para costear la venida de una banda militar, cuya iniciativa patrocina este centro.

Esta misma institución tiene proyectada para el mes entrante, la realización de una tertulia y concierto que se efectuará en sus salones.

—El 1.º de Diciembre, será inaugurada la luz eléctrica, una de las iniciativas realizadas bajo la administración del ex intendente doctor Gabriel Ardoino.

Con tal motivo, se reunió una comisión de respetables vecinos, á fin de obsequiar al señor Ardoino, con un banquete, que asumirá grandes proporciones, en mérito á su actuación en la municipalidad.

TERMINACION DEL AÑO ESCOLAR

Tapiales, Noviembre 18—Con brillante resultado terminó el año escolar.

Con tal motivo, es muy felicitada la señora Elvira Martínez de Núñez, directora de la escuela de esta localidad.

### RAMALLO

NUEVO PARROCO — CORO EN LA IGLESIA—BUZON NECESARIO

Ramallo, Noviembre 18—Se hizo cargo de la parroquia, el nuevo presbítero señor Manuel Olagüe, designado por el obispo de la diócesis.

—El próximo domingo será estrenado el coro que ha formado el organista de la iglesia, señor Bernardo Ochandorena.

La misa será á tres voces y pronunciará en ella una alocución el nuevo párroco.

—Aun no ha sido repuesto el buzón que existía en el rumbo Suroeste de este pueblo, á pesar de ser de suma necesidad, según así me informan varios vecinos de ese radio.

### JUNIN

VIAJERO — PERJUICIOS DEL GRANIZO

Junín, Noviembre 18 — Desde hace varios días se encuentra en ésta, el antiguo empleado de la repartición policial, subcomisario Alejandro Zoti, que prestaba servicios en el vecino pueblo del Salto.

—Recién llegan noticias de los daños causados por el granizo. Son muchos los agricultores perjudicados.

### CARMEN DE ARECO

ENFERMO — SUCURSAL DEL BANCO DE LA PROVINCIA — FALLECIMIENTO — MANIOBRAS MILITARES.

Carmen de Areco, Noviembre 18 — Se encuentra enfermo en ésa, el señor Vicente D. Núñez, gerente del Banco de la Provincia.

Con este motivo ha desempeñado interinamente la gerencia, el antiguo empleado señor Juan J. Barabino, quien se ausentó, haciéndose cargo de la misma, el señor Ramón Capecchi.

—Ha sido designado contador de la misma sucursal, el señor Enrique L. García, de Tres Arroyos, en reemplazo del señor Manuel M. Alejandri, quien ha pasado á prestar servicios á aquel punto.

—Falleció en el Salto, la señora Rosa Escudero de Carrere. Ayer fueron inhumados sus restos en ésta, ante numerosa concurrencia.

—El capitán Leonardi y teniente Barreiro, manifiestan que los señores Lacroze, Gioja, Duffy, Muñoz, Martínez, Barruti, Iriberry y otros, han cedido espontáneamente sus campos para las próximas maniobras que efectuará el regimiento 10. de obuses.

El capitán Leonardi, en breve será ascendido á mayor.

—Reina tiempo bueno, aunque algo caluroso.

### LINCOLN

LA GESTION DEL PARTIDO RADICAL — ESTADO DE LOS CAMPOS — VIAJEROS.

Leandro N. Alem, Noviembre 18 — Ha causado pésima impresión el desenlace inesperado de las gestiones radicales ante el gobernador de la provincia.

—Después de cinco días de lluvia continua, reina tiempo espléndido.

Los campos y sementeras se hallan en condiciones inmejorables.

—Han dado comienzo las esquilas, y el corte de la alfalfa.

—Para Córdoba el señor Ramón R. Garay.

—Para Buenos Aires, el señor Enrique F. Larriguet.

### PEHUAJO

LAS LLUVIAS — CONFERENCIA SOCIALISTA — VIAJEROS

Francisco Madero, Noviembre 18 — En la semana pasada, cayeron 25 milímetros de agua, que agregados á los 17 de los días anteriores, forman un total de 42 milímetros de lluvia, cantidad suficiente para mejorar la situación.

El tiempo se ha compuesto y dentro de pocos días se dará principio al corte de las avenas. El estado de los sembrados, en general es muy bueno.

—Muchas personas de ésta concurrieron á la conferencia que dió en Pehuajó el doctor Palacios.

—Regresó de ésa la señora Sara S. de Blanchet.

—Para ésa el señor Angel Cevini.

—El 15 se clausuraron las escuelas con los exámenes de práctica y exposición de labores.

### GUAMINI

ESTADO DE LOS SEMBRADOS—LAMENTADO FALLECIMIENTO

Guaminí, Noviembre 18—El tiempo sigue inmejorable. Tanto los sembrados como los campos de pastoreo se hallan en excelente estado. Todo promete un año en general excelente.

—El 16 del corriente falleció el antiguo y apreciado vecino de La Manuela, señor Juan Inchauspe, extensamente vinculado comercial y socialmente en toda esta zona.

El extinto contaba 85 años de edad, con más de 35 de residencia en el partido, dedicado á una labor vigorosa y fecunda.

Falleció rodeado del respeto y estimación general, conquistados por sus condiciones de honradez y caballerosidad.

Sus exequias realizadas anteayer, testimoniaron la unánime pena provocada por su desaparición.

### CHASCOMUS

CAMINO MACADAMNIZADO A BARRACAS—CLASES PUBLICAS

Chascomús, Noviembre 18—El gerente del Banco de la Nación, señor Claudio Canedo, se interesa ante los vecinos del partido para que firmen una solicitud de macadamnización del camino existente entre Chascomús y Barracas.

Esta obra beneficiará notablemente éstos y demás partidos comprendidos en la zona del recorrido de aquél.

Con tal motivo se anuncia la [illegible] ma venida del doctor Vatteone, uno de los gestores de la construcción de dicho camino, de quien el señor Ca[illegible] recibió una carta pidiéndole que secundara ese propósito.

—Ayer dieron comienzo las clases públicas en las escuelas del distrito. Terminaron en el día, las números [illegible] 6 y complementaria, con resultado satisfactorio.

Hoy continúan en las números 2, 5 y 17 y en las suburbanas y rurales.

### MORENO

### FIESTAS POPULARES — EXAMENES

Moreno, Noviembre 18 — En ocasión del primer aniversario de la fundación de la banda de música del pueblo, la intendencia municipal, ha proyectado una serie de fiestas, que se realizarán el sábado y el domingo próximos y el domingo siguiente.

—En la escuela número 1, que dirige la señora Juana G. de Acuña, terminaron ayer las clases públicas y con ellas, el curso escolar del año, con resultados satisfactorios.

Se ha evidenciado contracción y laboriosidad por parte de la directora y personal docente de la escuela.

La señora de Acuña, pronunció al final, un elocuente discurso, que fué muy aplaudido. Al acto concurrieron el inspector seccional, señor José Castillo, el intendente municipal y numerosas familias.

Ha sido materia de censuras la ausencia de los miembros del Consejo Escolar.

### LOMAS DE ZAMORA

### CALLES Y CAMINOS INTRANSITABLES

Lomas de Zamora, Noviembre 18 — Vuelven á renovarse las protestas del vecindario por el pésimo estado de las calles del municipio.

Las fuertes lluvias de estos últimos días han empeorado considerablemente el estado de los caminos de la ciudad, debido como siempre á la negligencia de la intendencia municipal, más preocupada en asuntos electorales que en mejorar, en lo posible, la vialidad pública.

En una extensión de dos cuadras, la avenida Meeks, arteria principal que pone en comunicación á Lomas con el vecino pueblo de Temperley, se vió el sábado pasado durante la lluvia cubierta de agua de acera á acera, á causa de los desagües obstruídos por residuos de la calle Garibaldi y el cruce de la línea del ferrocarril.

No obstante las circunstancias apuntadas, la empresa del ferrocarril y la municipalidad, nada hacen de su parte para evitar los perjuicios que ocasiona dicha obstrucción, en los días de lluvia, á un vecindario del barrio más aristocrático y frecuentado de esta localidad.

### AVELLANEDA

### DISTRIBUCION DE ROPA Á LOS POBRES

Avellaneda, Noviembre 18—Mañana, á las 4.30 p. m., en el local de la escuela número 1, el Taller Blanco distribuirá ropa á los ancianos y niños que dicha institución protege.

### CONFERENCIAS SOCIALISTAS

Avellaneda, Noviembre 18—El partido Socialista ha solicitado permiso para realizar el 23 del corriente cinco conferencias públicas en distintos locales.

### DESAGUES OBSTRUIDOS — OBRAS RECLAMADAS

Villa Angélica, Noviembre 18—Las alcantarillas y caños de desagüe existentes en la línea del ferrocarril del Sud, se hallan en su mayoría obstruídas y los pocos en condiciones de prestar servicios, resultan inútiles por su escasa capacidad para el desagotamiento de las aguas pluviales que inundan las calles de ésta.

Urge que el gobierno tome medidas al respecto, pues este vecindario, compuesto en una gran mayoría por familias obreras, no puede soportar los trastornos que ocasionaría una nueva inundación.

### PUBLICACIONES DE "LA PRENSA"—BISEMANARIO

Avellaneda, Noviembre 18—Los semanarios "El Radical" y "La Defensa", transcriben los telegramas de ésta que LA PRENSA publicó hace días, respecto al banquete del comercio local y la licitación de los afirmados, que según se dice, no se ha ajustado extrictamente á lo que prescribe la ley orgánica de las municipalidades.

—El periódico "La Defensa" anuncia que en el mes entrante saldrá como bisemanario.

### OFICINA DE CORREOS PEDIDA

Villa Angélica, Noviembre 18—En breve será enviada á la dirección de correos una solicitud, á fin de que se instale una oficina de esa repartición en la estación kilómetro 6.500 del ferrocarril del Sud.

Es de esperar, que esa justa petición será debidamente atendida por la dirección general de correos, por cuanto este vecindario reclama desde hace tiempo, tal mejora, que exige su desenvolvimiento.

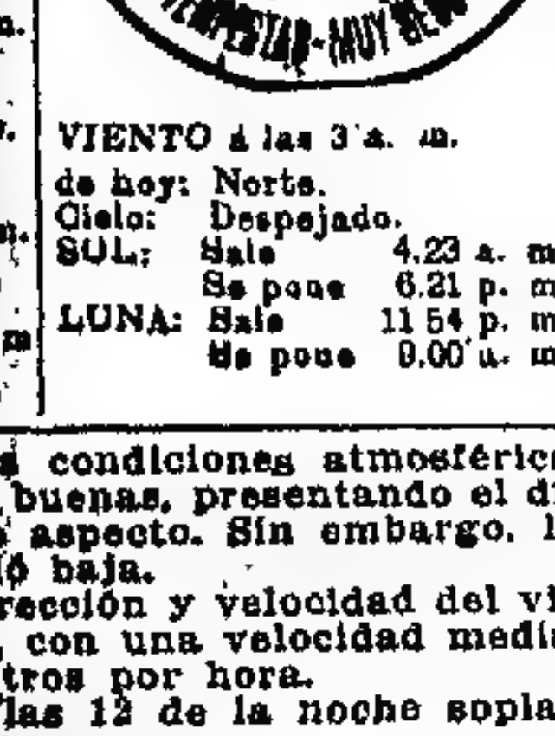
### DEMOSTRACION A UN ARTISTA

Villa Angélica, Noviembre 18 — Un núcleo de amigos del aficionado teatral, señor Francisco Ducca, organiza para el 6 de Diciembre próximo una fiesta á beneficio de este, en el salón-teatro Los Hermanos. Se podrán en escena las obras "Marco Severi", "Sin multa" y "Los dos sordos". Después de la representación teatral habrá un baile.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

### BUEN TIEMPO

Instalación especial de LA PRENSA



| Termómetro | | Barómetro |
|---|---|---|
| A las 3 a. m. hoy 18.0 | | A las 3 a. m. hoy milíms. 762.0 |
| Ayer | | Ayer |
| 6 a. m. 18.0 | | 6 a. m. 762.0 |
| 12 m. 24.0 | VIENTO á las 3 a. m. de hoy: Norte. | 12 m. 762.0 |
| 6 p. m. 23.0 | Cielo: Despejado.<br>SOL: Sale 4.23 a. m.<br>Se pone 6.21 p. m. | 6 p. m. 762.0 |
| 12 p. m. 19.6 | LUNA: Sale 11.54 p. m.<br>Se pone 0.00 a. m. | 12 p. m. 762.0 |

Las condiciones atmosféricas fueron ayer buenas, presentando el día un hermoso aspecto. Sin embargo, la presión siguió baja.

Dirección y velocidad del viento: NE. y E., con una velocidad media de 5 kilómetros por hora.

A las 12 de la noche soplaba viento NE. muy suave.

Humedad, 80.

Temperatura el día 18 del año anterior: máxima, 22 grados; mínima, 13.

—Universidad Nacional de La Plata —Datos meteorológicos de las 7 a. m.: Presión atmosférica á 0 grado y al nivel del mar, 763.76 mm.; temperatura, 18.8; humedad relativa, 64 o|o; tensión del vapor de agua, 10.38 mm.; viento: dirección NE.; velocidad por hora, 16 kilómetros.

Datos de las 2 p. m.: Presión atmosférica á 0 grado y al nivel del mar, 762.82 mm.; temperatura, 28.2; humedad relativa, 47 por ciento; tensión del vapor de agua, 10.05 mm.; viento: dirección NE.; velocidad por hora, 18 kilómetros.

Informes de la oficina meteorológica argentina—Ha llovido en: Salta Pampa 25, Coronda 17, Elisa 27, Emilia 14, Empalme 13, Gálvez 16, Gessler 29, Humboldt 3, Josefina 5, Maciel 15, Nelson 10, Reconquista 6, Rosario 3, Alberdi 40, Aranguren 40, Basavilbaso 4, Brasilera 63, Britos 25, Centenario 5, Clara 35, Concordia 14, Crespo 38, Curtiembre 24, Diamante 24, Domínguez 16, Feliciano 15, Galarza 23, Gualeguaycito 36, Gualeguaychú 33, Gilbert 16, Hernández 25, La Mula 6, La Paz 27, Larroque 9, Nogoyá 33, Paraná 14, Pueblo Brugo 4, Pueblo Racedo 23, Ramírez 56, Roca Mora 19, Rosario Tala 50, San Gustavo 38, San Salvador 130, Sosa 45, Urdinarrain 16, Urquiza 28, Uruguay 37, 20 Septiembre 23, Villa Mantero 20, Victoria 20, Villaguay 36, Baibiene 22, Bella Vista 2, Bompland 31, Corrientes 4, Esquina 22, Goya 3, La Cruz 7, Libertad 55, Libres 59, Mercedes 3, Monte Caseros 49, San Cosme 15, Santo Tomé 38, Santa Ana 22, Cruz Alta 3, La Cocha 7, Paz Ben. 3, Tucumán 3, Gramilla 30, Villa Mercedes 5, Arroyo Algodón 15, Balgorria 10, Chucul 33, Holmberg 3, La Cautiva 1, Pasco 1, Pozo del Molle 3, G. Herrado 3, Río Cuarto 3, Sampacho 4, Varillas 3.

### PREDICCION DEL TIEMPO

[illegible] probable hasta [illegible]

Provincia de Buenos Aires—Bueno; temperatura en ascenso en el Sur.

Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes —Bueno y temperatura en descenso en el Sur; temperatura en ascenso y lluvias aisladas en el Norte.

Salta y Jujuy — Lluvias aisladas; temperatura en descenso.

Región mediterránea—Bueno; temperatura en descenso.

Región andina—Bueno; temperatura en ascenso.

Río Negro y Neuquén—Idem, idem. Chubut y Santa Cruz—Bueno; temperatura en descenso.

## NOTICIAS UNIVERSITARIAS

### SESION DEL CONSEJO SUPERIOR

### La Facultad de Ciencias Económicas

### SU ORGANIZACION

En la reunión realizada ayer por el consejo superior universitario, fué sancionada la ordenanza sobre organización de la nueva Facultad de Ciencias Económicas, de acuerdo con lo dictaminado por la comisión de enseñanza.

Dice la ordenanza que se nombra decano del citado establecimiento al doctor David de Tezanos Pinto, y miembros del consejo directivo á las siguientes personas:

Doctores, Pedro Olaechea y Alcorta, Federico Pinedo, Manuel B. Gonnet, Gustavo Frederking, Carlos Rodríguez Etchart, Hugo Broggi, Manuel M. de Iriondo, Damián M. Torino, Ernesto Weigel Muñoz, señor Sergio M. Piñero, doctor José León Suárez, doctor José Blanco, ingeniero Domingo Noceti, ingeniero Orfilio Casariego.

Los nombramientos de decano y miembros del consejo directivo, serán por el término que marcan los estatutos á contar del 1º de Marzo de 1914.

El 1º de Marzo del año entrante, dice uno de los artículos de la ordenanza, una vez constituído el nuevo consejo directivo por el rector de la universidad, el que deberá convocar á este efecto con la debida anticipación á las personas designadas en el artículo 1º la comisión directiva del instituto procederá á hacerle entrega del local del mismo, como también de los gabinetes, laboratorios y demás enseres de enseñanza, etc.

Desde esa misma fecha, según la ordenanza en cuestión, la escuela de comercio Carlos Pellegrini pasará á depender de la Facultad de Ciencias Económicas.

El consejo directivo en su primera sesión ordinaria deberá sortear 10 de sus miembros, exceptuando el decano, y de ellos los 5 primeros terminarán su mandato el 1º de Marzo de 1916, y los 5 restantes en igual período de 1918.

En los tres primeros meses de su funcionamiento la Facultad de Ciencias Económicas deberá someter á la consideración del consejo superior el plan de estudios así como las ternas de candidatos para profesores titulares.

### Facultad de Ingeniería

Los horarios de exámenes previos, regulares y libres, han sido ya redactados y están expuestos en los correspondientes cuadros avisadores.

En vista de que los profesores Aztiria y Neobuhr tienen que ausentarse á Europa, los exámenes de matemáticas y de instalaciones mecánicas, para previos, serán tomados conjuntamente con los de regulares.

Los de la primera materia nombrada serán realizados los días 24, 25 y 26 del corriente, á la hora de costumbre, y los de instalaciones mecánicas el 24.

Las listas de previos serán colocadas mañana, en los tableros avisadores. Las reclamaciones á que dieran lugar se atenderán hasta pasado mañana, á las 6 p. m.

## FERROCARRILES

### COMISION DEL FONDO DE CAMINOS

### LA REUNION DE AYER

En su local de la calle Lavalle se reunió ayer la comisión administradora del fondo de caminos, á fin de tratar diversos asuntos relacionados con el plan de trabajos que se desarrolla actualmente.

Resolvió aprobar la licitación realizada con fecha 15 del corriente, correspondiente á la 11a. serie de obras, constituída por 40 caminos á repararse, y construcción de 5 puentes, cuyo valor total asciende á la cantidad de $ 430.000. Se presentaron al acto 150 propuestas, cuyo cómputo arroja una economía de 32.000 pesos sobre los presupuestos oficiales aprobados para las mismas.

Luego acordó su conformidad á los siguientes contratos "ad referendum", que corresponden á las últimas adjudicaciones de obras: á Víctor Fischer, obras de mampostería y montaje del puente carretero sobre el río IV, en el camino de Olmos á Bell Ville, pesos 29.346.50 y 150 días de plazo; á A. Bastin y Ghyra, caminos de Hersilia á Los Toldos, $ 7.624.50 y 90 días; Hersilia á Colonia Ambrosetti, pesos 10.419.01 y 180 días para su terminación.

La comisión ordenó que su oficina técnica proceda al estudio definitivo de las obras que corresponden al camino de Marcos Paz al arroyo El Tropezón, con una bonificación de 2 kilómetros, en 6.000 pesos; Trenque Lauquen á La Zanja, segunda parte, pesos 8.000, y James Craik á Colonias del Sur, en 18.000 pesos.

Adjudicó á A. Bastin y Ghyra la ejecución de obras en el camino de Hersilia á Colonia Alpina, dentro de un presupuesto de 8.528.39 pesos y 90 días de plazo para su terminación, y remitió á la aprobación del Poder Ejecutivo el proyecto y presupuesto preparado para obras en el camino de Theobald á Godoy, por un importe total de 7.506.94 pesos.

Resolvió, por último, autorizar por administración directa la ejecución de las siguientes obras, cuya urgencia y necesidad ha sido comprobada por las secciones técnicas respectivas: calle de inmediato acceso á Mosconi, pesos 1.388.31; camino de inmediato acceso á Realicó, 2.052.09; á Lonquimay, pesos 2.846.89; Coronel Seguí á Chacabuco, 3.327.50 pesos; calle de Circunvalación, de Larrechea, y Achupallas á Ugarte, Tapiales, Piguë y Warnes, 2.500 pesos.

## ASOCIACIONES Y GREMIOS

CORTADORES DE CALZADO — Invita al gremio en general á la asamblea que efectuará esta noche á las 8, en el local Humberto I 2200.

MAQUINISTAS DE CALZADO Y ANEXOS — En el mismo sitio, los obreros de esta asociación se reunirán en asamblea general, el 21 del corriente, á las 8.30 p. m.

MECANICOS Y ANEXOS — La comisión administradora de esta sociedad invita al gremio en general, socios y no socios, á la asamblea extraordinaria que celebrará mañana á las 8.30 p. m., en el local México 2070.

## TRIBUNALES

### CONVOCATORIAS Y QUIEBRAS

### Diversas informaciones

Lima y Cía. propietarios del hotel Eslava, situado en el local Avenida de Mayo esquina Bernardo de Irigoyen, se presentaron ante el juzgado en turno del doctor Alberto Estrada y secretaría del doctor Grandoli, para pedir convocatoria de acreedores.

Del balance presentado se desprende un activo de 340.853.55 pesos y un pasivo de 329.717.68.

—Los acreedores de Abraham Rider se reunieron ayer ante el juzgado del doctor Martín y Herrera, con la actuación de la secretaría del doctor Matienzo.

El contador Alfredo V. Grosso estimó un activo de 33.048.24 pesos y un pasivo de 54.119.86.

Propuesto un concordato consistente en el pago del 50 por ciento de créditos comunes, no obtuvo la mayoría legal.

En este estado fué postergada la terminación de la junta para el 20 del corriente.

—El contador Julio A. Lynch comunicó al juzgado del doctor Avellaneda, que aún cuando tiene todos los elementos para informar en la convocatoria de Barraza Hermanos, entiende que debe paralizar su intervención, pues las convocatorias fueron [illegible]

El juez ordenó que pasaran los autos á dictamen fiscal.

—Domingo Puente, quien manifiesta ser socio de la firma Domingo Puente y Cía., establecida en el local Lavalle número 1280 con bar y casa de "lunch", se presentó ante el juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Grandoli, para pedir la declaración de su quiebra.

El balance presentado arroja un activo de 3.750 pesos y un pasivo de 2.806.

—Félix Miguel, establecido en la casa situada en la esquina de las calles Honduras y Serrano con comercio de tienda, se presentó ante el juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Grandoli, para pedir la declaración de su quiebra.

Denuncia un activo de 2.884.31 pesos y un pasivo de 4.101.38.

—Los acreedores de José Farré, reunidos ante el juzgado del doctor Alberto Estrada, eligieron para síndico á José A. Giovaninetti.

El contador Julio R. Segura calificó de culpable la conducta del deudor y estimó un activo de 14.585.60 pesos y un pasivo de 22.486.57. Los honorarios fueron regulados en el 2 por ciento del activo.

—El juez doctor Martín y Herrera reguló los honorarios del contador informante en la convocatoria de Francisco López, en la suma de 5.000 pesos.

—José Freire é hijos, establecido con almacén de comestibles en el local Bernardo de Irigoyen 1301, se presentó ante el juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Grandoli, para pedir convocatoria de acreedores.

Del balance presentado se desprende un activo de 12.482,64 pesos y un pasivo de 16.865.17 pesos.

—El juez doctor Avellaneda levantó el auto de quiebra de Liborio Donatelli, en virtud de haber pagado éste su deuda.

—Pedro Vidal, quien fué propietario de una panadería sita en la calle Vieytes 1224, fué declarado en estado de quiebra por el juez doctor Avellaneda, con la actuación de la secretaría del doctor Bunge Guerrico, á petición de la sociedad anónima Molineros Harineros y Elevadores de Granos, acreedor por tres pagarés de pesos 979.82 cada uno.

Resultó insaculado el contador Julio A. Lynch.

—La junta de verificación de créditos de la convocatoria de Rodríguez Majó y compañía, fué postergada por el juez doctor Avellaneda para el 24 del corriente.

—Mauricio Grubler, establecido en el local Carlos Pellegrini 732 con negocio de pieles y modas, fué declarado en estado de quiebra por el juez doctor Avellaneda, secretaría del escribano Cermesoni, á petición de la Economi Limited, acreedora por pesos 2.000.

Resultó insaculado el contador Roberto Buzzi.

—El juez doctor Avellaneda mandó clausurar el procedimiento en la quiebra de Mitiech Isa y Chafil, por insuficiencia del activo y ordenó que pasaran los antecedentes á la justicia de instrucción.

—Ayer fué decretada la quiebra pedida por José Alí y compañía, en el juzgado del doctor Alberto Estrada.

Resultó insaculado el contador Juan D. Fortunato, quien deberá informar en la junta de verificación de créditos, señalada para el 17 del próximo Diciembre.

—Los acreedores de Alejandro Gallerani, se reunieron ayer ante el juzgado del doctor Avellaneda, con la actuación de la secretaría del doctor Tobal.

El contador Juan D. Fortunato calificó la conducta del deudor de culpable y fraudulenta. Estimó un activo de 12.181.26 pesos y un pasivo de 37.917.78 pesos.

La junta designó síndico á la sociedad anónima Molinos Harineros y Elevadores de Granos.

Los honorarios del contador fueron regulados en 240 pesos.

—Los acreedores de Rafael Camacho se reunieron ayer ante el juzgado del doctor Juan B. Estrada, con la actuación de la secretaría del doctor Conil Paz.

El contador Blas Magaldi afirmó que la falencia constituía un acto doloso y premeditado, por lo que calificó la quiebra de culpable y fraudulenta. Estimó un activo de 287 pesos y un pasivo de 2.381.43 pesos.

Constituída la junta fué designado para síndico Miguel Artigas y el contador renunció sus honorarios.

—Los acreedores de José A. Pinal, reunidos ante el juzgado del doctor Juan B. Estrada, regularon los honorarios del síndico liquidador en la suma de 70 pesos.

—Los acreedores de Insaud y Minotti, reunidos ante el mismo juzgado regularon los honorarios de los dos síndicos en la suma de 300 pesos cada uno.

### Tasación impugnada

El juez de lo civil doctor Padilla, con la actuación de la secretaría del doctor Fox, resolvió el juicio seguido por Pascual Masciotta contra Felipe Bonsignore, por cobro de pesos é indemnización de daños y perjuicios.

En este juicio se celebró una transacción entre las partes litigantes, por la cual éstas designarían un perito que determinara el valor de las obras que realizó Bonsignore en la casa Céspedes 3656 y el de los materiales empleados, debiendo Bonsignore entregar ésta á Masciotta, junto con todos los documentos que tenía en su poder.

Practicada la tasación, el demandado Bonsignore observó la pericia y sostuvo que era nula la tasación.

El juez rechaza esa impugnación con costas y ordena la entrega de la casa á Masciotta, previo pago de la suma de 872 pesos.

### Cuestión sobre reivindicación

Ha sido fallado por la Suprema Corte Nacional, el juicio que el gobierno de la provincia de Buenos Aires había promovido contra Antonia Cascallares, sobre reivindicación de 160 hectáreas, 20 áreas y 70 centiáreas, de campo en el partido de Merlo.

La Suprema Corte resuelve rechazar la demanda, con costas al gobierno demandante.

### Causas criminales

El juez del crimen doctor Racedo ha resuelto el proceso instruído á Humberto Sessoldi, acusado de robo; le impone tres años de penitenciaría.

—Por la secretaría de Aguilar, el juez doctor Argerich ha resuelto el proceso seguido á Eduardo Claros, acusado de hurto; le aplica un año de arresto, pena que deberá cumplir en los territorios nacionales del Sur.

—A Violeta Fernández y María Rodríguez, acusadas de hurto, les impone siete meses y medio de arresto.

—Han sido resueltos por el juez doctor Serú los procesos siguientes: Juan Alfonsín, acusado de hurto, le impone dos años de prisión.

—Domingo Emiliano ó Migliano, acusado de atentado contra la autoridad; lo absuelve de culpa y cargo.

—Domingo Stracópolo, acusado de hurto; le impone un año de prisión.

—Para Ramón Rocafort, acusado de encubrimiento de hurto; el fiscal doctor Valdés solicitó seis meses de arresto.

—El juez del crimen doctor Ramos Mejía ha resuelto la causa seguida á Matel Levin, acusado de hurto; le aplica cuatro años de penitenciaría.

—En las causas de Luis Antonio Boselli por defraudación, y Alberto Iglesias ó Luis Rodríguez, por hurto, los absuelve de culpa y cargo.

### Honorarios médicos

Los doctores Fermín Errea y Pedro Rueda demandaron ante el juez de lo civil doctor Repetto á Lorenzo [illegible] norarios que, según dijeron, les correspondían por asistencia médica prestada al demandado.

En virtud de haber sido impugnado por Deferrari el monto de dichos honorarios, el juez resolvió oportunamente que el demandado debía pagar á cada uno de los médicos de referencia la suma que fijaran árbitros.

Los doctores Jacinto V. Crotto y Pedro Ganduglia intervinieron como árbitros en cuanto respecta á los honorarios devengados por el doctor Errea, y el segundo de los nombrados con el doctor José R. Semprún en los que se refieren al doctor Rueda.

Los primeros, con la actuación del secretario doctor Marín, pronunciaron su laudo, fijando en 38.000 pesos los honorarios del doctor Errea, y los segundos, que también laudaron con la actuación del mismo secretario, justipreciaron en 8.000 pesos los honorarios del doctor Rueda.

### Valioso contrabando

Ha sido fallado por la Suprema Corte Nacional el juicio seguido contra Antonio Pons, por el delito de contrabando.

El procesado había pretendido entrar de contrabando tres grandes cajones conteniendo 3.600 sombreros imitación Panamá, que fueron secuestrados por la aduana del Paraná.

La Corte confirma la sentencia dictada por la Cámara Federal, por la que se declaraba el comiso de esa mercadería, con expresa imposición de costas al acusado.

### La ejecución contra el coronel Sarmiento

Con motivo de la ejecución que había promovido el gobierno de la provincia de San Juan contra el coronel Carlos Sarmiento, por cobro de un pagaré valor de 49.799 pesos moneda nacional, que al dejar el gobierno había entregado á la Tesorería de aquella provincia para responder á la suma que pudiera faltar en la rendición de cuentas del empréstito, dicho coronel Sarmiento promovió ante la Suprema Corte un incidente sobre competencia por inhibitoria, fundado en que su domicilio lo era en esta capital.

La Corte, resolviendo la cuestión, no hace lugar á la incompetencia deducida, y manda archivar las actuaciones, previo oficio que se mandará al juez de San Juan, haciéndosele saber esta resolución.

## PUERTOS, ADUANAS é IMPUESTOS

### Renta aduanera

La contaduría de la aduana de la capital informó ayer al Ministerio de Hacienda que durante el día anterior ingresó al fisco, en concepto de derechos de importación, la suma de 267.992.32 pesos oro.

Durante el mes en curso se ha recaudado la suma de 2.728.142.83 pesos oro y desde principio de año hasta la fecha, la cantidad de 73.356.916.30 pesos de la misma moneda.

### Dirección del puerto

La dirección general del puerto de la capital solicitó del Ministerio de Hacienda que regularizara la situación de la oficina de ajustes de ferrocarriles, en su relación con el tráfico portuario.

En vista de esto, el Poder Ejecutivo ha expedido un decreto, por el cual autoriza á esa dirección portuaria para continuar asociada á la oficina de ajustes.

### Despachantes de equipaje—Reglamentación de la profesión

Con motivo de una nota pasada por la aduana de la capital, para que se reglamentase la profesión de despachantes de equipajes, que ejercen algunas personas en los depósitos de revisación, el Poder Ejecutivo ha expedido un decreto, por el cual se establece que el despacho de los equipajes, en los depósitos de revisación, podrá hacerse por autorización del dueño, por otras personas, las que á este efecto deben llenar las siguientes condiciones:

Tener inscripta la firma en la aduana en un registro que esa repartición abrirá al efecto; abonar la patente de comisionista.

Para poder registrar la firma en el registro de aduana los interesados deberán llenar los siguientes requisitos:

Ser mayores de edad; presentar un certificado de buena conducta, firmado por dos personas de conocimiento de la aduana; poseer autorización escrita del dueño de los equipajes, en cada caso, para efectuar el despacho de los mismos; poseer un permiso especial que expedirá la aduana y que les servirá para despachar los equipajes; presentar una fianza, á satisfacción de la aduana, ó depositar en el Banco de la Nación Argentina, la cantidad de 3.000 pesos moneda nacional de curso legal, en efectivo ó en títulos de renta, á la orden del Ministerio de Hacienda, en garantía del cumplimiento de sus obligaciones para con la aduana.

Todo acto irregular que la aduana compruebe en el ejercicio de esta profesión, será causa suficiente para la aplicación de las penas de suspensión de la firma ó eliminación de la misma, si el hecho reviste carácter grave.

## CENTROS SOCIALES

### ORGANIZACION DE FIESTAS

### DIVERSOS PREPARATIVOS

RENACIMIENTO—Este círculo organiza para el sábado próximo su fiesta inaugural, á efectuarse en el salón de la Nazionale Italiana.

En esta fiesta serán representadas las obras "Dora", "La cosecha" y "Entre doctores".

Después de la función habrá baile familiar.

FRAY MOCHO—Esta agrupación dramática prepara para el 6 de Diciembre próximo, una función seguida de baile familiar que, en honor de los iniciadores y fundadores de la sociedad, Agustín Gosella y Pedro Bedecarats, se realizará en el salón de Les Enfants de Beranger.

Con tal motivo se prepara un interesante programa teatral.

CARAS Y CARETAS—Organiza para el domingo próximo una fiesta diurna extraordinaria, á efectuarse en el salón de la Colonia Italiana, para la cual circulan las invitaciones.

JUVENTUD ORENSANA—La comisión directiva de esta sociedad prepara para el 31 de Diciembre, una interesante fiesta de gala, á efectuarse en el local del Centro de Almaceneros, donde se desarrollará un variado y atrayente programa de diversiones.

CLUB SOCIAL C. Z.—Anuncia para el próximo domingo, una fiesta diurna que se verificará en el local del Centro de Almaceneros.

JUVENTUD IDEAL DE BALVANERA—En el local del asilo Ramón L. Falcón dará el domingo próximo una fiesta diurna, en honor del presidente honorario, señor Manuel A. Díaz.

La comisión directiva rifará gratis un corte de vestido entre las señoritas concurrentes.

## CULTO CATOLICO

**Peregrinación á Luján — La Merced — Santa Catalina de Sena — San Juan Evangelista — Cuarenta horas.**

El domingo próximo, los fieles de la parroquia de San Telmo, realizarán una peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Luján.

El tren expreso partirá de la estación Once, á las 6 a. m., y regresará de la estación Basílica, á las 3.50 de la tarde.

Con el propósito de dar mayor comodidad á los peregrinos, la comisión organizadora de la peregrinación, ha obtenido que de la calle Bolívar y Brasil, parta un tranvía expreso hasta la estación Once, á las 5 de la mañana. A la llegada del tren á la capital, los tranvías expresos esperarán á los viajeros para conducirlos nuevamente.

Los boletos para esta peregrinación valen dos pesos, y pueden ser adquiridos en el despacho parroquial de San Pedro G. Telmo, Humberto I 340, hasta las 8 p. m. del sábado 22 del corriente.

En la estación Once y en el tren no se venderán boletos, para poder así, saber de antemano el número de peregrinos, á fin de evitar las aglomeraciones.

El sábado, como preparación á la peregrinación, en la iglesia de San Telmo serán oídas confesiones durante el día.

El domingo, después de la partida del [illegible] rosario.

A la llegada á Luján se organizará una procesión en el andén de la estación, para marchar á pie hasta el Santuario, en esta forma:

Las Hijas de María, de dos en dos, precedidas de la Cruz parroquial y el estandarte de la congregación; las socias del Apostolado encabezadas por las celadoras; los congregantes del Purísimo Corazón de María; los congregantes de San Luis, Círculo de Obreros, y en seguida, los demás peregrinos. Las Hijas de María y las niñas del Purísimo Corazón de María, llevarán su medalla, las socias del Apostolado su escapulario, y los Luises, su distintivo.

A la llegada á la basílica, se celebrará una misa rezada, en la que se distribuirá la comunión; á la 1.30 p. m., los peregrinos concurrirán al templo, donde serán entonados cantos á la Virgen, se rezará el rosario, sermón y bendición con el Sacramento. Terminados estos actos, los peregrinos emprenderán el regreso á la capital.

A esta peregrinación pueden concurrir todas las personas que así lo deseen, previa adquisición del boleto.

—En la parroquia de Nuestra Señora de la Merced hoy se realizará á las 8 p. m. el ejercicio en honor de la Sagrada Familia.

Mañana á las 2 de la tarde, instrucción especial para los niños y niñas de primera comunión. Por la noche, mes de María con plática por el presbítero Roberto García.

—En la iglesia de Santa Catalina de Sena, hoy habrá misas á las 7.30, 8.30 y 9.30 a. m. Por la tarde de 4.30 á 5.30, se prepararán niños que deseen hacer su primera comunión; serán oídas confesiones á toda hora del día.

—En la iglesia de San Juan Evangelista hoy se realizarán misas de 5.30 á 8 a. m. Por la tarde, de 4.30 á 5.30 y de 7.30 á 8.30, se prepararán niños que deseen hacer su primera comunión.

—Cuarenta horas—Iglesia del Espíritu Santo, Mansilla y Medrano.

## CULTOS VARIOS

En el local de la iglesia Evangélica, Pueyrredón 451, esta noche á las 8 se realizará una conferencia sobre el tema: "Separación de la iglesia del Estado".

## INFORMACIONES UTILES

### CALENDARIO

Calendario gregoriano — Noviembre 19 — Festividad católica — Santos Ponciano, papa y mártir; Santiago, obispo y Santa Isabel, reina de Holanda.

Id ortodoxo — Noviembre 6.

Id israelita — 19 de Hesvan de 5674.

Id mahometano — 19 de Dzou'l-hedjed de 1331.

### JURIDICAS

Si fallece una persona dejando padres y cónyuge, toda la parte de gananciales que pertenecía al causante, pasa á sus padres.

—Una persona casada y separada de su cónyuge, no puede contraer nuevo matrimonio, sino después de la muerte de aquél.

## FECHAS HISTORICAS

### 20 de Noviembre

1587 — Comercio del Río de la Plata — El gobierno de España permite en esta fecha que las colonias del Río de la Plata negocien directamente con la metrópoli.

1797—Nacimiento de Olazábal—Nace en Buenos Aires el general Félix de Olazábal.

1820—Combate de Jauja — El sargento mayor, don Juan Lavalle, al frente de los célebres granaderos á caballo, obtiene un brillante triunfo sobre las fuerzas españolas, en las inmediaciones de Jauja (Perú), después de un combate que sostiene contra fuerzas dobles que las suyas.

Entra en Jauja después de apoderarse de la artillería, fusiles, pertrechos de guerra y buen número de prisioneros.

1845 — Combate de Obligado — El 20 de Noviembre, once buques ingleses y franceses, con 118 cañones de nuevo sistema, de los calibres de 24 á 30, atacan á las baterías de la Vuelta de Obligado, con el propósito de dominar el río Paraná.

Los defensores de aquel sitio sólo contaban con 25 cañones de antigua construcción, de los calibres de 4 á veinticuatro.

El capitán de navío Trehouart mandaba en jefe las fuerzas francesas del ataque, y el capitán Hotham, las inglesas.

El general don Lucio Mansilla dirigía la defensa. El combate duró nueve horas. El capitán inglés Hope, con gran arrojo, monta en un bote, corta las cadenas que interrumpían el paso y da lugar á que los vapores flanquearan las baterías.

Ese acto decide el combate. Algunos buques fueron totalmente acribillados de balas y puestos fuera de combate y las baterías arrasadas y tomadas, en medio de una horrorosa mortandad de argentinos, ingleses y franceses.

El general Mansilla cayó herido en los momentos en que se ponía al frente de sus soldados para atacar á la bayoneta á las tropas aliadas que desembarcaban.

Las fuerzas argentinas se retiraron con su bandera y todo el tren volante. Los aliados quedaron vencedores.

A esta acción de guerra asistió el teniente general Donato Alvarez, que falleció hace dos meses, en calidad de trompa de órdenes del general Mansilla.

Todos los partes militares están contestes en que el general Alvarez se comportó valientemente durante todo el combate en el que fué herido por un trozo de metralla.

1852 — Congreso argentino — En la ciudad de Santa Fe, tiene lugar la apertura del primer Congreso federal instalado después de la caída de Rosas.

Asisten los representantes de todas las provincias menos de Buenos Aires, que los retiró.

## BOLETIN DEL DIA

### Servicio general de correspondencia

Se despachará correspondencia:

PARA MONTEVIDEO

Todos los días hasta las 8.45 p. m. (sin alcance).

PARA RIO GRANDE Y PORTO ALEGRE

(Vía Montevideo)

Todos los días, menos los domingos, á las 5.30 p. m. (sin alcance).

PARA SALTO Y ESCALAS

Los martes, á las 3 p. m. (con alcance hasta las 4.30 p. m.), domingos, jueves y sábados, á las 9 a. m. (con alcance hasta las 10.30 a. m.)

PARA LA COLONIA

Miércoles, viernes y domingos, á las 7 p. m. (sin alcance)

PARA BOLIVIA (vía Jujuy)

Lunes, miércoles y viernes, á las 7.30 p. m. (sin alcance).

PARA CHILE, PERU Y ECUADOR

(Vía terrestre)

Los jueves y domingos, á las 7 a. m. (con alcance hasta las 7.30 de la mañana).

(Vía marítima)

El 22, á las 3 p. m., en el Oriana, tocando Punta Arenas, Valparaíso y el Callao (con alcance hasta las 8.30 p. m.)

PARA ASUNCION Y MATTO GROSSO

Los martes, jueves, y domingos, á las 8 a. m. (con alcance hasta las 8.15 de la noche).

PARA EUROPA

Hoy, á las 8 a. m., en el Luisiana, tocando Brasil y Dakar (sin alcance).

El 20, á las 8 a. m., en el Cap Blanco, tocando Brasil (sin alcance).

El 21, á las 8 a. m., en el Aragón, tocando Brasil y Dakar (sin alcance). ra (con alcance hasta las 3 p. m.)

El 21, á las 8 a. m., en el Coburg, tocando Brasil y Madeira (sin alcance).

El 21, á las 8 a. m., en el Highland Brae, tocando Canarias (sin alcance).

El 22, á las 8 a. m., en el Re Vittorio, tocando Brasil y Dakar (sin alcance).

El 22, á las 8 a. m., en el Kaiser Franz Josef Io., tocando Brasil y Canarias (sin alcance).

El 26, á las 2 p. m., en el Savoia, tocando Santos y Canarias (sin alcance).

PARA NORTE AMERICA

El 27, á las 8 a. m., en el Verdi, tocando Brasil y Barbados (con alcance hasta las 3 p. m.)

PARA LOS PUERTOS DEL SUR

El 21, á las 12 [illegible], en el Presidente Quintana, para Río Gallegos y escalas.

—Se distribuirá correspondencia:

DE EUROPA

Hoy, en el Arlanza, con fechas hasta el 2 de Noviembre.

El 20, en el Lutetia, con fechas hasta el 3 de Noviembre.

El 20, en el San Giovanni, con fechas hasta el 31 de Octubre.

El 21, en el Highland Glen, con fechas hasta el 31 de Octubre.

El 21, en el Reina Victoria Eugenia, con fechas hasta el 6 de Noviembre.

El 22, en el Umbria, con fechas hasta el 31 de Octubre.

El 22, en el Sierra Córdoba, con fechas hasta el 2 de Noviembre.

El 22, en el Paraná, con fechas hasta el 1.º de Noviembre.

El 22, en el Frisia, con fechas hasta el 2 de Noviembre.

El 22, en el Duca di Genova, con fechas hasta el 5 de Noviembre.

El 24, en el Oriana, con fechas hasta el 4 de Noviembre.

DE NUEVA YORK

El 25, en el Vasari, con fechas hasta el 1.º de Noviembre.

### Estado de las líneas telegráficas

Las comunicaciones internas y externas del telégrafo de la Nación, funcionan con regularidad con excepción de las del Brasil, por interrupción de la línea en jurisdicción brasileña.

### Vapores en radio

Con la estación radiográfica de Cerrito (Montevideo), comunican los siguientes vapores: "Lutetia", "Helvan", "Arlanza", "Darro", "Orión", "Koenig Wilhelm", "Garibaldi", "Ladario", "Samora", "Demerara", "Italia", "France" y "Tommaso di Savoia".

### Estado de los ríos

Río Uruguay: altura 1.62 en Colón, 2.50 en Gualeguaychú, 1.20 en Uruguay.

Río Limay: altura 2.09 en Bariloche, 3.03 en Paso Limay, 2.92 en Paso de los Indios, 3.08 en Choele-Choel, 2.23 en Neuquén.

### Ferias francas

Funcionarán hoy las ferias francas en los siguientes puntos: Iriarte y Vieytes; Las Heras y Pueyrredón, San Juan y Castro, Santa Fe é Intendente Bullrich.

### Casas para obreros

El señor J. A. Sampietro dió lectura ayer en el salón del Círculo Central de Obreros, al proyecto de casas de obreros, del cual es autor el coronel don Manuel A. Silva.

La numerosa concurrencia aplaudió al autor de dicho proyecto, quien le dirigió breves palabras.

## BOLSA, BANCA Y COMERCIO

### OPERACIONES DE AYER

El valor de $ 100 oro en la Caja de Conversión, es de **227.27** papel.

| | | |
|---|---|---|
| 1 argentino (5 pesos oro) | $ | 11.36 papel |
| 1 peso papel | " | 0.44 oro |
| 1 libra esterlina (5.04 pesos oro) | " | 11.45 " |
| 1 moneda de 20 francos ($ 4 oro) | " | 9.09 " |
| 1 alfonsino ($ 5 oro) | " | 11.36 " |
| 100 liras ($ 20 oro) | " | 45.45 " |
| 100 marcos (24.70 pesos oro) | " | 56.13 " |

### OPERACIONES DE TITULOS

Resultó limitado y de escasa importancia el movimiento que ayer se operó en la Bolsa, pero la desanimación del mercado no tuvo influencia en las cotizaciones, pues la clausura señaló otra serie de diferencias en alza.

La cédula Argentina bajó 20 centavos, de 98.40 á 98.20. La serie H subió 10 centavos, de 103.60 á 103.70. La serie J subió 30 centavos, de 98.20 á 98.50. El 5 por ciento Argentino de 1905, bajó 1 punto y 10 centavos, de 94.50 á 93.40. Los bonos municipales de pavimentación, servicio semestral, bajaron 20 centavos, de 83.20 á 83. El 3 y 1|2 por ciento á oro de los títulos Province of Buenos Aires, subió 50 centavos, de 64.50 á 65. Las acciones del Banco Español subieron 1 punto, de 190 á 191. Las acciones del Puerto San Nicolás subieron 1 punto, de 40 á 41, y los certificados de 80 por ciento del Banco El Hogar Argentino subieron también 1 punto, de 253 á 254.

Quedaron sin modificación de precio: á 83.50, los bonos municipales de pavimentación, servicio trimestral; á 136, las acciones á oro del Banco Francés; á 158, las acciones del Banco de la Provincia; á 175, las acciones á oro del Banco de Italia; á 79, las acciones á oro del Mercado Central de Frutos, y á 11.10, las acciones á oro de la empresa Catalinas.

### PRIMERA RUEDA

Cédula Argentina, contado, $ 25.000 á 98.40, y 136.500 á 98.30. Total, pesos 161.500. Para hoy, $ 50.000 á 98.40; 37.000 á 98.30, y 24.000 á 98.20. Total, $ 111.000. Para fin de Diciembre, pesos 30.000 á 98.00. Serie H, contado, $ 2.000 á 103.70. Serie J, contado, pesos 1.000 á 98.50

5 por ciento Argentino de 1905, contado, $ 150.000 á 93.40. Para hoy, pesos 13.500 á 93.40.

Bonos municipales de pavimentación, servicio trimestral, contado, pesos 1.000 á 83.50. De servicio semestral, contado, $ 10.100 á 83.20; 12.800 á 83. Total, $ 22.900.

Acciones del Banco de la Provincia, contado, 300 á 158.

Acciones del Banco Español, para hoy, 150 á 191.

Acciones á oro del Banco Francés, contado, 81 á 136.

Acciones á oro del Banco de Italia, contado, 30 á 175.

Acciones á oro del Mercado Central de Frutos, para hoy, 70 á 79.

Acciones del Puerto San Nicolás, contado, 500 á 41. Para fin de mes, 300 á 41. Para fin de Diciembre, 200 á 42.

Acciones á oro de la empresa Catalinas, contado, 100 á 11.05, y 200 á 11.10. Total, 300. Para fin de mes, 1.200 á 11.10; 200 á 11.15; 100 á 11.20; 300 á 11.15; 200 á 11.10, y 300 á 11.15. Total, 2.300. Para fin de Diciembre, 100 á 11.15, y 700 á 11.20. Total, 800.

### SEGUNDA RUEDA

Cédula Argentina, para hoy, $ 20.000 á 98.20. Para fin de mes, $ 10.000 á 98.40.

Bonos municipales de pavimentación, servicio semestral, para hoy, pesos 26.000 á 83.

3 y 1|2 por ciento á oro de los títulos Province of Buenos Aires, para hoy, $ 1.100 á 65

Acciones del Banco de la Provincia, para hoy, 237 á 158.

Acciones del Puerto San Nicolás, para hoy, 100 á 41.

Acciones á oro de la empresa Catalinas, para hoy, 100 á 11.10. Para fin de mes, 200 á 11.15; 100 á 11.20; 600 á 11.15, y 100 á 11.10. Total, 1.000. Para fin de Diciembre, 200 á 11.25.

### TITULOS OFRECIDOS EN LA BOLSA

En las pizarras de la Bolsa se anotaron ofrecidos los siguientes títulos: Cooperativa Nacional de Consumos, Tierras del Sur, Club Mar del Plata, Mercado Central de Frutos, American Quebracho, La Industrial Paraguaya, obligaciones de La Unión Argentina, Mercado de Cereales á Término, Fomento Agrario Argentino, Compañía Sansinena, River Plate Dairy Company, Tranvías Eléctricos del Sur, Compañía General de Fósforos, Marina Mercante Argentina, Constructora Nacional, Quebrachales Paraguayos, Industrial de Electricidad, La Previsora, Compañía Nacional de Muebles, Mercado de Abasto Proveedor, Argentina de Edificación, Arenera del Vizcaíno, Trianón Restaurant, obligaciones del Banco El Hogar Argentino, Banco de Buenos Aires, Banco de Castilla, Banco Popular Argentino, Banco Edificador del Plata y certificados del Banco Hispano Sudamericano.

Se anotaron solicitadas en compra, las siguientes acciones: La Mundial, fábrica de bebidas Bilz, talleres La Unión, Gath y Chaves, Territorial de La Plata, Tigre Club, Banco Industrial Argentino y obligaciones del Banco Hispano Sud Americano.

### LETRAS Y CAMBIOS

Fué más pronunciado el tono flojo que ofreció ayer el mercado de cambios, porque aumentó el interés de los tomadores, y fué muy reducida la oferta de letras.

Las letras bancarias á noventa [illegible] días, vista, se cotizaron á los siguientes tipos: sobre Londres, á 48 3|16; sobre París, á 5.05 1|2; sobre Amberes, á 5.10 1|2; sobre Hamburgo, á 4.10 1|2; sobre Italia, á 5.03 1|2; sobre España, á 5.29; sobre Valparaíso, á 48; sobre Río de Janeiro, á 14.304 reis.

Los tipos del cambio anotados en el cuadro adjunto son suministrados por los respectivos Bancos:

| BANCOS | Inglaterra | Francia | Alemania | Italia | España |
|---|---|---|---|---|---|
| Nacion | 48 | 5.04 | 4.08 1/2 | 5.06 1/2 | 5.32 |
| Londres | 48 | 5.03 | 4.09 | -- | -- |
| Provinc | 48 1/16 | 5.04 1/4 | 4.09 | 5.07 | 5.34 |
| Italia | 48 | 5.04 1/2 | 4.09 | 5.09 | 5.30 |
| Español | 48 | 5.04 | 4.09 | 5.07 | 5.33 |
| Alemán | 48 1/16 | 5.04 | 4.09 1/2 | 5.05 1/5 | 5.31 |
| Angl. A. | 48 1/16 | 5.04 | 4.09 1/4 | -- | . |
| Galicia | 48 | 5.04 | 4.09 1/2 | 5.07 1/2 | 5.33 |
| Francés | 47 23/32 | 5.03 | 4.08 | -- | -- |

Por cable se gira á 47 1|16; sobre Londres; á 4.96, sobre París, y á 4.01, sobre Berlín.

El Banco de la Nación gira en pequeñas letras á la vista: sobre Inglaterra, á 47 13|16; sobre Francia, á 4.98; sobre Bélgica, á 5.01; sobre Alemania, á 4.03; sobre Italia, á 5.00 1|2; sobre España, á 5.26.

### DESCUENTO BANCARIO

La demanda de dinero fué ayer muy activa y de importancia.

En los tipos del interés no hubo variación, subsistiendo firmes los de 5 á 8 y 1|2 por ciento anual.

### SOCIEDADES ANONIMAS

Se efectuó ayer la asamblea de accionistas del Banco de préstamos, construcciones y ahorros El Hogar Propio, aprobándose la memoria y el balance del tercer ejercicio, al 30 de Septiembre de 1913.

Las utilidades líquidas han alcanzado á pesos 326.939.25, de las cuales se repartirá un dividendo de 12 por ciento á las acciones preferidas, y otro de 10 por ciento, á las ordinarias, pasándose 100.000 pesos al fondo de previsión.

Se eligieron directores, los señores Juan Miguel, Luis Salotti y Bartolomé Spotorno, y suplente, Manuel Blanco.

### CAJA DE CONVERSION

El movimiento operado ayer, fué el siguiente.

Entradas, $ oro 1.656.06; salidas, pesos oro 11.380.32, quedando una existencia en caja de $ oro 241.511.077.72.

## VALOR DE LA PROPIEDAD

### PIETRANERA Y CIA.

Casa calle Alberti 67, 9.25 por 22.64 varas, 5 habitaciones, edificio antiguo, en $ 32.600. Comprador, doctor Luis Noceda.

Casa Colombres 960, 10 por 36, sala, 3 dormitorios, baño, etc., en $ 24.850. Comprador, señor Alfredo C. Guzmán.

Judicial, terreno Guayaquil 452, mide 10 por 39 metros por 34.44 al Este y 33.58 al Oeste; superficie total, 472.55 varas cuadradas, á razón de $ 36.30 el m. c. Importa, $ 12.800. Comprador, señor P. Matías Dargaignon.

Terreno calle Estados 1215, mide 10 por 34 varas, superficie 315 v. c., á $ 23 la v. c. Compradora, señora Mercedes G. de Villafañe.

Casa-quinta en San Andrés (F. C. C. A.), á 3 cuadras de la estación, 1.500 v. c., con un edificio de 10 habitaciones, cochera y caballeriza, en 31.500. Comprador, señor Williams Bornhers.

## PRODUCTOS AGROPECUARIOS

### MERCADO DE CEREALES A TERMINO

#### Primera rueda

Lino—Enero, 100 toneladas, á pesos 11.22, dársena. Febrero, 100 toneladas á 11.10, dársena.

#### Segunda rueda

Lino—Enero, 200 toneladas, á pesos 11.15, y 100 á 11.20. Total, 300 toneladas, dársena. Febrero, 100 toneladas, á 11.08, dársena.

### PRECIOS DE AJUSTE

Trigo—Enero, $ 8.40, y Febrero, pesos 8.25.

Maíz—Noviembre, $ 5.55, y Diciembre, 5.70.

Lino—Noviembre, $ 11.25; Enero, 11.30; Febrero, 11.10, y Mayo, 11.50.

Avena—Enero, $ 5.15.

### RESUMEN DE CONTRATOS REGISTRADOS

En la oficina de ajustes del mercado de cereales á término se registraron ayer contratos por 800 toneladas de lino y 800 de maíz. Total, 1.600 toneladas, entrega en Buenos Aires.

### COTIZACION DE LA COMISION DE CEREALES DE LA BOLSA

Trigo barletta, para el Brasil, á pesos 9.45, y para Europa, nominal; de pan, 9.10, consumo, y en Bahía Blanca, nominal; avena, base de 47 kilogramos, á 5.45, consumo; lino, 4 por ciento de materias extrañas, á 11.10, y maíz amarillo, á 5.40.

### BOLSA DE CEREALES

Han entrado en el mercado del Once, 2.315 bolsas trigo, 4.497 id maíz, 197 id lino, 11 id avena, 175 id cebada, 1.037 id harina, 808 fardos pasto grandes y 6.594 chicos.

Entrada por los diferentes ferrocarriles:

Estación Buenos Aires: 1.183 bolsas maíz, 286 fardos pasto grandes y 1.659 chicos.

Riachuelo: 3.893 bolsas maíz.

Pacífico: 239 fardos pasto grandes y 1.574 chicos.

Retiro: 792 bolsas patatas, 605 id harina, 583 fardos pasto chicos.

Mercado Central: 983 bolsas maíz, 132 bolsas trigo.

Sola: 2.104 bolsas avena, 987 id maíz, 261 id nabo, 598 id trigo, 200 id harina, 781 id cebada, 150 id lino.

Lacroze: 438 bolsas avena, 182 fardos pasto.

Ingeniero Brian: 34.286 bolsas maíz, 550 id avena.

Totales: Trigo 3.945 bolsas, maíz 45.829 id, lino 267 id, avena 3.103 id.

#### Ventas de ayer

Trigo barletta—190 bolsas en el Once á $ 9.10, 130 á 8.60, 116 á 8.

Trigo ruso—95 bolsas en el Once á $ 8.40.

Trigo varias clases—200 bolsas en el Once á $ 9, 73 á 8.85, 74 á 8.80, 89 á 8.80, 56 á 8.60, 500 á 8.30.

Lino—360 bolsas en Dársena depósito á 10.70, 217 á 10,70.

Nabo—128 bolsas en Sola á $ 8, 100 id en el Once á 4.30.

Maíz amarillo—380 bolsas en el Once á $ 5, 250 á 5, 180 á 4.90, 220 á 4.80, 200 á 4.80, 200 á 4.80, 390 á 4.70, 610 á 4.60, 600 á 4.60, 300 id en Brian á 4.65, 296 id en el Once á 4.60, 210 á 4.50, 500 á 4.50, 196 á 4.30, 500 á 4.20.

Maíz colorado—240 bolsas en el Once á $ 4.90, 76 á 4.80, 90 á 4.70.

Avena—438 bolsas en el Once á pesos 5.70, 150 á 5.60, 140 id en Sola á 5.40, 200 á 5.20, 250 á 4.80.

### MERCADO DE AVES

(Estación Once de Septiembre)

Han entrado ayer en este mercado 50 pichoneras cargadas con aves varias y 150 cajones con huevos.

El mercado abrió sin ninguna variación en sus precios y bastante difícil la venta.

#### Ventas de ayer

Pollos regulares de $ 1.50 á 1.80 la yunta, id buenos de 2 á 2.40 id, id especiales de 2.50 á 2.80 id, gallinas regulares de 2.70 á 3 id, id especiales de 3 á 3.40 id, patos criollos de 2.50 á 2.80 id, id marruecos de 1.80 á 2.20 id, pavos cerda de 9 á 10 id, id pichones de 6 á 7 id, huevos la docena á 0.45

### MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Han entrado ayer en este mercado 27 vagones cargados con 5.989 bolsas patatas.

Los precios quedan sostenidos particularmente para la clase superior, por la cual hay siempre interés.

#### Ventas de ayer

Patata buena de $ 0.60 á 0.70, id superior de 0.80 á 0.90, los 10 kilos.

### MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Entraron en este mercado 198.000 kilos de verdura y 17.900 kilos de fruta en general.

Verduras y legumbres: Sus precios continúan firmes.

Frutas: Sus cotizaciones persisten sostenidas.

Pescado—Precios corrientes:

Pargos á $ 0.25 el kilo, corvina y pescadilla común á 0.30 id, chanchito, congrio, merluza, palometas y rayas á 0.40 id, rubios y sargos á 0.50 id, pescadilla de red á 0.70 id, besugo, camarones, mejillones á 0.80 id, anchoas, bacalao, brótulas y lenguados á 1 id, bonitos y langostinos á 2 id, calamares á 3 id.

## MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

### LAS OPERACIONES DE AYER

Entraron en este mercado 380 vagones con los siguientes frutos:

1.088.364 kilos de lana, 3.230 atados de cueros lanares, 5.522 cueros vacunos, 341 id de potro, 124 bultos de cerda, 5 id de plumas, 25 cascos de grasa y 118 atados de cueros varios.

### Ventas de ayer

Cruza gruesa—30.000 kilos á $ pesos 10.30, de Sud; 2.000 id á 9.50, de id; 5.000 id á 9, de Lobería; 1.500 id á 9, de Oeste; 1.000 id á 9.20, de Lobos; 5.000 id á 9.50, de Pehuajó; 5.000 id á 10.10, de Sud; 1.000 id á 9.80, de id; 15.000 id á 10.30, de id; 2.000 id á 9.20, de La Cecilia; 3.000 id á 8.30, de Sud; 8.000 id á 8.70, de Oeste; 5.000 id á 9.50, de Sud; 1.000 id á 8, de Oeste; 1.000 id á 8.20, de Norte; 1.000 id á 9.50, de Sud; 1.000 id á 9, de Norte; 17.000 id á 9.90, de Sud; 10.000 id á 9.70, de id; 15.000 id á 9.40, de id; 12.000 id á 9, de id; 10.000 id de Sud; 17.000 id á 9.40, de id; 5.000 id á 9.20, de id; 2.000 id á 9.50, de id.

Borregas—1.000 kilos mediana á pesos 10.50, 2.000 id cruza fina á 11, 2.000 id mediana á 10.60, 100 id fina á 8.50, 2.000 id mediana á 10.20, 1.000 id gruesa á 9.20, 1.000 id á 9.50, 1.000 id mediana á 10.50, 1.000 id á fina á 9.20, 1.000 id cruza fina á 9.20, 3.000 id mediana á 10.70, 1.000 id cruza gruesa á 9.70, 1.000 id á 9.80.

Cruza mediana—1.000 kilos á $ 10.30, de Sud; 6.000 id á 10.30, de Oeste; 9.000 id á 10, de id; 2.500 id á 10.30, de id; 3.500 id á 10.20, de id; 3.500 id á 11.20, de Sud; 1.000 id á 10.80, de id; 1.000 id á 8.70, de Oeste; 15.000 id á 9, de Sud; 15.000 id á 9.80, de Oeste; 5.000 id á 11.20, de Sud; 1.000 id á 10.30, de Sud; 2.000 id á 9.50, de Oeste; 2.000 id á 9.70, de Sud; 1.000 id á 11, de id; 1.000 id á 10.40, de id; 1.000 id á 10.20, de id; 1.000 id á 9.30, de id.

Cruza fina—1.000 kilos á $ 11, de Sud; 2.000 id á 9.50, de Oeste; 5.000 id á 9.40, de Sud; 2.000 id á 8.80, de id. 2.000 id á 9.70, de id.

Mestiza fina—5.000 kilos á $ 10, de San Antonio; 3.000 id á 8.80, de Sud; 2.000 id á 8, de Oeste; 1.000 id á 7, de San Rafael.

Criollas—2.000 kilos á $ 6.50.

Pieles lanares estación consumo — 44.600 kilos á $ 0.93, 0.92, 0.91, 0.90, 0.89, 0.88, 0.87, 0.86, 0.85, 0.84, 0.83, 0.82, 0.80.

Mortecino—45.500 kilos á $ 0.73, 0.72, 0.71, 0.70, 0.69, 0.68, 0.67, 0.66, 0.65, 0.64, 0.63, 0.62, 0.60.

Vacunos — 4.250 cueros á $ 15.80, 15.70, 15.60, 15.50, 15.40, 15.30, 15.20, 15.10, 15, 14.80, 14.60.

Cerda—1.700 kilos á $ 15, 14.50, 14, 13.50.

Becerros—730 cueros á $ 14.50, 14.30 y 14.

Nonatos—720 cueros á $ 13.50, 13.30 y 13.

Potros—300 cueros al barrer á pesos 8.50, 8.20, 8, 7.50, 7.

Cerda—130 kilos á $ 13, 12.50, 12.

## MERCADO DE LINIERS

Entraron en este mercado 2.453 animales vacunos.

### Ventas de ayer

#### Bueyes

| | | |
|---|---|---|
| 2 espec. | á $ 165.00 | R. Guillón y Ca. |
| 16 mest\|g. | " 155.00 | J. Anasagasti |
| 2 g. y c\|g. | " 132.00 | " |

#### Novillos

| | | |
|---|---|---|
| 42 m\|esp. | á $ 167.00 | Juan Lalor |
| 1 espec. | " 164.00 | " |
| 18 " | " 160.00 | J. Curutchet |
| 4 " | " 155.00 | P. y Gutiérrez |
| 24 " | " 149.00 | Juan Lalor |
| 78 mest\|g. | " 147.00 | J. Curutchet |
| 36 " | " 146.00 | Marraspín y Ca. |
| 102 " | " 146.00 | Unzué y Alzaga |
| 41 " | " 145.00 | P. y Gutiérrez |
| 3 " | " 144.00 | Juan Lalor |
| 38 " | " 144.00 | Onagoity, P. y Ca. |
| 7 " | " 143.00 | Juan Lalor |
| 5 " | " 142.00 | " |
| 3 " | " 142.00 | J. Curutchet |
| 36 " | " 140.00 | Unzué y Alzaga |
| 24 " | " 140.00 | P. y Gutiérrez |
| 60 " | " 140.00 | Unzué y Alzaga |
| 9 " | " 137.50 | Juan Lalor |
| 10 " | " 137.00 | P. y Gutiérrez |
| 7 " | " 136.00 | Juan Lalor |
| 30 gordos | " 134.00 | Mihura é hijos |
| 7 " | " 134.00 | Juan Lalor |
| 30 " | " 133.00 | Lourtet Hnos. |
| 21 " | " 132.00 | T. Devoto y Ca. |
| 14 " | " 132.00 | P. y Gutiérrez |
| 8 " | " 131.00 | V. Caride y Ca. |
| 6 g. y c\|g. | " 128.00 | Juan Lalor |
| 7 " | " 127.00 | |
| 72 " | " 126.00 | M. de Hoz Hnos. |
| 190 " | " 125.00 | " |
| 7 " | " 125.50 | Juan Lalor |
| 4 " | " 122.00 | " |
| 22 " | " 122.00 | Mihura é hijos |
| 4 " | " 121.00 | Juan Lalor |
| 25 " | " 120.00 | Mihura é hijos |
| 5 " | " 118.00 | Juan Lalor |
| 27 " | " 118.00 | Mihura é hijos |
| 38 carne\|g. | " 115.00 | J. Chapar y Ca. |
| 48 " | " 115.00 | J. Anasagasti |
| 6 " | " 115.00 | Juan Lalor |
| 3 " | " 115.50 | " |
| 22 " | " 114.00 | V. Caride y Ca. |
| 92 " | " 110.00 | J. Chapar y Ca. |
| 28 " | " 108.00 | Mihura é hijos |
| 7 " | " 109.00 | Juan Lalor |
| 5 buena\|c. | " 103.00 | " |
| 2 " | " 98.50 | " |
| 10 " | " 95.50 | " |
| 51 " | " 90.00 | J. Elordy y Ca. |

#### Novillitos

| | | |
|---|---|---|
| 10 mest\|g. | á $ 102.00 | A. y Begue |
| 20 " | " 100.00 | V. Caride y Ca. |
| 1 gordo | " 96.00 | F. B. Arzeno |
| 2 " | " 95.00 | A. Bieule |
| 10 carne\|g. | " 85.00 | G. E. y Patrón |
| 2 buena\|c. | " 72.50 | P. y A. Lanusse |
| 9 " | " 71.00 | V. Caride y Ca. |
| 10 " | " 70.00 | P. Arancet y Ca. |
| 6 flacos | " 54.00 | P. y A. Lanusse |
| 5 " | " 46.00 | " |

#### Vacas

| | | |
|---|---|---|
| 2 m\|esp. | á $ 147.00 | Juan Lalor |
| 2 " | " 142.00 | " |
| 2 " | " 141.00 | " |
| 6 mest\|g. | " 133.00 | P. y Gutiérrez |
| 1 " | " 120.00 | A. Bieule |
| 2 gordas | " 110.50 | Salaberry y B. |
| 7 " | " 106.00 | M. de Hoz Hnos. |
| 10 g. y c\|g. | " 105.00 | Lourtet Hnos. |
| 31 " | " 105.00 | Ceballos y Cufré |
| 2 " | " 105.00 | Salaberry y B. |
| 6 " | " 105.00 | P. y Gutiérrez |
| 10 " | " 100.00 | J. Chapar y Ca. |
| 4 " | " 105.00 | A. Bieule |
| 1 " | " 105.00 | Juan Lalor |
| 2 carne\|g. | " 97.00 | P. y A. Lanusse |
| 1 " | " 95.00 | A. Bieule |
| 7 " | " 94.00 | Salaberry y B. |
| 6 buena\|c. | " 91.00 | " |
| 6 " | " 88.00 | " |
| 7 " | " 86.00 | " |
| 1 " | " 85.00 | F. B. Arzeno |
| 19 " | " 77.00 | P. y A. Lanusse |
| 24 " | " 87.00 | Ceballos y Cufré |
| 20 " | " 78.00 | P. y A. Lanusse |
| 14 " | " 71.50 | " |
| 3 flacas | " 59.00 | Salaberry y B. |
| 4 " | " 54.00 | " |
| 3 " | " 28.00 | " |

#### Vaquillonas

| | | |
|---|---|---|
| 4 mest\|g. | á $ 100.00 | M. de Hoz Hnos. |
| 3 gordas | " 96.50 | Salaberry y B. |
| 18 g. y c\|g. | " 93.00 | M. Otaegui y Ca. |
| 9 carne\|g. | " 82.00 | P. y A. Lanusse |
| 23 buena\|c. | " 75.00 | M. Otaegui y Ca. |
| 8 " | " 75.00 | Mihura é hijos |
| 10 flacas | " 66.00 | P. Arancet y Ca. |
| 4 " | " 60.00 | Mihura é hijos |
| 15 " | " 59.00 | Salaberry y B. |
| 12 " | " 57.50 | " |
| 16 " | " 56.00 | " |
| 16 " | " 57.00 | A. Vélaz y Ca. |
| 13 " | " 56.00 | P. y A. Lanusse |
| 14 " | " 55.50 | Salaberry y B. |
| 11 " | " 43.00 | P. y A. Lanusse |
| 12 " | " 42.00 | " |

#### Terneros

| | | |
|---|---|---|
| 7 espec. | á $ 80.00 | A. Bieule |
| 1 " | " 80.00 | F. B. Arzeno |
| 2 " | " 78.00 | G. H. Rodger y Ca. |
| 21 gordos | " 72.00 | M. Otaegui y Ca. |
| 14 buenos | " 63.00 | M. de Hoz Hnos. |
| 25 " | " 55.00 | A. y Begue |
| 7 " | " 53.00 | M. de Hoz Hnos. |
| 27 mamon. | " 48.00 | Ceballos y Cufré |
| 3 " | " 35.50 | Salaberry y B. |

### LOTES ESPECIALES

#### Novillitos

| | | |
|---|---|---|
| 16 anim. | á $ 123.00 | R. Guillón y Ca. |
| 19 " | " 112.00 | T. Devoto y Ca. |
| 8 " | " 108.00 | A. Bieule |

### VENTAS DE ULTIMA HORA

#### Novillos

| | | |
|---|---|---|
| 18 anim. | á $ 131.00 | Salaberry y B. |
| 9 " | " 122.00 | " |
| 16 " | " 128.00 | " |
| 15 " | " 129.50 | " |
| 18 " | " 113.00 | " |
| 4 " | " 120.00 | " |
| 18 " | " 124.50 | " |
| 14 " | " 106.50 | " |
| 15 " | " 114.50 | " |
| 16 " | " 116.00 | " |
| 15 " | " 115.00 | " |
| 16 " | " 124.00 | " |
| 4 " | " 128.00 | " |
| 12 " | " 130.00 | P. y A. Lanusse |
| 43 " | " 120.00 | " |
| 20 " | " 115.50 | " |
| 20 " | " 117.00 | " |
| 17 " | " 120.00 | " |
| 15 " | " 113.50 | " |
| 15 " | " 117.00 | " |
| 16 " | " 114.00 | " |
| 15 " | " 115.00 | " |
| 25 " | " 119.50 | " |
| 4 " | " 127.00 | " |
| 2 " | " 119.50 | " |
| 6 " | " 73.50 | " |
| 13 " | " 117.50 | G. H. Rodger y Ca. |
| 12 " | " 111.50 | " |
| [illegible] " | " 125.00 | " |

#### Bueyes

| | | |
|---|---|---|
| 2 anim. | á $ 160.00 | Salaberry y B. |
| 3 " | " 115.00 | " |
| 3 " | " 110.00 | " |
| 2 " | " 137.00 | P. y A. Lanusse |
| 2 " | " 155.00 | G. H. Rodger y Ca. |

#### Animales porcinos

Entraron 368 cabezas.

Precios corrientes, de $ 0.39 á 0.50 kilo.

Matanza — Novillos, vacas y terneros, 1.607; reses inutilizadas, 3.

## MERCADO DE MATANZA

### (Estación Tablada)

Entraron en este mercado 150 vagones con 15.459 animales lanares.

### Ventas de ayer

#### Capones

| | | |
|---|---|---|
| 388 animal. | á $ 14.30 | B. L. y Etchegaray |
| 299 " | " 13.60 | Méndez Hns. y Ca. |
| 27 " | " 9.20 | A. Errea é hijos |
| 80 " | " 15.80 | P. y Podestá |
| 121 " | " 13.70 | Juan Lalor |
| 80 " | " 15.80 | P. y A. Lanusse |
| 45 " | " 14.00 | Blaquier y A. |
| 138 " | " 12.10 | Unzué y Alzaga |
| 226 " | " 16.50 | G. Almanza |
| 100 " | " 12.10 | Julián Frora |
| 60 " | " 10.20 | Tabacco Hns. y Ca. |
| 11 " | " 9.00 | " |
| 16 " | " 12.10 | Picqué y Ca. |

#### Capones pelados

| | | |
|---|---|---|
| 201 animal. | á $ 11.90 | J. C. de los Santos |
| 64 " | " 12.30 | Thompson y Ca. |
| 26 " | " 10.50 | " |
| 90 " | " 10.30 | B. L. y Etchegaray |
| 200 " | " 10.60 | P. C. y Peró |
| 266 " | " 11.00 | J. Peña y Ca. |
| 14 " | " 12.30 | Santamarina é h. |
| 300 " | " 11.10 | Gabino Rodríguez |
| 220 " | " 9.50 | T. Devoto y Ca. |
| 448 " | " 10.30 | Mihura é hijos |
| 82 " | " 11.00 | Méndez Hns. y Ca. |
| 144 " | " 10.50 | Salaberry y B. |
| 137 " | " 11.10 | " |
| 30 " | " 13.00 | " |
| 298 " | " 10.40 | " |
| 94 " | " 10.60 | A. Errea é hijos |
| 12 " | " 7.30 | " |
| 23 " | " 11.00 | J. Etcheverry y C. |
| 110 " | " 14.30 | Q. y Jáuregui |
| 290 " | " 11.00 | A. F. Paz |
| 289 " | " 11.20 | Juan Lalor |
| 192 " | " 12.00 | P. y A. Lanusse |
| 766 " | " 12.00 | " |
| 64 " | " 11.00 | J. Chapar y Ca. |
| 300 " | " 12.60 | Blaquier y A. |
| 145 " | " 11.00 | Bellocq é Hita |
| 55 " | " 12.50 | " |
| 100 " | " 10.80 | " |
| 40 " | " 12.50 | " |
| 54 " | " 11.30 | " |
| 60 " | " 12.50 | " |
| 10 " | " 11.50 | " |
| 49 " | " 11.90 | " |
| 59 " | " 11.80 | " |
| 10 " | " 14.20 | J. Apheca y Ca. |
| 14 " | " 13.00 | " |

#### Ovejas

| | | |
|---|---|---|
| 30 animal. | á $ 11.30 | A. Errea é hijos |
| 60 " | " 14.50 | Juan Lalor |
| 20 " | " 13.00 | Blaquier y A. |
| 137 " | " 9.00 | Tabacco Hns. y C. |
| 305 " | " 11.50 | Picqué y Ca. |
| 198 " | " 10.60 | " |
| 107 " | " 8.30 | A. S. y Gowland |

#### Ovejas peladas

| | | |
|---|---|---|
| 12 animal. | á $ 11.20 | Thompson y Ca. |
| 97 " | " 10.30 | B. L. y Etchegaray |
| 10 " | " 11.50 | Córdoba y Dóriga |
| 38 " | " 15.00 | J. Peña y Ca. |
| 103 " | " 12.50 | " |
| 126 " | " 10.70 | |
| 59 " | " 11.00 | Santamarina é h. |
| 16 " | " 10.50 | Méndez Hns. y Ca. |
| 180 " | " 10.00 | R. Cutó y Ca. |
| 64 " | " 11.60 | M. Urtasun é hijo |
| 25 " | " 13.80 | " |
| 177 " | " 11.00 | " |
| 20 " | " 13.80 | " |
| 30 " | " 10.60 | Salaberry y B. |
| 12 " | " 7.20 | A. Errea é hijos |
| 157 " | " 13.70 | J. Etcheverry y C. |
| 30 " | " 11.00 | " |
| 31 " | " 10.00 | " |
| 99 " | " 10.30 | P. y A. Lanusse |
| 19 " | " 11.00 | " |
| 18 " | " 10.90 | Palacios Hnos. |
| 290 " | " 7.70 | " |
| 20 " | " 9.80 | B. y Ferrazini |
| 20 " | " 10.50 | J. Chapar y Ca. |
| 35 " | " 10.50 | " |
| 48 " | " 11.50 | Gibson Hnos. |
| 54 " | " 13.20 | Bellocq é Hita |
| 31 " | " 11.70 | " |
| 27 " | " 11.50 | " |
| 35 " | " 8.30 | " |
| 50 " | " 10.30 | " |
| 90 " | " 14.20 | J. Apheca y Ca. |
| 153 " | " 12.00 | " |

#### Corderos

| | | |
|---|---|---|
| 82 animal. | á $ 9.00 | Córdoba y Dóriga |
| 82 " | " 8.00 | " |
| 19 " | " 11.00 | " |
| 300 " | " 8.60 | Méndez Hns. y C. |
| 19 " | " 6.50 | " |
| 24 " | " 7.80 | M. Urtasun é hijo |
| 30 " | " 8.00 | Salaberry y B. |
| 25 " | " 6.50 | A. Errea é hijos |
| 156 " | " 5.00 | " |
| 481 " | " 9.00 | Juan Lalor |
| 397 " | " 5.70 | " |
| 100 " | " 7.50 | " |
| 150 " | " 6.00 | " |
| 118 " | " 7.80 | M. Iraizos |
| 73 " | " 6.80 | P. y A. Lanssue |
| 57 " | " 6.20 | " |
| 43 " | " 6.80 | " |
| 20 " | " 6.20 | " |
| 157 " | " 10.00 | G. H. Rodger y Ca. |
| 22 " | " 6.00 | Palacios Hnos. |
| 129 " | " 5.30 | " |
| 100 " | " 6.60 | " |
| 178 " | " 5.70 | " |
| 70 " | " 7.00 | B. y Ferrazini |
| 183 " | " 8.50 | J. Chapar y Ca. |
| 385 " | " 10.50 | " |
| 67 " | " 7.00 | Delfino Hnos. |
| 125 " | " 8.30 | " |
| 30 " | " 8.30 | Blaquier y A. |
| 160 " | " 8.10 | Gibson Hnos. |
| 193 " | " 4.30 | Bellocq é Hita |
| 25 " | " 9.00 | " |
| 135 " | " 5.00 | " |
| 10 " | " 4.00 | " |
| 149 " | " 5.50 | N. A. Calvo |
| 97 " | " 5.66 | Picqué y Ca. |

#### Corderos pelados

| | | |
|---|---|---|
| 150 animal. | á $ 7.00 | Santamarina é h. |
| 53 " | " 5.00 | Bellocq é Hita |

#### Borregos

| | | |
|---|---|---|
| 517 animal. | á $ 11.00 | Onagoity P. y Ca. |
| 15 " | " 10.00 | P. y A. Lanusse |
| 114 " | " 8.10 | Tabacco Hns. y C. |
| 111 " | " 8.10 | " |

#### Borregos pelados

| | | |
|---|---|---|
| 139 animal. | á $ 8.10 | Salaberry y B. |
| 10 " | " 11.00 | Juan Lalor |
| 71 " | " 6.30 | Bellocq é Hita |

### Del interior

## MERCADO DE CEREALES

### (Por telégrafo)

**Rosario,** Noviembre 18—Trigo, el disponible continúa encalmado, sin variación de precios.

El trigo nuevo está sostenido y hay buena demanda del artículo, pero escasean los vendedores.

Lino: mercado sostenido para el disponible, con buena demanda. El lino nuevo ha tenido un mercado nervioso durante el día y clausura sostenido, en vista de la instabilidad del tiempo.

Maíz: fué afirmándose durante el día tocando $ 5.40 el disponible, pero á última hora quedó más encalmado y escasamente se consigue $ 5.40, estando la mayoría de los compradores en pesos 5.35.

Bolsas vacías se cotizaron á $ 0.25 oro sellado cada una, de 10 por 47.

Cotizaciones: trigo de 80 kilos, consumo y Brasil, $ 9.20\|30; de 78 kilos, nuevo, 25 Enero, 7.90\|95; lino 4 por ciento, disponible, 11.05\|10; 4 por ciento, nuevo, 25 Enero, 10.90; maíz disponible, 5.35\|40.

Afrecho, $ 3.92.

Afrechillo, $ 3.86.

Mercado á término, primera rueda, 200 toneladas de maíz para Diciembre, $ 5.48; 300 toneladas de lino para Enero, 10.98; 100 toneladas de lino para Febrero, 10.92; 100 toneladas de lino para Febrero, 10.93; segunda rueda, 400 toneladas de maíz para Diciembre, 5.50; 800 toneladas de maíz para Mayo, 5.07; 100 toneladas de lino para Enero, 10.98; 100 toneladas de lino para Enero, 10.99; 300 de lino para Enero, 11; 200 toneladas de lino para Enero, 10.88; 200 toneladas de lino para Febrero, 10.85; 200 toneladas de lino para Febrero, 10.92.

Precios oficiales: trigo número 1, Enero, 8.30; Febrero, 8.15; Marzo, 8.15; número 2, Enero, 8.30; Febrero, 8.15; Marzo, 8.15; número 2, Enero, 8.05; Febrero, 7.95; Marzo, 7.90; lino, Enero, 11; Febrero, 10.90; Marzo, 10.95; maíz disponible, 5.40; Noviembre, 5.40; Diciembre, 5.50; Mayo, 5.05.

## EXPORTACION AGRICOLA

### (Por telégrafo)

**Rosario,** Noviembre 18—Durante la semana anterior el embarque de cereales por este puerto fué de 17.179 toneladas de maíz y 2.962 de lino.

Desde el primero de Enero hasta la fecha, el embarque total asciende á [illegible] toneladas de trigo, 1.1[illegible] de [illegible]

## NOTICIAS MARITIMAS

### VAPORES ESPERADOS EN NOVIEMBRE

| Nombre | Bandera. | Fecha | Procedencia |
|---|---|---|---|
| x Arlanza | inglesa | 19 | Southampton |
| x San Giovanni | italiana | 20 | Génova |
| B. Transport | inglesa | 20 | Londres |
| x Lutetia | francesa | 20 | Burdeos |
| Purificazione | italiana | 20 | Génova |
| Harzburg | alemana | 20 | Bremen |
| Rembrandt | inglesa | 20 | Liverpool |
| A. Johnson | sueca | 21 | Gothenburg |
| x Italie | francesa | 21 | Marsella |
| x R. Victoria | española | 21 | Barcelona |
| x H. Glen | inglesa | 21 | Londres |
| Hortensius | inglesa | 21 | Liverpool |
| x Eugenia | austriaca | 22 | Trieste |
| x Paraná | francesa | 22 | Marsella |
| x Umbria | italiana | 22 | Génova |
| Barbary | inglesa | 22 | Liverpool |
| Hyperia | inglesa | 22 | N. York |
| King | inglesa | 22 | Amberes |
| x S. Córdoba | alemana | 22 | Bremen |
| x D. di Génova | italiana | 22 | Génova |
| x Frisia | holandesa | 22 | Amsterdam |
| x Oriana | inglesa | 23 | Liverpool (Mº) |
| La Rosarina | inglesa | 23 | Liverpool |
| S'gmaringen | alemana | 23 | Bremen |
| Ceylan | francesa | 24 | Dunkerque |
| Kennemerland | holandesa | 24 | Amsterdam |
| x Avellaneda | argentina | 24 | P. del Sur |

### VAPORES A SALIR, EN NOVIEMBRE

| Nombre | Bandera. | Fecha | Destino |
|---|---|---|---|
| Lela | italiana | 19 | Génova |
| x Luisiana | italiana | 19 | Nápoles |
| Royal | inglesa | 20 | Liverpool |
| x Cap Blanco | alemana | 20 | Hamburgo |
| Estree G. | inglesa | 21 | Amberes |
| x Aragón | inglesa | 21 | Southampton |
| x H. Brae | inglesa | 21 | Londres |
| x Coburg | alemana | 21 | Bremen |
| Hesperides | inglesa | 22 | Nueva York |
| x K. Franz | austriaca | 22 | Trieste |
| x Re Vittorio | italiana | 22 | Génova |
| Maasland | holandesa | 22 | Amsterdam |
| Eichsfeld | alemana | 22 | Hamburgo |
| Basil | inglesa | 23 | Manaos |
| H Heather | inglesa | 23 | Liverpool |
| x Oriana | inglesa | 23 | Callao (Mº) |
| La Correntina | inglesa | 24 | Liverpool |
| x P. Quintana | argentina | 24 | Río Gallegos |

x Indica los vapores correos.

### ALTURA DE LA MAREA

A las 6 a. m., 29.6 pies á las 8, 29.10; á las 10, 29.6; á las 12, 28.2; á las 2, 26.6; á las 4, 26.2, y á las 6, 26.10 pies. Uno más en el canal Norte. Viento Este.

### LLEGADAS A LA RADA

Vapor inglés Sabia, de Río de Janeiro, en lastre á Logan, id id Snowdon, de Cardiff, con carbón, á F. C. C. Argentino.

### Movimiento del puerto

Ayer descargaron á los depósitos fiscales 29 vapores, y cargaron frutos 13.

GIROS OTORGADOS — Vapor K. F. Joseph I, dársena Norte, sección 2.a, y 3a. á descargar; Santos, dique 3, parte Este sitio del Lela, á descargar; Kastalia, dique 1, sección O., á descargar por vagones; K. Wilhelm II, dique 4, sección 3a. á descargar; Arlanza, dársena Norte, sección 5a., á descargar; Aragón, dársena Norte, sección 1a. á embarcar; Royal, dique 1, embarcadero, á embarcar; H. Rover, dock Sur, á embarcar; Mendoza, dársena Sur, parte Oeste, á descargar; Ardgryfe, Barracas, frente á Cory, á descargar; Toro, dique 3, elevadores, á cargar; Dongola, dique 2, parte NE., á cargar; Coburg, dársena Norte, sección 6a. á embarcar; Lena, Boca, sitio del Clifton, á descargar.

ENTRADAS Vapor alemán Koenig Wilhelm II, de Hamburgo, con 571 pasajeros y carga, en la dársena Norte; id austriaco Kaiser Franz Josef I, de Trieste, con 950 pasajeros y carga, en la dársena Norte; id inglés Hesperides, de San Nicolás, en el dique 3, á cargar; id id Lewisham, de Santos, en el dock Sur, á cargar; id id Tyneric, de la rada, en el dique 1, á descargar; id id Lord Derby y Ardgryfe, de la rada, en el Riachuelo á descargar; cañonero argentino Rosario, de Martín García, en la dársena Norte.

SALIDAS: Vapor italiano Toscana para Nápoles, con pasajeros y carga; id id Tomaso di Savoia para Génova, con pasajeros y carga; id francés France para Marsella, con pasajeros y carga; id brasileño Tocantins para Bahía, con frutos; id inglés Hornby Grange para Bahía Blanca, á cargar; id id Tresillan para Tenerife, con frutos; id francés Mont Cenis para Rosario, á cargar; id argentino Malvinas para Florianópolis, con frutos.

### NOMINA DE LOS VAPORES DE ULTRAMAR SURTOS EN EL PUERTO

**Dársena Norte**—Cap Blanco, Luisiana, K. Wilhelm II, Kaiser Franz, Darro.

**Dique 4**—Cap Ortegal, Coburg, Verdi, Ango, Savoia, Re Vittorio, Bahía Laura, Highland Rover, Aragón.

**Dique 3** — Lela, Patagonia, Santa Elena, Siamese Prince, Swedish Prince, Heimburg, Harmodius, Camarones, Ramazán, Basil, Campinas, Hesperides, H. Laird, Toro, A. Zedé.

**Dique 2**—Thessaly, Maasland, Flandres, Royal, Eichsfeld, Suecia, Brakar, Granada, Ellaline, E. von Belgien, Kastalia.

**Dique 1** — Burma, Royston Grange, Lady Ninian, Raphael, Reinfeld, Joponese Prince, Costanza, Hemisphere, Tyneric.

**Dársena Sur**—Drumlaring, Torridge, Caldy, Elswick Lodge, Presidente Quintana, Eskbridge, Corfu, Pomona, Ardgoll, Morawitz, Queen Helena.

**Riachuelo**—Atlas, Lamington, Florentia, Gifford, Witerton, Becrick, African Trasport, Skorland, Campania, Hogland, Albastros, Standish Hall, Ferdinand Nelson, Chalister, Watermouth, Santos, Marte, Clifton, Drumcree, Ardgryfe, Lord Derby.

**Dock Sur**—Oceana, Newholm, Dongola, E. Grange, Holmwood, Cachalote, Virent, Glenmorag, Spanish Prince, La Correntina, A. Trasport, Ruperra, Mendoza, Bellagio, Halizones, Lewisham.

### VAPORES ESPERADOS

Hoy: inglés Arlanza, de Southampton, con pasajeros y carga; argentino Reformer, de Campana, con carga.

Mañana: francés Lutetia, de Burdeos, con pasajeros y carga; italiano San Giovanni, de Génova, con pasajeros y carga.

### VAPORES A SALIR

Hoy: italiano Lela para Génova, con frutos; inglés Siamese Prince para el Brasil y New Orleans, en lastre; italiano Luisiana para Nápoles, con pasajeros y carga; inglés Gifford para Barbados, en lastre.

Mañana: alemán, Cap Blanco para Hamburgo, con pasajeros y carga; id Santa Elena para Valparaíso, en lastre; inglés Clifton para Santa Lucía, en lastre.

### COSTA SUR

El vapor Pte. Mitre, en viaje para el Sur, llegó ayer á Santa Cruz.

—El vapor Rawson, en viaje para el Sur, llegó ayer á Madryn.

### VAPORES EN VIAJE

Infanta Isabel, español, de Barcelona para ésta, salió ayer de Cádiz, con 1.200 pasajeros.

Oronsa, inglés, del Callao para Montevideo y Liverpool, salió ayer de Valparaíso.

Frisia, holandés, de Amsterdam para ésta, salió ayer de Santos.

Sierra Salvada, alemán, de Bremen para ésta salió ayer de Coruña.

Orita, inglés, del Callao para Liverpool, salió ayer de Santos.

Umbria, italiano, de Génova para ésta, salió ayer de Río de Janeiro.

Oriana, inglés, de Liverpool para Montevideo y el Callao, llegará hoy á Río de Janeiro.

Araguaya, inglés de Southampton para ésta, salió ayer de Lisboa.

Avón, inglés, de ésta para Southampton, salió ayer de Santos.

Algerie, francés, saldrá hoy de Marsella para ésta.

Cádiz, español, procedente de ésta, llegó ayer á Barcelona.

Zeelandia, holandés, saldrá hoy de Amsterdam para ésta.

Duca degli Abruzzi, italiano, saldrá hoy de Génova para ésta.

Cap Arcona, alemán, saldrá hoy de Hamburgo para ésta.

Vasari, inglés, de New York para ésta llegará hoy á Río de Janeiro.

Burdigala, francés, de ésta para Burdeos, salió el 17 de Lisboa.

Gelria, holandés, de Amsterdam para ésta, pasó ayer por Fernando Noronha.

Garonna, francés, salió el 17 de Burdeos para ésta.

Reina Victoria Eugenia, español, de Barcelona para ésta, pasó ayer por Cabo Frío.

El Uruguayo, inglés, salió el 15 de Liverpool para ésta.

Príncipe Umberto, italiano, de ésta para Génova, llegó ayer á Barcelona.

Bahía Castillo, alemán, de Hamburgo para ésta, salió el 13 de Cádiz.

Batavia, alemán, salió el 16 de Génova para ésta.

Atlanta, austriaco, de Trieste para ésta, salió ayer de Patras.

La Blanca, inglés, salió el 18 de Swansea para ésta.

La Negra, inglés, procedente de ésta, llegó el 17 á Liverpool.

Clan Graham, inglés, salió el 11 de Calcuta para ésta.

Miramichi, inglés, salió el 13 de Calcuta para ésta.

### VAPORES DE LOS RIOS

Se esperan hoy: Roma, Viena y Río Uruguay, de Montevideo; Tritón, del Salto; Bruselas y Formosa, de Asunción.

Salen hoy: Luna (á las 8 a. m) para el Carmelo; Montevideo (á las 6 p. m.) para Gualeguaychú; Buenos Aires (á las 3 p. m.) para el Uruguay; Roma (á las 7 p. m.); Eolo y Río Uruguay (á las 10.30 p. m.) para Montevideo.

—Mañana saldrán los vapores Anita Barthe, para Posadas, y Guarany, para Asunción.

### DIQUES DE CARENA

Ayer salió del dique seco el transporte argentino Guardia Nacional, y entró en el mismo para reparaciones la fragata francesa Marechal de Castries.

### PASAJEROS

Del vapor alemán Koenig Wilhelm II, llegado ayer, de Hamburgo:

Franz Hertzer, Siegfried Levy, G. Henokell, H. Dreivers, J. Bererina y familia, Mercedes Ana Arranz, Clara Lynen, L. Reonelta, O. Lindan, H. Yuch, G. Brimning, E. Frennd, Margarita Kollner, A. Brannstein y señora, P. Acking, H. Kollner, J. D. Armande, R. Villafañe, Erna Villafañe, B. Palanx, J. Moss y familia, A. Christophersen y señora, Dolores Lagaretta, A. López, Ana Ross, Anidta Ross, Lina Ziegler, M. de Zambelli, María F. de Mariño y familia, R. Parravicini, A. de Chavanet, A. Rosselot, María Rosselot, M. Fernández Oro y familia, Luisa Bidonze, E. Zapiola, J. Valdés y familia, A. Ross, M. Nelson y familia, J. M. Arandigoyen, María V. Santos, M. Faschel, G. Yansi Oro y familia, A. Meyer, A. Springfelder, Pualina Springfelder, B. Bounier, María Isaans, B. Molina, A. Masari, C. Bernds, L. Bernds, E. Clevo, Siegmund Jacobi, J. Pisiarini, R. Mendizábal y familia, Antonia Echizarreta, A. Zunino, V. Larrineza y familia, L. Ugarte, Margarita Ugarte, María Varela, A. Alvarez, Esperanza Alvarez, J. López, V. González García, A. Morán, J. P. Rodríguez, T. Méndez González, C. Henne, Estefanía Telayna, Alcira Telayna, Carmen de Suárez, F. Suárez, Luisa Ormachea, N. Alonso, Francisca Alonso, O. Renoro y familia, A. Calvo, Elvira Calvo, B. Iribarne y familia, C. Primayer, H. Staak, F. Ostewayer, W. Drescher, L. Drescher, Adela de Rossi, S. Gallardo, S. Moglia y familia, C. Días, H. Gianelli, N. Rocca, María de Rocca, G. Pardos, F. Ottershach, C. Brannschweig, R. Pein, G. Auesbach, R. Porteia.

### PUERTO DE BAHIA BLANCA

Movimiento en Ingeniero White—Salió el vapor Kirkfield.

—Operaciones en Galván—Salió el vapor Cotovia.

### PUERTO DE MONTEVIDEO

Llegaron los vapores: inglés Arlanza, de Southampton; alemán Koenig Wilhelm II, de Hamburgo; austriaco Kaiser Franz Josef Io., de Trieste; inglés Athenic, de Wellington.

## REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

### Y ELECTORAL

Oficina principal, Paraguay número 1050; sección 1a., Rivadavia 8151; sección 1a. (sucursal), C. Barros 1756 (Nueva Pompeya); sección 2a., Rioja 1778; sección 3a., General Hornos 1050; sección 4a., Almirante Brown 1078; sección 5a., Fray Cayetano 65; sección 6a., Belgrano 1130; sección 7a., Bartolomé Mitre 4309; sección 8a., Alberti 1256; sección 9a., Ecuador 385; sección 10, Alberti 569; sección 11, Azcuénaga 487; sección 12, Santiago del Estero 825; sección 13, Belgrano 825; sección 14, Montevideo 135; sección 15, Malabia 348; sucursal de la sección 15, Habana y Esperanza (Villa Devoto); sección 16, Juramento y Cuba (municipalidad); sección 16 (sucursal), Nahuel Huapí 5058; sección 17, Federico Lacroze 2629; sección 18a., Gurruchaga 2164; sección 19, Santa Fe 2305; sección 20, Uruguay 1086.

Los nacimientos deben ser declarados por el pariente más cercano ó por la partera, dentro de los tres días de producidos.

### MATRIMONIOS

Sección 1a.—José Abraham, turco, albañil, con Teresa Carceo, argentina.

Sección 2a.—Tomás Chiarelli, brasileño, músico, con Sara Ojeda, chilena.

Sección 3a.—Humberto Casiraghi, argentino, empleado, con Enriqueta Giacopini, argentina; Fortunato Cejali, italiano, estibador, con Luisa Sagristano, argentina; Pedro Marose, español, jornalero, con Elvira Craner, argentina; Lázaro Arias, argentino, empleado, con Antonia A. Villalba, argentina; Alberto Hilu, turco, comerciante, con Amalia Harari, turca.

Sección 7a.—José Paredes, español, jornalero, Almagro 327, con Constancia Madeo, italiana, Almagro 327.

Sección 8a.—Alejandro Afar, turco, carpintero, con Simona Martínez, española, Constitución 2445.

Sección 10a.—Luis Vicente Isnardi, argentino, comerciante, Alsina 2548, con Angela María Tortora, italiana, Alsina 2578; Marcelino Berjolis, empleado, argentino, con María Luisa Helm, argentina, Venezuela 2058.

Sección 12a.—José Montero, español, educador, con Isabel Paral, española.

Sección 13a.—Leslie J. Jenkins, inglés, ingeniero, con Estela C. Attwell, argentina; José Rodríguez, español, empleado, con Pilar López, española.

Sección 17a.—Ramón González, español, labrador, con Manuela González, española; Atilio Idaglio, italiano, Santa Fe 5010, con Elisa Basili, argentina, Pampa 1474.

Sección 19a.—Pablo Noya, argentino, pintor, con María Carmen Lerro, argentina; Carlos R. Perucco, argentino, empleado, con Elisa A. M. Forni.

SECCION NOTABLES

"SIC"
del Instituto Terapéutico Italiano

SUERO MARAVILLOSO
para curar segura y radicalmente la
TOS CONVULSA

LA COQUELUCHE Y TODA CLASE DE TOS EN LOS NIÑOS

Unico Introductor: José Perotti [illegible]

ALMORRANAS se alivian y curan con el BALSAMO SAN ROQUE ($ 3 el tarro, por correo $ 3.50) en Farmacias, Droguerías y C. Strassburger & Co., Venezuela 584, Buenos Aires.

APENTA

La mejor agua purgante natural

Es un purgante notablemente puro y libre de toda materia orgánica. APENTA no está preparada artificialmente ni es medicina patente, sino un producto ABSOLUTAMENTE NATURAL.

Venta en Farmacias y Droguerías.

TOURS de PLACER

SEIS MESES POR EUROPA, ORGANIZADOS POR

THOS. COOK & SON

740 FLORIDA—BUENOS AIRES

PRIMERA COMITIVA—Salida de Buenos Aires el 12 de Febrero, con el lujoso vapor "CAP FINISTERRE".

SEGUNDA COMITIVA—Salida de Buenos Aires el 3 de Abril con el lujoso vapor "ARLANZA".

Cada comitiva visitará las principales ciudades de Portugal, España, Francia, Italia, Suiza, Austria, Alemania, Holanda, Bélgica, y de allí á Londres vía París. Alojamientos en hoteles de lujo en todas las ciudades visitadas.

En los vapores, ferrocarriles y hoteles, acomodamientos especiales serán puestos á disposición de las comitivas. Visitas en coches privados y automóviles especiales. Uno de nuestros conductores más experimentados esperará á la comitiva á su llegada á Lisboa y las acompañará durante todo el viaje hasta su embarque en Southampton para regresar á Buenos Aires.

PRECIO POR CADA PERSONA, TODO EN 1.ª CLASE, DESDE BUENOS AIRES HASTA BUENOS AIRES: $ 3.985 c|l.

Prospecto dando todos los detalles é itinerario de esas giras lujosas, puede obtenerse gratis en el escritorio de

THOS. COOK y SON. — "Agencia Universal de Viajes"

Florida 740 — BUENOS AIRES

En la construcción del Canal de Panamá el gobierno de los Estados Unidos lleva empleada una cantidad de cemento "ATLAS" superior á lo que según las estadísticas oficiales, consume en un año de todas las marcas reunidas, toda la América del Sud.

ATLAS CEMENT

Unicos importadores

Vilaró & Cía.

Maipú 532

Buenos Aires

U. T. 5214, Avda.

Compagnie de Navigation Sud-Atlantique

VAPORES CORREOS FRANCESES

LOS VIAJES MAS RAPIDOS A PARIS

SERVICIO POSTAL

LUTETIA 26 Novbre. GALLIA 24 Diciembre
DIVONA 9 Diciembre LA GASCOGNE 6 Enero

SERVICIO COMERCIAL

SAMARA 8 Diciembre

L. GRANDVAL y H. DESPLANQUES — Reconquista 483

Lea Siempre Este Aviso

Con objeto de corresponder al creciente favor que nos dispensa el público, hemos resuelto poner en venta permanente una gran cantidad de artículos prácticos, de novedad y de excelente clase, adquiridos en las mejores fábricas europeas, para ser vendidos á precio de costo, sacrificando nuestra utilidad en beneficio de nuestros favorecedores.

BATONES de voilé fantasía, preciosos gustos, con bonito cuello y mangas bordadas, modelos muy elegantes. . $ 4.50

BATONES de organdi, ricamente adornados con valencianas, muy lindos modelos, á. . . . . . . . . . $ 4.50

DELANTALES blancos de rico madapolán, adornados con lindos bordados, para mucamas, á. . . . . . . . . . $ 1.25

DELANTALES de madapolán, blancos, adornados con sólidas puntillas, para mucamas, á . . . . . . . . . $ 0.90

VISOS de organdi de hilo, rayados, varios colores, adornados con bonitos bordados, volado pisé, á. . . . . . . $ 2.95

VISOS de zephir muy buena clase, en bonitos colores, adornados, gran volado, tableado y bieses combinados, á. . . . . . . . . . . $ 2.60

CAMISONES de buen bramante, adornados con puntillas muy sólidas, á. . . . . . . $ 1.70

CAMISONES de madapolán, adornados con lindas tiras bordadas, modelo práctico, á. . . . . . . . . . . . $ 1.90

CALZONES de buen bramante lavado, adornados con bonitas puntillas, á. . . . . . $ 0.85

CALZONES de madapolán, buena confección, adornados con volado y broderíes, á. $ 1.00

CORPIÑOS de nansouck fino, blanco, rosa, celeste y negro, adornados con puntillas de hilo, á. . . . . . . . . . . $ 0.85

CORPIÑOS de muy fino nansouck, blanco, rosa, celeste y negro, con media manga, adornados con puntillas, embutidos, valencianas, y cintas, á. . . . . . . . . . $ 1.50

CAMISAS de buen madapolán, adornadas con puntillas de hilo, pasacinta y cintas, á $ 1.20

CAMISAS madapolán muy bien adornadas con puntillas, embutidos, valencianas, pasacinta y cintas, dos bonitos modelos. . . . $ 1.35

ENAGUAS de madapolán, volado adornado con lindas broderíes, á $ 2.10

ENAGUAS de fino nansouck, blancas y de color, muy finas, adornadas, gran volado de valencianas, artículo de $ 10, á. . . . $ 5.90

VISOS de sedalina rosa, celeste y blanco, adornados con finas valencianas, á . . . $ 3.50

BATON de rico cefir de fantasía, rayado, diversos colores, combinados con bieses, modelos muy prácticos, á. . . . . . . . . $ 3.85

DELANTALES para niñas, confeccionados en tela vichy, cefires, batista y percales, variados adornos, á. . . . $ 1.25

TIENDA SAN JUAN

## El libro por excelencia

Pocas son las regiones del Universo que ofrezcan al estudio y la observación, características tan particulares como el continente latinoamericano.

Desde su interesante constitución geológica con enormes montañas de longitud y altura desconocidas; con selvas vírgenes inaccesibles todavía al trabajo del hombre; con ríos de cauce desmesurado; con formidables cascadas y praderas inmensas donde pacen rebaños incalculables, hasta su extraordinaria condición climatérica que abarca la exuberante vegetación del trópico y las frías latitudes polares

Desde el conjunto étnico de las razas aborígenes con sus raras costumbres, su industria primitiva y sus creencias, hasta la situación actual de los países que lo forman.

Desde su aventurada historia política y social, en suma, llena de acontecimientos importantes hasta su incorporación actual en el concierto de los paises civilizados, la vida del continente latinoamericano ofrece al hombre estudioso una serie no interrumpida de datos y detalles característicos que no es posible encontrar, como hemos dicho, en ninguna otra región del Universo.

Para estudiar en toda su amplitud las características geográficas, históricas, políticas y sociales del continente latinoamericano, con toda la variedad que ofrecen los distintos pueblos que lo forman, desde la Tierra del Fuego hasta Panamá, se hacía indispensable una obra que uniera á su carácter generalizador la condición indispensable de Enciclopedia á través de la cual se hacen más fácil la observación y el estudio.

La ENCICLOPEDIA DE LA AMERICA DEL SUR es el libro que mejor ha realizado en sus cuatro volúmenes la tarea ímproba de reunir todos los datos concernientes á nuestro continente y ofrecerlos á sus lectores en una forma amena, fácil y adecuada á sus propósitos.

La ENCICLOPEDIA DE LA AMERICA DEL SUR es el libro por excelencia de nuestro Continente, pues lo abarca en toda su extensión y lo ofrece á sus lectores reducido á datos estadísticos de incomparable interés y concisión.

ENCICLOPEDIA
SUD AMERICANA
EB

## Impresión á todo lujo

LA ENCICLOPEDIA DE LA AMERICA DEL SUR, editada por "The Anglo & South American Publishing Co." representa un acontecimiento trascendental en la historia de la publicidad moderna. Consiste en la descripción detallada de todos los países que componen la América latina, con datos adquiridos directamente en los centros oficiales y privados de información que aquellos poseen y ha sido editada bajo la dirección del señor W. H. Koebel, conocido publicista, autor de varias obras sobre la América del Sur.

Une á estas condiciones especiales, la de realizar un modelo en materia de arte bibliográfico moderno, con sus cuatro volúmenes lujosamente encuadernados, impreso sobre el mejor papel que produce la industria británica é ilustrados profusamente con hermosos grabados y mapas informativos.

Los volúmenes pueden ser examinados en esta capital en los siguientes puntos:

En nuestras oficinas, Lavalle 546.
En la Librería Francesa. Esmeralda 574.
Librería Fratelli Troves, Florida 344.
Librería Moderna, Esmeralda 378.
Librería Mendesky, Florida 359.
F. Crespillo y Cía., Bolívar 369.
Th. Mathé y Cía., Suipacha 517.
Juan L. Dasso y Cía., Sarmiento 825.
Librería "La Facultad", Florida 436.
Librería "Victor Hugo" Esmeralda 221.
Librería de Jesús Menéndez, B. Irigoyen 186.
Librería "El Ateneo", Victoria 653.
Librería de Andrés Servelló, C. Pellegrini 369.
Librería Selecta, Corrientes 1264.

## Envíe por folleto gratis

La Empresa Editora pone á su disposición el folleto descriptivo que acaba de publicar con objeto de hacerle á Vd. más fácil el conocimiento de la obra.

Consta el folleto de 32 páginas impresas con el mayor esmero, que contienen, bajo artística cubierta de colores, una nomenclatura de los temas tratados en la misma y algunas páginas tomadas de su texto con los grabados correspondientes.

Para adquirir este regalo qué se ofrece, no necesita Vd. recortar cupón alguno, sino llenar simplemente una tarjeta postal dirigida á "The Anglo & South American Publishing Co.", Casilla de Correo 1980, solicitando su envío gratis, mencionando este diario.

**Dr. MARTIN M. TORINO**

Médico cirujano. Enfermedades crónicas é internas. Ha trasladado su consultorio á la calle Arenales 1640. Consultas: de 1 á 3 p. m.

SOCIEDAD HIPOTECARIA

**BELGA - AMERICANA**

Banco Hipotecario Franco-Argentino
226-Bartolomé Mitre-226

Hace préstamos hipotecarios en oro sobre propiedades en la capital federal y sobre establecimientos de campo á plazos largos y sin límite en la cantidad.

**Dres. F. Díaz Ibarguren y Rodolfo N. Luque**
ABOGADOS
Estudio: Cerrito 607

**Dr. REZAVAL**

De regreso de las clínicas de Berlín y Viena. Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. Corrección quirúrgica de las deformaciones nasales. Nuevo tratamiento de la laringitis por inhalaciones secas. LIBERTAD 349. De 2 á 5 p. m. v6dic.

**Dr. CASTAÑO**

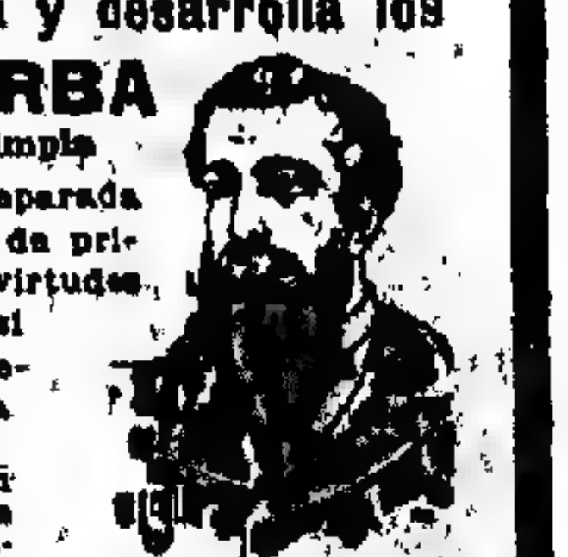
Médico-director del servicio de afecciones urinarias del Hospital San Roque. Curación radical de la Hipertrofia de la Próstata. Tucumán 336.

**Dr. Noceti**

Profesor suplente

Enfermedades de los ojos y anteojos, de 1 á 4 p. m., MAIPU 424. perm.

**DR. LACAVERA** Profesor de la Facultad. Director del Hospital de Clínicas. Atiende especialmente enfermos del estómago, intestinos é hígado. De 2 á 4. C. Pellegrini 210. v22



SOLAMENTE EL AGUA

**QUININA-MIGONE**

Preparada con sistema especial, conserva y desarrolla los

**CABELLOS Y LA BARBA**

Manteniendo la cabeza fresca y limpia

El agua QUININA-MIGONE preparada con sistema especial y con materias de primera calidad, posee las mejores virtudes terapéuticas, las cuales por sí mismas, son un poderoso y tenaz regenerador del sistema capilar. Ha dado resultados inmediatos y satisfactorios aun cuando la caída continuada de todos los días era muy abundante.

(Antes de la cura) (Después de la cura)

Agentes depositarios; BERINZAGHI, REZZANO & DOMINIS
BUENOS AIRES - Calle PIEDRAS 383.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Convocatoria á Elecciones

La Plata, Octubre 31 de 1913.—De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 128 de la Constitución y 2.o y 95 de la ley electoral, el Poder Ejecutivo,

DECRETA:

Artículo 1.o—Convócase al pueblo de la provincia, para el domingo 7 de Diciembre próximo, á fin de que proceda á elegir 114 electores de gobernador y vicegobernador, en la siguiente proporción:

Sección 1.a—Veinte electores.
Sección 2.a—Diez y nueve electores.
Sección 3.a—Diez y ocho electores.
Sección 4.a—Veinte electores.
Sección 5.a—Diez y ocho electores.
Sección 6.a—Diez y nueve electores.

Artículo 2.o—Comuníquese, publíquese y dése al Registro y Boletín Oficial. —García.—Francisco Uriburu. v9d.

**J. EDELBERG**

Dentista-cirujano. Dientes fijos, sin paladar. Operaciones sin dolor, Bernardo de Irigoyen 909. v24.

**Sanatorio "GUTIERREZ"**

de cirugía, dirigido por los doctores, Avelino Gutiérrez, profesor de la Facultad de Medicina, y Angel Gutiérrez, jefe del servicio de cirugía general de mujeres y de ginecología del Hospital Español.

Se reciben pensionistas de distintas categorías. Rivadavia 5611. Consultas: doctor Avelino Gutiérrez, martes, jueves y sábado de 3 á 5 p. m.; doctor Angel Gutiérrez, lunes, miércoles y viernes, de 3 á 5 p. m., Bartolomé Mitre 1548. v6dic

**Dr. José M Rodríguez**

Tuberculosis pulmonar, enfermedades internas (corazón, estómago, intestinos). De 3 á 6 p. m. PUEYRREDON 1571. v12Dbre.

**Dr. CARLOS D. PICCARDO**

Jefe de sala y del consultorio de vías génito-urinarias del hospital Pirovano. Unicamente génito-urinarias, Cangallo 2326. De 3 á 6.

**Dr. C. Vila** especialista, internas y nerviosas. (Corazón, Pulmón, estómago, vientre, sangre etc.). Rayos X. Electricidad. Aplica el 606 ó 914. Lavalle 2177. De 2 á 5 p. m., U. T. 520 (Mitre). v6dic

**Dr. SAMUEL ALVAREZ**

Atiende especialmente enfermedades del corazón, pulmones, é internas en general. Consultas de 1 á 3, Córdoba 726. v19

**Dr. V. MORASCHI**

Especialista de enfermedades de los ojos y anteojos. Jefe de clínica del hospital Oftalmológico. Días de consulta: Lunes, miércoles y viernes, de 2 á 4 p .m.

Bernardo de Irigoyen 257

**Semillas de Flores y Hortalizas**

de todas clases; de lawn grass (pasto para céspedes); de pastos para prados, etc., permanentes; tréboles, alfalfa, maíz, etc.

ALELIES, ZINNIA, ENREDADERAS, BRINCOS, ETC.

ESPECIALES

Acabamos de recibir de las más afamadas casas de Europa las semillas de la nueva cosecha de éstas y de otras flores, á propósito para sembrar ahora.

Se mandan LISTAS de todo lo que debe sembrarse ahora GRATIS, por correo, mencionando LA PRENSA.

**Papas - Early Rose**

Semillería Inglesa
DE
WILLIAM H. LOGAN
CANGALLO 640 — Bs. Aires

PIDAN

**VINO TOMBA**

Soc. An. Bod. y Viñ: Domingo Tomba
LUIS COLOMBO & Cía.
ROSARIO y BUENOS AIRES

**DR. PEDRO RIVERO**

Enfermedades de los ojos y anteojos

Director del hospital Militar, ex jefe de clínica de la Facultad de Medicina. Consultas de 2 á 5, Paraguay 888. v13dic.

**RADIUM**

Tratamiento del cáncer, lupus, eczemas crónicas y demás aplicaciones científicas por el doctor Ignacio Torres, jefe de clínicas del servicio de garganta, nariz y oídos de LA PRENSA. Consultas de 5 á 7 p. m., Paraguay 1009. U. T. 4068, Juncal.

**Dr. AMEGHINO**

Enfermedades internas. De regreso de Europa ha abierto su consultorio PARAGUAY 843, de 2 á 5 p. m. v27Nbre.

**Dr. BAFICO** especialista en enfermedades de la piel y secretas. Ex director del Sanatorio de señoras y médico de sala del Hospital Rawson. Vías urinarias. Radioterapia. — TUCUMAN 719, de 3 á 7. v2d.

**Dr. Ricardo Méndez Casariego**

Del servicio de vías urinarias del Hospital de Clínicas. Riñón, vejiga, etc. Secretas. Trasladó su consultorio á Cangallo 1419. Todos los días de 3 á 7. Lunes, miércoles y viernes de 9 á 11 p. m. v6dic.

**Dr. MARINO**

Cirujano del Hospital Italiano. Cirugía general, señoras, partos, Arenales 1166, de 3 á 5 p. m. U. T. 3048 (Juncal). Los martes de 3 á 5, en el consultorio gratuito de LA PRENSA.

**SANATORIO MODERNO TUBERCULOSIS**

Lomas - Calle España 577 - U. T. 105
Tratar Perú 442 ó en el mismo Sanatorio perm.

**DOCTOR DIMITRI**

Del Hospital San Roque. De regreso de las clínicas de Berlín y París.

Enfermedades nerviosas y reumáticas (PARALISIS, NEURALGIAS, CIATICAS)

Talcahuano 1128, de 2 á 4. v27n

**Corazón - Estómago y Pulmones**

Dr. Diego Davison. Ex médico interno del Hospital Real de Edimburgo. Rayos X — Consultas de 1 á 4 p. m. CORRIENTES 881. v25

**Dr. LEON PEREIRA**

Profesor de odontología en la Facultad de Medicina. Atiende enfermedades de los dientes y de la boca. Hace dentaduras artificiales, ESMERALDA 346.

**LINEAS NELSON**

COMPAÑIA INGLESA de NAVEGACION

Nuevos y lujosos vapores. Servicio rápido entre Río de la Plata y Londres, con combinaciones á todas partes de Europa y del mundo.

Paquetes postales. Salidas semanales

HIGHLAND BRAE 21 Novbre.
HIGHLAND ROVER 28 Novbre.

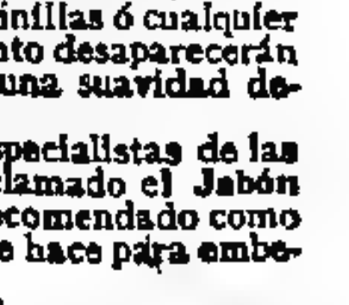
Boletos hasta París: primera clase $ 261.25 papel; segunda clase, $ 209.25 papel.

Por folletos, itinerarios, demás informes y boletos, ocurrir á

Agentes generales: Nelson & Wythes
360 CANGALLO — Buenos Aires

**RESFRIOS MAL CURADOS**

Bronquitis crónica, fatiga, debilidad de la sangre. Tratamiento eléctro-vibratorio. Rayos X, por el Dr. Ferrar, 2 á 5, B. Irigoyen 247.



**Mantened el Cutis Joven.**

Si teneis el cutis en condiciones saludables y vigorosas nuevos tejidos se forman constantemente para reemplazar á los que ya no tienen vida, por tanto, la deliciosa frescura de la piel se mantiene perfectamente.

Mantened los poros purificados y en actividad y haced uso del famoso Jabón Boratado de Mennen que los limpia de todo átomo de polvo y de todas las partículas dañinas que se acumulan en ellos.

Las ronchas, los barros, las espinillas ó cualquier otra imperfección del cutis pronto desaparecerán y dejarán el cutis limpio y de una suavidad deliciosa.

Hace muchos años que los especialistas de las enfermedades de la piel han aclamado el Jabón Boratado de Mennen y lo han recomendado como el mejor. Usadlo y vereis lo que hace para embellecer la piel.

No acepteis sustitutos. Buscad la famosa marca de Mennen.

Fabricantes de los celebrados Polvos de Mennen de Talco Boratado.

Jabón Boratado de MENNEN

Gerhard Mennen Chemical Co., Newark, N. J., E. U. de A.
Agentes: DONNELL & PALMER, Moreno 562-566

(6)

J. VON DEM PILGER-SIEGEHEN

## AVENTURAS DE UN PINTOR INGLES EN ROMA

(Novela traducida del alemán)

—No, de ningún modo, Oriol. No olvides aquella frase española, que encierra tanta verdad como sabiduría: "matrimonio casa pide". De quedarme con vosotros, sería como un "sandwichs", perennemente entre vosotros. Pero, voy á proponerte algo que quizá te convenga: La casita de campo... me agrada. Dista del castillo apenas tres cuartos de legua. Allí me gustaría vivir.

—Es indudable, Celina, que en ti hay mucho de... ¿cómo lo diré?...

—De raro.

—Bueno, sea; "de raro"... ¿Por qué no te casas?

—Búscame un marido aceptable—contestó ella bromeando.

—Lo haré. En Roma. Yo me encargo de ello.

—¿En Roma? ... Pero, ¿vas á acompañar á los Mantini?

—¡Por supuesto!

—No olvides que los médicos te tienen ordenada una permanencia en el Sur durante todo el invierno... Por más que, esto te permitiría algo que creo muy "necesario": te permitirá estudiar más de cerca á Mercedes.

—¡Oh! ... en cuanto á esto, es "innecesario"; la conozco á fondo... hasta el rinconcito más íntimo de su corazón... Y ahora, ven, dame un abrazo... [illegible]

alojamiento en Roma. Y quien lo puso sobre el tapete fué la marquesa.

—¿Dónde pararemos en Roma?—preguntó de pronto; ¡qué lástima que no tenemos ya, nuestro viejo palacio!

Luego dirigiéndose á Oriol, prosiguió:

—Está en el corso Humberto I, entre los palacios Ruspoli y Roudanini.

Clotilde, visiblemente molestada por tales salidas de su madre, la tocó al brazo, como recomendándole discreción, y dijo:

—Yo creo que no hay que variar nuestra costumbre: nos alojaremos en la pensión Spino-Bonzani... como siempre.

—¡Justo!—asintió la madre—es lo mejor que podemos hacer. Una casa excelente, querido hijo; de primer orden. Con decirte que madame Vanderbilt se ha alojado allí... Mañana telegrafiaré, pidiendo que nos reserven dos departamentos.

—Estoy conforme—contestó Oriol—á mí me habían recomendado el hotel Quirinal, pero... me es absolutamente lo mismo.

—¡Bah!.. ¡el Quirinal!—repuso la marquesa poniendo en el tono de la palabra un acento despectivo:—ese hotel es de tránsito... nadie vive allí por temporadas. El Spino-Bonzani es preferible mil veces. De la misma elegancia y mucho más acomodado. La vida que se lleva allí, no parece de hotel y sí de familia. Por lo demás, conozco á madame Spino de larga data. Es una palermitana, que está casada con un suizo, el señor Bonzani... suizo, aunque de familia italiana.

Las dos jóvenes estaban en espinas ante esa verborragia de su madre: Celina, sonreía "para adentro", limitándose á ligeros movimientos de cabeza, amables y atentos. En cuanto á Oriol, demasiado embobado en la contemplación de su novia, [illegible]

lo que la arruinada marquesa decía.

Concluyó sin mayor dificultad aquella "primer comida en familia", y todos se retiraron á descansar.

IV

El hotel-pensión Spino-Bonzani estaba en una de las calles trasversales de la Vía Nazionale, en Roma, una calle silenciosa y tranquila. El aspecto del edificio predisponía á su favor. Fácil era reconocer en él un antiguo palacio, edificado con toda grandiosidad. Pero, con su cambio en hotel, sus habitaciones amplias otrora, fueron divididas y subdivididas, poco menos que al infinito. La especulación necesitaba aprovechar el espacio. En los salones se levantaron tabiques: un gran cuarto se subdividía en tres piezas, y á este tenor todo lo demás.

Con todo, no causaba mala impresión; la limpieza era allí extraordinaria, y el mueblaje aceptable. Celina y Oriol habían tomado un departamento que daba á la calle, en el mismo piso del ocupado por la marquesa y sus hijas.

Madame Spino los esperó personalmente, cosa que con nadie hacía. La casa, desde el punto de vista comercial, estaba dirigida por el señor Bonzani, corriendo los otros detalles á cargo de su yerno y dos hijas: madame se mantenía gustosísima aparte. Aparecía sólo á las horas de comer, acompañada invariablemente por su yerno, y por la noche en el salón. Pero, la marquesa era conocida suya, y la estimaba lo bastante para desear ir á recibirla.

La solicitud con que su presunta suegra saludó á la hotelera, no dejó de llamar mucho la atención á Oriol: las dos se abrazaron cordialísimamente y, mantenidas aparte, sostuvieron un animadísimo coloquio, pero en voz baja. Era indudable que el tema era el compromiso con Mercedes, ya que

las miradas de la hotelera, se dirigían insistentes hacia él.—Luego saludó á las jóvenes:

—Marquesita... mi querida marquesita... reciba usted mis más sinceras felicitaciones. ¿Seré atrevida si le pido que me presente á su novio?... ¡Oh; señor Blumenthal, cuanto honor para mí, hospedando á usted!... Pero, marquesita Mercedes... ha elegido usted á un rubio... ¡con ojos azules, espléndidos!... ¡Qué feliz debe ser usted! Y, sin embargo, picaruela, casi, casi, que me tiene usted desconsolada, ¿Por qué se ha comprometido usted en Perugia y "no aquí, en mi casa"?... Y usted, marquesita Clotilde, está más hermosa que nunca. Siempre con esos soberbios colores... ¡Ah! por Dios!... esa señorita... pero, si se ve á la legua... un parecido enorme, ¿la hermana del afortunado novio?... mis homenajes, señorita!... He reservado á ustedes los mejores departamentos de la casa... ¿Qué números, Bonzani?

Un enorme hombretón, pálido y fofo, contestó:

—Diez y seis, y diez y siete; veintidós, y veintitres.

—Bueno, ahora voy á acompañarlas. Y, á propósito, marquesa; la baronesa Zanella está aquí otra vez y miss White ha regresado ya de Egipto. Para Navidad esperamos á madame Ivoir con sus tres hijas... aquellas tres feas.

La cola de su vestido barría el mármol de la escalera; llevaba un traje de sociedad. En su semblante, notoriamente castigado por la acción del tiempo, se conservaban rasgos que delataban una espléndida belleza de otros tiempos.

Al primer día se preocuparon de visitar á Atilio, en la "casa de salud", donde se asistía del percance sufrido en una partida de caza.

—Ya está casi curado—explicó la marquesa—. No puede todavía andar

pero, sólo es cuestión de unos pocos días.

—¿Puedo ir á visitarlo?—preguntó Oriol.

Un "no" simultáneo brotó de la boca de la marquesa y sus dos hijas. Luego aquélla explicó:

—En el "sanatorio" donde se asiste, cuando fué llevado á él, sólo había un cuarto desocupado... el más modesto... pero como el cirujano que lo dirige es el mejor de Roma, Atilio pasó por la incomodidad del alojamiento, en mérito á lo eximio de la asistencia... Y, su amor propio sufriría, si usted... su futuro cuñado... lo viera allí... Pero, descartando esta visita, mañana mismo podremos, si le parece á usted bien, empezar las que debemos á mis parientes y relaciones romanas.

Y, así se hizo, en efecto. Al día siguiente, en el coche del hotel salieron la marquesa, Mercedes y Oriol. Celina y Clotilde quedaron en casa.

La madre posaba con evidente complacencia su mirada sobre la joven pareja, en especial sobre Mercedes, que llevaba un traje de paseo, comprado la tarde anterior en casa de los grandes modistos romanos Contratti y Cía, traje que llegó consignado á madame Spino y no á la marquesa.

El coche recorrió la Vía Nazionale hacia abajo, enfilando después por la de Quatro Fontane. En seguida subió por la del Quirinal, dirigiéndose á la plaza del mismo nombre.

—San Pedro—dijo el cochero—señalando con el látigo, por encima de los techos, el barrio de la ciudad edificado sobre la colina.

La cúpula no tardó en perderse de vista y el coche se detuvo momentos más tarde, frente á la entrada principal de una construcción complicada; el palacio real. Uno de los oficiales de la guardia se acercó al vehículo. La marquesa se nombró, y

aquél trasmitió el nombre al comandante de aquélla, quien se puso á disposición de los visitantes, pero, al saber que deseaban visitar al Camarero Mayor, conde Acquaviva, les manifestó que aquél ya no vivía en palacio... sino en Manica Lunga. Ante este contratiempo, hicieron pasar sus tarjetas al montero mayor. Su Excelencia no estaba en casa.

—Al corso—ordenó al cochero la marquesa—palacio Brambilla.

Tampoco aquí estaban los señores.

—Se recibe poco en esta estación—dijo la marquesa, visiblemente contrariada.—¡No importa! Cuando menos habremos cumplido con nuestro deber... ¡Al palacio Corsini, cochero!

Ni los Corsini, ni los Baquoli y Salvaterra; ni los Pallano y los Teani recibieron á los visitantes. Quedaba tan solo el tío Camilo, y la legación alemana donde von Blumenthal quería dejar su tarjeta, tanto más cuanto que el agregado militar, mayor Löffer, había sido su compañero de estudios.

Fueron, así, á la legación. Las damas estaban nerviosas, Oriol empezaba á sentir la jaqueca. No por esto dejó de interesarle vivamente el recorrido del Corso, ante los pedestales gigantescos del monumento nacional, con sus alternativas encantadoras de luz y sombra, hacia la plaza Aracoeli. Allí el sol inundaba la rampa de acceso á la colina capitoliana, en cuya cumbre se alza la estatua ecuestre de Marco Aurelio. El coche siguió adelante, entrando por la Vía de las Tre Pile, para detenerse frente al palacio Caffarelli, donde se encuentra la legación alemana.

Aquí, como en los sitios anteriormente recorridos, lo único que hubo que hacer fué dejar las tarjetas.

—Lungo Tevere di Castello—ordenó al cochero la marquesa—palacio San Graziolo.

Con paso más lento siguió el coche su camino. El resplandeciente Capitolio se esfumó con un leve sueño. El cielo se había cubierto de nubes y empezó á soplar un fuerte viento.

—Va haciendo frío— murmuró Mercedes.

—Ya falta poco—contestó su madre... Por lo demás sospecho que tampoco tío Camilo va á recibirnos.

El puente de los Angeles se estremeció al paso del vehículo. Allá á lo lejos se destacaba el gigantesco monumento á Adriano y, más lejos percibióse de nuevo la cúpula de San Pedro. Siguieron á lo largo del muelle del Tíber, deteniéndose por fin ante un vasto edificio, cuyo aspecto era de un cuartel, á cuyo frente, en una gran placa se leía: Societá Tiberiana. Una segunda placa, en los balcones del segundo piso, anunciaba el domicilio legal de una compañía de seguros... Este era el palacio San Graziolo. Edificio de construcción moderna, comprado por el cardenal, en pública subasta, y cuya mayor parte tuvo por conveniente alquilar.

Con no pequeño asombro de la marquesa, el criado que había pasado las tarjetas dijo:

—Su Eminencia ruega á ustedes que pasen.

—¡Mala sombra!—dijo entre dientes Mercedes.

Al entrar, la marquesa le sopló al oído:

—Hija mía, te ruego que seas amable con tu tío... Tengo mis razones para pedírtelo.

—Bueno mamá... ¡Con tal de que no me bese!... Le gusta besarme... y francamente son unos besos tan... húmedos...

—Déjate de tonterías, Mercedes... Bastantes cosas más desagradables he tenido yo que soportar en mi vida.

(Continuará)

La mejor garantia para todo comprador es fijarse muy bien en la antigüedad de la casa que vende los articulos

Fundada en 1857

## CARLOS RASETTI

**526 RIVADAVIA 526**
**Esq. PLAZA DE MAYO**

### CASA INTRODUCTORA DE ARMAS

*CASA DE COMPRAS EN PARIS*

**OFERTAS EXTRAORDINARIAS**

**150 modelos diferentes de ESCOPETAS fabricados especialmente para la casa**

**ARTÍCULOS GARANTIDOS Y PRECIOS SIN COMPETENCIA**

**ESCOPETA** fuego central, de dos tiros, caños de ALAMBRE (DAMAS RUBANS), calibre 16, caño izquierdo Choke, de dos cierres, correa de cuero con funda reforzada para guardar la escopeta desarmada, cintura cartuchera para 30 cartuchos, red para pájaros, baqueta de 3 piezas con dos cepillos, extractor de cartuchos, máquina para remachar los cartuchos, con medida para pólvora y munición.

**TODO POR $ 46.00**

**ESCOPETA** fuego central, de dos tiros, caños de ACERO KRUPP, triple cierre Greener, fabricación mecánica, calibre 16, caño izquierdo Choke, correa de cuero, con funda reforzada para guardar la escopeta desarmada, cintura cartuchera para 30 cartuchos, red para pájaros, baqueta de 3 piezas con dos cepillos, máquina para remachar los cartuchos, con medida para pólvora y munición.

**TODO POR $ 75, 85 y 100.00**

**ESCOPETA** fuego central, de dos tiros, caños de ALAMBRE especial, triple cierre Greener, fabricación mecánica, calibre 16, caño izquierdo Choke, correa de cuero, con funda reforzada para guardar la escopeta desarmada, cintura cartuchera para 30 cartuchos, red para pájaros, baqueta de 3 piezas con dos cepillos, extractor de cartuchos, máquina para remachar los cartuchos, con medida para pólvora y munición.

**TODO POR $ 58 y 68**

**ESCOPETA** fuego central, de dos tiros, caños de DAMASCO BOSTON, triple ciere Greener, fabricación mecánica, calibre 16, caño izquierdo Choke, correa de cuero, con funda reforzada para guardar la escopeta desarmada, cintura cartuchera para 30 cartuchos, red para pájaros, baqueta de 3 piezas con dos cepillos, extractor de cartuchos, máquina para remachar los cartuchos, con medida para pólvora y munición.

**TODO POR $ 80, 95 y 120.00**

**ESCOPETA** fuego central, de dos tiros, caños de ACERO FINO, triple cierre Greener, calibre 16, caño izquierdo Choke y correa de cuero con funda reforzada para guardar la escopeta desarmada, cintura cartuchera para 30 cartuchos, red para pájaros, baqueta de 3 piezas con dos cepillos, extractor de cartuchos, máquina para remachar los cartuchos, con medida para pólvora y munición.

**TODO POR $ 60 y 75.00**

Los pedidos por cartas se despachan en el día.—Embalaje gratis. Todas las escopetas son con llave entre los gatillos.
La casa no tiene agentes ni sucursales.—Catálogo se remite al interior.

---

## 30.000 HUEVOS EN UN AÑO

### Con sólo diez gallinas

Es lo que han obtenido todos los que han empleado la "GALLINACEA", famoso producto, invento del eminente químico doctor Muller.

Suministrando á las gallinas una pequeña dosis de este preparado, ponen todos los días, lo mismo en el rigor del verano que en lo más crudo del invierno. Así lo afirman las numerosas personas que ya lo han usado en la Argentina.

Todo el mundo debe pues apresurarse á ensayar cuanto antes la "GALLINACEA", seguros de que les reportará verdaderas utilidades. Bolsa de 2 kilos con instrucciones para su empleo y porte pago $ 4, de 6 kilos $ 9.

Al hacer sus pedidos pueden remitirnos el importe en giros postales, bancarios, etc., ó pedir se les remita contra reembolso.

**M. G. DE LA TORRE y Cía. - Calle Salta 1026 - BUENOS AIRES**

---

**Dr. IZZO** ESPECIALISTA. Enfermedades de los pulmones y corazón. Nuevo tratamiento de la tuberculosis, anemia y vicios de la sangre. Revisación con rayos X.—VICTORIA 1453. De 8 á 9 a. m. y de 1 á 3 p. m. 1p

**AFECCIONES DE LAS VIAS URINARIAS Y SECRETAS**

por el doctor Ferulano, profesor de la Universidad de Nápoles, y doctor Malvicino, de la Universidad de Turín. Se aplica:

**606 y 914**

Consultas de 8 a. m. á 1 p. m. y de 3 á 10 p. m. TUCUMAN 696. v19nov.

**Dr. JOSE V. VARALLA** Especialista de vías urinarias, avariosis y piel. Electricidad médica. Rayos X, Sarmiento 839, de 4 á 6 p. m. Pozos 387, de 1 á 3 y de 7 á 8 p. m. v27n

**PERCICH - DENTISTA**

Ex asist. á la Escuela Dental de París. De regreso atiende
BELGRANO - 544 v3dic

**A LOS ENFERMOS DE LA PIEL**

Se garante la curación radical del eczema agudo y crónico, psoriasis, psicosis, lepra (en el primer período), herpes, tiña, etc., con las aplicaciones del maravilloso específico de Oriente "DERMIKAL". Consultorio del doctor Cantaroll, Lavalle 910, de 3 á 5 p. m. v19

**Dr. ANGEL F. ORTIZ**

Especialista en vías urinarias, trasladó su consultorio á CANGALLO 1610. Consultas diarias de 3 á 4 p. m. y en LA PRENSA, los sábados, de 9 á 10 a. m.

Quiere Vd. conseguir cabellos tan sanos, exhuberantes y hermosos? ¡Empléese el JAVOL diariamente y los obtendrá!

El JAVOL es un extracto de plantas medicinales y Naltalán, el célebre remedio cutáneo de la "Fuente Sagrada" de Tiflis.

Se vende en Farmacias á $ 2.–, $ 2.50 y $ 5.– Unicos Concesionarios. Arturo O. Diesel & Cía., Bs. Aires

**Dr. AURELIO GOMEZ**

Enfermedades del estómago, hígado é intestinos. Consultas de 3 á 5 p. m., menos los miércoles. U. T. 1695, Libertad. Bmé. Mitre 2055.

---

CERRAMOS NUESTRAS PUERTAS

# LIQUIDACION COMPLETA

DE TODAS LAS EXISTENCIAS DE LA

# Gran Tienda "La Favorita"

**CARLOS PELLEGRINI, esquina VIAMONTE**

**QUIERE USTED convencerse de la realidad de nuestra asombrosa LIQUIDACION que jamás se presentará otra como esta en Buenos Aires. Ofrecemos á nuestra clientela y al público en general para que aprovechen á comprar mercaderías buenas á precios increíbles, dando un pequeño detalle de nuestros precios. Haga una visita á LA FAVORITA y se convencerá.**

### Sección Sederías

| | |
|---|---|
| **MESALINA** de seda, clase especial, el metro, á . $ | 0.80 |
| **PEKIN** seda muy fino, el metro, desde . . . . . $ | 0.70 |
| **TUSOR** pura seda, el metro, á . . . . . . . . . $ | 1.10 |
| **SARGA** de seda, el metro, á . . . . . . . . . . $ | 0.60 |
| **RASO** de seda, el metro, á . . . . . . . . . . $ | 0.70 |
| **SATEN** muy fino, á . . . $ | 0.25 |
| **PEKIN** algodón, á . . . $ | 0.25 |

### Sección Confecciones

| | |
|---|---|
| **BLUSAS** linón blancas, muy buenas, desde . . $ | 0.60 |
| **BLUSAS** de color, muy buenas, desde . . . $ | 1.20 |
| **POLLERAS**, gran surtido muy finas, desde . . $ | 3.10 |
| **GUARDAPOLVOS** para señora, desde . . . . . $ | 6.50 |
| **TRAJES** sastre y fantasía, desde . . . . . $ | 8.00 |
| **DELANTALES** para niña, muy buenos, desde . $ | 0.75 |
| **DELANTALES** para niña, kimonos, desde . . . $ | 0.85 |
| **VESTIDOS** para niña de clarín y broderie, desde $ | 2.40 |
| **VESTIDOS** para niña de brin á la marinera, desde . . . . . . . . . . $ | 3.60 |

### Sección Blanco

| | |
|---|---|
| **FUNDAS** cameras con puntillas y entredós, á $ | 0.65 |
| **FUNDAS** plaza y media, bordadas, á . . . . . $ | 0.55 |
| **USO DOMESTICO** especial, el metro, á . . . . . $ | 0.75 |
| **MADAPOLAN** muy fino, el metro, á . . . . . . $ | 0.35 |
| **BRAMANTE** de lo mejor, la pieza, á . . . . . . $ | 3.25 |
| **HULE** de lo mejor, el metro, á . . . . . . . . $ | 1.45 |
| **TUL** mosquitero, el metro desde . . . . . . $ | 0.40 |
| **TARLATAN**, pieza de 10 metros, á . . . . . . . $ | 1.40 |

### Sección Fantasías

| | |
|---|---|
| **EOLIEN** muy fino, el metro desde . . . . . . . $ | 1.10 |
| **ALPACA** muy buena, el metro desde . . . . . $ | 0.75 |
| **ETAMINAS** de lo mejor, el metro, á . . . . . $ | 1.10 |
| **GENEROS** de lana, inmenso surtido, el metro desde . . . . . . . . . . $ | 0.75 |
| **MERINO** algodón especial, el metro desde . . . $ | 0.30 |
| **MUSELINAS** percales muy finos, el metro desde . $ | 0.25 |
| **BRODERIES** muy finos, el metro desde . . . . $ | 0.75 |

**INMENSO** surtido en broderies con guarniciones búlgaras, última moda, á precios increíbles.

### Sección Mercería

| | |
|---|---|
| **ENCAJES** muy finos, el metro, desde . . . . $ | 0.40 |
| **GUANTES** de muselina, el par, á . . . . . . . $ | 0.45 |
| **MEDIAS** muselina, color moda, á . . . . . . . . $ | 0.65 |
| **PEINETAS** muy finas, el par, á . . . . . . . . $ | 0.10 |
| **SOUTACH** de seda, la pieza, á . . . . . . . . . $ | 0.20 |
| **INMENSO** surtido en galones, el metro desde $ | 0.10 |
| **FESTONES** de lo mejor, la pieza, á . . . . . . $ | 0.30 |
| **CORSES** cuatro ligas, á $ | 2.70 |
| **FLORES** inmenso surtido el ramo, á . . . . . . $ | 0.25 |
| **CAPRICHO** doble ancho, el metro, á . . . . . . $ | 0.15 |

**SOMBRILLAS**, abanicos, carteras y otros muchos artículos desde cualquier precio.

### Sección Tapicería

| | |
|---|---|
| **FELPA** de seda, ancho 130 centímetros, el metro á $ | 2.50 |
| **CRETONA** muy especial, el metro, desde. . . $ | 0.35 |
| **DAMASCO** de lana, lo mejor, el metro, á . . . . $ | 1.80 |
| **VISILLOS** infinidad de clases, el par desde . $ | 1.25 |

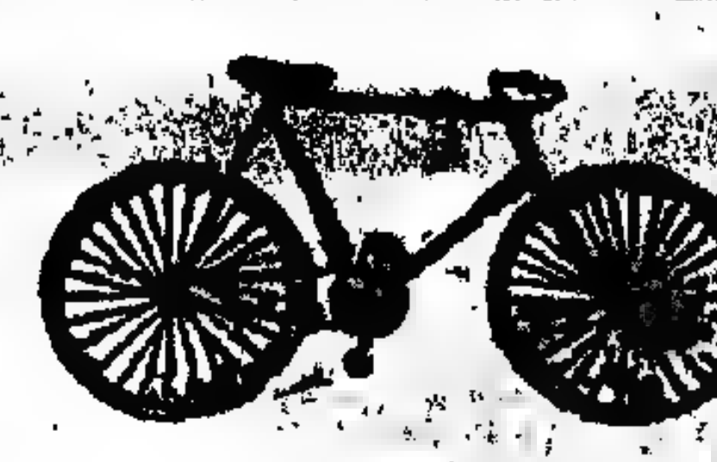
**INMENSO** surtido en carpetas de todas clases.

**Antes de comprar en otra parte haga usted una visita y se convencerá, y para evitar la gran aglomeración de clientes rogamos haga sus compras de mañana.**

# "LA FAVORITA"

**CARLOS PELLEGRINI, esquina VIAMONTE**

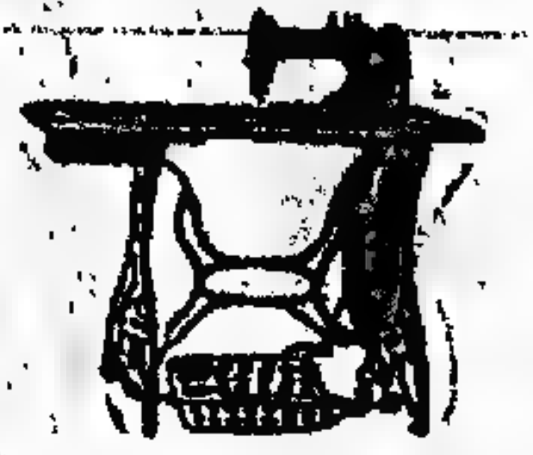
---



**ACCESORIOS EN GENERAL**

Máquinas de coser
Bicicletas Inglesas
Grafófonos y Discos
Heladeras Inglesas

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**
**DE TODAS MARCAS**



## PERSISTENT & Co.

**366 - SALTA - 366**

TELEFONOS: Unión 42 Libertad; Cooperativa 35 Central.

---

## SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar: las ENFERMEDADES del PECHO
las TOSES RECIENTES y ANTIGUAS
las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 9 bis, Rue Lacuée, PARIS y las Farmacias. [illegible]

---

## COMPAÑIA UNION TELEFONICA

La Administración se complace en recordar á los Señores Abonados **que deben exigir á los Cobradores la autorización que poseen para el desempeño de sus funciones**

Noviembre de 1913.

---

**DOCTOR RIVABELLA**.—Oculista, Director del servicio oculístico del hospital Italiano de Buenos Aires. Diplomado especialista de oculística en las facultades de París y Turín. De regreso de las clínicas de Europa, ha reabierto su consultorio, Lavalle 1312. Consultas de 3 á 5 p. m. 1p

**Dr. S. C. Degiovanangelo**

Especialista de las enfermedades de garganta, nariz y oído. Sarmiento 1924. Consultas de 3 á 4.

**HERNIA** Reducción garantida sin operación y sin molestia con el New Elastic Truss. Suave y eficaz, este aparato permite todo trabajo, no incomoda y asegura la curación progresiva de las hernias con rapidez y seguridad. SARMIENTO 673, especialista. v19

**Dr. PACIFICO DIAZ**

Especialista en enfermedades de la piel (del Hospital de Niños y del Militar), se mudó B. Mitre 1342. De 1 á 4 p. m. v23

**DR. JULIO DARNET** Chacabuco 630 de 10 á 1
CLINICA MÉDICA

**Dr. GOYENA**

Ex jefe de clínica de la Facultad (del Hospital de Clínicas). Especialmente enfermedades del estómago, intestinos é hígado. De 2 á 4 p. m., Sáenz Peña 611.

**Dr. GRECO** [illegible] y secretas y jefe de clínica de las [illegible] en la facultad de medicina y hospital San Roque, de 1 á [illegible] [illegible]

**AJENJO BERGER**

**Dr. CHABROUX** [illegible] 10 p. m. Se trasladó á B. Mitre [illegible]

**Dr. C. SOBRE-CASAS**

Médico del Hospital Rawson y del Consultorio de LA PRENSA. Atiende exclusivamente enfermedades de señoras.—FLORIDA 257. De 1 á 7 p. m.

**SECRETAS Y URINARIAS**

Curación científica de la impotencia, estrechecés, vejiga y próstata, doctor Tosti. Piedras 457, de 9 á 11, de 3 á 5 y de 7 á 8. v6dic.

**Doctor JOSE DE LUCA**

Profesor especialista en garganta, nariz y oído. De regreso de su viaje á Europa, ha reabierto su consultorio, Cangallo 1664, de 2 á 4 p. m. v29n.

---

**ESTOMAGO**

-Enfermedades y cirugía de vientre

**DR. CORBELLINI**
CORRIENTES 1943
A las 9 a. m. y á las 4 p. m. v24d'c

---

Contra todas las enfermedades del aparato digestivo, cualquiera sea su origen ó antigüedad, tomen el

**DIGESTIVO MOJARRIETA**

Al mismo tiempo que facilita la digestión, desinfecta y fortifica el estómago é intestinos.

Droguería de la Estrella Ltda. - Bs. Aires

**HEMORROIDES**

Tratamiento radical sin operación cruenta, doctor E. G. Figueroa. Enfermedades intestinales, estómago y abdominales.—CALLAO 1316, de 4 á 6 p. m. perm.

**URINARIAS Y SECRETAS**

Dr. RAFAEL SERRANO.—Ex médico especialista en los hospitales Rawson, San Roque y T. Alvarez. Atiende en su consultorio MAIPU 764, de 8 á 11 de la mañana. v21nov.

**CURATORIO POLICLINICO**
CORDOBA 854

Para enfermedades secretas. Abono de curaciones. Por 8 días 20 $; 15 días, 35 $; 30 días, 60 $.
De 8 á 11 de la mañana, de 1 á 7 de la tarde y de 8 á 10 de la noche. v30

**Dr. JULIAN PANELO**
CLINICA MEDICA

Corazón, pulmones y enfermedades internas, calle CANGALLO 1571, de 1 á 3 de la tarde. v30

**DR. ANTONIO J. MANES**

Especialista en enfermedades de los ojos y anteojos Oculista del Hospital Rawson. De las clínicas de Viena París y Freiburg. Suipacha 29, de 3 á 5. v30

**Dr. TAVOLARO**
ESPECIALISTA en la aplicación del
**606 - 914**
SECRETAS Y DE LA PIÉL

**Dr. LOUSTALET**
ENFERMEDADES DEL PULMON
REUMATISMO PARALISIS-CIATICAS
RAYOS X. 9 á 11 - 3 á 6 CALLAO 158

**DOCTOR CORTI**

Especialista en enfermedades del corazón nerviosas y de niños. Consultas de 2 á 5 p. m. Bartolomé Mitre 1736. v3Dbre.

**Oído, Nariz y Garganta**

Dr. A. Martini, de los hospitales de Turín y de Génova. Especialista en enfermedades de oído, nariz y garganta. (Hospital Italiano). Director del mismo servicio del Hospital Pedro Fiorito. Consultas de 2 á 5 p. m., Victoria 1642. v27 Nbre.

---

# Nuevos Surtidos
## SEDERIAS
## y
## GÉNEROS PARA VESTIDOS

### SEDERÍAS

| | |
|---|---|
| **Fantasías** en hilo y seda, á rayas y cuadritos, artículo garantido, perfectamente lavable. Ancho 46 cm. El metro. | 0.60 |
| **Pongée** abrillantado "Excelsior", de mucha duración, especial para blusas, surtidos nuevos de colores á la moda. Ancho 46 centímetros. El metro | 0.85 |
| **Sedas fantasía** Alta Novedad, gran variedad de estilos, especial para vestidos y blusas. Ancho 46 centímetros. El metro | 0.95 |
| **Espumilla** de hilo y seda, nuevo surtido de colores, perfectamente lavable. Ancho 100 cm. El metro | 1.50 |
| **Crêpe Nagasakí** floreado en el mismo color, clase especial Gran Novedad de Verano. Ancho 100 cm. El metro | 2.50 |
| **Crêpe Chinois** el crespón de más boga, colores nuevos y calidad especial Ancho 110 cm. El metro | 2.90 |
| **Crêpe de Chine** pura seda Gran especialidad de la casa, nuevo surtido de colores. Ancho 110 cm. Excepcional. El metro | 2.25 |

### GÉNEROS PARA VESTIDOS

| | |
|---|---|
| **Cambray** pintado, fondo blanco, dibujos colores punzó, azul ó negro. Ancho 70 cm El metro | 0.25 |
| **Zephyres** lisos y de fantasía, colores firmes Ancho 70 cm. El metro | 0.25 |
| **Pique** fondo blanco pintado, colores firmes, calidad exclusiva. Ancho 70 cm. El metro | 0.30 |
| **Crêpe** liso, todos colores y fondo blanco con rayas de color, calidad especial. El metro | 0.40 |
| **Bengalina** con rayitas blancas y negras, doble ancho El metro | 0.45 |
| **Voile de Hilo** todos colores, muy rica clase. Ancho 120 cm. El metro | 0.95 |
| **Crêpe liso y Género Eponge** colores de moda. Alta Novedad de la estación. Ancho 100 cm El metro | 0.95 |
| **Damier** género á cuadritos negro y blanco, muy de moda, doble ancho. El metro | 1.45 |

## GRAN LIQUIDACIÓN DE RETAZOS

y cortes de Blusas y Vestidos A PRECIOS EXCEPCIONALES

**OCASIONES EXTRAORDINARIAS** en todos los Departamentos

CARLOS PELLEGRINI Y CORRIENTES — Buenos Aires

# A LA CIUDAD DE LONDRES

---

# TÉ SOL

### Un Rey—Coronado por la República.

Yo no soy un Rey
Que figura en la Historia—
Hace ya 50 años que Vds. me conocen.
Soy un Rey, no de nacimiento
Sino por adopción,
Pues soy el único Rey adoptado por el Pueblo.
Soy orgulloso de mi popularidad.
Soy Rey,
Y sin embargo me complazco en servir
A los ciudadanos de esta gran República.
Así ha de ser.
El Señor Presidente—¡Que Dios guarde!
Me recibe gustoso tres veces por día.
Sería imposible
Imaginar una amistad más íntima,
Y para las hermosas damas
Soy el bienvenido
A quien aclaman con entusiasmo.

(Continuará en una próxima Proclama.)

## El Rey de los Tés

TÉ SOL SE DESPACHA EN LAS DOS MARCAS SIGUIENTES:

### TÉ SOL "Five o'Clock"

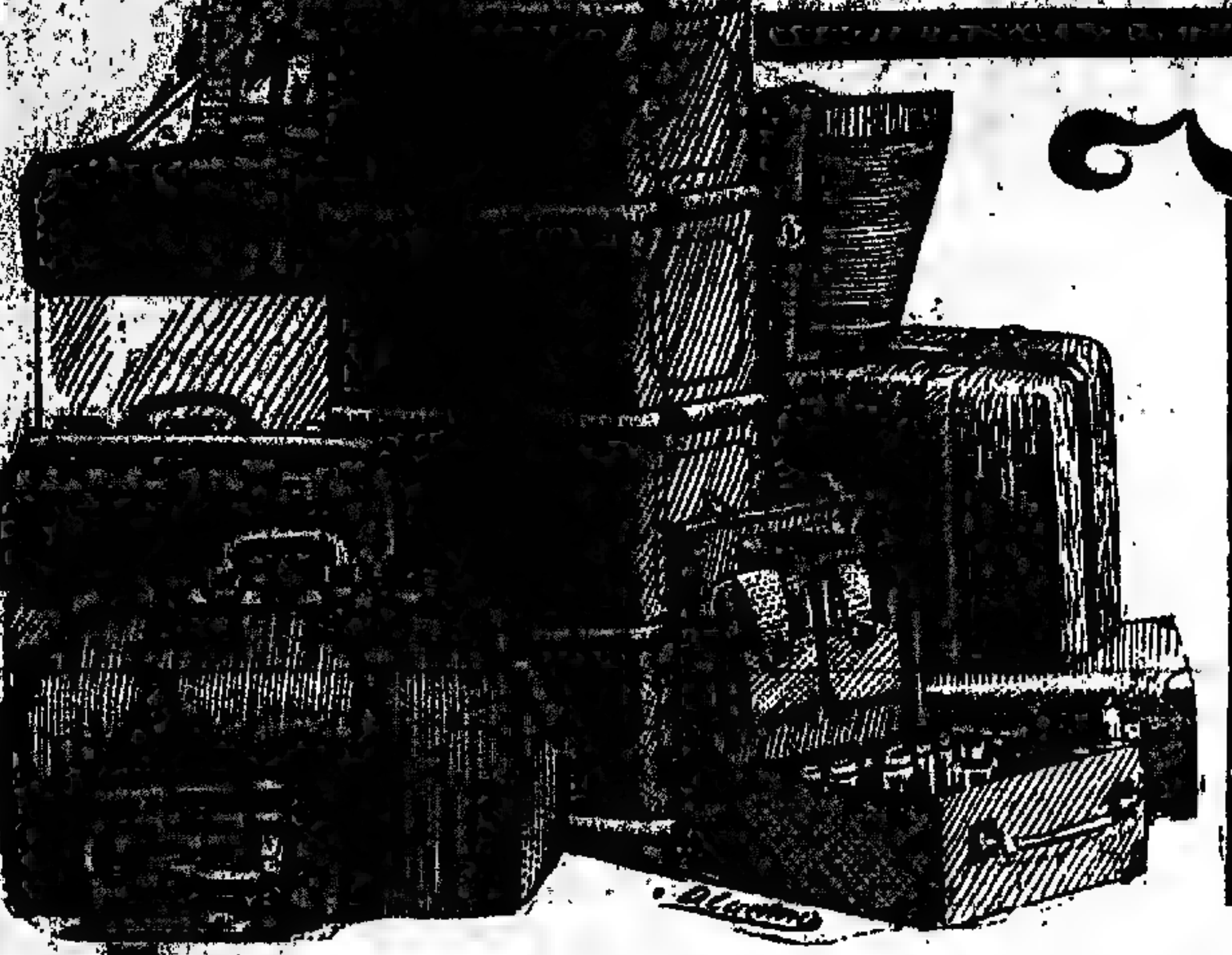
*Una preciosa mezcla de tés de la India y de Ceilán, de aroma delicado, de fragancia exquisita y de propiedades tónicas agradables. Precio $2.00 á $2.20 m/n. por libra, según el tamaño de la lata y la distancia desde Buenos Aires.*

### TÉ SOL "Etiqueta Blanca"

*Elaborado con el té más fino de la India. Precio $1.80 á $2.00 m/n. por libra, según el tamaño de la lata y la distancia desde Buenos Aires.*

NOTA.—Todos los cupones que se recojan de las latas de Té Sol deberán ser enviados antes del 1ro. de Enero de 1914. Después de dicha fecha no tendrán valor. Dirección:

WALKER HERMANOS LTDA., CALLE TUCUMAN 345, BUENOS AIRES.



# Viaje

**Nuestra preocupación constante en el estudio de este artículo nos ha puesto en primera línea para ofrecer al comprador lo verdaderamente útil, práctico, elegante y á los precios verdaderamente equitativos.**

**Para comprar artículos de viaje en nuestra casa sólo se necesita emplear unos minutos, pues el cliente se decide en el acto por lo primero que se le enseña por ser en todos los casos lo que efectivamente necesita.**

**La procedencia de nuestros artículos de viaje son las mejores de Austria, Alemania é Inglaterra.**

**BAULES CABINA**, forrados en lona impermeable, con ribetes de metal, de elegante presentación; de centímetros 110 á centímetros 70, según tamaño $ 13.90 á pesos . . . . . . . . 7.25

**BAULES CABINA**, forrados en cuero, con ribetes de metal y correajes de suela, cerradura de bronce, artículo muy fuerte de centímetros 110 á centímetros 90, según tamaño, $ 31 á . . . . . $ 25.—

**BAULES CABINA**, en fibra de Viena, de reconocida solidez, muy livianos y de elegante formato: de centímetros 110 á centímetros 80, según tamaño, $ 48 á $ 36.—

**BAULES CABINA**, en fibra de Viena extra, con ribetes de cuero, cerraduras y herrajes de bronce, interior forrado en tela, bandeja con correajes y departamentos, cuatro arcos exteriores los tamaños grandes, son lo más fuerte y liviano de su especie, de centímetros 120 á centímetros 80, según tamaño, $ 56 á . . . $ 40.—

**BAULES BODEGA**, forma cuadrada, forrados en lona impermeable, con ribetes de metal, muy sólidos, de centímetros 110 á centímetros 80, según tamaño, pesos 20 á . . . . . . . . $ 12.50

**BAULES BODEGA**, en fibra de Viena y con arcos exteriores, muy livianos y sólidos, de centímetros 110 á centímetros 80, según tamaño, $ 55 á . . . . . $ 40.—

**BAULES BODEGA**, en fibra de Viena extra, ribetes de cuero y herrajes de bronce, interior forrado en tela, bandejas con correajes y divisiones, exterior con cuatro arcos, de centímetros 110 á centímetros 80, según tamaño, $ 70 á . . . $ 52.—

**BAULES COMODA** en fibra de Viena extra, tapa delantera para abrir y cajones con correajes, artículo de mucha comodidad y confort, de 110 centímetros á 90 centímetros, según tamaño, $ 85 á $ 75.—

**BAULES ROPERO**, en fibra de Viena extra, con sombrerera y cajones, diversidad de modelos, en formatos de la más alta novedad, $ 190 á . . . . . . $ 100.—

**VALIJAS** forma Gladstone, en vaqueta charolada, flexible y con correajes muy sólidos y elegantes, de centímetros 75 á centímetros 55, según tamaño, $ 35 á pesos . . . . . . . . . 22.—

**VALIJAS** inglesas, forma Gladstone, en vaqueta labrada, mate, color natural, con una parte flexible, la más sólida y elegante que se importa, de centímetros 75 á centímetros 51, según tamaño, pesos 74 á . . . . . . . . $ 40.—

**VALIJAS LIGTS-PATENT**, en vaqueta charolada, formato moderno, muy práctica, de centímetros 45 á centímetros 35, según tamaño, $ 16 á . . . . . . $ 13.00

**VALIJAS LIGTS-PATENT**, inglesas, en vaqueta mate, con herrajes de bronce, de regia presentación y muy prácticas, centímetros 55 á centímetros 30, según tamaño, $ 36 á . . . . . . . $ 23.—

**VALIJAS REDONDAS**, de imitación cuero, con herrajes y manijas de acero, de centímetros 48 á centímetros 30, según tamaños $ 7 á . . . . . . . $ 3.50

**VALIJAS CUADRADAS**, de imitación cuero, con herrajes y manijas de acero, de centímetros 48 á centímetros 30, según tamaño, á $ 8.50, á . . . . . . $ 4.—

**VALIJAS CUADRADAS**, en vaqueta charolada, interior forrado en cuero, de centímetros 51 á centímetros 31, según tamaño, $ 13.50 á. . . . . . . . $ 6.50

**VALIJAS NECESER**, inglesas, en cuero labrado, color oscuro, útiles muy finos y formatos modernos, $ 45, 29 y . . $ 24.—

**NECESER FRANCES**, estuches de colores diversos, con útiles, muy completos á pesos . . . . . . . . . . 2.90

**NECESER** suela inglesa, forma suit-caisse, útiles de bronce dorado y cepillos finos, $ 35, 25 y . . . . . . . $ 18.—

**SILLAS PLEGABLES DE VIENA**, para viaje ó campo, color nogal, asiento de alfombra, sólidas, livianas y elegantes:
Sin portabrazos . . . . . . . . . $ 7.80
Con portabrazos, á . . . . . . . $ 9.—
Con extensión para los pies y portabrazos, á . . . . . . . . . . $ 10.80

**SILLAS PLEGABLES**, de madera pintada, asiento de alfombra, desde $ 4.90 á pesos . . . . . . . . . . $ 3.50

**BANQUITOS PLEGADIZOS**, imitación bambú, asiento de alfombra á . $ 1.25

**HAMACAS PARAGUAYAS**, de red trenzada, colores muy vistosos y flecos á los lados, de $ 19.50, á. . . . . . . $ 13.50

**SOMBRERERAS** para hombre, en fibra de Viena, clase muy fina, á . . . . . $ 9.—

**SOMBRERERAS** para señora, en fibra de Viena, extra, con ribetes de cuero y cerradura inglesa, capacidad 6 sombreros, á . . . . . . . . . . $ 29.50

**BOLSAS** para ropa usada, en lona marrón impermeable, con cerradura de acero, á pesos . . . . . . . . . . 4.50

**SILLAS PLEGABLES**, para niños, color cedro, asiento de lona, con portabrazos, á . . . . . . . . . . $ 1.60

**VALIJAS** forma suit-caise, imitación cuero, color oscuro, con 2 cerraduras, gran presentación, centímetros 55 á . . $ 7.50

**CATRES** plegadizos, para viaje ó campaña, norteamericanos, de gran solidez y peso reducido, desde $ 35.80 á . . . $ 15.80

**CANASTOS** para pic-nic, con útiles completos y de buena calidad, desde . . $ 12.—

# A. CABEZAS

CALLE SARMIENTO 522 AL 562 - ENTRE FLORIDA Y SAN MARTIN (Bs As).

## Dinero en hipoteca

Sobre edificios y especialmente para construcción, reembolsable por mensualidades en plazos de 1 á 30 años, á voluntad del deudor, con un sólo mes de aviso, en sumas de cincuenta mil á un millón de pesos, concede la antigua y poderosa cooperativa de crédito EL HOGAR ESPAÑOL, establecida en Madrid. El interés medio resulta á un seis por ciento. Tramitación rapidísima y sin gastos de no realizarse la operación. Sucursal en la Argentina, Cerrito 308. Director: Angel Ramírez, Fundador y primer gerente del Banco "El Hogar Argentino". v20

## Dr. F. MOLLARD

Cirujano del hospital Francés.—Especialista en vías urinarias y secretas. ALSINA 883 — De 2 á 5 p. m. v23

## 606 - 914

**SANATORIO ITALIANO**

443 - PERU - 443 perm.

## Dra. FERRARI de GAUDINO

De la Maternidad del Hospital San Roque. Ex interna de la misma. Especialmente partos, ginecología, cirugía obstétrica. Viamonte 1535, de 2 á 4. v20

## Dr. LLAMES MASSINI

Profesor de partos de la Facultad de Medicina. Médico del consultorio de LA PRENSA, jefe del servicio de partos del Hospital Fernández. Atiende especialmente enfermedades de señoras. Viamonte 234, de 3 á 5, menos los jueves.

## DOCTOR POLITO

ESPECIALISTA en enfermedades de la piel, secretas y vías urinarias. Entre Ríos 624. Consultas de 4 á 6 de la noche. v24

## Pinte Vd. con ASBESTINA

Los techos de zinc: contra el calor, Pintura Nieve - no quema las chapas!!

Las casas de madera: contra el fuego, Pintura incombustible, en 24 colores!!

Los frentes y paredes: contra la humedad, quita manchas y preserva contra lluvia!!

FEDERICO ABREGGER — Victoria 3058

## Sanatorio "Cassinelli"

CORRIENTES 2915 - U. T. 255 Mitre

Cirugía general y señoras. Consultas de 1 á 2 p. m. Rayos X, electricidad médica. Dirigido por el Dr. Luis R. Cassinelli excirujano del Hospital San Roque

## Doctor CABAUT

Especialista en enfermedades de los OJOS, ANTEOJOS, etc. Oculista del hospital Francés. CARLOS PELLEGRINI 834. de 1 á 3, U. T. 432 (Libertad). v2d.

## Dr. RAPOPORT

Especialista en la curación de la avariosis por el

## 606 - 914

[illegible] Europa para estudiarlo. [illegible] y urinarias. CORRIENTES [illegible] p. m. [illegible] p. m. v15nov

## DR. TAMBURINI

[illegible] — Médico del hospital [illegible] de señoras [illegible]

## SANATORIO ITALIANO

Del prof. Dr. A. Todeschi — Perú 443

Dirigido por el Dr. D. Zanalda

CIRUGIA EN GENERAL

Enfermedades de señoras - Rayos X

CONSULTORIOS

De 9 a. m. á 2 p. m. MEDICINA y CIRUGIA

Secretas, avariosis y 914.

De 2 á 5 de los ojos por el doctor Pannunsio y gratis los martes y viernes de 8 á 9 a. m. perm.

## DR. BALIÑA

Profesor suplente de enfermedades de la piel y anexas en la Facultad, Jefe de dicha especialidad en el hospital Español. De regreso de Europa, Bmé. Mitre 1056; de 2 á 5 de la tarde. v30

## Dr. COLOMBO

Especialista en secretas, génito-urinarias piel y señoras. Rayos X. De 2 á 6 p. m. CORRIENTES 1455, (1er. piso). v15dic.

## Dr. E. S. ZEBALLOS

Ha trasladado su estudio de abogado á la calle Santa Fe 1206, y lo atiende personalmente.

## Dr. Quadri

Especialista en oído, nariz y garganta. Jefe de los servicios de estas enfermedades en el Hospital de Niños y en LA PRENSA. Ha trasladado su consultorio á Santa Fe 1294. De 2 á 5 p. m. Menos los martes.

## Dr. Aynes

Secretas y nerviosas. Aplicación del 606. Rayos X. Consultas, de 2 á 6 p. m. Pobres, consultas gratis. Rivadavia 1037. v29

## Profesor Dr. Agote

De la Facultad de Medicina—Enfermedades internas y de los niños. TUCUMAN 955, de 1.30 á 3.30. Examen con los rayos X.

## Dr. Tomás E. Díaz

ABOGADO

Calle VIAMONTE 1365

## "LOS LUTOS"

Tapados primer luto $ 38

443 C. PELLEGRINI 445—U. T. 1872

# AVISOS FUNEBRES

## SEPELIOS

**ALFREDO MENDOZA**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913. Su esposa María Curberes, sus hijos Alfredo, Evangelina, Angélica, Arturo y Raúl Mendoza y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 4 p. m. Favor que será agradecido. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Lambaré 839.—Nota: Carruajes en la empresa Pandori y Palamidessi, Corrientes 4422-24-26.

**ALFREDO MENDOZA.**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913. —La comisión directiva de convenios entre empleados de administración é Hipódromo Argentino, invita á los señores adherentes á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy miércoles 19 á las 10 a. m. Casa mortuoria Lambaré 839.

**LAZARO VIGNALE**—q. e. p. d.—Falleció el 17 de Noviembre de 1913.—Magdalena Molinari de Vignale, esposa; sus hijos Lázaro, Florencio, Magdalena, Alfredo, Elvira; sus hermanos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy miércoles 19 del corriente, á las 9.30 a. m. Se ruega no enviar coronas. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Uspallata 1461. Nota: Carruajes en la empresa Gini Hnos. y Cía., Sáenz Peña 1832 y Estados Unidos 880. v19

**JOSE SCAMPINI**—q. e. p. d.—Falleció el 17 de Noviembre de 1913.—Su esposa María M. de Scampini, sus hijos José, María Luisa, Carlos, Angela, Adela, Emma y Rosa Scampini, su señora madre Paula Porta, sus hermanos Rosa S. de Piva, Carlos, Aída S. de Loeri, Enrique, Emilio y Alfredo Scampini, su señora madre política Rosa L. de Milani, sus hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 9 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Directorio 64.—Nota: Carruajes en la empresa González y Hno., Belgrano 2962-73.

**FELISA GABUTTI DE BONAVIA**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Sus hijos Ana V. de Bolla, José Virgilio, Félix Bonavia, sus nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 3.30 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Necochea 1173.—Nota: Carruajes en la empresa de Domingo Falcone, La Madrid 341-351.

**SOFIA R. DE BARRIOS**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913, confortada con los auxilios de la santa religión.—Su esposo Ricardo A. Barrios; sus hijos María Mercedes y Ricardo Hugo; su señora madre María S. de Reguin; sus padres políticos, hermanos políticos, tíos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 10 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Avenida Bustos 4471 (Saavedra). Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa Volpi hasta las 8.30 a. m.

**MARIA TERESA M. DE BELLASIO**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Sus hijos Emilia B. de Sosa, Carolina B. de Casaubon, Elena B. de Echer y María Bellasio, sus hijos políticos Pedro S. Sosa y Manuel Echer y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 3.30 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Carlos Pellegrini 1360.—Nota: Carruajes en la empresa Félix Prío y Hno., Libertad 368.

**PEDRO GONZALEZ**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Su esposa María Elena Rodríguez de González, sus hijitos Adolfo V. y Omar C., su señora madre Rosa G. de González, sus padres políticos, hermanos políticos, primos, tíos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 9 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Garay 3455.—Nota: Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Rioja 280.

**BALTASAR SANTI**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Sus hijos Antonio Santi (ausente), Catalina S. de Negri, Miguel Santi y Verónica S. de Ceriani, sus hijos políticos Santiago Negri, Orsola Cavagliato, Carolina Bue y Pedro Ceriani, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones se dignen acompañarlos á conducir los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 4 p. m. Casa mortuoria, San Blas 1453. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. En las empresas de C. Mazza, Bella Vista 531, Rojas 32 y Avenida San Martín 1730, habrá carruajes.

**EMILIA MARIN**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Sus padres Hermenegildo Marín y Felisa Ezquer de Marín, sus hermanos Ignacio y María Marín; sus abuelos María N. de Marín (ausente), Bernardo Ezquer y Prisca B. de Ezquer; tíos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria, Maza 90.—Nota: Carruajes en la empresa Salvador Marino y Cía., Rivadavia 3681 y de M. Alegre, Rivadavia 7355.

**JULIA HAYDEE REGINA.**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Sus padres José Regina y Catalina Olivieri de Regina, sus hermanos Dominga, Teresa, Luis, Carmen, Agustina, María Esther y José, sus tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste hoy miércoles 19 á las 9 a. m. Favor que agradecerán. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Montañeses 2404 (Belgrano). Nota: Carruajes en la empresa de E. A. Costa, Cabildo 1960 y en las sucursales de General Urquiza y Villa Devoto.

**JOSEFA M. V. BOTTA**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Antonia M. de Botta, sus hermanos Vicenta C., Juan, Matilde, Paulo Botta, sus abuelos Pascual Maraschi, Teresa Zoppi de Maraschi, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio de Flores, hoy miércoles 19 de Noviembre á las 9 a. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Florida 634. Se ruega no enviar coronas.—Nota: Carruajes en la empresa de Luis Tarulla y Hno., Rivadavia 7200.

**JUAN P. NOCETI**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Sus padres Domingo Noceti y Luisa Noceti de Noceti, sus hermanas Juana N. de Buzzone (ausente) y Emilia N. de Tagliaferro, sus hermanos políticos Lázaro Buzzone (ausente) y Juan M. Tagliaferro, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 4 p. m. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Canning 1968.—Nota: Habrá carruajes disponibles en la empresa de Antonio Castagna, Gascón 1677.

**LUIS DELFINI**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Su esposa Ernesta R. de Delfini; sus hijos Angelita y José; sus hermanos Guillerma D. de Scapulla, Desalina D. de Ferrero, Rosa D. de Rodríguez y Clemente (ausente); sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy miércoles 19 de Noviembre, á las 3.30 p. m. Casa mortuoria, Alsina 2922. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas.—Nota: En la Compañía Nacional, B. Mitre 1132 y Alsina y Catamarca, habrá carruajes.

**CARLINA FERROS**—q. e. p. d.—Falleció el 18 de Noviembre de 1913.—Sus padres, Lorenzo Ferros y Luciana Herrera; sus hermanos, sus abuelos, tíos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar los restos de la extinta al cementerio de San Justo, hoy miércoles 19 á las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria en Ramos Mejía.

## MISAS Y FUNERALES

**LUISA B. DE MULTEDO.**—q. e. p. d.—Falleció el 20 de Octubre de 1913.—La familia invita á la misa cantada que se celebrará mañana 20 á las 10 a. m. en la cripta de San Carlos. Favor que agradecerán. v20

**FELIPE PASTRE.**—q. e. p. d.—Falleció el 21 de Noviembre de 1912.—La familia invita á sus relaciones á asistir á la misa que se oficiará en la iglesia parroquial de Morón mañana jueves 20 de Noviembre á las 9 a. m. Favor que se agradecerá eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. v19

**JUAN BALBI**—q. e. p. d.—Falleció el 19 de Noviembre de 1912.—La familia invita á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia del Socorro, hoy miércoles 19 del corriente, á las 9 a. m. Unica invitación. v19

**ROSARIO ZAMBONINI DE ZAMBONINI**—q. e. p. d.—Falleció el 19 de Noviembre de 1910.—La familia invita á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se rezarán en la iglesia de San Miguel Arcángel, hoy miércoles 19 de Noviembre, de 8.30 á 10 a. m. v19

**JOSE ELORDY**—q. e. p. d.—Falleció el 20 de Noviembre de 1910.—Su esposa, sus hijos, hijos políticos, nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Francisco, mañana 20 de Noviembre, á las 10 a. m. v20

**CATALINA PIZZORNO DE FIORITO**—q. e. p. d.—Falleció el 21 de Noviembre de 1911.—La familia de Fiorito invita á sus relaciones á las misas de cabo de año que en sufragio del alma de la extinta se celebrarán en la iglesia parroquial de Santa Lucía, el día 21 de Noviembre, á las 10 a. m. v20

**FILOMENA RINALDI.**—q. e. p. d.—Falleció el 20 de Octubre de 1913.—Su padres Domingo Rinaldi y Felisa S. de Rinaldi y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral, que en sufragio de su alma se celebrará mañana jueves 20 de Noviembre á las 9 a. m. en la iglesia de San Cristóbal. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

**AMBROSIO CUCCHI**—q. e. p. d.—Falleció el 20 de Noviembre de 1912.—Su esposa Emilia Langé de Cucchi, sus hijos María C. de Guastavino, Benjamín, Josefa y Angela Cucchi y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que se oirá mañana 20 de Noviembre á las 9.30 de la mañana en la iglesia de Banfield. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta.

**MIGUEL CARROLL**—q. e. p. d.—Falleció el 19 de Octubre de 1913, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal—Las hermanas de la Inmaculada Concepción invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de la Inmaculada (Sadi Carnot y Humahuaca), mañana jueves 20 de Noviembre á las 8. Favor que agradecerán.

**AQUILINO PUERTA** — q. e. p. d.—Falleció el 22 de Noviembre de 1912.—Su esposa Lola Safontas de Puerta y demás deudos, ruegan á sus relaciones quieran acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso de su alma en las misas de cabo de año que se celebrarán el sábado 22 de Noviembre de 7 á 10 en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced. La familia asistirá á la de 10. v22

**JUAN C. BONNESSERRE**—q. e. p. d.—Falleció el 16 de Noviembre de 1912.—Su esposa María Pulllas de Bonnesserre, sus hijos, sus hermanos (ausentes), nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á asistir á las misas que por el eterno descanso de su alma, se dirán en la iglesia de N. S. de Balvanera mañana jueves 20 del corriente á las 8.10 a. m. La familia asistirá á la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta. v20

**CIRIACO LEON**, ex archivero de la Facultad de Medicina.—q. e. p. d.—Falleció el 20 de Noviembre de 1912.—La familia invita á sus relaciones y á todos aquellos que fueron sus amigos y compañeros en la Facultad quieran acompañarlos á rogar á Dios en el funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia del Pilar (Recoleta) mañana jueves 20 de Noviembre á las 9.30 a. m. Favor que agradecerán profundamente. Se despedirá por tarjeta. v20

**JUAN SANTIAGO ZERBONI.**—q. e. p. d.—Falleció el 10 de Noviembre de 1913.—Sus padres Juan Zerboni y Jerónima Pasalagua de Zerboni, sus abuelas Catalina F. de Pasalagua y Santina S. de Zerboni, sus hermanos Emma, Elena, Aída, Atilio y Sarita Zerboni, tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera el sábado 22 de Noviembre á las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**PETRONA SANTA COLOMA DE ROMERIO.**—q. e. p. d.—Falleció el 21 de Noviembre de 1912 confortada con los auxilios de la Santa Religión. —Sus hijos Ernesto y Mercedes R. de Treglia; hijos políticos Lizarda Dorr Mansilla de Romerio y Horacio J. Treglia, sus nietos, hermanas, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que en sufragio de su alma se celebrarán el viernes 21 del corriente en la iglesia de la Piedad á las 10 a. m. Favor que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**JUANA BAUDRIX**, vicepresidenta primera del Consejo General de las conferencias de San Vicente de Paúl. —q. e. p. d.—La comisión directiva del Consejo General de San Vicente de Paúl, invita á sus consocias á la misa de requiem que por su eterno descanso se celebrará mañana jueves 20 de Noviembre en la capilla de Nuestra Señora de las Victorias á las 10 a. m.

**FRANCISCO BENGOECHEA**—q. e. p. d.—Falleció el 21 de Octubre de 1913. —Su esposa Angela María Iriart, sus hermanos (ausentes) y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañarlos al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el día 21 de Noviembre, á las 10 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**ANTONIO CARRERA**—q. e. p. d.—Falleció el 23 de Noviembre de 1912. —Vicente Ferrer y señora, y sus hijas Luisa y Elvira, invitan á sus relaciones y á las del extinto, á las misas que en sufragio de su alma se dirán en la iglesia de San Nicolás de Bari, el sábado 22 del corriente, de 8 á 10 a. m. La familia asistirá á la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta. v22

**BERNARDO AGUERRE**—q. e. p. d. Falleció el 21 de Noviembre de 1911. —Sus hermanos Pedro y Domingo Aguerre, sus hermanas Isabel A. de Begué y Juana A. de Bustingorry, hermana política, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el viernes 21 del corriente á las 10 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v21

**RICARDO SMITH**—q. e. p. d.—Falleció el 19 de Noviembre de 1912.—Sus hermanos Clara S. de Vidal, Julio, Sara S. de Calderón, Juan B., Eduardo y Horacio M.; sus hermanos políticos Germán Vidal y Julio V. Calderón, tíos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones y amigos del extinto á las misas generales que en sufragio de su alma se rezarán en la iglesia de San Nicolás de Bari hoy miércoles 19 del corriente de 7 á 10 de la mañana. Favor que agradecerán. La familia asistirá á la última misa. Se despedirá por tarjeta. v19

**ALFONSO GALVAGNI**—q. e. p. d.—Falleció el 20 de Noviembre de 1912.—Su esposa Cándida P. de Galvagni, sus hijos César, Margarita G. de Salces, Carlos, Victorina P. de Serra, Enrique, Bruno y Saverio, hijos políticos Joaquín Salces, Juan Serra, María J. de Galvagni, María S. de Galvagni y Aolgira B. de Galvagni, sus nietos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones quieran asistir al funeral que en sufragio de su alma, se celebrará en la iglesia de San Cristóbal, mañana 20 de Noviembre á las 10 a. m. Favor que agradecerán profundamente. El duelo se despedirá por tarjeta.

# SECCION REMATES

## Bravo Barros y Cia.

### AVISOS NUEVOS

***HOY — PALOS Y W. VILLAFAÑE.*** Con adoquinado por ambas calles. A 2 cuadras de la avenida Almirante Brown y á 5 de la de Patricios. 451 v. c. Sin base. A plazos.

HOY á las 3 en nuestro hall.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

***HOY — TERRENO EN LA Boca.*** Wenceslao Villafañe, entre Gaboto y Ministro Brin. A 2 cuadras de las avenidas Pedro Mendoza y Almirante Brown y de la dársena Sur. 491 v. c. Sin base, á 3 años de plazo.

HOY á las 3 en nuestro hall. — BRAVO BARROS y Cía. 1p

# BRAVO BARROS & Cía.

***GRAN CASA HABITACION*** en Belgrano. Con frente á las avenidas Vértiz y Gutenberg y á la calle Pino; en el vértice formado por las dos primeras. Sobre los jardines del Golf Club y entre los palacetes de Lainez, Lacroze y otros. A 4 cuadras de la estación del F. C. C. A. Edificio amplio, con jardines, garage y otras comodidades. Base, pesos 100.000, de la que se deducirá una hipoteca de 56.000 pesos en cédulas argentinas con cuya hipoteca se deberá continuar. El excedente podrá pagarse así: $ 30.000 al contado y el resto en dos cuotas iguales á 6 y 12 meses de plazo, con pagarés hipotecarios y 8 y 1|2 por ciento anual, por semestres adelantados.

EL SABADO 22 de Noviembre, á las 3 en nuestro hall, 351 San Martín 361. 34v33 á Vértiz, 35v33 á Gutenberg, 35v02 á Pino y 48v75 en el otro costado. Superficie 1.382 v. c. Ad corpus. Vestíbulo, sala, comedor, escritorio, 6 dormitorios, 2 cuartos de baño con instalaciones, gran patio central con claraboya corrediza, despensa, cocina, 4 piezas altas de servicio, amplio garage con depósito de nafta y pieza para el chauffeur. Construcción sólida, cielos rasos de yeso, celosías en todas las puertas y ventanas, pisos de pino de tea, mármol y mosaico, agua corriente y luz eléctrica. La avenida Vértiz tiene macadam y lámparas de arco y la de Gutenberg, está adoquinada. Visítese á toda hora. Está desocupada. Títulos perfectos. Informes en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. n16

***AL NORTE — LAPRIDA números*** 1257 y 1259 (casi esquina Charcas). A una cuadra de Santa Fe y á tres de Pueyrredón. Edificio de altos, moderno y muy bien construído. Dos casas de familia. Renta mínima: pesos 5.760 al año. Base, pesos 50.000, mitad al contado y mitad á un año con 7 por ciento de interés anual.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 4, en la misma propiedad. Contrafrente 10v11. Ad corpus. Consta cada una de 5 y 6 habitaciones principales 1 y 2 piezas de servicio, baño, cocina y demás dependencias. La alta, da $ 270 por mes y la baja está desocupada. Visítense de 1 á 3. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n14

***LAVALLE 3073 — JUDICIAL*** —Entre Anchorena y Bermejo. Edificio antiguo, para renta, con muy lindas dimensiones. A una cuadra de la avenida Corrientes y á 3 de la de Pueyrredón. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría, doctor Beretervide, testamentaría de doña Angela Carcagno de Laviuzza. Base, pesos 14.782.67. Según informes del inquilino, produce $ 160 mensuales.

EL DOMINGO 7 de Diciembre, á las 4, en la misma propiedad, 8m66 (10 varas) por 24m46 (28v24) en un costado y 25m11 (29 varas) en el otro. Superficie, 214.67 m. c. (286.23 v. c.) Cuatro piezas de material, cocina de madera, baño y dos patios. Aguas corrientes y cloacas. Visítese. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n7

***JUDICIAL — CHACABUCO*** 1141. Entre Humberto I y San Juan. Edificio de una planta, bien construído y distribuído, en terreno de 560 mts. cds. (747 v. c.) Juez doctor Pera, secretaría Persiani, juicio Augusta A. Benoit, Agustín Tími y Pedro Goyhenespé con Juan C. y Miguel N. Molinero. Base retasada, $ 64.859.20.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 5 de la tarde, en la misma propiedad. Mide 10m17 (11v75) de frente por 62m40 (72v05) de fondo en un costado, teniendo en el otro dos martillos en contra, uno á los 44 metros (50v80), de 2m40 (2v77) por 48m25 (9v52) y otro á su continuación de 2m06 (2v36) por 10m15 (11.72 varas). Tiene sala, antesala, comedor principal, comedor de diario con sótano, cuatro dormitorios, baño, cocina con económica, despensa con altillo, carbonera, pileta para lavar, tres patios y fondo. Desocupada. Puede visitarse á cualquier hora. 8 por ciento á cuenta de precio. Comisión, 2 por ciento. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

***EN PALERMO, Av. CERVIÑO*** 738|40. Adoquinado. Entre Malabia y Ugarteche. A 2 cuadras al S. de la Av. Alvear y 1 al E. del Jardín Zoológico y á 3 al N. de Las Heras. Edificio de altos, de buena construcción, para renta, que produce $ 3.120 al año. Base pesos 30.000, mitad al contado y mitad á uno y dos años de plazo, con garantía hipotecaria y 8 o|o de interés por semestres adelantados.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 2 en la misma propiedad. 10 v. de frente por 35v20 y 35v66 de fondo. Ad-corpus. 6 piezas y otra de madera, en los altos y 3 piezas y terraza, en los altos. Frente imitación piedra con balcones, techos de azotea, carpintería de cedro, patio de mosaico, piletas para lavar y aguas corrientes. Títulos perfectos. Informes, 351, San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n16

***CHALET EN VICENTE LOPEZ.*** Calle Monasterio esquina Ella. A 3 cuadras de Santa Fe, á 2 del adoquinado de Roca y á 7 de la estación. Con vista al Río de la Plata y á los jardines del Edén Hotel. Edificio moderno, á todo costo. Base, $ 34.000, de la que se deducirá una hipoteca de $ 29.000 que vence el 7 de Marzo de 1914, al 6 o|o anual, por mes adelantado, con la que podrá continuar el comprador. El saldo, $ 5.000 al contado y el resto en 4 cuotas semestrales con 7 o|o de interés anual.

EL JUEVES 27 de Noviembre á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 38 varas á Monasterio por 55 v. á Ella. Ad-corpus. Planta baja: escalinata de entrada, vestíbulo, comedor central con terraza, sala, escritorio y fumoir. Planta alta: vestíbulo 3 dormitorios, cuarto de vestir, baño y gran pieza de depósito en el mansarde. Entrepiso: cocina. Subsuelo: piezas de servicio, despensa y cuarto de calefacción. Amplio jardín con plantas de adorno y aguas corrientes. Visítese. Títulos perfectos. Informes en nuestra casa.—BRAVO BARROS y Cía. n16

***JUDICIAL. — CASA EN*** Coghlan. Guanacache 3965, entre Estomba y Tronador. A pocos metros del andén de la estación y del adoquinado. Entre chalets modernos, juez doctor González del Solar, secretaría Arrotea Molina, juicio Renón Fagoaga, con Rogelio de Chambost. Base, pesos 25.000

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde, en la misma propiedad. 8m66 (10 varas) por 56m37 (65v03) Verja de hierro y jardín al frente, 3 dormitorios, comedor, cuarto de baño, cocina con económica y servicio de agua caliente y dos piezas en altos. Además, una despensa, un cuarto depósito y una pieza de servicio de madera. En el fondo, lavadero y galpón. Corredor de mosaico, galería de cristales, sótano, celosías de cedro, empapelados. Desocupada. Llaves en el número 3955. 8 por ciento á cuenta de precio y 2 por ciento de comisión. Informes. 351 San Martín 361. BRAVO BARROS y Cía. n16

***TERRENOS EN FLORIDA***— 15 lotes con frente á la calle Ibáñez (adoquinada). En el centro del pueblo. A 7 cuadras al SO. de la estación, próximos á la Avenida Santa Fe y rodeados por las quintas de Ferrer, Trabucco y otras, que forman el barrio moderno de Florida. Paraje alto, inmejorable para edificar. Venta resuelta. Base, $ 2 la vara cuadrada. En 48 mensualidades, pagaderas dos en el acto del remate, 4 más al escriturar, dentro de los 30 días y las 42 restantes del 1 al 10 de cada mes, descontándose el 15 por ciento sobre la parte á plazo, á los que paguen al contado.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 4 en los mismos terrenos. Las superficies de los lotes varían entre 508 y 618 varas cuadradas. El adoquinado de la calle Ibáñez es por cuenta de los compradores y se paga en 5 años, en cuotas mensuales de pesos 20.75 más ó menos por lote. Escrituras por ante la oficina del señor Miguel Vadell. Comisión, 2 o|o. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n14

# Con unos cuantos pesos, un terreno

Los 207 lotes que se rematarán en Villa Sahores, con frente á la Avenida San Martín y á las calles Boyacá, 24 de Noviembre, Luro, Indio, Elizalde y Sahores, se venderán por cualquier precio, en 60 mensualidades.

La ocasión es, pues, única para hacerse propietario en una situación incomporable, con tranvías eléctricos, adoquinados y ferrocarril, con sólo destinar 15 ó 20 pesos todos los meses.

## El PROXIMO DOMINGO á las 2

**BRAVO BARROS & Cía.**

## CASAS

***LAVALLE 1445—JUDICIAL*** Entre Uruguay y Paraná. A media cuadra del Palacio de los Tribunales. Edificio de altos, en construcción, con estructura metálica. Juez Dr. Balarino, secretario Dobranich, juicio Banco El Hogar Argentino con don Benito E. Martínez y doña Adela Petrona Gómez y Romero de Martínez. Base $ 91.837.81.

EL JUEVES 20 de Noviembre á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide según títulos 7m527 (8v75) por 58m45 (67v50) y según tasación 7m60 (8v77) por 55m83 (64v43) y 7m37 (8v50) en el contrafrente. 8 o|o á cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. n9

***EL CHALET DE HUERGO***— En Adrogué. Somellera 101 esq. Norther. Confortable casa habitación, lujosa y bien distribuída. Planta baja, entrepiso y planta alta. Con 1300 varas de terreno y jardín. A 2 cuadras al SE. de la estación y entre las casas-quintas de mayor significación. Base $ 50,000, de la que se deducirá una hipoteca de $ 25.000 en cédulas argentinas. La diferencia entre la hipoteca y el precio podrá pagarse tercera parte al contado, tercera parte á un año y tercera parte á dos años, con pagarés hipotecarios y 8 o|o de interés, por semestres anticipados. Está desocupada.

EL SABADO 22 de Noviembre á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—24v93 á Somellera, 50v03 á Norther, 26v55 en un costado y 50v03 en el otro. Ad corpus.

PLANTA BAJA—Zaguán, hall, sala, escritorio, comedor, antecomedor, toilette, cocina con económica, baño para servicio, pileta para lavar, sótano y escalera principal de cedro y otra interna para el servicio. Entrepiso: 3 piezas para sirvientes.

PLANTA ALTA — 4 habitaciones, una de ellas con caja de hierro incrustada en la pared, baño y cuarto de baúles. Torre con una pieza y terraza.

CONSTRUCCION — De primer orden, verja y vereda de mosaico, frente imitación piedra, cielos rasos de yeso, carpintería de cedro, celosías metálicas, pisos de pino tea y mosaicos extranjeros, instalaciones de agua caliente, luz eléctrica, gas, campanillas y aguas corrientes, molino y gallinero. Visítese á cualquier hora. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361 ó en Lomas, Avenida Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. n14

***PETIT HOTEL MODERNO*** en Belgrano, avenida Guttenberg 1519 entre Pino y Loreto. Adoquinado y tranvía al frente. A 4 1|2 cuadras de la estación del F. C. C. A. Base $ 45.000, de la que se deducirá una hipoteca de $ 25.000, hasta Octubre de 1915, al 8 o|o anual en trimestres adelantados, con la que podrá continuarse.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4.30 en la misma propiedad. 10 v. de frente por 34v57 en un costado y 36v09 en el otro. Contrafrente 10v15. Ad-corpus. Planta baja: zaguán, hall, sala, escritorio, comedor con terraza, toilette y office con montaplatos. Planta alta: hall, 4 dormitorios, 2 baños y terraza. Subsuelo: vestíbulo, 2 piezas y baño de servicio, cocina y bodega. Desocupado. Visítese de 9 á 11 y de 2 á 5. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n16

***YAPEYU 629 — JUDICIAL.*** Entre Méjico y Agrelo. Una casa para negocio y familia. A cuadra y media de la Avenida Independencia. Con adoquinado y vereda de mosaico al frente. Juez doctor Juan Carlos Lagos, secretario doctor Beretervide, testamentaría de doña Angela Carcagno de Laviuzza. Base, $ 12.413.

EL DOMINGO 7 de Diciembre, á las 3, en la misma propiedad, 8m66 (10 varas) por 42m20 (48v72). Superficie, 365 m. c. 45 (487 v. c. 30). Tres piezas, amplio galpón de material, cocina y dos patios. Según informes del inquilino, produce $ 110 al mes. Visítese. 8 por ciento á cuenta de precio. Comisión, 2 por ciento. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n7

***CASA CENTRAL EN FLORES***, Yerbal 2663, con contrafrente á la vía del F. C. O. entre Bolivia y Condarco. A 60 metros de la estación y á una cuadra de la plaza y de la avenida Rivadavia. Base $ 30 000, de la que se deducirá una hipoteca de $ 20 000 que vence el 26 de Octubre de 1914 al 8 1|2 o|o, por trimestres anticipados, con la que podrá continuar el comprador.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 3 p. m., en la misma propiedad. 12 v. por 47. Ad-Corpus. 7 habitaciones principales, baño, cocina, pieza de madera y patio de mosaicos, gas y aguas corrientes. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n16

***CORDOBA 964 ENTRE SUIPACHA*** y Carlos Pellegrini. A 2 cuadras del teatro Colón. Una casa con edificio antiguo y 573 varas cuadradas de terreno, lo más indicado para una gran casa de renta para transformarla con poco gasto en una buena casa-habitación. Base, $ 110 000, 1|2 al contado y mitad á un año con garantía hipotecaria y 8 por ciento de interés, por semestres anticipados.

EL SABADO 22 de Noviembre, á las 3 de la tarde, en nuestro hall, 351 San Martín 361. 8v87 por 68v50. Ad corpus. Once piezas, baño, cocina con económica, dos patios de mosaico y dependencias. Visítese de 2 á 4. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía.

***CASA Y TERRENO EN BURZACO.*** Frente al andén de la estación. Calle Carlos Pellegrini (adoquinada) esquina Humberto I. A media cuadra del bulevard Belgrano. Base $ 7 000 la casa y $ 1.000 ($ 3 60 la v. c.) el terreno. 60 o|o al contado y el resto á 1 año con hipoteca y 7 o|o anual, por semestres adelantados.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 2, en las mismas propiedades.

CASA: Carlos Pellegrini esquina Humberto I, 25v30 por 43v50 respectivamente. Salón de negocio 3 piezas y cocina. El pago del adoquinado será á cargo del comprador, á partir del día de la escrituración.

TERRENO: sobre Humberto I, 19v05 por 12v24, 21v21 y 26v75 en el contrafrente. 290 v. c. Títulos perfectos. Escrituras por la oficina del señor Beltrán Casenave. Informes y planos, 351 San Martín 361 ó en Lomas, Av. Meeks 66.—BRAVO BARROS y Cía. n15

***TERRENO CENTRAL EN*** Belgrano. Juramento entre Conesa y Zapiola. En el barrio de lujo de la parroquia. El único terreno disponible allí. A cuadra y media de la estación del F. C. R. Sin base, á tanto la vara. Para liquidar resueltamente.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 3.30 en el mismo terreno 9v52 por 42v72. Superficie 407 v. c. A su alrededor todo son chalets y palacetes costosos. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n16

***GODOY CRUZ 2818 al 22*** — Entre Juncal y Beruti. Una buena propiedad de renta. A 1 cuadra de la Avenida Santa Fe y á cuatro y media de la plaza Italia. Edificio moderno, de altos, recién construído. Base $ 35.000 de la que se deducirá una hipoteca de $ 30.000 que vence el 26 de Mayo de 1916, con 9 o|o de interés por semestres anticipados, con la que debe continuar el comprador. Renta $ 420 mensuales, esto es, 5.040 al año.

EL SABADO 22 de Noviembre, á las 3 en nuestro hall 351 San Martín 361. 10 varas por 24. Ad corpus. Bajos: vestíbulo con cristales ingleses, sala, comedor, 3 dormitorios, baño con artefactos, cocina con económica, 2 piezas altas de servicio y patio de mosaico. Altos: igual distribución que la casa baja, más un escritorio. Celosías metálicas, carpintería de cedro, cielos rasos de yeso, muros empapelados, pisos de pino de tea y mosaico, escalera de mármol aermotor con bomba y tanque, aguas corrientes al frente lista para conectar, campanillas y luz eléctrica. Visítese de 3 á 5 p. m. Títulos perfectos. Informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n16

## TERRENOS

## "VILLA SAHORES"

***EN 60 MENSUALIDADES***— Seis manzanas en lotes con frente á la avenida San Martín (con tranvía eléctrico de ida y vuelta), y á las calles Gavilán, 24 de Noviembre, Boyacá, Jonte, Elizalde, Sahores, Luro é Indio. Frente al Parque del Oeste, á 3 cuadras de la futura estación Juncal del F. C. P., á 6 de la avenida Bella Vista, con tranvías y adoquinado, y en el centro de un barrio en pleno desenvolvimiento, en el que existen ya más de 80 casas. Venta sin base, á tanto la vara, en 60 mensualidades, sin interés y con títulos definitivos, debiendo entregarse dos mensualidades en el acto del remate, como seña, 4 más al escriturar, y las restantes del 1 al 10 de cada mes, en el Banco de Londres y Brasil.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 2, en los mismos terrenos. La división comprende 207 lotes de todas dimensiones. Las manzanas están alambradas y las calles abiertas y cedidas ya á la municipalidad. Tienen luz incandescente. Títulos perfectos. Escrituras dentro de los 30 días del remate, por ante la oficina de don Nicolás A. Rodríguez. Comisión 2 por ciento. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n16

***TERRENO EN LA BOCA*** — Wenceslao Villafañe entre los números 152 y 172, entre Gaboto y Ministro Brin. A 2 cuadras al O. de la avenida Pedro Mendoza y de la Dársena Sur y á igual distancia al E. de la avenida Almirante Brown. Sin base. Tercera parte al contado y el resto en en 3 cuotas iguales á 1, 2 y 3 años de plazo, con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés por semestres anticipados, pudiendo cancelarse en cualquier momento, sin pérdida de intereses.

EL MIERCOLES 19 de Noviembre á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. 8v50 por 49v26 de fondo, teniendo en el costado SO. á las 40v76, un martillo á favor de 8v50 por 8v50; contrafrente 17 varas. Superficie 491.20 v. c. Títulos perfectos. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n12

***PALOS Y W. VILLAFAÑE***— La esquina frente al Norte y al Oeste. Con adoquinado por ambas calles. A 2 cuadras al O. de la avenida Almirante Brown, á 5 al E. de la de Patricios y á 6 al O. de la de Pedro Mendoza y de la Dársena Sur. Sin base. Mitad al contado y mitad á un año de plazo, con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés anual, por semestres anticipados.

EL MIERCOLES 19 de Noviembre á las 3, en nuestro hall, 351 San Martín 361. 9v53 á Palos, 38v92 á Villafañe, 6v92 en la ochava, 38v43 en el costado S. y 13v13 en el E. Superficie 451.32 v.c. Cloacas y aguas corrientes al frente. Títulos perfectos. Informes y planos 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n12

***PARA EDIFICAR—EN Belgrano.*** Un terreno bien ubicado. 11 de Septiembre entre Zabala y Aguilar. Sobre la Barranca. Con vista al río. Adoquinado al frente. Base $ 27.55 la vara, suma que reconoce en hipoteca hasta Enero 29 de 1915 al 7 o|o anual por semestres anticipados, con la que podrá continuarse.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4 en el mismo terreno. 13v53 por 49. Sup. 665 v. c. Títulos perfectos. Informes y planos. 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. n17

# V. S. L[illegible]

[illegible]

**TERRENOS EN FLORIDA**

[illegible]

**TERRENOS EN MARMOL—**

[illegible] BRAVO BARROS y Cía.

**FRENTE A LA ESTACION**

[illegible] BRAVO BARROS y Cía.

**TERRENOS EN MONTE**

[illegible] BRAVO BARROS y Cía.

**TERRENOS EN FLORESTA**

[illegible] BRAVO BARROS y Cía.

**TERRENO EN LLAVALLOL**

[illegible]

CAMPOS

**LOS CAMPOS DE CONCOR**

[illegible]

---

[illegible]

**EN FLORES — REGIA**

[illegible]

**REGIA PROPIEDAD AL**

[illegible]

**AVENIDA FEDERICO LA**

[illegible]

**JUDICIAL — EN EL CABA**

[illegible]

## Rodolfo Bollini y Cía.

**JUDICIAL — EN BANFIELD**

[illegible] EL DOMINGO 21 de Noviembre [illegible] Rodolfo Bollini.

## Saúl Z. Herrera

**6 LOTES A LIQUIDAR — A**

[illegible] EL DOMINGO 21 de Noviembre [illegible]

## Francisco Bonza

**CASA CALLE ROSETTI 257**

entre [illegible] [illegible]

## Rodolfo Collet

**EN MENDOZA — EL SALDO**

[illegible]

---

# Las ventas de HOY

[illegible]

En nuestro salón, Rivadavia 855

# Y las de MAÑANA

[illegible]

En nuestro salón, Rivadavia 855

## V. S. Lobato y Cía.

CASAS

**JUDICIAL — CORRIENTES**

[illegible] V. S. LOBATO y Cía.

**IGUAL QUE JUDICIAL —**

[illegible] V. S. LOBATO y Cía.

**CASA MODERNA 24 DE NO-**

[illegible] V. S. LOBATO

**EN [illegible] — LA CASA**

[illegible]

---

**[illegible] EN FLORES**

[illegible] V. S. LOBATO y Cía.

**[illegible] ENTRE RE[illegible]**

[illegible]

**[illegible] EN LO[illegible]**

[illegible]

**EN BAHIA BLANCA —**

[illegible] V. S. LOBATO y Cía.

**EN MARTINEZ — SOBRE**

[illegible] V. S. LOBATO

**GAONA, Añasco Y [illegible]**

[illegible]

---

[illegible]

**JUDICIAL — ADROGUE**

[illegible]

**JUDICIAL — EN FLORES**

[illegible]

**JUDICIAL — AL NORTE**

[illegible]

**JUDICIAL — CASTILLO 180**

[illegible]

**JUDICIAL — [illegible]**

[illegible]

## Roig y [illegible]

**PARQUE PATRICIOS — A**

[illegible]

---

TERRENOS

**LO MEJOR DE [illegible]**

[illegible]

**EN GENERAL URQUIZA**

[illegible]

**3 MANZANAS EN [illegible]**

[illegible]

**GAONA [illegible]**

[illegible]

---

## [illegible]

**JUDICIAL — [illegible]**

[illegible]

# Bacigaluppi y Rúa

## MAÑANA

A LAS 4, EN NUESTRA CASA

**Campo en SAN ANDRES DE GILES**

Sobre tres estaciones. A $ 200 la hectárea!

**Chacra en GARIN (F. C. C. A.)**

Ideal para especular. Base $ 800 la hectárea.

BACIGALUPPI Y RUA

### AVISOS NUEVOS

*JUDICIAL — EN MAR DEL* Plata. Fracción de terreno de 86m60 por 100m63 que forma parte de la chacra 81 y designada en el plano oficial de subdivisión con el número 2, con todo lo adherido al suelo. Base el 80 o|o de su tasación, pesos 800. Juez Américo Usal, secretaría Pancio, autos: Francisco Vecchio y otro contra el concurso de don Jenaro Vespoli, (Tribunales de Dolores), 10 o|o á cuenta de precio, 2 o|o de comisión. Datos avenida de Mayo 672 ó en M. del Plata, avenida Luro 2561.—Bacigaluppi y Rúa, Rte.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 3 en el terreno. v21

### CASAS

*CASA SOBRE AVENIDAS*— Calle Tarija 3560 entre Maza y Boedo. A corta distancia de las Avs. Garay, Chiclana, Rioja, Caseros y Boedo con eléctricos. Mide 10x50x46. Base, 25.000 $ que reconoce en 2 hipotecas de $ 14.000 á Octubre de 1916 y 11.000 $ á Noviembre de 1914 interés de 8 o|o. Edificio: frente moderno piedra artificial, sala con 2 balcones, 4 dormitorios, comedor, 3 piezas chicas, baño, cocina y w. c., cielos rasos de yeso, carpintería de cedro, celosías, mosaicos, mármoles, galería, etc. Tranvías por Boedo (6, 10, 23 y 55). Datos Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4.277.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 4 1|2. v19

*ALTOS Y BAJOS. CENTRAL* —Casa avenida Chubut 780|82 entre Hidalgo y Acoyte. Ubicación sobresaliente. A un paso del parque Centenario y de la avenida Gaona. Entre lujosos edificios. La mejor cuadra de la valiosa arteria. Mide 10x19v43 y 22v72 y 10v50 en el contrafrente. Base 20.000 $ en hipoteca á 18 meses con opción á 12 más, interés 9 o|o. Edificio moderno, regio, consta, bajos: sala con balcón, vestíbulo, zaguán, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, pieza servicio y w. c. Altos: sala y escritorio, vestíbulo, 2 dormitorios, comedor, pieza servicio, baño, cocina, w. c., puertas de calle de hierro modernas, cielos rasos de yeso, mosaicos, mármoles, celosías, carpintería cedro, agua semisurgente. ¡Es un chiche! Visítese. Tranvía núm. 86 al frente. Renta, 250 $. Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4.281.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 5 1|2. v19

*PARA COCHERIA, GARAGE* ó corralón. Amplio edificio, calle Trole 165 entre Uspallata y Patagones (Caseros altura, 3800). A 1 cuadra de la Av. La Plata, Caseros y Chiclana y 2 de Sáenz con eléctricos. Inmediato al Parque Patricios. Mide 20x50 vs. Base, $ 17.000. Edificio sólidamente construído de 3 habitaciones á la calle con balcones, cocina, w. c., 14 pesebres con piso de adoquín. Bebedero, bostero, etc. Dada su ubicación y amplitud del terreno es lo más apropiado para garage, cochería ó corralón. Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4278.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 5 1|2. v19

*EN ADROGUE—CASA A 200* metros de la estación. Bulevar Amenedo 655 entre Mascías y Demaría, vale decir la posición más valiosa de la localidad. Está á 2 1|2 cuadras de la avenida Espora adoquinada y 3 de la plaza. Mide 10x43 vs. Base $ 5.000 que podrá dejarse en hipoteca por un año al 7 o|o y el resto al contado. Edificio de sala, 4 dormitorios, pieza de servicio, baño con accesorios, verja y jardín al frente, galería, cuarto de lavar, cielos rasos de acero estampado, buena carpintería, celosías metálicas, mosaicos, aguas corrientes, instalación de gas y detalles. Está deshabitada. Produce 120 $ al mes. Hay inquilino por todo el año. Visítese. Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4.270.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 4. v19

*2 CASAS EN PALERMO.* Calle Baez 538|48 (altura Dorrego 3000) entre Estados y Leonea. Frente á la Sociedad Hípica, á 1 cuadra de la avenida Gutemberg (con los eléctricos 34, 35 y 38) y á 3 de Vértiz. ¡Entre jardines y paseos! Miden 10 por 45v70 y 10x49v30. Base 5.000 $ c|u, inclusive 2.500 cédulas y el resto 1|2 al contado y 1|2 á 1 año con 7 o|o de interés. Ambas son iguales y constan de 2 habitaciones, cocina, w. c., verja de mampostería, mármoles, mosaicos, jardín, etc. Renta 55 pesos. El adoquinado llega hasta la esquina. Visítense. Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa. Rte. 4.271.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 5 1|2. v19

*GAONA Y AÑASCO A 20 VAras* de esta esquina y 2 de San Martín, ambas con doble línea de eléctricos. Barrio moderno, en pleno evolución. Casa Añasco 2144|46 entre Gaona y Figueroa, con adoquinado y tranvía al frente. Mide 11v34 de 3 habitaciones, cocina, 2 w. c., galpón. Amplio fondo con frutales, 2 pozos semisurgente. Visítese. Datos, Av. de Mayo 672. —Bacigaluppi y Rúa. Rte. 4265.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 6. n18

### TERRENOS

Transferido

*VILLA "LA CALIFORNIA"*— En la loma de Saavedra (Florida) F. C. C. A. Sobre las avenidas del Tejar, Circunvalación y Saenz Peña (con tranvía en breve) y estación del F. C. C. Córdoba. 300 lotes de todos tamaños que se venderán en 100 mensualidades sin interés con la ínfima base de 4 $ el lote, posesión y escrituras inmediatas, desembolso 1 mensualidad y el 2 o|o de comisión en el acto del remate y una más al recibir la libreta. Venta por cuenta y órden de su propietario, señor Alfredo J. Deck. La "Villa La California", ocupa el sitio más alto y pintoresco de las inmediaciones, lindando con las fracciones vendidas por nuestro intermedio, hoy totalmente pobladas. Paraje sano, atrayente y de porvenir seguro. A pocas cuadras del bulevar Ibáñez, camino directo á Florida, Vicente López, Villa Ballester y San Martín, completamente adoquinado. Planos y boletos, Av. de Mayo 672 ó Maipú 699. —Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4.259.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 3. Tren gratis de Retiro (F. C. Córdoba) á las 2 y 15 v19

*14 LOTES en villa URQUIZA.* A cuatro cuadras de las avenidas Triunvirato y Bella Vista con tranvías. Sobre las calles Quirós, Mercena y Andonaegui. Están lindando con el Parque de Agronomía y bulevares Chorroarín y de los Constituyentes. Lotes de lindas medidas que se venderán muy barato por tratarse del saldo de una mayor extensión hoy totalmente poblada. Base 15 $ al mes en 80 meses, sin interés. 3 mensualidades en el acto del remate y 3 más al recibir la libreta. Planos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4.272.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 4. v19

*ESQUINA CENTRAL, EN*tre Colegiales y Belgrano, Loreto y Superí. Inmediato á los bulevares Alvarez Thomas, El Cano, Forest y Colegiales. Barrio de modernas construcciones. Mide 18 varas 48 por 19v8. Superficie, 291 v. c. 78. Base, 7 $ la v|c. en hipoteca hasta Enero de 1914, pudiendo continuar por 1 año más. Puede adquirirse sin mayor desembolso. Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa. —Rte. 4256.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 4. v19

*En BELGRANO, Av. Crámer* entre Guayra é Iberá. Terreno de 10x24v96 y 25v88, con los tranvías Nos. 35 y 31 al frente y á 3 cuadras de Cabildo también con tranvía. Barrio lujosamente edificado. Base $ 12 la v|c. en 60 meses, sin interés. 3 de los cuales en el acto del remate y otros 3 al recibir la libreta. Escrituras en seguida ante F. Sívori. Datos Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4.273.
EL DGO. 23 de Noviembre, á las 5 1|2. v19

*2 LOTES EN BELGRANO.* Calle Iberá entre Moldes y Amenabar á Iberá entre Cramer y Conesa, con tranvías sobre Cabildo y Cramer. Uno de los barrios más lindos de la parroquia y que cuenta con toda clase de alicientes. Superficies entre 288 y 331 v|c. Base $ 6.50 la v|c., decididamente á liquidar. ¡Es una venta de urgencia! Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa.—Rte. 4276.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 5 1|2. v19

*EN Floresta, en 80 MESES*— Terreno bien ubicado en un paraje alto y en pleno desarrollo. Sobre el parque Olivera y Avds. Lacarra y Directorio. Calle S. Pedro entre Martínez Castro y Laguna. Mide 10x61v33 y 60v85. Base, 6 $ la v|c. en 80 meses, sin interés, 3 de los cuales en el acto del remate y 3 más al recibir la libreta. Escrituras en seguida ante F. Sívori. Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa. —Rte. 4.274.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 4. v19

### CAMPOS

*EN SAN ANDRES DE Giles* Chacra de 67 hts., 49 ás., y 60 cs., conocida por de Quevedo. A 2 horas de Buenos Aires. Dista 1 legua de las estaciones Cucullú y Ruiz, del F. C. C. B. A. y 1 y 1|3 de Carlos Keen, del F. C. O. y próxima de Mercedes, Luján y Gral. Rodríguez, donde convergen varias líneas de distintos ferrocarriles. Terreno alto, parejo, inmejorable para la agricultura. Linda con Faustina R. de Rodríguez, Martín Lizola, Andrés Porta y A. Grimaldi. Está alambrado á 8 hilos. Base, $ 200 la hectárea, que reconoce en hipoteca al 15 de Abril de 1914, sin interés, hasta esa fecha. Es un negocio espléndido, sin dinero se compra esta chacra, ubicada en una de las regiones más importantes de la provincia de Bs. As. Datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa. Rte. 4268.
EL JUEVES 20 de Noviembre, á las 4.30, en nuestra casa. v20

*PARA GANAR mucho dinero!* Un magnífico negocio. A 10 minutos de la capital. Notable chacra, en Garín, F. C. C. A., de 11 hts., 81 ás. y 18 cs., sobre los caminos de Garín á la estación Los Polvorines, del F. C. C. C. y del Pilar á San Fernando. Tiene como linderos á Zenón Díaz, A. Bollora y A. Muñoz. Base, $ 800 la hectárea, 1|4 parte al contado, resto á 6, 12 y 18 meses, interés 7 o|o. Garín es la primer estación pasando Victoria, la que cuenta con un regular servicio de trenes, que será ampliado en Enero próximo. Tierra alta, de superior calidad, inmejorable para todo cultivo é ideal para especular. Planos y datos, Av. de Mayo 672.—Bacigaluppi y Rúa. Rte. 4267.
EL JUEVES 20 de Nbre., á las 4.30, en nuestra casa. v20

### M. Alvarez Drago

*MORENO — BRILLANTE* oportunidad. En este progresista y animado pueblo, uno de los más altos y saludables del Oeste, que se presta para vivir todo el año, pues bien pronto llegará hasta él el adoquinado de la calle Rivadavia y distará sólo 25 minutos de plaza de Mayo con el subterráneo y electrificación del F. C. O. La manzana núm. 45, alambrada, con 14.721.60 varas cuadradas situada en la loma de Herrero, donde ya no se encuentra semejante superficie por haber vendido el señor J. M. Pisano en pequeñas fracciones las 59 manzanas de los alrededores. Se halla rodeada de chalets y ubicada entre las calles Pueyrredón, Passo, Vicente López y Avenida Marcos Paz, ésta última que empieza en la plaza de la estación, la que sólo dista 5 cuadras. Nada mejor para una espléndida casa-quinta por su situación dominante y central, con tierra inmejorable para huerta, criadero, etc. También se presta para subdividirla en 34 buenos lotes que en tan espléndida situación son muy codiciados. Título perfecto. Base, $ 5.202 que reconoce en hipoteca y que se cancela en 30 mensualidades de $ 173.40 sin interés, pudiendo el comprador, si lo desea, liquidarla en seguida. Lo que exceda de la base al contado. Venta forzosa por división de condominio. Más datos, M. Alvarez Drago.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre, á las 5 de la tarde, en mi escritorio, Libertad 543. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento.

*EN VILLARS — PUEBLO* importante de gran porvenir y creciente progreso por su proximidad á la capital y empalmes á toda la provincia. Espléndida fracción, chacra núm. 63 de 23.321 metros ó sean unas 44.000 v. c. situada entre los dos ramales, es decir, inmediata á los talleres y estación. Gran ocasión para una subdivisión en lotes grandes y chicos para casas-quintas, huertas, criaderos, etc., por su tierra alta y excelente ubicación. Liquidación forzosa por división de condominio. Sin base. Al contado, por lo que den. Es el más brillante negocio para aprovechar en estos momentos de crisis pasajera. Se recomienda por sí solo. Título perfecto. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre, á las 5 de la tarde, en mi escritorio. Libertad 543.

### F. P. Bollini & Cía.

*SEMANALES — LOS LUNES* caballos, carruajes y guarniciones. MARTES Y SABADOS, plantas LOS JUEVES, muebles y mercaderías varias. En nuestra casa, Bolívar 160, á las 2 p. m. perm.

*CAMPO EN NEUQUEN* — Con cédulas argentinas y á plazos. Una legua de frente sobre el río Limay y á 2 leguas de la gran estancia del señor Pradere. 2.700 hectáreas ubicadas en la sección XXIV, lotes números 2 y 3, situado en bajada Colorada, valle de Nogueira, comprendido en la ley de irrigación nacional, tiene ojos de agua en la alta planicie, donde beben durante el invierno 4.000 ovejas. Tiene oficina telegráfica á media legua.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre á las 3 p. m. En nuestra casa Bolívar 160. Base de venta 7 pesos la hectárea. Condiciones de pago: Reconoce una hipoteca de pesos 15.000 en cédulas argentinas y el resto mitad al contado, 1|4 parte á 6 meses y la otra 1|4 parte á un año con el interés de 8 o|o anual. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos á nuestra casa, Bolívar 160.—F. P. Bollini y Cía. e29

*JUDICIAL — EN SAN MAR*tín, 1 casa y un terreno con frente á la calle Congreso entre María Esther y Crujía, á 2 cuadras de la estación San Andrés (F. C. B.) designado en el plano respectivo con los números 18 y 19 de la manzana O. Mide cada lote 8.50 metros de frente al NE. por 32.64 metros de fondo. Edificio de 2 piezas, cocina, w. c., cerco de alambre, molino, etc. Base con retasa de la casa pesos 4.500 y del terreno, pesos 1.500.
EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4 p. m. sobre los mismos y de acuerdo á este

EDICTO

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Arturo Seeber, se hace saber por el término de ocho días que en la sucesión de don José Pace, que tramita por ante la secretaría del autorizante, han sido nombrados los martilleros F. P. Bollini y Cía., para que el día y hora que al efecto designen procedan á vender con la retasa del 25 o|o de su tasación, el inmueble situado en San Martín, paraje denominado La Crujía, consistente en una casa y terreno con frente á la calle Congreso, debiendo exigir de todo comprador el 8 o|o á cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión. Buenos Aires, Noviembre 15 de 1913. Srio. Fraguelro. Datos, Bolívar 160. —F. P. Bollini y Cía. n16

*MUEBLES — JUEGOS DE* dormitorio Luis XV, 3 cuerpos con cama de bronce, otros más en varios estilos, comedores Renacimiento é ingleses, pianito para estudio, máquinas de escribir, bibliotecas de nogal y roble, escritorios ingleses y ministro, sillas de Viena y vaqueta, guardarropas, roperos, lavatorios, juegos de sala y escritorios, cómodas, espejos, cuadros, columnas, artículos de cristal y metal, artefactos para gas y luz eléctrica. Se rematarán
EL JUEVES 20 de Noviembre á las 3 p. m. en nuestra casa, Bolívar 160. Comisión al comprador 10 o|o. — F. P. Bollini y Cía. b18

### Bergés y Longhi

## Máquinas y Motores

*DEL ESTABLECIMIENTO* "Lluvia artificial", en Lomas, remataremos.
EL JUEVES 20 de Noviembre, á las 3 p. m., cuyo detalle es en parte: Un gran depósito chapa de hierro galvanizado 20.000 litros, sobre torre hierro, ángulo reforzado, 15 metros altura con baranda y plataforma, cañería galvanizada, llaves de paso y canillas bronce (nuevo), un tanque australiano, capacidad 20.000 litros, una bomba inglesa 6.000 litros, extracción por hora. Un motor á kerosene 1|2 HP., Peters Patent, un torno mecánico, con herramientas, accesorios, plato universal, beldas y trasmisión acoplada, una bomba inglesa, 4.000 litros, extracción por hora, 45 metros profundidad, un motor kerosene 2 1|2 HP., Peters Patent, con tanque agua para enfriamiento, cilindro, un dínamo tipo inglés Wilson 3|4 HP., 1.750 rotaciones por minuto, una doble resistencia metálica, manga graduación, un tablero mármol blanco, una bomba rotativa, tiraje continuo 1 1|4x1, una máquina cortadora de chapas, una máquina punzonadora y cortadora L. T. O., una máquina agujereadora volante, máquina grande de agujerear y cortar, máquina de taladrar combinada á engranaje, un torno de banco, dos torres hierro, 11 metros alto con rondanas, guías, copias, etc., depósito cúbico cuadrado, capacidad 600 litros, sobre 2 torres hierro 7 metros alto, rollos cable especial, mangas de riego, un yunque tipo Francis (73 kg.), tarrajas, un ventilador de fragua, acoplable á motor, morza, tensores, murzas, planos, tranchos, martillos, llaves, prensas de tubo, una canoa con remos y cadena enganche, mechas, escuadras, sierras, etc., un galpón madera y techo zinc, 3x4.30, buen caballo zaino 5 años, cruza de carrera para silla y todo cuanto estará á la vista. Comisión 10 por ciento. Seña á satisfacción.—Bergés y Longhi, Uruguay 494. v20

*CAFE y BILLAR SARMIEN*to 4200 esquina Gascón.
EL VIERNES 21 de Noviembre á la 1.30 p. m., remataremos por cuenta y orden de su dueño. Próximamente detalles.—Bergés y Longhi, Uruguay 494. v20

*ALMACEN GORRITI 101 es*quina Billinghurst.
EL SABADO 22 de Noviembre, á la 1.30 p. m., remataremos por cuenta y orden de su dueño. Después detalles.— Bergés y Longhi, Uruguay 494. v20

*ALMACEN CARRANZA 1395* esquina Cabrera.
EL MARTES 25 de Noviembre, á la 1.30 p. m., remataremos por cuenta y orden de su dueño. Próximamente detalles.— Bergés y Longhi, Uruguay 494. v20

## M. VILLAR SAENZ PEÑA y VIDAL

Perú esq. Victoria.

## HOY Miércoles 19 de Noviembre

A la 1 de la tarde, continuando á las 8.30 de la noche.

## MOBILIARIOS y MUEBLES SUELTOS

## 400 lotes á liquidarse

Visiten nuestro salón de ventas. v19

### M. Villar Saenz Peña y Vidal

*REMATES SEMANALES to*dos los miércoles.—Ricos juegos de comedor, caoba, aplicaciones de bronce, otros de roble de varios estilos, dormitorios varias clases, juegos de sala, brochet y ero, mármoles, cuadros, juegos vestíbulo; Pedestales, cajas de hierro, arañas, bibliotecas, papeleras, guardarropas, colchones de lana é infinidad de muebles que no detallamos por lo extenso. 10 o|o á cargo del comprador. v19

Transferido para el Domingo 23

*EN MARTINEZ, 1|4 de MAN*zana con frente á las calles Rivadavia y Gutiérrez ó sea en el paraje más densamente poblado de esta pintoresca localidad del Norte. Base 4 $ la vara cuadrada, 1|3 parte al contado, 1|3 parte á 6 meses y 1|3 parte á 1 año sin interés. El terreno en venta se encuentra cercado y con plantaciones de frutales; está situado á 500 metros exactos al NE. de la estación del ferrocarril, á 300 al O. del camino de automóviles y á 50 de la calle que conduce al paseo del Aguila. Rodeado completamente de buena edificación; el paraje es adecuado para la construcción de una casa-quinta, pues desde allí se domina el majestuoso estuario del Plata y cuenta con los atractivos de las ubicaciones excepciones. Mide 29.42 v. por 55.03 vs. Datos y planos á nuestra casa, Perú y Victoria.—M. Villar Sáenz Peña y Vidal.
EL DGO. 23 de Noviembre á las 4 p. m. v23

*EN BELLA VISTA, TERRE*no, lindando con la estación. Frente á la calle Pilar entre Billinghurst y otra. Mide 40 por 63.33 varas. Superficie 2.533.20 varas cuadradas. Base pesos 3.50 la vara: 1|3 parte al contado, 1|3 parte á 6 meses y 1|3 parte á 1 año, sin interés. Ubicación descollante, pues se halla á sólo 70 metros de la estación del ferrocarril y entre la mejor edificación de ese progresista pueblo. Las medidas son excepcionales para la construcción de una buena casa quinta. El servicio de trenes no deja que desear y los trabajos de electrificación se comenzarán en breve lo que valorizará enormemente la tierra en pueblos tan cercanos á la capital. Más datos y planos á nuestra casa, Perú esquina Victoria. — M. Villar Sáenz Peña y Vidal.
EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4.30. v23

### Agustín P. Taurel y Cía.

## MUEBLES

*MIERCOLES Y SABADOS*— á la 1 de la tarde y 8 de la noche, en nuestro salón de ventas, Sarmiento 1118 y 1120. Sección propiedades é hipotecas. v30

**HOY á las 2 y 8 p. m.**

**MUEBLES DE MAPLE Y DE THOMPSON**

Muebles sueltos, Fantasías, etc.

*JUDICIAL — CASA CALLE* Juramento 5273 (antes Echeverría) á 4 cuadras al Sur de Villa Urquiza entre las de Baunes y Bucarelli. Mide 8.66 metros de frente por 30 metros de fondo, tiene dos piezas en el primer patio, un comedor, otra pieza más, cocina, w. c., cuarto de baño, celosías, pisos de tea, cielos rasos de yeso, galerías con mosaico, etc., etc. Es una bonita adquisición por su construcción y por su ubicación. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia doctor Lagos, secretaría Vincens, en los autos testamentarios de Jerónimo Rossi y Domingo Fossati. Tasación pesos 13.200. Base: 2|3 partes 8.800 pesos.
EL DOMINGO 30 de Noviembre á las 4 p. m. sobre la misma. Seña 8 o|o. y comisión 2 o|o en dinero efectivo á cargo del comprador. No admitiéndose vales ni cheques. Más datos en nuestra casa Sarmiento 1118 y 1120. n16

*JUDICIAL — CASA MELO* 850 y 860. Casa vieja de espléndidas dimensiones y en barrio aristocrático. Mide 15.50 metros de frente al Norte por 50.65 metros de fondo, siendo una superficie total de 795 metros 35 decímetros cuadrados. Dividida en dos departamentos, el 850 tiene negocio y 6 habitaciones y el 860 tiene 9 habitaciones. Tasación: 67.474.50. Venta en un solo lote. Base: 44.983.
EL DOMINGO 7 de Diciembre á las 6 de la tarde sobre la misma propiedad. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia doctor Beltrán, secretaría Gutiérrez Sáenz Valiente y como perteneciente al juicio testamentario de don Gabriel Figari. Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión en dinero efectivo á cargo del comprador. No admitiéndose vales ni cheques. Más datos en nuestro salón de ventas, Sarmiento 1118 y 1120. n18

### Magaldi y Cía.

Socios: Magaldi, Montani y Gonzáles

*DEL CAFE BAR SARMIEN*to 1530.
EL JUEVES 20 de Noviembre, á las 8 p. m., por cuenta y orden de su dueño, remataré todas las existencias de este bien surtido negocio consistente en bebidas de todas clases, billares, mostrador estaño, heladeras, mesas, sillas, instalaciones cedro, espejos, vitrinas, cocina á gas, cafeteras níquel, bañomaría, etc., etc. No faltan pichincheros. Seña á cargo del comprador, 10 por ciento. Más datos á nuestro escritorio, Talcahuano 75. Aceptamos ofertas particulares hasta el día del remate. v21

### Mario A. Picasso y Cía.

## ESTA NOCHE á las 8.30

**MUEBLES DE ROBLE,**

**CHAMPAGNE IMPORTADO**

**BOMBONES EXTRANJEROS**

*Y MERCADERIAS GENERA*les en nuestro local de ventas, Rivadavia 1689, P. del Congreso, M. A. Picasso y Cía. 1p

### Emilio Méndez

*TIENDA, MERCERIA y Con*fecciones, calle San José 1900, esquina Armonía, remataré
EL VIERNES 21 y SABADO 22 de Noviembre, á la 1 de la tarde y 8 de la noche, hasta su terminación; 20.000 pesos en mercaderías del ramo que en parte detallo: sederías, puntillerías, lencería, camisería, ropería, fantasías, géneros de lana y seda, bramantes uso doméstico, madapolán, manteles, servilletas, repasadores, camisas, camisetas, medias, carpetas, cuellos, sombreros, gorras, paraguas, sombrillas y un gran surtido de ropa hecha para hombres, señoras y niños, colchas, toallas y muchísimos otros artículos que venderé sin retirar oferta. Comisión, 10 por ciento á todo comprador. Seña en cada lote. Más datos á mi escritorio, San José 1102. v21

*TIENDA, MERCERIA y con*fecciones, San José 1900, esquina Armonía, remataré
EL VIERNES 21 y SABADO 22 de Noviembre, á la 1, buenos armazones, mostradores, caja registradora y demás útiles existentes en el negocio. v21

*TIENDA CON 20.000 $ DE* mercaderías, remataré
EL VIERNES 21 y SABADO 22 de Noviembre, en lotes grandes para comerciantes juntamente con el contrato de locación, en la calle San José 1900 esquina Armonía. Para más informes, al martillero señor Méndez, San José esquina San Juan. v21

### G. Lozano

*GRAN CAFE, BAR CON 8 BI*llares denominado Escala, Avenida de Mayo 260.
EL MIERCOLES 26 de Noviembre á la 1.30 p. m. venderé en público remate todas las existencias de este importante negocio, por orden terminante de su dueño, próximamente daré detalles. Admito ofertas particulares por todo en un lote. Para más informes dirigirse á mi escritorio Alsina 1408 U. T. 1057 Libertad. 1p

### AYERZA CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

MERCADERIAS

*LOS LUNES Y JUEVES, A* la 1 de la tarde, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, Defensa 183 al 193. perm.

**MAÑANA**
**JUDICIAL**
**100 CAJONES CHAMPAGNE**
En nuestra casa, 183 Defensa 193.
á las 3.30 p. m.
Ayerza, Cullen y Seoane

*JUDICIAL — 100 CAJONES* champagne, dulce y seco en botellas enteras y medias. En nuestra casa 183 Defensa 193.
EL JUEVES 20 de Noviembre á las 3.30 p. m. se rematarán en lotes por orden del señor juez de comercio doctor Félix Martín y Herrera, en el juicio ejecutivo por cobro de pesos; expediente número 12039. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. n19

*FABRICA DE CARROS Y* carruajes, maquinarias y existencias, 1 máquina recalcar grande, 1 doblar llantas, 1 agujerear, 1 punzonar, 1 estampadora, 1 patente, 1 fragua, bigornias, fuelles, tarrajas, máquinas hacer celosías, trenes, ruedas, artículos para carruajes, un breack de paseo y reparto, varios carros, hierro, madera, etc., etc. En su local calle Vilela 3711, casi esquina Cabildo.
EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 9 de la mañana, se rematará en lotes por cesación de negocio. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. n19

*ARTICULOS DE ALMACEN* 60 cajones aceite oliva, 270 bultos yerba, cilindros, bolsas y barricas, 187 lios arroz Carolina y Glacé. 150 cajones quesos Cheddar, 22 cajones hongos, 35 cajones chocolate, 15 cajones conservas, 21 cajones the, 14 cajones quesos Holanda, 120 cajones jabón, 150 cajones Oporto Dom Félix, 172 cajones moscato espumante Aragón, 80 cajones vermouth francés, 28 cajones vino quinado, 2|2 pipas Jerez, 27 bordalesas vino, 43 cajones whisky, 17 cajones cognac, 41 cajones Jerez amontillado y 3 cortados, 25 barriles Jerez moscatel Pedro Jiménez y manzanilla, 25 cajones caramelos y bombones rusos. En nuestra casa 183 Defensa 193.
EL JUEVES 20 de Noviembre se rematarán en lotes á gusto de los compradores, por orden de varias casas introductoras. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. n19

*1.160 MANIJAS Y TIRADO*res bronce macizo para muebles, cobreadas, plateadas, niqueladas y empavonadas. En nuestra casa 183 Defensa 193.
EL JUEVES 20 de Noviembre á las 2.30 p. m. se rematarán en lotes, por orden de una casa introductora y por cuenta de consignación. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. —Ayerza, Cullen y Seoane. n19

### I. L. Villa

*CIGARREROS y LIBREROS* Depósito de cigarrillos, artículos de librería, cigarrería y juguetería, calle Defensa 1375.
EL VIERNES 21 de Noviembre á las 2 de la tarde, remataré espléndidos surtidos de cigarrillos, tabacos y cigarros en su mayoría marcas conocidas, fósforos Victoria y otras marcas, pipas, cigarreras boquillas varias clases, cuadernos, gran surtido y cantidad, blocks, anotadores, sobres comerciales y esquelas, papel varias clases, tintas, lápices, lapiceras, plumas, etc., etc., gran surtido de tarjetas postales y de felicitación. Todo á quemar por cualquier precio, sin retirar lote y como judicial. Juguetes, armazones, mostradores, vidrieras, etc., etc. Más detalles á mi escritorio. Comisión del 10 o|o y seña á satisfacción del martillero. v21

### Williams y Cía.

## HOY - MUEBLES - HOY

*MUEBLES. — ELEGANTE* moblaje importado, que adorna la casa-habitación, Cangallo 2222.
HOY, HOY MIERCOLES 19 de Noviembre á las 8.30 de la noche. Tres espléndidos dormitorios de roble macizo, estilo moderno, con ropero 3 cuerpos y aplicaciones de bronce. Comedor id. sillas roble y marroquín, metales, porcelanas, cuadros, bronces, arañas, columnas, cortinados, juego sala, piano concierto, consola con espejo, escritorio, bibliotecas, caja de hierro, juego cuero, guardarropas, vestíbulo, muebles y adornos sueltos. Todo regio, moderno y elegante. Visítese. Comisión, 10 por ciento. 1p

### C. Bourgeois

*CASA DE MODAS — CALLE* Bartolomé Mitre 2629.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre á la 1 y 8 p. m. remataré por orden de su dueño esta bien surtida casa de modas, cuyas existencias en parte son: sombreros varias formas y clases, adornos, cintas, flores, tules, plumas, cairéles, pompones, fantasías, puntillas, ramos flores, terciopelos, formas varias, armazones mostradores espejos, roperos, instalación níquel, juego de sala con fundas y demás objetos que estarán á la vista. Se previene que la venta es forzosa por enfermedad de su dueño y no poder atenderlo. Si hubiese interesados se venderán en un lote admitiéndose ofertas hasta el día del remate. Seña á satisfacción y 10 por ciento de comisión. Más datos en la casa ó Nahuel Huapi 2640. v19

### Esteban Bonorino

*296 BOLSAS MALTA — Ave*rías. Con intervención del agente de seguros y por cuenta de quien corresponda. En la barraca Ocampo, calle Pedro Mendoza 3863.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre á las 2 de la tarde, procederé á la venta á dinero al contado. Seña 30 o|o. v19

*CEREBRINE FOUNIER, HI*lo. Averías. Con intervención del agente de seguros y por cuenta de quien corresponda. En seguida: lona, brines, blusas, vestidos, máquinas para doblar, id para sumar, id para pegar, id para perforar, id para escribir. Artículos de almacén, etc. En mi casa, Bolívar 326.
EL JUEVES 20 de Noviembre á las 3 de la tarde, procederé á la venta á dinero al contado. Seña 30 o|o. n19

### Guillermo Gowland & Cía.

MERCADERIAS

*REMATES SEMANALES* — LOS MIERCOLES Y VIERNES: comestibles, bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., á la 1 de la tarde, en nuestra casa, Bolívar 351 y 361. perm.

*ARTICULOS RURALES* — En nuestra casa 351 Bolívar 361.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre á las 2 p. m. se rematarán en lotes lo siguiente: 250 rollos cabo sisal, 200 rollos alambre galvanizado ovalado, 150 id id de púa, 300 postes de 3 por 3 y 500 id id de 4 por 4, 400 rollos alambre galvanizado tejido surtido, 40 tranqueras de 3 1|2, 3 metros, 50 porciones tejido de 1 y 2 hojas, 25 guarniciones de pechera, petral, 40 bebederos de 5 metros de largo para hacienda, 50 rollos alambre tejido para parque, 60 cajones antisarnico, etc. Seña 30 o|o. Comisión 10 o|o.— Guillermo Gowland y Cía. n18

*280 BOLSAS AZUCAR, 150* tercios y barricas yerba, 400 cajones bebidas surtidas. En nuestra casa, Bolívar 351 al 61.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre á las 2 p. m. en lotes. En nuestra casa, Bolívar 351 al 61.—Guillermo Gowland y Cía. n18

*2.650 CHAPAS HIERRO gal*vanizado de canaleta de 6 á 10 pies. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde, se rematarán en lotes. Seña, 30 por ciento.—Guillermo Gowland y Cía. n18

*85 CAJONES AGUA MINE*ral Vangernini, en 1|1 y 1|2 botellas. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre, á las 2 de la tarde, se rematarán en lotes. Seña, 30 por ciento.—Guillermo Gowland y Cía. n18

*28 BAÑADERAS ENLOZA*das y 6 lavatorios id. En nuestra casa, 351 Bolívar 361.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre, á las 2 de la tarde, se rematarán en lotes. Seña, 30 por ciento.—Guillermo Gowland y Cía. n18

*80 LONAS Y CARPAS IM*permeables. En nuestra casa, Bolívar 351 y 361.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre, á las 2 de la tarde, se rematarán en lotes. Seña, 30 por ciento.—Guillermo Gowland y Cía. n18

*ARTICULOS DE ALMACEN* En nuestra casa 351 Bolívar 361. 80 bolsas garbanzos y porotos, 100 cajones aceite italiano, 105 cajones chocolate, 60 cajones velas esteárina, 150 cajones jabón amarillo, 80 cajones ciruelas, 50 quesos Chedder, 40 latas café, 80 latas hongos de 3 kilos cada una, 29 cajones Ginger Ale, 25 bolsas arvejas, 60 cajones puré de tomate, 46 cajones sardinas en latas, 80 cilindros yerba. En seguida, 1.500 piezas enlozado, ollas, cacerolas, sartenes, jarras, bacinillas, etc., etc.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre á la 1 p. m. en lotes.—Guillermo Gowland y Cía. n18

### Carlos E. Simoes

1326 Lavalle 1332

*JUDICIAL — ALMACEN Y* despacho de bebidas calle Canalejas 1500 esquina Terrero, tranvía 88, 89 y 95.
EL DIA 21 de Noviembre á la 1 de la tarde remataré todas las existencias de este concurso, detalle: bebidas surtidas vino Medoc, extracto de Malta, ajenjo, coñacs, fernet, anís, grappa, sambuca, refresco, yerba, azúcar, conservas, calamares, atún, sardinas, enlozado, ollas, sartenes, zapatillas, etc., etc. Muebles y útiles, armazones, mostradores, mesas, sillas y todo lo que estará á la vista el día del remate. Orden de venta por el síndico liquidador del concurso de Domingo Rinaldi, cuyos autos tramitan ante el juez doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría doctor Cermesoni. Comisión el 10 por ciento á cargo del comprador. Seña á satisfacción. v21

### J. Solari y Cía.

*ALMACEN Y FERRETERIA* calle Suárez 99 esquina Gaboto.
EL JUEVES 20 de Noviembre á la 1.30 p. m., remataremos todas las existencias de este negocio por cuenta de acreedores y con orden terminante de vender á cualquier precio, armazones, mostradores, caja control, fiadera, fiambrera, 6 depósitos para aceite de 100 litros con medidas, balanza, etc., ajenjo, bitter Secrestad, Basques, fernet Branca, hierro quina, pippermint, vermouth Cinzano, cognac Martell, O. Dupuy, cremas, escarchadas, vinos italianos y franceses, etc., pimientos morrones, sardinas, pimentón, anchoas, sal fina, arroz Carolina y glacé, te, legumbres surtidas, almendras avellanas, velas, alpiste, café, ollas, cacerolas, espumaderas, coladoras, cubiertos, sartenes, cepillos, trapos, piso, embudos, fuentes, platos, cucharones, pavas y un sin fin de artículos que no detallamos por su extensión. Comisión 10 o|o. Seña á satisfacción. Por más datos á nuestro escritorio Victoria 978, U. T. 1919, Libertad.— J. Solari y Cía. v20

*COMO JUDICIAL — POR DI*visión de condominio. Industriales y capitalistas, terreno de 13.66 por 51 metros de fondo, preciosas dimensiones para industrias ó edificio de renta, paraje alto, sobre el bulevar Asamblea con adoquinado y dos vías de tranvías al frente, cloacas, entre las de Viel y Beauchef, á dos cuadras de la avenida La Plata, con importantes comunicaciones de tranvías, barrio progresivo. Remataremos
EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 3.30 p. m. Base resuelta pesos 14 vara al contado. Venta decidida. Más datos á Victoria 978. U. T. 1919 Libertad. v23

### Sandro Constenla & Cía.

## HOY

á las 2 de la tarde y 8 de la noche

## HOY

**Y SUBSIGUIENTES**

*REMATAREMOS EL SALDO* de la mueblería calle Victoria 749 al 51, los días 19, 20 y 21. Grandioso surtido de muebles, importados de todas clases y gustos. Visiten la mueblería, sin base. Más datos á nuestra casa, Talcahuano 479. v20

### Vicente Novelli

## Mañana á las 3

*58 LOTES CON ADOQUINA*do al frente en 80 meses en la Loma de Ringuelet, F. C. S. ó sea 50 minutos de la capital federal y 2 cuadras de la estación Ringuelet, los 58 lotes que salen á la venta se hallan con frente al adoquinado ó sea el camino real de Buenos Aires á La Plata construído por el gobierno con tranvía eléctrico próximo una vez terminado totalmente. Toda persona entendida debe darse cuenta del porvenir que tienen estos terrenos, lo que hoy pagan por lote valdrá en poco tiempo, dos ó tres veces más por vara cuadrada, hay orden terminante de liquidar pasando de la base, pesos 3 por lote en 80 mensualidades, sin interés, con opción inmediata, remataré estos 58 lotes de terreno en mi local de venta calle Alsina 676 al 678.
EL JUEVES 20 de Noviembre á las 3 p. m. con sólo 2 mensualidades en el acto y 2 o|o de comisión y 3 más al recibir el título provisional. Títulos perfectos, pueden revisarlos en la escribanía del señor Floro Conde, Chacabuco 81. Por más datos y planos, Alsina 676.— V. Novelli. v20

## HOY—Muebles á las 2 p. m.

*MUEBLES Y MERCADE*rías como juego dormitorio, sala, cortinado, ropero cama, mesa comedor y de bar, sillas Viena, cuadros, consola espejo, arañas de gas nueva por cuenta fabricada, y mercaderías varias que estarán á la vista en mi local, Alsina 676.
EL MIERCOLES 19 de Noviembre, á las 2 p. m. Comisión 10 por ciento á cargo del comprador. v19

### Luis Mussi é hijo

## MUEBLES

*HOY CONTINUACION DE* la venta de ayer. La rica y gran existencia á la vista. Dormitorios 3 cuerpos Luis XV, art nouveau, americanos, con incrustaciones de bronce, juegos comedores bombé, art nouveau, americanos, Renacimiento y otros modelos, sillas roble y vaqueta, 14 diferentes dormitorios Luis XV, XIV, XVI, cedro y tea, ricos juegos sala Luis XV, inglés y Luis XVI lámpara de sala, pianos finos, juegos cuero Rothschild, escritorios, bibliotecas, cajas de hierro, papeleras, juegos completos vaqueta y cueros, espejos, sala y comedor, bañaderas enlozadas, roperos, arañas, cuadros, guardarropas, aparadores, mesas, escritorios señora y todo el stock á la vista de juegos completos y muebles sueltos.
HOY á las 2 de la tarde, en nuestro salón, 172 Bolívar 172.—Mussi é hijo.

### U. T. 1357 — 2791 CORRIENTES 2791 — V. S. VINELLI [illegible]

### CASAS

*EN TEMPERLEY, CASA CO*moda y central, con solo 1500 $ al contado. En el punto más valioso y céntrico de ese importante pueblo veraniego. A sólo 2 cuadras de la estación, á pocos pasos de la Avda. Meeks y del tranvía 103 á plaza de Mayo, frente mismo á la iglesia, calle 9 de Julio núm. 31. Dimensiones amplias, 12 por 50, sala, dos grandes dormitorios, galería, cuarto de baño, cocina, w. c., piso pino tea, cielo raso de yeso, mosaico, parral, jardín, buenos frutales, frente imitación piedra y verja con pilares, gas, agua corriente, vereda de mosaico, calle adoquinada, luz eléctrica, etc. Base, $ 7.500. 20 por ciento al contado y el resto en cuatro cuotas iguales á 6, 12, 18 y 24 meses, 7 o|o de interés.
EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4 p. m. en la propiedad. Rte. 616. Títulos perfectos. 8 o|o á cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos á nicasa, (sección propiedades).—V. S. Vinelli y Hno., Corrientes 2791. n18

*EN TEMPERLEY — CASA* habitación, con 800 pesos al contado, Sarmiento esquina Roque Correa, 10 varas por 38.50, edificio nuevo, dos grandes dormitorios, galería, cocina y w. c., mosaicos, cerco y acera, luz eléctrica, agua corriente, etc. Base $ 3.000 m|n, 20 o|o al contado y resto á 6, 12, 18 y 24 meses.
EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4.30 p. m., en la misma. Seña 8 o|o, comisión 2 por ciento. Rte. 617. Visítese, es buen negocio. Más datos en nuestra casa, Corrientes 2791.—V. S. Vinelli y Hno. n18

### TERRENOS

*155 LOTES EN LA NUEVA* Bahía Blanca. Sobre el Puerto Militar y Puerto Comercial en construcción (concesión Pauhard), sobre la estación Punta Alta, donde se ha establecido una importante población de 20.000 habitantes, con más de 2.500 edificaciones de material, luz eléctrica, adoquinado, aguas corrientes, comisaría, subintendencia, escuelas, Bancos, correos, telégrafos, teléfono, iglesia, plaza y todo lo pertinente á una ciudad moderna. Los planos y trazado han sido efectuados por el ingeniero Cecil Jones, de Bahía Blanca, quien dará la posesión de los terrenos, perfectamente amojonados. Así donde las [illegible] corren al Puerto [illegible] estaciones y talleres [illegible] lotes amplios, su [illegible] terés y con la [illegible] por lote. Seña [illegible] al retirar el título [illegible] sualidades se abonarán [illegible] Corrientes 2791 (Sección cobranzas). Títulos perfectos, pueden examinarse [illegible] sa. Descuento del 15 por ciento por pago al contado. Escrituras definitivas por ante el escribano que oportunamente se designará. Rte. 608.
EL DGO. 23 de Noviembre, á las 4 [illegible] nuestro salón, continuando á las [illegible] Comisión 2 por ciento.—V. S. Vinelli y Hno., Corrientes 2791. [illegible]

### MERCADERIAS

*PARA COMERCIANTES*, LOS MARTES á la 1, comestibles, [illegible] y ferretería; JUEVES Y DOMINGOS á la 1, tienda, bazar y mercaderías generales en partidas grandes, en Corrientes 2791. —V. S. Vinelli y Hno. [illegible]

*Mañana Tienda, mercería, con*fecciones, etc., 44 cortes para traje, 12 toallas turcas, [illegible] 42 piezas uso doméstico, cuatro [illegible] metros 700, 800 y 900, de 70 metros cada una, 120 docenas pares de medias para hombre, 70 cajas sombreros (chambergos), 40 piezas géneros varios, 36 docenas camisetas varias clases, 210 cajas [illegible], 250 docenas calzoncillos, 300 cajas [illegible], 54 docenas, álbums, 38 cajas [illegible], 25 cajas guantes, 24 docenas camisas para hombre, 6 docenas botines, 2 docenas trajes completos para hombre, 3 docenas [illegible], 23 cajas festones, 150 docenas pañuelos, [illegible] impermeables, 7 docenas colchas, 10 docenas fulares é infinidad de otros artículos que se rematarán.
MAÑANA JUEVES á la 1 de la tarde en nuestro salón, Corrientes 2791 (edificio del Banco de Italia).—V. S. Vinelli y Hermano. v20

### MUEBLES, ETC.

*Semanales — Corrientes 2791* —SABADOS, á las 2 y 8 p. m., muebles, plantas, automóviles, etc. Anticiparemos dinero sobre lo que nos remitan para remate. U. T. 1357 (Mitre).—V. S. Vinelli y Hno. v30

### Vicente Rocco y Cía.

## MAÑANA

## Gran Tienda EL PROGRESO

v22

*REMATAREMOS las RICAS* mercaderías de la gran tienda El Progreso, Esmeralda y B. Mitre, venderemos todo el gran surtido de esta importante casa, cuyo detalle suprimimos, pues creemos inoficioso hacer mayores comentarios de la espléndidez de las mercaderías, bastando solamente como garantía citar el nombre de dicha gran tienda El Progreso.
LOS DIAS JUEVES 20, VIERNES 21 y SABADO 22 de Noviembre, á la 1 de la tarde, Esmeralda y B. Mitre, al contado, 10 por ciento al comprador.—Vicente Rocco y Cía. v22

*VESTIDOS, TAPADOS Y* guantes de varias clases, artículos muy finos, se venderán en la calle Esmeralda y B. Mitre, gran tienda El Progreso.
MAÑANA 20, 21 y 22 de Noviembre. v22

### Carlos Trincavelli & Cía.

## HOY á las 8.30 de la noche HOY

**ARTICULOS DE PARIS**

**MARMOLES - BRONCES**

**ARAÑAS de la casa Auber**

1645 - VIAMONTE - 1645

Visítese. Pidan catálogo.

*OBRAS DE ARTE — POR* orden de una importante casa de París por intermedio del señor Enrique Catalá, importador en esta plaza de muebles y objetos de arte, por ausentarse á Europa.
LOS DIAS 19 y 20 de Noviembre á las 8.30 de la noche, Viamonte 1645. Sin base á liquidar. Están en exposición y hay catálogos detallados. Comisión 10 o|o Más datos, Suipacha 21. Pequeño detalle:
Objetos de Nancy y Joneville, auténticos de Muller Freres y Donme, de París, jarrones, bomboneras, floreros, etc., etc. Artísticas columnas todas de mármol y bronce, reproducción Versailles en mármol blanco, marfil, cinceladas en bronce, ónix, Algerie con esmalte, verde estoire con capitel y base de bronce etc., etc. Figuras de mármol de los mejores artistas italianos y franceses "No me toques", gran fantasía en mármol de colores, "Beatrice" gran obra de Arte, id "Femina", "Niña bretona", "Giancuso", etc., esta última en mármol de Carrara, etc. Cuadros al óleo, 6 óleos de un concurso de Palma de Mallorca con 1.o, 2.o y 3er. premio, por Caffaro, Bauzá, Rivas, etc., otros de Antares, Borrel, Espor, Martínez de la Pena, Junceda, etc. Muebles: escritorios palisandro y bronce, vitrina, mesitas guéridon con bronce, juegos de vestíbulo laqué, jardineras, consolas, mesas, etc., talladas y doradas al al sitron estilo Luis XVI, ovalados con óleos, colgantes, etc., todas con oro garantido y talladas, regio juego vestíbulo nogal estilo renacimiento artísticamente tallado época siglo XVII, artístico caballete dorado y tallado para retrato ó pintura y otros muebles de París de la más alta novedad. Notables figuras y bustos de marfil y bronce de los mejores artistas, de París. Arañas, faroles, etc., de la casa Auber, de París, artísticos artefactos á luz eléctrica, para sala, dormitorio, comedor, escritorio, hall, zaguanes, etc., de 3 á 20 luces, con regias pantallas de seda, etc. Varios artículos: Portarretratos en tela y bronce dorado de la casa Rooff y Cía. París, visillos, stores, carpetas, perfumes de J. y E. Atkinson, carpetas con encaje Richelieu, cama de bronce, varias colecciones de reproducciones, grabados de cuadros al óleo, etc. Rogamos una visita, pidan catálogos. Más datos, Suipacha 21. v19

### Quintín Alfonsín

*REMATE DE NEGOCIOS* — LOS MARTES, armazones, instalaciones, comestibles, bebidas, bazar, muebles, etc., etc.—Alfonsín. v31

## NICOLAS VILLA

155 Perú 155

*EN MI CASA, 155 PERU 155*
HOY MIERCOLES 19 de Noviembre, á la 1 de la tarde, al contado, importante remate por cuenta de acreedores, remataré todas las existencias de una gran casa en los ramos de tienda, mercería, sedas, fantasías, confecciones de señora y ropería, cuyo detalle es en parte como sigue: géneros de lana, como ser poplies, cachemires, merinos, damascos, paños de dama, bengalinas, cristal, otomano, granadinas, crespones, sargas, cheviot, molton, [illegible], alpacas, franelitas, inglesas. En sedas hay mesalinas, pekines, rasos, surá, brocatos, pongé, tornasol, espumilla, tusor, charmeuse, japonesas, fulares, sargas, polonesas, tafetanes, gasas. En confecciones para señora hay un espléndido surtido en trajes, vestidos, polleras, paletós, sacos, salidas de teatro, etc. Espléndido surtido en algodones, como ser: bramantes, uso doméstico, cambray, nansú, yaconás, floridas, cotonadas, cocos, zephires, muselinas, percales, zarazas, cretonas, mercerizados tartanes, franelitas, lienzos, percalinas, trués, casinetas, cotines, alemaniscos, yutes, gobelinos, brines, merinos, batistas, colchas, carpetas, repasadores, servilletas, medias, camisetas, pañuelos, ropa blanca para señoras, juegos de cama, un buen surtido en felpas, terciopelos y panas. En ropería hay un espléndido surtido para hombres, jóvenes y niños. En los ramos de fantasías y mercería, llamo también la atención por ser mercaderías finas y de lo que encontrarán toda clase de artículos y especialmente en puntillas y galones que hay un buen surtido, como asimismo en cintas de seda é infinidad de artículos que omito por su extensión. Recomiendo especialmente este remate á los señores tenderos y merceros, por tratarse de mercaderías finas y en muy buen estado. Comisión 10 por ciento al comprador.
EL VIERNES 21 de Noviembre, á la 1 de la tarde, en el mismo local, al contado, calle Piedras 113, remataré las existencias en mercaderías, instalaciones, armazones, mesas-vidrieras, muebles escritorio y caja de hierro muy grande, marca Borges, máquina de escribir, prensa copiar, instalación luz eléctrica, etc., etc., provenientes del concurso Gómez y Migone y por cuenta de quien corresponda. Comisión 10 por ciento á cargo del comprador.—Nicolás Villa.

### Romero & Valero

(Antigua casa F. Constenla), Bolívar 120

*MUEBLES, PIANOS, ALHA*jas con brillantes, escritorios y bibliotecas norteamericanos de roble, cajas de hierro de 1 y 2 puertas de varios tamaños, bañaderas de hierro enlozadas, prensas de copiar, arañas, lámparas y colgantes eléctricos nuevos y usados, consolas con espejos, juegos de sala, sillas fantasía, chaiselongue venecianos, cuadros al óleo, grabados, bustos y figuras terra-cotta, estatuitas de petit bronce, vitrinas, alfombras, juegos de comedor roble y cedro y nogal, sillas, sillones y sillas vaqueta, dormitorios de roble y Luis XV y XVI, colchones de lana de 1 y 2 plazas, sillas de Viena, aparadores, cómodas, roperos, puertas y con espejo, lavatorios, mesas de luz, camas de hierro y madera, é infinidad de otros artículos que no detallamos.
EL JUEVES 20, á la 1 p. m., en nuestra casa Bolívar 120. Comisión al comprador, 10 por ciento.—Romero y Valero.

### Olivera & Cía.

## MUEBLAJE Esta noche á las 8.30

*POR DESALOJO, JUDICIAL* remataré todo el rico moblaje de la casa calle Belgrano 2133, casi nuevo y con orden terminante de venderse á cualquier precio. Un regio piano alemán de la casa F. Ipruk (Berlín), buen juego sala Luis XV, ricamente tapizado, espejo con consola, mesita centro, columnas que hacen juego, buenos cuadros óleo y acuarelas, pedestales ónix, bronces, jarrones Sèvres y fayence, cortinados, un bonito escritorio de señora, mueblecito francés, vitrina, adornos, araña, etc. Buen juego comedor con su sillería roble, araña, menaje, completo, buenos metales, tres piezas, sofá y sillones cuero, heladera. Gran dormitorio Luis XV todo nogal, etc., ricamente tallado. Guardarropa, chaise-longue, sillería, adornos, etc. Otro dormitorio para niño una plaza muy elegante, mueblecitos sueltos, ropero, cama y una mesa de luz. Escritorio ministro, biblioteca, sofá y sillones Christofle, capitoné, araña, etc. Vestíbulo, percha paraguero. Plantas, adornos, etc. Comisión, 10 por ciento. 1p

### Juan Carbía

*JUDICIAL — ZAPATERIA*, Cabildo 3441.
EL MIERCOLES 26 de Noviembre á la 1 p. m., todas las existencias de este concurso. Detalle: Calzados de hombre, varón, señora y niños. Instalaciones, etc. Orden del síndico liquidador, don José Mansel [illegible] tenciente al concurso de Alfon[illegible]. Juzgado del doctor Martín y Herrera, secretaría González Gowland. Seña [illegible] facción. Comisión 10 o|o á cargo del comprador. n19

### P. Robledo

## GRAFÓFONOS

*REMATARA LAS EXISTEN*cias de la casa de grafófonos, Bernardo de Irigoyen 584.
Los días 20, 21, y 22 del corriente y subsiguientes á las 8.30 p. m. 50.000 pesos de mercaderías á liquidar sin base y al mayor postor, grafófonos, púas, discos, estuches, accesorios, armazones, mostradores, vidrieras, ventiladores etc. Comisión 10 o|o al comprador. 1p

## J. FERNANDEZ AMIL

*JUDICIAL — EL MIERCO*LES 19 de Noviembre á las 2 p. m. en el local Belgrano 277 (depósito al fondo.) Remataré importante surtido en casimires, percalinas y lonetas, del concurso Escribano, Medina y Cía. Seña en todo lote. Comisión 10 o|o á cargo del comprador. Más datos, Talcahuano 481. n19

## JUDICIAL

## Colón de Flores

v19

*JUDICIAL — EL GRAN CA*fé y bar, Colón de Flores, en Flores, calle Sud América número 38,
EL DIA 20 de Noviembre de 1913 á las 3 de la tarde remataré todas las existencias de este importante café y bar por orden del síndico liquidador de la quiebra de los señores Lamas y Gómez, cuyos autos se tramitan en el juzgado del doctor A. Estrada, secretaría del doctor A. García Calvo.

DETALLE

Gran stock de champagne de las más acreditadas marcas, licores finos, vinos Oporto, Jerez y Cordero, Marsala, kummel, Jerez quina, whisky, curacao, chartreuse, Gingerale, aguas minerales, etc., un completo surtido de refrescos finos y otros licores y bebidas, etc., 4 espléndidas mesas de billares completos, máquina de hacer helados, heladeras de varios tamaños, gran mostrador de despacho, gran cantidad de mesas, veladores y sillas de hierro para veredas y jardines, espléndidas mesas de fresno, sillas de Viena, ventiladores, espléndida caja controladora, caja de hierro, conchas de metal para helados, platillos de loza, vasos y copas en gran cantidad, regio [illegible] columnas biseladas, instalación eléctrica, toldos é infinidad de artículos que por su extensión escapan al detalle. Esta venta se efectuará en block con la base de pesos treinta mil y en caso de no haber interesados se procederá á la venta en detalle. Seña en todo lote, Comisión 10 o|o á cargo del comprador. Más datos, Talcahuano 481.

### Juan Goldenberg

Marcos Ortega, Martillero

*HOY — MUEBLES — PRE*cioso juego dormitorio arte nuevo de roble, 4 piezas, dos camitas 1 plaza de bronce extranjeras, otros dormitorios varios estilos, comedores, juego sala, consola con espejo, guardarropas, roperos, bibliotecas, juego de cuero, escritorio, papeleras é infinidad de muebles sueltos, etc. Tienda, bazar, etc., etc.
HOY MIERCOLES 19 á las 8 de la noche en mi salón de ventas 1053 Defensa 1052. Comisión 10 o|o. [illegible]

### Naón, Bustillo y Fragueiro

*BUENOS MUEBLES — Jue*gos de sala nogal tallado y tapicería de seda, juegos laqué Luis XVI, con mesa de centro y biombos con cristales, juego de escritorio inglés, de roble y marroquín, vestíbulos de mimbre con mesa de centro, tapa bambú, escritorio cuadro nogal, comedores de roble, otro de nogal, con espejo, sillas de vaqueta, [illegible] dormitorio inglés de erable y roble, chaiselongue, tapizados, sillones de [illegible], sofaes y percha de vestíbulo, dormitorios Luis XV, y Luis XIV en nogal, otro de pino tea, guardarropas, [illegible] sueltos, artefactos eléctricos, [illegible] adornos, etc., una partida de vinos Oporto, Jerez, etc.
EL VIERNES 21 de Noviembre á [illegible] de la tarde y 8 de la noche, en [illegible] casa San Martín 427. Comisión 10 [illegible]—Naón, Bustillo y Fragueiro.

## MIRO, MAZZUCHI & TELAYNA

## En JUAREZ

## 2370 vacunos 2370

## 200 lanares 200

v31

*35 REMATE FERIA DE HA*ciendas generales, tendrá lugar.

EL SABADO 22 de Noviembre de 1913, En el local de la Sociedad Rural, á la 1.30 p. m.

DETALLE

VACUNOS:
120 novillos 3 y 4 años, muy buen mestizo Durham carne gorda.
250 novillos 1 y 1 1|2 años muy buen mestizo y estado, 2 marcas.
100 novillos id id id id id id id.
300 novillos 1 año id id id mayoría 1 marca.
200 novillos id gran clase muy buen estado, 1 marca.
200 novillos id id especiales en clase buen estado, 1 marca.
100 novillos id id muy buen mestizo tamberos, 1 marca.
80 novillos id id especiales en clase, gran estado, 1 marca.
150 novillos 1 año muy buen mestizo y estado, 1 marca.
150 novillos id id id id id id 2 marcas.
100 novillos id id id id id id 1 marca
80 novillos id id id id id id.
100 novillos id id id id id id
50 novillos id id id id id, 1 marca.
50 vacas mestizas gordas.
300 vacas al corte buen estado casi puras 1 marca.
100 vacas al corte, buen mestizo y estado, tamberas, 1 marca.
100 vacas id id id id.

LANAR
200 ovejas buen estado para consumo.

NOTA — Recomendamos el conjunto de estas haciendas y muy especialmente los novillos de año por su gran mayoría en lotes de una marca. El remate no se suspende por lluvia. Se reciben consignaciones hasta el mismo día del remate. Más datos á nuestro escritorio Central Alsina 222 Juárez ó sucursales. — Miró, Mazzuchi y Telayna. v31

## F. B. Carocelli

*JUDICIAL — IMPORTANTE* remate de haciendas. En el establecimiento de campo de don Ventura Barrancos, que posee en el partido de Suipacha el cual está situado á una legua y media de las estaciones Suipacha y Gorostiaga.

EL MIERCOLES 26 de Noviembre de 1913, á las 12 del día. Después de un almuerzo campestre y con las haciendas á la vista, debidamente clasificadas. Remataré en lotes, 14 toros Durham, procedencia E. Meyer Pellegrini, R. Báez y otros, 150 carneros Lincoln y Rambouillet, procedencia de la afamada cabaña Gregorio Villafañe, 1.200 vacunos de alta mestización sola marca, 200 yeguarizos, 10 cerdos con cría, especiales, 12.000 kilos lana, cueros lanares y vacunos y demás objetos que se exhibirán en el acto del remate. Esta venta fué ordenada por el juez de primera instancia don Alberto L. Espinosa, en el juicio sucesorio de don Ventura Barrancos, que tramita en la secretaría de Miguel Herrera. Nota importante: Los que resulten compradores si así lo desean pueden dejar las haciendas en el mismo campo de la sucesión, bajo su cuidado y responsabilidad, durante ocho días gratuitamente. Referencias, martillero, Mercedes, (Buenos Aires). n16

## LORENZO BUTLER y Cia.

## En Villa Valeria

F. C. P.

## 1300 novillos y vacas 1300

v24

*EL VIERNES* 28 *DE Noviem*bre á la 1 de la tarde en las instalaciones de los señores Oribe Corradi y Cía., con las haciendas debidamente clasificadas con arreglo al siguiente detalle:
100 novillos 2 1|2 años, alta mestización, gorda y gordos, 1 marca.
250 novillos 2 id id muy buen estado id.
100 novillos 2 id id buen estado id.
450 novillos 1 id id muy buen estado mochos, 1 marca.

Recomendamos muy especialmente á los invernadores de la zona esta hacienda por su alto grado de cruzamiento, procedente del establecimiento La Caldera de los señores J. E. y R. Repetto.

OTRAS PROCEDENCIAS
100 novillos 2 años muy buenos mestizos, buen estado.
200 vacas al corte y secas, habiendo gordas.

Comisión 4 o|o á cargo del comprador. Pobablemente habrá mayor número de haciendas. El tren para concurrir al remate sale el día 27 del Retiro á las 8.30 p. m.—L. Butler y Cía. v24

## Héctor Y. Acuña

110 *REMATE FERIA EN* Pergamino.

EL JUEVES 20 de Noviembre de 1913 á las 2 p. m. En mis propias instalaciones, venderé: 1.000 novillos y vacas; Según detalle:
20 bueyes gordos, habiendo lotes especiales.
50 novillos mestizos 4 años gordos, especiales de 600 kilos.
20 vacas mestizas gordas especiales.
100 vacas gordas para matadero en lotes.
150 novillos mestizones gordos, en lotes.
100 novillos mestizos para invernada.
20 vaquillonas mestizas 2 1|2 años, servidas por toros puros, 1 marca.
10 vacas lecheras especiales en clase.
120 vacas mestizonas con
120 terneros.
100 novillitos invernada.
100 vacas para invernada.
100 vacunos al corte.

Con seguridad habrá mayor número de haciendas que las anotadas. Comisión 2 o|o al comprador é igual al vendedor en vacuno y lanar y 3 o|o en yeguarizos y otros. Informes á mi escritorio, San Martín 631, Pergamino.—Héctor Y. Acuña. n16

## José Ma. Ezcurra

Consignatario de haciendas, frutos del país y cereales. Escritorio, Esmeralda 47. U. T. 3115 avenida. C. T. 2214 Central.

*REMATES QUINCENALES* de hacienda vacuna los días 2 y 16 de cada mes, en mis propias instalaciones, al lado de la estación.

## GONZALEZ CATAN

de la Cía. Gl. de F. F. C. C. de la Provincia de Buenos Aires (á 45 minutos de la capital), 11 remate feria.

EL SABADO 22 de Noviembre, á la 1 p. m.

## 3.000 VACUNOS 3.000

Cuyo detalle es como sigue:
300 novillos para invernar.
200 bueyes, novillos y vacas para carnicería.
5 toros Durham.
300 novillos Durham gran clase, en lotes.
300 novillos Durham gran clase invernada.
600 vacas Durham, en varios lotes.
350 vaquillonas Durham en lotes.
200 vaquillonas y terneras Durham.
350 novillitos Durham en lotes.
100 vacas lecheras con
100 terneros Durham
200 terneros Durham también.

Con seguridad habrá mayor cantidad de hacienda cuyo detalle iré publicando. Los interesados de la capital deberán tomar el tren que sale de la estación Buenos Aires (trocha angosta) á las 11.55 a. m. el día del remate, pudiendo regresar una vez terminada la venta en los trenes que salen de González Catán á las 4.34, 5.15 y 7.38 p. m. Pedidos de local é informes en mi escritorio de la capital ó en González Catán, á don Graciano Etcharren ó en Tristán Suárez, F. C. Sud á don Guillermo Gadint. —José M. Ezcurra. v22

## En Monte Grande

F. C. Sud, á 35 minutos de la capital.

*INAUGURACION DE MI* propio local de ferias rurales, al lado de la estación.

EL VIERNES 28 de Noviembre, á la 1 de la tarde, teniendo hasta ahora anotados

## 2000 vacunos 2000

INCLUSIVE

## 1500 novillos mestizos 1500

Cuyo detalle publicaré oportunamente.

Hay en la feria buenos potreros y gran facilidad para enviar hacienda á cualquier punto de la República, de lo cual se encarga la casa, si así lo desean los señores compradores. Pedidos de local ó informes, en mi escritorio de la capital, Esmeralda 47, ó en la feria á mi encargado, don Camilo Loiza.—José M. Ezcurra. v20

# Adolfo Bullrich & Cía.

### CAMPOS

*JUDICIAL. — CAMPO EN* Entre Ríos.—El conocido establecimiento La Fe, constituido por uno de los campos más valiosos del departamento de Gualeguay, 1.229 hectáreas, 86 áreas y 59 centiáreas ubicadas á dos leguas al Este de la estación San Julián, á 3 al SE. de Galarza y á 7 al Norte de la ciudad de Gualeguay. A sólo 12 horas de ferrocarril de Buenos Aires. Es una fracción que pueda clasificarse de campo flor. Una estancia moderna dotada de todas las comodidades y elementos para proseguir su explotación provechosa. Campo alto, libre de inundaciones y especial para invernada ó agricultura sin desperdicio alguno. La venta se hará en un solo lote, con base de $ 150 la hectárea, á pagar tercera parte al contado y el resto en tres cuotas iguales á uno, dos y tres años de plazo, con pagarés hipotecarios del mismo campo, con interés de 7 por ciento anual, pagadero por semestres adelantados. La fracción de don Alfredo del Campo reconoce una hipoteca de pesos 18.000 oro sellado que vence el 1o. de Junio de 1915, que puede tomar á su cargo el comprador.

EL VIERNES 21 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, calle Florida 269 y 273, por orden del señor juez suplente en lo civil y comercial del partido judicial de Gualeguay (provincia de Entre Ríos), doctor Ricardo Irigoyen, en los autos seguidos por don Alfredo del Campo sobre venta de un campo de su propiedad y de sus hijos menores Dámaso Aureliano, Haydée Matilde y María Florencia del Campo. Linda: al Norte con Abdón Vico, sucesión Uranga, sucesión Navarro, sucesión Gómez, F. Arias, A. Berón, Próspero Bur y Frizo Hnos., al Sur con Carlos Rovira y Cándido Arribillaga, al Oeste con Justo Zambrano y Carlos Rovira, al Este con José Gastman, La Aldea, sucesión Garibotti y Juan B. Bur. Hay 93 hectáreas arrendadas á $ 9 la hectárea al año hasta el 1o. de Marzo de 1915, con contrato que deberá respetarse. El campo puede ir á revisarse en cualquier momento. En la estancia se halla don Marcelino Lazo, quien facilitará informes. Al comprador exigiremos el 10 por ciento como seña y el 2 por ciento de nuestra comisión. Los autos en que se ha ordenado la venta tramitan por la secretaría del señor Bernardo Gomensoro, donde pueden solicitarse mayores datos. Planos en nuestra casa, calle Florida 269 y 273, Buenos Aires.—Adolfo Bullrich y Cía. o32

*EN SANTIAGO DEL ESTE*ro.—Campo de porvenir, 48.233 hectáreas en los departamentos Rivadavia y Mitre. Casi en el deslinde con la provincia de Santa Fe que á esa latitud se encuentra intensamente colonizada. Los campos á venderse están situados al Oeste de la vía del ferrocarril Central Argentino y de las estaciones Villa Trinidad, La Rubia, Hercilia, Selva y Palo Negro (Kil. 701). En sus inmediaciones poseen campos los señores Marcelino y Rafael Herrera Vegas, Urdániz y Cía., el doctor Crotto, los señores F. G. Gahan, T. A. Malbrán y B. y N. Anchorena, Azcurra Hnos., J. M. y P. Caballero, Jorge Klein, etc. Entre las colonias figuran las de Mackinlay, Alpina, Hercilia, Ceres y otras. La venta comprende las siguientes fracciones:

LOTE núm. 5—Con 10.637 hectáreas, 78 áreas y 59 centiáreas, distante sólo dos leguas al Oeste de la estación Kil. 701 (Palo Negro), 4 leguas de Selva y á 7 leguas de Ceres (F. C. C. A.). Linda: al Norte y Este con L. Urdániz y Cía., al Sur parte con T. A. Malbrán y parte con campos á venderse y por el Oeste T. A. Malbrán, L. Urdániz y Cía. y campos á venderse el mismo día. Base, $ 4 la hectárea, á pagar tercera parte al contado, tercera parte á un año y tercera parte á dos años de plazo con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés anual.

FRACCION, LOTE LETRA A—Con 2.867 hectáreas, 87 áreas y 56 centiáreas, lindando con la anterior.

FRACCION LOTE núm. 46—Con 7.522 hectáreas, 09 áreas y 28 centiáreas, lindando y al Sur de la anterior.

FRACCION LOTE núm. 47 Y PARTE DEL 48—Con 8.509 hectáreas, 17 áreas y 35 centiáreas, lindando y al Este de la anterior. Las tres fracciones con base de $ 4 la hectárea, pagaderos tercera parte al contado, tercera parte á un año y tercera parte á dos años de plazo con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés anual.

FRACCION LOTE 76.73 Y PARTE NORTE DEL 74—Con un total de 18.805 hectáreas, 23 áreas y 20 centiáreas á 7 leguas al SO. de Ceres, 8 leguas al Oeste de Arrufó y 6 de Villa Trinidad. Linda al Norte con Jorge Klein, Albertengo Hnos., al Sur con B. y N. Anchorena, al Este colonia Alpina, sucesión C. Boer y Malbrán. En un lote. Base, $ 1.86 la hectárea ($ 35.000 m|n.) que es el importe de la hipoteca en cédulas nacionales que reconoce, y puede tomar á su cargo el comprador á estilo de plaza. El excedente mitad al contado y mitad á un año de plazo con garantía hipotecaria y 7 por ciento de interés anual.

EL JUEVES 4 de Diciembre, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, calle Florida 269 y 273. Para visitar estos campos conviene ir por Ceres, donde hay toda clase de elementos. Al comprador exigiremos el 8 por ciento á cuenta de precio y el 2 por ciento de nuestra comisión. Las escrituras serán otorgadas por ante la escribanía del señor Nicanor Repetto, en cuyo poder se hallan los títulos á disposición de quien desee examinarlos. Por otros informes y planos, ocurrir á nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. n15

*ESTABLECIMIENTO AL*falfado.—Santa Felisa en la sección segunda de la Pampa. A sólo 2.000 metros de la estación Uriburu y lindando con las chacras del pueblo, á nueve leguas al Oeste de Catriló, ferrocarril Oeste. 5292 hectáreas formadas por parte de los lotes 14 y 6 de las fracciones C y D respectivamente, totalmente alfalfadas. Están cruzadas por la línea férrea que va á Santa Rosa de Toay. Constituye uno de los valiosos establecimientos de esa sección, tanto por la calidad de sus tierras y excelencia de sus aguas como por la clase y disposición de las mejoras de que ha sido dotado. Está arrendado á razón de 15 $ la hectárea hasta el 1o. de Mayo próximo. Es contrato de 3 años y se cobra por trimestres adelantados. Venta en un lote. Base, 150 pesos la hectárea en la que se incluye una hipoteca en cédulas argentinas, por 380.000 $ que podrá tomar á su cargo el comprador á estilo de plaza, abonando del excedente 250.000 $ al contado y el resto en dos cuotas iguales á 6 y 12 meses de plazo con pagaré hipotecario y 8 por ciento de interés anual.

EL MIERCOLES 26 de Noviembre, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, Florida 273. Puede ir á inspeccionarse por la estación Uriburu, dirigiéndose allí á la casa de comercio de los señores S. Scala é hijos que proporcionarán carruajes ó automóviles para trasladarse al campo. Planos y demás informes en nuestra casa. Al comprador exigiremos el 8 por ciento á cuenta y el 2 por ciento de nuestra comisión.—Adolfo Bullrich y Cía. n15

*DOS CAMPOS EN SANTA* Fe—En el departamento de Vera. Una fracción de 5.000 hectáreas distante ocho leguas al Oeste de la estación Golondrinas, ferrocarril Santa Fe á Resistencia y á 20 leguas al NE. de la estación Fortín Tostado. Campos llanos, parejos, cubiertos de pastos de engorde y gramillas naturales variadas. Con agua desde los 4 metros. Forma la mitad Sur del lote número 1 del plano de la zona. En un lote. Otra fracción de 1.250 hectáreas ubicadas en el ángulo SE. de la mitad Norte del lote número 6 y sólo dista unas seis leguas al Oeste de Golondrinas. Como el anterior es campo de buenos pastos. También en un lote. Base uniforme, 12 $ la hectárea, á pagar cuarta parte al contado y el resto en seis cuotas semestrales con pagarés hipotecarios y 7 por ciento de interés anual por semestres adelantados.

EL VIERNES 28 de Noviembre, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, calle Florida 273. Escritura por ante la oficina de los escribanos señores Iriarte y Pequeñera. Al comprador exigiremos el 8 por ciento á cuenta de precio y el 2 por ciento de nuestra comisión. Pidan planos en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. n15

*EN SAN ANDRES DE GI*les. La zona de mayor prestigio del centro Norte de la provincia. El suelo más fértil para agricultura. Los pastos más refinados para engorde. A sólo dos horas de la capital, á 26 cuadras de la estación Solís, á una legua de Vagues y Azcuénaga y á dos leguas de San Antonio de Areco. Casi en el deslinde con San Antonio de Areco, todas del F. C. C. A., y á tres de Giles, F. C. Central Buenos Aires. Inmediato á las cabañas del teniente general Julio A. Roca y La Porteña de Manuel J. Guiraldes.

Una estanzuela formada en los reputados campos de O'Donnell, que comprende un área de 425 hectáreas, 22 áreas y 50 centiáreas cruzada por el arroyo de Giles, de aguada permanente, cuyo cauce encajonado, permite aprovechar la tierra hasta la misma orilla y provee de agua á todos los potreros. Está alambrado con líneas medianeras y dividido en cinco potreros con sus tranqueras. Contiene casa de material de ocho piezas, pisos de madera, con galerías exteriores, un galpón, instalación para cerdos, molinos, etc. Puede destinarse á residencia veraniega en parte, explotando provechosamente el resto ó utilizarse como cabaña, tambo ó agricultura. En esos alrededores los arrendamientos se cotizan desde 45 pesos la hectárea al año para tambo. La venta se hará en un lote. Base 450 pesos la hectárea. El comprador podrá tomar á su cargo una hipoteca por pesos 100.000 en cédulas argentinas á estilo de plaza y otra participación por pesos 56.400 moneda nacional que vence el 3 de Junio de 1915 al 9 por ciento de interés anual, abonando el excedente al contado al escriturar.

EL VIERNES 5 de Diciembre á las 3 de la tarde, en nuestra casa calle Florida 273. Lindan: al NE. con don Lucas Scally; al NO. con don Gregorio O'Donnell; al Sur y SO. con don Pedro y Rufino Cufré y herederos de don José D. Figueroa. Puede visitarse todos los días por la estación Bagues donde esperará al tren, el coche de la estancia para conducir á los interesados. Hay tren de Retiro (F. C. C. A.) á las 7.25 a. m., que regresa de allá á las 3.80 de la tarde.

Al comprador exigiremos el 8 o|o á cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Escrituras por ante el escribano señor Basilio Contreras. Planos y otros informes en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. n15

*JUDICIAL — EN EL NEU*quén, sobre el río Limay. 3.750 hectáreas que forman la parte SE. del lote N. 6 de la sección XXIV. Base de venta 30.000 pesos. El comprador podrá continuar con una hipoteca hasta de 15.000 pesos en la forma en que está constituida, siempre que obtenga el consentimiento del acreedor.

EL MIERCOLES 10 de Diciembre, á las 3 p. m., en nuestra casa calle Florida 269 y 273, por orden del señor juez de primera instancia doctor Arturo Seeber, en el juicio seguido en el expediente número 5254, por cobro de pesos, que tramita por la secretaría á cargo del doctor Francisco Fragueiro. El campo afecta la forma de un polígono irregular cuyos costados NE. y SO. son formados respectivamente por parte de las líneas que por esos rumbos limita el lote de que se trata, el costado SE. por la margen izquierda del río Limay y el costado NO. en la parte comprendida dentro de los límites anteriores y el costado NO. por una anormal á los mismos dos límites, trazados á la distancia que resulte necesaria que se contará desde la margen del río citado y que encierra la superficie que se cita. Este campo se halla favorecido por la navegación á nafta del Limay y por estar comprendido en la zona de irrigación del río Negro. Linda: por el NO. con terrenos fiscales del mismo lote número 6; por el NE. con tierras del lote número 3, en parte fiscales y en parte de propiedad del señor Juan B. Ripoll; por el SE., con el río Limay, y por el SO. con tierras del lote número 7 en parte de propiedad del señor F. Bidot y parte fiscales. Al comprador exigiremos el 8 o|o á cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Por otros informes ocurrir á nuestra casa ó á la secretaría indicada en los tribunales.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

## JUDICIAL

## El Establecimiento "La Fe"

## EN ENTRE RIOS

A 2 LEGUAS DE LA ESTACION SAN JULIAN (F. C. E.)

## El Viernes 21 de Noviembre á las 2.30

EN NUESTRA CASA

**Adolfo Bullrich & Cía.**

*JUDICIAL — DEL estableci*miento La Merced en el Tuyú (hoy General Madariaga)—Una de las valiosas é importantes estancias modernas del Sur de la provincia. En la zona de influencia del puerto de Mar del Plata, á más ó menos cuatro leguas de la estación Purán y á seis de Coronel Vidal, F. C. Sud. Con las obras de desagües terminadas, cruzando el campo los canales números 5 y 6. Es campo que goza de reputación en la zona; está dividido en numerosos potreros. Comprende un área total de 6.488 hectáreas, 18 áreas y 24 centiáreas, en la que se incluye una fracción aislada, situada en el ángulo Oeste. Contiene la gran casa-habitación residencia confortable que consta de 22 habitaciones, varios galpones, dependencia de administración y peones. Hay además una instalación de agua para producir fuerza motriz, la que sirve á la instalación eléctrica que da luz á todo el establecimiento y fuerza motriz á las máquinas de esquila. Un hermoso parque, molinos, aguadas naturales, tanques, varios puestos de material, montes y arboledas. Es un establecimiento valioso y como tal tiene consagrado su prestigio. Venta en un solo lote con todo lo en él edificado, plantado y clavado. Base pesos 120 la hectárea.

EL MIERCOLES 3 de Diciembre, á las 3 p. m., en nuestra casa calle Florida 273. Por orden del señor juez de primera instancia doctor Aureliano Gigena, en el juicio seguido por cobro de pesos por la Caja Hipotecaria Amberesa contra don Francisco Serantes, que tramita por la secretaría á cargo del doctor Fermín M. Alsina. El campo linda con los establecimientos La Felicidad y San José, de don Teodoro Berantes; El Chajá, de la sucesión de don M. J. Aguirre; el establecimiento Loncoy, de la señora de Lanús y campos de los señores Emiliano Aguirre, Cabrera y otros, de acuerdo con el plano. El comprador deberá abonar 8 o|o como seña y parte de precio y el 2 o|o de nuestra comisión. Para ver el expediente ocurrase á la secretaría indicada en el palacio de justicia.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

*PUEBLO LAS MOSCAS, EN* Entre Ríos.—Rodeando la estación del mismo nombre (antes J. M. del Carril), de la línea principal de los ferrocarriles de Entre Ríos, camino al Paraguay. Primer remate de solares y quintas en que se ha subdividido una espléndida fracción de terreno alto con tierra vegetal de feracidad extraordinaria y agua dulce á poca profundidad. Venta liberal sin base, á dos años de plazo.

EL DOMINGO 7 de Diciembre, á las 12 del día en el mismo pueblo, después de un almuerzo campestre. Seña, 10 por ciento. Comisión, 2 por ciento á cargo de los compradores. Pidan planos en nuestra casa, Florida 269 y 273, por correo ó personalmente.—Adolfo Bullrich y Cía. n15

*JUDICIAL — EL ESTABLE*cimiento Las Flores, en Lobería. A 3 1|2 leguas de la estación Las Nutrias, á 1 del pueblo y estación Los Pinos, á 3 de San Agustín y El Moro y á 4 leguas más ó menos de Lobería y Balcarce. En la zona de influencia del puerto de Quequén. Tierras feraces, destinadas á ser explotadas con cultivos intensivos, por su calidad excepcional y su proximidad al futuro puerto y ciudad balnearia de Necochea. Comprende 2.516 hectáreas y 90 áreas alambradas en todo su perímetro, con excepción de una extensión de 744 metros. Está dividida en 15 potreros. El casco de la estancia lo constituyen, la casa-habitación, con 4 piezas principales de material con galerías exteriores; departamento de cocina y peones, de material de 3 piezas, un galpón de 6 por 20 metros, de material y techo de hierro. Espléndida arboleda. En uno de los puestos hay instaladas á orillas del arroyo Las Flores, una cremería con varias maquinarias Prudent, en un galpón de hierro y madera, con un galponcito de hierro y una pieza de cemento armado para fabricar quesos. A 150 metros de este sitio se halla en la población del puesto un gran sótano revestido de cemento armado con dobles paredes y á corriente de aire para la maduración del queso. Tiene excelentes aguadas servidas por varios molinos combinados para servir á cada potrero, hay varios tanques australianos de 25.000 á 75.000 litros. Además, el arroyo Las Flores lo cruza con un caudal de excelente agua. La venta se realizará en un solo lote. Ha sido tasado á razón de pesos 280 la hectárea. Base de venta 2|3 partes, pesos 186.67 la hectárea.

EL MIERCOLES 10 de Diciembre, á las 3 p. m., en nuestra casa Florida 273 por orden del señor Juez de primera instancia doctor Julián V. Pera, en el juicio ejecutivo seguido por don Juan Risso contra don Augusto W. Pieres, que tramita por la secretaría á cargo del doctor Enrique A. Peña.

El campo linda: al NO. con el establecimiento San Francisco, del doctor José Ignacio Astelarra y camino general por medio con don Nereo Crovetto; al NE., en parte, con campo de don José Noguera y en parte con don Antonio Zárate; al SE., parte con campos de los señores Castilla y García, y parte con Lynch, y al SO. con don Esteban Macías. El campo está libre de arrendamiento. Puede ir á inspeccionarse por Las Nutrias de donde hay un excelente camino. Planos con amplios detalles pueden solicitarse en nuestra casa. Las escrituras deberán firmarse por ante el escribano señor Oscar Leir Díaz, Florida 377. Al comprador exigiremos el 8 por ciento á cuenta de precio y el 2 o|o de nuestra comisión al firmar el boleto.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

## La venta de las haciendas del establecimiento

## "LOS DOS HERMANOS"

## en Atahualpa C.G.B.A.

Ha sido transferida á causa de la aftosa, para

## El Martes 16 de Diciembre

***Adolfo Bullrich & Cía.***

*PARTE DE SAN RAMON, EN* Ayacucho. 1.714 hectáreas, 36 áreas y 57 centiáreas, á dos leguas de la estación Ayacucho, ferrocarril Sud é inmediato al ejido del pueblo. Forma parte de la fracción que en el plano gráfico figura á nombre de don Ricardo Newton. Afecta la forma de un rectángulo que linda al NE. con campos que fueron de don Narciso A. Newton, hoy pertenecientes á varios, al Noroeste con don Pedro Monasterio, al Suroeste con don Angel D. Newton y al SE. con doña Anastasia R. de Castaño. Base de venta 140 $ la hectárea, en la que se incluye una hipoteca que tomará á su cargo el comprador de 60.550 $ oro sellado (150.000 pesos m|n.) que reconoce al 8 por ciento anual que vence el 23 de Septiembre de 1918, pudiendo cancelarse después del 22 de Septiembre de 1916 con el aviso anticipado de 90 días. El excedente que resulte hasta el precio de compra se abonará al contado.

EL JUEVES 27 de Noviembre, á las 3 de la tarde, en nuestra casa, Florida 269 y 273. El campo en venta se presta para agricultura y ganadería, tiene buena tierra vegetal, lo mismo que excelentes pastos. El agua tanto de primera como de segunda napa es dulce y potable. Está alambrado en su perímetro con líneas medianeras y dividido en tres potreros y sólo existe una noria. Visítese por Ayacucho, donde todos los cocheros lo conocen. Está desocupado. Al comprador exigiremos el 8 por ciento á cuenta de precio y el 2 por ciento de nuestra comisión. Planos en nuestra casa.—Adolfo Bullrich y Cía. n15

### ANIMALES-FERIAS

*3000 NOVILLOS TIPO FRI*gorífico. De 3 y 4 años de alta mestización Durham en su mayor parte listos y casi listos para frigorífico, en el establecimiento El Socorro, distante una legua de la estación Quiroga, ferrocarril Oeste, línea de Olascoaga á Timote, de acuerdo con el siguiente detalle:
300 novillos de 4 años, especiales en clase, listos para frigorífico.
100 id de 4 años, buena clase, casi listos para frigorífico.
250 id de 3 años, especiales en clase, mochos, listos para frigorífico.
500 id de 3 años, especiales en clase, mochos, listos para frigorífico.
300 id de 3 años, especiales en clase, mochos, casi listos para frigorífico.
500 id de 3 años, especiales en clase, mochos, casi listos para frigorífico.
700 id de 3 años, especiales en clase, mochos muy adelantados para frigorífico.
350 id de 3 años, especiales en clase, mochos muy adelantados para frigorífico.

La venta se realizará el MIERCOLES 3 de Diciembre, en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista. Comisión 4 por ciento á cargo de los compradores. Oportunamente fecha y horarios de trenes. —Adolfo Bullrich y Cía. n18

*REPRODUCTORES Y HA*ciendas en el Azul. Remate especial de toros Durham de pedigree y puros por cruza, á galpón, y á campo, y 49 rematoferia de haciendas generales, á realizarse en las instalaciones de la Sociedad Rural del Azul.

Los días DOMINGO 30 de Noviembre y LUNES 1o. de Diciembre, respectivamente. Pedidos de local y otros informes en nuestra casa Florida 273, ó á nuestro representante en el Azul, señor Luis Lier. Próximamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. v16

*PLANTELES SHORTHORN* y Lincoln. Liquidación de los planteles Shorthorn y Lincoln, del establecimiento "Santa Rosa", de los señores Uriburu hijos y Castells. Comprende la venta 12 toros Shorthorn de 1 año puros de pedigree; 100 vacas Shorthorn de pedigree, representantes de las tribus Cron Missye, Broadhoocks, Gwynne, Blanche, Crocus y otras, y 500 ovejas Lincoln, puras de origen, no inscriptas, y 20 yeguas Clydesdale, 15 yeguas Hackney y 50 potros percherones, procedentes del mismo establecimiento.

EL MIERCOLES 19 de Noviembre, á las 2 p. m., en nuestro local de Palermo Chico, calle Ocampo y vía del Central Argentino, donde se exhiben. Comisión 6 o|o, á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. n1

Transferido para el 16 de Diciembre

*12.000 VACUNOS DE ALTA* mestización Durham—Liquidación completa de las haciendas existentes en el establecimiento Los Dos Hermanos, distante cinco leguas de la estación Atahualpa, C. G. B. A., por disolución definitiva de la sociedad Zavaleta y Silva. Inútil nos parece llamar la atención de los interesados sobre el conjunto de haciendas que ofrecemos en esta ocasión; nos limitaremos á señalar el origen de ellas á medida que vamos detallándolas, seguros de que esto bastará para dar una idea acabada de la bondad de las mismas.

DETALLE
2.000 vacas de vientre servidas y muy adelantadas en preñez, muy buena clase y estado, origen de Unzué, Olaso, Lafontaine y marca del establecimiento.
3.500 vacas incluso
2.900 crías, muy buena clase y estado, origen de Unzué, Olaso, Lafontaine y marca del establecimiento.
1.800 vaquillonas de 1 año, muy buena clase y estado, como para cría, marca del establecimiento.
300 novillos de 3 años, especiales en clase y estado, mochos, marca del establecimiento.
1.800 novillos de 1 año, muy buena clase y estado, mochos, marca del establecimiento.

PLANTELES
266 piezas plantel Durham puro por cruza, origen C. Diehl.
200 toros Durham puros por cruza á campo de 2 á 4 años, origen La Peregrina y Cochicó.

YEGUARIZO
200 yeguas, potros, potrancas y padrillos de tiro pesado y liviano, mestizos Shire y Hunter, respectivamente.

La venta se realizará

EL MARTES 16 de Diciembre, á las 11 a. m. en punto, con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas en lotes, en el mismo establecimiento, después de un almuerzo campestre.

Comisión, 4 por ciento en las haciendas generales y 6 por ciento en reproductores, á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

*LINCOLN DE MILLER—UN* selecto lote de ochenta carneros, borregos, ovejas y borregas Lincoln, seleccionados en las cabañas de Brocklebank, Campion, Fisher, Caswell, Dudding, Pate, Wood y Needham é importados por el señor Federico Miller. Figuran en el lote 24 ejemplares premiados en importantes Exposiciones de Inglaterra y numerosos productos de apreciables condiciones individuales, se rematarán

EL JUEVES 20 de Noviembre, á las 2.30 p. m., en nuestro patio San Martín 254, donde se exhibirán. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. n10

*3000 VACUNOS EN EL ES*tablecimiento "La Germanía". Hacienda de alta mestización Durham y sola marca de La Germania, incluso novillos de 2 y 3 años, vacas con y sin cría y servidas, vaquillonas de 2 y 3 años servidas, toros á campo y yeguarizo pesado y liviano, todo en muy buen estado, en el establecimiento "La Germania", distante 2 leguas de la estación del mismo nombre del F. C. P. y 4 de General Pinto, F. C. O.

DETALLE
200 novillos de 3 años, de especial clase y gordura.
1.300 novillos de 2 años, de especial clase y gordura, en lotes.
500 vacas, incluso 350 crías, las vacas servidas por toros puros en lotes.
200 vacas, secas, de buena clase, en lotes.
300 vaquillonas de 2 y 3 años, servidas por toros puros en lotes.
30 toros puros por cruza, de 2 años, hijos de padres importados, criados á campo.

YEGUARIZO
60 potrancas de 2 años.

EL MIERCOLES 26 de Noviembre, á las 12 m., con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas en lotes, después de un almuerzo campestre.

TRENES

Los concurrentes de esta capital tienen tren de la estación Retiro (F. C. P.), la víspera á las 6.25 p. m., agregados á este tren correrán un coche restaurant y un dormitorio que quedarán en Germania para comodidad de los concurrentes.

De la estación Once sale tren el jueves 25 á las 8.05 p. m.; este tren pasa por Lincoln á las 3 a. m. y llega á General Pinto á las 3.52 a. m.

De Villegas sale tren el día de la venta, á las 6 a. m. y llega á General Pinto á las 8.50 de la mañana.

De Batavia, sale tren el Jueves 25, á las 4.20 p. m.; este tren pasa por Buena Esperanza á las 5.18, por Cañada Verde á las 6.55, por Huinca Renancó á las 7.45 por Buchardo á las 9.55 p. m., y llega á Germania á la 1.06 a. m.

El día del remate saldrán coches de Germania y General Pinto, los primeros á las 8.30 a. m., del local de la estación, y los segundos, á las 9 a. m., del hotel Colón; los concurrentes de ambos puntos deberán abonar 8 pesos m|n. por el viaje de ida y vuelta.

Otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires.

Comisión 4 o|o en las haciendas generales y 6 o|o en reproductores y yeguarizos á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

*LINCOLN DE COBO — UN* buen lote de 60 carneros Lincoln de pedigree de 2 dientes, hijos de padres importados y madres inscriptas en el Flock Book Argentino, procedentes de los reputados planteles de la cabaña La Belén y Las Barrancas, en Lezama, F. C. S., del señor Manuel J. Cobo, se rematarán

EL SABADO 22 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, donde se exhibirán. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

*LINCOLN IMPORTADOS —* 32 carneros Lincoln procedentes de la Cabaña Dudding, importados de Inglaterra, por los señores Petersen y Gutiérrez, se rematarán

EL MARTES 25 de Noviembre, á las 2.30 p. m., en nuestra casa San Martín 254, donde se hallan en exhibición. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

*7.000 LANARES EN PIERES.* —Hacienda de muy buena mestización Lincoln y en muy buen estado incluso los planteles origen importados y La Belén y Las Barrancas, en el establecimiento La Bella Porteña, distante dos leguas de la estación Pieres, F. C. S., por orden y cuenta del señor José Miguel Igarteburo, de acuerdo con el siguiente detalle:

PLANTELES
28 carneros importados y de La Belén y Las Barrancas.
100 carneros de 2 dientes.
938 ovejas incluso
456 crías, siendo las madres origen de Cobo y Fernández.

HACIENDA GENERAL
1.357 capones de 2 y 4 dientes, gordos.
400 ovejas secas.
3.574 ovejas incluso
1.774 crías.
730 borregas de 2 dientes.

La venta se realizará

EL VIERNES 28 de Noviembre, á las 12 m., en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas en lotes, después de un almuerzo.

TRENES

Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución la víspera, á las 8.30 pasado meridiano; este tren pasa por Ayacucho á las 5.05 a. m., por Balcarce á las 7.37 a. m., por Lobería á las 9 a. m., y llega á Pieres á las 9.28 a. m.

De Bahía Blanca sale tren la víspera, á las 10.25 a. m., pasa por Dorrego á las 12.12 p. m., por Tres Arroyos á las 3.02 p. m., sale á las 3.15, pasa por Cooper á las 5.17 y llega á Lobería á las 6.52 p. m.

De Tandil, sale tren la víspera á las 10 p. m., llega á Ayacucho á las 11.17; por Ayacucho pasa á las 5.05 del día de la venta el tren que va de Buenos Aires á Pieres.

Mar del Plata, sale tren la víspera á las 2.45 p. m., llega á Balcarce á las 7 p. m.; los concurrentes pueden pernoctar en esta localidad para tomar el tren que pasa á las 7.37 a. m. del día del remate, que llega á Pieres á las 9.28 de la mañana.

En Pieres habrá coches para la conducción de los interesados al establecimiento.

Otros informes, en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires.

Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. n19

*6.500 VACUNOS y 350 YE*guarizos, en Las Flores.—Hacienda vacuna de alta mestización Durham y en muy buen estado, incluso lotes de novillos gordos y carne gorda y vacas y vaquillonas especiales para cría, servidas por muy buenos toros y yeguarizos de tiro pesado y liviano, incluso yeguas, potros y caballos, en el establecimiento El Toro, distante 3 leguas de la estación Rosas, F. C. S., por terminación de contrato y entrega del campo, de acuerdo con el siguiente detalle.

Hacienda vacuna origen Juan N. Fernández y marca líquida del establecimiento, por orden y cuenta del señor Pedro Hita:
800 novillos 3 años, tipo frigorífico, adelantados en gordura.
250 novillos 2 años, tipo frigorífico, carne gorda y gordos.
350 novillos 1 año, tipo frigorífico, mochos, muy buen estado.
250 vacas de vientre, servidas, especiales para cría.
150 vacas especiales, muy adelantadas en preñez.
1.200 vacas, incluso
600 terneros de la actual parición.
200 vaquillonas muy buenas para cría, servidas.
300 vaquillonas muy buenas para cría.
16 toros padres de los rodeos, en muy buen estado y de muy buen servicio, procedentes de Chapadmalal, Tatay, San Blas y La Bélgica.

YEGUARIZO
30 potros de 3 años.
25 potros de 1 y 2 años.
100 yeguas al corte.
2 padrillos tiro liviano.
80 caballos de tiro y silla.

Hacienda vacuna origen de E. Ramírez, Crotto y R. Arosteguy, sola marca, por orden y cuenta de los señores Calmi y Echeverría:
300 novillos tipo frigorífico, 3 años, gordos.
250 novillos tipo frigorífico, 2 años, carne gorda.
300 novillos tipo frigorífico, 1 año, muy buen estado.
150 vacas especiales para cría, muy adelantadas en preñez.
150 vacas especiales para cría, servidas.
200 vaquillonas especiales para cría, servidas.
300 vaquillonas especiales para cría, de 1 año,
1.000 vacas incluso
500 terneros de la actual parición.
16 toros padres de los rodeos, de muy buena clase y estado, procedentes de San Blas, El Retiro, de Vivot, Malbrán, J. Bell y Querejeta.

YEGUARIZO
30 potros de 2 y 3 años.
15 potros de 1 año.
20 yeguas mestizas Percherón, muy adelantadas en preñez.
30 yeguas mestizas tiro liviano, muy adelantadas en preñez.
20 caballos de tiro y silla.
1 padrillo Percherón.

La venta se realizará

EL DOMINGO 30 de Noviembre á las 12 m., en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas.

TRENES

Los concurrentes de esta capital tienen tren de Constitución el día de la venta, á las 6.45 a. m.; este tren pasa por Altamirano á las 8.42, por Ranchos á las 9.18, por General Belgrano á las 10.05, por Chas á las 10.29 a. m. y llega á Rosas á las 11.12 a. m.; agregado á este tren correrá un coche-restaurant, en el que podrán almorzar los concurrentes, pues en el establecimiento no habrá almuerzo.

Tandil, sale tren la víspera del remate á las 9.45 de la noche, pasa por Rauch á las 11.17 p. m. y llega á Las Flores á la 1.30 a. m.

Olavarría sale tren la víspera á las 10.55 de la noche, pasa por Azul á las 12.52 a. m., y llega á Las Flores á las 2.34 a. m.

De Ayacucho, ramal á Chas, sale tren el sábado 29, á las 11.45 a. m., llega á Chas á las 3.02 p. m., pudiendo aguardar en esta localidad el tren que pasa á las 10.29 a. m. de la mañana siguiente para Rosas.

Los concurrentes de Olavarría y Tandil, que llegan á Las Flores á las 3.34 y 1.30 a. m., respectivamente, pueden pernoctar en Las Flores.

De Las Flores, saldrá á las 10.30 a. m. del día del remate un tren especial para Rosas, que regresará á Las Flores terminada la venta.

Para el regreso á Buenos Aires correrá un tren especial.

Comisión, 4 por ciento en las haciendas generales y 6 por ciento en reproductores y yeguarizos á cargo de los compradores. Otros informes en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires.—Adolfo Bullrich y Cía. n19

*PADRILLOS Y YEGUAS* percherón. Cuatro yeguas percherón importadas y cinco padrillos id puros por cruza, procedentes del establecimiento La María Antonieta, del señor Federico Alvares de Toledo.

EL SABADO 22 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa S. Martín 254 donde se exhibirán. Comisión á cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

*HACIENDAS EN CHASCO*mús. 45 remate-feria de haciendas en las instalaciones de la Sociedad Rural de Chascomús, F. C. S.

EL MARTES 25 de Diciembre, á las 12 m. Pedidos de local y otros informes en nuestra casa Florida 273, Buenos Aires, ó á nuestro representante en aquella localidad, señor Guillermo Mc. Innes. Comisión 2 o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en yeguarizo y reproductores. Oportunamente detalles de las haciendas.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

*AVES IMPORTADAS — UN* buen lote de aves de corral de las razas y variedades más apreciadas, importadas de Inglaterra por el señor A. S. Boys, se rematarán

EL MIERCOLES 19 de Noviembre, á las 2 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

*LINCOLN IMPORTADOS por* P. y G. Hughes.—50 excepcionales reproductores Lincoln importados por los señores P. y G. Hughes. Sobresaliente conjunto formado por animales notables por su gran desarrollo, tipo, vellón tupido y finura de lana. Es sin duda uno de los más valiosos lotes de lanares importados al país este año. En su mayoría son grandes padres de cabaña y han sido seleccionados en las renombradas cabañas Dudding, Pears, Hoit, Yarrad, Caswell, Crowder, Money, Featherstone y Smith, é incluso los carneros de más altos precios en la gran venta de la Asociación de Criadores de Lincoln, que tuvo lugar en Septiembre último. Se hallarán en exhibición en nuestro patio cuatro días antes del remate, que tendrá lugar

EL JUEVES 27 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254.—Adolfo Bullrich y Cía. n13

*7.500 NOVILLOS EN PIRAN,* F. C. S.—Hacienda buen mestizo Durham y en general buen estado, incluso 700 vaquillonas como para cría, en el establecimiento San Pastor, distante 5 leguas de Pirán, F. C. S.

EL MARTES 9 de Diciembre, á las 12 m., en el mismo establecimiento, con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas en lotes, después de un almuerzo campestre. Próximamente detalles de las haciendas y horarios de trenes. — Adolfo Bullrich y Cía. n18

*6.500 VACUNOS DURHAM* en Egaña.—Haciendas de alta mestización y en muy buen estado, incluso novillos, vacas con y sin cría y servidas y vaquillonas, en su mayor parte marca líquida, en el establecimiento Los Angeles, distante 2 1|2 leguas de la estación Egaña, F. C. Sud, ramal de Las Flores á Tandil.

EL MIERCOLES 10 de Diciembre, á las 12 m., en el mismo, con las haciendas á la vista y debidamente clasificadas en lotes después de un almuerzo campestre. Próximamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

## DIOGENES RUIZ

## En AYACUCHO

## 7500 vacunos

## 3500 lanares

## 500 toros

## 250 yeguarizos

v22

*LIQUIDACION DE LAS HA*ciendas de los establecimientos Hinojales de la señora Anastasia R. de Castaño y La Redonda, del señor Feliciano V. Rodríguez, distante 4 leguas de Ayacucho y 3 de la estación Fair, venta por haberse arrendado el campo.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 12 m., después de un almuerzo campestre, con las haciendas á la vista, debidamente clasificadas, remataré:

Del establecimiento Hinojales. Hacienda de origen, alta mestización Durham, una marca.
250 novillos 3 años, mochos, carne gorda y gordos.
200 novillos 2 años, mochos, buen estado.
250 novillos 1 año, mochos, buen estado.
230 vacas servidas.
670 vacas al corte, incluso 335 terneros.
400 vaquillonas 3 años, incluso 200 terneros.
140 vaquillonas 2 años, servidas.
250 vaquillonas 1 año.
60 toritos 1 año, origen Chapadmalal,
15 toros usados.
100 yeguas mestizas tiro liviano
2 padrillos.
20 potros tiro pesado.
20 potros tiro liviano.
2.000 lanares al corte, Liviano, pelados.

Del establecimiento La Redonda:
300 novillos 2 y 3 años, buen estado.
850 novillos 1 año, mestizos, 1 marca.
700 vacunos al corte, incluso 350 terneros, procedencia Castaño y Senillosa.
500 vacas servidas, su mayor parte, 1 marca.
250 vacas servidas, procedencia Castaño, una marca.
200 vaquillonas 1 1|2 y 2 1|2 años, misma procedencia.
800 vaquillonas 1 año, misma procedencia.
1.000 capones Lincoln, 2 y 4 dientes, gordos.

Del señor Angel D. Newton:
400 toritos 1 año, puros por cruza, procedencia La Peregrina.

De otras procedencias:
300 novillos 2 y 3 años, buen estado, 1 marca.
300 vacas al corte, gran clase, marca Fermín Ortiz.
200 vaquillonas 2 años, buena clase.
280 vacunos al corte.
40 yeguas Anglonormando, marca Angel Castaño.
20 yeguas Hackney, de pedigree, marca Angel Castaño.

NOTAS: A los señores criadores llamo la atención por el conjunto de hacienda de cría á venderse en este remate, toda alta mestización Durham y sola marca. Los señores compradores podrán disponer de potreros para sus haciendas hasta el 25 de Diciembre, contando la casa con buenos capataces, arreadores á cualquier punto de la República. v22

## Pedro Marzano y Cia.

*EN PILAR (F. C. P.) — EL* MIERCOLES 19 de Noviembre, á la 1.30 en punto, aunque llueva, 22.o remate feria de haciendas generales, para el que tenemos anotadas hasta ahora las siguientes consignaciones: 473 vacunos.

DETALLE
44 Novillos gordos especiales para frigorífico.
57 Novillos especiales en clase y estado.
43 Novillitos buen estado.
40 Vacas secas, buen estado.
45 vacas preñadas.
32 Vacas especiales, con cría.
23 Vaquillonas buena clase y estado.
15 Bueyes especiales.
22 Bueyes para consumo.
156 Terneros.
14 Yeguarizos.

Seguramente el día del remate habrá más haciendas. Horario: De Retiro sale tren á las 10.45 y 12.20, regreso de Pilar á las 4.36 y 7.22. Pedidos de local ó informes, dirigirse á nuestro escritorio en Pilar, F. C. P.—Pedro Marzano y Cía. v19

TATTERSALL

## José M. de Yriondo y Cía.

## Anglo Normando de San Bernardo

*LOS PADRILLOS ANGLO*normando de la cabaña San Bernardo, en 9 de Julio (F. C. O.), propiedad del señor Juan Ortíz de Rozas, se rematarán en nuestro tattersall, Bartolomé Mitre 1148.

EL VIERNES 21 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde. Hay en este lote, que recomendamos muy buenos ejemplares.—José M. de Yriondo y Cía. v21

*JUDICIAL — LOS PLANTE*les vacunos Durham de pedigree, puros por cruzamiento, Jersey y lanar Lincoln de la cabaña La Montonera, en el Pilar, de la sucesión de la señora María [illegible], antes doctor Carlos Basavilbaso.

EL VIERNES 21 de Noviembre á la 1 p. m.; en la misma cabaña, en lotes y debidamente clasificados, remataremos, por orden del señor juez doctor Jerónimo [illegible] y como perteneciente á la sucesión antes indicada, cuyos autos tramitan por la secretaría del doctor B. de Castillo Quesada, los siguientes animales que se detallan á continuación:

Durham de pedigree inscriptos en el H. B. A.
3 toros padres de cabaña.
10 toros á galpón de 20 á 26 meses.
15 toros á campo de 12 meses.
50 vacas con cría.
17 vacas servidas.
6 vaquillonas á galpón.
14 vaquillonas á campo.
16 terneros á campo.

Durham puro por cruzamiento.
1 toro á galpón.
22 toros á campo de 12 meses.
51 vacas servidas.
5 vacas con cría.
15 vaquillonas de 2 años.
81 vaquillonas de 15 meses.

JERSEY
2 toros padres.
18 vacas con cría.
13 vacas servidas.
4 vaquillonas de 2 años.
12 vaquillonas de 15 meses.
4 novillitos de 15 meses.

LANAR LINCOLN
1 carnero padre.
33 ovejas con 14 corderos de plantel.
12 carneros puros por cruzamiento.
222 ovejas con 124 corderos.
23 capones.

Comisión 4 o|o á cargo de los compradores. Los concurrentes deberán tomar el tren que sale del Retiro, F. C. Pacífico, á las 9.45 de la mañana, debiendo almorzar en los hoteles del Pilar. En la estación habrá carruajes para conducirlos al establecimiento por el precio de 3 pesos ida y vuelta por pasajero. Más datos y catálogos á nuestro escritorio, Bartolomé Mitre 1148. —José M. de Yriondo y Cía. n13

*LA BELEN Y LAS BARRAN*cas, del señor Manuel José Cobo, 50 borregos Lincoln, puros de pedigree inscribibles en el Flock Book Argentino, nacidos en 1912.

EL MARTES 25 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde, se rematarán en nuestro nuevo tattersall, Bartolomé Mitre 1148, donde estarán en exhibición 4 días antes del remate. Catálogo á nuestro escritorio.—J. M. de Yriondo y Cía. n15

## Silva Riviere y Arrieu

*EN CACHARI, F. C. S. —RE*mate especial de haciendas, en nuestras instalaciones.

EL MARTES 25 de Noviembre á la 1.30 p. m. 1.500 novillos y vacas; 2.500 capones y ovejas. Según detalle:
200 novillos mestizos Durham, 1 año, marca La Tomasa, de la sucesión T. Gibson, buen estado.
150 novillos, 3 años, buen mestizo Durham, buen estado.
200 novillos, 2 años, mestizo Durham, buena clase y estado.
100 novillos 2 años, cuarterones, buen estado.
200 novillos 1 año, muy buena clase y estado.
50 novillos 4 y 5 años, gordos, mestizo Durham.
50 novillos 4 y 5 años, cuarterones, muy buen estado.
50 vacas gordas y carne gorda, en lotes para matadero.
200 vacas al corte, (incluso 100 terneros) especiales en clase y estado.
100 vacas mestizas Durham, buena clase y estado.
100 vaquillonas 1 y 2 años mestizas Durham.
70 vacunos al corte mestizo Durham.
600 capones Lincoln pelados 2 y 4 dientes, buen estado.
300 capones Lincoln con lana, 4 dientes, buen estado.
1.600 ovejas al corte, mestizas Lincoln, incluso 800 corderos.

Comisión 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor. Consignaciones é informes á nuestros escritorios de Azul, Cachari ó Sarmiento 643, Buenos Aires.—Silva Riviere y Arrieu. v23

## EDUARDO JOLLY

## 1630 vacunos 1630

## El JUEVES 20 de NOVIEMBRE

v20

*EN GENERAL RODRIGUEZ* 179 remate feria de haciendas generales.

EL JUEVES 20 de Noviembre á la 1 de la tarde (aunque llueva). Tengo anotado hasta ahora 1.700 vacunos según el siguiente detalle: 30 bueyes gordos.
150 novillos y vacas gordas.
100 novillos mestizos Durham de 3 á 4 años, en muy buen estado para invernada.
150 novillos mestizos Durham de 2 y 2 1|2 años para invernada.
500 novillitos y terneros mestizos.
100 vacas mestizas Durham, algunas con cría, servidas por toros puros por cruza.
60 vacas y vaquillonas de tambo, garantidas de ubre sana.
200 vacas mestizas para invernada ó cría.
20 vacas mestizas con cría.
200 vaquillonas mestizas.
70 vacunos al corte.
60 yeguas Clydesdale marca Basavilbaso, servidas por padrillos puros.
70 yeguas y potrancas Anglonormando.

Pedidos de local é informes dirigirse directamente á la feria, U. T. 1 de General Rodríguez ó á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo 12.—Eduardo Jolly. v20

*EN ZARATE, F. C. C. A. Y F.* C. E. R. 17 remate feria de haciendas generales.

EL JUEVES 27 de Noviembre. Oportunamente detalles. Pedidos de local é informes dirigirse á mi escritorio en Buenos Aires, 25 de Mayo número 12 ó á mi encargado en Zárate, señor Justo Abal, C. T. 81 de Zárate.—Eduardo Jolly. v22

## Cardoner y Sarracino

## 1200 novillos y vacas

*EN LAS HERAS — 20 RE*mate feria de haciendas en general.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á la 1 de la tarde en nuestras propias instalaciones. Incluso 310 novillos de 1, 2, 3 y 4 años, especiales en clase y estado. Por más datos dirigirse á nuestro representante en Las Heras, señor Santiago E. Valerga, ó á nuestro escritorio central en Lobos, U. T. 15.—Cardoner y Sarracino. n13

## SALABERRY & BERCETCHE

## 3000 VACUNOS 3000 - 100 YEGUARIZOS 100

En el establecimiento "EL CANTOR" de los Señores Bonadeo Hermanos y Duche, sobre la estación El Cantor, F. C. C. A.

### EL MARTES 25 DE NOVIEMBRE DE 1913

á las 12 m., procederemos á la venta de las haciendas que se detallan á continuación:
600 novillos Durham, bien gordos, listos para frigorífico.
300 novillos bien gordos, para abasto.
1000 novillitos de año, mestizos Durham en muy buen estado
700 terneras de año, mestizas Durham en muy buen estado
140 vacas muy buen mestizo Durham, servidas por toros del establecimiento.
80 vacas muy buen mestizo Durham, con ochenta crías al pie
80 toros de 1 á 3 años, puros por cruzamiento de los planteles del establecimiento; hijos de padres procedentes de las cabañas "La Josefina" del señor Pedro T. Pagés, "Dos Marías" del señor Cecilio López y "San Blas" del señor Benjamín Giménez Paz.
55 potros Shire, hijos de padrillos de pedigrée, procedentes de la cabaña del señor M. A. Martínez de Hoz.
35 potros Yorkshire, de tiro liviano, de padres procedentes de la cabaña "San Juan" del doctor L. Pereyra Iraola.
30 yeguas de tiro pesado y liviano.

Nuestra comisión del 4 o|o será á cargo del comprador.

NOTA.—Para el día del remate, posiblemente se presentarán otros lotes, cuyo detalle daremos en oportunidad.

Para mayores informes dirigirse á nuestro escritorio CALLE DEFENSA 128.

**RISSO PATRON & Cía.**

537—B. MITRE—537

### CASAS

*CASA DE 2 PISOS, FLA-* [illegible] Terbal 64 y 68, á 1000 mts. de las Avdas. Rivadavia y Río Janeiro. Quinta de Güiraldes, en el centro de un núcleo de edificios modernos de gran costo. Base $ 30.000, inclusive 26.000 cédulas, puede producir 300 $ de renta. Mide 10 por 30. Cada una de ellas tiene vestíbulo, sala, escritorio, comedor, 2 dormitorios, baño completo con instalación de agua caliente, pieza de servicio, cocina con económica, carbonera, etc. Construcción en cal, cielos rasos de yeso, pisos de tea, carpintería de cedro, celosías metálicas, mosaicos americanos, mármoles, vitraux, vidrios ingleses, instalación, motor y campanillas eléctricas, grandes zócalos de madera, y multitud de detalles y confort que complementan 2 viviendas de lujo. Visítese. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre. á las 3.30. n16

*COMODA CASA — CARLOS* Calvo 3928, entre las Avdas. San Juan é Independencia, ocupada por un consultorio médico. Mide 10 por 50. Base 38.000 $, á plazos. Al frente tiene sala, escritorio, vestíbulo, comedor, 4 dormitorios, baño con w. c., pieza de servicio y otras dependencias, cielos rasos de yeso, pisos de tea, carpintería de cedro y celosías, mosaicos, mármoles, semisurgente con bomba, etc. Visítese. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre. á las 4 y 30. n16

*CASA DE NEGOCIO Y FAmilia*, San Luis 2950, á pocos mts. de la Av. Córdoba y Pueyrredón, barrio de grandes adelantos. Base 16.000 $. Pagándose 1|4 parte al contado y 3|4 partes á plazos. Puede producir 220 $, teniendo una contrata la casa con todas sus instalaciones de 36 meses á 100 $ mensuales, cuenta con 4 amplias piezas más, cocina, cloacas, mayólicas, revestimientos, mármoles, mosaicos, cielos rasos de yeso, luz eléctrica, parrales y otros detalles que se apreciarán visitándola. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre. á las 5. n16

*PROPIEDAD CENTRAL á 20* mts. de la plaza de Belgrano. Cuba 1897, casi esq. Echeverría. Base 14.000 $. Mide 10.66 por 31.70. Su edificio consta de dos salas al frente, zaguán, 2 habitaciones, cocina, etc. Su ubicación excepcional la exime de todo elogio. Las medidas especiales del terreno se prestan para levantar un lujoso petit hotel, para habitarlo ó casa de renta. La Av. Cabildo y las Barrancas distan tan sólo 300 mts. de allí. Barrio de lujo. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre á las 3.30. n16

*PROPIEDAD DE RENTA EN* Belgrano, con amplio terreno, Arribeños 2241 (adoquinada). Mide 15 por 65. Base, 12 $ v. c. incluso lo edificado. Su edificio consta de dos salas al frente y 7 habitaciones más, las que producen muy buena renta. Como edificación es de la mejor, dista tan sólo 100 mts. de la estación del ferrocarril y barrancas. Es barrio completamente edificado y su terreno de medidas especiales se presta para levantar una casa de departamentos que dará buena renta. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre., á las 4.30. n16

*AMPLIO CORRALON CON* edificio en Floresta, Cuenca 745, entre [illegible] y Páez. Con una superficie de 1.200 v. c. más ó menos. Base, 10.000 $, pagándose una cuarta parte al contado, 1|4 á 6, 1|4 á 12 y 1|4 á 18 meses. Edificio de 2 piezas, w. c., caballeriza con capacidad para 30 caballos. Da 120 $ mensuales. Por su área se presta para la edificación de una gran casa de departamentos que forzosamente tiene que dar una excelente renta. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre., á las 3. n16

*CASA DE FAMILIA Y 3 DE*partamentos en Floresta, Tandil 3315 y 20 entre Pergamino y Azul. Base 20.000 $, reconociendo una hipoteca de 15.000 pesos á 2 ó 3 años de plazo, con el 9 o|o de interés y el excedente podrá pagarse 1|3 parte al contado y 1|3 á 6 meses y 12, con 6 por ciento de interés. Renta 210 $. Sala, dos dormitorios, comedor, pieza de servicio, baño, cocina y w. c., y los departamentos son de 2 á 3 piezas c|u., todos con cielos rasos de yeso y pisos de tea, carpintería de cedro, mosaicos y aguas calientes. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Noviembre á las 2.30. n18

*CASA EN FLORESTA, RE*medios 2781 entre Martínez Castro y Laguna, está adoquinada. Base, 4.000 $, reconociendo una hipoteca de 2.500 $, y el excedente al contado. Mide 10 varas por 38.24 y su edificio consta de 2 piezas, cocina y w. c. Barrio todo edificado. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO-PATRON y Cía.

EL DGO. 23 de Noviembre, á las 4.30. n13

*CASA EN FLORESTA, MER*cedes 486, entre Avellaneda y San Eduardo, á pocos metros de la línea 92 y á 3 cuadras de plaza é iglesia. Base 6.000 pesos á plazos. Mide 10 por 30 y su edificio consta de 3 dormitorios, 1 en altos para servicio, cocina y w. c., galería, patios de mosaicos, cielos rasos de yeso, pisos de pino de tea, buena carpintería, gallinero, pozo, etc. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Noviembre á las 5 n16

*CASA de NEGOCIO y FAMI*lia en Flores, Remedios 3066 y 68 entre Quirno y San Ramón. Base 16.000 $, pudiendo pagarse 1|3 al contado y 1|3 á 1 y 2 años de plazo con el 8 o|o de interés. Su edificio se compone de salón de negocio con cortinas metálicas, zaguán independiente para familia, 4 dormitorios, baño, cocina, w. c. y un gran galpón de material, tiene cielos rasos de yeso, galería, patios de mosaico, pozo semisurgente, etc. Renta 110 $, con un contrato que vence el 10 de Mayo de 1915 que deberá respetar el comprador. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Noviembre á las 4. n16

### TERRENOS

*EN VILLA DEVOTO—4 PRE*ciosos terrenos, entrando 2 esquinas. A 50 mts. de la estación Villa Devoto del tranvía Lacroze. Bahía Blanca y José Cubas. Base 3 $ v. c. A plazos. Son de dimensiones especiales y se prestan para edificar la casa propia ó de renta, el tranvía núm. 86 pasa á 50 mts. de allí. Es barrio aristocrático, la edificación moderna y de hermosas casasquintas. Más datos B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Nbre., á las 2 1|2. n16

*EN VILLA DEVOTO — PRE*ciosa esquina, Av. América y B. Blanca. Base 3.50 v. c. Mide 10 por 26.80, dista tan sólo 200 mts. de la estación de Villa Devoto, tranvía Lacroze y Av. San Martín. Es barrio completamente edificado de construcciones modernas y de mucho porvenir. Más datos B. Mitre 537.—RISSO PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre á las 2. n16

*ESPLENDIDA esquina bien* situada en Belgrano, á 50 mts. del andén del F. C. C. A. y Barrancas, calle Mendoza y las vías del ferrocarril. Base 12 $ v. c. Superficie total 861 v. c. más ó menos. Su ubicación especial y la proximidad á la estación se presta para edificar una soberbia casa de renta, la edificación que la circunda es moderna y valiosa. Más datos B. Mitre 537.—RISSO PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre á las 4. n16

*TRES PROPIEDADES EN* Flores, Canalejas 3077, esq. Helguera 705 y 13. Bases 4.500, 5.000 y 5.500 $, respectivamente pudiendo pagarse 1|3 parte al contado, 1|3 á 9 y 1|3 á 18 meses. Son de construcción igual y tiene c|u. 4 piezas, cocina y w. c., pisos de tea y excelente carpintería. Dista sólo pocos mts. de Av. Avellaneda con eléctrico, es barrio de familias y totalmente edificado. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre. á las 4.30. n16

*CASA EN MARCOS PAZ con* 2.400 v. c. A 3 cuadras al Norte de la estación y á 4 de la calle Real. Base 4.500 pesos, pagándose 1|3 al contado y 1|3 á 1 año con 5 o|o de interés. Tiene un edificio de 3 piezas cocina y gallinero un galponcito de material y tiene 3.000 árboles frutales, está cercado de alambre tejido para conocer su ubicación ir al almacén de José Vallejo, Marcos Paz, hoy por hoy, es uno de los pueblos que adelanta rápidamente por estar tan cerca de la capital. Pidan datos en nuestro salón B. Mitre 537, donde se efectuará el remate. — RISSO PATRON y Cía.

EL JUEVES 20 de Nbre. á las 3. n11

*TERRENOS INCLUSO 2* esquinas, en Banfield, lindando con Villa [illegible], á 4 cuadras al Este de la estación, calle San Juan esq. Rioja. Base, $ 1.50 v. c., pudiendo pagarse 3|4 partes al contado y la otra á 1 año de plazo, sin interés, pasa tranvía en su frente y en un barrio totalmente edificado. Son terrenos de lindas dimensiones, están designados con los números 24, 25 y 26 de la manzana [illegible]. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO-PATRON & Cía.

EL DGO. 23 de Novbre., á las 3. n16

*EN EL CEMENTERIO DEL* [illegible] bóvedas á 100 mts. de la entrada [illegible] Panteón Español. A plazos [illegible] Norte. Bases 7.000, 4.500, [illegible] La primera forma esquina [illegible] especial 48 con [illegible] sección [illegible] mármol, costados escalera íd., pasamanos, Reja bronce, etc. La 2a. frente de piedra, 15 catres edificado en lotes 13, 14 núm. 12, manzana 1a., sección 5a., altar escalera y costado mármol, puerta de hierro artística, pasamanos de bronce. La tercera frente imitación piedra con contramarco y zócalo de mármol, 36 catres. Lotes 28, 29 y 30, núm. 15, manzana 4, sección 5a., altar mármol, con una virgen de 1,20 de alto. La cuarta frente de piedra de Córdoba, lustrada, lotes 24 y 25 núm. 9, manz. 7, sec. 5a. con 16 catres, altar de mármol, doble para dos cajones y puerta de hierro y bronce, etc. La 5a. frente de mármol, lote 23, núm. 12, manz. 1, sec. 5, 8 catres y altar mármol, etc. Son nuevas, flamantes, pueden visitarse y preguntar por el señor José Spirito. Pidan datos en nuestro salón, B. Mitre 537, donde se efectuará el remate.—RISSO-PATRON & Cía.

EL JUEVES 20 de Nbre., á las 2.

*EN EL CENTRO DEL CABA*llito, espléndida esquina Rojas y Planes, con adoquinado pago. Mide 12.02 por 34.18. Base 32 $ v. c., incluso 40 mensualidades de 296,66 $ y el excedente al contado. Dista sólo 100 mts. de Av. Gaona con doble vía de tranvías y 6 cuadras de estación Caballito y de la parada principal del ferrocarril subterráneo. Paraje totalmente edificado y de inmenso porvenir. Más datos, B. Mitre 537.—RISSO PATRON & Cía.

EL DGO 23 de Novbre. á las 2.30. n16

*En MONTE GRANDE — BA*se 50 cts. la v. c., á plazos sin interés, y con el 10 por ciento que pague al contado, 9 fracciones de preciosa tierra desde 1.066 á 2.245 v. c. c|u., inclusive 4 esquinas, situadas Av. La Plata, Adrogué, Lomas, Banfield y Las Heras. — A 800 metros al O. de la estación del F. C., donde existen edificios importantes de personas pudientes, paraje delicioso y culminante, á sólo 45 minutos de la capital, especial para viviendas de recreo que por sus condiciones higiénicas contribuyen á formar el hogar ideal. Pidan planos y datos en nuestro salón, B. Mitre 537, donde se efectuará el remate.—RISSO-PATRON y Cía.

EL JUEVES 20 de Noviembre, á las 3. n10

**NOTA — En todas las ventas exigiremos del comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión (sin excepción).**

RISSO-PATRON & Cía.

## R. Brave

# En BELGRANO

# PETIT HOTEL

## Sobre las Barrancas

# El Domingo próximo

v20

*PETIT-HOTEL EN BELGRA*no, calle Tres de Febrero 2220, A una cuadra de las barrancas y á 3 cuadras de la estación. Compuesto de subsuelo, planta principal y piso alto. Distribuida así: hall, sala, escritorio, comedor en la planta principal, 3 dormitorios y cuarto de baño en la alta; y en el subsuelo, dos habitaciones, cocina, antecocina, pileta para lavar, montaplatos, dos piezas de servicio y w. c., terraza, revoques imitación granito, cielos rasos decorados, herrería artística, escaleras de mármol y cedro, luz eléctrica, gas, agua corriente, instalación para agua caliente, hermosos jardines al frente y al fondo. Base $ 20.000, incluso $ 12.000 en cédulas, pudiendo abonarse el excedente hasta el precio de compra, la mitad al contado y la otra mitad á un año con el 8 por ciento de interés.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 4 de la tarde, en el mismo. Puede visitarse en cualquier momento. Llaves en el número 2232. Está desocupado, sin estrenarse. Mayores informes, Maipú 234.—R. Brave. v23

## GIMENEZ ZAPIOLA, PANELO & Cía.

# Los terrenos de Banfield

Frente al bulevar Rodríguez, adoquinado

## Sin base - En 36 meses - Sin interés

ORDEN TERMINANTE DE LIQUIDAR

# EL DOMINGO 23

## GIMENEZ ZAPIOLA, PANELO & Cía.

*EN EL CENTRO DE BAN*field. En 36 mensualidades. 46 espléndidos lotes, sobre la Avenida Rodríguez y calles Independencia, Montesgudo, Maza y Azara. A dos cuadras del tranvía eléctrico á Buenos Aires, á cinco de la estación. Rodeados de preciosas quintas, con gas, luz eléctrica y aguas corrientes.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 3 p. m. en los mismos. Sin base, á tanto la vara; á pagar 8 o|o de seña en el remate, 12 o|o al escriturar dentro de los 30 días y el resto en 35 meses, sin interés. Posesión inmediata. Escritura, por el escribano Prudencio Laviste. Comisión 2 o|o.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. n16

## Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

*JUDICIAL — EN LOMAS DE* Zamora: A 14 cuadras al SO. de la estación á tres cuadras de Laprida. En la parte más alta. Una manzana de tierra sobre las calles Colombres, Tucumán, Mitre y Fray Beltrán. Mide: 124m60 (143.81 varas) sobre Tucumán, 127m40 (147.47 varas) á Colombres; 124m90 (144.25 varas) á Fray Beltrán y 125m70 (145.18 varas) á Mitre. Superficie 15,757.11 metros cuadrados (21.049,46 varas cuadradas). Edificio antiguo, se compone de sala, comedor, escritorio, vestíbulo, tres dormitorios, baño, cocina, carbonera, despensa, etc., galería exterior. En cuerpo aparte, caballeriza, cochera, depósito de forrajes y pieza de servicio, molino con depósito y cañerías en el jardín. Base $ 28.455,94 ó sea pesos 1.32 vara cuadrada.

EL LUNES 24 de Noviembre á las 3 p. m. en nuestro hall. Por orden del señor juez de primera instancia, doctor Roberto Repetto, secretaría del doctor Pizarro, en los autos Gentile Fortunato contra Gigante Pedro, cobro ejecutivo de pesos. 8 o|o de seña á cuenta de precio. Comisión 2 o|o.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. v23

# JUAN DANERI

*JUDICIAL — CASA CALLE* Humahuaca 4384 entre Gascón y Rawson, á una cuadra de la avenida Corrientes, con tranvías á todo destino. Se compone de 4 piezas y 2 piecitas, cocina y w. c. Mide 8.50 de frente al Norte por 18.15 metros de fondo, igual á 9.82 por 20.97 varas. Orden del señor juez de primera instancia doctor Uladislao F. Padilla, secretaría del doctor Jorge Sauze, en el juicio sucesorio de don Juan Bautista Camusio.

EL DOMINGO 30 de Noviembre á las 5 de la tarde en la misma propiedad, procederé á su venta con la base de las 2|3 partes de su tasación ó sean pesos 9.401.67. La oficina del señor Rogelio de la Villa es la designada para escriturar, Seña y á cuenta de precio en dinero efectivo 8 o|o. Comisión 2 o|o á cargo del comprador. Más datos, Lavalle 641.—Juan Daneri. n15

*JUDICIAL — CASA CALLE* Miriñay 1550 (adoquinada) á pocos metros del bulevar Dungeness con doble vía de tranvías, paraje alto, barrio de mucho progreso. Se compone de 2 piezas, 2 piecitas, cocina, w. c., galería. Mide 8.66 de frente al Norte, por 24.70 metros de fondo, costado Noroeste y 21.99 costado Sudeste, total 202m117 cuadrados, igual á 269 varas 52 centivaras. Orden del señor juez de primera instancia doctor Uladislao F. Padilla, secretaría del doctor Jorge Sauze en el juicio sucesorio de don Juan Bautista Camusio.

EL DOMINGO 30 de Noviembre á las 4 de la tarde en la misma propiedad venderé con la base de pesos 5.956.74 centavos que son las 2|3 partes de su tasación. Escriturar por ante la oficina de don Rogelio de la Villa. Seña y á cuenta de precio en dinero efectivo 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos Lavalle 641.—Juan Daneri. n15

## Alberto F. Ramella

*RENTA 12 o|o, AVENIDA* Santa Fe 5071 al 75, con facilidades de pago. Ubicación inmejorable. Barrio excesivamente comercial. A unos pasos del acceso á la estación Palermo, ferrocarril al Pacífico. Por división de condominio entre herederos mayores de edad. Base ínfima 30.000 pesos, incluída una hipoteca de 23.000 pesos al 7 por ciento que vence en Octubre de 1914. Construcción sólida para familia y negocio en 11 por 32, más ó menos, compuesta de dos salones amplios, independientes y comodidades para habitar, vidrieras y persianas metálicas al frente, techos de azotea, cielos rasos de yeso, pisos de pino de tea, etc. El terreno de dimensiones excepcionales: 11 varas de frente al Norte por 34 de fondo por un costado, 29.50 en otro y 10 en el contrafrente. Produce pesos 3.600 anuales, con contrato que vence el mes próximo. Puede mejorar la renta en un 20 o|o por haber varios interesados para alquilar, con un nuevo contrato.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 6 de la tarde. Títulos perfectos. Seña 8 por ciento. Comisión 2 por ciento. Referencias, San Martín 238.—Alberto F. Ramella.

Nota: Las escrituras serán otorgadas por ante el escribano D. Esteban Coronado, Cangallo 637. v19

## Francisco Abalo

Transferido por la lluvia

*EN LOMAS DE ZAMORA—* La ciudad floreciente del Sur. 6 preciosos lotes por cuenta de un sindicato á liquidar, pasando las bases indicadas, cuyas ventas realizaré

EL DOMINGO 23 de Noviembre de acuerdo con el detalle adjunto. A las 4.30, La preciosa esquina en 3 lotes chicos, calles Luis Sáenz Peña y Carlos Tejedor, á pocas cuadras al Este de la estación y á 1 de Cerrito, adoquinada. Base $ 1.50 v. c. A las 5 un precioso lote bulevar Alsina entre Matheu y Hornos, en la manzana del depósito de la lluvia artificial y á 2 cuadras de la estación. Mide 10x58. Base $ 3 v. c. A las 5, dos preciosos lotes bulevar Alsina entre Alberdi y General Pinto, la Avenida Alsina con adoquinado en construcción y á 3 cuadras de la estación. Mide cada lote 10x47. Base $ 3 v. c. Escrituras por el escribano señor Inocencio J. Cappa. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 256.—F. Abalo. n16

Transferido por la lluvia

*En LOMAS DE ZAMORA —* En 35 mensualidades. Buena casa-quinta, á 3 cuadras al Este de la estación y á 1 cuadra de la calle Cerrito, adoquinada; calle Río Bamba, entre Arenales y Carlos Casares; entre grandes edificaciones. Buen edificio de 3 dormitorios, baño, cocina, galería, galpones, patio de mosaico, gallinero, jardines á su frente, árboles frutales, etc.; su terreno mide 20x58; se deben 35 mensualidades de $ 53 por mes, que cargará el comprador. Base de venta $ 4.000 al contado. Puede visitarse. Seña 8 por ciento. Comisión 2 por ciento. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 4.30.—F. Abalo. n16

Transferido por la lluvia

*EN LOMAS DE ZAMORA —* A 4 cuadras al Este de la estación, 2 preciosos lotes, calle La Madrid al lado de Arenales. Terrenos conocidos por del ex Hipódromo entre lujosas edificaciones, los lotes miden 10 por 58 y 67 varas de fondo. Base pesos 2.50 v. c. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 4.30.—F. Abalo. n16

Transferido por la lluvia

*EN BANFIELD—IDEAL LO*te, calle Arenales entre Cochabamba y Chacabuco, á 1 cuadra de la calle Maipú adoquinada y con tranvía y á 6 de la estación en un barrio de lujosas construcciones. Mide 10x65. Base $ 2 v. c. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 256.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 5.30.—Francisco Abalo. n16

*AVENIDA RIO CUARTO Y* Picheuta, á una cuadra de casa importante avenida. La preciosa esquina Picheuta con adoquinado pago y Convención entre edificios, única baldía, la ubicación más brillante de ese barrio entre lujosas propiedades de familia y á una cuadra de las avenidas Río Cuarto, con eléctrico y Directorio. La esquina mide 15.34 por 16 y el lote 10 por 16. Base, $ 16 vara cuadrada. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 5.30.—Francisco Abalo. n16

*EN 40 MENSUALIDADES—* Avenidas Bella Vista y San Martín, con adoquinado y eléctrico, á una cuadra de estas avenidas. Precioso lote, calle Maturín entre San Blas y Médanos. Mide 10x23.30. Base, $ 7 v. c. Condiciones de la venta. 1.000 $ al contado y el resto en 40 mensualidades. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 4.30.—Francisco Abalo. n16

*EN LA FLORESTA — UN pre*cioso lote en mensualidades calle Esperanza entre Monte Dinero y Descando en un barrio de grandes edificaciones y á un paso del bulevar Gaona. Mide 12 por 35 dimensiones ideales. Sin base. Mitad al contado y el resto en 12 mensualidades, sin interés. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Bolívar 256.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 3.30. —F. Abalo. n18

*AVENIDAS SAN MARTIN y* Jonte. En Villa Sahores. En mensualidades. A 1 cuadra de estas avenidas, una linda esquina y un precioso lote. La esquina Boyacá y Luro de 283.87 v. c. Se deben 45 meses de 107,83 por mes y el lote calle Luro al lado de Jonte de 254.30 v. c. Se deben 45 meses de pesos 50 por mes. Sin base. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 256.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4.—Francisco Abalo. n19

## LO MAS ALTO FRENTE LA CAPITAL

# En VILLA CELINA

## 370 LOTES y 6 CASITAS de material

En Liniers, Saavedra, Villa Urquiza, Lanús y Villa Devoto, vale hoy más de 10 pesos vara; en VILLA CELINA, á igual distancia de Plaza de Mayo y libre de inundaciones, ofrecemos lotes desde 6 pesos por mes, en 100 meses. Sin comisión y con una sola mensualidad. Casitas á 23 y 35 pesos por mes. 10.000 ladrillos de regalo á cada comprador que edifique.

VILLA CELINA—Con servicio de ómnibus y luz, situada á pocas cuadras de la estación Circunvalación (trocha angosta), cerca también de Villa Lugano y sobre el bulevar de 100 metros de ancho, es la mejor oferta del año!! Visítela y encontrará los terrenos MAS ALTOS, pintorescos, sanos y de mayor porvenir que existen sobre la Capital.

# El DOMINGO 23 de NOVIEMBRE

Particularmente sobre los terrenos de 8 a. m. á 5 p. m. Soliciten planos y boletos gratis en Perú 184. — J. CASTELLINO

## Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO NUM. 245

### CAPITAL

*CASA. — No. Ho. 3957. — Se*rie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL DIA LUNES 24 de Noviembre de 1913 á las 3 p. m., una casa ubicada en la calle Ugarteche número 71, entre las de Las Heras y Juncal, compuesta de subsuelo, planta baja y un piso alto, con la distribución siguiente: Subsuelo: 4 habitaciones y hall de servicio, cocina, antecocina, baño y escalera para el servicio y un depósito. Planta baja: Sala, hall, escritorio, comedor, office, etc. Piso alto: Tres dormitorios, vestíbulo, baño, etc. Compuesto su terreno de 8.66 metros de frente al NO. por 32.26 metros de fondo en el costado SO. y 32.72 metros en el del NE.

Base de venta, 31.000 pesos

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 25.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 24.042 con 192 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 7 de Noviembre de 1913. n7

*CASA. — No. Ho. 3956. — Se*rie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL DIA LUNES 24 de Noviembre á las 2.30 p. m. una casa ubicada en la calle Ugarteche número 67, entre las de Las Heras y Juncal, compuesta de subsuelo, planta baja y un piso alto, con la distribución siguiente: Subsuelo: Cuatro habitaciones y hall de servicio, cocina, antecocina, baño y escalera para el servicio y un depósito. Planta baja. Sala, hall, escritorio, comedor, office, etc. Piso alto: Tres dormitorios, vestíbulo, baño, etc. Compuesto su terreno de 8.66 metros de frente al NO. por 33.20 metros de fondo en el costado NE. y 32.72 metros en el del SO.

Base de venta, 31.000 pesos

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 25.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 24.042 con 192 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 7 de Noviembre de 1913. n7

*Nro. Hip. 411 — SERIE Prés*tamos Convertidos, ley núm. 2842.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL MIERCOLES 3 de Diciembre de 1913 y días subsiguientes á las 2 p. m., 141 lotes de terreno, ubicados en los Mataderos de Liniers, sobre las calles Larrazábal, Olidén, Crisóstomo Alvarez, Santander y Balbastro, señalados en el plano respectivo: manzana A., lotes 1 al 20; manzana B., lotes 1 al 27; manzana C., lotes 1 al 48 y manzana D., lotes 1 al 42, con superficies variables de 127 á 536 metros cuadrados ó hipotecas y bases de venta de 150 á 550 $. El servicio de las respectivas hipotecas se hará á razón del 10 por ciento anual, pagadero en curso legal por semestres adelantados. En caso de cancelación ó anticipo de capital sólo podrá efectuarse en cédulas serie A. oro ó en oro sellado, de acuerdo con las leyes números 2842 y 8172. El comprador continuará haciendo el servicio de las respectivas hipotecas de acuerdo con la ley núm. 2842 y abonará en dinero el exceso sobre la hipoteca hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar á reclamación. Seña, 5 por ciento. Comisión, 1 por ciento, que se exigirán en efectivo. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes y planos, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA PRENSA el 17 de Noviembre de 1913. n17

*CAMPO N.o Ho. 281|26844. Se*rie E. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local

EL VIERNES 5 de Diciembre de 1913 á las 3 p. m. un campo situado en los departamentos Orán y Rivadavia de la provincia de Salta; con superficie de 73.316 hectáreas, 18 áreas, 21 centiáreas y 80 metros cuadrados; lindando: al N., con Lomas de Olmedo, Urrestarazu y Serrey y Las Colmenas de Julio Muró, hijo; por el S., con los lotes IV, V y VI de Las 36 leguas; al E., con Climaco, de los herederos de Secundino Paz y por el O., con los lotes 1 y 11 de Las 36 leguas. Son campos fértiles y regables, con abundante busque y maderas.

Base de venta pesos 30.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 50.000 pesos que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 17.250 con 522 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar á reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal, Salta. Aviso iniciado en LA PRENSA el 19 de Noviembre de 1913. n19

### SUCURSAL LA PLATA

*CAMPO N.o H.o 4017|32.918,* Serie L. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle 51 número 529

EL VIERNES 5 de Diciembre de 1913, á las 2 p. m., un lote de campo ubicado en el partido de Lomas de Zamora, en esta provincia, paraje denominado Monte Grande, antes cuartel 5o., hoy 12 y designado como lote número 1 en un plano que se agrega al expediente de préstamo; compuesto de 25 hectáreas, 31 áreas, 10 centiáreas y lindando según el mismo plano: al NE., con Agustín Flores y parte con Devoto; al NO., con herederos de Avila; al SO. con Pelento y al SE. con campo de don Cayetano Ugarteche.

Base de venta, 11.500 pesos

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 8.500 que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 8.098 con 238 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar á reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal, La Plata. Aviso iniciado en LA PRENSA el 19 de Noviembre de 1913. n19

*CAMPO N.o Hip. 4.170|33.846.* Serie L. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle 51, número 529

EL VIERNES 5 de Diciembre de 1913, á las 2.30 p. m., un lote de campo ubicado en el partido de Lomas de Zamora, en esta provincia, paraje denominado Monte Grande, antes cuartel 5o., hoy 12 y designado en un plano que se agrega al expediente de préstamo, como lote número 2, compuesto de una superficie total de 116 hectáreas, 03 áreas, 18 centiáreas y lindando según el mismo plano: al NE. con Devoto y viuda de Balestrini; al NO., con campo de don Cayetano J. Ugarteche; al SO. con Pelento y al SE., con un sobrante fiscal.

Base de venta, 34.000 pesos

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 31.500 pesos que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 29.899 con 941 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar á reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal, La Plata. Aviso iniciado en LA PRENSA el 19 de Noviembre de 1913. n19

### SUCURSAL SAN LUIS

v22

*TERRENO — N.o H.o 83|7681* Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle San Martín 517.

EL SABADO 29 de Noviembre de 1913 á las 10 a. m., un lote de terreno ubicado en el extremo O. de esta ciudad, á inmediaciones de la estación del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico y dentro del radio de regadío del municipio, compuesto, según título, de una superficie de 11 hectáreas, 35 áreas, 8 centiáreas, y según plano existente en esta sucursal, firmado por el agrimensor don Oscar Julián, de 10 hectáreas, 10 áreas y 3 centiáreas, por lo que se entiende que estas medidas son con lo más ó menos que resulte. Sus límites son: N., calle pública; S. y E., vía del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico y por el O., con doña Celia Concha de Jofré.

Base de venta, pesos 10.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 7.500 pesos que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 7.300 con 903 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar á reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 por ciento. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal, San Luis. Aviso iniciado en LA PRENSA el 18 de Noviembre de 1913. n19

### SUCURSAL MENDOZA

*PRESTAMO Núm. Hipotecario* 159|6.728. Serie C H A 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle Rivadavia núm. 165

El día JUEVES veinte de Noviembre de mil novecientos trece, á las diez antemeridiano, una quinta ubicada en el Carril Nacional, distrito San José, departamento de Guaymallén, con superficie de 1 hectárea 2.118 metros de terreno con árboles frutales y una casa-habitación con todas sus dependencias. Sus límites son: N., Pedro Barón; S., Carril Nacional; E., Dolores G. de Céspedes y O., Filomena Villanueva.

Base de venta, $ 12.000.

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 10.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy á $ 9.976 con 579 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal Mendoza.

Aviso iniciado en LA PRENSA, el 1.o de Noviembre de 1913. n1

*CASA — PRESTAMO N.o H.o* 274|10821. Serie C. H. A. 6 o|o. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle Rivadavia número 165.

EL DIA VIERNES 21 de Noviembre de 1913 á las 10 a. m. una casa de construcción moderna y contra temblores, ubicada en la calle Godoy Cruz 106, entre las de San Martín y Suipacha, con superficie de 540 metros cuadrados y con once piezas, vestíbulo, cochera, etc., lindando: por el N., con la calle Godoy Cruz; por el S., con José Puga; por el E., con María Luisa H. de Agüero y por el O., Carlos Ponce y W. Dotzauer.

Base de venta pesos 19.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 15.000, que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 14.686 con 228 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal, Mendoza. Aviso iniciado en LA PRENSA el 4 de Noviembre de 1913. n4

### SUCURSAL CORDOBA

*Préstamo Núm. Hip. 289|14.186* —Serie C. H. A., 6 por ciento. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle San Jerónimo esquina Chacabuco, el día

MIERCOLES 19 de Noviembre de 1913, á las 2.30 p. m., una casa y terreno, componiéndose éste de las fracciones números 6, 7, 8, 9 y 10 del lote núm. 60 del plano de Villa Belgrano, suburbios NO. de este municipio, lugar denominado Molino de Zavalía, próximo á la estación Argüello del ferrocarril Argentino del Norte; compuesta cada fracción de 10 metros de frente á la calle General Paz por 50 metros de fondo, ó sea en conjunto una superficie de 2.500 metros cuadrados, lindando: al N. con la calle General Paz, al S. con las fracciones 11, 12, 13, 14 y 15; al E. con la fracción 5 y al O. con la calle General Roca. Se advierte que la superficie total antes expresada es inclusive una faja, de 2,50 metros de ancho con frente á la calle, destinada para vereda. Base de venta, pesos 6.300. El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 5.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy á $ 4.922 con 728 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamación. Seña, 5 por ciento. Comisión, 1 por ciento. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal Córdoba. Aviso iniciado en LA PRENSA el 5 de Noviembre de 1913. n5

*N.o H.o 1179|33647. Serie L.—* El Banco Hipotecario Nacional, rematará en la sucursal establecida en esta ciudad, calle San Jerónimo esquina Chacabuco.

EL DIA JUEVES 20 de Noviembre de 1913 á las 2 p. m. una casa quinta y el terreno que ocupa compuesto de 20.000 metros cuadrados y consistente en las manzanas números 54 y 55 del trazado del proyectado pueblo Rivera Indarte, antiguo Corral de Mulas, ubicado en suburbios NO. del municipio de esta capital, con frente á la vía del ferrocarril Córdoba y Noroeste, distando 130 metros de la estación kilómetro 14 de dicho ferrocarril, siendo sus linderos: al N., calle de por medio, con propiedad del doctor Félix Garzón Maceda; al S., con de Salvador Argañarás; al E., con del doctor Roberto J. Díaz y al O. con la nombrada vía del ferrocarril y camino público.

Base de venta, 14.900 pesos

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de 13.500 pesos que reconoce la propiedad, reducida hoy á pesos 12.814 con 250 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar á reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o. Este remate se efectúa con sujeción á lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional ó sucursal Córdoba. Aviso iniciado en LA PRENSA el 6 de Noviembre de 1913. n6

## L. Scotti

*JUDICIAL — CASA CHAR*cas 624 entre Colegiales y Esteco. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Uladislao F. Padilla, secretaría Juan C. Fox, en el juicio seguido por A. Salina contra Juan B. Rossomando por cobro de una hipoteca, procederé á la venta en público remate de la propiedad calle Charlone 624, edificio moderno compuesto de sala, escritorio, tres dormitorios, comedor, baño, cocina y una pieza alta, molino, etc., en terreno de 9 metros de frente por 25.30 en un costado, 24.02 en el otro y 9.10 en el contrafrente.

EL DOMINGO 30 de Noviembre á las 4 p. m. en la misma. Ad corpus con la base de 17.915 pesos. El comprador podrá continuar con una hipoteca de 12.000 pesos á un año de plazo. Exigiré el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. Escrituras por ante el escribano C. Petracchi, por informes en la secretaría del autorizante ó en mi escritorio, Sarmiento 459.—L. Scotti. v30

## Julio M. Pestaña

*EN PLENA CITY, FLORIDA* 428, 430, 432 y 434, entre Corrientes y Lavalle. Soberbias dimensiones, 14 varas de frente por 35 de fondo según títulos, pero existiendo en el terreno 14v42x36v08 desde tiempo inmemorial. Ad corpus. A plazos. Venta necesaria y como judicial por división de condominio entre herederos mayores, con la base de $ 400.000 m|n.

EL JUEVES 27 de Noviembre á las 3 p. m. venderé en mi casa Maipú 67-69 esta propiedad cuyo edificio que aunque antiguo es fuerte, consta de local de negocio en el piso bajo y una gran casa en los altos, pudiendo con solo una pequeña refacción producir una renta mensual de tres mil pesos moneda nacional ó sean $ 36.000 al año. Calcúlese lo que producirá el día en que aprovechando sus ideales dimensiones se levante allí la construcción que corresponde á tan magnífica ubicación. Su situación sobre la gran calle Florida ó sea la principal y más valiosa de la metrópoli y cuyo notable despertar evidentemente demostrado con las monumentales construcciones que, en cada una de sus cuadras se están levantando, permiten augurarle un porvenir más brillante aun que su pasado. La venta será á plazo y como judicial, efectuándose con la base de $ 400.000 m|n por orden de los herederos (todos mayores de edad) de la señora doña Manuela González de Piñero, cuyos autos testamentarios tramitaron por el juzgado del doctor Seeber y secretaría del doctor Carlos Fragueyro. Su base de venta que equivale á menos de $ 800 la vara cuadrada donde se ha vendido á más del doble (la propiedad lindera se vendió en $ 1900 la vara) y la orden firmada por todos los herederos para venderla por cualquier oferta que exceda sobre ella, excusan todo comentario. Condiciones de pago: 1|3 parte al contado, 1|3 parte á un año y 1|3 parte á dos años con hipoteca de la misma propiedad é interés del 7 o|o anual, pagaderos por semestres anticipados. Títulos perfectos. El comprador sin excepción entregará el 8 o|o á cuenta de precio y el 2 o|o de la comisión á su cargo. Informes, Maipú 67-69. n8

## Fraga y Pérez Estrada

Oficina: Rivadavia 1255 U. T. 2085 B. O.

*EL DOMINGO 23 DE Noviem*bre á las 3.30 p. m., rematarán como judicial por cuenta de acreedores, la casa calle Miranda 4018 esquina Bahía Blanca, Floresta. Consta de 3 habitaciones, galería, jardín balaustrada, cocina, w. c., y pozo semisurgente edificada en cal, materiales de primer orden. Base pesos 2.500 al contado. Adeuda además 68 mensualidades de pesos 19.50 cada una de las que deberá hacerse cargo el comprador. Más datos en nuestra oficina. Seña 8 o|o. Comisión, 2 o|o n11

## Emilio A. Garbagnati y Cía.

*AL NORTE — LA FINCA DE* la calle Gazcón número 1488, formando esquina á la de Lavalleja, con cédulas y á plazos. En la ubicación más descollante de la capital, con varias líneas de tranvías al frente, á sólo 3 cuadras de la intersección de las avenidas Río de Janeiro, Rivera, Córdoba, y Lavalle; su construcción es nueva y de renta, se compone de gran salón para negocio con sótano, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina y pieza de servicio, instalaciones de luz eléctrica y gas, adoquinado pago. Ad corpus. Base definitiva, $ 19.000. El comprador tomará á su cargo 6.000 cédulas hipotecarias, y 6.000 $ en segunda hipoteca á un año de plazo con el 7 por ciento de interés y el resto al contado hasta completar el precio de compra.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 5 de la tarde, sobre la misma. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Datos á Florida 371, U. T. 4599 (Avenida). E. A. Garbagnati y Cía. v23

# Los Pueblos del SUR

**La valorización de los terrenos en los pueblos del Sur, inmediatos á la Capital, y próximos á sus estaciones, ha llegado casi á su grado máximo, más cuando son ya contadas las fracciones bien ubicadas que restan sin lotear.**

**Debido á ello, no están los terrenos en Lanús, Banfield, Lomas, Temperley ó Adrogué, al alcance de todos, de modo que la adquisición de terrenos en un pueblo inmediato á los nombrados, es la mejor colocación que puede darse á los ahorros. Así, pues, recomendamos á todos nuestro remate del Domingo próximo, de 3.500 lotes rodeando la ESTACION LONGCHAMPS (F. C. S.), á pocos minutos de Constitución y en el cual venderemos con cualquier oferta que exceda de la base de $ 5 la mensualidad.**

**Pidan planos en Cangallo 382 ó en Reconquista 434.**

## FURST ZAPIOLA y Cía.

Transferido

*EN LONGCHAMPS — SE*gundo gran remate de los 3.500 lotes, rodeando la estación Longchamps, F. C. S. y los andenes. En vista del franco éxito obtenido en el primer remate efectuado el 5 de Octubre pasado, la sociedad vendedora "Emilio Burgwardt en comandita", ha resuelto efectuar la segunda venta con el ánimo de satisfacer el interés demostrado por ese lindo pueblo del Sur. Estos espléndidos terrenos son altísimos y rodean una estación importante sobre la línea principal del F. C. Sud, á pocos minutos de la estación Constitución, en un pueblo nuevo que cuenta con todos los adelantos de los barrios modernos, como ser, trazado y delineación perfecta, con calles anchas y manzanas cercadas y abovedadas, iluminación profusa, pasos de piedra, veredas y próximamente con adoquinado en la calle principal que conduce á la estación. La valorización de los terrenos en otros pueblos de la misma línea como Lanús, Banfield, Lomas, Temperley, Adrogué, etc., ha llegado casi á su grado máximo y debido á ello no están los terrenos en los citados pueblos al alcance de todos, de modo que la adquisición de tierra en un pueblo inmediato á los nombrados, es la mejor colocación que se podrá dar al pequeño capital que allí se invierta. La empresa del F. C. Sud en vista del rápido desenvolvimiento experimentado por Longchamps, ha resuelto ampliar desde el 1.o de Diciembre próximo el buen servicio de trenes diarios con que hoy cuenta. Por otra parte la sociedad vendedora, está decidida á formar un barrio moderno dotándolo de todas las comodidades posibles y anticipando dinero á los compradores para que edifiquen en condiciones ventajosas. Base pesos 5 el lote por mes en 100 mensualidades sin interés con facilidades para edificar.

EL DOMINGO 23 Noviembre, á la 1.25 en punto, saldrá un tren gratis de la estación Constitución, aunque llueva. Sólo exigiremos una mensualidad más el 2 o|o de nuestra comisión, en el acto del remate y una mensualidad más al retirar el título provisional. Posesión inmediata. Escrituras definitivas por ante los escribanos Manuel y Ramón Pasel, B. Mitre 459 una vez abonadas 20 mensualidades. Descuento 15 o|o á los que abonen al contado. Las mensualidades se abonarán en el Banco Germánico de la América del Sud, Reconquista 81. Pidan planos, informes y boletos gratis en Cangallo 382 ó en nuestra casa, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. n17

## FURST ZAPIOLA & Cía.

*EN FLORESTA—CON FREN*te á la avenida San Fernando y á las calles Pilar y Schmidel, 5 terrenos incluída una esquina, en 120 meses, á 3 cuadras de la calle Murguiondo, con los tranvías 45 y 48, á 4 de Provincias Unidas y entre edificios. Las superficies varían de 232 á 434 varas cuadradas. Base pesos 15 por mes el lote en 120 mensualidades, sin interés.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 3, allí mismo. Seña, una mensualidad. Comisión, 3 por ciento. Planos é informes, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. n16

*ESQUINA EN EL CABALLI*to—Monte Egmont y Paramaribo, á dos cuadras de la avenida San Martín, adoquinada y con tranvías, á 4 de Gaona con doble línea de tranvías 88 y 89 y en un barrio muy edificado. Mide 27.39 varas por 10.70, es decir 293.90 varas cuadradas. Como judicial, sin base, á tanto la vara y á plazos.

EL DOMINGO 23 de Noviembre, á las 4, sobre la misma. Títulos perfectos. Seña, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Planos y datos, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. n16

Transferido

*509 LOTES EN TAPIALES—* En la zona más alta del pueblo, á 850 metros de la estación y á 18 minutos de la capital y dentro de cuya fracción se han edificado 100 casas. Base $ 4 el lote por mes á vender!

EL DOMINGO 30 de Noviembre, á la 1.55 tren gratis. Pidan planos y boletos gratis, en Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. v23

*EN FLORENCIO VARELA—* 40 terrenos centrales, haciendo cruz con la iglesia parroquial, municipalidad, plaza principal y colegio, en el verdadero centro de este lindo pueblo y á pocos pasos de las avenidas Falcón (adoquinada) y San Martín. Venta por liquidación testamentaria con la ínfima base de 50 centavos la vara, donde vale pesos 2.50! Las superficies varían entre 180 á y 577 varas. Forma de pago: 1|3 parte al contado, 1|3 á 6, 1|3 á 12 meses de plazo, sin interés.

EL DOMINGO 30 de Noviembre, á las 3, sobre los terrenos. Trenes de Constitución, saldrán el día del remate á la 1 y 1.15. Pidan planos en Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. n19

*161 LOTES EN MERLO — A* 5 cuadras justas de la estación con frente á la avenida Rivadavia (á adoquinarse) y á la vía del ferrocarril, 161 grandes lotes de 300 á 600 varas con calles abiertas, manzanas alambradas, veredas, etc., entre las magníficas casas quintas de Freire Despoy, Chaveneau, etc. Base 3 pesos el lote por mes, con orden terminante de liquidar por división de condominio.

EL DOMINGO 7 de Diciembre á la 1.20 en punto tren gratis del Once, parando en Flores, Vélez Sársfield y Morón. Pidan planos y boletos gratis en Reconquista 434. —Furst Zapiola y Cía. v25

## Santiago Ferro

*JUDICIAL — EN BERNAL* Frente á la estación del ferrocarril Sud. Sobre las calle San Martín 464 y 9 de Julio núms. 15 al 28. Una gran casa quinta y 2 propiedades de renta, en un solo lote. Orden del señor juez en lo civil doctor Roberto Repetto. Sucesión doña Rosa Callegari de Stafforini.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4 de la tarde, sobre la misma. Base 2|3 partes de su tasación ó sean 48.685.22 $ m|n pagaderos al contado ó en los siguientes plazos: 1|3 parte al contado, 1|3 parte á un año, 1|3 parte á dos años con el interés del 7 o|o anual pagaderos por semestres anticipados. Superficie total en metros cuadrados 1815.87 decmts. Puede visitarse todos los días de 8 á 10 a. m. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o á cargo del comprador. Más informes en los tribunales secretaría del doctor Matías Mackinlay Zapiola (6º piso) ó al martillero calle A. Brown 783, Boca. Unión Tel 2528, B. Orden ó San Martín 458, Bernal.—Santiago Ferro. n16

## Pedro J. Galíndez

Transferido para el 23

*EN VILLA GALINDEZ — 4* hermosos lotes de terreno sobre la avenida Pavón adoquinada y con tranvía á plaza de Mayo entrando en ellos una esquina á pocos metros y frente á la estación Talleres.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4 p. m. Sin base y en 60 meses. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Victoria 430. — P. J. Galíndez. n16

## Antonio Rotondaro

# JUDICIAL

## Casa y terrenos en Belgrano

## Calle Obligado No, 3075

*LA ESQUINA DE OBLIGA*do y Guayra, á una cuadra de la avenida Cabildo y tres de la estación Núñez. Con tranvías al frente é inmediaciones sobre calles adoquinadas y en paraje de compacta edificación.

CASA OBLIGADO 3075, constituída por un precioso chalet moderno de material, con siete habitaciones, pozo semisurgente y jardín al frente, construcción recientemente terminada, celosías y demás carpintería de cedro, cielos rasos de yeso, muros empapelados, luz eléctrica y todo el confort moderno. Edificada en terreno de 8,60 metros de frente por 26,22 metros de fondo. Tasación pesos 24.625 moneda nacional. Base las dos terceras parte ó sean pesos 16.416.66.

TERRENO calle Obligado esquina Guayra, lindero al anterior y designado con el número 21 del plano especial para la venta. Mide 18.80 metros de frente á Obligado por 8,66 metros de frente á Guayra. Superficie total 153.89 metros 2. Tasación pesos 4.616.70. Base 2|3 partes, pesos 3.077.80 moneda nacional.

TERRENO. El lote designado con el número 20, del plano especial, lindando con los anteriores, compuesto de metros 8.66 de frente á la calle Guayra por metros 18.84 en el costado Este y metros 13.83 en el costado Oeste. Superficie total 163.07 metros 2. Tasación $ 4.076.75. Base, 2|3 partes, pesos 2.717.83 moneda nacional.

TERRENO. El lote designado con el número 19 del mismo plano, lindando con el anterior, compuesto de metros 8.66, de frente á la calle Guayra por metros 18.85 en el costado Este y metros 18.84 en el costado Oeste. Superficie total metros cuadrados 163.15. Tasación 4.078.75 pesos. Base, 2|3 partes, pesos 2.719.16.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4.30 p. m. los tres terrenos y á las 5 p. m. la propiedad sobre las mismas remataré los bienes descriptos, como pertenecientes al concurso formado á los señores Marcelo Prudent y Cía., que tramita por el juzgado del doctor Félix Martín y Herrera, secretaría del doctor Romero. Las escrituras deberán ser otorgadas por ante los escribanos Iriarte y Pedernera, B. Mitre 556. Títulos perfectos. A los compradores exigiré el 8 o|o de seña á cuenta de precio y el 2 o|o de mi comisión. Más datos á los tribunales, 8o. piso, ó á mi escritorio, Lavalle número 1394, 2o. piso. U. T. 2711 Libertad.—Antonio Rotondaro. n16

*En BELGRANO TERRENO* calle Nahuel Huapí 2669 entre Moldes y Amenábar, 8.66 metros de frente por 34.64 metros de fondo, ó sean 400 v. c., próximo á adoquinarse en el mismo centro de Belgrano, con tranvías en todas direcciones. Sin base. Títulos perfectos, al contado ó á plazos.

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4 p. m., sobre el mismo. Seña 8 o|o 2 o|o de comisión á cargo del comprador. Más datos, Lavalle 1394, segundo piso. U. T. 2711, Libertad.—Antonio Rotondaro. n16

# Judicial

## 42.000 volúmenes

**Fallos de las Cámaras**

**Civil, Comercial y Criminal**

**Con la base de $ 7.000.00**

*REMATARE A LAS 10 de la* mañana. Orden del síndico liquidador del concurso formado á don Adolfo Grau, cuyos autos tramitan ante el juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría de Araujo Villar.

EL SABADO 22 de Noviembre á las 10 a. m. remataré 42.000 volúmenes, más ó menos, que componen la colección de fallos de la Cámara de Apelaciones en lo Civil, Comercial y Criminal, sobre lo cual me permito llamar muy especialmente la atención de los interesados. La venta se efectuará en el local calle San Juan 3672. Comisión 10 o|o y 50 o|o de seña en efectivo en el acto. Más datos á mi escritorio Lavalle 1391, segundo piso, Libertad 2711. U. T. v22

# En LOMAS DE ZAMORA

## SALDO DE 747 LOTES

## EN VENTA PARTICULAR

LOTES DESDE $ 7, EN 80 MESES, SIN INTERES.
Con una mensualidad al contado, sin comisión.

10.000 LADRILLOS GRATIS POR LOTE

# El Domingo 23 de Noviembre de 8 á 5 p. m.

Sobre los mismos terrenos y desde hoy en nuestro escritorio: BOLIVAR 134 (altos).

Tren gratis de Constitución á la 1.45 p. m.

**SABATINO PROIETTO Y CIA.** v25